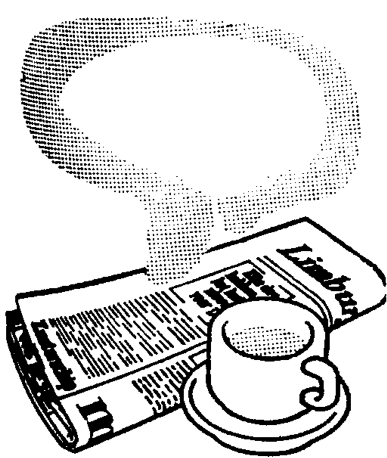
Limburgs Dagblad

Zaterdag 16 mei 1970.
52e Jaargang no. 113.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



Vietcong vernietigde vermoedelijk 2 bataljons Cambodjanen

PHNOM PENH-SAIGON, 16 mei (Rtr-AFP-AP) — Twee Cambodjaanse bataljons, in totaal 1000 man, worden sinds gisteren vermist. Het Cambodjaanse opperbevel vreest dat deze eenheden in het gebied van Kompong Tsjam door de Vietcong zijn vernietigd.

In de Cambodjaanse provincie Stung Treng, grenzend aan Zuid-Laos is de Vietcong een offensief begonnen; ten oosten van de Mekong, waar de Vietcong heer en meester is is hun activiteit aanzienlijk toegenomen. Om de strategisch belangrijke plaats Tonle Bet, waar twee veren over de Mekong liggen, wordt hevig strijd geleverd. Volgens de Cambodjaanse bevelhebber in het betrokken gebied, kunnen in het gebied waar de bataljons worden vermist, geen Amerikaanse en Zuidvietnamese troepen komen. De Zuidvietnamezen beschikken over te weinig helicopters voor vervoer van wapens; de Amerikanen kunnen niet te hulp snellen „omdat het betrokken gebied verder dan 35 km over de grens ligt", de limiet voor Amerikaanse militaire activiteiten die president Nixon heeft vastgesteld. In Saigon hebben militaire deskundigen verklaard, dat de tegenstander zich thans verrassend herstelt van de Amerikaanse overrompelingsactie. Een Noordvietnamees regiment is vanuit Laongam, 50 km ten noorden van Paksong naar laatstgenoemde stad onder weg, die nu geheel door communistische troepen omsingeld is.

Amerikaanse B-52 bommenwerpers hebben gisteren bombardementen uitgevoerd op Noordvietnamese bevoorradingsroutes en opslagplaatsen in Oost-Laos. Grote Noordvietnamese voorraden worden geblokkeerd, zeggen militaire zegslieden in Saigon. Zuid-Vietnam zal vanaf dinsdagmiddag 19 mei een bestand van 24 uur in acht nemen om de geboortedag van Boeddha te vieren.

Roemenen: In Pact van Warschau moet plaats zijn voor niet-communisten

BELGRADO/BOEKAREST, 16 mei — Het dagblad Scinteia, officieel orgaan van de Roemeense communistische partij, heeft gisteren voorgesteld, het Pact van Warschau open te stellen voor andere landen, ongeacht hun sociale stelsel.

In een artikel ter gelegenheid van het vijftienjarig bestaan van het Oosteuropese defensiepact, waarbij de Sovjetunie, Hongarije, Bulgarije, Polen, Tsjechoslowakije, Roemenië en Oost-Duitsland zijn aangesloten, stelde Scinteia dat „behoefte bestaat aan strikte naleving van de letter en de geest van het verdrag". Het is volgens het blad alleen opgericht om een „imperialistische aanval in Europa af te slaan".

Scinteia gaf niet aan welke landen het eventueel in het defensiepact zou willen verwelkomen.



Kogelgaten in de glaswand van de meisjesslaapzaal van de universiteit van Jackson, waar leden van de nationale garde gisteren twee studenten hebben doodgeschoten.

Twee studenten doodgeschoten door politie

JACKSON (Mississippi), 16 mei — Elf dagen nadat in Kent vier studenten het leven lieten door schoten van leden van de nationale garde, heeft de politie van Mississippi twee neger-studenten van de universiteit van Jackson doodgeschoten. Vijf studenten werden ernstig gewond en elf mensen liepen lichte verwondingen op. Ook een politie-agent kreeg ernstige kwetsuren.

De studenten van de universiteit van Jackson, die hoofdzakelijk door negers wordt bezocht, demonstreerden donderdagavond, omdat naar hun mening te veel negers naar Vietnam worden gestuurd, zodra zij afgestudeerd zijn.

Volgens de politie is de schietpartij die twaalf seconden duurde, uitgelokt door een schot van een sluipschutter. De studenten verklaren dat het betreffende geluid afkomstig was van een vallend conserveblikje.

Automobilisten hadden zich donderdagavond bij de politie beklaagd, omdat zij vanuit de universiteit met stenen zouden zijn bekogeld. De studenten hebben verzekerd dat zij met deze incidenten niets te maken hebben gehad. Toen de politie op het universiteitsterrein arriveerde, trof zij daar een groep studenten aan voor een meisjesslaapzaal. Een officier begon hen toe te spreken met „Dames en heren ....". Daarop hoorde men een knal ... een schot, een voetzoeker of de val van een conservenblikje? Wat het ook was, de politie opende het vuur.

Volgens sommige getuigen was niemand in de groep die voor de slaapzaal stond, gewapend, met uitzondering van de universiteitsbewaker die niet geschoten heeft. Er ontstond geen opschudding na de schietpartij. Direct na het incident arriveerde de nationale garde in gepantserde wagens met mitrailleurs op het dak. Het was toen rustig. Af en toe hoorde men vanuit de slaapzaal schreeuwen. De president van de universiteit, John Peoples, heeft een volledig onderzoek toegezegd.

Paard holt rijksweg op: auto total loss, een zwaargewonde

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 16 mei — Met levensgevaarlijke verwondingen is de heer J. Zand uit Zevenaar gisteravond naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht, nadat hij op de Rijksweg Heerlen-Geleen ter hoogte van Ten Esschen met zijn auto tegen een hollend paard was opgebotst. De wagen sloeg enkele keren over de kop en werd totaal vernield. Het ernstig gewonde paard moest door een dierenarts worden afgemaakt. Geruime tijd is het verkeer op de drukke rijksweg gestagneerd geweest.

(ADVERTENTIE)

In verband met het Pinksterfeest zal ons blad maandag 18 mei as.

niet verschijnen

en zullen onze kantoren

gesloten zijn.

Geboorte- en overlijdensadvertenties voor plaatsing op dinsdag as. kunnen maandagmiddag tussen 3 en 4 uur opgegeven worden.

Limburgs Dagblad
Nobelstraat 21, Heerlen
telefoon 711445

Harberts voor boze reacties op de vlucht

DEN HAAG, 16 mei — Generaal-majoor b.d. J. Harberts, de man die in de meidagen van 1940 de sergeant Chris Meijer heeft laten fusilleren bij de Grebbeberg, heeft met zijn vrouw Nederland verlaten. Hij is naar Engeland vertrokken waar hij zijn intrek heeft genomen bij een van zijn schoonkinderen.

Generaal-majoor b.d. Harberts, die overigens de dag nadat hij sergeant Meijer wegens „desertie" had laten doodschieten, zelf van zijn commando werd ontheven omdat hij volkomen over zijn zenuwen was, is na een televisie-uitzending over de fusillering, belegerd door mensen die hem hun afschuw over zijn emotionele beslissing kenbaar wilden maken.

Hitte in India kost 300 doden

CALCUTTA, 16 mei — Tenminste 300 personen zijn gestorven als gevolg van een hittegolf in de oostelijk Indiase staat Bihar. Volgens een bericht in het blad „United News of India", is het mogelijk dat in werkelijkheid het aantal doden veel groter is.

Ook is veel vee gestorven door de hittegolf die twee weken geleden begon en elke dag erger wordt. Op sommige plaatsen is de temperatuur opgelopen tot 49 graden celsius.

Maar kleine verhoging van BTW

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 16 mei — De opbrengst aan omzetbelasting is zodanig, dat zich dit jaar waarschijnlijk geen forse tegenvallers in ontvangsten zullen voordoen.

Dat betekent dat de BTW-tariefsverhoging, die voor 1 januari 1971 is gepland beperkt zal kunnen blijven. Dat heeft minister Witteveen (financiën) gisteravond meegedeeld.

De minister zei dat de ramingen niet tegenvallen en dat de ontvangsten zich bewegen op het niveau, zoals dat in de Miljoenen-nota voor 1970 is geschat. Aanvankelijk werd met een vrij fors tekort rekening gehouden. De minister had dan ook al de toezegging van de regeringspartijen dat hij de tarieven per 1 januari 1970 zou mogen verhogen als zich een structureel tekort zou blijken voor te doen. Hoe groot de tariefsaanpassing nu zal worden, hangt volgens de bewindsman af van een aantal factoren, die nu nog niet te overzien zijn.

Minister Witteveen heeft de Tweede Kamer een nota aangeboden over de uitvoering van de rijksbegroting 1970, waaruit blijkt dat de begroting met 312 miljoen wordt overschreden. De overschrijdingen worden echter voor een belangrijk deel in het kader van het stringente begrotingsbeleid binnen de rijksbegroting opgevangen en verder gecompenseerd door hogere winst bij PTT (35 miljoen) en vertraging bij de verruiming van het gemeentelijk belastinggebied (47 miljoen).

Kolom Links

mensen

● Ongeveer een kwart van de chauffeurs van de Utrechtse stadsautobusdienst (GEVU) heeft maagklachten. Velen zijn ontevreden over het feit dat bij de eindhaltestop in de bus geen boterham mag worden gegeten. Ontevredenheid is er ook over het feit, dat de Utrechtse buschauffeurs bij warm weer een pet moeten dragen als zij naast de bus een sigaretje roken.



● *Alan Aldridge 26, uit Londen is van zijn vak beeldhouwer en ontwerper. Hij heeft nu een stel poppen gemaakt, caricaturen van de leiders van de Engelse Conservatieve partij. Zij zullen op affiches verschijnen, waarmee de Conservatieven zichzelf presenteren. Zijn het geen aardige kiesmannetjes? (foto).*

dieren

● Een kraai die bij Junagadh op een hoogspanningskabel ging zitten werd geëlektrocuteerd en viel in een hooiberg. De hooiberg vloog in brand, waardoor een schade van bijna 700 dollar ontstond.



● *Met de vlag in je bek kom je een heel eind, bijzonder als je baas een voetbalsupporter is, die zelfs zijn hond geestdriftig weet te maken. Nou ja, misschien denkt de hond dat het om Vietnam gaat (foto).*

dingen

● Via het keelgat hebben de Belgen gezamenlijk een nieuw wereldrecord gevestigd, namelijk het wereldrekord champagne drinken. De bijna 10 miljoen Belgen maakten namelijk vorig jaar meer dan 3 miljoen flessen champagne leeg. ● Over enkele jaren zal het leven van patiënten die het hart van een ander krijgen, gemiddeld met vier jaar worden verlengd, zo heeft de Zuidafrikaanse hartchirurg Barnard op een medisch kongres in Manilla verklaard.

uitspraak

● *„Een arts en een toneelspeler hebben veel met elkaar gemeen. Net als bij een acteur is het eerste opkomen van de dokter van belang. Hij moet het vertrouwen van zijn patiënten winnen, zoals de acteur dat van zijn publiek". (Adolf Rijkens).*

foto vandaag



● *Een lachende Beatrix te midden van mannen is als een zonnetje in onze Oranje Vrijstaat. Wie zou niet vriendelijk gestemd worden bij de aanblik van deze foto?*

gehOOrd

● *watervervuiling: zeënverwildering*

● *bankoverval: kas uit het vuistje.*

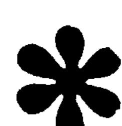
mest te geef

De directie van Ouwehands Dierenpark staat voor een nieuw probleem, dat rechtstreeks verband houdt met het dierenwereldje op het park, namelijk de organische meststoffen die dagelijks worden geproduceerd. Wie een hond houdt loopt elke dag een paar straatjes om en het vraagstuk is opgelost. We zien de heer Ouwehand dagelijks al zijn dieren al uitlaten. Afgezien van het feit, dat dit een onmogelijkheid is, zou het — indien het wél zou gebeuren — een enorme zwijnenstal worden op de openbare weg.
Nu zit men er in Ouwehands Dierenpark zelf mee opgescheept, omdat zoals tot voor kort het geval was, voor de organische mest géén afnemers meer zijn te vinden. De mesthopen op het park raken overvol. Dat is ook het geval met bladaarde, een produkt waarvoor steeds wel liefhebbers waren te vinden, maar dat zich in Ouwehands Dierenpark ook al opstapelt, omdat men kennelijk een vervangend middel gebruikt.

De directie van het park laat nu weten, dat liefhebbers van én organische mest én bladaarde, deze stoffen gratis en voor niemendal aan het dierenpark kunnen afhalen.







IS DE PARAPLU EEN ZWAARD? MOET DE KNAAP ZICH VERDEDIGEN TEGEN IN HET STRUIKGEWAS VERBORGEN ZITTENDE VIJANDEN? OVERAL LOERT HET GEVAAR MAAR EEN AVONTURIER WEET ZICH WEL TE VERDEDIGEN. NIET LANGER EVENWEL DAN MOEDER HEM DE TIJD LAAT OM OP STRAAT TE SPELEN OM HEM DAARNA BINNEN TE ROEPEN.

Praat er maar tegen, want daarvoor staat ie er: de eerste praatpaal. Aan het eind van het jaar komen ze te staan langs de autosnelweg Zwolle-Hoevelaken. De PTT, die nauw samenwerkt met Rijkswaterstaat en de ANWB, is momenteel bezig met het leggen van de kabels. ANWB verzorgt het onderhoud. Eind 1972 zullen alle belangrijke autowegen voorzien zijn van deze praatpalen. Dan zijn het er 1500.

dit gebeurde in nieuwenhagen

Dit is echt gebeurd. In Nieuwenhagen. Sjeng Meys is meteropnemer. Hij had zijn fietsje voor de deur van Karel gezet die aan de Heerweg woont. Aan de overkant stond Chris Smeets, een ter plaatse bekend oud-lid van de turnvereniging Olympia. Chris Smeets zag die fiets staan bij de vuilnisemmers en bij het grote vuil en Chris dacht: ik begrijp niet waarom Karel die fiets wegdoet, maar ik kan tenminste de wielen goed gebruiken. Want Chris (dit moet men weten) wou zo graag een bokkenwagen maken en daarvoor had hij wielen nodig. Hij nam dus de fiets en draaide ter plaatse de wielen er vanaf. Niet zodra had hij dat gedaan of Sjeng Meys kwam naar buiten, want hij had de meter opgenomen en wilde verder. Op zijn fiets. Helaas, er was geen fiets meer. Er was alleen maar een frame. „Waar is mijn fiets?" vroeg Sjeng (zeer begrijpelijk), daarbij in de richting kijkend van Chris. „Hé", zei Chris, „was die fiets van jou". „Nou en of", zei Sjeng, „dat was mijn fiets en ik heb hem nodig". „Weet je wat", zei Chris, „ik maak die fiets weer in orde, ik maak de wielen vast en dan kun je weer rijden". „En dan zie ik hem dadelijk wel weer", zei Sjeng, „ik moet nu een paar huizen verder". En terwijl Chris naar het frame loopt ziet hij tot zijn grote schrik dat de vuilnisophaaldienst zo net het grote vuil van de straat opgehaald heeft en dat het frame vermorzeld ligt in de wagen. Hij staat daar met de twee wielen in de hand, zeer beteuerd. En dit is waar gebeurd. In Nieuwenhagen. Deze week. Op de dag dat het grote vuil opgehaald werd.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper







6899. Het was reeds laat in de avond, toen heer Bommel peinzend huiswaarts keerde. „Er klopt iets niet met dat gelukkig maken," sprak hij tot zichzelf. Hoe meer ik er over nadenk, hoe minder ik die blijdschapper snap.

Hij brengt alleen maar ellende. En soms vraag ik me af of de heer Zwadder iets te maken heeft met de kippeveren die ik in het geheim op het kerkhof begraven heb. Zou het geen zuivere koffie zijn?" Op dat moment klonk er een geritsel in de struiken en Cornelis Zwadder trad te voorschijn; bleek beschenen door de maan. „Wee mij," klaagde hij met akelige stem. „Het is alles de straf voor mijn winderigheid!" „Daar wilde ik het juist eens over hebben," zei heer Ollie nadat hij zich van de schrik hersteld had. „Hoe zit het met dat gelukkig maken? Tot dusverre is daar niet veel van te merken! Na diep beraad vraag ik me zelfs af, of uw koffie wel zuiver is!" De ander wrong de handen en keek hem met holle ogen aan. „Hoe kunt u dat nu zeggen?" riep hij smartelijk. „U hebt toch met eigen ogen gezien, dat ik mijn geld aan de behoeftigen heb uitgedeeld? Al die blijde gezichten, al die vreugde... Dat was toch mooi?" „Dat geld," hernam heer Bommel streng, „dat was niet echt! Het verdween, toen uw koffertje verdween. Zoiets neem ik hoog op, heer Zwadder! Het deugt niet. Zo verspreidt men geen echte vreugde!" „U begrijpt het niet", prevelde zijn metgezel hoofdschuddend. „Na vasten en meditatie heb ik ontdekt hoe geluk ontstaat. En daar ga ik van uit. Helaas, door mijn hoogvaardigheid schiet ik altijd weer te kort. Maar dat zal anders worden."

ARMAN EN ILVA

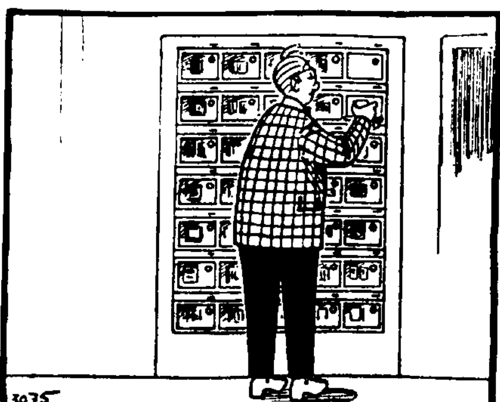


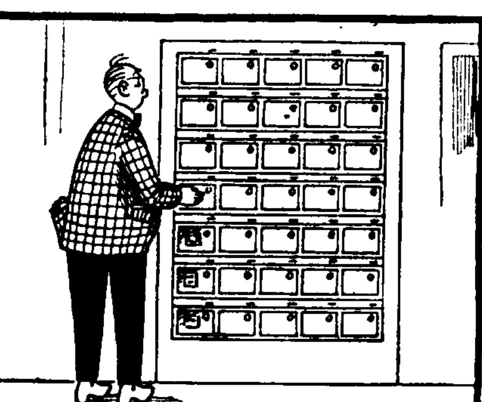


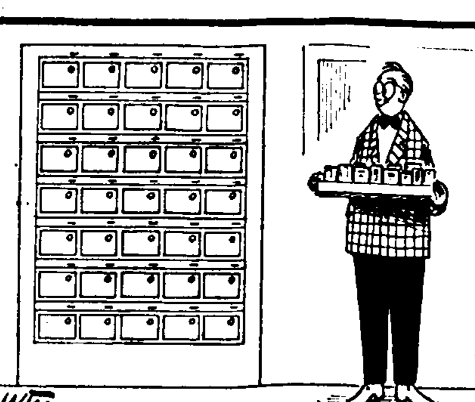


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen







Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







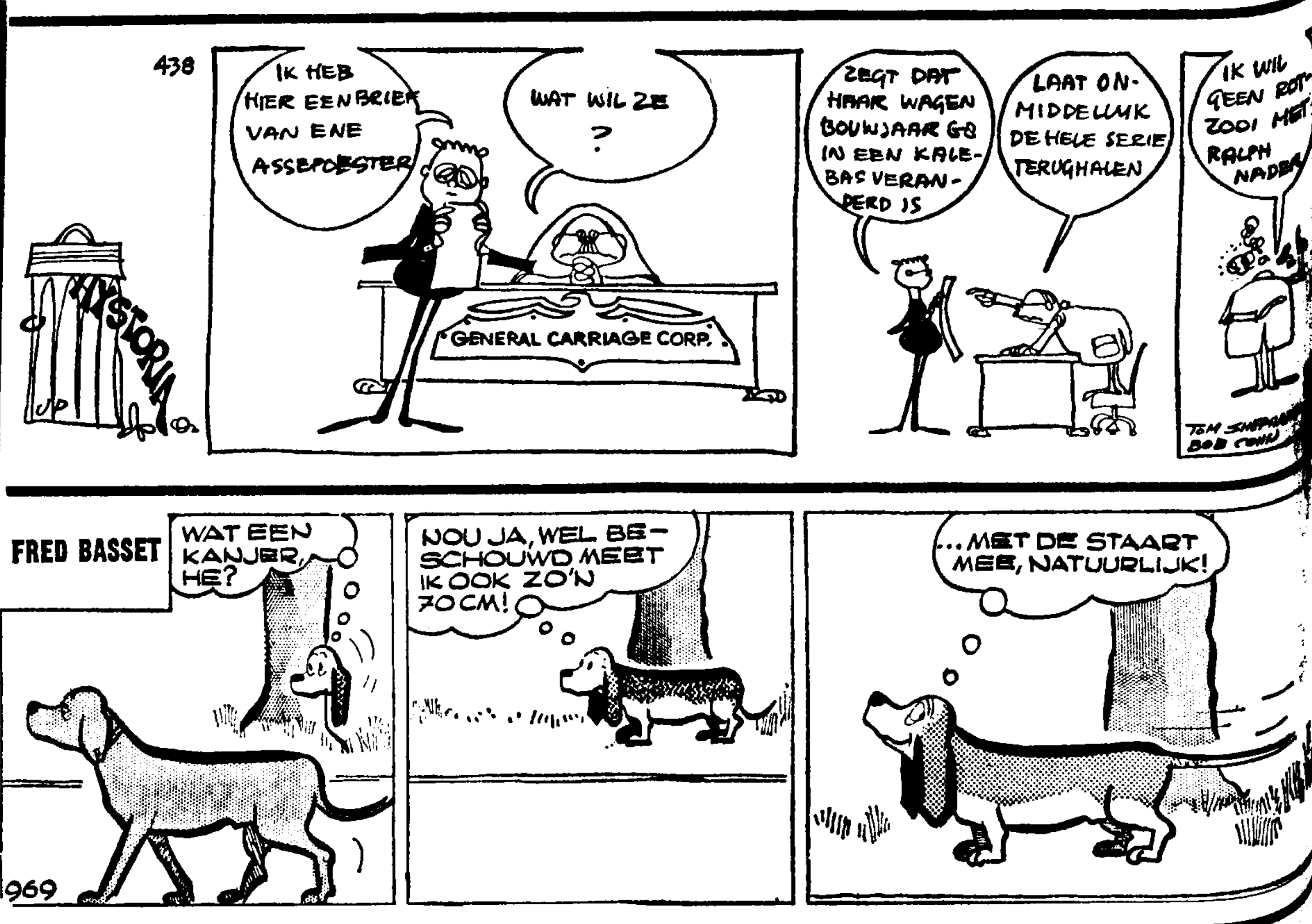
Nu en dan horen we klachten over droevige levensomstandigheden van Limburgers die naar den vreemde zijn getrokken. Laatst heb ik zo'n lijder opgezocht. Hij woonde in Den Haag en daar heb ik hem ook gevonden. Het was een barre tocht en hoe verder ik van Maastricht verwijderd raakte, hoe moeilijker ik mijn weg vond. De taal is, zoals men weet, daar in het verre westen een grote handicap. Men kan zich moeilijk verstaanbaar maken maar bovendien wemelt het daar van gewone mensen die niet in een vereniging zitten, niets van doen hebben met een kerkbestuur en zelfs helemaal niet lid zijn van het gewone kerkkoor. Men moet helemaal van voren af aan beginnen, wil men in deze wereld niet verloren raken, en gewoon een aangepaste taal spreken, anders wordt men herkend en verzwolgen. Ik heb Limburgers gekend die zich als zodanig manifesteerden en waarvan men tot op de dag van vandaag niet weet waar ze gebleven zijn. Misschien zijn ze wel een cafeetje begonnen of hebben ze zoveel werk met het oprichten van een fanfarekorps dat ze hun eigen vaderland vergeten zijn. Enfin, de Limburger waarover ik sprak, was er zwaar aan toe. Gelukkig had ik aan alles gedacht en kon zodoende een bladzijde laten horen uit het verzameld werk van Olterdissen. Bij Maastrichtenaren werken die teksten goed, ze knappen aanstonds op. Helpt dit niet, dan kan men altijd nog terugvallen op eenvoudige sleutelwoorden zoals „Vrijthof" of „Mooswief". De Limburger is gauw tevreden: een vleugje van het Vaderland in een gewone straat in Den Haag en hij is weer voor weken klaar. Eigenlijk moest onze gouverneur die lijdende Limburgers in Den Haag eens gaan opzoeken. Ze hebben steun nodig. Of laat hij álles aan Toon Hermans over?

limburger

mijn naam is 'hond'

Ik wandel langs alle witwassers ter wereld. Ik heb er geen boodschap aan. Voor mij hoeven de producenten niet te produceren, voor mij hoeft er niets wit gewassen te worden. Al stapelen zich de warenhuis-artikelen torenhoog op: ik blijf er koud onder. Zonder geld op zak ben ik een gelukkige hond.

Een lid van het congres dat lid van de senaat wil worden en daarvoor ... over heeft, de heer Richard McCarthy, is onlangs voorzien van duikapparatuur de Hudsonrivier ingesprongen. Hij deed dit onder meer om aan te geven ... hij tegen de vervuiling van het water iets wil gaan doen. „Het is ... beneden een vuile boel", verklaarde hij na te zijn opgedoken en de resten ... drijvende viezigheden van zich te hebben afgeveegd. „Het is aardedonker, je ziet geen fluit. Er zit ook een hoop olie op het water". McCarthy was ... oordeel dat Amerika zich vooral moet gaan concentreren op hetgeen ... eigen land kan worden verbeterd. „Buitenlandse zaken is een mooi ding ... we zouden ons in de eerste plaats moeten bezighouden met onze ... economische ontwikkelingsproblemen. Zo wordt er hier veel te veel ... aan oorlog, ruimtevaart en ander zaken".



Twee Toffe Totems



Raquel Welch in „Frontier look"



Raquel Welch paradeert in de „Frontier Look". Gisteren was zij in Londen, waar ze zich uitvoerig liet bewonderen in haar leergestikte combinatie. Rachel draagt voorlopig nog niet bijpassende moccasins maar sandalen, omdat ze het gemakkelijk vindt.

Unaniem standpunt van NVV/NKV en CNV

Gastarbeider moet toegang krijgen door de officiële wervingen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 16 mei. — NVV, NKV en CNV zijn voorstander van een hard en waterdicht toelatingsbeleid ten aanzien van buitenlandse arbeiders. De mogelijkheid, buiten de werving om Nederland binnen te komen, moet worden afgekapt, zo menen zij. Deze procedure brengt immers nog steeds een vrij grote, niet te controleren toeloop met zich mee. Een zwaarder accent op de officiële werving zal het mogelijk maken, de huisvesting beter te controleren. In dit verband moeten de gemeenten ertoe verplicht worden, huisvestingsvorderingen af te kondigen.

In deze termen sprak gistermorgen de heer F. Willems (NVV) namens het overlegorgaan van de vakcentrales tijdens de voortgezette hoorzitting van de Tweede Kamercommissie, die zich bezig houdt met de regeringsnota over het beleid ten aanzien van buitenlandse werknemers.

De vakcentrales zijn van mening, aldus de heer Willems, dat de scholing van de gastarbeiders vooral gericht moet zijn op terugkeer als vakman naar het eigen land zodat ze na terugkeer in staat zijn aan de ontwikkeling van hun land het nodige te doen.

AOW-premies

Onbevredigend vinden de vakcentrales het, dat vele tientallen miljoenen AOW-premie worden geïnd, waaraan de buitenlandse arbeiders niets hebben. Erkend zou moeten worden, dat deze miljoenen kunnen worden overgeheveld uit de AOW-pot ten behoeve van allerlei begeleidingswerk en van de huisvesting. De heer Willems vroeg zich af of een „generaal pardon" voor de thans illegaal hier verblijvende buitenlandse arbeiders veel zou helpen. Naar zijn mening zou men over twee jaar met hetzelfde euvel zitten. Hij verwees daarbij naar het vraagstuk van de illegale Chinezen, „waarbij we ook van generaal pardon naar generaal pardon wandelen".

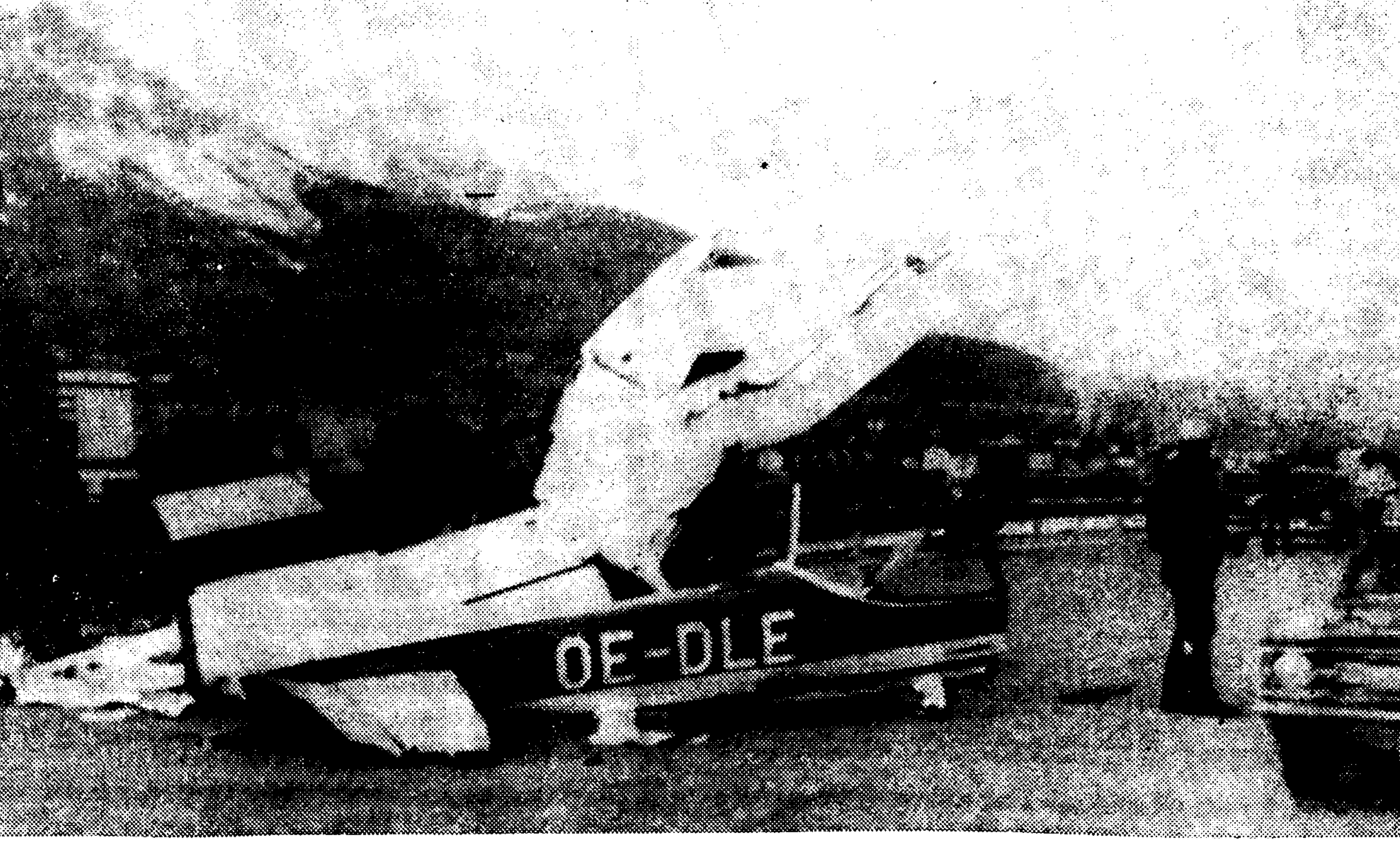
Mohammedanen

De gezamenlijke stichtingen voor bijstand aan buitenlandse werknemers in Noord-Brabant en Limburg vroeg onder andere aandacht voor de sociale problematiek van de Mohammedanen onder de buitenlandse arbeiders, zoals ten aanzien van het ritueel slachten. Hun woordvoerder, mr. J. G. Jansen, bepleitte voorts een uniformering van de gemeentelijke logementsverordeningen.

Weinig was de heer Jansen te spreken over het beleid van het ministerie van justitie dat, zoals hij zei, „erop gericht schijnt de buitenlandse arbeiders weer zo snel mogelijk over de grens te werken".

De Tweede-Kamercommissie zal zich nog beraden over de mogelijkheid in nader contact te komen met groepen of afvaardigingen van buitenlandse werknemers.

Vleugellam op autobaan



Een eenmotorig vliegtuigje maakte gisteren een noodlanding op een autobaan nabij Innsbruck en botste tegen een auto. De piloot, drie passagiers en de autobestuurder liepen verwondingen op.

Paus berispt Suenens

VATICAANSTAD, 16 mei (Rtr) — Paus Paulus heeft gisteren de Belgische kardinaal Suenens ernstig berispt voor diens aanval op zijn beleid inzake de celibaatskwestie. Hoewel hij de kardinaal niet met name noemde liet de paus er geen twijfel over bestaan voor wie de berisping bedoeld was. Hij drukte zijn „grote verbazing' 'uit over opmerkingen die naar hij zei niet overeenstemmen met de geest van broederschap die de bisschoppelijke collegialiteit moet kenmerken.

De paus sprak op een bijeenkomst van een raad van 15 bisschoppen die onlangs is ingesteld ter voorbereiding van de toekomstige wereld-bisschoppenconferentie, het voornaamste instrument voor het toepassen van het principe van de collegialiteit op grond waarvan de paus en de bisschoppen de hoogste verantwoordelijkheid voor de kerk dragen.

De paus zei dat hij eerbied heeft voor die collegialiteit „in tegenstelling tot wat tot onze grote verbazing onlangs is verklaard op een manier die ons niet in overeenstemming lijkt met de broederlijke stijl die door de collegialiteit zelf wordt vereist en die ook niet overeenkomt met aard en ernst van de problemen die zoals bekend is op de verantwoordelijke en bevoegde plaatsen worden bestudeerd".

De paus voegde er aan toe: „De stemmen die schijnen voorbij te willen gaan aan het tweede Vaticaanse concilie verstoren de eenheid van het concilie, wijken af van de collegiale eensgezindheid en zijn slechts aanhangers van een bepaalde theologische mening. Eén bijzondere theologische opvatting, en dat moet men herhalen, vertegenwoordigt niet het standpunt van het Vatikaanse concilie, hoe gerechtvaardigd die opvatting ook moge zijn".

Proces Stangl geschorst op doktersadvies

(Van onze speciale verslaggever)

DüSSELDORF, 16 mei — Het Treblinkaproces is gisteren kort na de middag door de president van het Landesgericht Düsseldorf geschorst in verband met de gezondheid van de verdachte, Franz Stangl. Een arts kwam, nadat Stangl had laten weten zich niet goed te voelen, voor de rechtbank verklaren dat de verdachte op het ogenblik inderdaad niet in staat moet worden geacht de zitting te volgen. Stangl had, aldus de arts, klachten over een beklemmend gevoel in de hartstreek en hij had last van zeer hoge bloeddruk. Het proces zal, als Stangl zich weer goed voelt, volgende week woensdag worden voortgezet.

Hartpatiënt Franz Stangl —hartaanvallen in 1944 en 1968 — had vrijdag vóór de behandeling van zijn zaak werd geschorst, laten weten dat hij zich helemaal niet goed voelde. „Ik heb slecht geslapen omdat de gevangenisbewaker ieder half uur vannacht in mijn cel het licht aandeed", aldus Stangl, die daarmee zijn grote ongenoegen over de Duitse maatregelen ter voorkoming van zelfmoord van gevangenen duidelijk liet blijken.

Nadat Stangl zijn verklaring over zijn slechte gezondheidstoestand had gegeven, werd de zitting om half elf door de president geschorst.

Aan het begin van het proces, woensdag, had Stangl een normale bloeddruk. De arts zei dat de maatregelen van de cipiers — het voortdurend aanknippen van het licht in Stangls cel — medisch gezien volstrekt moet worden afgewezen. „Bovendien", zo verklaarde de arts, „deze maatregelen zijn op zichzelf waardeloos als men er pogingen tot zelfmoord mee wil voorkomen." President Meven kon zich de moeilijkheden van Stangl best voorstellen. „Ook voor gezonde mensen zou het bijzonder storend zijn als 's nachts om het half uur het licht wordt aangedaan".

Het verhoor dat president Meven Stangl gisteren nog af kon nemen ging goeddeels heen met het behandelen van Stangl's Oostenrijkse SS-periode van voor 1940. Tot ergernis van de openbare aanklager wilde Stangl het gisteren doen voorkomen alsof hij voor de verovering van Oostenrijk door de Duitse legers in 1938 geen lid van de (geheime) SS was geweest. „Hoe is het dan mogelijk dat u in 1938 al werd benoemd tot Oberscharführer bij de SS", vroeg president Meven zich verbaasd af. Stangl: „Ik heb daar ook niets van begrepen. Ik wist nauwelijks wat de SS was. De SS-activiteiten van Stangl van voor 1938 staan echter zwart op wit in een persoonsdossier, dat de nazi's destijds over hem uitbrachten. „Dat moet een vergissing zijn geweest", meende Stangl gisteren.

Terzijde

Siegfriedlinie

De Maastrichtse kunstschilder Felix van de Beek voert een vreedzame strijd om de Siegfriedlinie. Hij is deze aan het beschilderen, en de Duitse autoriteiten hebben hem verboden daarmee door te gaan.

Dat is jammer, want de verfkwast van Felix zou een mooie afronding kunnen geven aan de periode die begon toen er in Duitsland een man zijn palet aan de wilgen hing om de Siegfriedlinie te gaan bouwen, een zuiver defensief verdedigingswerk, let wel, bestemd om het land van dichters en denkers te beschermen tegen de invallen van de barbaren.

De Siegfriedlinie is nooit serieus gebruikt, evenmin als zijn Franse tegenhanger, de Maginotlinie, omdat beide partijen op de lumineuze gedachte kwamen om elkaars linies heen te wandelen. Het Germaanse bouwsel verwierf zijn grootste bekendheid doordat de Engelsen een linie een lijn noemen, en een liedje maakten waarin ze aankondigden dat ze er hun was aan zouden ophangen. Toen deze grootspraak jaren later symbolisch in vervulling ging, was het wasgoed tezeer aan slijtage onderhevig voor openbaar vlagvertoon, en de betonblokken van de Siegfriedlinie bleven onopgefleurd achter als een rij grauwe draketanden in het rijk van een verslagen Siegfried.

Is het dan een wonder dat een artist uit Maastricht, dat Nice van het noorden, de feestelijke neiging in zich voelde opkomen het Eifellandschap met een confetti van bonte kleurvlekken te bespikkelen tot een carnaval voor alle seizoenen? De betonblokken schreeuwden er als het ware om, en hij begon ze te verven, uiteraard na eerst beleefd toestemming te hebben gevraagd aan de boeren die met deze erfenis in hun land zaten opgescheept. Ze stonden het niet alleen toe, ze vonden het zelfs prachtig, en ze wilden hem graag een handje meehelpen.

Hun waardering werd gedeeld door de burgemeester van Lammersdorf, die het resultaat van zijn werk in de Rheinische Post als „herrlich" beschreef. Dat had hij niet moeten doen, want nu wilde de Oberkreisdirektor deze heerlijkheid ook wel eens in ogenschouw nemen. Het werd hem bont en blauw voor de ogen, en hij raadpleegde dadelijk zijn machtsbevoegdheid, die hem vertelde dat niemand bevoegd was zo ludiek met het landschap om te springen zonder toestemming van de heer Oberkreisdirektor zelf. De sterke arm van de politie zette daarna alle kwasten stil.

Dat is droevig voor Felix van de Beek, die natuurlijk liever toestemming heeft van een autoriteit die de Oberkreisdirektor kan beletten hem het verven te beletten. Hij heeft zich al tot tien verschillende ministeries in Bonn gericht, maar daar schijnt het allemaal toevallig niet onder te vallen.

Eigenlijk moeten we zelf eens gaan kijken, want de mogelijkheid bestaat natuurlijk dat we het ook niet mooi vinden. Maar er zal eeuwen geleden bij ons ook wel geprotesteerd zijn tegen de landschapbedervende invloed van die afschuwelijke moderne windmolens die nu zoveel toeristen trekken.

Het gaat trouwens in dit geval niet zozeer om mooi of lelijk. Hoofdzaak is dat het zomer wordt, een grote Europese zomer waarin de draketanden als bloemen opbloeien en de gemeenschappelijke gezinswas fleurig hangt te wapperen aan de Siegfriedlijn.

KEES STIP

Pools circuspaar krijgt hier asiel

DEN HAAG, 16 mei — Het Poolse circusechtpaar Czeslaw Jasinki (36) en Krystyna Jasinka (24) uit Warschau heeft gisteren asiel gevraagd in Nederland. Zij ontsnapten aan de nationale groep artiesten, die een vier maanden durende tournee door Japan had gemaakt en op de terugweg op Schiphol drie uur moest wachten op een chartervliegtuig naar Polen.

De Haagse vreemdelingenpolitie bracht hen naar Den Haag, waar zij door circus Toni Boltini liefderijk zijn ontvangen.

SER akkoord met De Pous

DEN HAAG, 16 mei — De leden van de SER met uitzondering van de vertegenwoordigers van NVV en NKV, hebben gisteren instemming betuigd met het voornemen van de regering drs. De Pous opnieuw als voorzitter van de SER te benoemen. Als gevolg van de kritiek uit NVV en NKV op de combinatie van functies (voorzitterschap SER en commissariaten bij bedrijven) in de persoon van drs. De Pous, heeft deze ingestemd met de vorming van een commissie die de aard en het karakter van het ambt van SER-voorzitter gaat bestuderen.

Bovendien heeft drs. De Pous zich bereid verklaard een aantal commissarisfuncties op te geven „om met de bestaande gevoelens rekening te houden". NKV en NVV wensen dat de SER-voorzitter nog slechts commissariaten bij overheids- of semi-overheidsbedrijven bekleedt; met name vragen zij dan drs. De Pous dat hij zijn commissariaten bij Philips en NKF beëindigt, omdat het SER-voorzitterschap volgens hen in opspraak is gekomen bij de plotselinge fusie van deze twee bedrijven.

Man trok mes voor rechter

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 16 mei — Met een snelle greep heeft gerechtsdeurwaarder Bikbergen gisteren ter zitting van het Haagse gerechtshof een man ontwapend die tot ieders verbijstering een enorm mes trok. Een 46-jarige behanger stond in hoger beroep terecht wegens bedreiging van zijn ex-echtgenote.

„Zeg nou eens eerlijk, heb ik je ooit mishandeld"?, riep hij tot de vrouw, die als getuige optrad.

„Jazeker", antwoordde deze, „je hebt me eens m'n keel dichtgeknepen en me in m'n ribben geschopt".

Meteen daarop haalde de man een groot mes te voorschijn waarmee hij wild begon te dreigen. Voordat iemand besefte wat er gebeurde werd hem het mes uit de hand gegrist door deurwaarder Bikbergen, die zich met het mes de zaal uit spoedde.

Pakje boter 5 ct duurder

DEN HAAG, 16 mei — Volgende week dinsdag zal de prijs voor een pakje boter ongeveer vijf cent stijgen.

Hiermee, zo deelt het ministerie van landbouw in Den Haag mee, is het verzoek ingewilligd, dat begin april door minister Lardinois gedaan werd tot aanpassing van de Nederlandse prijs voor boter aan de EEG-prijs.

Bestuur NOS niet eens met Klompé

HILVERSUM, 16 mei — Het NOS-bestuur is het niet eens met de brief van minister Klompé met betrekking tot de inhoud van het programma. Met uitzondering van de beide VPRO-afgezanten is het NOS-bestuur van mening dat de opvatting van de minister riekt naar het creëren van een nationaal programma en dat zij daardoor het bestaansrecht van de omroepverenigingen principiëel in discussie brengt.

Het bestuur wil vasthouden aan het indertijd uitgebrachte rapport over de uitgangspunten van het NOS-programma; het vindt dat de brief van de minister daarmee in strijd is.

In de brief bracht de minister tot uitdrukking dat het NOS-programma ook amusement mag brengen om daardoor een beter „totaalprogramma" te kunnen verwezenlijken.

Insiders waren van mening dat de minister met haar brief de NOS in bescherming wilde nemen tegen de kritiek van de omroepen. Resultaat is nu dat zij de eensgezindheid in het bestuur van de NOS, die tot voor kort ver te zoeken was, heeft bevorderd.

Dinsdag zullen bestuur en minister de beide brieven bespreken.

WEEROVERZICHT

Temperaturen tot 20 graden

Een kleine storing trok gisteren via de Ardennen naar Duitsland weg. Hierdoor viel er vrijdagmiddag en -avond in de zuidelijke provincies regen. Hier en daar onweerde het zelfs. Achter de storing draait de wind tijdelijk naar west tot noord. Tijdens de pinksterdagen wordt het weer langzaam stabieler. Er kan zich een zwak hogedrukgebied ontwikkelen waardoor na vandaag de buienkans afneemt. De zonnige perioden kunnen dan van grotere betekenis worden. Waarschijnlijk blijven daarbij de middagtemperaturen gematigd en schommelen tussen 16 en 20 graden.

De Bilt:

Perioden met zon, maar plaatselijk ook kans op regen of buien. wakke tot matige naar noordelijke richtingen draaiende wind. Weinig verandering van de temperatuur, maar aan de Hollandse en Zeeuwse kust iets lagere als gisteren.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit veranderlijke richting, later geleidelijk draaiend naar noordoost en noordwest. Meerdere opklaringen afgewisseld door buien. Maximumtemperaturen van 12 tot 16 graden.

Omgeving Aken:

Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele buien. Maximumtemperatuur van 16 tot 19 graden. Matige wind uit zuidoost tot zuidwest.

Verdere vooruitzichten tot zondagavond wisselvallig met afnemende buiigheid en een geleidelijke stijging van de temperatuur.

Zondag: zon op 04.44 uur, onder 20.30 uur, maan op 16.27 uur, onder 02.57 u.
Maandag: zon op 04.42 uur, onder 20.31 uur, maan op 17.45 uur, onder 03.08 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	geheel bew.	18	0
De Bilt	regen	20	0.3
Deelen	regen	19	0.1
Eelde	licht bew.	20	0
Eindhoven	regen	18	5
Den Helder	zwaar bew.	16	0
Lucht rtd	regen	18	2
Twente	licht bew.	18	0
Vlissingen	regen	16	3
Zuid-Limburg	zwaar bew.	16	6
Aberdeen	geheel bew.	7	0
Athene	onbewolkt	23	0
Barcelona	licht bew.	23	0
Belgrado	zwaar bew.	25	0.2
Berlijn	licht bew.	15	0
Bordeaux	zwaar bew.	19	4
Brussel	regen	16	4
Frankfurt	regenbui	18	5
Genève	onweer	20	2
Grenoble	onweer	20	0
Helsinki	onbewolkt	11	0
Innsbruck	half bew.	22	0
Kopenhagen	licht bew.	16	0
Lissabon	licht bew.	18	0
Locarno	regen	18	2
Londen	regen	17	0.5
Luxemburg	licht bew.	14	5
Madrid	zwaar bew.	18	0
Malaga	licht bew.	24	0
Mallorca	onbewolkt	22	0
München	onweer	19	1
Nice	zwaar bew.	18	0
Oslo	regen	15	0.1
Parijs	half bew.	18	2
Rome	geheel bew.	23	0
Stockholm	licht bew.	14	0
Wenen	geheel bew.	23	0
Zürich	regenbui	18	5

Een dode bij aangestoken pensionbrand

DEN HAAG, 16 mei — Gistermiddag is in een pension in Den Haag dat in de nacht tevoren door brand werd verwoest, het stoffelijk overschot gevonden van een van de bewoners, de 22-jarige kantoorbediende Willem Vieling. Hij werd na de brand vermist.

Op het moment dat de brand uitbrak bevonden zich in het pand tien personen, van wie negen zich wisten te redden door uit de ramen te springen. Zeven van hen liepen daarbij verwondingen op. Zij werden in een ziekenhuis behandeld. Alleen de verloofde van de omgekomene ligt nog in het ziekenhuis.

De brand is volgens getuigen ontstaan doordat de 25-jarige administrateur J. M. van den BV, die in een aangrenzend pand woont, tegen de voordeur een bromfiets en zakken huisvuil heeft aangestoken. De man, die al eens eerder wegens opzettelijke brandstichting is veroordeeld, werd inmiddels aangehouden. Hij ontkent.

signalement

Een stuk onwaarachtigheid

Op de gebruikelijke manier, zonder namen te noemen, heeft paus Paulus gisteren gereageerd op het interview dat de Belgische kardinaal Suenens maandag aan Le Monde toestond en dat beschouwd mag worden als een steun in de rug voor de Nederlandse bisschoppen in de celibaatskwestie. De paus zegt dat de opperherder het beginsel van de collegialiteit niet zo kan uitleggen dat slechts één theologische visie er zich in terugkent. Suenens kiest geen partij in de celibaatskwestie, maar hij stelt zich volledig op achter de Nederlandse opvattingen over de collegialiteit tussen paus en bisschoppen en bisschoppen onderling. Het is daartegen dat paus Paulus ageert. Men weet dat Le Monde tot zijn dagelijkse lektuur behoort; hij heeft geen week gewacht op het interview terug te komen. De Nederlandse bisschoppen, ongetwijfeld blij met de Belgische steun, kunnen niet verwacht hebben dat Rome hun die steun zomaar zou gunnen.

Hoe prettig de Belgische steun voor Alfrink en de zijnen ook mag zijn, Suenens heeft toch niet alleen voor hen willen opkomen. Op de eerste plaats heeft hij de aandacht gevestigd op een stuk onwaarachtigheid in de kerk. Waar schuilt dan die onwaarachtigheid?

Rome verwacht, dat het wereldepiscopaat eenvoudig zijn volledige instemming betuigt met een beslissing — in dit geval de celibaatsbeslissing — zonder dat daar zelfs discussie over mogelijk is geweest. In een geest van trouw en solidariteit menen veel bisschoppen hun betuigingen van trouw en dankzegging, soms zelfs vergezeld van gelukwensen, naar Rome te moeten sturen, aldus het blok van eensgezindheid formerend, dat Rome op dat moment wenst.

Die bisschoppen spreken zich daarmee echter uit, zonder in de celibaatskwestie bv. hun eigen priesters te hebben geraadpleegd. Terecht verwijten die priesters hun bisschoppen dan ook ontrouw aan hun eigen kerk en terecht maakt de eensgezindheid van de bisschoppelijke verklaringen op deze priesters weinig indruk, omdat ze verkregen is onder morele druk uit het centrum der kerk vandaan.

Gewetensvolle bisschoppen komen hierdoor in een onmogelijke positie. Dat heeft zich al gewroken op het bisschoppensymposium van Chur, dat tot een volledige mislukking is geworden. „Wij hebben daar de krachttoer uitgehaald", zegt kardinaal Suenens, „om de feitelijk gestelde priesterproblemen haast volledig te verdoezelen". In feite staan de bisschoppen voor dit benauwende dilemma: geven zij toe aan de morele druk van Rome om zich onvoorwaardelijk en zonder overleg met hun eigen kerken, achter het standpunt van Rome inzake de celibaatskwestie te stellen, dan verliezen zij aan geloofwaardigheid bij hun eigen kerken; nemen zij echter de verantwoordelijkheid voor hun eigen kerken wel in acht, dan komen ze in discrediet bij Rome. Dat is de situatie van onwaarachtigheid, die thans in de kerk bestaat en die door de gebeurtenissen in Nederland alleen maar weer eens een toevallige belichting heeft gekregen.

Alles vindt zijn oorzaak in het feit, dat de theologie van de lokale kerken, die op het tweede Vaticaanse Concilie in beginsel is aanvaard, nog steeds haar uitwerking niet heeft gekregen. „Tijdens het concilie werd hierover nog niet diepgaand gediscussieerd. De bespreking bleef beperkt tot de collegialiteit van de bisschoppen, terwijl men de 'collegialiteit', of juister de 'communio' van de kerken had moeten uitdiepen. Onze theologie was nog te 'clericaal', kerk en hiërarchie werd nog te zeer geïdentificeerd", aldus kardinaal Suenens.

In Nederland heeft men de consequenties van deze aanvaarde theologie der lokale kerken wel verder doordacht. Het hoofd van de Belgische bisschoppenconferentie verklaart zich solidair met dit Nederlandse denken. De Geest waait waar Hij wil: die Geest is dezelfde die op Pinksterdag over de apostelen — de bisschoppen zijn hun opvolgers — neerdaalde. Het is die geest, die de kerken van Nederland en België verplicht bij Rome aandrang uit te oefenen het stuk onwaarachtigheid in de kerk op te ruimen, dat wij boven signaleerden.

Goedhart: wij staan niet alleen

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 16 mei. — „Wij staan niet alleen. Velen in de PvdA zijn vervuld van ongenoegen over de gang van zaken in deze partij. Ook binnen de Kamerfractie zie ik een aantal mensen die ik gaarne en met veel genoegen in een grote DS'70 zal terugzien". Dat zegt Frans Goedhart (66), woensdag uitgetreden uit de PvdA-fractie in de Tweede Kamer en sindsdien de politieke leider van DS'70. „Ik ben mij er van bewust dat ik iets op m'n nek krijg dat nauwelijks te torsen is", zegt hij over zijn fractieleiderschap. „Maar ik had geen keuze meer. Was ik in de PvdA gebleven dan zou ik in een machteloze, oneerlijke positie zijn geraakt. Daarvan ben ik nu bevrijd".

Goedhart heeft de fractieleider van de PvdA, drs. J. M. den Uyl, zoals gisteren gemeld in een brief op de hoogte gesteld van de motieven die hem tot heengaan dwongen. „Het moet u duidelijk zijn", schrijft hij, „dat 't mij niet gemakkelijk is geweest dit besluit te nemen. Ik heb behoord tot degenen die in 1946 hebben meegeholpen de PvdA op te richten.

Vele jaren heb ik deel gehad in de parlementaire vertegenwoordiging van de partij. Het is een periode geweest, die zich zowel door dieptepunten als door hoogtepunten gekenmerkt heeft. Het was bovendien een tijdperk waarin vriendschappen ontstonden en afwisselend successen en nederlagen een gemeenschappelijke band sloegen, die men niet zo gemakkelijk verbreekt".

• Onder druk

Goedhart zet in een gesprek uiteen waarom het desondanks tot een breuk moest komen. Nieuw Links heeft niet alleen door allerlei kunstgrepen de macht in de partij aan zich weten te trekken, maar in allerlei zaken ook de Kamerfractie onder druk gezet. „Ik heb geëist dat de fractie tegen deze beweging front zou maken", aldus Goedhart. „Maar de verbroederingspolitiek met de revolutie-socialisten en pacifisten van de PSP en PPR ging door. De gezamenlijke tocht van de partijvoorzitters naar de Amerikaanse ambassade deed bij mij de gal overlopen".

Volgens Goedhart heeft Nieuw Links de PvdA in radikaal vaarwater gebracht en talloze bekwame en respectabele mensen bij de kandidaatstelling voor de Provinciale Staten en gemeenteraden beentje gelicht ter wille van de toegestroomde radikalen en extremisten uit andere partijen. De groep bereid zich volgens hem nu voor om straks ook de Tweede Kamerfractie op te vullen met „gelovigen in de PAK-godsdienst". Het onlangs gevoerde Kamerdebat over de inlichtingendiensten, waarbij de PvdA zich keerde tegen het voornemen van de regering lijsten aan te leggen van personen, die bij staatsgreep of oorlogsgevaar gearresteerd zouden moeten worden, is volgens Goedhart illustratief geweest voor de druk waaronder de fractie staat. „Men had zich klaarblijkelijk gerealiseerd dat de lijsten ook wel eens namen van Nieuw Links-ers zouden kunnen bevatten", zo zegt hij.

In zijn brief aan drs. Den Uyl verwijt Goedhart de PvdA steun aan groeperingen, die de NAVO ondermijnen, de DDR willen erkennen, de fundamentele tegenstelling tussen democratie en dictatuur trachten te bagatelliseren en daardoor vrijheid en veiligheid in gevaar brengen. Hij veroordeelt de bijna „religieuze extase", waarmee woordvoerders van de PvdA spreken over hulpverlening aan arme landen. Daarbij wordt volgens hem voorbij gezien aan de dringende vraagstukken in eigen land waarvoor onvoldoende geld voorhanden is, zoals de woningbouw, de krotopruiming, de verhoging van de AOW.

Den Uyl heeft Goedhart inmiddels een vriendelijke brief teruggeschreven, waarin hij hem bedankt voor zijn jarenlange aktiviteiten in de PvdA. In deze brief verwijt de socialistische fractieleider Goedhart zich van de maatschappelijke werkelijkheid te hebben vervreemd. „Het hardnekkig opereren met voorstellingen uit de jaren vijftig blokkeert het uitzicht op een realistische en vruchtbare politiek", schrijft drs. Den Uyl. „Wanneer vrijwel elke nieuwe ontwikkeling met achterdocht tegemoet wordt getreden, ontvalt de grondslag aan een doeltreffend, op de toekomst gericht politiek handelen". Drs. Den Uyl spreekt de hoop uit, dat de goede persoonlijke verhoudingen niet door het uittreden zullen worden aangetast.

• Toekomst

Goedhart acht het goed mogelijk dat zijn uittreden anderen zal stimuleren hetzelfde te doen. Vooralsnog zullen dat geen volksstammen zijn en hij vindt DS '70 nog te klein en te bescheiden om nu al uitspraken te doen over de toekomst van deze partij. Maar wat hem voor ogen staat is een gematigd, democratisch-socialistische partij, die duidelijk afsteekt tegen het onrijpe, ongezonde readicalisme, dat hij in de PvdA heeft aangetroffen. Hij wil „een partij, die een vooruitstrevende politiek voert, die opkomt voor de massa en in een realistische buitenlandse politiek vriend en vijand weet te onderscheiden".

Overzicht van afsplitsingen

DEN HAAG, 16 mei — De afscheiding van Goedhart en Schuitemaker is de vierde afsplitsing sinds de Kamerverkiezingen in 1967. In 1968 viel de Boerenpartij in drie groepen uiteen, de Boerenpartijgroep-Koekoek, groep-Harmsen en de heer Kronenburg. In datzelfde jaar scheidden vier KVP-radicalen zich af en vormden de groep-Aarden. Eén radicaal bedankte voor de Kamer (KRO-voorzitter mr. Van Doorn), zodat diens zetel voor de KVP behouden bleef.

— FRANS GOEDHART (66) — geen keuze meer

In de vorige regeringsperiode was er slechts een afsplitsing namelijk die van de heer Voogd, die de Boerenpartij verliet. Dat was in 1966. Na de oorlog was er verder alleen in 1958 een afscheiding in een Kamerfractie. Toen brak de CPN in tweeën door het optreden van de heer Gortzak, thans Kamerlid voor de PSP. Voor de oorlogsjaren waren breuken gevolgd door afscheiding in de Kamer een zeldzaam verschijnsel. In 1933 brak de sociaal-democraat mr. Duys met zijn partij en in 1919 royeerde de Rooms-Katholieke Staatspartij mr. Van Groenendaal.

Soesterberger neemt het niet langer

MET VUURPIJLEN CONTRA LAWAAI STRAALJAGERS

(Van onze correspondent)

SOESTERBERG, 16 mei — „Wanneer die straaljagers opnieuw beginnen met zo'n herrie te maken boven mijn hoofd, is het best mogelijk dat er weer een vuurpijl de lucht ingaat", zegt Soesterberger G. H. de Kuyer. Sinds donderdag staat voor een volgende actie een van stevige buis gefabriceerde lanceerinrichting klaar, tussen de bosjes in zijn achtertuin. Daarmee zal het nog beter gaan dan met de impulsief van het balkon afgestoken vuurpijl, die niettemin vlak voor de neus van straaljagerpiloot op de avond van 28 april uiteenspatte, (zie LD donderdag jl.), waardoor deze, naar zijn zeggen verblind werd.

„Het is toch wel erg dat een beleefd verzoek niets uithaalt, terwijl het afschieten van een vuurpijl die ik in een Utrechtse feestwinkel voor f 1,50 heb gekocht onmiddellijk actie geeft", verzucht De Kuyer. Hij is 29 jaar. „Een oorlogskind, vandaar misschien mijn agressiviteit", verklaart hij. Zijn riante woning ligt aan de rand van Soesterberg.

Met zijn vrouw en twee kinderen van drie en negen jaar is hij bang voor de straaljagers die voortdurend over zijn dak gieren, doordat achthonderd meter verder de startbaan begint. Verhuizen kan hij niet, omdat hij een welbelegde boterham verdient als bedrijfsleider van het caravan-centrum dat achter 't huis ligt en tot 's avonds laat klanten moeten worden geholpen. Hij koestert de hoop dat de aanvliegroute wordt gewijzigd.

Toch is de vuurpeil niet alleen als noodsein de lucht ingezonden, maar vooral als protest tegen 't extra lawaai dat bij het overvliegen de laatste tijd wordt geproduceerd.

Geen last

De Kuyer: „Ik heb drie jaar in het dorp van Soesterberg gewoond en totaal geen last gehad. Sedert een jaar woon ik in dit huis, maar het was de eerste tijd best uit te houden. De vliegtuigen werden binnengeleid met bijna stationair draaiende motoren en de Phantoms en Starfighters die van de zomer kwamen, zijn de eerste tijd nauwelijks van de grond geweest.

Maar de tijden zijn veranderd, dat is goed te merken. Je krijgt nu zo'n schrik dat je staat te trillen op je benen. Het water springt je in de ogen. Je krijgt huilaanvallen. Er was hier een mevrouw uit de stad in haar caravan bezig, die liet het servies uit haar handen vallen. Wij hebben een Duitse herder, die durft gewoon niet naar buiten voor het avond is.

Het werd mij te bar, toen ze ook 's avonds tot elf uur gingen doorvliegen. Ik heb de basis opgebeld en heel beleefd gevraagd of dat nu speciaal moest. Of ze het niet tot overdag konden beperken en dan wat rustiger. Dat bleek niet mogelijk „in het belang van het land", maar ze zouden er een notitie van maken. Op dat moment kwam er weer zo'n kreng over en toen heb ik de telefoonhoorn in de lucht gehouden, om ze te laten horen hoe erg het was. Daarna ben ik zo kwaad geworden om het weinige begrip dat werd opgebracht dat het wel een kleine scheldpartij is geworden".

Oefeningen

Daags na de scheldpartij kreeg De Kuer bezoek van een kolonel, die hem vertelde dat de meeste hinder na het eindigen van de oefeningen op 15 april over zou zijn. Die termijn verstreek zonder dat de herrie minder werd. De Kuyer kreeg intussen artikelen onder ogen, waarin de verontrustende gevolgen van erge geluidshinder werden geschetst. Hij realiseerde zich daarbij, zelf bijna hysterisch te worden van de herrie.

Resultaat daarvan was de aankoop van een vuurpijl voor f 1.50. Nadat op de avond van 28 april om half tien nog vier straaljagers waren opgestegen, naderde het moment van ontsteking. De Kuyer: „Ik wist dat zij na ongeveer een half uur terug zouden zijn van schietoefeningen op Vlieland. Daarom rende ik naar boven toen om tien uur de landingslichten aanflitsten. Dat kon ik in de huiskamer zien. Het eerste vliegtuig was al over toen de pijl de lucht inging, maar precies voor de cockpit van de tweede klapte die uit elkaar: allemaal gekleurde ballen.

De piloot heeft verklaard dat hij werd verblind. Wanneer de ontstoken landingslichten niet voor tegenwicht hadden gezorgd, was volgens de marechaussee de kans op een ongeluk groot geweest. Voor mij is het de reinste onzin. Bij een werkelijke verblinding was hij niet zo goed geland. Met zo'n snelheid ben je gauw een eind weg".

Bedreigd

Mevrouw De Kuyer voegt er aan toe: „Wij zijn geen moordenaars. Wij hebben ze alleen een beetje schrik willen aanjagen. Zij maken ons altijd aan het schrikken. Zolang ze hier over het dak vliegen, voel ik mij bedreigd. Ze zullen maar eens zo'n knots van een bom verliezen. Je hebt het ook gezien met die afgeworpen brandstoftank in het Deelerwoud. En acht jaar geleden stortte bij een huis hier in Soesterberg nog een vliegtuig neer in de tuin".

„Hoeveel Starfighters zijn er al wel niet neergestort", doet haar man nog een duit in het zakje. „Ze vallen als aangeschoten eenden uit de lucht. Wat wil je ook, als ze al met een vuurpijltje zij neer te halen. Een veilig gevoel voor oorlogstijd".

Marechaussee

Dat zijn vuurpijl beroering had gewekt, merkte de heer De Kuyer pas daags na de lancering. De politie zocht op de Amersfoortsestraat naar resten van het projectiel. Die werden gevonden voor nummer 74, waarna een dag later de marechaussee bij De Kuyer kwam vragen of hij soms de vuurpijl had afgestoken. De Soesterberger ontkende en vroeg gelijk naar de oorzaak van de nachtelijke vluchten. De marechaussee veronderstelde dat er oefeningen waren. „Herhalingsoefeningen dan", zei De Kuyer met de woorden van de kolonel nog in het achterhoofd.

Volgens De Kuyer heeft de luchtmacht afgelopen dinsdag revanche genomen op de vuurpijl door extra veel vluchten te maken, waarbij boven zijn terrein vol gas werd doorgetrokken met de naverbranders aan. Dinsdag en woensdag is het pas weer zo rustig geweest als een jaar geleden. „Er zijn veel minder vluchten. En dan nog kalm aan. Mogelijk is het dus wel", zegt De Kuyer voldaan. De buurt is er ook blij mee.

Veel Amerikaanse kinderen krijgen ziekten niet meer

Waarom geen inenting tegen bof, mazelen en rode hond?

(Van onze verslaggever)

AMSTERDAM, 16 mei. — Waarom worden Nederlandse kinderen niet, zoals de Amerikaanse, ingeënt tegen bof, mazelen en rode hond? Het vaccin tegen mazelen is hier goedgekeurd en verkrijgbaar en mag door elke Nederlandse arts worden toegediend. Maar dat gebeurt nu nog alleen als een reeds ziek kind de kans loopt ook nog mazelen te krijgen. Want die complicatie zou fataal kunnen zijn.

Dr. Hilleman verbaasd over toestand in Nederland

In de Verenigde Staten krijgen kinderen naast de inenting tegen difterie, kinkhoest, tetanus en polio (de ook hier gebruikelijke DKTP-cocktail) en tegen pokken sinds vorig jaar een tweede cocktail tegen mazelen, rode hond en eventueel tegen bof. Een vaccin tegen bof bestaat daar al wel, maar het wordt nog weinig gebruikt.

Want afgezien van het kinderleed en het ongemak voor de overige familieleden, zijn er ernstige motieven kinderen al in de eerste tijd van hun leven ook tegen bof, mazelen en rode hond te beschermen.

Bof kan hersenvliesontsteking tot gevolg hebben. Erger is dat bof steriliteit bij de man en ontsteking van de alvleesklier kan veroorzaken, waarmee een basis kan worden gelegd voor suikerziekte op latere leeftijd.

Ook bij mazelen kunnen zich complicaties voordoen: het gebeurt nog al eens dat mazelen worden gevolgd door longontsteking, door hersenvliesontsteking of door midden-oorontsteking. Een enkele keer overlijdt een kind een bof of mazelen.

Complicaties van rode hond zijn ondermeer rheumatische aandoeningen, overigens sporadisch, en hersenvliesontsteking.

Het grootste gevaar van rode hond is echter de besmetting van zwangere vrouwen, die tot misvormingen in het ergste geval, maar ook aantasting van het gezichtsvermogen van het nog niet geboren kind kan leiden.

Vaccinaties tegen een of meer van deze ziektes zijn tot dusver niet opgenomen in het officiële Nederlandse vaccinatieschema. Een man die daar deze week zijn verbazing over uitsprak was de Amerikaan dr. M. Hilleman, hoofd van de afdeling voor research der virus- en celbiologie van het Merckinstituut voor therapeutisch onderzoek in West Point, Pennsylvania.

Hij is nauw betrokken geweest bij de ontwikkeling van vaccins tegen bof, mazelen en rode hond. Dr. Hilleman, die twee keer honoris causa tot dokter is gepromoveerd en die ruim 230 publikaties heeft geschreven, is zijn loopbaan begonnen als hoofd van de afdeling onderzoek naar luchtwegvirussen en diagnostiek aan het Walter Reed Anmy Hospital in de hoofdstad Washington.

Vrijdag sprak hij in Utrecht over de moderne vorderingen in de virologie.

Met onze medische medewerker, dr. J. Kater hadden wij een gesprek met de heer Hilleman in het Hiltonhotel in Amsterdam.

Het rode hond-vaccin is, sinds vorig jaar met de inentingen is begonnen, tot dusver aan ongeveer 50 miljoen Amerikanen tussen 1 en 12 jaar toegediend. Al eerder was gebleken dat die inenting geen negatieve reacties veroorzaakt. Kinderen die er eenmaal mee ingeënt zijn, aldus de heer Hilleman, zijn voor de duur van hun leven immuun voor rode hond. Wel voegde hij daaraan toe dat men een „levenslange" immuniteit natuurlijk nog niet had meegemaakt. Ook de Russen hebben een rode-hondvaccin, zo wist de heer Hilleman te vertellen. Van het Russische vaccin is, voor zover thans bekend, echter wel aangetoond dat men na een injectie ermee niet voor zijn leven immuun is.

Het belang van de vaccinatie tegen rode hond is in de eerste plaats te voorkomen dat zwangere vrouwen die de ziekte in haar jeugd niet hebben gehad, worden besmet door een rode-hondpatiënt.

Philadelphia

De onschadelijkheid van het rode-hondvaccin werd in de Verenigde Staten bewezen geacht toen, nadat het op grote schaal was toegediend aan kinderen in de voorstad van Philadelphia, geen schade had veroorzaakt bij zwangere vrouwen in die buurt. Daarna, dat was vorig jaar, besloot het Amerikaanse ministerie van gezondheid het in het gehele land toe te dienen.

In Nederland is het vaccin, dat per vaccinatie ongeveer vijftien gulden kost, nog niet verkrijgbaar. Er moet worden gewacht op de minimumeisen die het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid aan het vaccin zal stellen, eisen die het rijksinstituut móet stellen in het belang van de volksgezondheid. Elk nieuw geneesmiddel moet nu eenmaal voldoen aan bepaalde voorwaarden. Feit is wel, dat de eisen die in Nederland worden gesteld, hoger zijn dan de ook op dit punt dikwijls secure Amerikanen doen.

zijn dochter

Ook tegen de bof is sinds kort een werkzaam vaccin gevonden. De onderzoekers onder wie dr. Hilleman, ondervonden de moeilijkheid dat zij geen virus konden isoleren dat bruikbaar was om een vaccin te ontwikkelen.

Het was dr. Hilleman die daarin als eerste slaagde: in 1960 leed zijn dochtertje aan bof en dat meisje had de virusstam die nodig was om ten slotte het vaccin te produceren. Toch is ook nu, tien jaar later, een bofvaccin nog niet gereed voor gebruik op grote schaal.

Zou in de Verenigde Staten het vaccin voldoende veilig worden geacht, dan volgt voor Nederland ook daarop weer de periode die noodzakelijk wordt beschouwd alvorens het hier toe te passen.

Het is te hopen dat het ministerie van sociale zaken en volksgezondheid het vaccin dan ook voorschrijft voor gebruik op grote schaal. Alleen door zo'n voorschrift immers is ook in Nederland nagenoeg een einde gekomen aan polio, pokken, kinkhoest, griep en tetanus. In de (naaste) toekomst zullen dan ook de Nederlandse kinderen, evenals de Amerikaanse, vrij zijn van ziekten als bof, rode hond en mazelen.

Deze week in de weekbladen

Het loopt nogal los met „de pil"

Woensdag begon in Düsseldorf het proces tegen de voormalige kampcommandant van het Poolse vernietigingskamp Treblinka, Franz-Paul Stangl.

ELSEVIERS WEEKBLAD sprak met de openbare aanklager Alfred Spiess, die op de vraag wat hem bij het vooronderzoek het meest heeft gefrappeerd, antwoordde (p. 6, 7 e.v.): „In de drie vernietigingskampen van de aktie-Reinhard (zo wordt de aktie genoemd, die de vernietiging van alle Poolse Joden beoogde - red.): Belzec, Sobibor en Treblinka, waarin te zamen 1,5 mln joden ter dood gebracht zijn, waren in totaal nog geen 100 Duitsers werkzaam. Onder leiding van die plm. 95 SS-ers, over drie kampen verdeeld, kon dat alles gebeuren. Ze hebben dat met een duivelse slimheid voor elkaar weten te krijgen. Zij organiseerden en hielden toezicht. De Oekraïnsche hulptroepen en de Joods arbeidsslaven deden het vuile werk voor ze. Dat zo weinigen die misdaden controleerden, is iets waar ik tot mijn dood toe door verbijsterd zal blijven."

De „pil" is in opspraak, aldus **E.W.**, die aan dit onderwerp zelfs het omslagverhaal wijdt. (p. 95 e.v.). Toch blijkt alles nog wel los te lopen. „De wetenschappelijke voorzichtigheid en de nauwkeurigheid bij de behandeling van de pilkwestie is over het geheel genomen tekenend voor de Nederlandse houding tot nu toe. Waarschijnlijk is dit ook de reden dat van een werkelijke pilpaniek in Nederland (nog) geen sprake is. Ook lijkt het aannemelijk dat het bij de medische controles van pilgebruiksters in Nederland altijd al beter gesteld was vergeleken bij Engeland en vooral de VS, waar volgens verschillende bronnen nog wel eens nonchalanter met de pil werd omgesprongen."

DE GROENE schrijft over de inval van de Amerikanen in Cambodja en vraagt zich daarbij af in hoeverre de VS gemeen spel hebben gespeeld bij het ten val brengen van de uitgesproken communistisch georiënteerde prins Norodom Sihanouk. (p. 1, 2). „Of de staatsgreep die Sihanouk ten val bracht door de Amerikanen was georganiseerd is nog steeds niet duidelijk, hoewel de aanwijzingen zich in die richting ophopen: het Cambodjaanse leger beschikte een paar dagen voor de coup plotseling over Amerikaanse M-16-geweren, waarover het voor die tijd niet beschikte. De anti-Vietnamese relletjes werden gesticht door kranten waarvan bekend is, dat ze van Amerikaanse zijde financiële steun krijgen. Iets uitzonderlijks voor een land als Cambodja waar het heel moeilijk was als journalist in te komen en waar bij de anti-Vietnamese relletjes vertegenwoordigers van de hele wereldpers aanwezig en toegelaten waren."

NIEUWE LINIE geeft als volgt commentaar op het interview met de prelaat (p. 1): „Volgens hem (de kardinaal - red.) gaat het ook niet in de eerste plaats om het celibaat, maar om het functioneren van het bestuur in de kerk. Inderdaad is dat een belangrijk probleem en nogmaals het is goed dat Suenens nog eens duidelijk zijn mening daarover heeft gegeven. Maar hij zei vele woorden over de positie van de bisschoppen, doch slechts een enkel woord over de menselijke nood van de priesters of over de vertrouwenscrisis van de gelovigen. De paus vindt zichzelf het belangrijkst, de bisschoppen vinden zichzelf het belangrijkst, maar het gaat in deze toch in de eerste plaats om priesters en gelovigen."

De Franse schrijfster Simone de Beauvoir heeft een nieuw boek gepubliceerd, genaamd „de ouderdom". Zelf 62 jaar oud, bekent zij tegenover

HP-MAGAZINE constateert (in het titelverhaal, p. 3, 4 e.v.), dat Jezus van Nazareth weer terug is. In een uitvoerig artikel wordt zijn terugkomst geanalyseerd: „Zoals andere trends lijkt de plotseling opgebloeide belangstelling voor de 1970 jaar geleden geboren man van Nazareht — voor miljoenen gelovigen de zaligmakende zoon van God — uit de ook wel sub-cultuur en underground genoemde popwereld te komen. Een logisch gevolg op de al enkele jaren zichtbare aanhang naar mystiek en belangstelling voor oosterse religies en filosofieën, niet zelden ingegeven tijdens het roken van hasjiesj of het trippen op LSD of psilocybine, de hulpmiddelen bij het openmaken van „the mind".

De een maand geleden op spectaculaire wijze uit Griekenland bevrijde componist Mikis Theodorakis vertelt in **VRIJ NEDERLAND** (p. 3, 9) dat zijn vaderland een gevangenis is, een wond, een Amerikaans protectoraat. Op de vraag of massaal verzet tegen het regime van de kolonels mogelijk is, antwoordt Theodorakis: „Voor zover ik weet, willen de meeste Grieken hun verzet best tonen, maar dan natuurlijk liefst zonder al te zeer gemarteld te worden. En soms gebeurt er dan inderdaad iets heel massaals. 21 april 1969, twee jaar na de staatsgreep, gaf de junta aan alle scholieren opdracht naar het grote stadion van Athene te komen om een grote toespraak van Papadopoulos aan te horen. Hij zou een grote rede houden over de jeugd en de taak die ze had. Nu is de naam Papadopoulos ook de naam van een grote koekjesfabriek. Een andere koekjesfabriek heet Allatini. Toen Papadopoulos het stadion binnenkwam en zijn rede zou beginnen begonnen ineens al die scholieren, alle 50.000 in koor te scanderen: A-lat-ti-ni! Papadopoulos heeft zijn rede niet kunnen houden."

Marcello Caetano verdedigt zijn beleid

Anderhalf jaar na Salazars dictatuur

Times/LD-Dienst

LISSABON — Marcello Caetano is anderhalf jaar geleden eerste minister van Portugal geworden toen Salazar, die Portugal sedert 1932 had bestuurd, door een beroerte invalide was geworden. In november jl. heeft Caetano algemene verkiezingen toegelaten, waarbij zijn partij alle zetels verworven heeft. Hij heeft wijzigingen en hervormingen toegezegd.

Caetano is vele jaren lang een van Salazars naaste medewerkers geweest; de vorming van Portugal tot corporatieve staat is goeddeels zijn werk. Maar hij is tenslotte als minister afgetreden na onenigheden met Salazar. En zijn rectoraat van de universiteit van Lissabon, waar hij van 1940 tot 1968 hoogleraar bestuursrecht is geweest, heeft hij in 1962 neergelegd nadat de politie in de universiteitsgebouwen binnengedrongen was.

Er werden dus, althans op binnenlands gebied, geen opzienbarende „liberale" koerswijzigingen van hem verwacht, maar wel 'n zekere soepelheid. En in de buitenlandse politiek werd een plooibaarder beleid voorspeld. Hoe is de stand nu, anderhalf jaar later? Ons vraaggesprek met de 63-jarige Caetano — een van de zeer zeldzame die hij toestaat — kan hier misschien enig licht in brengen.



Wij moeten terug naar vrije pers

Toen u anderhalf jaar geleden premier werd, had men hier en daar de indruk dat er een liberaler, minder strak bewind ging komen. Maar de laatste tijd lijkt uw aanpak harder. Waarom?

U moet het onderscheid in het oog houden tussen de algemene beleidslijn, het doel op lange termijn van een staatsman of een regering, en de beslissingen die in bepaalde situaties genomen moeten worden. Gebeurtenissen ontwikkelen zich en vereisen bepaalde oplossingen en besluiten die niet strijdig zijn met de politieke beleidslijn. We stonden tegenover een periode van anarchie en interventie van buitenaf en we moesten onruststokers waarschuwen dat ze aangepakt zouden worden.

Zijn er dan recente arrestaties verricht?

Overal moet de politiemacht in actie komen als zij inlichtingen (of verdenkingen) van misdadige activiteit heeft. Er was een demonstratie op touw gezet tegen de oorlog in Afrika, maar het bleek een initiatief van maar een paar mensen te zijn. De politie heeft er 22 van gearresteerd voor gewone **ondervraging over verstoring van orde en wet, maar ze zijn allemaal weer vrijgelaten, ook degenen die een strafblad bleken te hebben. De arrestaties zijn in de wereldpers vermeld — de vrijlatingen niet.**

Meningsuiting

Er zit nog een jurist in voorarrest; zijn taak komt spoedig voor. Verder is er een ondermijnend netwerk ontdekt in Angola, met verbindingen met studentengroepen in Lissabon en Coimbra; daar wordt een onderzoek naar ingesteld.

Eind april hebt u in een radio-uitzending gezegd dat u geen dictator wilt zijn. Houdt dat dan niet meer vrijheid van meningsuiting in, meer deling van de macht met de Kamer en met andere instellingen?

Ten tijde van de verkiezingen heb ik mijn programma aan de kiezers voorgelegd. Twee punten hadden de nadruk: moeten de overzeese provincies wel of niet verdedigd worden; moeten we het pad van vernieuwing in continuïteit volgen, of van revolutie. Door op de regering te stemmen, hebben de kiezers duidelijk steun gegeven aan mijn politiek. Maar als u eens in de Kamer rondkijkt zult u ontdekken dat er heel wat felle discussies aan de gang zijn, en daar moet ik natuurlijk rekening mee houden.

Ik heb altijd in direct contact met de bevolking geloofd; je moet rondreizen, met hen praten en hun kritiek beluisteren. Dat doe ik, en ik eis van ministers en ambtenaren op alle niveaus dat ze dat doen. Naast dit directe, persoonlijke contact voer ik een **tweegesprek met het volk via de televisie: ik word overstroomd met brieven met uitleg, kritiek suggesties en bijval.**

Censuur

Maar waarom kunt u dan niet ook de pers als medium gebruiken? U hebt de censuur toch laten voortbestaan?

De perscensuur is lang zo streng niet als u schijnt te denken! Maar het is inderdaad een probleem hoe aan de pers geleidelijk een vrijheid teruggegeven moet worden die zij in geen veertig jaar gehad heeft. Dat heeft in de pers gewoonten voortgebracht waarvan u misschien geen volledig begrip hebt. In de dagen voor de censuur ben ik journalist geweest, en **toen moest een verslaggever zijn werk voorleggen aan de hoofdredacteur, die** er in laatste instantie verantwoordelijk voor was. Onder de censuur is hun beider taak aanzienlijk lichter geworden, want hoofdredacteuren hebben al die jaren materiaal waarover zij twijfelen aan de censor kunnen toesturen om eruit te laten strepen wat eruit moet, en dat heeft een zekere mate van onverantwoordelijkheid gekweekt zowel bij verslaggevers als bij hoofdredacteuren. Ik ben het ermee eens dat we terug moeten naar een vrije pers. Maar om dat te bereiken, dienen wij eerst te zorgen voor een gepaste opvoeding van zowel pers als publiek.

Voorts verkeert Portugal in een oorlogstoestand, en dat maakt de zaak van de persvrijheid ingewikkelder.

U hebt gesteld dat uw programma overstelpende steun heeft gekregen bij de verkiezingen. Als de oppositie zo zwak is, waarom was het dan nodig om weer ontbinding van de oppositiepartijen te gelasten?

Portugal kent geen gebruiken of afspraken of reglementen voor de organisatie en werking van politieke partijen. De ervaring van voor 1926 met het partijenstelsel is jammerlijk geweest. Bij de recente verkiezingen zijn er maar twee partij-groeperingen naar voren gekomen: een socialistische van weinig belang en een communistische van veel meer gewicht.

Helaas hebben de socialisten geen kans gezien een evenwichtige houding te bewaren; zij waren alleen maar bang om door de communisten overtroffen te worden in wilde woorden en middelen.

Communisme baart me grote zorg

Besmetting

Baart het communisme u erg grote zorgen?

Natuurlijk! Het is zeer machtig in bepaalde intellectuele en technische kringen. En met hulp van wereldbewegingen, is het de laatste tijd onze jeugd aan het infiltreren. Het bedient zich van de structuur van de clandestiene partij die zonder meer revolutie aanhangt.

Overigens, van de jongere generatie in Portugal gesproken: hebt u contact met hen, volgt u hun meningen — die niet beslist altijd ongegrond hoeven te zijn?

Natuurlijk zijn ze dat niet. De grote massa van onze jeugd is in wezen flink en gezond. Maar er is in universitaire kringen, door besmetting van buitenaf, een zeker verval en een groei van een ondermijnende geest opgetreden. De aangetaste gedeelten zijn zeer actief, maar beperkt. Communistische invloeden — Russische Maoistische en Cubaanse — doen hun best om er hun denkbeelden te verspreiden.

Maar er moeten heel wat niet-communistische invloeden „besmettend" inwerken op de Portugese jeugd. Het voorbeeld van de Westeuropese jeugd, studentenprotest of anderzins, bij voorbeeld. Vindt u dat ook slecht?

Ja inderdaad.

Hoe staat het met de geschillen in de kerk?

Het gaat niet zozeer om de politiek van de rooms-katholieke kerk, maar om de actie van sommige priesters. De Portugezen zijn altijd ordelijke leden **geweest van de katholieke kerk, die een stevige zekerheid in een wereld in beroering blijkt te zijn. De veranderingen in de kerk op het gebied van de leer, het gezag, de zeden en de eredienst hebben vele mensen in verwarring gebracht. Die verwarring maakt hen ontvankelijker voor revolutionaire denkbeelden.**

Buurland

Als wij naar buitenlandse zaken mogen overstappen: Rhodesië heeft zich tot republiek verklaard. Gaat u het erkennen?

Portugal onderhoudt met zijn buurland Rhodesië alleen maar consulaire betrekkingen. Hoe zouden wij het enige land kunnen zijn dat de nieuwe Rhodesische republiek erkent? Portugal erkent de wettelijke soevereiniteit van de Britse kroon. Onze belangstelling gaat uit naar een billijke oplossing voor Engeland en Rhodesië beide.

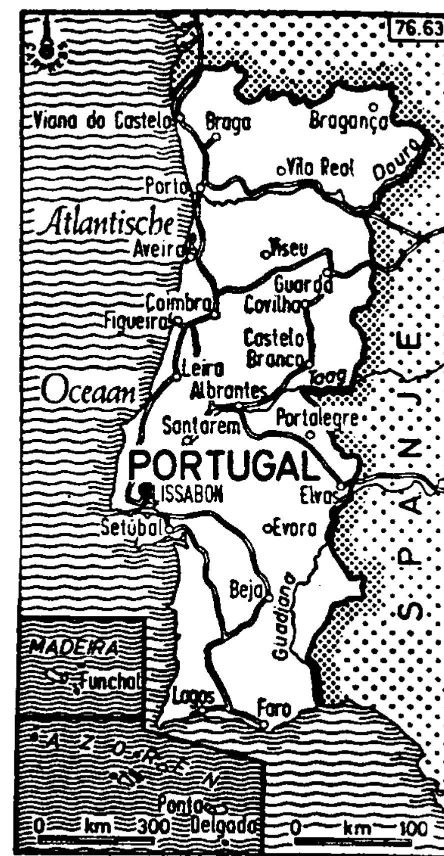
Vormen Rhodesië en de Engelse sanctiepolitiek een blijvende belemmering voor de betrekkingen tussen Engeland en Portugal?

Wij zijn buren van Rhodesië en hebben met grote bezorgdheid de crisis in zijn betrekkingen met Engeland gevolgd. Ik heb alles gedaan wat ik persoonlijk maar kon om de twee partijen tot een schikking te helpen komen. Rhodesië leeft in vrede, het is een land met een toekomst en zou een stabiliserende factor in Afrika kunnen zijn. Wij hebben er geen belang bij om dat land tot nog weer een centrum van beroering en wanorde te zien maken en er getuige van te zijn dat er op een waanzinnige manier verscheidene honderdduizenden ontwikkelde mensen die tot Afrika's welvaart kunnen bijdragen, het slachtoffer van worden. Wat de sanctie-politiek betreft, die heeft de economie van Mozambique geweldige verliezen toegebracht — de spoorweg en de haven van Beira hebben altijd als verbinding van Rhodesië met de zee gediend. Een ernstiger zaak is echter de blokkade van Beira door de Engelse vloot. Een blokkade is altijd een oorlogshandeling, en dat vergalt ook in dit geval de betrekkingen tussen Portugal en Engeland.

Oude vrienden

Hoe staat het er in Afrika op militair gebied voor?

De guerrillastrijders in Portugees-Afrika zijn 'n verschijnsel dat verwant is aan wat je in delen van Zuid-Amerika en Azië vindt. Portugal heeft



de gebieden geheel in handen, in tegendeel tot wat de propaganda van de ondermijnende bewegingen beweert. De bewegingen in Portugees Guinea beweren dat zij twee derden van het land beheersen en ons teruggedrongen hebben tot de hoofdstad en nog maar weinig meer. De onwaarheid daarvan **is enkele maanden geleden wel gebleken toen Senegal en (voormalig Frans) Guinee bij de Veiligheidsraad** klaagden over Portugese militaire acties op hun gebied. De kaart toont wel dat zulke beschuldigingen onmogelijk geuit zouden kunnen worden als wij de grensgebieden met die twee landen niet in handen hadden. Dat hebben we dan ook wèl.

Wat is in het algemeen uw hoop inzake de handelsrelaties en de andere betrekkingen tussen Engeland en Portugal?

Als je een bepaalde leeftijd bereikt hebt, is het prettig om oude vriendschappen te bewaren. Het lijkt me dat Portugal en Engeland oud genoeg zijn om van tijd tot tijd eens op elkaar te mopperen zonder dat hun betrekkingen aangetast worden. We kennen elkaar, met deugden en gebreken, al heel lang. Zo is het toch?



Redaktie:
Joop van den Berg

Gesprek met Britten zal moeite kosten

Wie de laatste weken in Brussel is geweest en er heeft kunnen praten met de spraakmakende gemeente in en rond de Europese Gemeenschappen, kan heel gemakkelijk constateren, dat de atmosfeer er aanzienlijk beter en, om in beurstermen te spreken, „vriendelijker" is geworden, dan vorig jaar om deze tijd.

Daar is ook wel reden voor: Sinds de topconferentie van vorig jaar in Den Haag was de stemming er al beter op geworden, maar Brussel hield voorlopig nog even het hart vast, omdat er een definitief en gedetailleerd akkoord moest worden bereikt over de landbouwfinanciering.

Voor dat akkoord er helemaal kon zijn, moest er nog heel wat geconfereerd worden, met alle waterige (en dure) compromissen vandien. Regeling van de landbouwfinanciering was immers Frankrijks voorwaarde om met de Britten te kunnen gaan praten over toetreding.

Men kan zich, nu het zover is, gaan concentreren op andere kwesties, die zeker zo ingrijpend zijn en bovendien meer perspectief bieden voor de Europese politiek.

Inmiddels is er al beslist over de samenstelling van de Europese Commissie na 1 juni aanstaande. Mede in verband met de toekomstige onderhandelingen met Engeland en de andere candidaatleden was het niet onbelangrijk te weten, hoeveel leden de Europese Commissie in de komende jaren zou gaan tellen. Toen destijds de uitvoerende organen van EEG, EGKS en Euratom werden gefuseerd, werd bij verdrag bepaald dat, te rekenen vanaf 1 juli 1967, de Commissie tijdelijk uit veertien leden zou mogen bestaan, maar dat uiterlijk binen drie jaar de Commissie weer teruggebracht moest worden tot een aantal van negen. Tot begin deze week bestond er grote onzekerheid, of de Raad van Ministers bereid was zich aan het Fusieverdrag te houden. Er waren namelijk wel een aantal respectabele overwegingen om het aantal op veertien te houden, al hadden die maar zeer ten dele met Europese politiek te maken. Begin van deze week heeft men toch tot een getal van negen leden besloten.

KNUTSELEN

Het enige „Europese" argument luidde, dat het niet verstandig zou zijn om nu aan de samenstelling van de Commissie te gaan knutselen, zodat de onderhandelingen met Engeland gevoerd konden worden door commissarissen met langdurige ervaring in de problemen van economische eenwording. De andere argumenten zijn allemaal van binnenlands politieke aard. Dankzij het feit dat de christen-democraten in een aantal regeringen nauwelijks of in geringe mate vertegenwoordigd zijn, vreest men dat hun aantal in de Commissie niet alleen absoluut, maar ook relatief zal teruglopen. De Belgen zitten nog met een ander probleem: Nu ze twee leden konden benoemen, waren ze van de keuze tussen een Vlaming en een Waal af. Voor de komende jaren staat de Belgische regering voor de keus wie van de twee zij naar de Commissie zal sturen, met de zekerheid dat ze met de gepasseerde groep een stevig conflikt zal krijgen.

Wat de Nederlanders in de Commissie betreft: Als de regering in Den Haag geen nieuwe man benoemt, dan verlaat de heer Sassen de Commissie en blijft de heer Mansholt aan. Zo zouden de meeste belanghebbenden in Brussel het ook wel willen, ook al zijn ze het niet in alle opzichten met Mansholt eens.

WERELD IN ONTWIKKELING

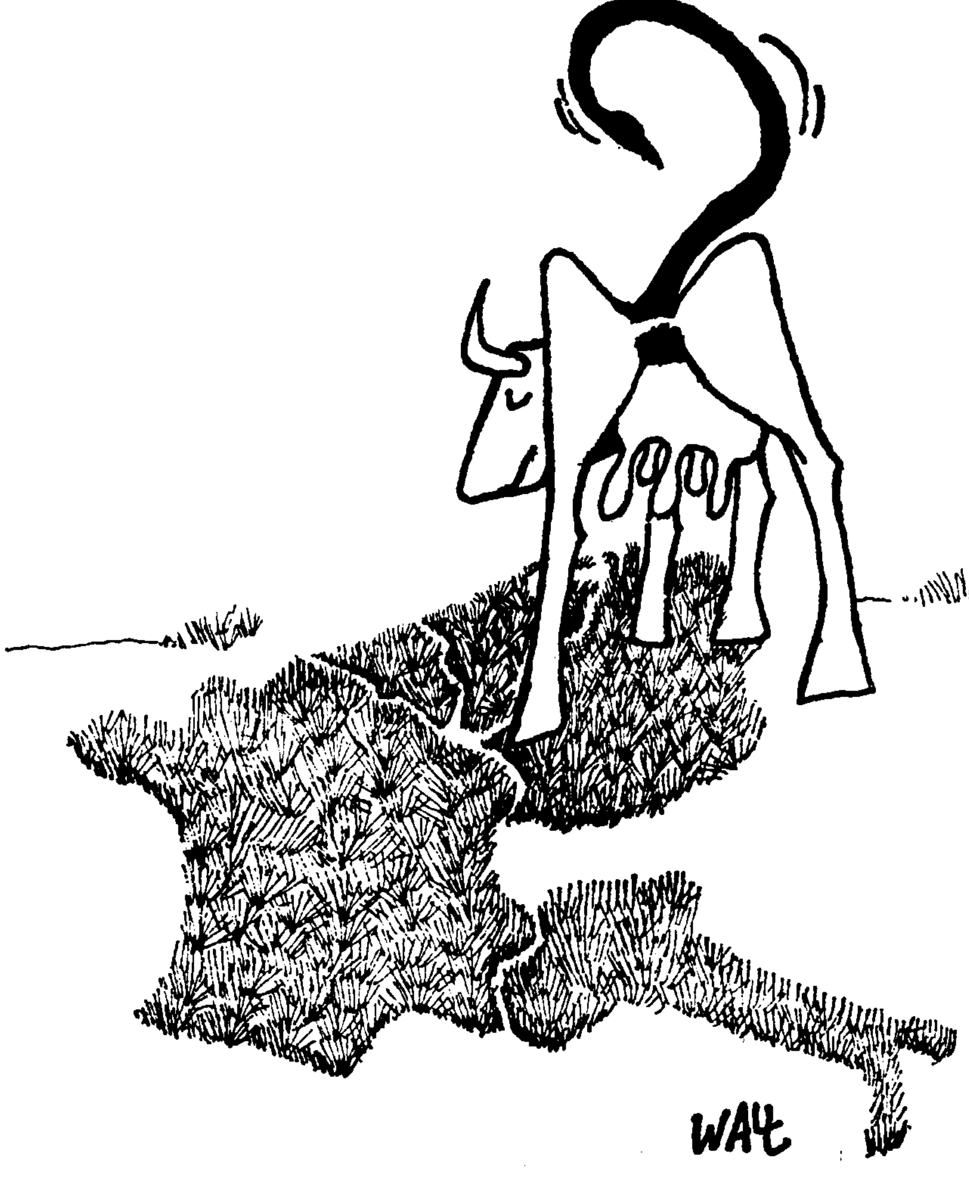
In Den Haag echter wordt ernstig gedacht aan terughalen van Mansholt. Dat houdt verband met het feit dat hij socialist is en het risico groot is, dat de andere landen zuinig zullen zijn met het benoemen van christen-democraten. Twee van de drie namen die in Den Haag circuleren doen nogal onwaarschijnlijk aan: de heren Schmelzer en Biesheuvel, die voor het lidmaatschap candideren, hebben er niet veel zin in.

Schmelzer voelt meer voor de opvolging van minister Luns op buitenlandse zaken, terwijl Biesheuvel ambities koestert in de richting van het premierschap. Naar verluidt zoekt men een uitweg in die zin, dat Biesheuvel afwacht of hij in 1971 inderdaad premier wordt. Zo niet, dan kan hij tegen die tijd tussentijds de heer Mansholt opvolgen. Wordt hij wel premier, dan blijft Mansholt zitten. De derde kandidaat (oud-minister Veldkamp) wil wel, maar maakt weinig kans op de belangrijke zetel van landbouw in de Commissie. Ook al een argument om Mansholt te laten blijven. Op 28 mei zullen we het allemaal weten, want dan brengen de ministers van buitenlandse zaken de namen van de nieuwe commissieleden mee naar Rome.

De grote kwestie van de komende jaren vormt uiteraard de toetreding van het Verenigd Koninkrijk, naast Denemarken, Noorwegen en Ierland tot de Europese Gemeenschappen. Een paar weken terug hebben we over die toetreding van Engeland al het een en ander gezegd. Het belangrijkste was daarin de conclusie, dat de toetreding voor Engeland een buitengewoon kostbare zaak zou worden, vooral op het gebied van de landbouw, tenminste indien Engeland zich volledig zou moeten aanpassen aan de financieringsregeling zoals die nu in de Zes bestaat.

AANPASSEN

Over dit vraagstuk hoort men in Brussel nogal tegenstrijdige opvattingen verkondigen, hetgeen er op wijst, dat de onderhandelingen tijd en moeite zullen kosten, omdat men het binnen de Zes en de Commissie ook niet helemaal met elkaar eens is. De ene richting in de discussie gaat er vanuit, dat de liefde niet van een kant kan komen en dat de Zes hun financiering minstens gedeeltelijk zullen moeten aanpassen aan Britse maatstaven. In die kring heeft men bovendien zijn hoop gevestigd op spoedige realisering van het Plan-Mansholt, dat op langere duur aan veel financieringsproblemen in de landbouw een einde kan maken. Mansholts plan tot herstructurering van de landbouw is in een aantal opzichten op Engeland toegeschreven.



De andere richting eist van Engeland volstrekte aanvaarding van alle regelingen, die in de Europese Gemeenschappen bestaan. Dat geldt met name voor de regelingen op het gebied van de landbouwfinanciering. Vooral de Fransen gaan daarin nogal ver. Ze gaan er zelfs vanuit, dat wanneer tijdens de onderhandelingen binnen de Zes plannen worden uitgewerkt voor andere vormen van eenmaking, de candidaten er pas bij betrokken worden, als binnen de Zes de beslissingen al zijn gevallen. Op die manier kan men natuurlijk nauwelijks meer spreken van onderhandelingen, tenzij op zeer secundaire punten.

Onderhandelingen op deze manier zijn te minder aanvaardbaar, omdat bijvoorbeeld het Plan-Mansholt, ook in zijn wat verzachte, nieuwe vorm nog wel enige tijd zal nodig hebben om door de lidstaten aanvaard te worden. Voor Mansholt is het natuurlijk aardig om telkens te constateren, dat de jonge boeren in de Europese Gemeenschap het met hem eens zijn, maar voorlopig hebben in de boerenbonden en in de politiek de ouderen het voor het zeggen. Een probleem erbij is, dat in de meeste landen de christen-democraten een relatief grote invloed hebben op het nationale regeringsbeleid (en dus op het beleid van de Raad van Ministers) en zij zijn electoraal in hoge mate afhankelijk van de stemmen der boeren. Frankrijks gaullisten vinden, dat landbouwbeleid geen zaak is van de Gemeenschap, maar van de nationale staten.

Als we Mansholt mogen geloven, is er inmiddels sprake van een kentering in de houding der boeren. In Nederland zien we daar overigens nog niet zoveel van: noch bij boeren, noch bij de verantwoordelijke minister, ir. Lardinois. Maar misschien behoort het tot Mansholts taak om optimistisch te zijn, desnoods tegen beter weten in.

DIT WEEKEND • RADIO TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 **K. Journaal.**
16.02 **K. Bosbrand.** Walt Disney-film over een grote bosbrand in Montana.
16.45 **K. Oebele.** Vanmiddag zien en horen jullie meer over de voorouders van Oebele.
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **K. Elvis Presley Show.** De Kerstshow van deze bekende Amerikaanse zanger.
20.00 **Journaal**
20.20 **K. Zaterdagavondakkoorden '70.** Amusementsprogramma met de buikspreker Ray Allan, Los Incas, Julie Felix, The Peddlers, Sylvia de Leur, Aart Staartjes, Willem Nijholt en de Dansers van morgen.
21.15 **Brandpunt.**
21.55 **Cabaretaria.** Maandelijkse kleinkunstkalender.
22.40 **Epiloog.**
22.45 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Rotterdam zingt!** In De Doelen treden op: Deo Cantamus; The Young Credo Singers en The Freedom Singers.
19.45 **Close-up van „zomaar" een christen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.20 **K. Goeie reis!** Wegwijzer voor een zomervakantie.
21.00 **Uitslag „Wie is wie".** De actie t.b.v. de Nederlandse Blindenbond.
21.10 **K. Life and times of Lord Mountbatten.** De laatste onderkoning.
22.00 **K. The Novello Awards.** of: The popmusic show of the year in het Londense Talk of Town-restaurant met o.m. Matt Monro, Sandy Shaw, Malcolm Roberts en Blue Mink.
23.30 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

14.15 **K. De week - hier en nu.**
14.40 **K. Journaal.**
14.45 **Kook-club.** Amateur-koks bereiden visgerechten met kerry.
15.15 **Schrijf een stuk.** Toneelstukken van jonge auteurs. 1. Opportunisten - Jürgen Fischer. 2. Maar vijf druppels - Axel Svehla.
16.00 **K. Spel zonder grenzen.** In de voorronde voor het stedentoernooi vandaag Radevormwald tegen Bocholt.
17.15 **K. Het wegrestaurant.** Gesprekken en reportages over aktuele verkeersvraagstukken.
17.45 **K. Sportjournaal.**
18.35 **K. Kleurrijke dierenwereld.** Nieuw-Guinea.
19.00 **K. Hier en nu - goedenavond.**
19.35 **Tussen kamera en beeldscherm.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. De Spaanse vlieg.** Klucht van Franz Arnold en Ernst Bach.
21.40 **K. Lottotrekking.**
21.45 **K. Journaal.**
22.05 **High tide at Noon.** Engelse speelfilm uit 1957 van Philip Leacock.
23.45 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

13.45 **Programma-overzicht.**
14.15 **Programma voor Joegoslaven.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Hallo, vrienden.** Het huis: van tent tot pre-fabricated.
15.30 **De hond Barboss.** Korte Russische film.
15.40 **K. Het lied der vergetelheid.** Spaans zangspel van Federico Romero en Guillermo Shaw.
17.05 **K. Journaal.**
17.15 **Spiegel der staten.** Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 **K. Maya.** De ontvoering.
18.45 **K. Een vrouw uit onze dromen.** De Marika-Rökk-story.
19.45 **K. Journaal.** Kroniek van de week.
20.15 **Catch us, if you can.** Engelse speelfilm uit 1965 van John Boorman. Aansluitend: journaal.
21.45 **Aktuele sportstudio.** Reportages - interviews - loterijresultaten.
23.05 **K. De geschiedenis van Vasco.** Spel van Georges Schehadé. (herhaling).

DUITSLAND III

16.30 **De wereld van het atoom.** 5. Radioisotopen als wegwijzer.
17.00 **De studiegids.**
17.30 **Economische geografie.**
18.00 **Russische les (39).**
18.30 **Mens en werk.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.25 **God en de wereld.**
19.45 **Sport - extra.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Spectrum.** Magazine uit kunst en wetenschap.
21.00 **Journaal - sport.**
21.05 **L'amour four.** Franse speelfilm uit 1968 - regie: Jacques Rivette.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.45 **Tienerklanken**
17.45 **Schaken voor beginners. Zestiende** les
18.15 **Filmpje**
18.25 **Klaas Vaak**
18.30 **Disneyland**
19.25 **Autorama**
19.50 **Keurig Frans**
20.00 **Journaal**
20.25 **Doris Day-show**
20.50 **Styled Haar. Showprogramma.**
21.30 **Echo**
22.05 **Mannix**
22.55 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

15.00 **Tennis**
18.05 **Journaal**
18.10 **Promotion. Nieuwe plaatjes**
18.40 **A vos marques.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
19.25 **Bébé Antoine**
19.30 **Le jardin extraordinaire.** Het verdedigingssysteem van de mierenleeuw en de larven
20.00 **Journaal**
20.30 **Film.** Detectivefilm van Robert Hamers (1954) met: Alec Guiness, Peter Finch, Joan Greenwood, Bernard Lee, en anderen.
22.00 **Cinématch.** Spelprogramma.
23.15 **Journaal**

ZONDAG

NEDERLAND I

10.00 **Eucharistieviering in jazz-stijl in de parochiekerk te Oberwart.**
11.05 **Pinksterdienst AKV in Utrecht.**
15.00 **K. Journaal.**
15.02 **K. Weekjournaal.**
15.22 **Verkeersinformatie.**
15.25 **K. Skippy.** Afl. De stierenvechters.
15.50 **De verrekijker.** Internationaal jeugdmagazine.
16.00 **K. De wereld der reptielen.** Natuurfilm uit de serie: The untamed world.
16.25 **Atletiek.** Reportage van de wedstrijd tussen Engelse en Nederlandse ploegen te Den Haag.
18.55 **K. De fabeltjeskrant.**
19.00 **K. Woord voor woord.** Bijbelvertelling voor kinderen.
19.05 **Zingend geloven.** Koorzang in de oude kerk te Soest.
19.30 **De jonge onderzoekers.** In deze internationale wedstrijd ziet u vanavond resultaten van Nederlandse deelnemers.
20.15 **De ombudsman.** Problemen van kijkers worden besproken door drs. Marcel van Dam.
20.30 **K. Journaal.**
20.35 **Oelpan Agol.** Theater in het rond - programma n.a.v. de onafhankelijksheidsdag van Israël.
21.25 **K. Hadimassa.** Dit programma — dat werd ingezonden naar het Festival te Montreux — is een bloemlezing uit vroegere uitzendingen..
22.05 **K. Signalement.** Programma over figuren en verschijnselen uit de wereld van kunst en kultuur.
22.50 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.55 **K. De fabeltjeskrant.**
19.00 **K. Journaal.**
19.05 **De Vrijbuiters (slot).** Dan maar liever de lucht in.
19.30 **K. Fastnet Race 1969.** Documentaire over een van de zwaarste en moeilijkste zeilraces ter wereld.
20.15 **Persoonlijk.** Minister-president de Jong wordt geïnterviewd door de heren Brugsma, Sandberg en Leyendekker, resp. hoofdredacteur van HP-magazine, het Parool en de Stem.
20.40 **K. Tob-spion.** Wie van de drie?
21.05 **K. Wat doe ik voor de kost?** De cineastLouis van Gasteren is vanavond quiz-master bij deze beroepenquiz. Arbiter is Han Kuhlemeyer.
21.35 **K. Video.** Gedeelten uit de — volgens kijkers en recensenten — opvallendste programma's van de afgelopen vier weken.
22.25 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

10.30 **Meditatie op Pinksteren.**
11.05 **Evangelische Pinksterdienst.**
12.15 **K. Programma-overzicht.**
12.45 **K. Spiegel van de afgelopen week.**
13.15 **Magazine van de week.**
14.20 **In Ehrenfeld is het vandaag Wild-West.** Western-musical van Horst Jüssen en Horst A. Hass.
15.15 **Mijn dochter woont in Wenen.** Oostenrijkse speelfilm uit 1940. Regie: W. Emo.
16.30 **K. Internationaal concours hippique.** Verslag uit Wiesbaden-Biebrich.
18.30 **De aansluiting gemist?** Documentaire over gehuwde vrouwen die willen terugkeren in het beroepsleven.
19.15 **K. Sportjournaal.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. De overbeterlijken in de liefde.** TV-spel van Robert Stromberger.
22.05 **Stad in de wijk.** Hamburg - St. Georg. TV-serie over het alledaagse leven in stadswijken.
22.50 **K. Journaal.**
22.55 **De aangeklaagde aanklager.** Julius Hay, dichter en revolutionair. Uit de serie: Oost en West.

DUITSLAND II

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **Zondags om elf uur.** Discussie over recht.
11.30 **K. Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf continenten.
12.00 **Het zondagsconcert.** Vandaag worden geliefde opera-melodieën uitgevoerd.
12.50 **Aktuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **K. De draaischijf.** Magazine.
13.45 **K. Flipper.... vindt geld.**
14.10 **De kleine schavuiten:** op bezoek bij grootvader.
14.25 **Abu, zoon van de Sahara.** 3. Samenzweerders aan het hof van de kalief. Engelse jeugdserie.
14.50 **K. Journaal.**
14.55 **Broeders in het heelal. 4.** Het levenselement in de kosmos.
15.25 **K. Volksdansen van de wereld:** Vandaag: Frankrijk.
15.55 **K. Een lang weekend. Volkstoneelstuk van Carl Borro Schwerla.**
17.25 **K. Big Valley.** Wraak voor Beth Barkley.
18.15 **K. Poppycock.** Korte Amerikaanse film van Carsen Davidson.
18.30 **Gods prijzen stijgen.** Filmimpressie naar een essay van prof. Siegfried Braun.
19.00 **K. Mijn Zuid-Tirool.** Een liefdesverklaring van Luis Trenker.
19.45 **K. Journaal.**
19.55 **Perspektieven uit Bonn.**
20.15 **K. Der Bettelstudent.** Operette van F. Zell en R. Genée. Muziek: Carl Millöcker.
21.55 **Touchez pas au Grisbi.** Franse speelfilm uit 1954 met o.a. Jeanne Moreau, Jean Gabin, Lino Ventura. Regie: Jacques Becker.
23.25 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

17.00 **Franse les.**
17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **Eugénie Grandet (1).** TV-bewerking van de roman van Honoré de Balzac.
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Nieuws uit Noodrijn-Westfalen - sport.**
.9.15 **Tito's Venetië.** Reportage over Dubrovnik.
19.45 **Schaken, het koninklijke spel.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Beethoven-cyclus (20).** Strijkkwartet in a kl.
21.00 **Beroep op het geweten.** Sociaal verkeer in Hongarije.
21.45 **Journaal - sport.**
21.50 **Waarom verliet sharaku ons?** Japanse televisiefilm.

BELGIE (NEDERLANDS)

10.00 **Pinkstermis vanuit Oberwart.** Burgenland).
11.05 **Protestantse pinksterdienst uit de Sint-Janskerk te Utrecht.**
14.30 **Voor boer en tuinder**
15.00 **Poly en de zwarte diamant.** Jeugdfeuilleton, twaalfde aflevering.
15.15 **Binnen en buiten**
17.15 **Tennis te Brussel**
18.35 **Tienerklanken.**
19.05 **De wereld is klein.** Lente in de Hanzastad
20.00 **Journaal**
20.15 **Sportweekeind.** Sportaktualiteiten.
20.40 **De reizen van Jaimie McPheeters.** Tv-feuilleton
21.30 **De Benny Hill-show.** Inzending naar het Festival van Montreux 1970 door het Britse commerciële tv-net.
22.00 **Opgang van het Derde Rijk (I).**
22.50 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

10.00 **Pinkstermis.** Vanuit Oberwart (Burgenland).
11.00 **Protestantse kerkdienst vanuit de Janskerk te Utrecht.**
12.00 **Landbouwmagazine**
12.15 **Face à la presse**
13.00 **Journaal**
15.00 **Damesmagazine**
15.30 **Tennis.** Rechtstreekse reportage van het internationaal Tournooi van de Leopold Club
19.00 **Musti - de rozen**
19.05 **Fanfreluche.** Tv-reeks voor de jeugd
19.35 **Thibaud Tv-reeks**
20.00 **Journaal**
20.45 **De regels van het spel. Tv-reeks**
22.00 **Cavalleria Rusticana.** Opera in één bedrijf van Pietro Mascagni.
23.15 **Journaal**

MAANDAG

NEDERLAND I

15.30 **K. Journaal.**
15.32 **De onzichtbare rivier.** Film over rivieren in Joegoslavië.
16.10 **Candid Camera.** Herhalingen uit deze Amerikaanse serie waar publiek gefilmd wordt met een verborgen camera.
16.35 **Suriname danst.** Optreden van een folkloristische groep uit Paramaribo.
17.00 **Toto- en voetbaluitslagen.**
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Scheepsjongens van Bontekoe.** Avontuurlijk vervolgverhaal.
19.13 **K. De waaier van Sevilla.** 12. Franse familieserie over twee Spaanse zigeunerkinderen.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Handelingen der Apostelen (slot).** TV-serie naar het gelijknamige bijbelboek.
20.50 **K. Zing, of ik schiet!** Nederlands cowboy-programma.
21.40 **Een andere, of een vernieuwde kerk?** Samenvattend verslag van de Algemene Kerk Vergadering van de Hervormde Kerk te Driebergen.
22.25 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **K. Journaal.**
19.04 **Studio sport.** Sport van het afgelopen weekend.
19.30 **Coronation Street.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Contrasten.** Terugblik van uit 1970 op de vrolijke kanten van de jaren 1900. Medewerkenden: The Ekseption; The Maple Leaf Four; Pan's People; Elsje de Wijn; Ida Bons; Jeroen Krabbé; e.a.
21.15 **Uit berekening (2).** Praagse kroniek uit de tweede helft van de 19e eeuw. De tijd van de Tsjechische wedergeboorte.
22.05 **K. Uit puin en as: Dresden.** Serie programma's over steden, die bijzonder erg zijn geruïneerd tijdens de Tweede Wereldoorlog.
22.35 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

11.30 **De mis.** Reportage over het verloop van een eucharistieviering.
12.00 **Internationaler Frühschoppen.**
12.45 **Töne - Takte - Temperamente.** Muziek van Verdi, Kabalewsky, Brahms, Liszt, Verdi.
14.00 **Diskjockey Caesar.** Schlagerprogramma voor kinderen.
14.30 **Vidocq.** TV-serie over de belevenissen van de stichter van de Franse Sureté.
15.00 **De dochter van de Bambardon.** Opvoering van deze klucht van Georg Lohmeier.
16.45 **K. Wandeling tussen de wilde dieren.** Bezoek aan de dierentuin te Stuttgart.
17.30 **K. Avonturen van Huckleberry Finn.** Amerikaanse film naar het beroemde boek van Mark Twain.
19.15 **K. Sportjournaal.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **K. Niagara.** Amerikaanse speelfilm uit 1952. Reigie: Henry Hathaway.
21.40 **De eeuwige passie.** Film over de bewoners van Ogerammergau.
22.30 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

11.00 **Oecumenische Pinksterdienst.** Uitzending uit New York.
12.00 **K. Goal. World Cup 1966.** Film over de wereldkampioenschappen voetbal in Engeland.
13.30 **K. Journaal.**
13.35 **Pony in de grote stad.** TV-film
14.30 **K. Hoog boven de Azoren.** Reportage.
15.15 **Lost Angle.** Amerikaanse film uit 1943.
16.45 **Am Ender einer Geschichte.** Reportage over het Elbe-eilandje Krautsand.
17.15 **K. Duizend en één nacht.** Oosters sprookje van Karlheinz Bieber. 6. De geschiedenis van Abu Hasan.
18.15 **K. Wegen uit de ellende.** Film over de pogingen van christelijke groepen de Zuidamerikaanse bevoling uit de impasse te helpen.
19.00 **Sportreportages.**
19.45 **K. Journaal.**
19.55 **Boeken, boeken, boeken...** Politiek zwart op wit.
20.15 **.K Uitnodiging op het kasteel.** Komedie van Jean Anouilh.
22.10 **K. Rome aktueel.** Margret Dünser presenteert mode, sterren en muziek.
22.55 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

17.00 **K. Schooltelevisie.**
17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **Eugenie Grandet (2)** TV-bewerking van de roman van Honoré de Balzac.
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Programma voor Italianen.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Het koffiehuis.** Spel van Rainer Werner Fassbinder naar Carlo Goldini.
22.15 **Journaal en commentaar.**
22.25 **Muziek van Haändel.**

BELGIE (NEDERLAND)

15.00 **Tennis.** Rechtstreekse reportage van 't internationale tournooi van de Leopold-tennisclub te Brussel (overname van RTB).
16.20 **Good Old Days. Variété in oude stijl**
17.10 **Regatta te Costende**
18.00 **Roeiwedstrijden**
18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Sporttribune**
19.20 **Woobinda, dierenarts.** Kulturele aktualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal**
20.25 **Hud.** Western van Martin Ritt.
22.15 **Kort geknipt.** Een maandelijks programma gewijd aan internationale korte films.
22.50 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

15.00 **Tennis.** Rechtstreekse reportage van het internationaal tournooi van de Leopold Club.
16.20 **Film.** (Guardie e ladri). Filmkomedie van Steno en Monicelli (Italië 1952).
18.10 **Journaal**
18.15 **Carole et Thiery.** Verhalen voor de kinderen.
18.30 **Affiches.** Gesprekken met mensen uit de grote en de kleine kunst.
19.00 **Waalse aktualiteiten**
19.25 **Pluimpje**
19.30 **Sport**
20.00 **Journaal**
20.30 **Situation 70.** Tweede deel van een enquête over de dagbladpers in België
21.10 **Les cousins de la Constance.** Tv-reeks van Robert Mazoyer.
22.00 **Musique en liberté.** Kamermuziek voor blaaskwartet
22.40 **Journaal**

ZATERDAG

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Stereo: Z.O. 135: gevarieerd programma. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Stereo: Tango-Rumbaorkest met zangsolisten. 11.00 Nieuws. 11.03 Wegwijs: tips voor trips en vakantie. 11.10 Licht orgelspel. 11.25 Oosteuropese kroniek. 11.45 Koperorkest (opn.).

middag
12.05 Stereo: Strijkorkest. 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 12.55 Pinksteren '70: het internationaal sportfeest van de NCS. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.12 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Programma gewijd aan Beethoven. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Scan: een populair programma over electronica. 16.15 Stereo: Nederlands Saxofoonkwartet: moderne muziek. 16.35 Artistieke staalkaart. 17.10 Feest der herkenning: verzoekprogramma van semiklassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van Binding Rechts. 18.30 Stereo: Open Huis: gevarieerd programma (19.30-19.35 Nieuws). 21.00 Stereo: Muziek voor sitar en tabla (opn.). 22.00 Gesprek met de Belgische marxist Ernest Mandel. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Trio +: licht muziekprogramma. 23.15 Stereo: Lui Luisteren: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor (gr. - stereo). (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: gewijde muziek (gr.). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Grand Gala du Disque Classique. 10.45 Mijd de piek: toeristische informaties. 11.0 Nieuws. 11.03 AKV '70: reportage opening Algemene Kerkvergadering. 11.30 Solarium: hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit balans: uitzending in samenwerking met het NKOV. 12.14 Marktberichten. 12.16 Overheidsvoorlichting: Exportiviteiten. Nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 Stereo: P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: licht muziekprogramma.

avond
18.30 Nieuws. 18.41 Echo: actualiteiten. 19.00 Musicerende dilettanten: Amsterdams vrouwenkoor met pianobegeleiding. 19.25 Grammofoonmuziek. 19.30 Sjook: jongerenprogramma. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.45 Zonder drempelvrees: gesprekken met kinderen. 22.00 De Troubadour: luisterliedjes. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Goal.....!: muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws).

middag
12.00 Nieuws. 12.03 Muziek voor Surinamers en Antillianen. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 Four o'clock tea: gevarieerd licht muziekprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

ZONDAG

HILVERSUM I

ochtend
8.00 Nieuws; 8.10 Socialistisch strijdlied; 8.13 Voor het platteland; 8.25 Wat een weer: gevarieerd progr. (9.00 Sportmededelingen); 9.15 Stereo: Oude muziek (gr.); 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond; 10.00 Wat verwacht je nog van de kerk?: progr. rond de Alg. Kerkvergadering v.d. Hervormde Kerk, met commentaren, discussies en telefonische reacties.

middag
12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show; 13.00 Nieuws; 13.10 De toestand in de wereld, lezing; 13.19 Radiojournaal; 13.35 Knipperlicht, verkeersmagazine; 14.30 Progr. v.d. gastarbeiders; 17.00 Stereo: Populaire Muziekshow met VARA-dansorkest en zangsolisten; 17.50 Nieuws.

avond
18.05 Mededelingen; 18.10 Stereo: Metropole-orkest en zangsolist: amusementsmuziek; 18.30 Cabaretprogr. 18.55 Bij nader inzien, journalistenforum; 19.30 Nieuws; 19.35 Geschiedenis van de nocturne (6). muzikale lezing; 20.00 De Heilige Geest en Münster, discussie; 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogr. 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.43 Radiojournaal; 22.55 Stereo: Late platen: licht platenprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
8.00 Nieuws; 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.); 9.00 Nieuws en waterstanden; 9.15 Stereo: Laudate: klassieke gewijde muziek (gr.); 10.00 Eucharistieviering; 11.00 Nieuws; 11.02 Stereo: Promenade Orkest: amusementsmuziek; 11.54 Bericht SUS-Aktie; 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Kerkorgelconcert: oude muziek; 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek; 13.00 Nieuws; 13.10 Zingen en vertellen, progr. v.d. jeugd; 13.25 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr.); 13.35 Stereo: sopraan en piano: klassieke liederen; 14.05 Een van de twaalf, hoorspel; 14.30 Stereo: Gelders Orkest met solisten: mod. en semi-klassieke muziek. In de pauze: 15.20-15.40 Gedenkt **Fuchs & Simons, literair progr. 16.30 Jazz uit het historisch archief; 17.00** Jubileum-kerkdienst v.d. Baptisten.

avond
18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk; 18.30 IKOR: Het Geladen Schip: de rubriek in het raakvlak van kerk en cultuur; 19.00 Nieuws; 19.07 A.K.V. '70: reportage; 19.30 Gewijde samenzang met orkest- en orgelbegeleiding; 19.45 Liefde, zondagavondlezing; 20.00 Stereo: Kamerorkest en solist: oude muziek (gr.); 20.30 Alt, hobo en orgel: klassieke en mod. gewijde muziek; 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen: licht muziekprogr. en quiz; 22.00 Kruispunt: achtergrondinformatie over kerk en samenleving; 22.25 Overweging; 22.30 Nieuws; 22.40 Verzoekplatenprogr.: klassieke en mod. muziek; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws; 9.02 Drruit: licht platenprogr. 10.00 Nieuws; 10.02 Juist op zondag: 11.00 Nieuws; 11.02 Muziek Mozaiek.

middag
12.00 Nieuws; 12.02 Met vriendelijke groeten . . .: verzoekplaten; 13.00 Nieuws; 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue; 14.00 Nieuws; 14.02 Stereo: D. J. Matinee; (15.00-15.02 en 16.00-16.02 Nieuws); 17.00 Nieuws; 17.02 Radiojournaal; 17.05-18.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogr.

MAANDAG

HILVERSUM I

ochtend
8.00 Nieuws; 8.11 Socialistisch strijdlied; 8.14 Stereo: Lichte gram. 9.00 Stereo: Klassieke muziek (gr.); 9.35 Waterstanden; 9.40 Stereo: Klassieke gewijde muziek (gr.); 10.00 Verzoekplatenprogr. 11.00 Nieuws; 11.03 Stereo: Radio Filharmonisch orkest: mod. muziek (opn.)

middag
12.00 VPRO-maandag: gevarieerd progr. (13.00 Nieuws); 14.45 25 Jaar Belgisch-Nederlands Cultureel verdrag, lezing; 15.20 Stereo: Eurolight: lichte muziek uit Finland; 16.00 Nieuws; 16.03 Gelukkig in het spel, een speels progr. 17.00 Interviews; 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws; 18.11 Radiojournaal; 18.30 Licht platenprogr. 19.10 Ik zou de wereld willen verven: gesprekken van en met kinderen; 19.30 Nieuws. R.V.U.: 19.35 Een kritische tekstuitgave der vroeg Christelijke schrijvers door de Weleerwaarde Pater dr. D. A. Dumon o.s.b. 20.05 In roken opgaan, klankbeeld; 21.00 Thank you Canada: reportage herdenkingsbijeenkomsten Nederlandse Canadezen in Ottawa. Bond Zonder Naam: 22.20 Lezing; 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.43 Radiojournaal; 22.55 Stereo: Metropole-Orkest: amusementsmuziek; 23.25 Licht muziekprogr. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
8.00 Nieuws; 8.11 Stereo: Badinerie: oude, klassieke en mod. muziek (gr.); (9.00-9.15 Nieuws en waterstanden); 10.00 Eucharistieviering; 11.00 Nieuws; 11.02 Stereo: Licht platenprogr. 11.54 Bericht SUS-Aktie; 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Los-Vast, gevarieerd progr. (12.05 Mijd de piek; 12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen; 12.30 Nieuws; 12.41 Hier en Nu, actualiteiten; 13.00 en 14.00 Mijd de piek); 14.10 Pinksterviering van de Molukse Evangelische Vrouwen Federatie. 14.30 Langs de Lijn: sportreportages en -beschouwingen. (15.00-15.10 Mijd de piek; 16.00 Nieuws; 16.03-16.13 Mijd de piek); 17.00 Middagdienst; 17.30 A.K.V. '70: reportage.

avond
18.05 Mijd de piek; 18.19 Uitzending v.d. PPR. 18.30 Nieuws; 18.41 Hier en Nu, actualiteiten. E.O.: 19.00 Veelgevraagde geestelijke muziek; 19.20 Reformatie en Reveil, lezing; 19.35 Muzikaal intermezzo; 19.45 Opbouw: een wekelijkse Bijbelstudie; 20.00 Ludwig van Beethoven, geboren in 1770: muzikaal klankbeeld; 21.30 Muziek en dienst: progr. over kerklied en kerkmuziek in klank en geschrift; 22.00 Stereo: Licht ensemble met zangsolisten; 22.20 Avondoverdenking; 22.30 Nieuws; 22.40 Literama: radiokroniek over boeken, schrijvers en toneel; 22.55 Stereo: Oude en mod. Engelse kamermuziek (gr.); 23.25 Stereo: klassieke pianomuziek; 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws; 9.02 Fit: Licht platenprogr.; 10.00 Nieuws 10.03 Popstation. (11.00 Nieuws).

middag
12.00 Nieuws; 12.03 Jam-on-Radio: licht platenprogr. 13.00 Nieuws; 13.03 Waarom niet, ontspannen lunchprogr. 14.00 Nieuws; 14.03 Holster: pop- en countrymuziek. (15.00 Nieuws); 16.00 Nieuws; 16.03 10RRRrrr...: pop-magazine; 17.00 Nieuws; 17.02-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplatenprogr.

●*Limburgers in de groep van 35 dansers en danseressen: Caroline Willems uit Heerlen en Ferry Engelbert uit Sittard*

TWEE GESLAAGDE LIMBURGERS GAAN DOOR



Ferry Engelbert in „The Saint"



Caroline Willems danst in „De Graaf van Monte Christo"



Laatste show 'Dansers van Morgen'



HILVERSUM, 16 mei. — „Tap, tap. Sneller, dynamischer, springen maar! Meedansen op de muziek. Naar voren, terug naar achteren. Tempo, tempo. Ja .... goed zo!" Onder een bundel van schijnwerpers en een lichtzee, onder een bijna onmenselijke temperatuur van ver boven de dertig graden zijn „de dansers van morgen" in aktie.

De man, die 35 her en der geëngageerde dansers en danseressen voor KRO's laatste „Zaterdagavondakkoorden" van vanavond aanzet tot rennen, dansen en springen, die het hele gezelschap opzweept razendsnelle passen te maken, is Don Luri. Niets ontgaat de behaarde, ruim 50-jarige Zuidamerikaan die Sophia Loren privé dansles geeft en er vanwege zijn wereldfaam in Frankrijk een paar landhuizen op kan nahouden. Lurio, die sedert einde 1968 in Jos van der Valks „Zaterdagavondakkoorden" de choreografie voor zijn rekening neemt, houdt in het dansende en springende gezelschap ook twee veelbelovende Limburgers in de gaten: Ferry Engelbert (21) uit Sittard en Caroline Willems (32) uit Heerlen, thans woonachtig in Amsterdam.

TELEVISIEHELDEN

Op Ferry Engelbert kwam het af als een sprookje dat voor hem voorlopig de kroon is op een bliksemcarrière: de Sittardenaar mag dit najaar gaan dansen in een serie afleveringen van de televisiehelden Roger Moore („The Saint) en Tony Curtis. De Amerikaanse en Engelse (BBC) televisie maken een co-produktie met beide ook van het Nederlandse scherm zo populaire figuren. Engelbert uit Sittard moet in de op stapel staande televisieserie dansen. Dansen bij het leven.

Generale in NOS-studio 4 voor de op beeldband opgenomen laatste „Zaterdagavondakkoorden" van vanavond en van dit seizoen. Ferry Engelbert, de koning te rijk omdat hij binnenkort oog-in-oog met „The Saint" staat, ontboezemt in de wandelgangen tussen bedrijvige opnamestudio's en de kantine: „Dansen doe ik vanaf m'n zesde jaar, maar om er een beroep van te maken? Neen, daar heb ik nooit over gedacht of gepiekerd. Kijk eens, ik ben uit Indonesië en in het algemeen houden ze daar wel van dansen. Maar een contract voor een televisieserie met Roger Moore en Tony Curtis, dat heb ik nooit durven dromen".

De Dansers van Morgen „Sneller, dynamischer, springen maar". Meedansen op de muziek. Naar voren, terug naar achteren. Tempo, tempo ....

Hoe kom je er eigenlijk toe om te gaan dansen? Engelbert, de knaap van wie „big boss" Lurio zegt, dat hij zich sierlijk voortbeweegt: „In Geleen ben ik naar school gegaan op de Mulo aan de Mauritslaan. Daarna wist ik eigenlijk niet goed wat ik moest gaan beginnen. Op een goeide dag solliciteerde ik voor kantoorbediende bij een krant in Amsterdam. Nou, dat lag me helemaal niet. Eenmaal in Amsterdam had ik natuurlijk wel genoeg mogelijkheden. Zo liep ik in 1968 op een gegeven moment tegen Lynn Simonson aan, die jazzlessen gaf en die me hielp aan contracten voor modeshows".

Een grimmeuse van de NOS — Marga[illegible]ta Dudok — „schminkt" en „poetst" Ferry Engelbert op. De Sittardenaar vervolgt: „Het bleef niet bij mannequin voor modeshows. Ik kwam bij Donald Jones terecht en daarmee ook bij de televisie. Dansen was mijn lust en mijn leven. Na Jones' show zat ik in het ballet van de Bayerische Rundfunk in een amusementsprogramma met Caterina Valente. Nadien bij Ester Ofarim en toen opeens bij Don Lurio. Voor mij is hij wel de beste ter wereld. Een knaap, die zijn vak verstaat en die me pijlsnel heel wat heeft bijgebracht".

Engelbert straalt van geluk wanneer hij zijn in pocketvorm weergegeven bliksemcarrière beëindigt met de kreet: „En dan nu: The Saint. Voor mij voorlopig het „einde".

Dansen is mooi. Heel mooi. Maar kun je er in Nederland een boterham aan overhouden en er een toekomst mee opbouwen? Over de harde feitelijkheid nog een andere succesvolle ster uit Limburg, Caroline Willems (32): „Ik zit nu zo'n acht tot negen jaar in het vak. Woon niet meer in Limburg, ben daar wel op de MMS „Sancta Maria" in Kerkrade op school gegaan en heb er, tot ik naar Amsterdam ging, gewoond bij mijn ouders in Heerlen. Danseres als beroep in Nederland kan niet. Daarom „switch" je, zoals in mijn geval, van het ene gezelschap naar het andere, van de ene omroepvereniging naar de andere. Ik danste in de succesrijke KRO-serie „Joop Terheul", in „Heerlijk duurt het langst" en in de shows van René Sleeswijk. En nu dan bij „De dansers van morgen", her en der geëngageerde jongens en meisjes. Of we er het volgend seizoen weer zullen zijn? Dat hangt nog in de lucht. Lurio heeft het hardstikke druk in het buitenland".

Voor danser in shows, musicals en amusementsprogramma's ziet Caroline Willems, gehuwd en wonend in Amsterdam, de toekomst somber in. „Het is te veel gezegd, dat ze hongerlijders zijn, maar een dikke boterham zit er niet aan. Is een tournee of show afgelopen, dan moet je uitzien naar iets anders".

GRAAF VAN MONTE CHRISTO

Caroline zelf hoeft zich in ieder geval geen zorgen te maken. Als een van de weinige dansers en danseressen voor show, amusement en musical, werd zij gevraagd om mee te spelen in de achtdelige kleurenproduktie „De graaf van Monte Christo" die de KRO-televisie dit najaar gaat uitzenden.

Tenslotte: wat zegt Don Lurio over zijn „pupillen"? Lurio, de man die „De dansers van morgen" ook buiten Nederland tijdens het jongste Eurovisie-songfestival bij ruim 300-miljoen kijkers in en buiten Europa introduceerde.

„Deze mensen — en dat geldt ook voor de rest van deze destijds inderhaast geformeerde groep — kunnen wat. Heus, ik heb in mijn leven heel wat artiesten en jongelui meegemaakt. Deze jongelui zijn geboren voor hun vak omdat ze daarvoor enthousiasme kunnen opbrengen. Het zijn niet de dansers van morgen, maar die van overmorgen".

Tekst: *HARRIE CREMERS*
Foto's: *PETER ROOZEN*

TEEVEE MET PINKSTEREN

Vandaag

Liefhebbers van lichte en popmuziek kunnen vanavond hun hart ophalen bij de Nederlandse televisie. Op het tweede net wordt in een kleurrijke show anderhalf uur lang (van 22 tot 23.30 uur) een soort Engels grand gala van de pop ten beste gegeven. „The Popmusic-show of the year' heet het programma waarin — om maar enkele namen te noemen — optreden Engelbert Humperdinck, Lulu, Dusty Springfield, Sandie Shaw, Matt Monro, Blue Mink, Tom Jones, The Rolling Stones, Peter Sarstedt, John Lennon en Yoko Ono.

Nog meer show op Nederland I van 19.04 tot 20 uur. Elvis Presley viert zijn come-back, met nummers als Heartbreak Hotel, Hound Dog, Jailhouse Rock en ‚Love me tender' voert hij het publiek mee terug naar zijn succesjaren. Naast het oude rock-geluid valt in deze show ook zijn nieuwe ‚sound' te beluisteren. Nieuwe songs, ballades en medleys van gospelsongs, zoals ‚Sometimes I feel like a motherless child', ‚Where can I go but to the Lord?', ‚Up above my head' en ‚Saved'. Speciaal voor dit optreden werd de ballade ‚Memories' en de song ‚If I can dream' geschreven.

Op dezelfde zender de laatste ‚Zaterdagavond'-akkoorden van dit seizoen. (Zie ook elders op deze pagina). Gasten zijn vanavond Los Incas, de groep die met ‚El Condor Pasa' zo'n enorm succes boekte. Verder buikspreker Ray Allan en Julie Felix.

Op Duitsland I om 20.15 uur een klucht met Willy Millowitsch: De Spaanse vlieg. De nachtfilm ‚High tide at noon' begint om 22.05 uur.

Pinksteren

De VARA brengt vanaf 21.25 uur hoogtepunten uit eerder uitgezonden Hadimassa-programma's op Nederland 1. Kees van Kooten, Annemarie Oster, Ton Lensink en Wim de Bie, die dit programma van Dimitri Frenkel Frank presenteren, tonen hun spitsvondigheden in satires op het Chinese gevaar, Rembrandt, de Nederlandse katholieke kerk, communes en andere zaken.

In een extra aflevering van de NOS-rubriek ‚persoonlijk' wordt via Nederland 2 om 20.15 uur een interview met minister-president P. de Jong uitgezonden. Duitsland 2 brengt voor de operette-liefhebbers om 20.15 uur ‚Der Bettelstudent' met de Limburger Jean van Ree in een hoofdrol.

Verder in de late avond nog een Franse speelfilm op dit net: ‚Touchez pas au Grisbi' (Parijs bij nacht, 21.55 uur. De Vlaamse televisie laat Leonard Sachs weer met een hamer op tafel slaan om de artiesten aan te kondigen van de amusementsshow ‚the good old days' van 17.15 tot 18.05.

Pinkstermaandag

Nederland I, de NCRV brengt 's avonds om 20.15 uur de laatste aflevering van de zesdelige, door Duitsland 2 al eerder uitgezonden serie ‚Handelingen der Apostelen'.

Een nieuw Nederlands amusementsprogramma begint om 20.50 uur ‚Zing of ik schiet' met onder anderen Ted de Braak, Ria Valk, Herbert Joeks, The Chico's en de Kilima Hawaians. In de namiddag en avond brengt Duitsland I de Amerikaanse speelfilms: The Adventures of Huckleberry (17.30 uur) en Niagara (20.15 uur).

„Zonnetjes-brenger" Rien van Nunen: „IK HOU GEWOON VAN OUDE MENSEN"



door Leo Willemsen

Hij loopt nog steeds op krukken na die dijbeenbreuk van maanden geleden, maar Rien van Nunen (57) blijft de onverwoestbare. In Swiebertje is hij de zittende burgemeester geworden, want wat wil je anders. En als hij voor de teevee in het populaire programma „Breng eens een zonnetje" voor de bejaarden optreedt, is dat zieke been netjes via een barkruk weggemoffeld. Rien van Nunen gaat gewoon door. De bejaarden zijn op dit moment zijn favorieten.

„Ik hou gewoon van oude mensen, ook al zijn er wel eens vervelende klieren onder, maar die heb je toch ook bij de jongeren. Het is geweldig leuk om te constateren wat voor vreugde die liedjes van vroeger de mensen verschaffen. Ik kan eigenlijk helemaal niet zingen, maar ik ben wel muzikaal. Mijn partner Bert van Dongen is de zanger. Ik ben eigenlijk de matchmaker, maar dat komt omdat ik 36 jaar toneelervaring heb", vertelt hij.

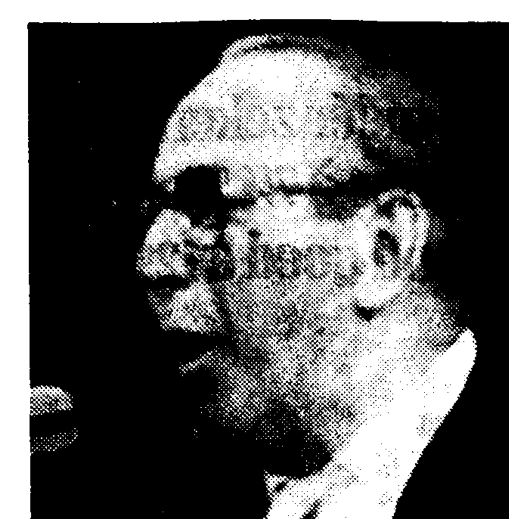
Toen Van Nunen van november tot januari in het ziekenhuis lag, heeft ij 4500 brieven ontvangen, vooral van bejaarden. Ze komen nog steeds. Hij zegt: „Ze sturen me liedjes met 34 coupletten en vragen me dan of ik ze gebruiken wil voor het programma „Breng eens een zonnetje". De bedoeling is lief, maar die mensen doen er geen muziek bij. Ik kan er natuurlijk niets mee doen. Toch is het geweldig leuk. Ik zie al zo'n wijfje van 72 jaar zitten. Ze heeft het liedjesprogramma van Bert en mij op de teevee gezien en gehoord en denkt dan: ik stuur ook zo'n oud liedje van vroeger. De mensen denken dat je het zo maar kunt zingen. De praktijk is anders. Wij krijgen pas twee dagen voor ons optreden de tekst in handen en vandaar dan ook, dat we vaak met de blaadjes in de hand voor de microfoon staan. Dat kan niet anders".

Voor Rien van Nunen en Bert van Dongen is het een leven van reizen en trekken. In de afgelopen veertien dagen hebben ze kris-kras door het land 4500 kilometer vol gemaakt. „Je kunt wel zeggen, dat we dag en nacht op stap waren". Dezer dagen traden ze in de Sittardse schouwburg op met hun programmaatje. Rien van Nunen, die vanwege zijn gehandicapte been uit de auto gehesen moest worden, had maar één zorg: hoe kom ik met die krukken op een w.c. waarbij geen trappen bestegen behoeven te worden. „Dat heb je met die poot", grinnikt hij.

Ze sturen me liedjes met 34 coupletten

Of het moeilijk is om van liedjeszanger over te schakelen op de burgemeestersrol in Swiebertje? „Neen, dat niet. Dat gaat allemaal fijn". Straks, waarschijnlijk in de komende winter, is Rien van Nunen ook weer op het scherm te zien in een nieuwe Stiefbeen-serie met vermoedelijk zo'n stuk of dertien afleveringen. Daar leeft hij nu al naar toe. Daarnaast blijven ook de programma's voor de bejaarden voortgang vinden. Hoe lang nog? „Dat hangt van de NCRV af".

Rien van Nunen heeft intussen geconstateerd, dat in elke plaats de bejaarden anders zijn. Waar we echter ook optreden, we krijgen ze altijd aan het meezingen en klappen. De oudjes beschouwen „Breng eens een zonnetje" echt als hun programma en dat is nou ook juist de bedoeling. Want voorheen was er niks op de teevee voor hen. Er wordt genoeg geswingd voor de jeugd en daar vinden de bejaarden niks aan. Dat blijkt uit de brieven. Nu hebben ze hun eigen program. En weet je wat het merkwaardige is: nu vinden de oudjes ook ineens dat ze moeten gaan zingen en daarom sturen ze natuurlijk ook die liedjes in".





Rien van Nunen vindt Bert van Dongen zijn ideale partner. „Maar hij wil het wel eens wat te mooi doen", grapt Rien, die overigens thuis geen liedjes mag laten horen omdat zijn dochters zeggen dat hij helemaal niet zingen kan.

BEURS-ILLUSIES IN ROOK OPGEGAAN

Internationale malaise houdt gevaren in voor verdere welvaartsgroei

DEN HAAG, 16 mei. (GPD) — Drie miljard gulden zijn er blijkens een berekening van het CBS in april aan de Amsterdamse Effectenbeurs zomaar in rook opgegaan, hetgeen betekent dat er evenzovele illusies, verbonden aan vermogensbezit, zijn vervlogen. Weliswaar is het verlies aan beurswaarde op de keper beschouwd minder geweest dan drie miljard, omdat in aanmerking moet worden genomen dat de koersen mede verlaagd werden door de uitkeringen van omvangrijke bedragen aan dividend, maar dat neemt niet weg dat er een groot vermogensverlies is opgetreden. Degenen, die 's avonds aan de hand van de koerslijsten in de krant nagaan hoeveel zij zich armer of rijker moeten rekenen, hebben de laatste tijd heel wat desillusies gehad, behalve dan als zij gegokt hebben op koersverbeteringen voor de aandelen van maatschappijen, welke lijden aan fusiekoorts. Het is echter maar een kleine categorie van beleggers, die van dergelijke koersbewegingen profiteert. Het merendeel der beleggers heeft water in de wijn moeten doen. Echte beleggingsgenieën bestaan er alleen bij oplopende beurzen . . . . !

Winsten van bedrijfsleven dalende in versneld tempo

De koersdaling op de Amsterdamse Effectenbeurs is geen op zichzelf staand verschijnsel. Integendeel! Internationaal valt een zodanige beursbaisse te constateren — de Dow Jones-index onder de 700 — dat bij ouderen herinneringen worden opgeroepen aan de gevolgen, welke voortvloeiden uit de beurskracht van het najaar 1929, die de inleiding vormde tot de ernstige economische crisis — voor velen nog altijd een spookbeeld der zwartste ellende. Daarbij wordt dan evenwel uit het oog verloren, dat er tegenwoordig in het maatschappelijk bestel zoveel economische stabilisatoren zijn ingebouwd dat een herhaling van de jaren dertig kan worden voorkomen. Temeer omdat in het arsenaal der economisten thans heel wat scherpere wapens voorhanden zijn dan destijds, zeggen ze.

Op rand van recessie

Dit neemt echter niet weg dat er van tijd tot tijd gevoelige recessies kunnen optreden, welke niet van lange duur zijn, maar die toch diep ingrijpen in de ontwikkeling der samenleving. Reeds valt uit tal van symptomen op te maken dat de economie der Ver. Staten op de rand van een recessie balanceert, al zijn de deskundigen in Washington bepaald niet bereid dit toe te geven. Zij zitten dan ook in het moeilijke parket, dat zij de duivel met beëlzebub willen uitdrijven.

Om de prijsinflatie tegen te gaan en het gat op de betalingsbalans te dichten zijn drastische maatregelen genomen op het gebied van het geldwezen en op het terrein van de belastingschroef. Enerzijds is daarmede voorkomen dat de economische hoogconjunctuur uit de hand liep, maar anderzijds is er nog geen einde aan de geldontwaarding gekomen.

Het gevolg is dat een groeiend leger van werklozen de gemoederen verontrust — 3.657.000 tegen vorig jaar 2.748.000 —, terwijl de index van de consumptieprijzen is opgelopen van 125,6 naar 132,5.

Winsten lopen terug

De inflatie brengt met zich mee dat de winsten in het bedrijfsleven in een haast alarmerend tempo teruglopen. Gedurende de eerste drie maanden van dit jaar werd door 1.390 maatschappijen een winstdaling opgegeven van in totaal genomen 9 pct. Daarnaast werd door 120 maatschappijen gemeld dat er verlies was geleden

Het ziet er niet naar uit dat de daling van de winsten spoedig tot staan zal komen, want de lonen blijven stijgen en de grondstoffen worden duurder evenals transportkosten, om van de groeiende rentelast maar niet te spreken. De winstdaling brengt met zich mee dat er minder kapitaal in bedrijf kan worden gehouden, hetgeen de kapitaalschaarste, waarmede de ondernemers te kampen hebben, nog accentueert. Daaruit resulteert een toenemende behoefte aan nieuwe middelen, die van buitenaf moeten worden aangetrokken.

Nóg hogere rente

Naarmate de behoeften stijgen wordt het kapitaal echter duurder, hetgeen zijn weerspiegeling vindt in een scherpe koersdaling op de obligatiemarkten. In de Ver. Staten hebben de obligatiekoersen een zodanig peil bereikt dat het rendement in vele gevallen in de buurt van de 10 pct. ligt en dat terwijl de president van de Fedaral Reserve Board een goede week geleden nog had gezegd dat de rente wel over het hoogtepunt heen leek te zijn, waaruit mag worden afgeleid dat zelfs een zo hoge functionaris maar een profeet is, die brood eet.

De begin april uitgegeven obligatielening van het staalbedrijf Jones en Laughlin, welke bij de emissie een rendement gaf van 10,01 pct., noteerde vorige week een zo lage koers dat het rendement uitkwam op 10,62 pct. En daarmede leek het einde nog niet in zicht.

De à pari uitgegeven 8¾ pct. lening van American Telephone and Telegraph (ATT) komt nu op een koers van 95 uit op een redementspeil van 9¼. Op zichzelf is de rentestijging al een stormbal voor economisten.

Seismograaf in Tokio

Elders in de wereld is het met de effectenbeurzen niet veel beter gesteld dan in Wall Street. Vooral de koersgrafieken van de beurs in Tokio doen eerder denken aan een seismografische weergave van een heftige aardbeving dan aan een bezonken waardering van de koersen van aandelen, waarvan beleggers zich in vele gevallen gouden bergen voorstelden. Ook hier zijn vele illusies vervlogen.

Zo er geen herhaling van de economische crisis van de jaren dertig valt te verwachten, toch is het onvermijdelijk dat de internationale beursmalaise gevaren inhoudt voor de verdere welvaartsgroei.

Vooral als er internationaal een vertrouwenscrisis zou ontstaan, kon het wel eens gebeuren dat de wereld aan de vooravond staat van een zo heftige economische crisis als er sedert het eind van de oorlog niet is voorgekomen. Daar zal dan met de beste toepassing van alle Keynesiaanse theorieën geen lievemoederen aan zijn.

IOS-storm een voorspel

De storm, die in de afgelopen weken om het geruchtmakende beleggingsconcern IOS woedde, zou hiervan het voorspel kunnen zijn, ook al lijkt de zaak nu (voorlopig) te zijn gered door ingrijpen van buitenaf.

Ook hier is gebleken dat vertrouwen een kostbaar goed is. Het kost jaren eer het vertrouwen is verworven, maar het kan in zeer korte tijd voorgoed worden verspeeld. Eenmaal geschokt vertrouwen wordt nooit geheel hersteld.

BEDRIJFSLEVEN

AUTO'S

Naar de direktie van Daf heeft verklaard zullen de bestaande plannen voor de produktie van een groter type Daf, een model „77" met een 1,5 l. motor voorlopig niet worden uitgevoerd.

De leiding van Daf heeft niet voldoende vertrouwen in de groei van de afzet van middenklasse-wagens, waarin voor nieuwe typen niet snel genoeg massa-produkties kunnen worden bereikt om rendabel te worden. Daf, dat streeft naar een basisproduktie van 100-duizend eenheden per jaar, meent, dat een nieuw en groter model voorlopig alleen maar een blok aan het been zou zijn.

SPAREN

De spaarbanken hebben in de verstreken jaren de uitdaging van deze tijd verstaan. Hoewel zij zich misschien wat laat hebben ontworsteld aan het paternalistische karakter, dat hen zo lang heeft gekenmerkt, hebben zij toch ook in het afgelopen decennium een enorme schaalvergroting te zien gegeven, en zijn zij onderworpen geweest aan een sterk dynamische ontwikkeling. Tot deze conclusie komt dr J. Buning, de oud-secretaris van de Ned. Spaarbankbond, in het orgaan „Bank- en Effectenbedrijf".

Daarin schrijft hij over de Bondsspaarbanken in de zestiger jaren: De Bondsspaarbanken administreren thans ruim vijf miljard rekeningen en behre in totaal ruim acht miljard gld. Hierbij valt op dat hun marktaandeel, ondanks het optreden van andere zeer sterke marktpartijen, maar weinig is terug gelopen. De Bondsspaarbanken hebben hun relatieve positie goed kunnen handhaven. Verrassend is evenwel de snelle opmars van de landbouwkredietinstellingen die, volgens dr. Buning, praktisch geheel is gegaan ten koste van de Rijkspostspaarbank.

ELEKTRONICA

In Fürth (Beieren) is de oprichting van de Max Grundig-Familienstiftung (groot Westduits elektronisch concern) bekendgemaakt. Doel hiervan is volgens de Beierse grootindustrieel Max Grundig zijn onderneming een „blijvende zekerheid" te verschaffen. De stichting krijgt een kapitaal van ongeveer 200-miljoen mark. Het Beierse ministerie van Binnenlandse Zaken heeft reeds goedkeuring verleend.

De Max Grundig-Familienstiftung wordt de moedermaatschappij van de binnenlandse en buitenlandse produktie- en verkoopmaatschappijen van het Grundig-concern, dat verleden jaar een omzet van ongeveer een miljard mark heeft gehad. Alle bedrijven en ondernemingen krijgen op 1 april 1971 de rechtsvorm van een Aktiengesellschaft. Het gehele aandelenpakket zal uiteindelijk in het bezit van de stichting komen. Meegedeeld is dat de echtgenote en de dochter van Max Grundig ten gunste van de stichting van hun erfrecht hebben afgezien.

HANDEL

In de afgelopen tien jaar groeide de kruideniersomzet in ons land met 3,7-miljard gulden. Er hebben zich in deze branche in vrij korte tijd ingrijpende structuurwijzigingen voorgedaan, zoals daling van het aantal verkoopplaatsen met 27 procent en stijging van de geldomzet per vierkante meter met 39 procent. Een kardinale vraag is of in de komende tien jaar opnieuw voldoende mogelijkheden zullen worden gevonden om deze enorme groei te bereiken. Duidelijk is dat opvoering van de omzet per vierkante meter mogelijk moet kunnen zijn door een intensievere benutting van de bestaande ruimte en toeneming van specialisatie in hoogwaardige produkten. Bovendien zal het nodig zijn nieuwe en grotere vestigingen te stichten.

Dit betoogde in Amsterdam drs. A. Smit van A. C. Nielsen Nederland N.V. op een symposium, dat het Ned. Inst. voor Marketing hield over „Distributie op drift?". Van de talrijke produkten uit het levensmiddelenpakket zijn het vooral de groeiprodukten (zoals chocoladerepen, frisdranken en bier), waarnaar de laatste jaren een steeds grotere vraag is. In de afgelopen tien jaar groeide de omzet van deze produkten van 421-miljoen tot 1215-miljard gulden. Naar het oordeel van drs. Smit zal in de komende tien jaar de groei van de supermarkt en vooral ook van de verse produkten nog een belangrijker expansiefactor voor de kruideniersbranche gaan vormen. „Maar dat zal echter gepaard gaan met niet te voorkomen assortimentsverschuivingen".

CHEMIE

Na drie jaren van vertragende groei van zijn chemische industrie ziet Canada ook 1970 in dit opzicht met weinig vertrouwen tegemoet. Voorname oorzaken van het pessimisme zijn vermindering van de autoproduktie, bouwbedrijvigheid, en van de vraag naar kunstmest in verband met afzetmoeilijkheden voor tarwe.

Beter gaat het in de afzetsektoren voor chemische produkten: Mijnbouw - papier - kunstrubber - plastics - en farmaceutica. Het plastics-verbruik steeg vorig jaar in Canada met 14 pct. maar de afzet van kunstmest daalde met 19 pct. De export steeg vorig jaar met 18 pct. tot een waarde van ca 520-milj. Cdlr. maar de invoer steeg nog meer en wel tot 755 milj.

CHEMIE

In een voordracht te Rotterdam heeft de Shell-manager J. Aldersley verklaard, dat het noodzakelijk is dat de prijzen van petro-chemische produkten verhoogd worden. Deze industrie groeit met 25 pct per jaar, doch de opbrengstprijzen dalen bijna even snel, zodat b.v. de grootste producent ter wereld, het Amerikaanse Du Pont de Nemours-concern zijn rendement in tien jaren tijds zag dalen van 17 pct. per jaar tot 12.

Bij Duitse concerns is het rendement van de petrochemische produktie al gezakt tot 7,5 pct., en Shell heeft moeite om de 1 pct. te handhaven. Vooral de arbeidskosten stijgen te snel en te sterk — zo meent deze Shelleider.

GLAS

ABR Engineering te Brussel zal zijn fabriek van holglas te Oran uitbreiden. De fabriek zal o.m. worden uitgebreid met een automatisch werkende fabricagewerkplaats, twee ovens en acht produktielijnen.

De productiecapaciteit zal 56.000 ton glas per jaar bedragen (flessen, flacons, drinkglazen).
Er wordt overwogen om een nieuw oven te bouwen, wat de productiecapaciteit op 100.000 ton per jaar zou brengen. Ook de fabricage van vlak glas wordt in uitzicht gesteld.

KERNENERGIE

Zwitserland is een van de weinige landen die in de energieproduktie de fase van de oliecentrale kunnen overslaan om direkt van water- op atoomkracht over te stappen. Aan de monumentale uitbouw van de Zwitserse alpine waterkrachtcentrales is nu een einde gekomen, nadat de eerste kernkrachtcentrales in dit land, t.w. die van Beznau I in bedrijf is gesteld.

Een tweede eenheid, Beznau II, is in aanbouw, samen met nog een elders in het land, terwijl al meerdere plannen voor nieuwe atoomcentrales klaarliggen. Zwitserland telt maar één thermische centrale, die gestookt wordt met olie, nl. die van Vouvry.

ARBEID

Hoogovens heeft als eerste Nederlandse bedrijf een jaarverslag aan het personeel en de organisatie van het IJmuidense bedrijf uitgebracht. Dit jaaroverzicht is opgesteld op grond van een afspraak met de vakorganisaties, die is vastgelegd in de jongste (driejarige) eigen Hoogoven-CAO.

Het is de bedoeling dat aan de hand van dit jaaroverzicht het gevoerde beleid wordt besproken met de vakbonden en dat ook het interne overleg (ondernemingsraad, raden van overleg in diverse bedrijfsonderdelen) dit overzicht ziet als een basis van gesprek. De ondernemingsraad had graag gezien dat in het jaaroverzicht 1969 ook onder meer een disciplinebeleid, de sociale plannen en de problemen van de regio aan de orde waren gekomen. Volgens de directie-IJmuiden was de tijd van voorbereiding hiervoor te kort. Wat uit het jaaroverzicht niet blijkt, maar wat tijdens de presentatie van het verslag aan de oppervlakte kwam is, dat Hoogovens bepaald geen voorstander is van het aanstellen van de vrijgestelde vakbondsbestuurders in het bedrijf, zoals dat in de Angelsaksische wereld bekend is.

CHEMIE

Het petrochemisch centrum van Feluy tussen Brussel en Bergen in Henegouwen, België, breidt zich nog steeds uit. Naast grote raffinaderijen en chemische installaties van Belgochim en Chevron gaat daar nu ook Lidechim daar een petrochemisch complex bouwen, waarin 4-duizend personen werk zullen vinden, en waarin ruim 20 miljard B. frcs. zal worden geïnvesteerd.

In het Luikse gaat Soc. de Prayon bij Engis-sur-Meuse twee produktie-eenheden bouwen voor superfosforzuur en voor ammoniumpolyfisfaat en geconcentreerde vloeibare mengmeststoffen ter voorziening van de Belgische en van een groot gedeelte van de Franse markt. Prayon levert 60 soorten vloeibare meststoffen vanuit 21 over het genoemde gebied verspreide distributiekantoren. Vloeibare meststoffen brengen besparing aan arbeidskracht, een regelmatige verspreiding over de bodem en gegarandeerde voorradigheid.

METAAL

De CAO-lonen en salarissen in de metaalindustrie zijn in de afgelopen tien jaar met ongeveer 85 procent gestegen, terwijl de kosten van levensonderhoud stegen met rond 45 procent. De „reële" CAO-verhogingen bedroegen in die periode bijna 30 procent. In andere bedrijfsrakken ligt dat ongeveer gelijk.

Dit zei de heer C. van Dijk, voorzitter van de Christ. Bedrijfsbond in de Metaalnijverheid en Elektro-technische industrie (CMB) in de rede waarmee hij het tweedaagse congres van zijn bond in Arnhem opende. Volgens de heer Van Dijk mag worden aangenomen dat de werkelijke verhogingen groter zijn geweest. In de afgelopen tien jaar is er namelijk een ontwikkeling geweest van nominale loonsverhogingen en vanaf 1966 tevens via tussentijdse „bijsturingen". De werkweek werd in de afgelopen tien jaar in de metaalindustrie teruggebracht van 48 uur naar 43¾ uur, terwijl op 1 juli a.s. de werkweek van 42½ uur van kracht wordt.

BEURSOVERZICHT

Betrekkelijk opgewekt

AMSTERDAM, 16 mei — Aan de vooravond van het Pinksterweekeinde was de stemming op de Effectenbeurs in Amsterdam tamelijk opgewekt. Zeker als men bedenkt dat Wall Street steeds verder daalt. Mogelijk dat het late herstel in Amerika de burger enige moed heeft gegeven op een verdere verbetering.

Kon. Olie lag als enige van de internationale aandelen aangeboden, maar van dringende verkopen was geen sprake. Geopend werd f 1.40 beneden donderdag op 118.90 gevolgd door 118.50 middenbeurs. Unilever echter boekte een herstel van f 1.20 op 85.70.

Voor Hoogovens werd aanvankelijk 50 cent meer betaald op 99.80. Hier trad later enige vraag naar voren waardoor de prijs opliep tot 100.70. Philips steeg 40 cent tot 60.50 en AKZO 30 cent tot 84.40, maar deze fondsen moesten later iets van de winst prijsgeven.

De staatsleningen waren prijshoudend tot iets hoger, ook de jongste 8 pct 15-jarige lening hield zich uitstekend op 98.50.

Opvallend vast in de markt lag ABN met een avance van bijna f 5 op 237. AMRO Bank steeg 30 cent tot 53.50.
Deli Mij zag het onveranderde dividendvoorstel beloond met een koerswinst van f 1.60 op 54.80.
Op een overwegend lagere lokale markt trokken de aandelen Verto wederom de grootste aandacht. Onder overweldigende belangstelling kwam pas een half uur na het einde der eerste periode een koers tot stand van 240 of 30 punten hoger, opnieuw bij ruime omzetten.
Voorts kreeg Parkhotel een 20 punten hogere biedkoers op 400. Ook Tabak Philips was zeer vast op 86 (plus 11). V.d. Grinten was 8 gulden in herstel en Alb. Heijn f 2.30.
Holl. Melksuiker lag zwaar aangeboden en daalde 45 punten. Hoek duikelde 29 punten en was op 600 onverkoopbaar. VNU zag zich 5 gulden ontglippen evenals ACF. Claims „Naarden" werden voor het eerst verhandeld op 44 gulden.

Van de internationale aandelen sloot Kon. Olie maar even boven het dieptepunt van de dag op 117.50 wat een reactie betekent van f 2,80. Hoogovens liep geleidelijk op en sloot op 101. AKZO en Philips veranderden weinig, terwijl Unilever de winst reduceerde tot 70 cent.

Deli-Mij. won uiteindelijk f 1,10 en AMRO-Bank 70 cent. Nat. Nederlanden echter sloot op 101.80 twee gulden lager.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	84 gb-4.10	84 gb-4.10
Alg. Bank Nederl.	232-2.50	236.50-237
AMRO Bank	53.10-20	53.90 gb-54
A'dam Rubber	52	50
Deli Mij. c.	53.10-20	53.80-54
Dordtsche Petrol.	775.2	761
idem 7% pr.	775.3-76.2	766
Heinek. Bell. & Beh.	192.20	191.40-1.50
Heinekens Bier	193.70-90	193.50 gb-[illegible]
HAL	83 gb	82.5-83
Hoogovens nrc va	99.10-40	100.50-101
HVA mij'en	61.5	60.3 gb-60.
KLM	121.50-22 g	120 gb-120
Kon. Petrol.	120.20 gb-[illegible]	117.30 gb-.
KNSM/NB	93.50 gb-4.	92.50-93.50
Nat. Nederlanden c.	103.50-4	101.60 gb-.
Phs. v. Ommeren cva	214	209-210 gl
Philips Gem. Bez.	60-60.20 gl	60 gb-60.30
Robeco	214-4.10	213.30-3.40
Rolinco	169.70-90	168.90-169
Scheepv. Unie (f 50.-)	70 gb-70.10	70.40-70.50
Unilever cva	84.30-60	85.20-5.30

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		100.70	100.80
idem 25-j. '69	8	99.40	99.50
idem '70 7 j.	8	100.70	100.80
idem '70 25 j.	8	99.60	99.80
idem '69	7½	93	92.90 gl
idem '66-1	7	88.10 gb	88
idem '68-1	6½	82.40	82.80
idem '66	6¼	84.50	84.60
idem '67	6	80.60	80.70
idem '65-1	5¾	82.10	82.10
idem '64-1	5¼	80.70	80.70
idem '64	5	76.50	77
idem '58	4½	81	80.90
idem '59	4¼	79.20	79.20
idem '61	4	75.85	75.90
idem '53	3¾	68.50	68.50
idem staff. '47	3½	65.10	65.10
idem '48	3¼	61.70	61.70
idem '37	3	78	78
idem $ '47	3	89.50	90

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.40
idem '66-2/4	7	87.50	87.50
idem '67-½	6¼	85.50	85.50
idem '67-1/3	6½	83.10	83.10
idem '67	6¾	81	81.10
idem '65-1	6	83.10	83.30
idem '65-1	5¾	81.70	81.80
idem '65	5½	81	81.60
idem '58	5¼	83.70	83.70
idem '58	5	78.10	78.30
idem '58-1/3	4¾	77.90	77.90
idem '63	4½	70.30	70.30
idem Wonb '52	4¼	88	88
idem rntspbr. '64		127.80	128
idem '65		120	120
idem '66-1		122.80	122.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Exp.Fin.Mij. '66	7½	—	96.60
idem '58	5½	—	94.50
idem '58	5¼	93.50	94.20
idem 58-½	5	94.80 l	94.70 l
Middel. Cred.	4¼	95	95
N.B. Midd.Kr.	7	96.70	97.20
idem '65	5¾	87.40	87.40
Nat.Inv.B. '65	5¾	87.30 l	87.30
idem	4¾	81.50 l	81.50
N.Ontwikk.B.	7	—	—
idem '64	6	83	83

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	78.50	77.25
Alg. Bank Ned.	6½	113.50	—
AMRO bank '69	5½	93.50	93
Berghuiz. Pap.	4½	—	95.60
Bergoss Tapijt	6¾	—	81.30
Berkels Pat.	5	93	93
Bols Lucas	6¾	123	127
Borsumij.	3¼	90.50	90.50
Gelder Zn.	4¾	88.80	88.50
Gist Brocades '69	5¼	111	111.50
v.d. Grinten 1969	6½	113	113
Homburg	6½	—	115.50
Hoogovens	5¼	93 l	92 l
K.L.M.	5¾	83	—
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		91	90
Nederhorst	5	84	84.10
v. Ommeren	5¾	101.20	100
Philips	4¾	103.50	103.70
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	88.50	88
Thomas-Drijv.		—	—
Ver. Glas	7	122	120 l
Ver. Machine	6½	81.50	81.50
Vettewinkel	6½	104.50	102.50
Vihamy	6	85.50	85.50

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	139	142
AMFAS-groep c.	118	118
Ass. C. ST. R'dam c.	99	96
Bank & Ass. Ass.	76.80	75.20
Bank Onroer. Zaken	339	335
Cultuurbank	80.5	76
Delta Verz. Gr. c.	85.10	83
Eerste Ned.-Nillmij c.	139	137
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	84.8
Ned. Lloyd	35.50	35.60
Ned. Middenst. Bank	105.50	106
Slavenburg's Bank	205	205
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	67	65

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	320 l	215
Albert Heyn	126	128.50
Alg. Hand. Onr. Goed	153	152
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	155 b	155 b
A'dam Droogdok Mij.	100	91.2
A'dam Rijtuig Mij.	125	122
A.N.I.E.M. nat. bez.	54	52.9
Arnhemsche Schb.	100	105
Asselbergs IJzer	90.5	91
Autom. Screw Works	94.5	93
Auto-Industr. R'dam	207	201.5
Ballast-Nedam Gr.	84.90	85
Bataaf Aannem. Mij.	460	455
Batava Margarine	110 l	108
Batenburg	182	185
Beek A.L.V.	86	86.9
Beers' Zonen	268.5	266
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	107	106.5
Bensdorp Intern.	201	200
Bergh & Jurgens	178	178 b
idem 5½ c. pr.	68.6	68.6
Bergoss Tapijt	282	265
Berkels' Patent	202	201
Bernet & Co. B	153	146
Blijdenst-Willink	47.5	47.8
Boer Drukk. Uitgev.	403.5	395 l
Bols Lucas	227	225
Borsumij-Wehry 400	160.5	160.1
Braat Bouwstoff	260	265
Brakke Grond	22.3	22.3
Bredero Vast Goed	—	186.5
Bredero V. Goed nrc	178.5	183.5
idem Ver. Bedr. nrc	460 l	463
Bredero V. Bedr. nrc	76.50	463
Bührmann-Tetterode	—	76.20
Buttinger	408	—
Bijenkorf Beh.nrc	74.8	409.5
Bijenkorf Beh. 6% p.	—	74.8
Calvé nrc	640	—
Calvé Delft nrc	415	635
		—
idem 6% c.pr.wd.nrc.	142	410
Centr. Suikermij	82	145 b
Chamotte Unie	82.50	82
Cindu-Key & Kram.	159	74
Crane Nederland	174.5	156.9
Curaçaose Hand nrc	78.50	174
Dagra	80	79
Desseaux Tapijt	95	90
Dikkers & Co.	134.5	134
Dorp & Co.	128.5	127.5
	—	120 l
Drentsch-Overijs. H	393	385
Droge Wol	91	90
D.R.U.	538	535
Duiker Apparaten B	156	156
Elseviers Uitg. Mij.	168	161 b
EMBA	210.5	212
Enkes	910 l	900
E.N.O.T.	53	50
Erdal Wasverwerk.	410	410 b
Etna-Daalderop H	148 l	145
Europe Hotel	70	69.5
Figee Haarlem Mach.	—	—
Fokker	91	93
Ford	121	123
Furness f 20	158	157
Gazelle Rijwiel.	156.2	—
Gelder Papier	100	100
v. Geld. Papier pref.	105 b	100 b
Gelderl-Tielens	67	65 l
Gero Nat. Bez. c.	87.5	85
Geveke-Groenpol 20	120	110
Giessen De Noord	108.5	109.5
Gist-Brocades	177	170
Goudsmit Ed.	287	290
Grasso's Machines	101.5	104
Grinten Venlo	68.2	68.5
Grofsmederij K Ned.	83	83
Gruyter 6% c.p. A	110	108.20
Gruyter 6% c.p. B	52.5	52.5
Hagemeijer & Co.	52.5	
Halberg Machines	89.50	89.50
Hattum & Blankev.	202	202
Hellingma	215	212
Hero Conserven	—	600 l
Hoek's Machines	182	193
Holec	79.50	78.50
Holl. Beton Groep	—	225
Holl. Melksuiker	363	365
Homburg B	173.5	161.8
Hoogenbosch Schoen.	49	48
Hoogenstraat Cons.	127.5	120 l
Hooimeyer Zn.	163	170
I.H.C.-Holland	245 L	246
Industriële Mij.	244	242
IBB-Kondor gr.	430	438
Interlas	52 l	50.50
Internatio-Mueller	272.50	270
Int. Coating Mat.	—	360 b
Int. Gewap. Beton-B.	150	149
Inventum	104	100
Jean Heybroek	275	275
Jongeneel Hout	177	175
Kemo Corset	83 l	80 l
Kempen & Begeer	260 b	—
Key Hout	209	208
Klene Suikerwerk		
Kloos & Zn.	195	193
Kluwer Uitgev. Mij.	262	260
K.F. vh Alex Adam	85	85 b
K.N. Papier Maastr.	160	160
K.N. Textiel Unie c	31	31.5
Korenschoof	126 l	125 l
Koudijs Voeder nrc	121	117
Krasnapolsky	60.50	60
K.V.T. Tapijt	158	150
Kwatta Chocolade	119	118
Landré/Glunderman	140	142.5
Leidsche Wolspinn.	163.5	162.5
Lindeteves	154	153
Lips & Gispen c.	155	155
Lijempf	66.20	62.50
Lijm-Gelatine Delft	122	118
Macintosh Stein	97	96.50 l
Matubel	—	136
Meel Ned. Bakkerij	190.2	188
Mees' Bouwmater. B	89 l	85 l
Metaverpa B	—	360
Meteoor Beton	260 b	255
Molukse Handel	—	19
MOSA Maastricht	59.50	59
Mulders Fabr.	106.5	107
Mijnbouwk. Werk.cv	374	374
Naarden Ch. en N. G.	830	exd.
Naeff Gebr.	242	240
Nedap Apparaten	150	150
Nederhorst Ver.Bedr.	57	57.50
Ned. Bontweverij	188	186.8
Ned. Dagblad Un.		
Ned. Exportpapier	182	182
Ned. Kabel	485	exd
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	348	346
Netam B	116.5	115
Nieaf	103	104.5
Nierstrasz	113.5	—
Nrd. Europ. Houth.	148	—
Norit	110.20	107
Nutricia N.R.C.	365	355
Nyma	27	26.3
Nijverdal-t. Cate	76.5	75 b
Overzeese Gas	87	84
Orenst & Koppel	225	218.5
Oving	181 b	181
Pakhoed Hold. nrc	70	65
Palembang Cult.	63,50	63.5
Palthe	68	68.5
Parkhotel	380 b	400 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	128	128
Pont Hout	168.5	168.5
Poorter	106	106
Porceleyne Fles	134	134
Proost & Brandt	330 l	336
Rademakers Metaal	128 b	123 b
Reesink & Co	135	134.90
Reeuwijk	—	—
Reineveld Mach.	125 l	121
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	502 b	502 b
Riva	212	210 l
Rohte Jiskoot	102	—
Rommenhoeller	765	760 l
Ruhaak	155 b	158 b
Rijn-Schelde Mach.	135	136.5
Sanders Behang	160	157.5
Scheveningen EMS	19	19
Schokbeton B	170	173
Scholten Carton	169.5	169.5
Scholten Honig	54.80	52.20
Schuitema Gebr.	162	160
Schuppen Sajet	—	138
Schuttersv.-v. Heek	90	90
Simon de Wit B	229.5	229.8
Simons' Emballage	87	87.5
Soerabaya Droogdok	14.7	15
Stokvis	102	100.2
St. Spinn. Twenthe	72.5	70.5
Synres Chemie nrc	160	160
Tabak Philips	75	88 b
Tech. Bur. Marijnen	128.5	126
Technische Unie	318	317
Texoprint	228	228
idem 5% pr. owd.	.99	99.5
Thom.-Drijv.-Verbl.	—	—
Tilburg Water	242	240
Tricotbest	103	100
Twentsche Kabel	—	387
Ubbink Davo	80	80
Udenhout	88.7	86.5
Unikap Rijwiel	93.4	93 b
Unilever 7% c. pr.	88 l	87.8
idem 6% c. pr.	75.2	75.2
idem 4% c. pr.	51	50.5
Utermohlen	246.5	238
Veneco	129.8	129
Veneta Tapijt	160	—
Ver. Glas NB	163	158
V. Hand Scheven.	38	38
V.N. Uitg. Bedr.	78	77.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	215 l	205
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.50
Ver. Touwfabrieken	210	—
Vezelverwerk. Noord	—	72.4
Vihamij.	130	129
Vredestein Rubber	456	456
VRG-Papier G.B.	560	555
Vulcaansoord	50	46
Waveren Graan	73	73
Wegener Courant. C	110 l	108
Wereldhaven	496	487
Werninks Beton	140	141.8
Wessanen KF	74	73
Wessem & Co Hout	134.5	132
Wyers'	145	150
Wijk & Heringa	73.5	73.8
Zaalberg	75	75 l

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1060	1055
Converto 1/1 pb	795	785
Goldmines 1-5 part.	111.20	110
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810	800
Holland Fund p.i.	605	596
Binnl. Vast Goed	106	106 b
Breevast 1967	83.50 l	83.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	140.50	139.50
Dutch Int. Fund	144.50	144
Ned. Fonds Mij Nefo	69	68
Protector	130.50	128
Unitas f. 50	91.80	92.50
Utilico	113	111.70
Europafonds 10 pb	488	490
Unifonds 20 pb	556	544
Eurunion 10 pb	1255	1230
Valeurop 10 pb	690	682
Boston C. St. F. c.	—	6.40
Chemical Fund c.	14.90	—
Massachusetts I. Tr.	12.90	12.70
Technology Fund	5.65	5.55
Solvay & Cie	192	192
Union Miniere 1 aand	1340	1330
Imp. Chem. Ind. c.	225 b	226
Pioneer Electric	23.50	25

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.90	7.60
Canadian Pac.	55.85	—
Imperial Oil	17.20	17
Inland Nat. Gas	9.15	9
Int. Nickel Canada	42.50	42
Shell Canada	22	22
ACF Industr.	42.50	41.50
Allied Chemical	19.90	19.70
Americ. ENKA	29.20	28.70
Americ. Motors	8.85	8.45
Americ. Standard	30.60	30.40
Americ Tel.+Tel.	48.60	48
Anaconda	25.50	26
Atchison Topeka	22.80	22.70
Bethlehem Steel	26.20	26.10
Boeing Comp.	21.10	21
Burroughs Corp.	—	126
Chrysler	24	24.25
Cities Serv.	38.60	38.25
Colgate Palmolive	39	39
Columbia Gas	26.80	27
Curtiss Wright	14.50	14.40
Dow Chemical	65.90	65.60
Du Pont de Nemours	116.50	112.50
Eastman Kodak	69	69
Fluor Corp.	28.50	28
Ford Motor	41.80	41.50
Gen. Electric	70.10 l	69
Gen. Motors	64.90	64.25
Gen. Tel-Electr.	26.50	25.75
Greyhound	14.20	14.25
Int. Buss. Mach. IBM	293	287
Kennecott Copper	46.50	46.50
Litton Industr.	21.60	21.90
Montgommery Ward	44.35	44.75
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	15	14.85
National Steel	37.75	37.20
North Am. Philips	31.25	31.85
Olin Corp	16	15.80
Pennsylv. Centr.	17.75	17
Pepsico	48	45.55
Phillips Petrol	21.90	—
Procter & Gemble	93.75	93.25
Radio Corp. America	24.10	24
Republic Steel	31.20	31.10
Rexall Drug+Chem.	35	369 b
Shell Oil	37.30	37.70
Southern Cy.	21.80	21.25
Southern Pacific	28	28
Stand. Oil N. Jersey	54.50	55.20
Studebaker-Worth.	38	39.75
Texaco	—	26.60
Union Pac. Rail	34.30	34.50
U.S. Steel	35.80	34.80
Westingh. Electr.	62.25	61
Woolworth	28	27.55
PROLONGATIE	7½	7½

Puzzel mee

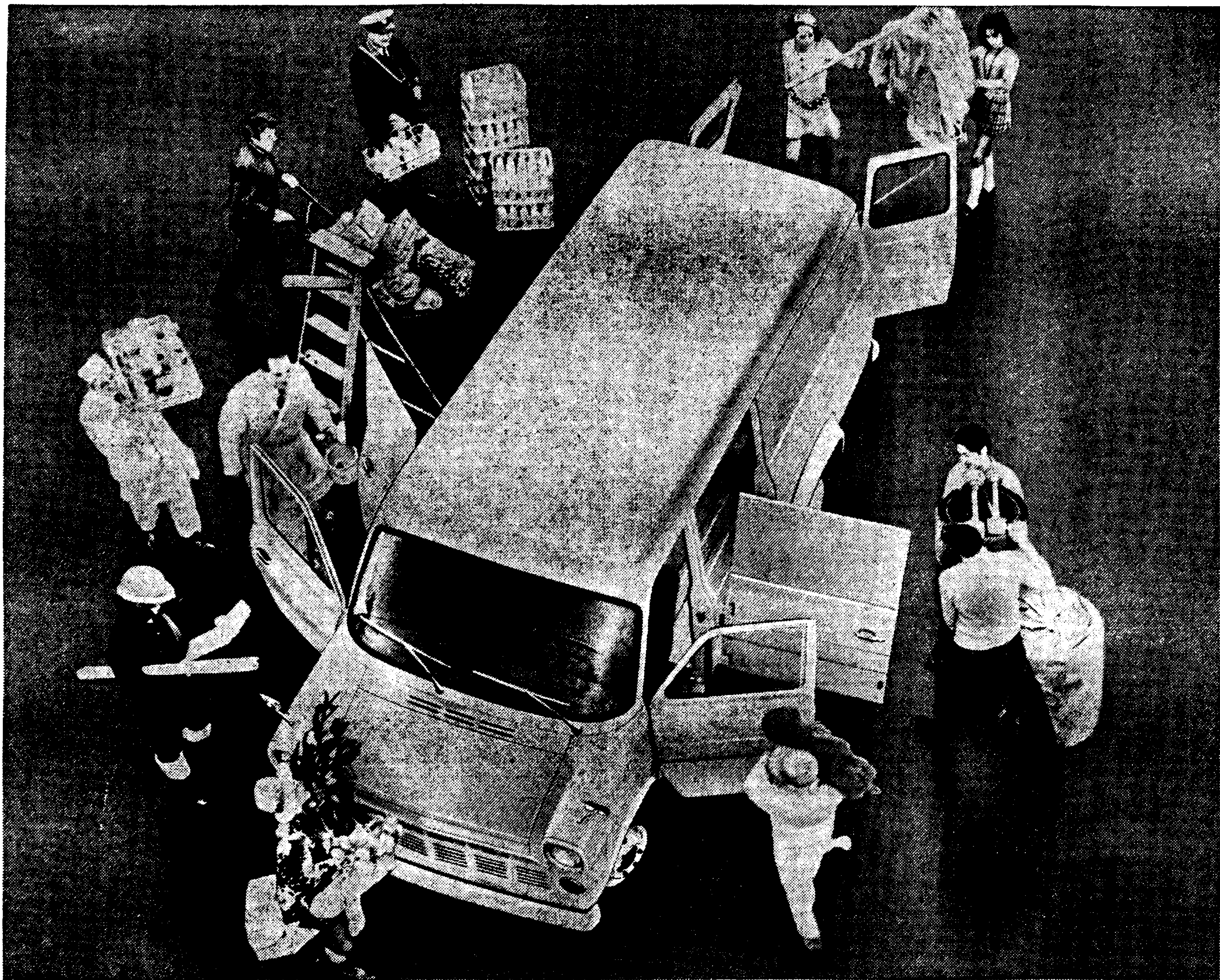
PUZZEL NR. 3915

Horizontaal: 1. metalen plaatje, 5. vlaktemaat, 9. uiting van pijn, 10. vogel, 11. kwaliteit, 13. Griekse letter, 15. orgaan, 16. oplosmiddel, 17. deel van een vinger, 18. opdoen, 20. eenstig, 23. cylindervormig voorwerp, 26. insekt, 27 lierdicht, 28. afzonderlijk, 31. zoogdier, 33. bijwoord, 34. vochtig, 35. plaats in Zuid-Korea, 36. vervoermiddel.

Vertikaal: 1. ontsmettingsmiddel, 2. misdaad, 3. bijwoord, 4. element, 5. bijbelse figuur, 6. aanzien, 7. Europees eiland, 8. de loop der dingen, 12. zoogdier, 14. wagenspoor, 19. deel van een cirkelvlak, 20. steeds, 21. hoogste punt, 22. mythologische figuur, 23. rivier in Zuid-Holland, 24. lyrisch gedicht, 25. onderwijzen, 29. gard, 30. ogenblik, 32. dwaas.

OPLOSSING NR. 3914.

POSTSTEMPEL
TALENKENNER



Het kan ons niet schelen waar u 'm voor gebruikt.

Wij zorgen dat ie d'r goed voor is.

En Ford kan 't weten. Als één van de grootste bedrijfswagen producenten ter wereld. We hebben geleerd veelzijdige wagens te bouwen. Sterk. Betrouwbaar. Veel auto voor uw geld. En volkomen efficiënt in gebruik. Kortom we hebben geleerd auto's te bouwen die honderd procent zijn.

Neem nou de Ford Transit. Met 18 verschillende deurcombinaties zodat u overal makkelijk bij kunt. Het doorloop ontwerp van de comfortabele kabine naar de lange vlakke laadruimte. Een makkelijk bereikbare motor - voorin - waardoor de kabine veiliger en rustiger wordt.

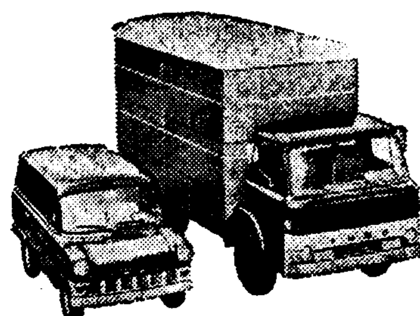
Een hele serie motoren van 50 Din pk tot 65 Din pk. U kunt dus precies de juiste krachtbron uitkiezen voor úw transport.

Een draaicirkel van net 11 meter maakt de Transit uiterst wendbaar ook in stadsverkeer en met parkeren. De Transit is eigenlijk een serie van 100 basis modellen, waar u uit kunt kiezen. Benzine. Diesel. Bestelwagens. Busjes. Chassis met kabine. Lange en korte wielbasis. Laadvermogen van 600 kg tot 1700 kg.

Alles bij elkaar een zeer veelzijdige bedrijfsmachine. Die bovendien onder alle omstandigheden z'n betrouwbaarheid iedere dag bewijst. De Transit is slechts een gedeelte van de uitgebreide serie Fords. Een serie die begint met de Escort, 12M en 17M bestelwagen. Verder de D-serie vrachtwagens, als Trekkers, Trucks en Kippers. Tot 30 ton toe!

Een overweldigende serie. Toch komen er - om aan alle wensen tegemoet te komen - nog voortdurend nieuwe modellen bij. Alle 100%.

Ford wijst de weg.



Ford is groot in bedrijfswagens



Heerlen: N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN

SCHANDELERBOORD 25 — TEL. 045-711152

Official Ford Dealer



Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.

MGR. FRANCKENSTRAAT 20, nabij IJZEREN BRUG, TEL. 04490-6046

Official Ford Dealer



VADAH SITTARD

Tel. 5200* - Rijksweg Zd. 90-92

Official Ford Dealer





Vóór u uitvliegt.....

Ja, vóór u op reis gaat schakel de Bondsspaarbank in:

voor 1) buitenlands geld
2) reis- en bagageverzekeringen
3) reischeques

Terwijl u weg bent zorgt de Bondsspaarbank (via uw spaargirorekening) voor ál uw betalingen: o.a. huur, gas. electra, verzekeringen, abonnementen. Voor waardevolle zaken heeft de Bondsspaarbank kluisloketten

De service van de Bondsspaarbank garandeert u een zorgeloze reis!

Bondsspaarbank Sint Pancratius

met kantoren en standplaatsen rijdend bijkantoor overal in Heerlen en omgeving



DOE MEE AAN DE

dolly donuts

STICKER RACE

en win

ELPEE'S

wedstrijdformulieren verkrijgbaar bij uw leverancier

HOU's EVEN VAST!

dolly donuts

OP ELF-KROEGEN TOCHT

dolly donuts

EEN KEER GRATIS

dolly donuts

ik heb een hijger in mijn hemd

dolly donuts

samen alles uit ja gezellig!

dolly donuts

HANDEN THUIS

dolly donuts

mediaan ddc1

U behaalt dit jaar het diploma HEAO, HAVO, HBS of Gymnasium
U ambieert een goed betaalde werkkring overdag, tezamen met een avondstudie, welke u een even goede maatschappelijke carrière in uitzicht stelt als een academische studie.
U stelt bovendien een aantrekkelijke studiekostenregeling op prijs, alsmede vergoeding van reis- en zonodig tegemoetkoming in pensionkosten.

Hoe bereikt u dit?

De functie van

Assistent(e) Accountant

bij een van onze kantoren biedt u deze mogelijkheden en meer...

Onder leiding van de accountant gaat u, als assistent, naar diverse bedrijven. Zo komt u onder deskundige leiding met steeds nieuwe facetten van het bedrijfsleven in aanraking. Zo leert u naast uw studie ook de praktijk kennen. Zo vormt u een prachtige basis voor een goede functie in het accountantsberoep of het bedrijfsleven.
Bovendien zijn er in uw assistententijd bij ons ruimschoots promotiekansen aanwezig.

Ook is uitzending naar één van onze overzeese kantoren mogelijk.

Interessant genoeg om er eens verder over te praten? Maak dan een schriftelijke of telefonische afspraak voor een oriënterend gesprek via een van onze kantoren:

Maastricht:
Tongersestraat 6, tel. 04400-19393.
Heerlen:
Honigmanstraat 94, tel. 045-711774.
Venlo:
Goltziusstraat 1, tel. 04700-16358.
Met vermelding van de door u gewenste kantoorplaats.

MORET & LIMPERG ACCOUNTANTS

Amsterdam, Apeldoorn, Assen, Breda, Dordrecht, Eindhoven, 's-Gravenhage, Groningen, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden, Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Terneuzen, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle.
Eveneens kantoren te: Antwerpen, Brussel, Parijs, Willemstad (Curaçao), Oranjestad (Aruba), Paramaribo (Suriname), Caracas (Venezuela), Bogota (Columbia).

G. Vogler & Co. N.V.

Mauritsweg 49 te Rotterdam

internationale groothandel in grondstoffen en hulpstoffen voor de keramische industrie, vraagt een

commerciële kracht

van 25 à 30 jaar. Zijn taak is een tweeledige.

- Intern verzorgt hij telefonisch en schriftelijk contact met leveranciers, klanten en transportondernemingen.
- Extern brengt hij bezoeken aan Nederlandse keramische ondernemingen, steenfabrieken, pottenbakkerijen, porceleinfabrieken e.d.

Het eerste punt vereist een goede bekendheid met de moderne talen, inzonderheid Duits en Engels.
Tot het tweede aspect van zijn taak behoren mede marktverkenning en sales promotion.

Belangstellenden kunnen zich richten tot onderstaand adres. Zij worden verzocht hun brief met inkt te schrijven en die te voorzien van de letters Hg.

W. VERSCHOOR en Drs J.C. OUDSHOORN
Psychologisch Adviseurs
Coolsingel 57 - Rotterdam

Het kantoor van Vogler & Co. is in de onmiddellijke omgeving van het Centraal Station gevestigd en derhalve gemakkelijk te bereiken voor hen die per trein van buiten Rotterdam komen.

Mytylschool „De Maasgouw"

verbonden aan het revalidatiecentrum „de Maasgouw"
Abtstraat 2, Maastricht, telefoon 04400-10541

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

voor de mytylschool „de Maasgouw", waar gehandicapte kinderen, zowel basisonderwijs als kleuteronderwijs ontvangen van een onderwijsteam in nauwe samenwerking met 'n revalidatieteam bestaande uit: revalidatie-arts; psycholoog; fysio-therapeut; spraaklerares; arbeidstherapeuten; kinderverzorgsters; verpleegsters sociale dienst.

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot:
Hoofd der school: S. G. van Thoor, tel. 04400-10541, toestel 339
na 17.00 uur: 04406-2347.

Marcel Muyres

In verband met de voortdurende groei van onze werkzaamheden zoeken wij contact met gegadigden voor de volgende functies:

BOUWKUNDIG ONTWERPER

— bij voorkeur met HTS-Bouwkundige opleiding
— met enige jaren ervaring
— in staat om bestekken te beoordelen en om eventueel zelfstandig deel te nemen aan een bouwteam.

TEKENAAR-CONSTRUCTEUR

— voor het maken van tekeningen en berekeningen van gewapend beton- en staalconstructies
— bij voorkeur met HTS-opleiding Bouwkunde of W. en W.
— enige ervaring gewenst.

...onische informaties over beide functies worden verstrekt ... de heer A. den Rooyen (toestel 118).

...erige sollicitatiebrieven met curriculum vitae, vergezeld ... 2 recente pasfoto's, zien wij gaarne spoedig tegemoet.

...ANNEMINGSBEDRIJF
...ARCEL MUYRES N.V.
...TARD
...Philipsstraat 12, tel. 04490-5800 (12 lijnen)

SAMIVOZ

„DOMMELHOEF"

verpleegtehuis voor chronisch zieken te Eindhoven

heeft weer plaats voor meisjes die als

leerling-ziekenverzorgster

de twee jaar durende cursus Ziekenverzorging willen volgen.

Na de pré-klinische periode verdient U reeds een salaris van ƒ 376,75 bruto per maand.

Bovendien:

- gratis kost, inwoning en bewassing,
- toeslag voor onregelmatige diensten,
- gratis eerste dienstkleding,
- tweemaal per maand een vergoeding van reiskosten naar huis (boven een bedrag van ƒ 2,50),
- deelname aan premiespaarregeling.

Uw vooropleiding moet zijn: Inas, V.V.B. of tenminste drie jaar vervolgonderwijs na de lagere school.

Voor inlichtingen en aanmelding kunt U zich wenden tot de directrice, zr. Eurosia, Nachtegaallaan 1, Eindhoven, tel. (040) 66593.

HEERLEN
DE WEVER-ZIEKENHUIS

Op de afdeling RADIOLOGIE van bovenvermeld ziekenhuis kan worden geplaatst:

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

Vereisten: Opleiding op L.E.A.O.- of gelijkwaardig niveau.
Type-diploma.
Bij voorkeur enige ervaring.

Sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst, de Wever-Ziekenhuis, H. Dunantstraat 5, Heerlen.

Geertsema's Publiciteitsonderneming N.V.

NIEUWBEEK
Krijgersheek 34 - Telefoon 04402-2145

vraagt voor haar klein en gezellig kantoor een

meisje

in de leeftijd van 16 tot 19 jaar. Zij moet in het bezit zijn van een Mulo-diploma en goed kunnen typen.

Het salaris is goed (o.a. 6% vakantietoeslag en 13e maand)

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

N.V. Bouw- en Aannemingsmaatschappij "VIC. LAUDY"

SITTARD - LEYENBROEKERWEG 2 - TELEFOON 04490-...

Bij onze maatschappij kunnen op diverse werken in Zuid-Limburg direkt geplaatst worden:

- **ALL-ROUND TIMMERLIEDEN**
- **STELLERS**
- **METSELAARS**
- **STEIGERBOUWERS**
- **OPPERL./HANDL.**
- **LEERL. TIMMERL./ METSELAARS**

— Hoog weekloon mogelijk
— Transport wordt nader geregeld

Inlichtingen dagelijks op bovengenoemd adres van 8 uur tot 17 uur.

Na 7 uur 's avonds en tijdens het weekeinde kunt U zich ook vervoegen bij onze uitvoerders of pers.chef, t.w.:

Bocholtz..., Spelstraat 5c, J. Weyts - Brunssum, Rooseveltstr. 13, H. Dupuis - Einighausen, Theresiastraat 24, M. Soons - Elsloo, Past. Daemenstraat 33, P. Derhaag - Eygelshoven, Burg. Dohmenstraat 30, A. Meens - Eijsden, Kapittelherenstraat 9, N. Alberts - Geleen, Past. Vonckenstraat 37, J. Smeets - Heer, St. Jozefstraat 85, N. Ritchi - Koningsbosch, Molenweg 11, N. Heythuisen - Nieuwenhagen, Gatweiden 1, H. Rosmalens - Schin op Geul, Walem 21, J. Keulers - Sittard, Burg. Gyzelstraat 11, R. Engelen.

In het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

kan worden geplaatst een

HOOFD VAN DE CENTRALE STERILISATIE

De functionaris zal verantwoordelijk zijn voor de goede gang van zaken op de afdeling.

Betrokkene zal over organisatorische en leidinggevende capaciteiten moeten beschikken.

Bekendheid met medisch instrumentarium strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.
5-daagse werkweek in dagdienst

Brieven met volledige inlichtingen te richten aan de geneesheer directeur van het Laurentiusziekenhuis te Roermond

---

Autobedrijf ...ijnen n.v.

...KENLAAN 1
...LEN
...oon 12000

RENAULT -agent

Wegens het enorme Renault verkoopsucces vragen wij

EEN VERTEGENWOORDIGER

Voor deze functie stellen wij ons een dynamische persoonlijkheid voor met goede omgangsvormen en verkoopervaring (liefst in de autobranche)

Hij krijgt een volledige zelfstandige werkkring en heeft in ons bedrijf zeer goede toekomstmogelijkheden.

Salaris en provisieregeling nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie.

Klein handelskantoor in Heerlen
zoekt voor spoedige indiensttreding een

SECRETARESSE

Belangstellenden voor deze functie dienen te beschikken over een opleiding op het niveau van lager middelbaar onderwijs, vaardigheid in typen en enkele jaren kantoorervaring.

Geboden wordt prettig en afwisselend werk met jonge mensen, een behoorlijk salaris, vijfdaagse werkweek, reis- en studiekostenvergoeding, e.d.

Schriftelijke sollicitaties, welke discreet behandeld zullen worden, te richten aan het bureau dezer o. ...

BOUWSTAAL ROERMOND N.V.

Vraagt voor spoedige indiensttreding

KOSTPRIJS-ADMINISTRATEUR

Bouwstaal Roermond N.V. is kortgeleden een produktiebedrijf voor gepuntlaste bewapeningsnetten in Roermond begonnen.
Zij heeft door haar jarenlange specialisatie op dit gebied een grote afzet voor deze geprefabriceerde bewapeningselementen weten op te bouwen.

De taak van de kostprijsadministrateur bestaat in hoofdzaak uit:
... analyseren en verder uitbouwen van het huidige kostprijssysteem;
leiding van kostprijs en budgetadministratie.

Vereist wordt:

- minimaal praktijkdiploma boekhouden en m.b.a.
- een behoorlijke administratieve ervaring.

Leeftijd: ± 24 jaar.

Naast een goed aanvangssalaris zijn voor een jonge energieke kracht uitstekende ontwikkelingskansen aanwezig.

Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van deze oproep aan:

DIREKTIE BOUWSTAAL ROERMOND N.V.
Mijnheerkensweg 1, Willem Alexanderhaven, Roermond.

... ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

vraagt voor spoedige indiensttreding een

assistente

op de afdeling directie-secretariaat.

Haar taak zal onder meer bestaan uit het meewerken aan de samenstelling van financiële verslagen en verschillende andere administratieve werkzaamheden.

De gedachten gaan uit naar een ervaren kracht van plm. 20 jaar met een middelbare schoolopleiding, die vlot en zelfstandig kan werken.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te zenden aan de economisch-directeur.

...BROUWERIJ BREDA bier DE DRIE HOEFIJZERS

Wij zoeken voor onze dochteronderneming de Algemene Drankenhandel Nederland N.V., vestiging Schinnen

CHAUFFEURS

... het bezit van rijbewijs B.C.D.E. en bij voorkeur met ... jaren ervaring op een vrachtwagen.

Belangstellenden kunnen schriftelijk solliciteren bij ... vestiging te Schinnen, Thulle 15.

... kan telefonisch een afspraak voor een onderhoud ... worden gemaakt: tel.nr. 04493-1766.

N.V. Mechanische Industrie M. HABETS

HUNNECUM 33 - NUTH
Telefoon 04447-1588

Wij kunnen plaatsen:

All-round en aankomende

- **DRAAIERS**
- **FREZERS**
- **KOTTERAARS**
- **CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**
- **LASSERS**

Ook kunnen wij in onze leerlingenwerkplaats voor bovengenoemde vakken

- **LEERLINGEN**

plaatsen.

LTS-diploma strekt tot aanbeveling.

Verder zoeken wij medewerkers voor magazijn- en onderhoudswerken.
Hiervoor komen ook gepensioneerden in aanmerking.
Aanmelding:
dagelijks aan ons kantoor Hunnecum 33

Eigen personeelsvervoer vanaf:
Waubach - Nieuwenhagen - Schaesberg - Terwinselen - Molenberg - Heerlen - Heerlerheide - Brunssum

---

GEMEENTELIJKE HOGERE ZEEVAARTSCHOOL DEN HELDER
INTERNAAT "PRINSES MARGRIET"

Directeur: C. P. Sabelis
Ankerpark 27 - Telefoon 02230-13568

Opleidingsmogelijkheden tot Stuurman (leerling)

(Deze opleiding staat open voor zowel mannelijke als vrouwelijke studenten)

en

(leerling) Scheepswerktuigkundige ter Koopvaardij

Vrijstelling voor militaire dienst kan worden verleend.
Toelatingseisen:
voor 2-jarige opleiding

a. ULO-B
b. MAVO-4 met wiskunde en natuur-/scheikunde
c. HAVO met wiskunde of natuurkunde
d. overgang 3 naar 4 HBS
e. overgang IV naar V Gymnasium
f. overgang 4 naar 5 HAVO
g. MTS-diploma

voor 3-jarige opleiding

a. ULO-A en wiskunde
b. MAVO-4 met wiskunde of natuur-/scheikunde
c. overgang 2 naar 3 HBS
d. overgang III naar IV Gymnasium
e. overgang 3 naar 4 HAVO

Voor de opleiding scheepswerktuigkundigen geldt behalve het bovenstaande ook LTS (afdeling metaalvakken of elektrotechniek).

LD **BON**

Verzoeke mij inlichtingen te zenden over de opleiding tot

STUURMAN
SCHEEPSWERKTUIGKUNDIGE

Naam: .... mnl./Vrl.

Adres: ....

Woonplaats: ....

Vooropleiding: ....

Te zenden aan de Hogere Zeevaartschool te Den Helder, Ankerpark 27.

...ONDHEIDSDIENST ...STELIJKE MIJNSTREEK (G.W.M.) ...IGD TE GELEEN

De Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek, een streekgeneeskundige- en gezondheidsdienst voor zeventien gemeenten met tezamen ca. 140.000 inwoners, roept sollicitanten op voor de functie van

LOGOPEDIST(E)

Een klein team logopedisten is bij deze dienst belast met de verzorging van de logopedie aan de scholen in de aan de dienst deelnemende gemeenten, waarbij aan ieder een eigen werkrayon is toegewezen.

Het wekelijkse aantal klokuren bedraagt 30, waarvan 4 uren voor administratieve werkzaamheden zijn bestemd. Het hieraan verbonden salaris loopt van ƒ 405,— tot ƒ 728,— per wekelijks klokuur per jaar, exclusief 6% vakantieuitkering (salarisnormen januari 1970). Inpassing in de salarisschaal zal geschieden afhankelijk van leeftijd en ervaring.

De in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositievoorschriften zijn van toepassing.

...ngen kunnen worden verstrekt door de direkteur van de dienst, ... te Geleen (tel. 04494-6555).

... kunnen binnen 14 dagen worden gezonden aan het dagelijks be... ...werlaan 4 te Beek (L.)

Technische School voor de Chemische Industrie

Dr. Nolenslaan 9 - Geleen

Gevraagd m.i.v. 10 augustus a.s.

a. EEN LERAAR Nj.
b. EEN LERAAR HTS wtb of N IV
c. EEN LERAAR

met hoofdakte art. 779 of 41b met bevoegdheid voor gesch., aardr. biologie.

d. EEN LERAAR N IIb

Het aantal lessen voor alle betrekkingen bedraagt ± 30.
De leraren genoemd onder A, C en D zullen eventueel bereid moeten zijn lessen aan het ITO te geven.

Sollicitaties vóór 1 juni a.s. te richten aan het bestuur aan bovenstaand adres. Het bestuur

---

CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG HUIZE "ST. ANNA"

HEEL (bij Roermond)

In ons instituut (±750 bedden) begint in september a.s. de nieuwe cursus voor

opleiding tot Z-verplegende

Meisjes en jongens, die in het bezit zijn van een:
— ULO- c.q. MAVO-diploma of
— INAS-getuigschrift

en belangstelling hebben voor het werk in de zwakzinnigenzorg kunnen bij ons instituut in dienst treden als:

LEERLING-VERPLEGENDE

— salaris 1e jaars-leerling ƒ 553,17 bruto per maand
— alsmede onregelmatigheidstoeslag

Personen, die binnenkort hun diploma of getuigschrift denken te behalen kunnen thans reeds solliciteren.
Zij, die niet aan bovengenoemde opleidingseisen voldoen kunnen als

ASPIRANT-LEERLING-VERPLEGENDE

de vereiste vooropleiding bij ons volgen.

De leerling- en aspirant-leerling-verplegenden ... worden gehuisvest in de verpleegstersflat.

Sollicitanten kunnen zich schriftelijk of telefonisch in verbinding stellen met het Hoofd van de Opleidingen. (Telefoon 04747-641, toestel ...

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

Onze vestiging te STEIN zoekt voor haar PATRONENAFDELING

PATRONENMAAKSTERS/ PATRONENMAKERS

Hun werkzaamheden zullen bestaan uit het vervaardigen van de serie-patronen voor rokken, japonnen, regen-, sport- en vrijetijdskleding, aan de hand van grondpatronen.

De werkzaamheden worden verricht in nauwe samenwerking met onze modelleurs.

Sollicitaties te richten aan:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.,
Mauritsweg 180, Stein, afdeling Personeelszaken.
Telefoon 04495—1777

Voor onze CENTRALE SNIJZAAL zoeken wij

OPLEGGERS/ OPLEGSTERS

De werkzaamheden die een grote nauwkeurigheid vereisen, bestaan uit het spanningloos leggen van stoffen op de snijtafels, waarbij rekening moet worden gehouden met zo zuinig mogelijk materiaalverbruik en de gestelde kwaliteitseisen.

Sollicitaties te richten aan:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.,
Mauritsweg 180, Stein, afdeling Personeelszaken.
Telefoon 04495—1777

Voor de CENTRALE SNIJZAAL zoeken wij

SERVICE-BOYS

Hun taak zal bestaan uit het klaarleggen van de te verwerken stoffen voor de snijzaal, het controleren van en rapporteren over het verbruik van de snijzaal en de retourzendingen. Hierbij is een hoge graad van nauwkeurigheid vereist.

Sollicitaties te richten aan:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.,
Mauritsweg 180, Stein, afdeling Personeelszaken.
Telefoon 04495—1777

Voor ons CENTRALE MAGAZIJN en onze FOURNITURENAFDELING zoeken wij

MAGAZIJNBEDIENDEN

Hun taak zal bestaan uit het sorteren van de binne[...] gekomen stoffen en fournituren en het in gereedh[...] brengen van de orders voor de snijzaal.
Tot de werkzaamheden behoort eveneens licht administra[...]tief werk.

Sollicitaties te richten aan:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.,
Mauritsweg 180, Stein, afdeling Personeelszaken.
Telefoon 04495—1777

TEMPO TEAM

De grootste uitzendorganisatie voor iedereen tien jaar op de bres voor de belangen van zijn uitzendkrachten

a. met de hoogst toelaatbare honoraria;
b. met snelle herplaatsingen;
c. met een uniek spaarsysteem: 2 pct. rente per maand;
d. met de grootste vakkennis voor de juiste indeling en goede plaatsing van zijn uitzendkrachten;
e. met een kosteloos abonnement op het unieke informatieblad voor uitzendkrachten Tempoteamnieuws;
f. met gelegenheid tot kosteloos adverteren voor uitzendkrachten in ons Tempo-Team Nieuws;
g. met snelle uitbetaling per kas, bank of giro; maandag beginnen, vrijdag geld;
h. met eigen centraal kantoor voor de verzorging van alle sociale voorzieningen en informaties daarvoor, Palestrinastr. 1 te Amsterdam;
i. met talloze open plaatsen voor kantoorkrachten en evenzeer voor industriële krachten;
j. met vriendelijk en hartelijk personeel [illegible]

DAAROM

Loop eens binnen bij een van de Tempo-teamkantoren. Bekijk de Tempo-teamadvertenties die U iedere zaterdag hier kunt vinden. Inderdaad Tempo-Team is een nieuwe naam, maar met 30 kantoren in Nederland en een gevestigde reputatie.

TEMPO-TEAM

KANTOOR SITTARD
Dr. Nolenslaan 90 II

MEUBELEN KIJKEN BIJ SIJBEN MET PINKSTEREN

2e Pinksterdag van 2 tot 6 uur

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN
SIJBEN
Roermond tel. 04750-6141*
Maasnielderweg 33,
nabij het viaduct op de weg naar Venlo.

MAAR ACHTER DE WOLKEN SCHIJNT DE ZON

zorg nu voor een nieuwe ZONNEBRIL

Nu ook de grootste keuze bij

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS
v/h v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Onteigeni[...]

Bij vonnis van de a[...] sementsrechtbank te [...] tricht d.d. 16 april 197[...] gesproken de onteige[...] name en ten behoeve [...] gemeente Hoensbroe[...] cureur Mr. Ch. Pe[...] van het perceel ten [...] bekend als huis, sch[...] boomgaard, gemeente [...] broek, sectie D numm[...] groot 1 hectare 3 are [...] no. 12 van het [...] waarvan eigenaar M. [...] ben, weduwe van [...] Schoonbrood, wone[...] Heerlen, met bepaling [...] schadeloosstelling op [...] in totaal, waarvan [...] bestemd is voor de [...] H. J. Hoenen en [...] Hoenen, beiden wo[...] Hoensbroek.

Maastricht, 11 mei 19[...]

De officier van [...] hoofd van het [...] arrondisseme[...] Houben

Onteigeni[...]

Bij vonnis van de A[...] sementsrechtbank [...] tricht d.d. 16 april 19[...] gesproken de ontei[...] name en ten behoe[...] gemeente Heerlen[...] reur Mr. H. R. va[...] van een gedeelte [...] kadastraal bekend [...] meente Heerlen, [...] no. 1368, groot [...] (nummer 77 van h[...] plan), waarvan ei[...] H. G. Willems t[...] met bepaling van [...] loosstelling op [...] totaal[...]

Maastricht, 11 mei 19[...]

De officier van [...] hoofd van he[...] arrondisseme[...] Houben

DRAADVER[...] KINGSMA[...]

te koop [...] BB 30 [...] inpakken [...] kartonplaten, [...] goedkoop. PRESSEHAUS [...] 51 Aachen, [...] 15. Tel. [...] pen)

Groische bier[...] vraagt,

bijrij[...]

voor vracht[...]

Leeftijd ± 2[...]

Liefst Geleen of [...]

Hofstraat 2A, [...]

Laatste [...]

Aan de Carl U[...] rokers van de [...] Zonstraat [...]

Als U de vol[...] de Zonstraat 13 [...] sloten deur [...] even naar de [...]

De Fa. Netta Cre[...] voor U [...]

Bankzegels v[...]

Alle sigaren voor[...]

N.V. Groothandel PLOUM

Kantoor en magazijnen Fort Willemweg 16 tel. 10808
Showroom Statensingel 142 - MAASTRICHT

MILMÖ ZEILO-STAR

is anders dan alle andere keukens

U ziet het onmiddellijk, b.v. aan het nieuwe deursysteem (spaart plaats en arbeid) en aan de aparte vormgeving.

U zou ze moeten leren kennen, die fantastische keuken van Milmö.

Wij verzorgen Uw gehele keukeninrichting.

Wij maken U vrijblijvend offertes en tekeningen.

wolf en hertzdahl

Wij vragen voor ons filiaal te SITTARD

JONGEDAME

die opgeleid wil worden voor het bedienen van onze winkelcassa.

Voor deze functie zijn goede omgangsvormen en nauwkeurigheid vereist.

Sollicitaties schriftelijk postbus 78 Maastricht.
Mondeling Limbrichterstraat 52, tel. 04490-2017

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 16 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

● Wordt Schön, de trainer van de nationale Duitse „elf" Duitslands meest geplaagde man in de komende weken? Schön: „Ach, Schwein musz man immer haben" ....

● In september verleden jaar keerde Uwe Seeler terug in het Duitse nationale elftal. „Der Kapitän" neemt voor de derde keer deel aan de wereldkampioenschappen.

● Verleden week werd vanuit Starnberg een ton vlees naar Mexico verscheept. Kok Hans-Georg Damker zal er persoonlijk op toe zien dat het de spelers niet aan goed vlees zal ontbreken.

● De beide „Italië-gangers" Haller en Schnellinger behoren opnieuw tot de uitverkorenen voor Mexico. Zij verdienden hun cap nadat zij Duitsland tegen Schotland in het zadel hielpen op weg naar Mexico . . . Schnellinger maakt kans als Ausputzer. Haller zal voorlopig dagelijks moeten trainen om weer in vorm te komen.

● Sepp Herberger, Duitslands beroemde ex-oefenmeester in gesprek met zijn (nog) lachende opvolger Helmut Schön. Beide mannen hebben elkaar de laatste tijd vaak gezien.

● Gunter Netzer, de 25-jarige „dirigent" van kampioen Borussia Mönchengladbach, maakt de reis naar Mexico niet als voetballer, maar als „Bildreporter". als voetballer, maar als „Bildreporter". Zijn blessure vereist een medische behandeling.

Duitslands opa's weer in finale?

Opnieuw heeft Nederland de boot naar de wereldkampioenschappen voetballen gemist. Opnieuw, ondanks de aanwezigheid van twee Europacup-finalisten, waarvan er één zelfs Europees kampioen werd. Bovendien gebeurde dit laatste op magistrale wijze die voor vriend en vijand de bevestiging inhield dat het kleine Nederland zich voorgoed een plaats bij de Europese top heeft veroverd. Niettemin . . . Verrassenderwijze haalden de Belgen wel hun ticket voor Mexico. Traditiegetrouw ook voetbalden onze oosterburen zich bij de laatste zestien.

Vandaag een artikel over de ploeg die in 1966 tweede werd. Duitsland, in 1954 al wereldkampioen, werd vier jaar geleden Vizeweltmeister, zoals de Duitsers zich zo graag noemen. Bondstrainer Helmut Schön zit met tal van problemen. Kwesties die hij niet in een handomdraai kan oplossen waardoor het voor hem nog lang geen uitgemaakte zaak is dat Duitsland op 21 juni als finalist in het Aztekenstadion zal staan. In frappante tegenstelling overigens tot de meerderheid van de Duitse voetbal-fans.

...OOR ZORGEN GEPLAAGDE BONDSTRAINER ...LMUT SCHÖN: „PUNTEN ONTDEKT DIE ...J VOOR MEXICO GOEDE HOOP GEVEN"

(Van onze verslaggever)

KEULEN, 16 mei. — Als je de voetbalfans bij onze oosterburen gelooft, dan gaan hun „sterren" volgende maand in Mexico voor een reprise van het „Wonder van Engeland" zorgen. Met andere woorden: elke supporter is er heilig van overtuigd dat West-Duitsland op 21 juni in de finale in het Aztekenstadion staat. De fluitconcerten die Helmut Schön en zijn discipelen om de oren klonken tijdens de oefenwedstrijden in Stuttgart tegen Roemenië (1—1), in Berlijn tegen Ierland (2—1) en in Hannover tegen Joegoslavië (1—0), zijn al vergeten. Als je de supporters vraagt waarom zij zo optimistisch zijn — de oefenwedstrijden zijn voor de Duitse ploeg ronduit teleurstellend verlopen, ondanks de vele spelers-wisselingen waarmee Schön geëxperimenteerd heeft — dan geven zij als pasklaar antwoord: „Wij hebben nog nooit teleurgesteld". Ze hebben nog gelijk ook . . .

In 1934 drong Duitsland door tot de halve finale en bereikte een derde plaats. Vier jaar later strandden de Duitsers echter in de achtste finale op Zwitserland. Na de oorlog, in 1954, namen zij echter geducht revanche: de ploeg van Walter, Rahn en Morlock werd wereldkampioen. In 1958 reikte West-Duitsland naar de vierde plaats. In 1962 was de kwartfinale het laatste station. In Londen dwong West-Duitsland respect af met een zeer verdiende tweede plaats. Pas in de verlenging gaf de ploeg zich gewonnen (4—2). Volgens deze balans hebben de optimisten alle recht van spreken. Blijft alleen de vraag: garanderen de resultaten van vroegere jaren ook in 1970 bij voorbaat succes?

NUCHTER

Helmut Schön, als actief voetballer steunpilaar van het roemruchte Dresdener SC, heeft veel geleerd van zijn grote voorganger Sepp Herberger. Helmut Schön komt uit de praktijk, hecht als trainer echter te veel waarde aan de theorie. Met welhaast mathematische perfectie dektert hij voor elke wedstrijd zijn systeem uit. Hij doet dat volkomen nuchter en laat zich niet leiden door hartstochten. Dat is een juiste instelling. „Maar", zeggen zijn (talrijke) tegenstanders, „hij kan niet exploderen. Dat scheutje champagne, dat ontbreekt bij hem". De critici roepen om Mister MM (Max Merkel) en treffen de Duitse bondscoach daarmee midden in zijn hart: Helmut Schön die toch al gevoelig is voor kritiek voor zichzelf of zijn spelers. Er moet in de komende weken al iets schokkends gebeuren in Duitsland, maar anders wéét Helmut Schön dat hij in juni de „Man van de maand" zal zijn. Hij is er zich van bewust dat álle ogen op hem gericht zijn. Die rol is hem niet op het lijf geschreven. Helmut Schön lijdt onder de enorme, op hem gerichte publiciteit. Dat maakt zijn werk er niet gemakkelijker op....

PROBLEMEN

De man die het liefst zonder ophef werkt, die overigens tegenover journalisten altijd hoffelijk en mededeelzaam probeert te zijn, kan één probleem niet geheim houden. Hij gaat gebukt onder de „Qual der Wahl". Hij kampt op de eerste plaats met keuzeproblemen, uitgerekend ook nog moeilijkheden over de belangrijkste posities in zijn ploeg. Welke spelers op welke plaatsen?

Hij móét een aanvalsspits aanwijzen. Maar wie? Uwe Seeler of de topscorer van de Bundesliga, Gerd Müller? Er zou helemaal geen probleem geweest zijn als na Londen niet de Münchense „tank" op de proppen was gekomen. Door zijn doelpunten tegen Cyprus, Schotland en Oostenrijk móést Schön hem wel meenemen op de oefentrip naar Zuid-Amerika. Seeler en Müller samen in de voorhoede is echter géén oplossing. Dat is in verschillende oefenwedstrijden duidelijk geworden.

Vraag twee is: wie moet de rol van libero spelen? Voor deze functie staan twee kandidaten klaar: World Cup Willi (Schulz) van Hamburger SV en Karl-Heinz Schnellinger, die woensdag tegen Joegoslavië in deze rol voor zijn land debuteerde, en dat weliswaar vaak soliede, maar geenszins overtuigend deed.

Vraag drie: wie staat onder de lat? Wolter (Braunschweig), Manglitz (Köln) en Maier (Bayern) zijn gelijkwaardig V. Schön neemt wat de keuze van doelman betreft een zeer aarzelende houding aan. Hij is van plan om voor elke wedstrijd eventueel een nieuwe beslissing te nemen.

STRATEGEN

Hoe Helmut Schön zijn problemen ook zal oplossen, een ding is zeker. Terriër Berti Vogts van Borussia Mönchengladbach staat in de verdediging. Daarnaast Franz Beckenbauer. Ook Höttges (Werder Bremen) en Fichtel (Schalke '04) zijn verdedigende strategen op wie Schön in elk geval rekenen kan. Voor de voorhoede zijn naast Seeler en Müller, Held (Borussia Dortmund), Grabowski (Eintracht Frankfurt), Libuda (Schalke '04). Löhr (Köln), Maas (Braunschweig) en Weber (Köln) beschikbaar. Het moet mogelijk zijn om daaruit de juiste aanval te destilleren. De tweede linie schept echter meteen weer een knellend probleem. In het trainingscentrum te Malente (Sleeswijk-Holstein) kreeg Schön een rake klap te incasseren: Günther Netzer, dirigent bij de nieuwe Bundesligakampioen Borussia Mönchengladbach, staat op non-actief. Hij moet naar het ziekenhuis. In de wedstrijd tegen degradant Alemannia liep hij een ernstige spierblessure op. Als troostprijs mag hij nu in Mexico elke dag een commentaar schrijven voor een Duits blad. Helmut Schön zit er echter mee. Want Günther Netzer stond bovenaan de nominatie voor de plaats naast Wolfgang Overath (Köln). Wie neemt de opengevallen plaats in?

„Haal Haller terug!" Dat leest Schön haast elke dag in de kranten. Ondanks zijn 31 jaren is de Juventijn nog lang niet afgeschreven. Maar ook hij had pech: in de oefenwedstrijd tegen Roemenië raakte hij geblesseerd aan de schouder. Wat erger was: de conditie van Helmut Haller was niet hoopgevend. Daarom werd hij van het lijstje geschrapt. Als reden gaf Schön op: „Die man is geblesseerd." Haller voelde zich gekrenkt. Hij liet zich door zijn clubarts onderzoeken. De diagnose luidde: „Haller is kerngezond".

Geprikkeld gaf Schön daarop toe aan de steeds luider wordende kreet: „Haller terug!" Alsnog werd voor hem een plaatsje ingeruimd in Malente. Als de schouderblessure in de komende dagen goed geneest, mag hij blijven. Waarmee Schöns problemen alleen nog maar groter worden. Want wat moet Haller, met Seeler, Schulz en Schnellinger de sterk verouderde kern van de selectiegroep, er in warm en hoog Mexico van terecht brengen? Is routine, opgedaan in twee wereldkampioenschappen voldoende? Klimatologen hebben namelijk uitgekiend dat de wedstrijd tegen Marokko gespeeld moet worden bij een temperatuur van 32 graden celsius. Tegen Bulgarije en Peru zal de thermometer zelfs schommelen rond de 35 graden..... Vooral voor die hitte is Schön bang. Want juist onder de moeilijkste omstandigheden groeien doorsneeploegen ver boven zichzelf uit. Denk aan Noord-Korea tijdens het toernooi in Engeland.

Duitsland speelt de wedstrijden voor de voorronde in Leone, het kleinste stadion dat de Mexicanen voor het wereldkampioenschap beschikbaar hebben. Maximaal gaan er 29.000 toeschouwers in.

De Duitse voetbalbond heeft alles gedaan om de ploeg zo goed mogelijk onder te brengen. Nog vóór de loting hadden de Duitse kwartiermakers in alle daarvoor in aanmerking komende steden hotels gereserveerd. Toen het lot gevallen was, gingen de delegaties van de andere landen halsoverkop op zoek naar geschikte verblijven. Voor de Duitsers was een telefoontje naar Hotel Balmeario de Conajilia, dertig kilometer van Leone, voldoende: „Wij komen. Maak de bedden maar op". Hotel Balmeario is eigendom van de Duitser Harald Gabriel. Hij weet beter dan wie ook wat Schöns troetelkinderen tijdens het verblijf onder zijn dak nodig hebben.

VOETBAL-OPA'S

Toch vragen de Westduitsers zich af hoe hun spelers de klimatologische horden — ijle lucht en hitte — zullen opnemen. Alvorens we daar aandacht aan besteden, vermelden we een opmerking van Schön over de definitieve opstelling: „Deze is afhankelijk van taktische overwegingen; de kwaliteiten van de spelers komen daarbij op de tweede plaats."

Er zijn meer dan genoeg kritische stemmen in eigen boezem die op de gevorderde leeftijd wijzen van minstens twee strategisch belangrijke posities: de midvoor en de libero. En daarmee komen we bij de onverwoestbare Uwe Seeler, Karl-Heinz Schnellinger en Willi Schulz die samen ongeveer honderd lentes tellen.

Kan Schön het zonder Uwe stellen, de man die woensdag zijn 64e interland speelde en daarin zijn veertigste (beslissende) doelpunt maakte en die bovendien de strijdlustigste van de voorhoede was? Overigens waren het ook „de veteranen" die in de kwalificatiewedstrijden tegen Schotland, Oostenrijk en Cyprus het beste voor de dag kwamen. Het zou onzin zijn om geen gebruik te maken van hun ervaringen, opgedaan bij de wereldkampioenschappen en de zware wedstrijden voor de Europacup, die zij met hun clubs hebben gespeeld. En omdat men dat niet doet, komt Duitsland met een elftal dat de hoogste gemiddelde leeftijd heeft. En Schön komt met een excuus, dat niemand kan ontzenuwen: „De slopende competitie van de Bundesliga liet geen tijd tot experimenteren.

Toch stemmen de opmerkingen van de Dortmunder spelers die enkele vriendschappelijke wedstrijden in het land van de Azteken hebben gespeeld tot nadenken.

Willi Neuberger: „Na een minuut kreeg ik al ademhalingsmoeilijkheden en dat veranderde niet. Het werd zelfs erger."

Rudolf Assauer: „Al tijdens de training merk je dat je na enkele sprints een tekort aan lucht hebt. Daarna herstelt zich dat weer, maar in de wedstrijd wordt de pijn in de borst groter."

● *Helmut Schön: „Als Duitsland de eerste wedstrijd tegen Marokko zou verliezen, gaan bij ons thuis de vlaggen halfstok. Mein Gott, ich musz nicht daran denken.. ....."*

ZIE VERDER SPORT 3

HILDEGARD KNEF

. . . Rusland - Duitsland . . .

...ominente ...uitsers ...ken in ...fiedik

...Duitsland mag dan als het „gewone" ...interlands betreft minder hoge ogen ...gooien, zo gauw onze Oosterburen ...moeten voetballen als er een Weltmeisterschaft te verdedigen of te verdienen valt groeit de „Mannschaft" tot (soms) onbereikbare hoogten. De spelers weten nagenoeg heel Duitsland achter zich. Het wereldkampioenschap-voetbal verdringt ...de andere eveneens belangrijke zaken ...naar de tweede plaats en ook ministers, burgemeesters en prominenten uit de „culturele" wereld „weten" de ...namen van de landen die op 21 juni ...in het Azteken-stadion de finale zullen spelen. Bundeswirtschaftsminister Prof. dr. Karl Schiller: Engeland-Duitsland. Dr. Hans-Jochen Vogel, Oberbürgermeister van München: Brazilië-Duitsland. Max Schmeling, ex-wereldkampioen boksen is dezelfde mening toegedaan: Brazilië-Duitsland. Willi Daume, president van het Duitse Olympische organisatie-comité ziet als finale Italië tegen Brazilië. Hildegard Knef meent: Rusland-Duitsland. Karl Schranz, winnaar van de wereldbeker skiën 1970: Barcelona-Duitsland. Richard Stücklen, voorzitter CSU Landesgruppe Bonn: Brazilië-Duitsland. Karlheinz Köpke, hoofdcommentator van de Duitse T.V. meent dat het een Amerikaanse aangelegenheid gaat worden: Uruguay-Mexico. Kapelmeister Max Greger ziet een herhaling van Londen 1966 in het vooruitzicht: Engeland-Duitsland en de bekende actrice Marianne Koch houdt het op Engeland-Peru. Ergo: zeven van de tien „tipgevers" zien hun bloedeigen „Vizeweltmeister" opnieuw de finale binnenstappen.

Televisie brengt top-wedstrijden

Voor de Limburgse voetballiefhebber wordt het een „inspannende" maand. Zowel de NOS als de Duitse televisiestations bieden zoveel voetbal dat men volledig aan zijn trekken komen kan. In enkele gevallen zal er zelfs een deel van de nachtrust „opgeofferd" moeten worden.

Zondag 31 mei: van 18.55-20.45 uur **Ned. 2**: rechtstreeks Mexico-Rusland. **Duitsland I:** idem van 18.30-20.45 uur.

Dinsdag 2 juni: 22.55-00.45 **Ned. I** rechtstreeks Roemenië-Engeland. **Duitsland 2:** rechtstreeks Peru-Bulgarije van 22.50 tot 00.40 uur. Aansluitend tot 02.30: Roemenië-Engeland.

Woensdag 3 juni: van 18.00 tot 18.45 uur: **Ned. I:** samenvatting van Uruguay-Israel en Peru-Bulgarije. Van 22.55 tot 00.45 uur: **Ned. I:** rechtstreeks Tsjechoslowakije-Brazilië. Van 22.50 tot 00.50 uur: **Duitsland I:** rechtstreeks Duitsland-Marokko; aansluitend tot 02.30 uur: Tsjechoslowakije-Brazilië.

Donderdag 4 juni: van 18.00 tot 18.45 en van 19.04 tot 19.30 uur **Ned. 2:** samenvattingen van Italië-Zweden, België-El Salvador en Marokko-W.-Duitsland.

Zaterdag 6 juni: van 22.55-00.45 uur **Ned. I:** rechtstreeks: Rusland-België. Van OO.45 tot 02.15 **Ned. I:** Uruguay-Italië. Van 22.50 tot 00.50 uur: **Duitsland I** rechtstreeks: Uruguay-Italië. Aansluitend tot 02.30 uur: Rusland-België en Roemenië-Tsjechoslowakije.

Zondag 7 juni: 15.55-16.55: **Ned. I:** samenvatting van Roemenië-Tsjechoslowakije en Peru-Marokko. Van 18.55 tot 20.45 Ned. 2: rechtstreeks: Engeland-Brazilië. Van 21.45 tot 23.15 uur: **Ned. 2:** Bulgarije-W. Duitsland. Van 18.50 tot 20.40 uur: **Duitsland I:** rechtstreeks Duitsland-Bulgarije. Van 22.30 tot 23.15 uur: **Duitsland 2:** Engeland-Brazilië.

Maandag 8 juni: van 18.00 tot 18.45 uur: **Ned. I: samenvattingen** van Mexico-El Salvador en Israel-Zweden.

Woensdag 10 juni: van 22.55 tot 00.45 uur: **Ned. I:** rechtstreeks Peru-W. Duitsland. Van 22.50 tot 00.40 uur: **Duitsland I:** rechtstreeks W. Duitsland-Peru. Aansluitend op **Duitsland I:** tot 02.30 uur: Uruguay-Zweden.

Donderdag 11 juni: van 18.00 tot 18.45 en van 19.04 tot 19.30 uur **Ned. 2:** samenvattingen van Zweden-Uruguay, Rusland-El Salvador en Brazilië-Roemenië. Van 22.55 tot 00.45 uur: **Ned. I:** rechtstreeks: Engeland-Tsjechoslowakije. Aansluitend op **Duitsland 2:** samenvattingen van Mexico-België en Bulgarije-Marokko.

Vrijdag 12 juni: Van 18.00 tot 18.45: **Ned. I:** samenvattingen van Israel-Italië, Mexico-België en Marokko-Bulgarije.

Zondag 14 juni: Van 18.55 tot 20.45 uur **Ned. 2:** rechtstreeks: eerste kwartfinale. Van 21.45 tot 23.15 uur **Ned. 2:** tweede kwartfinale. Van 18.50 tot 20.40 uur **Duitsland 2:** rechtstreeks: kwartfinale. Vanaf 22.30 uur: **Duitsland 2:** samenvattingen van alle wedstrijden.

Maandag 15 juni: Van 18.00 tot 18.45 uur **Ned. I:** samenvatting van de twee overige kwartfinales.

Woensdag 17 juni: van 22.55 tot 00.45 uur **Ned. I** rechtstreeks: eerste halve finale. Van 00.45 tot 02.15 uur: **Ned. I:** tweede halve finale. Van 22.50 tot 00.40 uur **Duitsland I** rechtstreeks: eerste halve finale. Aansluitend: **zelfde net:** tweede halve finale.

Donderdag 18 juni: Van 18.15 tot 18.45 uur: **Ned. I:** samenvatting van de twee halve finales.

Zaterdag 20 juni: Van 22.55 tot 00.45 uur: **Ned. I:** rechtstreeks: strijd om de derde en vierde plaats. **Idem op Duitsland I.**

Zondag 21 juni: Van 18.55 tot 20.45 uur: **Ned. 2:** rechtstreeks finale. Idem op **Duitsland-2.**

VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS

TEGELSPECIALISTEN
ALLE BOUWMATERIALEN

De lente is eindelijk gekomen

NEEM DUS NU TEGELS VOOR WAND EN VLOER

Speciale voorjaarsaanbieding voor betegeling van Uw toiletten, badkamer en keuken:

Crème wandtegels 15 x 15 cm	vanaf	12 ct p. stuk
Kunstglazuurwandtegels 15 x 15 cm	„	17 ct p. stuk
Kunstglazuurwandtegels 20 x 10 cm	„	17 ct p. stuk
Dubbelhardgebakken vloertegels 10 x 10 cm	„	9 ct p. stuk

Dhr. Malherbe geeft alle doe-het-zelvers persoonlijk en telefonisch graag deskundig advies

STATIONSSTRAAT 62
HEERLEN
TEL. 045-716341 ★
●
Bezoekt onze showroom

AANGEB. BETREKK.

MOTOR & RIJWIELBEURS vr. voor direct 2 BROMFIETS-MONTEURS 18 tot 25 jr. moeten in bezit zijn van autorijbewijs v. bezorgdienst. Hoog loon. Snel schriftelijk melden waar reeds gewerkt aan ons kantoor Klompstraat 9, Heerlen. Of persoonlijk van 17-18 uur. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 16-18 jr. Sporthandel Munnich, Heerlen, tel. 715796. x

Actieve PERSONEN gevr., welke opgeleid willen worden voor het bemiddelen in verzekeringen en spaarplannen. Aanvankelijk gebeurt dit in de vrije tijd. Na gebleken geschiktheid zijn er goede toekomstmogelijkheden. Br. on. no. S 2109 L.D. Geleen. x

BIJVERDIENSTE. Wordt grossier in chem. huish. produkten. Investering in voorraad f 600. Zeer hoge winst. Geen diploma's. Br. o. no. T 813 b.d. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. v. dames-japonnenconf. Has. Chr. Quixstraat 26, H.broek tel. 211818. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. NV Joop Roukens Salmstraat 13-15 Geleen. x

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

2e horlogemakersbediende gevr. Fa. S. Vaessen, Oranje Nassaustr. A1 Heerlen. Tel. 714286. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Aanmelden: Euro Confectie, Sittard-Centrum, Rijksweg Noord 54 (t.o. garage Cartigny). Tel. 04490-7150. Na zes uur Odasingel 86. Tel. 04490—6314.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Eerste KAPSTER gevr. goed kunnende lang haar kammen. Kapsalon Ursula H.broek tel. 045-213417 of 212936. x

Gevr. ANTENNEBOUWERS. 1e monteurs en hulpmonteurs v.d. aanleg van centrale antenne systemen. Aanm. dagelijks bij voorkeur tussen 17.30 en 18.00 uur. Radio Begas, Oranje Nassaustraat 29 Heerlen. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. tel. of mond. na 19 uur 045-714218 Palma Bar, Kempkensweg 1, Heerlen. x

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannenwerk. Hoog loon f 160. Vast werk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

JONGEN, 17 jr., gevr. voor hulp aan wasmachines en centrifuges. — Wasserij de Mijnstreek Keizerstr. Schaesberg. x

Gevr. voor Duitsland LASSERS NVL, draaiers, fraisers, constructiebankwerkers, ketelbouwers met ervaring. Aanmelden H. Roberts, Beukenberg 57, Oirsbeek.

Gevr. KAPSTER ook voor de weekends. Damesalon Benedic, Herzogenrath, tel. 3215.

Weduwnaar met drie kinderen, waarvan de oudste studerend, zoekt een zorgzame HUISHOUDSTER. Geen verdere hulp aanwezig. Inwonend of alleen voor overdag. Br. o. no. G 2135 LD Geleen.

Adm. en ass.-kantoor vr. enige jonge MEDEWERKERS(-sters) voor een binnenkort te vest. kantoor te Sweikhuizen bij Schinnen. Uitv. soll. br. m. opg. verl. salaris e.d. Br. ond. no. 3111 H'broek.

Gevr. zelfst. DAGMEISJE v. huishouding in zakengezin m. 1 kind, 5-daagse werkweek. Voor goede kracht hoog loon. Fa. Jacobs-Muller, Hoofdstr. no. 14, Amstenrade.

Gevraagd AGENT-VERKOPER tegen hoge provisie. — Moet in bezit zijn van eigen auto. Br. ond. no. V 9067 bijk. L.D. Valkenburg.

Gevr. gevorderde LEERLINGE of 2e kapster. Adres Kapsalon E. Meers-Kuipers, Schoolstr. 34, Hulsberg, telef. 04405—315.

Lampekappenatelier vr. met spoed NAAISTERS en leerl. afwerkster, liefst 16-17 jr. Metz, Rötscherweg 52, Waubach tel. atelier 04443-2873 tel. woonhuis 04443-2978.

Zelfst. WERKSTER gevr. enkele morgens per w. Gravenstr. 26. Heerlerheide. Tel. 045-212055.

Gevr. GLAZENWASSER of leerl. glazenwasser. Karel v.d. Oeverstraat 9, Heerlen-Molenb. Tel. 719479.

Bijverdienste. Wij zoeken METSELAARS of een groep metselaars. Worden afgehaald. Inl. tel. 57267 Aachen-Dld.

Gevr. VERKOOPSTER en ll.-verkoopster. Modehuis Soons, L. v.d. Maesenstr. 7, Valkenburg tel. 04406-2831.

INSTRUMENTALIST gevr. om als duo te werken. Br. ond. no. V 9068 bijk. L.D. te Valkenburg.

Gevraagd voor directe indiensttreding bekw. CHAUFFEURS. Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495—1641.

Voor direct nette HULP gevr. v. hotelwerkzaamh. v. 9 tot 13 uur. Hotel Huize „Philips". Kon. Julianalaan 1, Valkenburg tel. 04406-2700.

GRONDWERKERS gevr. Aanm. na 6 u. L. Mestrini. Sleinadastr. 61, Schaesberg.

Administrat. KRACHT (vrl.) v. hele dagen, kunn. typen. Middelb. opl. Mr. M. Moszkowicz, Wilhelminasingel 114, Maastricht tel. 18484.

ENIGE
vakbekwame METSELAARS
gevraagd. Hoog loon.
Melden tel. 04444—1840.

Gevr. voor Duitsland GRONDWERKER, fabrieksarbeider, erv. timmerlieden, geh. Duits verz. tevens gevr. kantoorjuffrouw met Duitse erv. Melden J. J. Prevos, Limbrichterweg 37, Sittard, tel. 04490-9034.

LOODSARBEIDERS gevr. v. Rotterdam vrije kost en vrij reizen, goed loon. H. Smeets, Dorpstraat 59, Buchten tel. 04498-1267.

Voor direct gevraagd METSELAARS. Hoog loon. Aann.-bedrijf Slangen, Kunderberg no 10, Voerendaal. x

MEISJES gevr. voor pers. mangel en vouwtafel. Wasserij de Mijnstreek, Keizerstraat, Schaesberg. x

HULP i.d. huish. gevr. Hoog loon. Smeets-Velraeds, Reeweg 59, Abdissenbosch-Waubach. x

Gevr. METSELAARS en handlangers. Melden bij G. Visser, Rooseveltstraat 61, Brunssum tel. 045-251782.

L.C.I. Limburgse Confectie Industr. vr. v. haar kantoor te Heerlen ADM. KRACHT vrl. v. zelfst. werkzaamh. Zij dient bovend. op de hoogte te zijn van het doorschrijfsysteem loonadm. Vereisten Mulo- of Mavo-dipl. Zij die menen hierv. in aanm. te kom. gel. te reflecteren L.C.I. Limb. Conf. Industr. Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 045-211083. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

L.C.I. Limburgse Confectie-Industrie N.V., vraagt voor haar kantoor te Heerlen admin. KRACHT vrl. Zij zal werkzaam zijn op onze afd. facturering, terwijl ze eveneens lichte admin. werkzaamheden te verrichten krijgt. Vereisten: ervaring en typen. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53, Heerlen, telef. 045—716526. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WINKELJUFFROUW of leerl. winkeljuffrouw. Goed loon en 5d. werkw Soll. te richt. aan privé-adres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstr.) Heerlen, tel. 717515 x

BARDAMES gevraagd dagdienst en avonddienst. Old Dutch, Valkenburgerweg 2 Heerlen. x

HULP i.d. huish. 2 morgen i.d. week van 9 tot 12.30 u. Br. o. no. P8046 L.D. Spekheide x

Net DAGMEISJE gevraagd voor klein gezin. Drog. J. Custers, Akersteenweg 108, Heer. Tel. 26497. x

Wouters-Sanders Speciaalzaak Dautzenbergstr. 23, Heerlen vr. v. dir. nette WERKSTER v. do.-, vrij- en zaterdagnamidd. v. 3-8 uur. Soll. te richt. aan privéadres Heesbergstr. 37, (verl. Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

STAALSTRALERS en spuiters gevr. Loon mog. tot f 180 netto per week. Melden Thull 8b Schinnen, tel. 04493-1490. x

NAAISTERS en l.l.naaisters gevr. op blouse-atelier. Hoog loon, geen accoord. Aanm. confectie-atelier Janssen, Kloosterlaan 36a, Schinveld. x

Conf.bedr. vr. MEISJES. Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Spoor- en GRONDWERKERS gevr. voor Duitsland, iedere dag thuis volledig Duits verz. Bruto DM 5.65 per uur plus DM 3 per dag. Cremers. Scharnerweg 2a Maastricht. Tel. 22914 of 30867. x

Op ons kantoor gevestigd te Heerlen vr. wij enkele MEDEWERKSTERS plm. 18 jr. om samen gezellig te werken. Type-erv. Stellen jullie prijs op een prettige werkkr. en een goed salaris, schrijf dan o. no. 2088 b.d. x

't Wonder van Heerlen. Akerstraat 5 tel. 713382 Heerlen vr. met spoed een nette aank. of leerl. VERKOOPSTER, een nette leerl. of aank. verkoper. Leeftijd 16 tot 20 jaar. Wij bieden U hoog loon, 5-d. werkw. en goede soc. voorzieningen. Met reeds gemaakte vacantieafspraken kan rekening worden gehouden. Soll. liefst persoonlijk dagelijks of na tel. afspraak in de avonduren.

Voor terstond gevr. nette SERVEERSTERS, 2 werksters ook v.d. avonduren. Hotel Excelsior te Valkenburg.

Gevr. voor Duitsland voor direkte indiensttreding SCHILDERS - stratenmakers - electriciens - grondwerkers. Melden van maandag t.m. vrijdag 's morgens van 9 t.m. 12.30 u. 's middags van 2 t.m. 6 uur bij firma Vandebeek, Oranjeplein 84A, Maastricht. Tel. 23777 of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen.

Dolce Vita-bar vraagt enkele nette BUFFETMEISJES. Gehuwd geen bezwaar. Intern mogelijk. Prins Hendrikl. 69, Brunssum. Na 19.00 u.

Met spoed, voor met Pinksteren te openen Skiffel dancing, nette BARKEEPER en enkele nette buffetmeisjes gevr. Aanm. Prins Hendrikl. 66, Brunssum. Tel. 045-252991.

Voor spoedig VERKOOPSTERS, aankomende en hulpverkoopsters gevraagd voor halve dagen in diverse textielafdelingen. Fa. Philips-Willems NV, L. v.d. Maesenstraat 4, Valkenburg.

Voor onze filialen te Chèvremont, Heerlen en Geleen vragen wij WINKELJUFFROUW. Leeftijd 17 tot 21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161 te Maastricht.

Gevr. voor direkt voor Duitsland ELECTRICIENS. Melden iedere dag na 7 uur 's avonds bij de heer Lemmens, Burg. Lemmenstr. 307, Geleen.

Gevr. voor Aken en omg. HANDLANGERS, tiefbauarbeiders. Zeer hoog loon. Melden: Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen of bij Mulkens, Forcadentstr. 54b, tel. 04400-32448 Maastricht.

Voor spoedig gevr. 1e AUTOMONTEURS, 2e monteurs, hulpmonteurs en doorsmeerder. Prettige werksfeer. Goed loon, bedrijfskleding. Peugeotdealer. Autocentrum W. Collaris NV Kouvenderstr. 141 Hoensbroek, tel. 045-213636.

BROODBEZORGER gevr. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Nightclub Morenhoek Heerlen vr. 1e kl. erv. DISK-JOCKEY. Leeftijd boven 25 jr., tel. 714394.

Gevr. allround METSELAAR moet geheel zelfst. kunnen werken, tevens voor het vernieuwen van schoorstenen; vast werk, hoog loon, plm. f 160,— p. wk. Inl. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106.

N.V. Plastak te Geleen vr. MAGAZIJNBEDIENDE. Wij bieden een afwisselende en prettige werkkr. Aanm. dagelijks tussen 9 en 17 uur Mauritslaan 111, Geleen (Stevens' Bouwmaterialen).

Net DAGMEISJE gevr. Annie Ritzen. O.N.-str. 41 Heerlen.

Gevr. v. dir. administrat. KRACHT (mnl. of vrl.) van 9 tot 12.30 uur. Melden fa. Gebr. Kloot, Kakertsweg 44 en 28, Schaesberg.

GRONDWERKERS gevr. v.z.sp.mog. vast werk, hoog loon plus goede soc. voorz. liefst omg. Brunssum. Aanm. tussen 18-20 u. Adams, Europalaan 167, Brunssum tel. 253594. x

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. slagerij, 5-d. werkw. bedrijfskleding vrij, hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht. x

Gevr. leerl. VERKOOPSTER, 5-d. werkw., bedrijfskledig vrij. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten, Muntstraat 16, Maastricht. x

PERSER en leerlingperser en naaisters gevr. Hoog loon, soc. voorzieningen, eigen vervoer. Confectiebedr. Sieprath - v.d. Voort, Vroenstr. 55-57 Kerkrade, tel. 3614. x

Gevr. een nette VERKOOPSTER v. vrijdags en zaterdags. Hoog loon. Slagerij Simons-Beiten. Muntstraat 16, Maastricht. x

Meisjes van 16 jr. en ouder kunnen opgeleid worden tot SPOELSTER of spinster in een katoenspinnerij even over de Ned. grens in Duitsland. Hoog loon, vak. toeslag. Uit omg. Heerlen of Hoensbroek worden ze thuis afgehaald en gebracht. Kom eens met ons praten. Wij zijn a.s. met ons praten. Wij zijn vrijdag 22 mei van 7 tot 8 u. in café-rest. In Gen Haen, Markt Hoensbroek en van 8 tot 9 uur in café Oud-Heerlen. Saroleastraat Heerlen of meldt U tel. aan na 18 uur tel. 252264 en wij komen U thuis bezoeken. x

Leerl. HULPMONTEURS gevr. Ook kandidaten die dit jaar afstuderen kunnen zich opgeven. Werk in een prettige sfeer en leer een vak met toekomst. Goed loon. Aanm. Weber, Verwarmingsbouw N.V. Rijksweg Nrd. 113, Geleen. x

De redactie van het maandblad „Elektuur" vr. een snelle TYPISTE. Werkt. van 9 tot 5 uur, indien gewenst part-time. Melden tel. 04402-2149 of pers. Bourgognestraat 13, Beek. x

GLAZENWASSERS en ll.-glazenwassers gevr. Schoonmaakbedrijf Koenders, Julianastraat 45, Elsloo tel. 04402-2704. x

Met spoed gevr. Electr. en autog. PIJPLASSERS (foto). All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220 per week (42 uur). Niet in Duitsland. Br. ond. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

Voor de Spar supermarkt Lindenlaan 4 Chèvremont KASSIèRE gevr. plm. 19 jr. erv. gewenst. Aanm. dagelijks. Ook 's avonds na 6 uur. x

Kapé Heerlen Geleen Brunssum vr. weg. uitbreiding van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen Saroleastraat 45 tel. 717544. x

L.C.I. Limb. Conf. Industrie N.V. gevestigd Kissel 53 te Heerlen vr. voor direct WERKSTER v. 3 ochtenden i.d. week. Persoonlijk aanm. x

Chauffeur BROODVERKOPER gevr. v. kleine bezorgwijk en enkele uren brood snijden. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht. x

Gevr. KAMERWERKMEISJES v. hele of halve dagen. Pension v.d. Gronden. Broekhem 58, Valkenburg. x

Slopersbedr. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45, Terwinselen vr. PERSONEEL. x

Gevr SLAGERSLEERLING of halfwas. Hoog loon. Slagerij Jean Diederen. Marktstr. 8 Beek (L) tel. 1578.

VERPLEEGKLINIEK HEERLEN

Henri Dunantstraat 3
HEERLEN
(tel. 045—719181)

In onze keuken hebben wij momenteel plaats voor enige

DAMES

in vaste dienst.

voor werkzaamheden aan de band, en wel op de volgende dagen en tijden:

zaterdag t.m. dinsdag:
van 07.00—08.00 uur
van 11.00—12.00 uur
van 16.00—17.00 uur

Ben u geïnteresseerd in deze leuke bijverdienste?

Solliciteert u dan bij onze afdeling personeelszaken.

BUFFETJUFFROUW gevr. v. zat. en zond. erv. niet vereist. Malenja-Bar, Kerkrade, tel. 5293.

Gevr. WERKSTER v.d. morgenuren. Hoog loon. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 54, Maastricht.

Gevr. MEISJE v. dag en nacht. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstraat 54, Maastricht.

Gevr. METSELAARS, timmerlieden en handlangers v. Duitsland. Goede soc. voorz., iedere dag thuis. Hoog loon. Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100. Nuth tel. 04447-1749.

Wij zoeken een nette pientere JONGEMAN van plm. 17 jr. die als fotoverkoper een toekomst op wil bouwen. Foto Van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen.

LEERJONGEN gevr. v. timmer- en kleinmeubelbedrijf. Hamerstraat 3, Heerlen.

Met spoed gevr. KELNERS/serveersters, bekend met restaurantwerkzaamh., buffetbediende, keukenhulpen, poetsvrouw. Sportcentrum „Cauberg", Valkenburg tel. 04406-2685.

Gevr. ARBEIDERS liefst gepens. v. licht werk. Te bevr. Laurierstraat 473 i.d. flats 2e blok 4 hoog Passart-Zuid Heerlen.

Gevr. 2 KAMERWERK-MEISJES en l.l.-kelner. Hotel Trianon Valkenburg tel. 04406-2660.

BUSCHAUFFEURS gevr. Touringcarbedrijf Mevis, Stationstraat 62, Nuth.

Voor direct gevr MEDEWERKERS mnl. en vrl. Spar-Super-Markt. Peldenstraat 12, Stein.

Damesconfectie. Gevr. een flinke VERKOOPSTER. Met reeds gem. vacantieafspr. wordt rek. geh. Gaarne mond. of schrift aanm. Modehuis Bunnemeijer, Annastraat 36, Geleen.

WERNEMERS gevr. voor tegelpers. Betonfabr. Gobuton. Einderstr. 13 Schinveld.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, stellers, metselaars idem l.l., opperlieden. Fa Graus Koolhofstr. 29a Brunssum, tel. 252623.

WERKSTER gevr. 3 dgn. p. wk. P. J. Teunissen. Prov. weg Nrd. 27 Oirsbeek.

Zo sp. mog. gevr. KAMERMEISJE en meisje of vr. v. voorkomende hotelwerkzaamheden. Hoog loon, pr. werkkring. Hotel Bergzicht, Daelhemerw. 84 V'burg. tel. 2054.

Gevr. 1e en 2e BROODBANKETBAKKERSBEDIENDE, tevens leerling. Te bevr. bakkerij H. J. Meertens, Akerstr. 52 K'rade-West, tel. 04445-2507.

DAMES adm. pers. vindt u ook dat u te weinig verdient. Wie de moderne talen beheerst kan meer dan duizend gulden p.m. inkomsten ontvangen. Schrijf naar ABL Postbus 404 Heerlen voor nadere inl.

MEISJES gevr. voor pers, mangel en vrouwtafel. Wasserij de Mijnstreek, Keizerstr. Schaesberg.

Gevr. ervaren RIJ-INSTRUCTEUR, prettige werkkring, hoog loon. Vast werk, tel. 04495-2012.

JONGEN gevr. voor hulp aan wasmachines en centrifuge boven 18 jr. Wasserij de Mijnstreek, Keizerstr. Schaesberg.

Zelfst. KAPSTER of kapper gevr. St. Gerlachusweg 2, Maastricht tel. 10917.

Voor de ochtenduren HULP i.d. huish. gevr. Mevr. Boumans, Ruys de Beerenbroucklaan 4, Heerlen, tel. 714250

Voor onze slagerij vr. wij een WINKELJUFFROUW. Boumans, Heerlen, Akerstraat 102 tel 714250.

Voor dir. gevr. act. leerling KAPSTER, krijgt gelegenheid vak perfect te leren Kapsalon Stijfs, Kaalheidersteenweg 295, Kerkrade-W tel. 04445-5467. x

Gevr zelfst. HULP per 1 juni '70 Mevr. Verwasch, Rijksweg Zd. 145, Geleen. x

Nette VERKOOPSTER gevr. v. maandagmiddag en hele zaterd. evtl. gehuwd. Patisserie Au-Coin, Nobelstraat 16A, Heerlen. Aanm. P. Scheeren, Dahliastraat 76, Kerkrade-W. tel. 2174. x

HUISHOUDSTER of hulp i.d. huish. gevr. v. dag of dag en nacht in gezin van 2 pers. Aanm. liefst na 18.00 u. Mevr. Meijer, Molenberglaan 22, Heerlen tel. 714879. x

ISOLEERDERS en leerl. isoleerders gevr. Fa. v. Ophoven en zn. Kummenaedestraat 50, Geleen. (melden tussen 18.00 - 19.00 uur). x

Gevr. nette VERKOOPSTER liefst met enige erv. in levensmiddelenbranche. Met vacantieafspr. wordt rek. gehouden. Levensmiddelenbedrijf Fr. Scheeren, Dahliastraat 76, Kerkrade-W. tel. 2174. x

Weg. uitbreiding van onze zaak vr. wij 1 BANKETBAKKERSBEDIENDE met goede vakkennis. Patisserie Au-Coin, Nobelstraat 16A Heerlen. Aanm. P. Scheeren, Dahliastraat 76, Kerkrade-W. tel. 2174. x

Naaiatelier in Dld. vr. nog enkele NAAISTERS, ook ongeschoolde krachten worden ingewerkt. Het beginloon bedraagt dan DM 3.20. Na inwerkperiode akk. plm. DM 4.50 p.u. Onze bussen halen u van huis uit omg. Heerlen, H.heide, Schaesberg, N.hagen, Waubach. Aanm. Achtbunderstraat 43, tel. 718, Klimmen. x

Gevr. VRACHTW.CHAUFFEUR met enige erv. min. lft. 21 jr. Aanmelden na 19 uur Fa. Leers, Schaesbergerweg 55, Heerlen, tel. 715626. x

Gevr. ISOLEERDERS, hulpisoleerders en leerling-isoleerders voor all. plaatwerk en plastic isolatie (geen gips) Soll. aan Reinders Isolatiewerken v. Sonsbeekstr. 15 Heerlen. Tel.: 717012. x

Wij zoeken voor direkt vlotte JUFFROUW voor leuk en afwisselend kantoorwerk. Soll. schriftelijk of telefonisch bij Mediaan cv bureau voor reklame Ambachtstr. 23 Heerlen Tel. 045-719647. x

AUTOSPUITER en plaatwerker met spoed gevraagd, goede krachten zeer hoog loon Automobielbedrijf M. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide tel. 045-214341. x

KAPSTER gevr. Kapsalon Zautsen Klimmenderstr. 38 Klimmen tel. 04405-415. x

Restaurant Château Neercanne Maastricht, tel. 13406 vraagt leerling restaurant-KELNER. plm. 18 jaar. Goede vakopleiding, prettige werkkring, hoog loon (na overleg event. intern). x

BUSCHAUFFEURS gevr. Touringcarbedrijf Mevis Stationstr. 62 Nuth. x

3 BARMEISJES gevr. voor overdag en 's avonds, hoog loon en provisie. Hollywood Bar Pr. Hendriklaan 56a, Brunssum, tel. 251780. x

Keurig MEISJE gevr. per 1. SEPT. 1970 voor middenst.-gezin. m. 3 kind. waarvan 2 schoolgaand. Te bevr. Agn. Printhagenstr. 5 Geleen, na 7 uur. x

De redaktie van het maandblad Elektuur heeft plaats voor een HTS-er (elektronica) met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen. MTS-er (UTS-er) met zelfbouw- of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling). Elektrotechnisch TEKENAAR (MTS-UTS) met enige praktijkervaring. die de elektronica als hobby beoefent. Werktijden v. 9-5 uur. Soll. tel. 04402-2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13 Beek (L). x

N.V. Pieters-Dortu te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding ASSISTENT(E) voor afdeling boekhouding. Minimumopleiding Mavo, praktijkdiploma en behoorlijke ervaring. Goed salaris en prettige werkkring. Soll. liefst schriftelijk met vermelding van levensloop en opleiding. x

BIJVERDIENSTEN. Sociale Instelling, vraagt dames en heren voor huis aan huisverkoop. Leuk werk en zeer hoge verdiensten. Tel. 045-719252 of Prof. v.h. Hofstraat 24 Hoensbroek. x

Gevr. per 1 sept. 1970 THUISNAAISTER Sittard of omg., tel. 7549 Geleen. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met spoed: Arg. en arc. LASSERS, constructiebankwerkers, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers. Ben u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u, een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan alleen bij: Fa. Montagebau „Güsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814 (tijdens kantooruren). x

Wij zoeken nog enkele JONGENS boven 18 jaar voor kartonnagefabriek. Geen wisseldiensten. Inl. Poyckstraat 149, Chèvremont, Muhlenbergstraat 7 Schaesberg na 18 uur. x

Vakbekwame kolonne BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor acc.werk, vast werk, hoog loon, goede soc. voorz. voor zo spoedig mog. Ond. aann. Adams, Europalaan 167 Brunssum, tel. 253591. x

Voor dir. gevr. VERKOPERS en verkoopsters. Hoog loon. Spar supermarkt, Hoofdstr. 56, Schaesberg. x

BIJVERDIENSTEN van f 75 tot meer dan f 100 per week mogelijk, door verkoop van klein gemakkelijk verkoopbaar artikel, tel. 040-18832 of postbus 319 Eindhoven. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. plm. 3.50 DM iedere dag thuis. Inl. Leeuwerikstraat 22, Eygelshoven-Hopel tel. 1828.

1e KAPSTER 9 jr. erv. b.z.a. v.a. 1 juni v. weekend. Br o no 2078 b.d.

VERKOOPSTER gevr. v. levensmiddelenbedrijf 5-d. werkw. E. Slenter, Anjelierstraat 12, Geleen.

Gevr. GITARIST-ZANGER. Geen beat, tel. 04445-6472.

WERKSTER v. maand., woensd., donderd., vrijd. Aanm. 3 tot 6 u. Margrietstraat 16, Beek.

BARDAMES gevr. min. loon f 200,- Bar Elysée Wilhelminaplein 14 Heerlen tel. 719841 melden na 6 uur.

NAAISTER gevr. i.b.v. Rijb. Pantalonfabr. Duitsland. Beginl. 3,80 DM. J. Smeets Marshallsingel 42 Hrl tussen 18.00 u. en 20.00 uur.

NAAISTERS gevr. i.b.v. Rijb. Pantalonfabr. Duitsland. Beginl. 3,80 dm. R. Miltenburg Italiëlaan 128 Hrln.

Gevr. voor direkt 2 VRACHT.WCHAUFFEURS diesel, liefst omg Schinveld. Aanm. L. Smeets, Pres. Rooseveltstr. 16a, Schinveld.

Chinees-Indisch restaurant Lotus, Oude Veemarktstr. 4 Heerlen vraagt voor direct een JONGEMAN voor buffetwerkzaamheden en een vrouw voor keukenwerkzaamheden. Aanmelden dagelijks vanaf 11 uur.

Goede GRONDWERKERS gevr. v.a. 18 jr. die ook met busje kunnen rijden. Aanm. fa. Knops en zn. Wiegelraderw. 38, Jabeek.

3 BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. Donau Bar, Ganzeweide 215 Heerlen.

Voor dir. gevr. WERKSTER voor ochtend of middaguren in overleg. Dagelijks aanm. Spar, Frederikstr. 5 Hoensbroek.

Shell quick servicebedrijf J. W. Mengels, Burg. Lemmensstr. 158 Geleen, vraagt HULPMONTEURS en pompbediende, of krachten die hiervoor opgeleid willen worden.

Voor terst. gevr. MANNEN en jongens v.a. 15 jr. voor roeivijver, speeltuin, kabelbaan, spiegelpaleis, automatenhal, auto- en rijwielstalling en cassa's. Pers. melden H. Otermans, Natuurbad 49, Valkenburg.

BETONTIMMERLIEDEN gevr. melden: Dhr. Kersten. Gen. Eisenhowerstr. 61, tel. 23627 Maastricht.

Flinke l.l.-BANKWERKERS gevraagd. Het hoogste loon. Jakob Mertens, Schlossermeister 5122 Aachen. Rudolfstr. 70 tel. 503290.

WERKSTER gez. v. enige halve dagen p.w. Mevr. Janssen, Ambachtstraat 15, Heerlen. Tel. 716678.

MEISJE gevr. v. hulp i.d. huish., 5-d. werkw. Aanm. Jan Dekkerstraat 7 na 19 u. Passage 5 te Valkenburg. x

Fl. WERKSTER gevr. Hoog loon. Café-Restaurant Grendelpoort, Muntstraat 17, Valkenburg, tel. 04406-2460. x

HULP i.d. huish. gevr. 2 of 3 maal p.w. 3 of 4 u. Dagen en uren nader overeen te kom. Mevr. Comito, Kerkstraat 45, Spaubeek, tel. 1949.

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen. x

KAPSTER en weekendkapster gevr. Hoog loon. Kapsalon J. Jongbloed, Kerkstraat 31, tel. 04454-1297 Vaals. x

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen. x

Kubatsch levensmiddelenbedrijf vraagt jonge DAME, niet beneden 15 jaar in moderne zelfbedieningszaak. Voor haar hebben we een 5-daagse werkweek, goed loon en met eventuele vakantieafspraak wordt rekening gehouden. Gaarne uw persoonlijke aanmelding op Willemstr. 44 te Heerlen. x

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen. x

Gevr. METSELAARS. Aanm. na 7 u. Laanderstr. 112 Heerlen, tel. 713848. x

NV Hago vr. nette SCHOONMAAKSTER en corveeërs voor kantoorgebouwen te Heerlen. Werkt. ma t m vrij van 17.30 u. tot 20.30 u. Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz. Aanm. dagelijks van 8.30 u. tot 17.30 u. op ons kantoor: NV Hago Sittarderweg 10 Heerlen, tel. 045-719797. x

Eerste WEEKENDKAPSTER gevr. Modern werk, hoog loon. Kapsalon C. van Zijl Drievogelstr. 33 Spekholzerheide. tel. 04445-2124. x

Welke nette DAME is genegen behulpzaam te zijn in klein cafébedrijf te Kerkrade-West van maandag t/m donderdag gedurende de avonduren. Br. o. no. 98047 LD Spekholzerheide. x

Gevraagd voor direct 2e KAPSTER. Pruiksucces Koreman Rothkranslaan 8 Nieuwenhagen, tel. 04443-1641. x

Gevraagd 1e en 2e MONTEUR. Autobedrijf P. M. Auckel Nieuwenhagerheidestraat 57 Waubach. x

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek, prettige werkkring. Emmastraat 26 Heerlen, tel. 713560. x

Murphy's place vraagt enige nette BARDAMES v. middag- en avonddienst. Hoog loon en provisie. Tel. 251039. Grensovergang Schinveld. x

Twee WERKSTERS gevr. 4 uur p. d. 14.30 u. tot 18.30 u. Omg. Heerlen en één werkster v. 3 maal p. w. twee uur van 9.00 u. tot 1100 u. Liefst uit Brunssum. Tel. 045-252769. x

Gevr. WERKSTER voor dinsdag- en vrijdagmiddag. Mevr. Van den Bosch, Swier 1 Wijnandsrade, tel. 04447-1963. x

BIJRIJDER gevraagd. 16 tot 18 j. woonachtig in Sittard of dir. omg. Pers. aanm. Handelsmij A. Damoiseaux NV Industriestr. 27 Sittard, tel. 6132. x

Gevr. voor Duitsl. LOODGIETERS en halfwasloodg. Netto 300 DM p. w. Aanmeld. 's zaterd. en 's zondags. F. Nagy p.a. Schroederstr. 36 Schaesberg.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd een STEMPELMAKER, enige spuiters, enige geschoolde of ongeschoolde metaalbewerkers. Sollicitaties te richten aan Metaalwarenfabriek Wesma NV Industriestraat 17 Sittard, tel. 6662.

Vv. Coriovallum vraagt TRAINER voor 2 avonden per week + zondagmiddag. Sollicitaties met inlichtingen en condities aan sekretariaat: Peter Schunckstr. 212 Heerlen.

Gevr. voor omgev. Aken BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. 5.50 DM netto p. u. Handlangers 4.90 DM netto p. u. Terschurenweg 63-65 Hoensbroek, tel. 045-211716.

Vrouwelijk PERSONEEL gevr. voor keuken- en serveerwerk voor Headquarters Afcent Cafetaria Brunssum. Sollicitaties te richten aan Afcent Canteen Service, Akerstraat 5 Brunssum.

Herenkledingfabriek „Ideal" Richterich zoekt voor direkte aanstelling NAAISTERS, strijksters, leermeisjes van maandag tot vrijdag. 4 weken vakantie. Hoog loon. U wordt thuis gehaald en gebracht. Aanm. Mahr Almelostr. 5 Heerlen Schaesbergerveld na 17 uur of schriftelijk, of Aken, tel. 0949-241-12039.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden: twee-de MONTEURS, leerling monteurs, plaatwerkers en spuiters. Indiensttreding direkt. Automobielcentrale „de Uiver" Prov.weg Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

V. direct gevraagd METSELAARS voor werk in Aken. Hoog loon. E. de Lange, Past. Pyrensisstraat 7 te Wijlre, tel. 04450-369.

Gevr. aank. KAPSTER en een poetsvrouw. Kapsalon „Spoelder" Lindenlaan 18 Valkenburg, tel. 04406-2138. x

MEISJE of nette vrouw gevr. v. morgenu. Hoog loon. A. Weerts, Strucht 77.

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen.

IJZERVLECHTERS gevr. 600 tot 700 DM per week netto. Inl. Leeuwerikstr. 22 Hopel-Eygelshoven, tel. 1828.

WINKELPERSONEEL gevr. Dames en heren. Ook voor halve dagen of weekend. De Gruyter Super, Homerusplein Heerlen.

MEDEWERKERS(STERS) buitendienst gevraagd. Voelt u voor afwisselend en boeiend werk? Bel dan za. of ma. 04490—2319.

METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters gevr. voor Aken. 100% verzekerd. H. Verhagen, kast. Neubourgweg 80 Maastricht, tel. 04400-23807.

Gevr. WERKSTER in doktersgezin met een kind (geen praktijk). Schuureikenweg 62, tel. 213873, Hoensbroek.

Gevr. MEISJE als hulp i.d. huish. in doktersgezin met een kind (geen praktijk), Schuureikenweg 62, tel. 213873, Hoensbroek.

Gevr. VERSTELNAAISTER eenmaal p. 14 dg. Schuureikenweg 62, tel. 213873, Hoensbroek.

Stratenmakersbedrijf Cörvers Heufkestr. 30 Brunssum vraagt voor direkt STRATENMAKERS en handlangers v. werk in Nederland en Duitsland. Geboden wordt een zeer hoog loon.

CHAUFFEUR gevr. Transportbedrijf gebr. Erens, Swier 51 Wijnandsrade, tel. 04447-1417.

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voor alle schilder en BEHANGWERK, vlugge bediening, tel. 04494-3381. x

Uw adres voor: rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, plafonds, betimmering, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Dir. Cortenstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

Voor voeg-, cement- en SPUITWERK. Postbus 31, V.'burg, tel. 04406-3934.

Alle soorten VOEGWERK, rep. oude gevels, schoorstenen enz. tel. 045-214628.

Gedipl. typiste zoekt THUISWERK Omg. Hoensbroek-Heerlen. Br. ond. nr. Q 816 bur. dezer.

CONCIëRGE met 1 kind b.za. voor onderhoud lokaliteiten teg. inwoning. Br. o. no. Z 815 b.d.

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Wij vernieuwen pannen, platte daken en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf W. Peters, Waubach, Maastrichterlaan 42 tel 2817.

Machinebankwerker i.b.v. alle rijbew. vraagt werk in de avonduren. Br. o. no. K 4151 L.D. Kerkrade.

B.z.a. JUFFROUW voor de huishoudinv bij dame of kl. gezin. Br. o. no. T816 b.d.

WERKSTER b.z.a. 1 of 2 halve dg. p. week van 2-6 u. Omg Heerlen Br. o. no. M816 b.d.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

2 WERKLUI zoeken werk voor 's zaterdags; onderh. plantsoenen, tuinen, maaiwerk, grondwerk e.d. Br. o. no. H 3118 L.D. H'broek. x

TE KOOP AANGEB.

Te koop COUCHE. Kerkstraat 10, Waubach.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Regenbroeken v.a. f 9,75 tot f 16.75. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Voor alle lederen kleding, skai kleding, regenkleding. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. V. a. f 125. Sportrijwielen h. en d. compleet. Eerste klas merkrijwielen f 169. compleet. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Helmen vanaf f 15. Klompstr. 1-9 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75 prima damessportfiets en herensportfiets ingeruild op brommer f 65. kindersportfiets z.g.a.n. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Auto spuitlakken. Doe-het-zelf. Meer dan 1000 kleuren. Per grote bus f 7,50. Klompstr. 1 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Wollen truien: gewone prijs f 15. Nu f 5. De bromfietser, die rekent, weet wat Rijwielbeurs betekent. x

Rechtstreeks van fabrikant naar klant: geïmpregneerde (bruine en groene) AFRASTERINGSPALEN. Jägerszaun (alpenafrastering). Bonestaken. Houthandel Windels, Heerlerbaan 46, tel. 045-213529 en 714985. x

Te k. aangeb. jongens SPORTFIETS. Benzenraderweg 93, Heerlen.

Te koop PIANO's met garantie vanaf f 350 tot f 800. Fin. mogelijk. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043. x

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, b.g.g. 04446—1607—1673. 's Zaterdags tot 1 uur. x

Voor STEREO-INSTALLATIES? naar radio Dahlmanns Sittarderstrasse 24, Gangelt. Tel. 0949-2454-5021. De grootste keuze in alle merken. Wij demonstreren vrijblijvend. Voll. garantie en service aan huis. x

Antieke- en oude MEUBELS en snuisterijen uit nalatenschap. Lanaken, Stationstraat 130, tel. afspraak 0932-1116699. x

Uw adres voor wand- en VLOERTEGELS Marcel Smeets Bouwmaterialen en tegelhandel Heerderdwarsstraat 45 M'tricht. Zaterdags geopend van 8-1 uur, tel. 20125 M'tricht. x

Inrichten van DISCOTHEKEN. Door specialisatie zijn wij in staat tegen scherpe prijzen en in alle uitvoeringen te leveren vraag vrijblijvend advies en prijsopgave radio Dahlmans Sittarderstrasse 24 Gangelt D. tel. 0949 2454 5021. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504. •

B en O STEREO installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D., Sittarderstrasse 24, Telef. nr. 0949-2454-5021. x

Dual STEREO installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nrs. 2454 en 5021. x

Grundig STEREO installatie het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949-2454-5021. •

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718.

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Blaupunkt STEREO Installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nr. 2454-5021. •

Uit voorr.: Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raam- en DEURKOZIJNEN. alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Grote sortering ANTIEK. Unieke collectie antieke kasten, verder tafels, stoelen, hangklokken, secretaires, enz. Maasbrachterweg 8 Echt, tel 1278. elke dag geopend. Oók 's zondags. x

ANTIEK: Wij hebben een grote sortering kasten, stoelen, banken, koperen ketels, tin enz. Alles puntgaaf. Iedere dag geopend. Tel. 2031. Dorpstr. 98 Pey-Echt. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

AANHANGWAGENS. grootste keuze en sorte... voor ieder bedrijf. Tand... assers voor autotransport... Tandemassers voor tuinders... groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588.

Lichtnet ELEKTROMOTOREN v. 0,75 tot 1,5 PK ... f 132.- tot f 154.- Ook ... motoren in waterd. uitv. ... en Decker haakse slijp... 8000T v. f 278.- en f ... luchtkompressoren op lichtnet v. f 400.- en f 540.- ... cobs-Jaspers, Nuth, Deverstr. 13-14, tel. 04447-...

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna sle... onderdelenberekening. Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door ... inweekprogramma, ... spoelen, weinig stroom ge... bruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, wij komen dezelfde dag. Kijk dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers ... naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, ... 252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente.

FERNSEHGERÄTE aus ... cherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I und II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231.

Dames- en HERENSPORTFIETSEN v.a. f 60,- Groot ... Schaesbergerstr. 51A ... winselen.

GASHAARDEN 6.500 ... f 369,—; 8.000 kcal. ... 10.000 kcal. f 465.—. Giveg keur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon ... Sittard.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein Heerlen. Met garantie evt. gespreide betaling.

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen en ... Uitgew. grint- en kleur... tontegels, traptreden, ... teringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg ... H'heide. tel. 045-212613.

TEGELS 15 x 15 cm ... 20 cm van 27 voor 18 ... 44 voor 17 ct. Opruiming weg. verhuizing naar ... magazijn. Haast U! Ook voor de doe-het-zelver. ... rotegel, Akerstraat 96, Heerlen.

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking, alle soorten gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstraat ... Spekholzerheide, tel. ... 3735.

Raam- en DEURKOZIJNEN uit voorr. leverb. v. ver... wing of nieuwbouw ... ming. Boumans Houtbe... Ganzeweide 221, Heerlen, Tel. 045-212887.

DAMES: mooie ... voorjaars- en zomer... Bet. in overleg tot 10 ... zonder rente of bijk. ... Br. o. nr 1990 b.d.

DAMES: grote ... voorjaars- en zomer... nen, mantelcostuum... deux-pièces. Bet. in ... tot 10 mnd. zonder re... bijk. kosten. Br. o. nr ... b.d.

TELEVISIES vanaf f ... spelend. Reeds voor f ... allern. volautom. mod. ... gar. en inruil mog. ... ondern. Geel, Grasbr... weg 25 Heerlen, telef. ... 713760.

AARDAPPELS te k. ... consumptie en frites. ... derij. L. A. Campo ... beek.

Partij nwe TV's, groot ... alle zenders, nu f 3... Fa. v. Voorst, Ganzeweide ... H'heide, tel. 045-21387...

Wij geven de hoogste ... voor uw OUDE MEUBELEN bij aankoop van nieuwe ... te voorraad slaapkamers ... huiskamers, bergmeubelen ... le maten bankstellen ... 3-zits; oudholl. kasten ... t.m. 320 cm; losse ... chroom stoelen en ... keukenkasten. Giesen ... belen, Annastraat 46, ... tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Alle soorten vloerbedekking ... GRATIS en vakkundig ... legd. J. Miechielsen, ... Cuypstr. 87, tel. 71788...

100 tot 200 gulden ... OUDE BANKSTEL bij ... koop van een nieuwe - voorraad - klassiek - holl. - Windsor - dralon - met franjes - kunstleer ... losse kussens op ... Giesen, Meubel en Woon... textiel, Annas rt ... textiel, Annastr. 46, ... tel. 04494—5149. Betaling ... overleg, 6, 12, 18 mnd.

SPAANPLAAT, afvalmaten gr en kl. Goedkoop af ... halen. H. Vincken, Ade... erlaan 11, t.o. sporthal ... Einde.

Partij T.V.'s v.a. f 50,- ... tallen als nw voor f ... Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, ... no. 213879.

Te k. AUTOGARAGES ... f 290,—, schuurtjes, ... endhuisjes, alle ... hokken, keten en schaf... gens. Houtbouw Ubach... Kerkrade-Vink.

Gebr. dames- heren- KINDERRIJWIELEN ... f 20.- ook 's zondags. ... straat Nrd. 332, H.broek

UEFA-ELFTAL TEGEN ZWITSERLAND

SPORT 2

De Vroet's plannen in de war

(Van onze speciale verslaggever)

ABERDEEN, 16 mei. — Bondstrainer Arie de Vroet die al enkele dagen eerder naar Schotland was gereisd moest donderdagavond in het wijdse Treetops Hotel in Aberdeen tot diep in de nacht zijn ziel in lijdzaamheid berusten. Pas om half vier in de ochtend arriveerde de UEFA-jeugdploeg gisteren in Aberdeen na een aanvankelijk zeer voorspoedige vlucht van Schiphol naar Glasgow. In de stad van het „geliefde groen", zoals Glasgow wel eens wordt genoemd, bezocht de groep onder leiding van Jacques van Zanten het immense stadion van de Glasgow Rangers. 's Avonds zou de groep naar Aberdeen vliegen, maar door een dichte mist over een groot deel van oostelijk Schotland moest het toestel aan de grond blijven. In Glasgow was geen hotel meer te krijgen, met het gevolg dat de spelers en de leiding urenlang gedwongen waren rond te hangen op Glasgow Airport, samen overigens met de Zwitserse jeugdploeg die met dezelfde handicap te maken had.

Dankzij de medewerking van de Schotse voetbalbond kon er laat in de avond nog een trein worden ingezet voor de gedupeerde equipes, die tenslotte pas tegen 't ochtendgloren vermoeid onder de dekens in het wille Aberdeen konden duiken. „Dat lles heeft mijn plannen danig in de war gestuurd" aldus de Vroet. „Ik had een normale training gepland en onder meer op het programma staat een bezoek aan Denspark in Dundee waar we vanmiddag tegen de Zwitsers de eerste wedstrijd in groep-C moeten spelen. Dat bezoek kan ik de jongens nu niet aandoen. Dundee vergt, zeker een autobusrit van anderhalf uur en dan nog eens terug ook".

FIT

De zestien uitverkorenen, inclusief de door Anderlecht aangetrokken Leen Barth van Fortuna Vlaardingen, inclusief ook de tezijnertijd naar FC Twente vertrekkende René van de Kerkhof zijn overigens in goede welstand aangekomen en zullen na de lichte training die gistermiddag op het programma stond zonder twijfel vandaag allen fit zijn. Chef d'equipe Van Zanten: „De kansen in onze groep liggen dacht ik fifty-fifty. Ik weet echter wel dat Zwitserland erop gebrand is revanche te nemen voor de vorig jaar in Heemstede geleden 6—1 nederlaag. Dat zit die Zwitsers nog steeds dwars".



ARIE DE VROET
...wachten...

AANPAK

Arie de Vroet: „Voorop staat in zo'n toernooi als dit dat de jongens geleidelijk worden voorbereid op een carrière als profvoetballer. Heel wat van die knapen, dat heb ik bij andere deelnemende landen beluisterd, hebben al heel intensieve contacten in die richting. Toch moet je zoals hier nog niet al te overdreven eisen gaan stellen en de teugels nu en dan wat vieren, waar op wat rijpere leeftijd wellicht de discipline en harde aanpak meer op de voorgrond zouden worden geplaatst."

KANSEN

Tijdens een bijeenkomst van oefenmeesters begin deze week in Largs, waarop we met elkaar van gedachten hebben gewisseld, is me duidelijk geworden dat wij wat de begeleiding en dergelijke betreft als Nederlanders geen slecht figuur slaan. In sommige landen zijn de jongere voetballers mogelijk wat eerder fysiek op een vereist niveau gekomen dan bij ons, maar op het technisch en tactisch vlak kunnen we wat de opleiding betreft met menig ander land wedijveren en ze, naar ik dacht, zèlfs nog overtreffen. We hebben zeker wel kansen in dit toernooi, ofschoon onze tickets voor de terugreis op donderdag 21 mei staan gedateerd. Dat hebben trouwens alle ploegen gedaan. Alleen de winnaars die overgaan naar de halve finales (zaterdag 23 mei) zullen hun reisschema dan moeten veranderen. Ik hoop dat wij erbij zullen zijn".

Verwacht wordt dat Nederland vandaag in de volgende opstelling zal aantreden. Barth (Fortuna Vlaardingen), Hildebrandt (DOS), Neeskens (RCH), Lacroix (Caesar) en Jongens (Volewijckers), Rijsbergen (Roodenburg) en Dekkers (Go Ahead), Rep (Ajax), R. van de Kerkhof (Mulo), Bleyenberg (Go Ahead) en Van Marwijk (Go Ahead). De toernooiwedstrijden hebben een speelduur van tweemaal veertig minuten. Bij gelijk eindigen in de groepen beslist het doelsaldo en indien dat ook gelijk is gaat de ploeg met de meest gescoorde doelpunten over.

Hockeysters van Geleen superieur

HEERLEN, 16 mei — Degradeerden de heren van de hockeyclub Geleen uit de 2e klasse, de dames deden het des te beter. Zij werden kampioen in 4C, promoveerden en veroverden de Van der Hagenbeker, een drievoudig succes dus.

Na een vrij gemakkelijke competitie werd Geleen ongeslagen kampioen in 4C. De enige tegenstand kwam van Tegelen, maar nadat dit tweemaal verslagen was stond niets meer een Geleens kampioenschap in de weg. Na het behalen van de titel moesten deze succesvolle dames via promotiewedstrijden proberen door te dringen tot de derde klasse. Zwart Wit en de Dommel werden beide met 2—0 geklopt en de promotie was een feit.

Het klapstuk vormde de bekerfinale op de velden van Schaerweyde tegen HDS uit Den Haag. Deze eindstrijd werd andermaal een Geleens succes: 2—0. Om door te stoten tot de finale werden Concordia met 6—0 en HMMC met 2—0 verslagen.

MVV „test" Jung Roemgens



JUNG ROEMGENS
....op proef bij MVV....

MAASTRICHT, 16 mei — Tijdens de zes Intertotowedstrijden welke MVV gaat spelen, zal, de Kerkraadse middenveldspeler en verdediger Jung Roemgens worden opgesteld. De 26-jarige Roemgens is een van de kandidaten die in aanmerking komen voor een contract bij MVV. Hij speelt thans voor Willem II en kwam voordien uit voor Roda JC.

Uit Schotland wordt vernomen, dat de eerste divisieclub Hibernian welke als derde eindigde op 2 augustus tegen MVV in Maastricht zal spelen. Deze Schotse ploeg speelt omstreeks die datum ook tegen Schalke '04 en NEC.

Basten naar SV Venray

VENLO — Sef Basten, momenteel hulptrainer van de tweede divisieclub FC VVV, is met ingang van het nieuwe seizoen benoemd tot trainer van de tweede klasser SV Venray.

Sterk bezet bokstoernooi in Utrecht

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 16 mei — De Nederlandse Boksbond gaat ook dit jaar weer een groot internationaal bokstoernooi organiseren, het derde internationale toernooi in successie. Reeds tien bonden hebben hun toezegging gedaan hun sterkste boksers naar dit toernooi te zullen zenden, t.w. Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, West-Duitsland, Engeland, Frankrijk, Wales, Zwitserland en uiteraard ook Nederland. De mogelijkheid is nog aanwezig dat ook Oost-Duitsland en Joego-Slavië nog zullen deelnemen. Het toernooi begint donderdag 21 mei in Amsterdam, in de Rai, vervolgens vrijdag 22 mei in de sporthal Catharijne in Utrecht, zaterdag 23 mei in de Stylo-sporthal in Zwolle, maandag 25 mei in Rotterdam in de Rivièrahal en dinsdag 26 mei in het Congresgebouw in Den Haag, waar op de laatste dag de finales worden gehouden.

Kampioenen

Niet minder dan zes prijswinnaars van de laatste Europese kampioenschappen behoren tot de deelnemers. Hiertoe behoren de drie Europese kampioenen uit Roemenië: vlieggewicht Constantin Ciuki, licht-weltergewicht Calistrat Cutov en zwaargewicht Ion Alexe. Verder nemen deel de zilveren medaille-winnaar van de Europese kampioenschappen '69, de Fransman Aldo Consentino in het bantamgewicht en de Roemenen Victor Zilberman in het weltergewicht en Ion Monea in het halfzwaargewicht. Ook twee oud-Europese kampioenen behoren tot dit sterke deelnemersveld, licht-welter Janos Kajdi uit Hongarije en vedergewicht Ryszard Petek uit Polen. Naast de verschillende nationale kampioenen uit Oost- en West-Europa werd ook de militaire wereldkampioen in het middengewicht, de Fransman Gratien Tonna ingeschreven

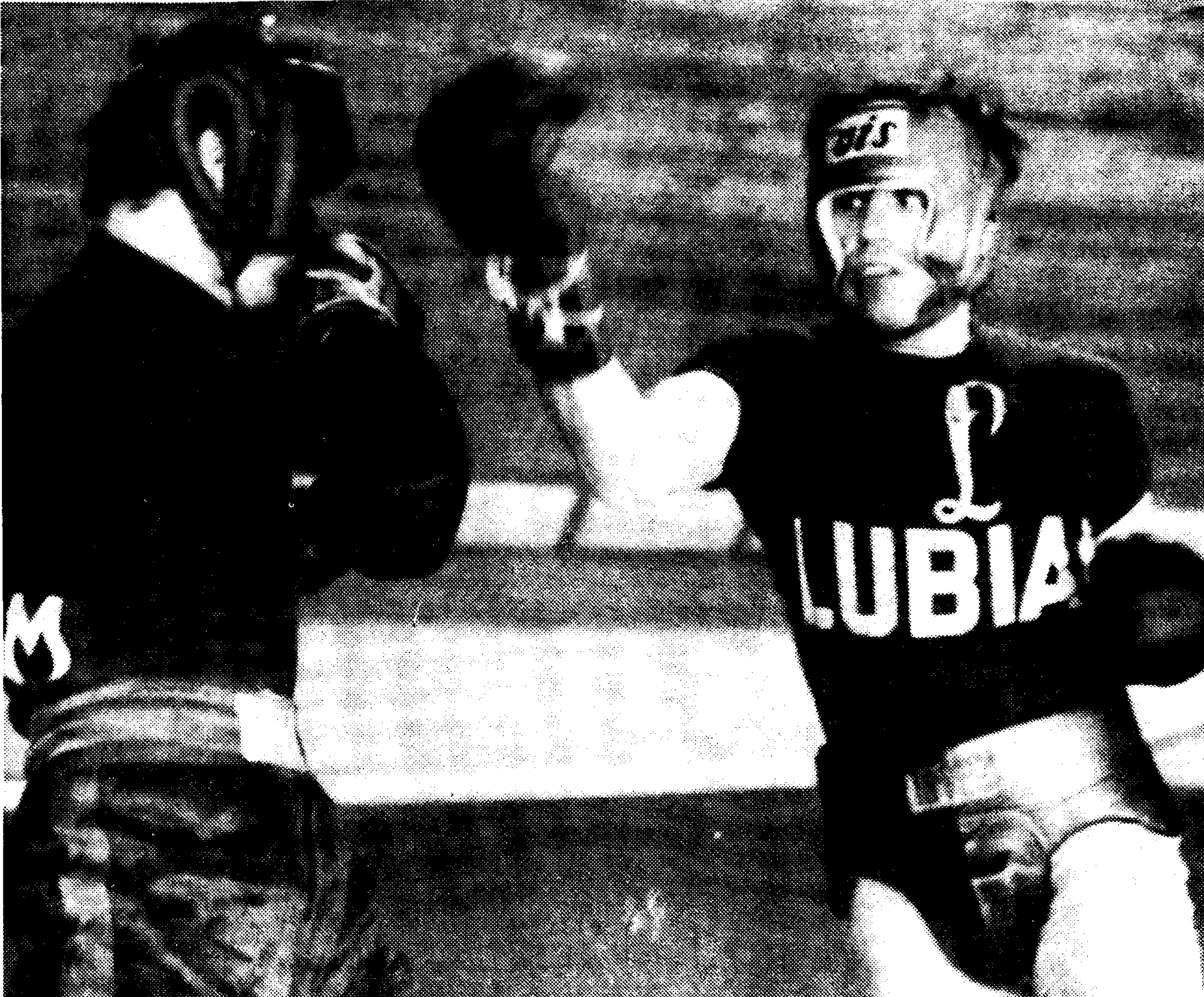
Verstappen

Ons land wordt vertegenwoordigd door zes nationale kampioenen: vedergewicht Ivan Roesli, weltergewicht Johnny van Schaik, zwaarweltergewicht Rudi Koopmans, middengewicht Jo van den Broek, halfzwaargewicht Sjeng Verstappen en zwaargewicht Lolle van Houten.

Alle buitenlandse gasten worden gedurende het toernooi gehuisvest in het KNVB-Centrum in Zeist.

Roda JC B in Tilburg

KERKRADE, 16 mei — Roda JC B dat nog goede kans op promotie in de tweede klasse B heeft, reist vandaag naar Tilburg voor de wedstrijd tegen NOAD B. De Kerkraadse ploeg wordt vermoedelijk als volgt samengesteld: Wings — Kockelkorn, Senden, Deckers, Chris Brassé — Kousen, Rijnders — Willy Brassé, Deswijzen, Schönwälder, Langenhuizen.



Wereldkampioen Nino Benvenuti heeft zijn villa in Triest verlaten en intrek genomen in een trainingskamp. Hij bereidt zich voor op het komende gevecht tegen de Amerikaanse uitdager Tom Bethea. Een wedstrijd die op 23 mei in Rome op het programma staat. Foto: Benvenuti (rechts) in „gevecht" met een sparringpartner.

Winnaar Frits Schür voorloper van nieuwe talentvolle generatie

(Van onze verslaggever)

AMSTERDAM, 16 mei. — De laatste sensatie van Olympia's Ronde van Nederland 1970 — die een tumultueus slagveld en een verbazingwekkende snelle wisseling van topposities heeft laten zien — was dan dat die sensatie is uitgebleven! Want in de laatste etappe van Wieringen naar Amsterdam legde de pas 19-jarige Groninger Frits Schür uit Hoogezand — de revalatie van deze Olympia's Ronde — met zijn adjudanten van de Ketting-ploeg de verzamelde concurrentie met een superioriteit die imponeerde zijn wil op.

Zijn naaste belagers in het algemeen klassement, de Limburger Jo van Pol (op twee minuten en 36 sec.), militair Matthijs de Koning (op twee minuten, 55 sec.), de Noor Andresen (op 4 minuten, 37 sec.) en de Amstelrijder Piet van Katwijk (op 6 min. en 10 sec.) hebben in die laatste pijlsnelle rit dan ook niet eenmaal een greep naar de macht kunnen doen. „Van die korte rit — maar 95 kilometer — maken we een tijdrit. We gaan zo hard aan kop van het peloton sleuren dat er eenvoudig geen ontsnapping mogelijk is", had de kleine, maar stevig gebouwde Frits Schür voorspeld.

Dit simpele krijgsplan werd perfect in de praktijk gebracht. Geen rivaal kon aan de ijzeren greep van het razendsnel voortijlende peloton ontsnappen. Pas in de slotfase — de contouren van Amsterdam tekenden zich reeds aan de horizon af — mochten enkele kanslozen in de algemene rangschikking met toestemming van Frits Schür en zijn manschappen op de vlucht slaan om de ritzege in de Amsterdamse Van Swindenstraat te betwisten. Dat de 19-jarige Limburger Ben Kooken daar de etappezege greep juist voor de aanstormende Peter v.d. Kruijs in een kopgroepje van vijf man was van ondergeschikt belang. Want Frits Schür, een van de allerjongstens uit heel het rennersveld was daar in Amsterdam de meest bejubelde renner: Winnaar van Olympia's Ronde 1970.

Aan scherven

In schrille tegenstelling stond die laatste etappe van Wieringen naar Amsterdam met de twee voorgaande dagen, toen er hele legerscharen op achterstanden van 5, 10 of meer minuten werden gefietst en toen de illusies van Oranje truidragers als Hennie Kuiper en Wim Bravenboer meedogenloos aan scherven werden gereden. Nu, in die slotetappe, geen enkele ontsnapping van enige importantie, geen enkele tegenstoot in het hart van de leidende formatie en toch, al bleef alle sensatie dan in die razendsnelle kilometers over de grillige, smalle polderwegen van het Noordhollandse land uit, toch eindigde Olympia's Ronde niet in een anti-climax

Voorloper

Frits Schür namelijk moet gezien worden als een van de voorlopers van een nieuwe generatie van Nederlandse amateurs die een wig kan drijven in de al weer geruime tijd gevestigde orde van alom gekende namen als Fedor den Hertog, Matje de Koning, Piet van Katwijk, Louis Westrus, Peter v.d. Kruijs, Nanno Bakker, Popke Oosterhof, Wim Bravenboer, Jan Aling en noem ze maar verder op. De sensatie van deze Olympia' Ronde is, dat het aanstormende talent van een nieuwe wielergeneratie op het beslissende moment heeft toegeslagen.

Notitie

Frits Schür kondigde zijn talent vorig seizoen reeds aan in klassieke wedstrijden, vestigde in het begin van dit jaar in de Ronde van Friesland waarin hij vijfde werd, nog eens nadrukkelijk de aandacht op zich, kreeg een voortreffelijke notitie in het boekje van KNWU-coach Joop Middelink toen hij in de Omloop van de Braakman enkele weken geleden door een lekke band uit de kopgroep werd weggeslagen, maar tenslotte toch nog als vijfde finishte en demonstreerde zijn talent ook in de zesdaagse van Groningen voor jonge amateurs.

Talent

Frits Schür, voegde zich in deze zevendaagse race door de lage landen aan de zee verbluisterend snel bij de Nederlandse amateurtop. Met KNWBU-coach Joop Middelink hopen velen dat hij de voorloper is van een nieuwe wielergeneratie in de amateurgelederen. Want Joop Middelink heeft ook in deze Olympia's Ronde 1970 weer naarstig gespeurd naar nieuw vaderlands talent, dat over twee jaar in München tijdens de Olympische Spelen Nederland de traditionele gouden medailles moet brengen. En het staat nu al vast: Frits Schür heeft — als het aan Joop Middelink ligt — als één van de belangrijkste punten in zijn carrière: München 1970.



Na een voortreffelijk gereden Ronde van België (die hij overigens voortijdig verlaten moest) reed Frits Schür in Olympia's Ronde van Nederland op opvallende wijze naar de eerste plaats in het eindklassement. KNWU-coach Joop Middelink heeft de Groninger met rode letters in zijn „boekje" genoteerd.

FSC-HVC

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 16 mei — Vanavond om 19.00 uur speelt FSC in het Mauritsstadion te Geleen tegen HVC. „We moeten", zei Henk Reuvers, „dit duel winnen. We willen onze kansen in eigen hand houden. We zouden ook kunnen zeggen: laat de staartploegen zich maar afslachten, dan zijn we vanzelf veilig. Maar dat is de weg van de minste weerstand."

FSC kán HVC verslaan. De Amersfoortse ploeg heeft hetzelfde aantal punten als FSC, maar speelt „uit" nooit erg sterk. Bij HVC speelt de ex-Voerendaalspeler Zweers mee. Heemskerk (vorig seizoen nog bij Miranda) is niet opgesteld.

FSC: Vogels — L. Dullens, Benen, Ernst, Van 't Hek — Plum, Mensinck — Hanssen, Pijpers, Schunk, Boekestein.
HVC: Van der Wekke — Van Loenen, Aarts, Wiskie, Maas — Van Ginkel, Van Reeken, Wildbret — Gerritse, Zweers, Veenendaal.

MVV-East Five

MVV, vanavond kwart voor zeven tegen de Schotse club East Five spelend, is vast van plan de nodige doelpunten te scoren. Om zo vlug mogelijk namelijk een einde te maken aan de periode van onproduktiviteit, want in de laatste vier wedstrijden werd slechts éénmaal gescoord. De Schotten willen ongeslagen in hun land terugkeren. Zoals bekend, speelden zij gelijk tegen Rot Weiss Essen (2—2) en Go Ahead (0—0).

MVV: Körver — Pleumeekers, Quaedackers, Herben, Szefer — Bonfrère, Dijkstra, Hoenen — Prins, Mraz, Brokamp.
East Five: Gorman (no. 1) — Soutar (2), McQuade (3) — Cairns (4), Martis (5), Bothwick (6) — MacDonald (7), Quinn (8), McNicoll (9), MacPhee (10), Brown (11).

Zowel Sparta als MVV mikken nog op deelname aan het Runners Up Cuptoernooi. Voor de Maastrichtse ploeg wil dat zeggen, dat er dan op Pinkstermaandag van de iets hoger geklasseerde Rotterdammers moet worden gewonnen en dat er uit de resterende twee wedstrijden, donderdagavond 7 uur tegen NAC en volgende week zondag thuis tegen NEC, nog drie punten moeten worden gehaald. Trainer Knobel noemde dat een zware, maar toch wel haalbare kaart. De spelers weten wat er van hen wordt verwacht. Indien het MVV-team, zoals dat tegen East Five speelt, voldoet en er geen geblesseerden komen, wordt in dezelfde formatie tegen Sparta gespeeld.

Sparta: Van Beveren — Walbeek, Terhors, Eykenbroek, Visser — De Quant, Van der Veen — Venneker, Klijnjan, Kowalik, Christensen.

Limburgia-Banbury United

Limburgia kan vanavond in de jubileumwedstrijd (18.00 uur) niet beschikken over de geblesseerde Wiel Smeets. Zijn plaats wordt ingenomen door Jan Beckers.

Limburgia: Sobczak — Vrösch, Stalman, Hermans, Maas — Politiek, Gerards — Janssen, Beckers, Emil Klostermann, Coolen.
Banbury United FC: Rennie — Beavon, Jeakings, Lee, Darvell — Haynes, Svenson — Ball, Kelcher, Richardson, Stevenson.

Roda JC-Noad

Roda JC-NOAD is maandag de enige semiprofwedstrijd in Zuid-Limburg. Voor de Kerkradenaren is deze voorlaatste thuiswedstrijd van belang omdat zij bij een overwinning de kans behouden om nog relatief hoog te eindigen.

Roda JC: Damen — Engelen, Pfeiffer, Fischer, Klein — Spronck, Strüver — Meuser, Deswijzen, Willems, Schaekens.
NOAD: (vermoedelijk): Heil — Van der Pas, Maas, IJpelaar, Janssen — Gerard Netten, Van Ranzow, Van Dijk — Theo Netten, Stovers, Zieltjens.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 16 mei — De cijfers van de Sporttoto's 40 (2-3 mei), 41 (7 mei) en 42 (9-10 mei) zijn:

Sporttoto 40:
Aantal deelnemers 639.019
Bruto inleg f 1.279.309.50
Prijzenbedrag f 575.689,28
Eerste en derde prijs f 172.706.78
Tweede en extra prijs f 115.137,86
Meldingen: 1 x 13 — Bruto f 172.706.80, netto f 146.800.78; 71 x 12 — Bruto per kolom 1621,60 netto f 1378.36; 1190 x 11 — f 145.10 per kolom; 1314 eerste 8: f 87.60 per kolom.

Sporttoto 41:
Aantal deelnemers 577.662
Bruto inleg f 1.125.702
Prijzenbedrag f 506.565.90
Tweede prijs f 202.636.36
Derde prijs f 177.298,07
Extra prijs f 126.641,47
Meldingen: geen van dertien; 15 x 12 — bruto per kolom f 13.508.40 netto f 11.482.14; 205 x 11 — per kolom f 864,80 244 eerste 8 — per kolom f 519.-

Sporttoto 42:
Aantal deelnemers 558.885
Bruto inleg f 1.189.927,80
Prijzenbedrag f 535.467.51
Eerste en derde prijs f 160.640.25
Tweede en extra prijs f 107.093.51
Meldingen: éénmaal 13: bruto f 160.640.25 netto f 136.544.17; 23 x 12 per kolom bruto f 4.656.20 netto f 3.957,77; 347 x 11 — per kolom f 463.—. 44 x eerste 8: per kolom bruto f 2.434.— netto f 2068.90.

Wandelen door drie landen

KERKRADE, 16 mei — Vandaag wordt de grote Drielandenmars gehouden, waaraan meer dan 250 personen deelnemen. De mars, ruim 75 kilometer, begint om 20 uur in Luik. De tocht gaat via Maastricht, Heer en Slenaken naar La Calamine waar gerust wordt. De mars gaat via de grensovergang Köpfchen, de Augustinerweg, de Monschauerstraat naar Aken.

Naast individuelen nemen ook militairen aan de mars deel. Een ploeg van 10 man neemt de verzorging op zich van de wandelaars. De deelnemers worden op eerste Pinksterdag omstreeks 12 uur tussen 10 en 14 uur verwacht op het Teilschützenplein in Aken-Burtscheid.

TE KOOP AANGEB.

DIEPVRIESKISTEN 150 ltr. f 395,- 300 ltr. iets beschadigd van f 795,- nu f 495,- 400 ltr. iets beschadigd van f 1098,- nu f 695,- 550 ltr. iets beschadigd van f 1298,- nu f 995,-. H. Scholl en zn. Hoofdstr. 41-43 Hoensbroek.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 59, Amstenrade, tel. 04492-1985. x

Te k. 1 SLAAPKAMER 2 pers. compl.; 1 eenpers. bed en matras; 1 kinderledikant; 1 matras spiraal 1 pers.; 1 staande schemerlamp; 1 mod.; 1 kleerkast 2 drs.; 4 kleerkast; 1 gaskachel oud clubs; 1 uittrektanel; 1 fonteintafeltje; 1 kroonlamp. Telgenkamp, Kerkplein 19, Heerlen. Tel. 713495.

Koopje, wegens ziekte RENFIETS i.z.g.st., paar mnd. oud. 10 versn. en sportst. f 200. Treebeekplein 4 Treebeek.

Wegens inruil kunnen wij u aanbieden gereviseerde sigaretten AUTOMATEN Seitz, Sielaff, Biwa. Koop-Huur Inruil - Scheeren automaten Simpelveld 04442-1405 b.g.g. 04445-2174.

Te k. spic-speen VLOERPLANKEN 50 m2. Te bevr. tel. 04405-784.

Te k. aangeb. Philips RADIO z.g.a.n. Koningstr. 3 Brunssum, liefst na 17 uur.

Te k. of te h. MEUBELS, wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd., tel. 04443-2891.

WATERVLOOIEN en Tubifex: Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen.

ANTIEK. Grote sortering Mechelse kasten, tafels, stoelen, comm. Lodewijkstr. 36 Nw-Lotbr. Hoensbroek.

IJzeren TUINTAFELS m. natuursteen bovenblad. Onverslijtbaar. Kl. en gr. Prijs van f 20,- tot f 50,-. Nachtegaalstr. 13 Heerlerheide, tel. 045-213997.

Te koop rode mulden PANNEN à 6 cent per stuk. Kant- en vorstpannen 30 cent per st. Fa N. Irik dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119 Heerlen. tel. 045-212106.

GRUNDIG 61 cm grootb. t.v. volautomatic f 175.- Nord-Mende 59 cm t.v. als nieuw f 275.- Blaupunkt 59 cm t.v. alle zenders, bijzonder mooi f 100.- Philips 59 cm t.v. automatic f 125.- Telefunken 59 cm t.v. met u.h.f. f 95.- Div. t.v.'s in luxe salonkasten als nw. v.a. f 125.- 53 cm t.v. f 65.- p.st. Garantie-ruil. Gerardsstraat 40, Schaesberg.

Te k. PROPSCHIETER met propaangas. Heerlenersteenweg 55, Kerkrade.-W.

Laat uw SCHOENEN en nylons door de vakman repareren. Wij halen en brengen. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Ook in tiener- en STADSTASSEN zijn wij ruim gesorteerd. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Te k. gerev. KOLENHAARDEN teg. spotprijzen enz. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum tel. 252956. x

1 Biedermeier FAUTEUIL te k. en 1 opa-stoel en 8 Mechelse stoelen. Tel. 04402-3159.

Heerlijke frisse sappige Golden Delicious APPELS te k. uit eigen koelcel. Fruitteeltbedr. F. R. Zuylen, Kneykuilerweg 3, Bingelrade Huize Schoonzicht tel. 04492-1539.

Snel slagen door ruime keus. Dames en heren rib SCHOENTJES v.a. f 7.95 in alle modetinten. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Te k. goed onderh. aardappelschrap- en groenten SNIJMACHINE i.z.g.st. na 5 u. Voorstraat 4, Brunssum.

NYLONS stuk? Pantys stuk? Wij repareren nog. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Leren KINDERSANDALEN in alle kleuren tot m. 35 f 9.95. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk.

Te k. weg. verh. KOLENHAARD, butagaskachel en kolenkelderkachel alles i.z.g.st. Dautzenbergstraat 28, Heerlen. Tel. 713623.

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, IJsselster v.a. 23 ct. p. kg. appels 35 ct. Timmermans Julianastraat 15.

DAMESPRUIKEN. Echt haar. Bezoek aan huis. Discretie verzekerd. Contant of betaling in overleg. Schrijf Postbus 252, Schaesberg. x

Te k. opr. part. z. mooie ant. Louis VI BANKSTEL. Te bevr. Sittarderweg 66, Heerlen.

Eiken oudholl. EETHOEKEN met **werkelijk** pracht zware stoelen f 395, h.erbij passende eiken kasten en wandmeubels plm. 2 mtr. breed, v.a. f 450, pr. massief eiken bankstellen met losse kussens in alle kleuren f 695, klassieke bankstellen losse kussens en rondom franje v.a. f 695, f 1495 f 125 fantastisch mooie witte slaapkamer f 475, alle soorten meubels, ongelooflijk lage prijzen in onze toonzalen. Op de Vey 61, Geleen (geen winkel).

Te k. GASFLESJE, tekenbord 120x80 cm, computer 10ATU, slang 15 m. vouwen lassen, dubbele TL 2x40 watt, 2 bankschroeven beklede 120 mm en 150 mm. Eyserheide 9, Wittem.

Te k. IJSVITRINE 1 jr. oud. Coriovallumstraat 35, Heerlen tel. 045-717914.

DE TOREN, Rijksweg Nrd. 45 Geleen naast Bonth. Hermelijn. Deze week speciale aanbieding in klassieke meubels. Pr. rijk gecapitonneerd: bankstel van f 1500 nu f 995, klassieke bankstellen, losse kussens, rondom franje, in alle kleuren, draion f 695, eiken bankstellen, eiken beeldh. kasten en wandmeubels, eiken eethoeken, noten en palissander wandmeubels, ook nog enkele ingeruilde bankstellen, bergmeubels, dressoir enz. aan spotprijs. x

Te k. i.z.g.st. WASAUTOMAAT m. voll. gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum tel. 252956. x

Te k. z.g.a.n. Dru GEVELKACHELS 8000 kg. kal. 3800 kal. 300 kg. kal. m voll. gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum tel. 252956. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Huishoudel Laven, Geerstraat 61, Heerlen tel. 714054. x

Te k. WANDELW. + kinderbox + kolenh. Te bevr. Nuthstraat/erweg 2, Schinnen.

Wegens ziekte compl. inger. FRITUREWAGEN. Te bevr. tel. 045-211867.

Stichting ter bevr. van kennis en bel. voor ANTIEK, tot 19 mei wederom verbouwingsuitverkoop. T. Scholten, Streperstraat 18, na 17 uur.

Te k. Biedermeier KASTEN, tafels en stoelen enz. Mechelse kasten, tafels en stoelen enz. twee fauteuils Louis XV en koperstukken en eiken halkist, schoorsteengarnituur, oliehanglamp. Gratis verveer. Voerenstraat 166, Moelingen bij Ned. Eijsden.

CARAVAN te k. 5 pers., trekhaak v. Opel en Citroën, waterkoeler van Citroën 64, 1500 Opelmoor en radiateur z.g.a.n. en boorstandaard, M. Peerboom, Mesweg 37, Eys tel. 04451-350.

POSTZEGELS te k. Nederland-Duitsland gr. partij p. prijs-adv. Te bevr. 18.00-20.00 u. flat Belgiëlaan 182, Vrieheide-Heerlen.

Te k. ant. SPINNEWIELEN, biedemeier en vlaams, ook 's zondags. Crutzen-Thomas, Willemstraat 2, Heerlen tel. 717853.

Aparte inklapb. KINDERWANDELWAGEN m. kap. Spoelder, Kruisstraat 93, Heerlen. Tel. 713209.

Singer BREIMACHINE geh. compl. z.g.a.n Te bevr Ganzeweide 116, H.heide, tel. 045-214009.

Te k. KINDERWAGEN en wandelwag. Populierstraat 8, Passart-Zuid H.broek.

Te k. 2 pers. eiken SLAAPKAMER compl., z. voorstijl, zonder kast t.e.a.b. Rolduckerstraat 60, Kerkrade.

Nieuwe BAGAGEWAGEN te k. (campingwagentje) uiterste prijs f 450.- Muisbergstraat 83, H.broek.

Te k. palisander SLAAPKAMER compl. Te bevr. J. Eyck, Akerstr. 17 IIj, Heerlen, tel 711634.

Van part. te k. 2 staande KLOKKEN, dekenkist, tinnen bord, koperen ketels, hangpetroleumlampen m. gebr. gesch. kap, kandelaar en armstoeltje. Kampstraat 14, Schinveld.

Te k. Bintjes AARDAPPELEN af boerderij. J. Vaessen-Ploemen, Oude Akerstr. 6, Amstenrade tel. 1785.

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. e.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,-, 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estimabe-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard.

Te k. KINDERWAGEN sport. Stephanusstr. 21 Wijnandsrade.

Te koop aangeb. 2-pers. BED, wasmachine en centrifuge, grote en kleine geyser, afwasautomaat, wastafel in kleur, closetpot. Verl. Wilhelminastr. 11 Hoensbroek.

bagage-AANHANGWAGEN met aparte pic-nic bak te k. Emmaal gebruikt. Pastorieweg 12 Hoensbroek.

Te k. antieke HANGKLOK, Treebeekstraat. 189 Treebeek.

Moderne T.V. grootbeeld, alle zenders weg. aanschaff. kleuren t.v. Jul. Bernhardlaan 44 Hoensbroek.

Te k. lange BRUIDSJURK maat 38, m. sluier. Te bevr. Vrijheerenberg 23 Heksenberg.

te k. 1 zwaluw voor buitenmuur, 2 POORTJES, 3 smeedijzeren buitenlampen. Naanhofsweg 62 Vaesrade.

Veldbrand STENEN te koop 2000 stuks. Molenweg 2 Puth-Schinnen, tel. 1616.

DRESSOIR m. tafel en 4 stoelen, te k. f 60. Kinderfietsje, breifiets en wasser te k. Koekoekstr. 12 Hoensbroek.

Te k. Famous Artists TEKENCURSUSBOEKEN, Debusysh. 9 Sittard.

Antieke KASTEN, grote en kleine nachtkastjes, commode spiegels, antieke platenspeler. Irenestr. 8 Spaubeek geen winkel.

Luxe OLIEKACHEL te k. Tunnelstr. 5 Geleen.

WINKELINVENTARIS te k. toonb., show-kasten, gondel, t.l. verlicht, smeedijzeren winkeltafels. Kouvenderstr. 83 Hoensbroek, tel. 211256.

Stereo INSTALLATIE m. Garrard. Voetstraat 19, Sittard. tel. 04490-9315.

BANKSTEL zwart skai oud Holl. eetkamer. Irenestr. 8 Spaubeek.

Te k. 4-wielig AANHANGWAGENTJE. Lengte 2,5 mtr., breedte 1,5 mtr., uitklapbare zijwanden. Tel. 04402-2311.

Te k. antieke HANGKLOK. Treebeekstraat 189 Treebeek.

Te k. donker eiken ronde TAFEL, lits-jumeaux, licht eiken elk 90 br., 2 nachtkastjes, 2 st. en wascommode, 1 pers. stalen bed, prachtig Beshir-carpet 325x225. Taelmanshof 11 Brunssum.

Te k. hoge antieke KAST. Swier 40 Wijnandsrade.

Heller en Priebsch. Wij leveren u glazen BOUWSTENEN alle vormen en kleuren op verzoek worden ze vakkundig geplaatst. Bezichtig onze toonzaal Kreuzstr. 1 Geilenkirchen.

Te k. bag. AANHANGWAGEN (een-wieler) f 140 AEG wasmach. m. teil f 60. 1000W verwarm. el. v. badk. f 12,50 Aldenhofstr. 39 Neerbeek, tel. 04402-1813.

Polyester BOOT met trekker en Jonson motor. W. Richterich Nieuwstr. 144 Kerkrade.

Te k. compl. zanginstall., echoapp + VERSTERKERS + 2 zangzuilen + 3 microfoons, spotprijs f 1500. Koolhofstr. 15 Brunssum.

Te k. weg. vertrek n. buitenland EETKAMER compl. m. kast en bankstel t.e.a.b., tel. 045-252207

Ig.st. zijnde Bruynzeel DEUREN te k. 5 stuks. Past. Greymanstr. 41 Schinveld.

Te k. roodkoperen WATERPOMP. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN, blauw skai z.g.a.n. Dir. Peterstr. 20 Kerkrade.

Te k. BUFFETKAST i.g.st., uittrektaf, boekenkast. Postbus 73 Kerkrade

Te k. Faller AUTOBAAN m. toebeh. Winricusstraat 13 Kaalheide.

Te k. Neumeijer PIANO i.z.g.st. f 600. Meuserstr. 108 Haanrade-Kerkrade.

Occasion: Gebruikte RIJWIELEN en brommers i.z.g.st. alle prijzen, tevens sloop f 5 tot f 15. Marsael, Benzenraderweg 24 Heerlen, tel. 717268.

Philips TELEVISIE in mooi salonmeubel 59 cm, alle progr. f 175. Wordt gar. verk. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Chinchilla FARM ter overname aangeboden. Te bevr. Sittarderweg 80, Heerlen.

KOLENHAARD te k. i.z.g.st. moderne haard. Kipstraat 15 Kerkrade.

BRUIDSJAPON te k. maat 40-42, na 18.00 u. Spoorstr. 14, Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN, hoog model, zwart skai. Lightenbergstr. 48 Hoensbroek.

Te k. antieke staande HALKLOK. Hoogstr. 13 Waubach.

prima BANKSTEL te k. Schaesbergerstr. 104-106 Terwinselen.

Te koop RADIO, pick-up en kastje f 150, ook afzonderlijk te k., autoradio f 50. Prickelenstr. 9 Schaesberg.

Te k. formica-KRUIDENIERSINVENTARIS z.g.a.n. Poststr. 1, Amstenrade.

Te k. gas BIJZETKACHELTJE mini. Oude Kerkstr. 19a, Heerlen.

Fender GITAREN en versterkers uit voorr. m. en z. echo, Hoffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingerland e.a. originele Spaanse gitaren. Inr. muziekhandel Nijholt, Kouvenderstraat 212 Hoensbroek, tel. 2701.

POSTZEGELVERZAMELING Nederlands te k. Europastr. 12 Schinnen, tel. 04493-1465.

Antiek! Spotprijzen! 2e Pinksterdag en volgende dagen hebben wij in onze grote collectie in: Biedermeijer BANKSTEL, KAST, TAFEL, STOELEN, Louis XVI bankstel, medaillon, kaarttafels, secretaires, prachtige boekenkast, beeldenkast, kruisbeeld, kleine losse stoeltjes, etsen, gravures, schilderijen, beelden, klokken, kandelaars, spiegels groot en klein ook ijzeren spiegels enz. Oranjestr. 30, Hoensbroek-Station, tel. 212104.

Te k. compl. BABY-UITZET, kinderledik. met matr. en deken. Kinderst. en box, derw., hoog model. Strucht 77, tel. 04459-339.

Te k. balanceer en BANDENDEMONTEERAPPARAAT, t.e.a.b. Autobedr. v. Leeuwen Geerstraat 34, Heerlen.

Opgelet: Radio- en zendamateurs tegen DUMPPRIJZEN alles voor liefhebberij bij: Leo Heinen, Baanstraat 14 Schaesberg.

Te koop Herri Pick Map „Buchenwald", en herinneringsALBUM door Jordaan. Nachtmerrie over Nederland (1940-1945). J. A. Neus Vaals Viergrenzenweg 7.

Te k. 2 KINDERWAGENS, z.g.a.n. en dubbelbeds breimachine i.g.st. Joost v. Vondelstr. 44A, Molenberg Heerlen.

3 stuks TELEVISIES als nw. volautom. alle progr. mod. platte mod. 1 T 1 taekh. Door gar. verk. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Te koop aangeb. ijzeren HEK. 7 mtr. l. 1 mtr breed. Trichterweg 119 Treebeek.

AQUARIUM te k. 130x40x40 compl. Keukenweideweg 2, Hoensbroek tel. 212321.

Grundig TELEVISIE 69 cm volautom. in sal. meubel m. Stereo radio en platensp. iets bijz. 2x20 w. Het geheel is niet v. nw. te ondersch. Heeft gek. f 2250, nu voor f 895. Spec. voor liefh. Wordt onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Oude eiken BIERVATEN. 25 en 30 gld. v. het maken v. huisbars en bloembakken e.d., kop. waterpompen (iets aparts). Hindestr. 20 Heksenberg.

3 stuks Philips TELEVISIES, grootb. alle progr. ook Belg. zijn pr. spelend, f 95, f 125, f 165. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Loewe Opta TELEVISIE 61 cm. 3 mnd. oud als nw. f 300 onder de nw. prijs nu voor f 395, 1 taekh. Elektr. afs. wordt weer onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopr. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, procelein en glaswerk, meubels enz. Inl. tel. en prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 2760. x

Te k. gevr. 2 Queen Ann FAUTEUILS of 2 middelzware feuteuils. — Benzenraderweg 164, Heerlen tel. 719053. x

Te k. gevr. rood KOPER f 5 p. kg geel koper f 2,80 aluminium f 1. Tev. andere metalen, bij 20 kg thuis afhalen, tel. 251962.

ROODKOPER teg. de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen bij markt. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. centr. Geleen Agn. Printhagenstraat voor. WOONHUIS 3 slpk., gr. woonk., gr. keuken, bijkeuken, zolder, alle kelder, gr. tuin, gasverw. in kamer en keuken. Te bevr. na 7 u. tel. 7549 Geleen.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm stromend water, douchegel. in centr. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357.

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad St. Pieter-Oost 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. 045-710807.

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren. In alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olisslagers, Kerkstraat 42 Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

Te huur WASMACHINE v. f 10. H'broek, tel. 2333 x

Te huur PIANO's vanaf f 17,50 per maand. Incl. stemmen. Heerlerbaan, Kanaalstr. 7, tel. 045-710043. x

AUTOVERHUUR K. de Vos Nieuwste auto's laagste prijs Lichtenbergstr. 5 tel. 4195 Schaesberg. x

AUTO'S te huur v.a. f 17,50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

Bagage AANHANGWAGENS te huur met picknickkoffer. Huurprijs incl. verzekering en wegenbelasting. Laadverm. 350 kg. Wij leveren ook uw trekhaak, origineel RBS met verchr. kogel, gratis montage. Autoshop Mazo N.V., winkelcentrum Heerlen, Apollolaan 152 (naast ANWB-kantoor), tel. 045-717249. x

Te h. a. 2 pers. gemeub. KAMER m. k. en w. stromend water c.v. bij Dancing Royal, Akerstr. 64, Kerkrade-W.

Te h. aangeb. LOGIES en vol. pension f 52.- p. week, tev. alleen slaapgelegenheid. Hoefvelderweg 15, N'hagen.

Gemeub. KAMERS te h. Te bevr. Kasperenstraat 29, Kerkrade-W.

Gratis aangeb. gemeubl. ZITSLAAPK. v. alleenst. lichte dame tegen toezicht v. 80-jarige dame. Inl. a.h. station Maastricht. Br. o. no. m.a. 5110 L.D Maastricht

Te h. aangeb. in Heerlen grote gemeub. ZITSLAAPKAMER en keuken en balkon. C.V. van alle gemakken voorzien. Telef. te bevr. tussen 10 en 12 u. Tel. 712228.

Te huur KANTOOR of magazijnruimte centr. Geleen plm. 95 m2. Kracht zwak stroom. Toilet aanw. Tel. 5814, Geleen.

TE HUUR GEVR.

R.K. jongem. vr. net KOSTHUIS in Meerssen of naaste omg. Br. o. no. 2099 br. dezer. x

Nette wedouw. leeft 57 jr. zoekt een passend PENSION (onverschillig waar) bij alleenwonende dame (of wed.). Br. o. no. G2143 L.D. Geleen.

Nette r.k. wed. 61 jr. zoekt KAMER in rustig net gezin zonder kind. of alleenst. pers. m. ontbijt en huiselijk verkeer in Schaesberg of Heerlen. Br. o. no. Z812 bur. dezer.

Jongem. 21 jr. zoekt KOSTHUIS met voll. pension in Sittard of Geleen en omg. Br. o. nr. G 2141 L.D. Geleen.

Jongeman zoekt gem. KAMER met pension in Sittard of Geleen. Niet bij gezin met kinderen. Br. ond. nr. S 7128. L.D. Sittard.

Door bijzondere omstandigh. gevr. door 'n bej. heer Ned. Herv. een z. TEHUIS, met algehele goede verzorging bij eerlijke rustige mensen. 1 of 2 ongem. of gem. kamers. Tevens auto te k. Opel Kadett 40.000 km, z.g. ond. Te bevr. J. Hoiting, Past. Duckweilerweg 4, Eys-Wittem.

Echtp. op middelb. lft. zoekt won of enkele kamers, liefst rustig of landelijk geleg Hoge huur of enige verbetering betreff. verbouw. kosten geen bezw. Br. o. no. K4148 L.D. Kerkrade.

Nette heer 55 jr. zoekt gemeub. ZITSLAAPK. m. of z. pension Met huiselijk verkeer. Br. o. nr. N6046 L.D. Nieuwenhagen.

HOMETRAINER voor invalide te huur gevr. Burg. de Hesselplein 19, Heerlen.

Te k. gevr. voor weduwe kl. WON. omgev. Kerkrade. Br. o. no. G817 b.d.

LOODS of opslagruimte te huur gevr. Tel. 04494-3139. x Heer zoekt ongemeub. WOONR. als dagverblijf in Heerlen of omgev. Br. o. no. F 817 b.d.

RUILEN

Ruilen, EENGEZ.WON. te Waubach tegen eengez.won. Br. o. nr. K 4150 L.D. Kerkrade.

Ben. flat, gr. zitk., 3 gr. slpk., badcel, 2 balkons, Huur f 91,40. Gevr. EENGEZ. WON. Hrln en omgev. Br. Goselingstr. 80 Heerlen.

Te ruil een eengezinsw. te Heerlen tegen dito of gr. FLAT omgeving Utrecht. Tevens te koop voor gar. Br. o. no. V816 b.d.

Ruilwon. aangeb. te Nieuwenhagen best. uit woonkam, keuk., 2 sl.kam., w.c., bad, kelder en tuin. Huur f 72 p.m. tegen kl. EENGEZ. WON. Hogere huur geen bezw. Niet in stad. Br. o. no. K4149 L.D. Kerkrade.

Te huur of te ruil gevr. in rustige omg. of anstr. van Heerlen mooie EENGEZINSWON. Huur tot f 150 p.m. Bilderdijkstr. 15, Heerlen. x

HUIZEN

Te k. gevr. WONING in omg. N'hagen, Schaesberg. Moet vrij te aanvaarden zijn. Brieven met prijsopg. o. nr. Z 816 L.D.

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.), tel. 0932-87-88273. x

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1994. Voor het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

In Zuid-Limburg te koop gevr. vrijstaand HUIS langs drukke verkeersweg. Br. o. nr. K 812 b.d.

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woonagenda voor de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Vijlen - Voerendaal - Wijlre etc Prijzen variëren van f 40.000,- tot f 60.000,- v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

NIEUWB. WONINGEN nog in aanb. Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8900.- Inl. Makelaardij Hendriks, O Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 06406-3924. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op uiterst voordelige voorwaarden voor bouw en bestaande woningen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, boerderijen enz. Vraagt u vrijblijvend eens een bezoek aan, of schrijf aan het Kantoor voor hypotheken Sittard, Heerlen. Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! Schimmert a.d. Roosveltstr. zijn MINI-HOMES te koop. Het is een parkje met kleine huisjes (huisjes in Zweedse stijl) met inclusief tuin, vrij huisjes met tuin en alle aansluitingen, centr. antenne, aansluitingen, kabels, onderhoud van de gazon en tuinen. De prijzen vanaf ca. 24.650,- tot f 37.160,- incl. BTW. Uit te keren premie tot f 6.000,- Bezichtiging en inlichtingen Makelaarskantoor J. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

Te k. aangeb. nog te bouwen WINKELPAND m. bovenwoning nabij centrum Heerlen (bouwvergunning aanwezig). Aan. n.bedrijf Schimmert Heerlen tel. 712509. x

Te k. gevr. kleine FLAT of eigen bewoning in gevr. Beek of Sittard. Br. o. no. G 2138 LD Geleen x

Te k. BOERENHUIS met bouwterrein en grote tuin in Cadier en Keer. Br. o. no. m.a. 5106 L.D. Maastricht. x

Heerlen: Te k. aangeb. WOONHUIS vrijstr. 3 slp.k., badk., zolder, grote woonk., 7x4, keuken en woonkeuken en nog een vertrek 7x4. Voor alle doeleinden gesch. Garage. plm. 500 m2 tuin, zeer gunstig gel. met tel. Koopprijs nader overeen te komen en in juni leeg te aanv. tel 045-212276.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Gevr. BOUWGROND omgev. centr. Heerlen v.d. bouw van bungalows. Aanbieding Koreman, Promenade 103, Heerlen tel 045-714509.

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten - Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Heerlen: Heerenweg te k. 4 slpk.-WONINGEN met gar. nog te bouwen. Koopprijs f 55.700.- Contante waarde. Rijksbijdrage. Hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924

Brunssum. Te bouwen 4 slpk.WONINGEN met gar, woonk., in L-vorm met spiltrap naar de verd. Prijzen vanaf f 52.900. Contante waarde hierop in mindering te brengen f 8000.- Inl. Makelaardij Hendriks O. Nassaustraat 47, Heerlen. Tel. 045-714315 b.g.g. 04406-3924. x

Brunssum: te k. 4 slpk. WONINGEN m. gar. Koopprijs vanaf f 49.470.- contante waarde, hierop in mindering te brengen f 8.900,- Inl. Makelaardij Hendriks, O. Nassaustraat 47, Heerlen, telef. 045-714315, b.g.g. 04406-3924. x

WOONHUIS en druk bekende dames- en herenkapsalon. Parf. winkel te huur te aanv. 1 jan. '71. Te bevr. F. Niessen, Regentessestr 19, Brunssum tel. 251935. x

Te k. gevr. door part. BOUWTERREIN in Heerlen v. vrijst. of halfvrijst. herenhuis. Br. o. no. G 816 b.d.

Te k. BUNGALOW te Geleen Zd. 1 juni te aanv. incl. grond en c.v. f 110.000.- J. Geleen, Molenstraat 45, Born tel. 1324. x

Te k. luxe BUNGALOW Schinnen. Dir. te aanv. Blijven vrij uitzicht, ruime woonk., 3 slaapk., keuken, badk. met ligb. en wastafel, gar. voorzien van c.v. etc. Rustige omgeving. Br. o. nr. G 2145 LD Geleen.

Te koop: ouder, doch zeer goed onderh. vrijstaand BOERDERIJTJE met gelegen binnenhof, schuur en 1250 m2 grondstuk, tuin en grond gesplitst in verschillende doeleinden te gebruiken ruime gelegen in dorp omgeving Born. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs f 21.500,- vrij op naam. Hypotheek kan bezorgd worden. Br. on. nr. G 2144 LD Geleen.

Heerlen. Te k. MIDDENST. HUIS, goed onderhouden vraagpr. f 30.500,- over 3 maanden vrij te aanv. Edisonstraat 12 Heerlen.

Te k. goed onderh. ruime MIDD.ST.WON. met gr. tuin en ruimte voor berging, ruime garage en voor berging, terras. Grote doorzonkamer met openhaard. Kelder, keuken, hal, 3 slaapk. badk. en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Te bevragen na 6 uur. Tel. 045-214286 Heerlen. Te koop b.g.g. Seghemanstr. 23 Kerkrade-West. x

Te koop huisbouw groot en spelend gezinnen aan part. Te bevr. Theodoor Lapstraat tel. 04442-4545 H.broek

Te k. goedlop. FRITURE met woonhuis tel. 04494-5934.

Te k. oud HUIS m. oprit, garage, schuur, stallen en tuin v. alle doeleinden gesch. ook v. oude mensen. Te bevr. Prinsenstraat 47, H.broek Nw.-Lotbroek.

Te h. evtl. ook later te k. WINKELPAND in centrum Heythuysen gesch. voor alle doeleinden. Goede ligging. Veel mogelijkh. om te verbouwen. Toch wegens omst. wegen omst. Br. o. nr. H 7 b.d.

Te huur gevr. FLAT of huis ruim. of geld. Beek of omg. Br. o. no. 300 LD Beek.

Te koop aangeb. HUIS. gr. woonk., keuk., douche, tuin, gar. tuin. Meuserstr. 61, Haanrade-Kerkrade.

Te k. 2 intrekklare BUNGALOWS. Te bevr. Patersweg no. 8, Susteren.

Te koop te Brunssum WOONHUIS met tuin en oprit Pr. Hendriklaan 3 slpk. Direct te aanv. Inl. Makelaardij Hendriks O Nassaustr. 47 Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430.

Te koop: Gezellige BUNGALOW, met gr. tuin en garage, en gar. bouwj. 61 3½ km van centr. Heerlen. Koopprijs f 68.000,- Makelaardij Hendriks O Nassaustr. 47 Heerlen. Tel. 714315 b.g.g. 719430.

Heerlen. Bongaertsbaan, goed gebouwd HOEKHUIS met alle comfort, dubbele garage, vrij te aanv. Inl. Makelaar Leenaers Pijnsweg 70 Heerlen. Tel. 717237.

Voor onze zich steeds uitbreidende kring van relaties zoeken wij KOOPWONINGEN, voornamelijk i.d. prijsklasse van f 50.000,- tot f 100.000.- in Heerlen of omg. (straal 25 km.). Wij zullen ons graag met de verkoop belasten. Persoonlijke behandeling. Penners & Schoenmakers Assurantie N.V. Weltertuinstraat 4-6 tel. 718330 Heerlen.

Beek, zeer goed onderhouden half-vrijstaande WONING, 3 slpk. gar. f 51.600.- Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen. Tel. 717237.

Heerlen, Kerkraderweg halfvrijstaande WONING, zeer goed onderhouden, vrij met luxe villatuin en 5 slpk. cv f 68.000.- Makelaar Leenaers, Const. Huygensstraat 35, Elst. 717237.

Brunssum. Prachtige vrijstaande VILLA met garage, uitzicht over Brunssum. Zeer grote tuin van ca. 2400 m2 waarin een groot tuinhuis is geleverd. Zeer veel luxe en comfort. Prijs nader overeen te komen Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, Tel. 717237.

Schaesberg. Op de Heugden, groot HUIS met grote tuin. Garage f 41.000,- Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen. Te k. of te h. gevr. ruim WOONHUIS met tuin. Prijs plm. f 100.000.- Br. o. no. H 816 b.d.

Heerlen: St. Franciscusweg groot HERENHUIS met riant uitzicht op het Aambos, 6 slpk. cv veel bergruimte f 85.000.- Makelaar Leenaers Pijnsweg 70. Heerlen tel. 717237.

Maastricht, prachtig HUIS met praktijkruimte alles in onberispelijke staat. Te gebruiken voor: notaris, arts, tandarts, masseur, assurantiekantoor enz. Prijs nader overeen te komen. Makelaar Leenaers Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Schimmert, BOERDERIJ aan de Hoofdstraat, inh. ca. 1000 m2, grootte tuin ca. 730 m2. In 1963 geheel verbouwd dubb. garage, 5 slpk. badk. 2 toiletten, woon- zitkamer: 10,5x5 m. schuur, speelkamer enz. vijver in de tuin. f 65.000.- Makelaar Leenaers Pijnsweg 70, Heerlen tel. 717237.

HERENHUIZEN en villa's te koop gevraagd voor diverse cliënten in Heerlen en directe omgeving. Vrijblijvende aanbiedingen aan Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen tel. 717237.

A. J. H. Leenaers, beëdigd TAXATEUR in Onroerende Goederen, Pijnsweg 70, Heerlen tel. 717237. Taxatie's successie voor fiscale doeleinden; boedelscheiding; registratie; onteigening ex art. 275 W. v. K.; aankoop; verkoop; hypotheken.

Te koop gevr. WOONHUIS Schaesberg-Heerlen. Br. o.n. 2086 bur. dezer.

WOONHUIS + druk beklante dam. en herenkapsalon Parf. Winkel te huur te aanv. Niessen Regentessestr. 19

Te k. nieuwb. WONING met gar. en c.v. te Heugemerweg. Inl. Aannbedrijf F. Beckers en Zn. Heugemerstraat 74B, Heugem-Maastricht tel. 12137.

Te k. aangeb. ZAKENPAND te klas ligging. Kerkstraat Brunssum. Inl.: dhr. Gärtner, Molenweg 55, Eygelshoven.

Oud WINKELPAND te k. gelegen aan Heereweg Heerlerheide met oprit, magazijn en gr. achterplaats. Voor alle doeleinden geschikt. Te bevr. Heereweg 240, Heerlerheide.

Te k. zeer voordelig in Born, wegens vertrek: Prima onderh. arbeiders- -FAMILIEWONING met 3 slaapkamers, tuintje met achteringang voor fiets of brommer. Bijzonder te aanv. Vraagprijs slechts f 13.500.- Hypotheek van f 7.000.- aanwezig. Br. o. no. G 2145 LD Geleen.

Te Koop: A) Vrijstaand WOONHUIS te Schinnen, L-vorm woonk., 3 slpk. Prijs f 55.000.-. B) Bedrijfspand te Nuth: L-woonk., 5 slpk., badk. zeer geschikt voor meubelzaak of i.d. Vr.pr. f 85.000.— spoedig te aanv. C) Op goede stand gelegen luxe bungalow te Brunssum, gr. L-woonk., 4 slpk., c.v., gas. Vr.pr. f 137.500,—. D) Vrijstaand woonhuis te Vaesrade, gr. woonk. met open haard, 3 slpk, gas hete-lucht verw. Vr.pr. f 55.000,— E) Halfvrijst. woonh. te Geleen, rustig gelegen, 2 woonk., 3 slpk., Vr.pr. f 46000.— F) Bouwgrond gel. Hulterweg 5-7 te Oirsbeek. Front breedte 20 m., diepte 45 m. prijs bolk. Prijs: f 18.000.— G) Vrijstaand woonh. te Waubach, 3 slpk., gr. woonk. erker, c.v. met 11 autoboxen. Vr.pr. f 72.000.— H) Vrijstaand landhuis te Neerbeek L-vorm woonk. met open haard, 6 slpk., c.v., gr. garage, rustige ligging. Prijs f 88.00 0,— I) Vrijst. hoekh met garage te Hoensbroek, gr. woonk. 8x4, 3 slpk., c.v. air conditioning, goed onderh. pand Vr.pr. f 85.000.— J) Vrijstaande bungalow te Echt, woonk. met open haard, 2 slpk., c.v. gas. Dicht bij bos en visvijver. Vr.pr. f 68.000.— incl. vloerbed. en gord. K) Halfvrijst. woonhuis met garage te Nieuwenhagen, woonk. 4 slpk., c.v. gas, Vr.pr. f 47.500,—. Makelaardij Peters Geleen, Rijksw. Nrd. 136 Geleen, Tel. 8191.

Stein, kleine vrijst. BUNGALOW met c.v. garage en mooi aangelegde tuin. Vraagpr. f 55.000,—. Makelaardij Peters Geleen, Rijksw. Nrd 136, Geleen, Tel. 8191.

Te k. of te h. aangeb. WINKEL-WOONHUIS waarin gevestigd slagerij (geen c.v. (gas); garage, en gr. opritten. Omg. Hrln. Voor vele doeleinden geschikt. In st. v. nieuw. Br. o. nr. A 817 b.d.

BOERENHUIS te koop aan Prov. Weg Barrierw. 91 Klimmen.

Te k. in Grevenbicht 2 zeer gunstig gel. WOONHUIZEN, bouwj. 1953, (ben. en bovenwoning, geheel apart). Beide: woonk., 2 slpk., keuken, douche, w.c. en schuurtje. Verdere voor-, zij- en achtertuin. Benedenwon. komt 1 oktober a.s. leeg. Br. o. nr. S 7130 L.D. Sittard.

Geleen Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. te aanvaarden. Bouwj. 64. Vraagprijs f 45.000,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Spaubeek. Halfvrijstaande WONING met garage en c.v. in mooie tuin. Juni a.s. te aanvaarden. Bwj. 67. Vraagprijs f 55.000,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26, Heerlen, Tel. 045-712255.

Geleen. Halfvrijstaande HOEKWONING met garage in overleg te aanvaarden. Bwj. 65. Koopprijs f 38.000,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Hoensbroek. Halfvrijstaande WONING met oprit in overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 35.500,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Heerlen. HOEKWONING met garage, sept./okt. te aanvaarden. Vraagprijs f 92.000,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Maastricht halfvrijst. HUIS (1960) o.a. 5 slpk. (3 wast.), kelder, 2 zolderberg, c.v. en ingericht. Keukentuin, achtertuin. Aanv. spoedig. Br. o. nr. M.A. 5108 L.D. Maastricht.

Beek, modern HOEKHUIS met c.v. en garage in centrum koopr. f 42.750.— Aanv. najaar. Makelaardij Peters Geleen, Rijksw. Nrd. 136 Geleen. Tel. 8191.

Te k. groot WOONHUIS te voorz. c.v. (olie) aan de Julianastr. 24. Direct te aanv. te Hoensbroek. Inl. Mr. Notaris Engels, Nummer II str. 12 of tel. 04445-2119.

In aanbouw zijnde BUNGALOW te koop in bungalowpark Geleen. Inl. Besselsweg 33 Geleen. Tel. 6956.

Te k. WINKEL-WOONHUIS met apart bovenhuis. In overleg te aanv. Scharnerweg 65 te Maastricht.

Weg. vertrek voord. te k. 2 gemoderniseerde HUIZEN met garage. Voor vele doeleinden Heggs 73 Schinnen.

Geldbelegging: te k. 6 huizen m. tuin, spoedig te aanv. en gar. Br. o. no. D 2 b.d.

Te k. v. part. ruim soliede MIDDENSTANDSHUIS (tussenwon.) c.v., gehele huis op kamertemperatuur, 4 slpk. waarvan 7 m. str. wat; gelegen tussen nieuwbouw A.B.P. Centr. en H.T.S. Van binnen geh. gerenoveerd, v. zeer voordelige inrichting. Tuin en achtermom. Ook zeer gesch. voor pension. Juni te aanv. Br. o. no. K. te cv. Wortenbroekerweg 90, Heerlen.

Nieuwenhagen. BOUWTERREIN gelegen voor een alleenstaand huis. Groot 6,85 are. Koopprijs f 15.800.—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Nieuwenhagen. FABRIEKSCOMPLEX met opslagruimte, twee garages en woonhuis. Direct te aanvaarden. Huur per jaar f 30.000,—. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. Tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS m. garage of schuur. Hrln. H'broek of Brunssum. ± f 30.000.- Br. o. nr. P 816 b.d.

Heerlen. Te k. zéér ruim WOONH. op rustige stand, vlakbij centrum, 5 slpk. c.v. Vr.prijs f 65.000,—. Tel. 712108.

Te koop mooie BOERDERIJ in Zuid-Limburg met 12 ha. prima weiland. Ook afzonderlijk te koop. Br. o. no. 101. H.K. Limb. Dagbl. Vaals.

BOUWTERREIN te koop met goedgek. tekening voor bungalow. 1242,50 m2 frontbr. 23 m. diep 45-50 m. Gel. te Mechelen, gem. Wittem. Te bevr. J. de Haas, Peppelweg 20b Rotterdam 12. Tel. 010-186324.

Te k. TRANSPORTBEDRIJF. O.L. Vrouwestr. 117 Kerkrade.

Te k. oud Limb. BOERDERIJTJE, 4 slp.kam., huisk., keuken, w.c. schuur + 2e huis. Omgeving Epen. Tel. 045-712016.

Te k. DWERGPOEDELTJES, wit - zilver - zwart, Kennel Oos-Heim, Langstraat no 50. Schimmert. Te k. dwergpinchertjes, zeer klein en mooi. Kennel Oos-Heim, Langstr. no 50, Schimmert.

Te k. gekr. Welsh PONY ruin 2 jr. oud. Koelweg 11 N.hagen.

Te k. BIJEN, eendjes, en fazanten. Mgr. Mannensstr. 133, Merkelbeek.

Jonge HENNEN tegen de leg, geregeld leverbaar. Heerweg 43, Nuth, tel. 04447-1284.

H.H. JAGERS en fazantliefhebbers! Bos- en goudfazanteieren te koop. P. Niessen, Haverkerstr. 40, Koningsbosch.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, maltheziers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, bobtail, witte herders, D. doggen, chow-chows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, lieve hondjes v.a. f 45 alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754—2031.

Nest ras zuivere Schotse COLLIE'S 10 weken. Voordelig te k. moet weg. Tel. 04459-267.

Te k. aangeb. toy- en DWERGPOEDELTJES, zwart en zilvergrijs en tev. Duitse dwergpinchertjes aan red. prijzen. Allen met stamb. Thull 30A. Schinnen.

HONDENKAPSALON Arti dwergpoedeltjes koopt U in het hondenparadijs. Gezond en met daar. A. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen.

Grote zending grijze roodstaart PAPEGAAIEN aangekomen. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Echt.

Te k. nest mooie rasechte langh. TECKELS m. nog eindige klein kl. hondjes Klein-Haasdal 66 Schimmert.

Te k. pr. DWERGPOEDELTJE 8 wk oud, zwart m stamb. en ingeënt. Kerkweg 1 (b.d. spoorbrug) Schin op Geul tel. 04459-580.

CHINCHILLAFARM compl. te k. 15a met stamb. Vijlenerstraat 54 Vijlen, tel. 04454-1189.

Ontlopen FOX-TERRIER m. d. naam Terrie. Voor aank. wordt gevraagd t.b.t.t.b. wed. Kamps Eijserheide 10. Trintelen

Te k. Duitse HERDER 1½ jaar oud adres Goes Jongenstr. 29 Schaesberg na 6 u.

Te k. KONIJNEN Vlaamse reuzen. Kaalheiderstéenweg, Kerkrade-West.

KALKOENEN te k. Amerikaanse breedborst 9 weken oud. Keekstraat 86, Heerlen.

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 7, Nuth, tel. 04447—1753.

Te k. Duitse HERDER, Catecostraat 73, Heerlerheide, tel. 214364.

Dekrijpe CHINCHILLAKONIJNEN te koop of te ruil tegen des 15A geleurd. Br. Hoegeweg 182 Eygelshoven/Oude Hopel.

SCHAAP met lammeren te k. B. Kooistra Hopelerweg 182 Eygelshoven/Oude Hopel.

Eenjarige Welsh PONY te koop. Burg. Jansenstraat 19.

Te k. of te ruil GANZEN eenden jong of volwassen kippen en jonge hanen tegen alle soorten konijnen of kippen. Kom ook op zondag. Honigsweg 30, Vlakenswaard, tel. 04445-...

Zeer mooie drachtige PONY stamb. en stalk. Kerkstraat 43 Spaubeek, tel. 04493-1373.

Te k. D.H. reu, 6 mnd. m. pr. stamb., apart Hopelerweg 19 Munstergeleen, tel. 04490-9194.

Te k. prachtige grijze dresseur Duitse HERDER 1 jaar oud. Vader Ajax van Duitsland, vader Ajax in Duitsland, moeder z.g. 5 laesberg z.g. Moeder sch. 3. Kaldeborn 60 Heerlen.

Te k. KONIJNEN, merterweg 61 Amstenrade.

Te k. BOUVIER, 10 mnd. stamb. 9 mnd oud. Met dressuur. Uterweg Heerlerheide (Heerlen).

Te k. ras KIPPEN, hanen en konijnenhokken. Bernardus Kerkstraat 33 Ransdaal.

Te k. prachtige jonge HONDEN, Duitse HERDERS. Vader kampioen Duitsland, Marcusstraat.

DWERGPOEDEL Wachtendonckstr. 10 Voerendaal.

DIEREN

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563

Machinaal uitbroeden v. alle soorten KWARTELeieren. Henri Jonasstr. 25 Sittard.

Te koop sprekende grijze roodstaart PAPEGAAIEN. Hondepaleis Dorpstr. 98 Echt.

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

BRIDGEN

Hoeveel contracten worden er gemaakt die down hadden gekund? Ik geloof dat men dat wel op zo'n vijftig procent van alle geboden contracten mag taxeren. Maar evengroot zal het percentage zijn van contracten die down gingen, maar gemaakt hadden kunnen worden. Het zij door een betere techniek, hetzij door een slimmere aanpak. Een prachtig voorbeeld van zo'n bridge-inzicht stamt uit een topwedstrijd in Zweden (zie bijgaand spel).

	♠ 7 6 2 ♥ H ♦ V 9 4 ♣ A H V 7 5 2	
♠ A 10 8 ♥ B 8 3 ♦ 8 7 3 ♣ 9 8 6 4		♠ 9 5 4 3 ♥ A 9 7 5 ♦ H B 10 6 2 ♣ --
	♠ H V B ♥ V 10 6 4 2 ♦ A 5 ♣ B 10 3	

Noord gever, niemand kwetsbaar. Noord opende aan beide tafels met een klaver - oost één ruiten - zuid één harten - west paste - noord twee klaver - zuid twee Sansatout - noord drie Sansatout.

Natuurlijk is drie SA door zuid gespeeld een „kansloos" contract bij ruitenstart - althans op papier. Eveneens is het waar, dat wanneer noord drie SA speelt, het contract niet is te verliezen en theoretisch mogen uitdokteren hoe dat contract bij noord tenslotte had kunnen komen.

Aan tafel I speelde west ruiten acht voor, oost legde ruiten tien en zuid won met ruitenaas. In de hoop dat oost zowel schoppen- als hartenaas zou hebben, begon de speleider (zuid) nu met schoppenvrouw te spelen - west nam, speelde ruiten na en twee down was het rechtvaardige eindresultaat.

Aan tafel II speelde west, na precies dezelfde bieding, ook ruiten acht voor, noord ruiten negen, oost ruiten tien - maar hier had zuid net iets meer kaasgegeten van bridge dan de vorige zuid. Hij speelde namelijk ruiten vijf bij - en daar zat oost. „Op papier" kan oost een kleine ruiten naspelen, daar zuids aas moet vallen. Maar oost dacht „natuurlijk" dat zuid nog A7 of A3 van ruiten over had, zodat oost geen ruiten dorst na te spelen. Om zijn partner aan slag te krijgen trok oost schoppen na - west maakte schoppenaas, maar nu kon geen enkel tegenspel meer verhinderen dat NZ 9 slagen gingen maken: twee schoppens, één ruiten, zes klaveren.

Natuurlijk had zuid gelijk, maar hij lokte dat ook uit door de eerste ruiten te laten lopen. Zonder dat had hij nooit de hoofdprijs kunnen winnen - evenmin als iemand ooit iets wint, die nimmer een lot koopt!

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

In Zwitserland verschijnt af en toe een jeugdblad, dat drommels goed in elkaar zit. Interessant is daarbij, dat de meerderheid van de partijen door de jonge spelers zelf worden geanalyseerd. Dat werkt uiteraard verhelderend voor, bijvoorbeeld, trainers, omdat het denken der jongeren en hun „ontdekkingen" er somtijds verbluffend uit te voorschijn treden. Het herinnerde ons aan een uitlating van professor Euwe, die „elke nieuwe schaakpartij, van wie ook" in feite een oud-wereldkampioen zo stereotiep vond. Alle manoeuvres zijn zo „los van de originaliteit" — dat het hem slechts zelden overkomt, een type-wending hem verrast(e) of „onbekend".

Om die reden bijvoorbeeld dient men een probleemcomponisten te bewonderen, die werkelijk mogelijkheden aan het licht brengen, waar de schaakspeler geen weet van heeft. Hoe routinier-feilloos topspelers reageren, blijkt bijvoorbeeld sterk in simultaanseances. Ze zien alles direct en per omgaande het tegengif. Slechts ontbreekt hun de tijd voor een strikte controle daarom maken ze wel eens, overzien onverwachte tegenzetten, anders zou elke voorstelling 100% opleveren.

Maar terug naar dit jeugdblad, waaruit we een complete partij willen brengen. Die is namelijk heerlijk van opzet en, **op de snijtafel** wel te verstaan.

(diagram I, stand na 14.)

1. d4,Pf6 2. Pf3,e6 3. Lf4,b6 4. Pd2,Lb7 5. e3,Le7 6. Ld3,d5?
Zwart heeft zich Dame-Indisch opgesteld: wit ietwat Colle-achtig. De laatste zet van zwart is een positionele blunder. Hoe kan hij, van nu af, ooit nog veld e5 onder controle houden? Dat is alleen nog maar mogelijk door ..,f6. Maar dat vraag a. tijd, en is b. een verzwakking van de koningsvleugel.

7. Pe5, 0-0 8. Df3,c5 9. c3,...
De pionnenstructuur is thans die van een Colle-Opening. Men weet, dat zwart thans NOOIT ..,c4 mag spelen. In beginsel moet hij, na e4 van wit, vrij snel met ..,cd4 reageren. Dit geldt bijvoorbeeld ook voor de doorschuifvariant van het Frans, over stereotiep gesproken.

9. ...Pbd7 10. Dh3,g6 11. Pdf3,Pe4 12. Lh6,Te8 13. Lb5,Lc6.
Men ziet wat zwart heeft aangericht met 6. ..d5; wit kan vrijwel slapend het hele bord in handen nemen.

14. Lf4,Ld6.
Kijkt u even zelf grondig naar het diagram. Wat zou u spelen? De zet ligt zeer voor de hand. De zwartspeler is duidelijk „onervaren", anders was hij niet geweldig geschrokken, zoals hij in het jeugdblad schrijft.

15. Pf7,De7.
Tja, na 15. ...Kf7: 16. Dh7:+, loopt het natuurlijk af met de patiënt.

16. Pd6:,Pd6: 17. Ld7:,Ld7: 18. Pe5,Lb5 19. a4,La6 20. Dg4,...
Men kan het slapend spelen. Nu dreigt weer 21. Pg6. Daarnaast ligt een opmars met de h-pion voor de hand. Een meester zou deze stand in 10 zetten de lucht in blazen.

20. ...Pe4 21. h4,Dg7 22. f3,Pf6 23. Dg5,Ph5 24. Lh2,Tf8 25. Pg4...
De zwartspeler geeft deze zet een uitroepteken. Wel, in zoverre is dit juist dat nu wit nog meer „wint", en totaal gewonnen komt te staan... maar dat stond hij toch al. In werkelijkheid heeft hij de laatste 4 zetten maar matig gemanoeuvreerd. Hij had stukken moeten mobiliseren tegen de verzwakte zwarte koningsvleugel. Thans opeveert hij nog maar met 2 officieren. Dat zelfs dit minimum toereikend is bewijst slechts hoe verloren zwart stond.

25. ...h6 26. Dh6:,Dh6: 27. Ph6:+,Kh7 28. Pg4,ed4: 29. ed4:,...
Wits laatste „achteloze zet" is in wezen fout. Hij kon door 29. cd4:, zijn centrumstelling zeer versterken en daarna door Kd2, en torens op de c-lijn, min of meer mechanisch winnen. Nu is de meerderheid op de damevleugel niet al te mobiel meer, daarnaast heeft zwart „iets" op f4 en e3; daar ook zijn mobilisering blijft „schijnen" houdt hij de moed er maar in... ondanks 2 minuspionnen. Enfin, wie jong is moet met schaakgeloof gezegend zijn!

29. ..b5 30. ab5:,Lb5: 31. Ta5?...
Een soort vrijwillige ballingschap.

31. ...a6 32. Ld6,Td8 33. Le7,Td7 34. Lc5,...
Wit speelt opnieuw slecht. Waarom moest hij zo nodig er voor zorgen, dat zwart nu zowel de 7e als 8ste rij beheert? Hij heeft aldus zwart een zet geschonken.

34. ...Tb7 35. Pe5,Kg7 36. g4,Pf4 37. Kd2,Th8 38. Th2,Th7 39. Ke3,...?
Een blunder; geen wonder, na zoveel planloosheid.

39. ...Th4: 40. Th4:,Pg2+ 41. Kf2,Ph4: 42. g5,Pf5 43. b3,...
Hé, hij het afbreken is wit eindelijk op het idee gekomen zijn meerderheid aan damevleugel-boeren marsbereid te maken.

43. ...Le8 44. Ta6:,Tb3:

45. Te6:?...
De oerfout in toreneindspelen. Men moet **geen roofdiertje** spelen, maar **wel activist** met de toren zijn. Daarom natuurlijk 45. Ta7!, en winst binnen een zet of 5 - gegeven de actieve posities van toren, paard en loper. De tekstzet is natuurlijk niet direct fout, maar wie principiële misgrepen begaat verliest allengs het voordeel. Een miljonair kan het ook wel iets missen, maar „armer" wordt hij, als hij meer uitgeeft dan hij aan coupons int.

45. ...Tb2+!
Goed zo; hij snijdt de witte koning af. - Later deelt hij in zijn commentaar mede, dat hij dit idee aan Nimzowitsj had ontleend (Mein System), waarin de lof van „de toren op de twee rij" zeer geargumenteerd en zeer gemotiveerd wordt besproken.

46. Kg1,Lf7 47. Pf7:,...
Weer een misgreep. Wie ruilt nu zo'n pracht-paard tegen een kreupele loper? Overigens, nog steeds staat wit gewonnen, maar hij is zijn geld aan het wegsmijten... (ons: als miljonair).

47. ...Kf7: 48. Tf5+,Kg7 49. Tb6,Td2 50. Tb7+,Kg8 51. Tb8+?...
Net heeft hij de zwarte koning aan de rand of hij geeft hem opnieuw de ruimte, wegens.... het roofdier-motiefje.

51. ...Kg7 52. Td8,Ph4 53. Td5:?...
Men zou het niet geloven, maar aldus componeert hij zichzelf vrijwillig naar remise toe.

53. ...Pf3:+, en nu is de puntendeling een feit. Zwart kan namelijk eeuwig schaak geven. De methode is stokoud; het was voor wit een verrassing. Zwart deelt in zijn commentaar juichend mede, dat hij deze puntendeling aan Nimzowitsj te danken heeft. Die heeft de remise-mogelijkheden van deze soort namelijk eens op een rijtje gezet, teneinde de studerenden houvast te bieden. Natuurlijk komt de wending ook in elk Nederlands leerboek voor, maar Zwitsers lezen geen Nederlandse boeken.

Samenvattend: een leerzaam handgemeen, vooral, omdat wit de wet van Laker verzuimde toe te passen. Die luidt: „Wie voordeel heeft moet aanvallen - dat is de enige manier om een overwicht tot gelding te brengen".

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Toevallig kwamen we in de afgelopen week herhaalde malen in aanraking met leuke eindspelletjes, en enkele daarvan wil ik u niet onthouden. Het zal een ieder bekend zijn dat vier dammen tegen een dam gewonnen is. Wanneer echter de sterkste partij nog verschillende van zijn schijven tot dam moet maken, is het altijd uitkijken geblazen, want weet de tegenstander één schijf te veroveren, dan is het remise. Op de clubmiddag van de Damrakkers speelde ik een vluggertje met Auke Poelstra, waarbij het tot de volgende stand kwam:
Wit: (L. de R.) schijven op 10, 22, 43 en 44. Zwart: (A.P.) dam op 47.
Wit was aan zet en speelde zonder na te denken 10—5? (meestal is het in het eindspel sterk om de hoofdlijn te bezetten). Zwart maakte toen remise door 47—36; 22—17 gedwongen; 36—27; 43—38 gedwongen; 27—49! en zwart wint een schijf, dus het is remise. Had wit in de cijferstand 10—4 gespeeld, dan had hij gemakkelijk gewonnen,

vooral omdat 47—33? verboden is wegens 22—18! (33x50) 43—39 (50x13) 4x36.

In het kampioenschap van Limburg Eerste Klasse, waarin op het ogenblik een beslissingswedstrijd aan de gang is tussen L. Colier en L. Haeren, kwam het in de eerste beslissingspartij tot de volgende stand:
Wit: (L. Haeren) 15, 25, 31, 36, 42 en 48.
Zwart (L. Colier) 5, 8, 9, 26 en 35.

Ogenschijnlijk gaat zwart zonder moeite winnen. Inderdaad ging de partij voor wit verloren, maar dit was niet nodig geweest, blijkens de volgende verrassende variant. 25—20 (26x37) 42x31 (35—40) 48—43! Goede raad is duur. Loopt zwart naar 45, dan heeft wit na 31—27 een vangstelling voor de dam gereed, die niet kan worden verbroken. Speelt zwart 40—44, dan offert wit zijn schijf door 43—39 en weet na 31—27 (8—12, wat anders?) 20—14 zonder moeite remise te halen. We kunnen voor zwart geen enkele variant ontdekken die zoden aan de dijk zet.

De stand van het eerste diagram kwam voor in het kampioenschap van Canada. De witspeler was de latere kampioen G. Gagnon. Wit speelde in deze stand 49—40. Zwart kan nu remise maken door 34—39. Hij speelde echter 33—39 en verloor door 40x29! Zwart heeft opeens geen goede zet meer, want op 39—44 volgt 45—40 en op 39—43 volgt 29—38 (43x32) 45—40 met winst.

Limburgs jeugdkampioen Jean van Ingen ontdekte echter nog iets anders: i.p.v. 49—40, waarna zwart nog een remisegaatje houdt, had wit radicaal kunnen winnen door 49—43 (33—39) 43—49 (30—35) 42—38! (39—43) 49—40!! Fraai!

De stand van het tweede diagram toont een bijzonder fraai remise-eindspel. Na afloop van een partij wordt er vaak uitvoerig door de verzamelde grootmeesters geanalyseerd. Eind 1961 werd in Amsterdam het Lucas Bolstoernooi gehouden en na afloop van een partij trachtte winnaar Baba Sy, het Senegalese natuurtalent, een enigszins redelijke verdediging voor zijn tegenstander te vinden. Op een gegeven moment verscheen de stand van het tweede diagram op het bord. Deze stand was in de damliteratuur al langer bekend. Baba Sy is weliswaar analphabeet, maar hij bleek toch zijn „klassieken" te kennen, want voor de ogen der verbaasde toeschouwers toverde hij de volgende remisevariant te voorschijn: 26—21 (6—11 gedwongen anders loopt schijf 21 door naar dam) 43—38!! (32x43) 35—30!! waarna een uiterst merkwaardige slotstand is ontstaan. Op (11—16) volgt 30—25. Op (20—25) volgt 21—16. Op (43—48) volgt 21—16 en op (43—49) volgt 30—25.

Hiermee is duidelijk bewezen dat het damspel zijn eigen humor heeft.

Probleem nr. 24

Bart de Kleer uit Maastricht is de auteur van het probleem van deze week. Het eindspel, waarop het probleem gebouwd is, is helaas niet helemaal scherp. De oplossing zal enige moeilijkheden geven, omdat de derde zet niet voor de hand ligt. Er behoeven geen oplossingen ingezonden te worden.

Oplossing probleem nr. 22 (G. J. Ritzen) 27—22, 40—35, 35—30, 30—24, 25x3. De enige scherpe variant is nu (27—32) 3x26 (32—38) 26—48.

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59
Heerlen.

SPORT 3

„Globetrotter" Bert Theunissen:

„IEDERE TRANSACTIE LEVERT GELD OP"

„CLUBLIEFDE bestaat voor mij niet. Ik acht voetballen 'n vorm van zaken doen. Daarom ben ik weer op zoek naar een nieuwe baas. Het interesseert me niet in welk tenue ik speel. Wie me de beste financiële regeling kan voorleggen, kan over me beschikken". Dat zijn opmerkingen van „globetrotter" Bert Theunissen. Hij moet zelfs even peinzen om zijn „vroegere werkgevers in de juiste volgorde op te sommen. De donkere Arnhemmer „versleet" achtereenvolgens Vitesse, D.O.S., Heracles, P.S.V., Young Boys, Fortuna '54 en Telstar. Het hoofdstuk bij de voetbalvereniging uit de IJmond ziet Theunissen als afgesloten. In hotel „De Prins" in Sittard besprak hij met het voetbalmakelaars-duo Van Gevel - Consten de mogelijkheden van een nieuwe transfer.

Nog goed voor vier jaar topvoetbal

Theunissen: „In het verleden regelde dr. Ratz altijd mijn zaken. Sinds mijn verblijf in Nederland heb ik veel vertrouwen in deze heren. Ze weten mijn condities en zoeken het verder wel voor me uit. Ik had het bij Telstar niet slecht, maar je moet niet langer dan twee jaar bij dezelfde vereniging blijven. Iedere transactie naar een andere vereniging brengt immers geld op. Ik wil weer naar het buitenland. Ajax en Feijenoord hebben de Nederlandse voetballers een goede naam bezorgd. België heeft bovendien veel belangstelling in Hollandse jongens. De overgang van knapen als Mulder, Rensenbrink, Koens en Houwaart zullen hier niet vreemd aan zijn. Er zijn al **onderhandelingen aan de gang met St. Truiden, Anderlecht, Racing White en F.C. Antwerp. Zelfs het Duitse F.C. Köln heeft interesse getoond."**

FSC'ers

De heren Van Gevel en Consten bevestigen de woorden van de ex-Fortunees. Beide makelaars zijn geen onbekenden in de Limburgse voetbalwereld. De eerste deed verleden jaar zaken met F.S.C., hetgeen resulteerde in de overkomst van het trio Boekestein, Mensinck en Van Straaten. „Ik snap niet, dat die Leo van Straaten zich niet goed ontwikkeld heeft. Die knaap speelde vaak grandioze wedstrijden. Die jongen hebben ze niet goed opgevangen.

Als die in Limburg had kunnen werken en wonen, zou hij zich ongetwijfeld beter hebben aangepast. Dat Mensinck een goede voetballer was, had ik snel gezien. Als amateur stak hij met kop en schouders boven de rest uit. Daar gaat men nog veel plezier van beleven". Sinds een jaar werkt de Haarlemmer samen met Kay Consten uit Kerkrade. Hij was de promotor van de overgang van o.a. Bosma en Vrösch naar Sparta en de beide amateurs Zweers en Heemskerk naar H.V.C. „In Limburg schuilen vele talentvolle voetballers. Ik doe natuurlijk **ook zaken voor Limburgse clubs, maar soms hebben ze liever hele dure jongens dan amateurs uit eigen omgeving.** Zweers van Voerendaal is onmiddellijk doorgestoten tot topscorer van H.V.C., oordeelt Consten.

Het is niet onmogelijk, dat Theunissen weer terugkeert naar Limburg. Niet om er te voetballen, want de dertigjarige speler zou alleen een contrakt willen tekenen bij M.V.V. „De Maastrichtenaren zullen geen bod op mij doen. Ik ben hetzelfde type speler als Co Prins. Twee van dit soort voetballers in één ploeg is te veel. Ik vind overigens Cootje bijzonder goed. Om hem draait geheel M.V.V. Hij is een routinier, een rustpunt in het team. Als ik in één van de clubs, die tot heden interesse voor mij getoond hebben, ga spelen, kom ik weer in deze provincie wonen. Ik kan zodoende mijn job als verzekerings-inspecteur blijven uitoefenen. Deze baan kan ik gemakkelijk combineren met voetballen. Ik denk nog minstens vier jaar in de hoogste voetbalafdeling te kunnen meedraaien. Het maakt geen verschil of dat nu in Nederland, België of Duitsland is. Het spelpeil in ons land heeft de hoogte van Duitsland vrijwel benaderd. Het aantal topploegen is hier eveneens beperkt. Ploegen als Telstar en Kaiserslautern zullen elkaar niet veel ontlopen. Egbert Ter Mors was in Enschede echt geen uitblinker. In Essen kun je hem momenteel voor geen geld kopen. Je moet er wel hard **werken voor je centen. Dat heb ik bij Telstar ook gedaan. Die jonge trainer Rab wilde me echter negentig minuten** het veld op en neer zien draven. Onzin natuurlijk. Door je positiespel dien je vaak aanspeelbaar te zijn.

Geen ervaring

Als ervaren voetballer was ik de motor, de man, die het spel moest maken. Rab had als 25-jarige C.I.O.S.-man geen ervaring. Dat is niet erg, maar hij wilde van insiders en oudere spelers niets aannemen.

Bert Theunissen (rechts) met voetbalmakelaar Kay Consten: „Liever heel dure jongens dan amateurs."

Toen hij me bovendien voor de groep wilde vernederen ben ik tijdens een training kwaad weggelopen. Ik had me voorgenomen geen schoen meer voor Telstar aan te trekken. In de tien wedstrijden, die hierop volgde behaalde deze club nauwelijks nog een punt. Mede op aandringen van voorzitter Zwitstra ben ik weer begonnen. Na mijn rentree behaalden we weer veel overwinningen. Zelfs Ajax was bijna over ons gestruikeld."

Door zijn verbeterde vorm heeft zich Bert opnieuw in de kijker gespeeld. De marktwaarde van deze avonturier is, nog net op tijd, gestegen. De nieuwe aflevering in de voetbalfeuilleton van de zakelijke voetballer Theunissen kan beginnen. De plaats van handeling zal nog enkele weken een vraagteken blijven...

NICO JESSEN

De beroemde Poolse smasher Ambroziak, die met zijn club landskampioen AZS/AWF meerdere malen in St. Anthonis was en ook met de Pinksterdagen weer present zal zijn.

Revanches Europacup volleybal

Honderdtal ploegen in Sint Anthonis

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 16 mei — Zondag en maandag organiseert de volleybalvereniging „Activia" uit St.-Anthonis weer haar unieke toernooi, waaraan zo'n honderddtal ploegen uit elf verschillende landen deelnemen. De naam die men aan dit toernooi gegevenheeft n.l. „Revanchetoernooi Europacup volleybal" is geen loze kreet, wanneer men bedenkt, dat van vijf landen de nationale kampioen aanwezig is en van de overige landen zoniet de vice-kampioen dan in elk geval een der sterkste ploegen acte de présence geeft.

De wedstrijden worden gespeeld in het gemeentelijk sportpark aan de Peter Zuidstraat op 22 velden. Zij beginnen zondag 17 mei om 13.00 uur en maandag 18 mei om 10.00 uur.

Bij redelijke weersomstandigheden zal men ook dit jaar weer kunnen genieten van schitterend volleybal, waarin vooral de ploegen uit Polen Tsjechoslowakije en Hongarije op de voorgrond treden. Onze nationale kampioen, AMVJ uit Amsterdam, zal ditmaal nog meer willen accentueren, dat het krachtsverschil met deze Oosteuropese top tot een minimum is teruggebracht.

De Limburgse vertegenwoordiging bestaat uit teams van Hevok (Heerlen), VC Heer (Heer), Roermond BC (Roermond), Hovoc (Horst) en Flamingo's (Gennep).

Atletiek-agenda

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 16 mei — Het Pinksterweekend wordt door veel atleten benut om aan de slag te gaan. Op vele fronten wordt er gestreden om de eerste plaatsen. Wij geven ten behoeve van de liefhebbers hieronder een volledig overzicht van de atletiekactiviteiten rond de Pinksterdagen.

KERKRADE

Heden, zaterdag, organiseert AV Achilles-Top op het bijveld van het gemeentelijk sportpark te Kaalheide **wedstrijden voor kogelslingeraars**, die om 16.00 uur beginnen. Ingeschreven hebben onder anderen Eef Kamerbeek en Swinkels (beiden PSV), maar behalve de heren kunnen ook de jongens A en B aan de slag.

MAASTRICHT

Eerste Pinksterdag komen de atleten in het sportpark Jekerdal op de sintels. Kimbria-atletiek heeft voor deze wedstrijden een lijvig programma samengesteld dat om 14.00 uur begint. Een uur eerder komen echter de kogelslingeraars in actie. Op het programma staan de volgende nummers: Heren: 110 m horden, 100 m, 800 m, 5000 m, 4x100 m, kogelstoten, discuswerpen en polsstokhoogspringen Jongens A: 110 m horden, 100 m, 800 m, polsstokhoogspringen, kogelstoten en discuswerpen. Jongens B: 100 m horden, 100 m, 800 m, polsstokhoogspringen en discuswerpen. Jongens C: 60 m horden, 100 m, 800 m, discuswerpen en polsstokhoogspringen. Jongens D: 80 m, 600 m, discuswerpen. Meisjes A: 100 m, 800 m, 200 m, hoogspringen, speerwerpen. Meisjes B: 100 m, 600 m, hoogspringen, kogelstoten, speerwerpen. Meisjes C: 80 m, 600 m, hoogspringen en kogelstoten. Meisjes D: 60 m, hoogspringen.

HEERLEN

Morgen, zondag, vindt in Heerlen op het AVON-terrein aan de Huskensweg een **internationale clubontmoeting** plaats tussen de Zweedse vereniging Idrotsföringen Kamraterna uit Hälsingborg, Bayer Krefeld, BAVO Antwerpen, Spora uit Luxemburg en een gecombineerde AVON/Unitas ploeg. In deze jaarlijks terugkerende ontmoetingen zijn vooral de Zweedse en Duitse ploegen toonaangevend geweest. Het herenprogramma vermeldt de volgende nummers: 100 m, 110 m horden, 400 m, 800 m, 1500 m, 5000 m, hoogspringen, verspringen, kogelstoten, discuswerpen, speerwerpen en 4x100 m. De organisatoren hebben ook gezorgd voor een kort bijprogramma waaraan nog beperkt kan worden deelgenomen. Het omvat de volgende nummers: Dames: 100 m en kogelstoten. A-meisjes: idem als dames. B-meisjes: 80 m en verspringen. C-meisjes: 60 m en verspringen en D-meisjes 60 m. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

EERSEL

In Eersel wordt Tweede Pinksterdag de bekende **internationale 25 km Pinksterloop** gehouden, waaraan ook diverse Zuidlimburgse atleten deelnemen.

Voetbal-opa's in Mexico

(vervolg van SPORT 1

En Gerd Peehs: „Een vol uur merk je eigenlijk niets, maar dan beginnen ineens de moeilijkheden met ademhalen. Ik geloof niet, dat een Europese ploeg zich in enkele weken kan aanpassen". De Westduitse selectie vliegt op 19 mei van Hamburg naar Mexico. De eerste wedstrijd is op 3 juni in Leone tegen Marokko. Dat zijn dus 14 dagen om te wennen.

En de concurrenten?
Mexico is al van 4 januari in een trainingskamp. Brazilië arriveerde 2 mei, Engeland 4 mei, Peru 6 mei, El Salvador 8 mei, België 9 mei, Bulgarije 10 mei, Uruguay 12 mei, Roemenië 13 mei, Marokko 15 mei, Tsjechoslowakije en Italië arriveren vandaag 16 mei, Rusland komt 18 mei, Zweden 20 mei en Israel 21 mei.
Wat de aanpassing betreft, hebben de tegenstanders van Duitsland, Marokko, Bulgarije en Peru, dus al een voorsprong van 1—0.
Welke overwegingen men ook heeft, de teerling is geworpen en men dient af te wachten of de theorie van Helmut Schön opgaat. De spanning neemt in ieder geval toe.

**Nauwelijks was het televisieprogramma bekend, of de supporters maakten weer bezwaar: „In juni komt er van slaap niets terecht". Vakantieplannen werden al veranderd. Zeker is, dat tijdens de „Duitse" wedstrijden welke direct worden uitgezonden de straten in de Heimat verlaten zullen zijn. Alleen de cafés of restaurants met televisie hebben kans op bezoekers. Er worden veel weddenschappen afgesloten en daaruit blijkt dat zeventig procent van de Westduitsers ervan overtuigd is dat hun land in de finale komt.
Helmut Schön zei: „In de oefenwedstrijden heb ik punten ontdekt welke mij voor Mexico goede hoop geven."**

DIEREN

Te k. jonge BOUVIER. Wilgenstr. 7 Passart. x

Te k. jonge DWERGPINCHERS. Belgiëlaan 29 Vrieheide Heerlen.

Voor de beste en mooiste verzorging van uw HOND, natuurlijk naar de vakman, gediplomeerde hondenkapper, met het predikaat specialist. A. Verhoef Sleinadastr. 34 Schaesberg.

Java, ras, gewone en jonge KRIELEN en fokhanen te k. Dorpstr. 38 Nieuwenhagen.

Te k. scherpe D. HERDER en pinchertje. Kerkstr. 50 Waubach.

Toegelopen zwarte D. HERDER, teef. Inl. tel. 04406-2503.

Te k. Shetl. PONY, merry. 2 jaar met stamb. Onderkampstr. 6 Roosteren.

Koopje: Shetl. PONY (merry), 4 jr., weg. pl.gebr. Op de Coul 12 Grevenbicht.

Te k. een nest prima jonge Hollandse HERDERS. Molenweg 34 Koningsbosch, tel. 04743-325.

Jonge Nieuw Zeelanders KONIJNEN. Swier 40 Wijnandsrade.

Machinaal UITBROEDEN alle soorten kwartel- en fazanteneieren. Henri Jonasstr. 25 Sittard. x

New Forest PONY te k., merry. Vervaldag 30 mei. Prov. weg 114 Oirsbeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Voor een goede gebruikte wagen naar automobielbedrijf G Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1300 LS 1965-1966; Simca 1301 LS 1967; Simca 1500 GL 1965-1966; Simca 1501 GLS 1967; Triumph 12/50 1967; Triumph 13 60 1968; Citroën Ami 6 Break 1968; V.W. 1300 de luxe 1966; V.W. 1300 de luxe 1968. Bovag-gar. 10.000 km. met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18.00 uur. x

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: FORD Taunus 17M '69; Ford Taunus 17M '68; Ford Taunus 20M Coupé '68; Ford Taunus 15M Coupé 68, Ford Taunus 12M '68: Ford Taunus 12M '67; Ford Taunus 12M 4-drs. '66; Ford Taunus 12M '66; Ford Taunus 12M '65; Ford Taunus 12M '64; Ford Cortina 1500 '67; Ford Taunus 17M '66; Ford Taunus 12M Caravan '68; Opel Rek. 4-drs de l. '69; Opel Rek. 1900 '68; Opel Rek. 67; Opel Rek. '66; Opel Rek. '65; Opel Rek. Coupé 66; Opel Kadett Special '68; Opel Kadett '68; Opel Kadett '67; Opel Kadett '66; Opel Kadett '65; Opel Kadett Caravan '67, Opel Kadett Car. '64, Opel Rek. Car. 4-drs. '70, Opel Rek. Car. '66; VW Klipper '68, VW bestel '68; VW bestel '67, VW bestel '66; VW Pick-Up '66; Ford Pick-Up '66; Opel Blitz met Kip '66; V.W. 1600 TL; V.W. 1600 TL '68; V.W. 1600 '67; V.W. Kever '68; VW 1300 '68; VW 1500 '68; VW 1300 67; VW 1200 '65; Simca 1300 '65; BMW 1600 '67; Vauxhall Viva '69; Vauxhall Viva '68; Dodge 270 '68. Inkoop, verkoop. Inruil fin. Bovag-gar. A.N.W.B.-keuring Trading Tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499-342. Eerste Pinksterdag gesloten. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FIAT 124 1½ jaar oud m. stalen schuifdak, ivoorkleur. Fiat 125 68 groen. Fiat 850 Spider cabriolet type 68 27.000 km. gel. wit. Opel Rekord 1900 L. coupé 66 m. revisiemotor zilvergrijs. Opel Rekord 1900 Sedan 66 4-drs. met 4 bak 68.000 km. gel. als nieuw. Opel Rekord 1700 66 4-drs. wit. Opel Rekord 1500 66 m. 4 bak luxe uitvoering, wit. Opel Rekord 1700 65 grijs. Opel Caravan 1700 S 66 groen. Opel Kadett 67 wit. V.W 411 L 69 4-drs. 18.000 km. gel. als nieuw groen. V.W. 1500 kever 67 groen. V.W. 1300 de l 67 beige V.W. 1300 de l. type 67 40.000 km. als nieuw wit. Ford Cortina 1500 68 rood. Ford Cortina 1200 type 68 als nieuw beige. Ford 12M 68 blauw. Ford 12M 66 wit. Ford 17M 66 grijs. Ford 17M 67blauw. Chevrolet Impala Coupé 66 m. radio zilvergrijs. Pontiac le Mans sportcoupé 65 m. pook, schuifdak, radio enz. zeldzaam mooi. Simca 1300 66 beige. Simca 1000 GLS 69 geel. Ranault 8 66 beige. NSU type 110 67 m. radio blauw. NSU type 110 67 lichtblauw. Daffodil 750 de L. 68 als nieuw. Peugeot 404 67 groen enz. Trabant 65 rood. NSU 4 64 *f* 700,—. Verkoop onder gar. Alle keuringen toegest. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen. (Hoek autoweg-Parallelweg, achter Aral-tankstation). Onze showroom is geopend van 9-20 uur, 2e Pinksterdag tot 18 uur. Tel. 045-716045. x

Reeds vanaf *f* 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband. flinke sortering. Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Te k. FIAT 500 65 tel. 711828 Hrl.

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, *f* 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. •

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, telef. 04490-2718, Sittard. •

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

ACCU's 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Autobedrijven Donnij Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad in nieuw, cover en gebruikte banden. Balanceren, uitlijnen. Zat. tot 13 uur geopend. J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-286. x

Attentie autorijders, voor alle AUTOBANDEN, nieuw aan coverprijzen. Met kort. 30-40 procent, uitbalanceren en montage. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen, groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, telefoon 045—711700. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. •

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger, Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Voor f 119 een 3,5 watt AUTORADIO in uw wagen ingeb., verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers, Nuth. tel. 04447-1263. Voor Vé Gé VW-ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Te k. onder gar SIMCA Special 69, Ford Galeaxi 4-drs. 66, Mercedes 190D 65, Opel 1700 de l. 65, Opel Kadett 64 en 65, VW 1500 S 64, Diverse goedkope inruilwagens van f 100,- tot f 1000,- Elk desk. onderz. toegest. Automobielbedrijf Jo Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

ACCU'S accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donnij klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

Vespa SCOOTER f 75. Florett (motor) z.g.a.n. f 950. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. TAUNUS 17M 63 VW 61 f 475,- Dr. A. Kuyperstr. 78 bij tricotage fabr. Treebeek.

REMVLOEISTOF slechts *f* 4.65 p. ltr., bij afname van tenminste 24 liter afgehaald bij Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U b ij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. van part. VW 1200 type 63 i.z.g.st. Te bevr. Europastr. 10 Schinnen.

Te k. OPEL Rekord bwj. 65 m. radio en trekh. Hodgesstraat 16, H'baan. Telef. 714903.

Van part. te k. Ford MUSTANG bj. eind 65, Hommerterweg 92 H'broek.

Te k. g. onderh. OPEL Kad. 65 58.000 gelopen. Keizerstr. 54 Schaesberg.

Te k. OPEL Kad. coupé super 69. Rally mod. J. Klijnenlaan 5 Geleen.

Te k. aangeb. zeer mooie PEUGEOT 404, gerev. motor, in- en uitwend. 100 pct. radiaalbanden, prijs f 2500,- weg. omst. bevr. 's maand. 's woend.- en 's zond. Weijenbergstr. 78 H'broek tel. 214980.

Te k. DAFFODIL 68 schadevrij 1e eigen. f 2750,- a. nw. Christinastr. 7 H'broek.

Te k. v. 1ste eig. OPEL Kadett 1966. — A.N.W.B.-keuring toegestaan Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen nabij RKTSV-terrein.

Voor Dafliefhebbers te k. DAF 65 de luxe i.z.g.st. Aalbersestr. 21 Heerlen.

Goede OPEL Kad. 65 voordelig. Nieuwstr. 32 Waubach.

Van part. VW 1200 type 64. Met stalen schuifdak. Vredeshof 21 Terwinselen.

Te k. FORD Transit 64 inger. als kampeerw. Opel Kaptän 62 beschadigd. Peter Schunckstr. 388 Heerlen.

Te k. MERCEDES 180D f 350. Ducati 200 cc super sport f 1200. Zaterdag tussen 9-20 uur. Hofstraat 8, Terwinselen.

Te k. AUSTIN Seven de luxe 65. Zeer goed onderhouden. Burg. van Grunsvenpl. 49 Heerlen.

Te k. OPEL Car. Bwj. 63 nog i.g.st. Verhaeg, Houtstr. 42 Grevenbicht.

Te k. OPEL Kad. 63. Treebeekplein 70 Heerlen.

Te k. MORRIS mini 850. Bwj. 67. Abel Tasmanstr. 65 De Wieër-Heerlerheide.

Te k. TAUNUS 17M bjw. 63. Chevrolet Nova 63, Skoda 66, VW 62, Taunus 12M 64, Vauxhall Chresta 65, Fiat sport 64, Ford Zephyr 64, Opel Kad. 64, NSU Prinz 63, VW variant 64, VW62.Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-625.

Te k. TAUNUS 63 f 850, Taunus 17M 61 f 650. Prima wagens. Nieuwstr. 156. Kerkrade.

Te k. TAUNUS 15M T.S. coupé 67 i.z.g.st. nw. gesp. nw. uitlaat enz. Vraagpr. f 3950,-. Inr. kl. wagen en fin. mog. J. Rinkens, Trichterstr 7 Gr Haasdal Schimmert.

Te k. BMW 1800 65. Prima staat. Na 6 uur, Stationstr. 57, Bocholtz.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. 69, wit, pook, radio etc. Locht 139, Kerkrade-W.

Te k. v. part. CITROEN DS 19, bwj. 64, mooie en gave auto, voorzien van veel acc., o.a. radio, schuifd. Tel. 04450-

Te k. v. part. zeer goed onderh. FORD Mustang Fastback, voorzien van ralleypack en radio, bwj. 65-66. Kl. metallic blue. Tel. 04450-480. x

Weg. omst. te k. 2 CV 69 weinig gel. kl. l.groen i.g.st. Koopje. Mgr. Lebouillestr 60 Hoensbroek.

OPEL Rekord 1700 64 in z.g.st. vr.pr. slechts f 1375,- te bevr. Pr. Bernhardstr. 7 Eijsden.

CORTINA 65 f 1900,- Ford Taunus 12M 65 f 2000,- Ford Zephyr 66 f 4500,- Volkswagen 1200 64 f 1800,- Volkswagen 1200 60 f 650,- Opel 1700 4-deurs 64 f 2200,- Simca 1500 Combi 65 f 2000,- NSU Prins 4 65 f 2000,- Opel Kadett 63 f 1800,- Renault 4 65 f 900,- Renault 8 64 f 250,- Fiat 600D 65 f 1800,- Fiat 600 type 65 f 1600,- NSU Prins 65 met plaatschade. Citroën Ami 64 f 500,- Triumph Herald 64 f 1800,- Volkswagen 1200 62 f 1100,- Consul 60 f 200,- Ford Transit pers.bus 66 f 3500,- Fiat 600 D 63 f 500,- Inruil en fin. mog Jo van Mil Sportstraat 10 Kerkrade-W. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

FORD Capri 2300 GTXLR 7 mnd oud f 9250,- Opel Commodore coupé 67 f 7250,- Opel Rek. 1700 1 pook 68 f 5500,- Opel Kadett ls 68 f 5250,- Opel Kadett caravan 68 f 4500,- Kadett l 66 f 3250,- VW 1300 68 68 68 f 3500,- Ren. Caravelle s 68 f 4850,- Ren. 16 TS 68 f 5250,- Vauxhall Viva type 68 f 3750,- VW busje 69 68 68, VW bestel 68 f 3500,- Electrische ventwagen geen rijbewijs als nw. f 2750,- VW 1500 65, V W1600 66 f 2500,- Inruil auto's MG B 64, Honda 800 s 67, Taunus 12M 65 64, 17M 64, Fiat 600 65 64 62, Opel Kadett 64, Opel Rek. 64, DKW 63, NSU 64 64, Fiat bestel 62 f 275,- Inr. fin. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. Let op het goede adres 3 en 7 tel. 04400-27308 ook 's avonds en zondags de hele dag.

AUTORADIO'S à *f* 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Occasion, occasion HONDA Sport 800 s coupé 69, iets aparts km.st. 38000 Opel Kadett 66 kl. licht blauw org. km.st. 49000 originele Cooper S 66 zeer snel kl. groen, FIAT 124 68 kl. licht geel, Karman Ghia 64 radio kl. blauw, Alfa Romeo 62 zomer + winterkap, Karman Ghia cabriolet 62 kl. orange, Mercedes 220 s 66 kl. wit, Karman Ghia 65 kl blauw-wit, Mercedes 220 s motor defect 62, Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Inr. + fin. mogelijk. Autohandel Ton Quadvlieg O.L. Vrouwestr. 24 + 57 Kerkrade.

Te k. VW bestel 62 m. pr. motor vr.pr. f 450,- Na 5 u. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. VW 63 1200 de luxe f 750,- m. pr. moter i.z.g.st. na 5 u Voorstr. 4 Brunssum.

Opel REKORD 61 te k. Koopje. Heidestr. 33 Schinveld na 6 u.

Te k. VW 67 i.z.g.st. Te bevr. Kummenaedestr. 34 Geleen na 6 u. 's avonds.

VW de luxe 63 m. schuifdak goed lopend f 1250,- H. Moonen Valkenburgerweg 44 Voerendaal.

Te koop OPEL coupé f 950,- Korenstr. I Welten Heerlen na 6 uur.

Te k. van part. zeer goed onderhouden OPEL Blitz 62 P. Dols Grachterstr. 21 Kerkrade-W.

Te k. FIAT 850 sport sept. 68 15.000 km gelop. Tel. 04445-5686.

VW de luxe 60 goed lopend f 500,- H. Moonen Valkenburgerweg 44 Voerendaal.

CORTINA 1600 E 69 zalmkl. Roover 200 0 TC 68 ivoorkl. Peugeot 404 68 wit, Fiat 124 68 beige, Simca 1301 68 wit, Prins 100 0 68 wit, Austin 1300 Glider 68 wit, Daf 33, 67 beige, Kadett caravan 65 wit, Fiat 600 66 blauw, Taunus 12M 66 wit, BMW 700 LS 65 blauw, Izusu Bellet diesel 66 groen, Kadett 63 blauw, VW 63 blauw, Autobedr. H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade-Voerendaal tel. 1501 geopend tot 19 uur.

Door inruil bieden wij enkele zeer goede automobielen aan: PEUGEOT 404 66 wit, Peugeot 404 67 rood, Peugeot 404 65 grijs injection Triumph Herald 13/60 1968 wit-zwart, Fiat 850 Spider 67 rood, Ford 12M 63 rood-zwart, Ford 12M 65 wit, NSU 110 67 beige, BM W501, Peugeot en Triumph Dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141 Hoensbroek tel. 045-213636.

AUTOVERZEKERINGEN ! — All Risks vanaf *f* 279,— (Volkswagen); W.A. *f* 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

Attentie! MOTOR defekt, Donnij helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,- Donnij klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Te k. MERCEDES Sport 250 SL, bwj. 67, Mercedes 250 S bwj. 66, Opel Rek. 1900 de luxe, bwj. 66, Ford Cortina 1500 bwj. 65, Ford Corsiar bwj. 65, Simca 1000 LS, bwj. 68. Autobedrijf Guus Baggen Groenseijckerstraat 8 Geleen. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek tel. 211929. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

Zeer goedkope HANDENREINIGER (verwijderd olie, vet, teer, verf enz.). Ontvetter (voor auto's, motoren, onderdelen, vettige garagevloeren en werkplaatsen). Garagekorrels (zuigen alle vuil vette en bijtende vloeistoffen op.). Verpakkingen en prijzen op aanvraag bij oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, tel. 714342. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie OPEL GT 8 mnd oud geel. Merc. 200D 66, Taunus 12M 67, Opel Rekord 65 en div. goedkope inruilauto's Garage Mart. v. Hees Litscherveldweg 3 H'heide achter dancing Nationaal. x

Gratis VETSPUIT bij aankoop van 144 vetpatronen à f 1,35 p. stuk gevuld met een hooggradig soepel smeervet, dat geschikt is voor alle doeleinden. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen. x

Waarom zou U een gebruikte auto kopen en risico lopen! Wat bespaart U bij een nieuwe auto aan reparatiekosten. Met *f* 1000 aanbet. hebt U al een nieuwe zuinige Renault. Alle auto's nu gratis volgens de Zweedse ML methode behandeld. Kom eens vrijblijvend praten. Ook voor U hebben wij een gunstige betalingsregeling. Uw huidige auto ruilen wij in. Auto Zuid Geleen N.V., Rijksweg N. 125. Geopend tot 8.00 uur 's avonds. Ook grote keuze gebruikte auto's. Auto Zuid Geleen. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569. x

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67 Maastricht, tel. 27354 b.g.g. 11569. x

MOTOROLIE. Gegarandeerd van 1ste klas kwaliteit in vaten van 205 liter, ongedoopte f 0,83 p. l. H.D. f 0,96 p. l. Multigrade f 1,14 p. l. H.D. diesel extra f 1,14 p. l. 2 takt-olie f 1,22 p. l. Elke dikte, ook 60 litersvaten leverbaar. Remolie en smeervetten (o.a. vetpatronen) zeer goedkoop verkrijgbaar. Bij grote afname ineens speciale reductieregeling. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47, Heerlen, telef. 713442. x

MAZDA 1200 *f* 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Wij verstrekken OLIEBARS in bruikleen bij afname van tenminste 400 liter motorolie per mnd. Oliehandel Hennen Heerlen. Tel. 045-713442. x

Te k. OPEL Kadett de luxe 65. Wagenschutsweg 3 Heerlen. x

Opel ADMIRAAL 67 m. gasinstallatie, VW Variant sept. 68 1 VW 61 f 525,- Kapelweg 24 Heerlen (Palemig). x

OCCASIONCENTER. Brunssum, Prins Hendriklaan 2b biedt U keuze uit 30 gekeurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

Te k. BMW 1600 i.g.st. Schiffelerstr. 1 Simpelveld. x

Wij bieden aan: FIAT 850 Spider, Fiat 850 Coupé, Fiat 850 S, Fiat 600 D. Fiat 1100 D, Fiat 124, Peugeot 404, VW 1300. Alle Fiat-modellen uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mog. Autobedrijf A. C. Muijris. Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W., tel. 04445-3916. x

Te k. SCALDIA 408, eind 65, 73.000 km van 1e eig. Te bez. boerderij Rolduc-Kerkrade, tel. 2716. x

Te k. SCOOTER Heinkel i.z.g.st. koopje. Heyligerstr 2c Brunssum. x

Te k. FORD Capri sept. 69, van 1e eigen., km.st. 6000. — Tel. 045—252029.

Te k. zeer mooie Opel REKORD 62 met trekhaak f 1250,-. Terborchstr. 5 Brunssum.

Opel COMMODORE Coupé 68, Opel Commodore 4 drs. 68, Opel 1900 L 68, Opel Kadett Rally 68, Opel Kadett 65, Alfa Romeo 66, Mercedes 220 63. BMW 64, Vauxhall VX 90 65, VW 68, VW 65, VW 64, VW 63, VW 61, NSU Prinz 64, Daf 65 en 64, VW Variant 63 met Bovaggarantie. Autobedrijf Kees v.d. Ham, Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 715618.

Te k. van part. FORD Mustang 66 (kl. rood). Iets aparts. Pr. Hendriklaan 66, Bruns- 713442.

Zeldzaam aanbod. KARMANN Ghia 1500, nieuw model. *f* 3550,—. Tel. 04445-5305.

Koopje. V.W. okt. 62 met verz. en radio *f* 875. Paulus Potterstr. 1, Haanrade. Na 6

Te k. van part. VW 1200 bjr. 62 i.g.st. Nieuwstr 188 Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord coupé 62 i.g.st. Irenestr. 61 Schaesberg Kakert.

Te k. OPEL Rekord coupé 64 te bevr. Mansholtstr. 7 Schaesberg.

Te k. of te ruil Morris 850 Horizonstr. 54a Treebeek

HONDA 250 cc z.g.a.n. 6.000 km gelopen. A. Vissers Carboonstr 17 Heerlen.

Te k. FIAT 600D 63 zeer mooi f 700,- Kissel 9, Hrln. bij Glasmij vr. na 5 uur za. tot 1 uur.

Voor aankoop van nw. en gebruikte DAF personenwagen Automobielmij Charles Feijts NV Prov. weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze nieuwe rijbewijsservice. Dafdealer voor Hoensbroek en omstreken Tel. 04492-1314.

Te k. FORD Cortina 1500 de luxe, bwj. 65 i.z.g.st. 4 deurs, radio, te bevr. Vinkeweg 10, Vilt-Berg en Terblijt.

Te k. OPEL Rek. 1700 bwj. 64, Eikske 10, schaesberg.

Te k. AUSTIN Seven f 1000. Tel. 04495-1749.

Te k. FIAT 600 D 67 i.g.st. Meijers, Ehrensteinerstr. 104, Kerkrade.

Van part. te k. mooie KARMANN Ghia 1500 S met radio f 2700. Linvingstonestraat 41, H'heide.

Wij bieden aan met garantie SIMCA 1501 67 blauw, Simca 1501 67 metaalgrijs, Simca 1301 67 groen, Simca 1301 67 metaalblauw, Simca 1000 66 beige. Simca 1500 Tourist 65 en 67 metaalgrijs, Sunbeam Voque 68 groen, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina Estate 68, Fiat 850 Special 68, BMW 2000 66, NSU Prinz 4 66, Opel Rekord 64 65, Opel Rekord caravan 64, Citroën Dyane 6 68, Peugeot 404 Injectie 63, Skoda 64, Fiat 1100 64, Ford Transit 65, Mercedes 406 Diesel 2 ton open met huif 65, Hanomag 62 winkelwagen, Hanomag 62 hydraulische kipper. Automobielbedrijf W. Steins en Zn., Molenberg Heerlen tel. 714717- 710503. x

Te koop Ford TAUNUS 23M 67, Taunus 17M 66, Taunus 15M 67, Taunus 12M 67 en 66, Ford Cortina 68, VW 1600 TL 66, Cortina 65, Dodge Dart 65, Opel Rekord 65. Garantie finc. en inruil Autobedrijf .P van Dijk Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg. Tel. 1729. x

Te k. OPEL Rek. 61. Pr. Irenestr. 71 Kerkrade. x

FIAT 1500 cabriolet 64 f 2950,- Fiat 1100 R 66 f 2600.- Siata Sport 68 f 4900.- Glas 1204 65 f 1950,- Fiat 600D f 1450.- Fiat 1100 Europa 65 f 1250,- Fiat 1800 62 f 850,- Peugeot Combi 65 f 1500,- Daf 66 f 1850,- NSU coupé 64 f 1500,- Opel Kadett Ralleyuitvoering 63 f 1250,- Karman Ghia 62 f 1400,- Simca 1500 64 f 1300,- Taunus 12M 63 f 850, Fiat 600 T bestel 65 f 650, Skoda Sport 62 f 650,- VW 1200 65 f 2400,- VW 1200 64 f 1250, VW 1200 62 f 450,- VW pick up dubb. cab. 66 f 2200,- Austin A 40 63 f 300,- Financ. en inruil Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 04443-1078. x

Te k. TAUNUS 17M 66 f 2750. Fiat 600 66 f 1450 Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

10 VW luxe 1399 en 1200 van 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62. VW pers. busje 68 geel kenteken, Kadett LS 68, Vauxhall Viva car. 68, Rek. 64, 65, 67, Alfa Romeo 2600 S 4 pers. gesl. coupé top 210 km. Borgward coupé 61 mooie. Alle auto's, schadevrij. Inr. en fin. mog. C. Meulemans, servicegar. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

Te k. OPEL Rek. 64 4 Drs., achterruitverwarming, nwe. motor, Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen. x

Te k. FIAT 100 stationcar i.g.st. van 1e eig. Schade vrij. t.e.a.b., tel. 04406-3052 x

VW 1500 bwj. 64, gerevis. motor, Peter Schunckstr. 770 Heerlen. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie: ANWB-keuring toegest. VW 1300 de l. 68, Ford Escort 68 2x, Mercedes 190D 64 en 63 met gereviseerde motoren, Ford Taunus 12M 68, Daf 44 67, Opel Rek. 64, NSU Prinz 4 64, VW 58 Opel Blitz open bak, Citroën Hy 67, Heinkel scooter 62. Inruil en fin.: Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Te koop Opel KADETT 68 beige 1 eig. Opel Kadett 66 wit 1 eig., Opel Kadett 64 wit met schuifdak, Opel Rekord coupé 62 wit, Opel Rekord met radio 59 f 400,- Fiat 850 66 beige, Ford Taunus 20 MTS 65 rood, Triumph Spitfire 64 rood, VW 1300 66 rood, VW 1200 65 wit, VW 1200 64 wit met schuifdak. Inr. en fin. mog. Alle keuringen toegestaan. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek ook 's zondags tot 22 uur. x

Te koop 1e klas AUTOMOBIELEN: Fiat 125 special iets aparts mei 69 kl. rood, Austin Cooper juni 69 MK 2 voor f 1000,- acc. aan deze snelle wagen kl. blauw-wit, Renault 10 Major aug. 69 met gasinstall., Triumph H GT 6 maart 68 kl. donker blauw, Opel Commodore 4-drs. 69 kl. blauw iets aprts zilver blaue metalic, Opel Kadett 68 super kl. zilver metalic, BMW 1600 m. sch.-dak 68 zilver metalic, BMW 1600 kl. bruin 67, Taunus 15 MTS 69 kl. beige, Taunus 12M 68 groen, VW de luxe 1300 m. sch.dak 68 kl. wit, VW de l. 1300 kl. beige 68, VW de l. 1300 kl. grijs 68, Opel Rekord 2-drs 68 blauw, Fiat 850 type 68 blauw iets mooi, MGB 66 cabr met origineel winter lotus kap. zeldzaam model met spaakwielen. Daf de l. 67 kl. rood,Inruil auto's Taunus 12M caravan 66 wit, VW de l. 1300 66 kl. rood, VW 1500 64 kl. wit, Hillman imp. 65 kl. wit zeer goed onderhoud. R8 63, BMW 700 coupé 63, VW bus Samba f 800,- 63, Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 t.o. kerk Kaalheide. Rijksweg Tel. 04445-6874 inr. + fin. eerste klas garantie. x

AUTO'S, auto's, auto's. Wij bieden u aan met een degelijke garantie: 3 mnd. of 10.000 km, Opel Olympia 1900 69, Opel Kad. de luxe 69, Opel Kad. Rally 67 e Opel Kad. Rally 67 en 66, Opel Kad. Fastback 67, Opel Kad. 67, Opel Kad. 64, Opel Kad. Rally 68, Ford Taunus 15M coupé 68, Fiat 600 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 68, VW 65, Peugeot 204 68, Vauxhall Viva 68 en div. goedkope inruilers. Met of zonder geld. P. L. Fin. inruil mog. Showroom doorl. geopend, ook 's zondags. Hoofdstraat 63, Amstenrade. x

Garantie, ANWB-keuring en 100 pct. service is de basis waarop wij zaken doen. Mercedes 250 SE 67 VW clippers 69, 68, 68, VW 1600 variant 67, VW 1600 ponton 68, VW 1600 TL z.m. 67, VW 1300 69, VW 1300 68, 67, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 15M 67, Ford Taunus 20M TS 67, Opel Kad. 68, Opel Car. 67, Ford Taunus 12M, car. 68. Inruilauto's: VW 1200 63, 62, 61, 60, Citroën Ami 64, 2 CV eend 63, Cortina 63, VW bus 62 en nog diverse andere merken. Inr. fin. 30 pct. aanbetaling, ook zonder geld. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, Maastr. tel. 27354. Let op het goede adres: Meerssenerweg 219 t.o. Mosa, 'sZaterdags en 's zondags geopend tot 9.00 uur 's avonds. x

Spuitcabine te huur compl. f 25 per dag. Ridderhoenstr. 182, tel. 045-211953, H'broek. x

Te k. OPEL Kad. LS bwj. 68 m. schuifdak. Mauritslaan 141 Geleen. x

Te k. REKORD 1700 65 f 1950. Rek. 1700 64 f 1750. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. van part. OPEL Commodore Coupé eind 67, type 68 m. radio, zilvermetalic, km.st. 69.000. Inr. en fin. mog. Past. Habetsstraat 30, H.broek. x

REKORD 64 op gas f 1750, Kadett 65 f 1950. Inr. fin. Brunssummerweg 89 Waubach. x

Te k. FIAT 1500 l. 65 f 1450. Fiat cabriolet 64 f 1450, Triumph Herald 64 f 1450. Inr. en fin. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. OPEL Rekord 61 i.g.st. + Zundapp bromf. Acaciastr. 44 Brunssum.

Ja Göttgens heeft weer wat. Deze week inruil auto's tegen weggeefprijzen! Ford TAUNUS Caravan 61 f 195.- Zephyr f 195.- Ford 15M f 195.- Opel Rekord f 195.- Daf 33 f 195.- Fiat bestel 64 f 495.- Opel Rekord 64 f 2495.- Opel Rekord 65 f 2950.- Transit bestel 67 f 4350.- Simca 1000 65 f 1750.- Simca 1000 66 f 2250,-, Renault 8 68 f 3500.- Renault 10 69 f 4950.- NSU R4 64 f 695.- Rekord 63 f 1795.- Kadett Caravan 65 f 1975.- Morris 1300 68 f 4950.- Ford Cortina 68 f 3950.- vauxhall Viva 66 f 3450.- Vauxhall 65 f 2750.- Fiat 850 Coupé 68 f 4950.- Fiat 125 68 f 4950.- Scaldia f 2750.- Opel Rekord 1900 67 f 4950.- BMW 65 f 1850.- VW 1500 64 f 1950.- VW 1500 65 f 2450.- Opel Kadett 63 f 1650.- Opel Kadett 63 f 1750.- Opel Kadett 63 f 1950.- Opel Kadett 64 f 1950.- Opel Kadett 68 f 4950.- Opel Kadett Car. 67 f 3950.- Renault 63 f 495.- Fiat at 124 68 f 4450, Oldsmobiel 63 f 1450.- Opel Kapt. 65 f 4550.- Opel Admiral 66 f 4950.- Wartburg 65 f 975.- Yalta 67 f 1495.- Directe eigen financiering. Het adres Automobielbedrijf Göttgens Rijksweg 27, Sittard tel. 04490-6565. Maakt U eens 'n proefrit met 'n nieuwe Opel Kadett. Het is een openbaring. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan RENAULT 10, Major v. 1e eigen. km.st. 32.000 69; Opel Kadett v. 1e eigen., km.st. 20.000 69, Fiat 850 v. 1e eigen. km.st. 19.000 68, Karmann Ghia 1500 v. 1e eigen. km.st. 45.000 67, Vauxhall Viva Combi bwjr 68, VW 1600 Variant bwjr 68, Cortina 1200 bwjr 67, Ford Taunus 12 M bwjr 65, BMW 1800 TI rood 66; Fiat 124 67, Fiat 124 68, VW 1300 m. schuifd. km.st. 28.000 v. 1e eig. 68, Peugeot 404 65. Mustang Fastback GT 8 cyl. km.st. 72.000 met radio 65. BMW 1800 TI met radio 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. km.st. 44.000 68, Ford Zodiac V 6 1e eig. km.st. 53.000 met radio 67, Fiat 850 coupé 67, Opel Caravan 1700 66, Hillman super minx 66, Inruilwagens: Skoda Octavia TS 64 Skoda 1000 MB 65; VW 1200 53 Glas 1204 coupé 64. Inruil en financ. mog. Geopend van 9.00-20.00 uur. Zondags van 11.00-16.00 uur. In- en verkoop. — Parallelweg 45, Heerlen. Tel. 045—710500, 500 m. voorbij Rivolitheater. x

Te k. TRIUMPH Spitfire MK3 68. Uitvoering met zomer- en winterkap, kuipzeiltje, radiaalbanden, mistlampen en verstralers indrukwekk., 2de instrumentenpaneel, abarthuitlaat, bagagerek, radio enz. Werkelijk 'n droomsportwagen. Prijs f 6700,- Te bevr. Eisenhowerstr. 711 Sittard.

Te koop of te ruil tegen grotere auto AUSTIN Glider 65. Burg. v. Grunsvenplein no 117, Heerlen, tel. 716797.

Te k. OPEL Kadett 1969 5000 km gelopen 13 inch wielen, sportbanden Mich. ZX, v + a stabilisator, verstelbare rugleuningen, wisselstroom dynamo zonodig ANWB-keuring, Provinciale weg Zuid 55, Oirsbeek tel. 04492-1433.

Te koop mooie BMW 1800 66. Jos Habetstr. 12 Heerlen tel. 711613.

Exclusieve aanbieding, JAguar mark 10 zeldz. mooie en snelle wagen, verkeert geh. i.g.st.v.nw. Ieder desk. onderz. toegest. type 64, prijs zeer inter., tel. 045-213043.

FORD Taunus 4 nw banden, bwj. 63. Mettenstr. 17 H'broek.

Te k aangeb. NSU Prinz 4, bwj 63 i.z.g.st. Kummenaedestraat 35 Geleen.

Te k. v. part. VW variant 1500 v. eind 64, bin. en buit. als nw., org. lak 100 pct. mot. f 1950. v. Galenstr. 44 Heerlerheide.

Van part. OPEL Kad. te k. i.z.g.st. te bez. zat., zon, ma. v. 9-12 uur. Schroetenstr. 10, Heerlerheide-Rennemig.

Te k. v. 1ste eig. TRIUPMH Herald 64. Prijs f 1200. Kl. groen. Dwarsstr. 6, Terwinselen.

OPEL Admiral 65, i.z.g.st. Trekhaak, nw. band., Schoolstr. 28, Klimmen, tel. Hrl. 045-719673 of 04405-797.

Te k. CITROEN Ami 65 i.z.g.st. te bevr. Odasingel 50, Sittard, tel. 7227.

Te k. VW bwj. 61, VW bwj 66, Vauxhall Viva 66. Voetstr. 19 Sittard. tel. 04490-9315.

Te k. CITROEN ID pls. div. VW's. Garage Zuid Hoensbroek, Hoofdstr. 132, tel. 045-211666.

Te k. VW 62 nw. gespoten (t.e.a.b.) Clercstr. 7 Brunssum.

Te k. of te ruil teg. kleinere wagen MERCEDES Benz 190D plus aanhangwagen. Bergerweg 41, Sittard, op Sittardse steenfabriek.

Te k. MERCEDES 56 180 Benz. z.g.a.n. VW 60 motor 10.000 gel. v. sloop. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot *f* 90,- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. DKW F 102 t.e.a.b. na 6 uur. Irenestr. 49 N'hagen

Ford TAUNUS 12M stationcar verkeert geh. i.z.g.st. nw. banden etc. 65 zeer mooi. Prijs slechts f 1450.- Amstenraderweg 36. H.broek tel. 045-213043.

Koopje! weg. omstandigh. te k. JALTA eind 67 moet weg z.g.a.n. 65 pct. kan gefinancierd worden. Voorterstraat 235, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1300 i.z.g.st. 64 Amstenraderweg 14, H.broek.

VW 1500 bwjr 64, gerevis. motor. Peter Schunckstr. 770 Heerlen.

Wij bieden te koop aan: VAUXHALL Viva super met schuifdak 68; DAF 44 de luxe 68; DAF 33 de luxe 63; Renault R4 68; NSU Prinz 65 63; Citroën lelijke eend 64 61; Simca 1000 65. Autobedrijf Hade, Rijksweg 71, tel. 04406-3700. Vilt-Berg en Terblijt. x

Te k. gevr. FIAT 850 Spider. Tel. 045-713209.

VESPA Grand Sport te koop. Past. Erensstr. 9 Waubach.

Te k. aangeb. FORD CORTINA 68, Ford Taunus 20 M RS 68, Opel Kadett LS 4 drs. 69, Opel Kadett LS Coupé 68, Morris 850 de Luxe 68, DKW F102 67, DKW F12 Cabriolet 66, NSU (100 0) CL 67, VW (1600 TL) 68, Mercedes 190D 65, Opel Kadett de Luxe 67, 3 Opel Rekords 64-65, Opel Kadett LS Coupé 69, Fiat 1100 64 f 400.- Fiat 1300 63 f 750.- Fiat 2300 65 f 100 0.- Fiat 1800 62 f 800.- Buick Riviera GS Coupé 67, Buick special 64 f 2700.- Chevrolet Impala Super sport 65, Chevrolet Malibu Super sport 64 f 3200.- Opel Kadett 63-64-65 f 1500.- Morris Bestel 65 f 1500.- Chevrolet Impala 4 drs. 63 f 1300.- Automobielbedrijf Popa Ganzeweide 153, H.heide.

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. MUSTANG Fast Back 66. Opel Commodore 67, BMW 2000 Tilux 68, BMW 2000 67, BMW 1600 68 67 66 in totaal 7 stuks, BMW 700 LS 65 2 stuks. Mercedes 250 type 67, Mercedes 190D 5 stuks 64 63 62 61. Mercedes 200 67. Taunus 17M 68. Taunus 17M 66. Taunus 20M 65. Taunus 17M 66. Taunus 13M 67 66 65 64 63. Taunus 17 Stationcar 66. Ford Corsair 65. Cortina 67 66 65. Opel Rekord 68 67 66 64 63. Opel Rekord coupé 67 64. Opel Stationcar 67. Opel Rekord Stationcar 66. Opel Kadett 69. Rally Kadett 68. Kadett 67 66 65 64 totaal 9 stuks. Kadett Stationcar 5 deurs 68. Kadet Caravan 64. Simca 1100 68. Simca 1000 GLS 66, Fiat 124 sport coupé 67. Fiat 124 67. Fiat 850 Speciaal 69. Fiat 850 Spider 66. Fiat 850 67 68. Fiat 850 coupé 67 66. Fiat 125 68 2 stuks. Fiat 600 65 62. Fiat 1500 en 1500 1965 1964. Ford Escort GT 69. Vauxhall Viva 68. Simca 1301 68. GLS Peugeot Diesel 1966. Peugeot 404 68. Peugeot 404 66 65 64 63. DAF 44 67. DAF 65 64. Austin Seven 67 en 61, VW Variant 1600 66, VW 1500 65 63, VW 1300 67 en 68 Lancia coupé 64. Karmann Ghia 66 58. NSU 110 67 66. NSU Prinz 4 66 65. Ami Break 65. Citroën ID 19. 3 stuks. Skoda 100 0 M.B. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 u. Inruil en financiering mogelijk. x

Te k. v. 1ste eig. RENAULT R8 Major 65. Goed onderh. techn. z.g.st. Veel access. *f* 1850; Simpelveld, Schiffelderstr. 19. Op 18 mei t.m. 22 mei na 18.00 uur. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan ADMIRAAL 68 69 4-deurs met radio, zilver, Commodore 68 met radio en schuifdak wit-zwart, Rekord 68 blauw, Opel Rekord 56 groen, Opel Rekord 66 grijs, Opel Rekord 66 beige, Simca 1501 GLS 68 groen, Opel Kadett 55 rood, Opel Kadett 67 grijs, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 rood, Opel Kadett 68 beige, Kadett fastback 68 blauw, Kadett Olympia 69 wit, Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett 68 zilver, Opel Kadett 67 rood, Opel Kadett 68 wit, Opel Kadett 68 grijs, Kadett Caravan 65, blauw, Kadett Caravan 66 beige, VW 1300 67 grijs, VW 1300 68 groen, VW 1300 66 grijs, Taunus 15M 67 grijs, Taunus 12M 68 beige, Taunus 12M 67 beige, Taunus 12M 66 blauw, Taunus 12M 65 blauw, Taunus 15M 67 wit, Taunus 12M 66 rood, Ford Cortina 66 zilver, Vauxhall Viva 67 GL beige, Vauxhall Viva 68 groen, Vauxhall Viva 65 brons. DAF 33 de l. 67 wit, Fiat 124 68 rood, Fiat 850 66 rood, NSU Prinz 1100 67 rood. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39, Leijenbroek-Sittard. Grote weg Sittard-Heerlen. Geopend iedere dag tot 9 uur, ook 's zondags. Tel. 04490-2077. x

Te koop goed onderh. DKW Junior de Luxe '63. T.e.a.b. Cluysenaerstr. 12 Heerlen.

Te k. LELIJKE EEND '64 *f* 825,—. Nic. Beetstr. 190 Molenberg-Heerlen.

Te k. RENAULT 8 '64 t.e.a.b. I.z.g.st, beslist gaaf Heistr. 26 Einighausen.

Te koop VESPA scooter GL. Irenestr. 3 Kakert-Schaesberg.

Te koop v. part. VAUXHALL-Viva S.L. bwj. '68. Betsy Perklaan 8 Valkenburg.

Te koop FORD Customline t.e.a.b. Kleikoelenweg 1 Nieuwenhagen.

Te k. van 1e eig. SIMCA 1000 GLS 68 z.g.a.n. P. Kerstenstr. 1a Boscherveld-Maastricht.

Te k. FIAT 500 *f* 400,—. Schandelerstr. 9a Heerlen.

Te k. SIMCA 1300. Prima in orde. Spotkoop *f* 550,—. Alb. Thijmplein 21, Molenberg-Heerlen.

Te koop TREKHAAK en werkpl. Handboek v. Taunus 17M '65 en autoradio 6 v trans. Hodgesstr. 23 Heerlerbaan.

Te k. aangeb. TRIUMPH Spitfire MK 4. Telf. 045-713495. Na 18.30 uur. Behalve za. en wo.

Te k. Vespa SCOOTER 30.000 km. gelopen, zeer mooi. Brommer kan inruilen. Harlingenstr. 16 Schaesberger-veld-Heerlen.

Autobedrijf van Leeuwen biedt te koop aan: LELIJKE EEND '66, Simca 1000 '67, Chevrolet Corvair '61, Morris Oxford '65. Geerstr. 34, (bij de Schouwburg) Heerlen. Tel. 715902 of privé 713445.

Te k. '62 sloop V.W. met aanr. 100 procent 34 pk motor *f* 275,—, Renault 4 bwj. '62 olievrije motor *f* 400,—, mooie Ford 12M *f* 300,—, tevens 100 procent Dauphine motor 75 gulden. En alle BMW 700 en R4 onderdelen, tevens 2 compl. voorassen v. BMW 700 voor aanhangwagentje van te maken! Palenbergerweg 7 Rimburg.

Van part. gunstig te k. OPEL Rekord 1700 bwj 62 i.z.g.st. Tel. 045-710900.

Te koop MATCHLESS 350 cc i.z.g.st. Joost v. Vondelstr. 69 Heerlen.

Te k. TAUNUS 15M nieuw model '67. Leenstr. 11 Stein.

Te k. v. part. Vauxhall Viva de luxe '65. Kleur beige, i.z.g.st. Unescoplantsoen 55 Vrieheide-Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie V..W de luxe met nwe banden en accu. Veel acc.: o.a. nieuwe radio, hoofdkussens enz. Koopje voor dit pracht wagentje *f* 1500,—. Na 14 uur. Europalaan 115 Brunssum.

VESPA G.S. bwj. '64. Pr. W. Alexanderl. 167 Valkenburg. Tel. 3558.

KADETT Coupé luxe '65 *f* 2500,—. Prov.weg 21 Oirsbeek.

Wegens omst. te koop OPEL KADETT de luxe met korte pook. Kleur rood. Bwjr. 1967, nieuw op de banden, verkeerd in prima staat. Unescostraat 140 Vrieheide.

Te k. OPEL Rekord. Bwj. 64. Kleur wit. Verkeerd in prima staat, slaapbank. Prijs *f* 1250,.— Unescostr. 37 Vrieheide.

Van part. te k. Dus zonder B.T.W. TAUNUS 17M 1700 S, 28000 km. Prijs *f* 5800,—. Bouwjaar 1968. Br. on. nr. K 815 b.d.

SCOOTER te k. met veel acces. I.z.g.st. Joes Jongenstr. 22 Schaesberg.

KADETT L. '69 super te koop. Als nieuw. Dorpstr. 64 Schinnen.

TREKHAAK van DKW F102 te koop gevr. Heulstr. 12B Heerlerheide.

FORD Anglia '60 te koop. Km.st. 64.000, i.z.g.st. *f* 300,—. Te bevr. Akerstr. Nrd 81 Hoensbroek.

Te k. OPEL Caravan '61 met radio, nwe banden *f* 400,.— Cortina '64 z.g.a.n. *f* 750,—. Renault bestel '63 *f* 400, Inruil mog. Ons Limburgstr. 76 Kerkrade-West.

Te k. DK W3-6 *f* 450,—. Prof. v. Hoffstr. 24 Hoensbroek.

Te k. of te ruil. CITROëN Ami type '64 i.g.st. *f* 500,— Bungalowtent ruilen mogelijk. Eggelaan 32 Brunssum.

Te k. V.W. 1500 type '63. I.z.g.st. *f* 1200,—. Hendrik v Veldekestr 14 Heerlen-Molenberg.

Te k. OPEL Kap. bwj. '62. In prima staat met verzekering tot maart en Borgward, bwj. '60. Tegen elk aannemelijk bod. Prickeleenstr. 9 Schaesberg.

V.W. '62 en Taunus te k. of te ruil voor Kreidler Florett. Irenestr. 78 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord '62 motor 1500 cc. Bwj. '64, mech. goed in orde. T.e.a.b. Wilhelm v. Herlestr. 2 Heerlen.

Te k. V.W. 1200 1962. Te bevr. Broek 2 Bocholtz.

Te k. OPEL Rekord Coupé, bwj. '65 veel acces. *f* 2400,—. Kampstr. 31 Kerkrade-West.

Te k. mooie AANHANGER. Irenestr. 10 Puth-Schinnen.

Te koop VESPA GL. St.-Gillesstr. 4. Ransdaal-Klimmen.

Te k. Jawa MOTORRIJWIEL 350 cc, Honda Dream 250 cc, beiden in prima staat. Steenstr. 8 Geleen. Tel. 3120.

Te koop TRABANT, bj. 1964. Tegen elk aannemelijk bod. Geerstr. 86 Heerlen. Tel. 716185.

AUSTIN SEVEN z.g.st. Prijs *f* 1250,—. Antoniusstr. 80 Geleen.

Te k. LELIJKE EEND, bwj. 1961. Te bevr. Dammerscheidtstr. 40 Voerendaal.

Te k. BMW 1800 bj. nov. '65, in prachtige staat. Te bevr. na 12.00 uur. St. Josephstr. 83 Sittard.

Te k. OPEL Kadett L.S. met korte pook. Okt. '66. I.z.g.st. R. v. Gelrestr. 6 Nieuwstadt.

Te k. van part een in z.g.st. zijnde Engelse auto Hillman type imp. kleur rood, bekl. zwart, Westrand 63 Amby. 's Avonds na 19.00 uur of 's zaterdags. x

Van part KADETT Coupé type '67, 48000 km, kleur rood, bijzonder mooi. Van Goghstr. 9 Geleen. Tel. 04494-6814.

Te k. CITROëN I.D. '64 met Technisch i.z.g.st. schuifdak *f* 650,—. Heksenbroekerweg 16 Valkenburg. Tel. 2850, na 18 uur.

Te koop MERCEDES 250 S 1968. Als nieuw. VW bestel 68 groen, nieuw model. VW bestel 68 wit, nieuw model Peugeot 204 kl blauwgrijs *f* 3500,—. Simca 1000 '65 *f* 1250,—. Fiat 1500 '65 wit *f* 1700,—. Simca 1500 *f* 1250,—. N.S.U. Sport Prinz '64 *f* 1200,—. Daffodil de luxe '65 *f* 1200,—. Cortina zw. banden enz. *f* 1100,—. DKW bwj. '6 100 0 S sport apart bwj. Triumph Vitesse sport Cabriolet 100 procent, kleur blauw *f* 1300,—. VW de luxe, ... dak, bwj. '61 *f* 600,—. V.W. '57 koopje *f* 200,—. Opel Caravan '61 *f* 200,—. Inruil financ. mogelijk. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg Kunrade-Voerendaal. Tel. 04446-1605.

Van part. te ruil MORRIS 1100 voor kleine wagen. Austin Seven, Morris mini of Opel Kadett ook te koop. Waalstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te koop VESPA en trekwagen op luchtbanden. Merkelbekerstr. 59 Merkelbeek.

Te k. van part. FORD Zephyr '63 t.e.a.b. Kerkstr. Brunssum.

OPEL Rekord '62 i.g.st. *f* 325,—. Fiat 1500 G.T. *f* 800,—. Beekstr. 34 Brunssum.

Te k. v. part. VW 1200 '6 Bosweg 117 Geleen. Na 18 uur.

MORRIS Cooper '64, Fiat 1500 sport 64 met spatbord schade, Simca 1500 '64, Fiat 1300 '63, diverse mini's op te knappen. Molukkenstr. 6 Maastricht.

KADETT '69 te koop. 19.000 km. gel. Als nieuw. Dorpstr. 64 Schinnen.

DAFFODIL '62 de luxe eig. als nieuw. Weinig gel. Prijs *f* 850,—. Woenderstr. 11 Brunssum.

FORD Consul Corsair luxe te koop. Km.st. 65.000, goed onderhouden. Taelmanshof 11 Brunssum.

Te k. onder 3 mnd Bovag garantie, 4 WARTBURGS en '67, Renault Rambler kleur blauw. R10 Mayor automatiek '67. Zephyr '67. Admiral '65, Austin ven 68 enz. Tevens nieuwe en sloopdonderdelen Wartburg en Trabant. Ge Piet de la Roy Hoofdstr. 114 Hoensbroek Tel. 045-212896. Wartburg Trabant-dealer.

VOLKSWAGEN 1200 bwj. te koop. Marktplein Treebeek.

Wie wil mijn OPEL Kadett Coupé (part.) type '68 uitv. veel accessoires. Fabritiusstr. 7 Brunssum Venweg.

Te k. OPEL Rekord *f* 450,—. St. Jozefstr. broek-Sittard.

Te k. VAUXHALL '65. Bergstraat 113 zen. (Na 18.00 uur).

In verband met vertrek buitenland te koop NAULT 10, bwj. '68, 44.00 0. Te bevr. 17 Brunssum.

Gevr. VW's v.a. '60, Kadett's v.a. '63, goede zen, contant geld. Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001.

SCHADEWAGENS gevraagd of wagens met defecte ren. Bel 045-211001.

VW-MOTOREN gevraagd goede prijzen, bel

VOLKSWAGEN busjes vraagd, goede prijzen 045-211001.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan CITROëN DS 20 kl. donkergroen schuifdak en radio, 56.000 van 1e eig. Ford laxi 500 67 4-drs. kl. kerbl. geschikt voor Opel Commodore Coupé kleur goudmet., Ford type 67 kl. groen m. dak en radio, Opel 67 kl. blauw metalic eig., Opel Rek. 1700 type 70 m. pook, kl. wit, Fiat 124 coupé wit, Fiat 1500 cabriolet en zomer- en winter Triumph Spitfire Triumph Spitfire rood, Triumph Spitfire '66 groen, Triumph MK 2 '65 groen. coupé '67 racing sche 1600 met type '65 kl. geel, '68 blauw, Renault 68 kl. blauw, Triumph re MK 2, 65, kleur MGB type '64, Sunbeam Alpine m. zomer- en winterkap 1500 cabr. 65 kl. Blitz gesl. bestel, sis 67, Simca 1000 GLS wit *f* 1000,—, V.W. *f* 450,—, Yamaha-motor cc 5 versn. top 170 km aparts *f* 1900,—. type sprite 4-pers. tent hele uitr. *f* 3000,— leveren alle onderdelen en versnellingsbakken der merk. Sportw. prijzen. Inr. gar. Kerkrade-West. Simpelveld, tel. 6581. Verl tot 23 uur wagens in garage werkz. Drievogels- veld is inrijden tot bedrijf toegestaan.

RENAULT Gordini In zeer goede staat 's avonds. Unescostr. heide-Heerlen.

Te k. V..W eind '65 als nieuw. Brandstr. pelveld Na 6.30 uur.

SPORT 4

Almania en Sanderbout zorgen voor spanning

Strijd bij amateurs spitst zich toe

HEERLEN, 16 mei. — Drie wedstrijden voor het einde van de competitie zorgen de Sittardse ploegen Sanderbout en Almania nog steeds voor ongekende spanning. Na de 4—1 overwinning van de Broeksittardenaren in Eijsden is men de buurtgenoot tot op één punt genaderd. Enerzijds een kleine marge, anderzijds een punt dat uiterst belangrijk kan zijn. De bal is en blijft rond. Aan de hand van het programma dat beide ploegen nog voor de boeg hebben, kan men zelfs conclusies trekken. Almania speelt uit tegen KVC Oranje en MKC en thuis tegen Voerendaal, terwijl Sanderbout driemaal haar geluk in den vreemde gaat beproeven. Tegen Voerendaal, Roermond! en Eijsden.

Op le aanplakbiljetten in de lokalen en winkels in Bleijerheide en Voerendaal staat in grote letters: Wie wordt Kampioen? Dat de kampioenspretendenten juist tegen ploegen aantreden, die in degradatiegevaar verkeren, staat nergens vermeld. Al heeft deze tegenstelling voor insiders een wrange bijsmaak. Voerendaal poogt uiteraard er van te maken, wat er van te maken valt. De huidige formatie van trainer Koopal komt echter over alle linies klasse tekort om Sanderbouts kampioensdroom daadwerkelijk te verstoren. Hetzelfde geldt voor KVC Oranje, waarbij doelman Deu Cox tegen de schotvaardige aanvalslinie van de Broeksittardenaren — acht doelpunten in twee wedstrijden — in het middelpunt van de belangstelling komt te staan.

Eijdsen is de derde ploeg, welke in gevaar verkeert. Ondanks de hoge nederlaag tegen Almania —op eigen terrein hadden de Maaskanters tot nu toe hun tegenstanders nooit meer dan twee doelpunten toegestaan — heeft men tegen Wilhelmina de kans een gelijkspel uit het vuur te slepen.

IN DE OVERIGE duels kan men alle kanten op.

Caesar heeft weinig of niets te winnen of te verliezen. Of het moest het ongeslagen thuisrecord zijn. Dit laatste is de reden dat het bezoekende SVN niet verder komt dan de halve winst. Zo men al zover komt. MKC krijgt de handen vol aan het steeds sterker spelend RIOS. Al gaan de Pey-Echtenaren uiteindelijk het onderspit delven.

RFC en Spcl. Irene bekampen elkaar in de Middenlimburgse derby waarin de Roermondenaren als favorieten van start gaan. Vanmiddag leveren KVC Oranje en Eijsden reeds een proeve van voetbal op degradatieniveau, waarbij de uitslag volkomen open is.

Perikelen

ZIT KVC ORANJE als enige Kerkraadse club in de hoogste afdeling diep in de put, de situatie van de drie andere ploegen uit de oude mijnstad: Heilust, Miranda en Chèvremont is in de tweede klasse A al evenmin rooskleurig.

Als alle voortekenen niet bedriegen gaat het degradatiespook dit seizoen op een verschrikkelijke manier onder de Kerkraadse ploegen huishouden.

Chèvremont gaat vandaag tegen De Ster kansloos ten onder en kan de gasten uit Geleen al evenmin van de winst af houden, zij het dat de Quickers het Vijlenterrein nog in de benen hebben. Maandag is er voor de Vinkbewoners in Susteren weinig eer te behalen terwijl de negatieve balans wordt gecompleteerd door Heilust dat bij titelgegadigde KEV op bezoek gaat.

De Meezenbroekenaren zijn beslist niet van plan dezelfde misstap te maken als verleden zondag in Geleen. Om de eenvoudige reden dat men geen risico's meer kan nemen. De Ster ligt op de loer en blijft op de loer liggen. Vooropgezet natuurlijk dat de Maaskanters zich door een vrijuit spelend Minor geen loer laten draaien.

Vijlen buit de specifieke eigenschappen van haar veld uit. Vandaag ten koste van Geleen en maandag van Kolonia. Heerlen Sport speelt voor de eerste maal in deze competitie in haar eigen immense stadion tegen RKBSV als waande men zich op een wijdse, groene vlakte......... Succes bij voorbaat verzekerd!

Miniem

IN DE TWEEDE KLASSE B gaat de nek-aan-nekrace tussen Heer en Venlo voort. Voor beide ploegen zitten er nog alle mogelijkheden in.

Zenuwen of geen zenuwen. Heer wint van Panningen en hoewel Venlo in Vierlingsbeek tegen Volharding een moeilijke middag tegemoet gaat gaan de punten toch mee naar het „Staedtje van plezier".

Rapid heeft tegen Swift weinig problemen. Mits men van meet af aan de tegenstander in de greep houdt. Dit in tegenstelling tot Spcl. WVV, dat met Boxmeer heel wat te stellen krijgt .Pakken de Wittenvrouwenveldenaren uit als van ouds dan kan men minstens van de halve winst verzekerd zijn. In het ander geval hoeft men nergens over te praten.

Ja, en tenslotte RVU..... Tegen Venray hebben de Rothemmers de allerlaatste en bovendien minieme kans om het hachje te redden. Hoe miniem die kans wel is wordt het beste aangetoond met het feit dat reeds bij een gelijkspel definitief het doek valt.

SVM kampioen?

SVM zet vanmiddag het kampioensfeest in. De Munstergeleners hebben in 3A tegen SVME aan één punt genoeg om de kampioensvlag te hijsen. Wie de SVM-ers echter kent weet dat men met half werk geen genoegen neemt.

In 3B valt nog geen beslissing daar Laura niet in het veld komt en EHC de ontmoeting tegen SVK zegevierend beëindigd en de achterstand op de koploper tot één punt terugbrengt. Spanning te over aan de top in 3C waar nog drie gegadigden voor de titel zijn overgebleven: Veritas, Brevendia en Thorn.

LEONIDAS heeft in 4A het pleit in haar voordeel beslist. Klimmania kan hetzelfde doen in 4B door zelf te winnen in Aalbeek tegen de Boys en Nijsw. Boys zo vriendelijk is de winst aan Wit Groen af te staan. Die laatste vlieger gaat echter niet op.

Treebeek heeft in 4D de titel voor het grijpen .De vraag blijft evenwel of men conditioneel sterk genoeg is om in deze slotfase datgene waar te maken waarna men in alle voorafgaande wedstrijden gestreefd heeft: waardig kampioen te worden. Tegen Sweikhuizer Boys kan men het bewijs van de eerste stelling leveren. Het zal nodig zijn omdat VCT zowel tegen RKFCH als DVO het veld als overwinnaar verlaat!

Amateurvoetbal vandaag en maandag

HEERLEN, 16 mei. — In het amateur**programma voor het pinksterweekein**de is een aantal wijzigingen gekomen. Verschillende clubs spelen zowel heden zaterdag als maandag. Een aantal wedstrijden op maandag werd verschoven. Het complete, gewijzigde en aangevulde programma voor heden zaterdag (extra vermeld tussen haakjes) en maandag (niet extra vermeld) luidt:

Eerste klasse: Eijsden-Wilhelmina, Caesar-SVN, MKC-RIOS, Roermond-Irene, KVC Oranje-Almania, Voerendaal-Sanderbout, KVC Oranje-Eijsden (zaterdag, 18.30 uur).

Tweede klasse A: Heerlen Sport-RKBSV, Susteren-Miranda, Vijlen-Kolonia, KEV-Heilust, Chèvremont-Geleen, De Ster-Minor, Vijlen-Geleen (zaterdag 18.30), Chèvremont-De Ster (zaterdag 18.30).

Tweede klasse B: Heer-Panningen, WVV-Boxmeer, Rapid-Swift, RVU-Venray, Volharding-Venlo, IVO-Belfeldia.

Derde klasse A: Biesland-RKVVH, RKHSV-Maurits, SBCM-Walram, Haslou-Berg, Lindenheuvel-GVCG, SVM-SVME (zaterdag 18.30), Berg-Biesland (zaterdag 18.30), Walram-Maurits (zaterdag 18.30), GVCG-RKHSV (zaterdag 18.30).

Derde klasse B: Rimburg-Simpelveld, Waubach-Bekkerveld, SVK-EHC, Simpelveld-SVK (zaterdag, 17.00 uur, 32 minuten bij stand 2—1), Waubachse Boys-Waubach (zaterdag 18.30), Langeberg-Rimburg (zaterdag 18.30).

Derde klasse C: Brevendia-St. Oda, PSV'35-Vesta, Tiglieja-Veritas, Thorn-Obbicht, Megacles-Armada, Laar-Born.

Vierde klasse A: RKBFC-Celios, Scharn-Willem I (zaterdag 18.30), DBSV-VNB, Willem I-SV Meerssen, Amelie-SCG, Caberg-Bunde.

Vierde klasse B: SCKR-Zwart Wit, RKVVL-Vilt, St. Pieter-RKSVG, Nijswiller Boys-Wit Groen, Sportclub-Schimmert, Aalbeker Boys-Klimmania, Schimmert-Vilt (zaterdag 18.30), RKSVG-St. Pieter (zaterdag 18.30), SCKR-Aalbeker Boys (zaterdag 18.30).

Vierde klasse C: Kakertse Boys-RKHBS, Schuttersveld-Haanrade, Nieuw Einde-Heerlen, RKONS-RKSNE, Groene Ster-Grachter Boys, Schinveld-RKTSV, RKSNE-RKTSV (zaterdag 18.30), Groene Ster-Kakertse Boys (zaterdag 18.30).

Vierde klasse D: Treebeek-Sweikhuizer Boys, De Leeuw-Limbricht, IVS-Sittard, VCT-RKFCH, Havantie-DVO, RKVVD-Mariarade, VCT-DVO (zaterdag 18.30).

Vierde klasse E: Buchten-Maasbracht, RKSNA-Holtum, MHD-Linne, Slekker Boys-Urmondia, St. Odiliënberg-Susterse Boys, Stevensweert-FC RIA.

Zó moeilijk zullen de crossers het maandag in Spaubeek waarschijnlijk niet krijgen. Maar goed of slecht weer, blubber of geen blubber, de Citadel van Spaubeek is onder alle weersomstandigheden een berucht circuit.

Limburg bij 250 cc's goed vertegenwoordigd

Citadel Spaubeek lokt honderd motorcrossers

GELEEN, 16 mei. — In het Spaubekerbos zullen pinkstermaandag op uitnodiging van de Stichting iLmburgse Motorsport honderd coureurs van de KNMV op het intussen tot ver buiten onze landsgrenzen bekend geworden circuit „de citadel van Spaubeek" elkaar de prijzen gaan betwisten.

Gestart worden in 2 categorieën (250 en 500 cc) waarbij de coureurs in twee series en een herkansing de finale zullen trachten te bereiken. Omdat het een juniorenwedstrijd is, staat er maandag in Spaubeek méér op het spel dan de prijzen alleen. De cross telt namelijk mee voor de nationale titel en voor het puntenklassement, dat bepalend is voor promotie naar de seniorenklasse.

Voor de Limburgse motorfans zal vooral de strijd van de 250 cc-ers interessant zijn, daar hierbij vier gewestelijke vertegenwoordigers van start zullen gaan. Onder hen de Hoensbroekenaar Bert Reekers, die op de Pepelsberg reeds bewezen heeft dit seizoen grote plannen **te hebben. Op fraaie wijze won hij voor ei gnepubliek zijn serie, en bezette ten**slotte een derde plaats in de eindrangschikking. Maandag krijgt Reekers de kans zich te revancheren. Daar rekenen wij zo'n beetje op.

Naast Reekers zullen de Maastrichtenaar Sutherland en de beide knapen uit Amby, Bert Caelen en Jan Mulder, er alles voor over hebben hun supporters een prettige pinksterverrassing te bezorgen. De Limburgers dienen er zich terdege bewust van te zijn, dat zij met zware concurrentie af te rekenen hebben . We denken aan Hans Bonink, Frans van de Lek, Wim van de Brink Henny Roesink, Jan Vlek en Harry Neyenhuis. Misschien schuilen er in het ruim zestig man sterke deelnemersveld bovendien nog grote onbekenden. In de zware klasse met dertig deelnemers zoeken we vergeefs naar Limburgers. De bezetting is echter bijzonder sterk. Het wordt waarschijnlijk de wedstrijd van ex-senior Eef Ventink, die er dit seizoen alles voor over zal hebben het verloren terrein te heroveren. Dat zal de Doetinchemer niet meevallen met concurrenten als Thei Knuiman, Jaap Lentink ,Theo Streppel, Herman Vels en Tinny Rouw. Voorts is er Harry van de Brink, die tot heden steeds in de kopgroep te vinden was. Het krachtsverschil tussen deze favorieten zal uiterst gering zijn. Veel zal afhangen van de conditie van coureur en machine, want het Spaubeekse circuit stelt aan beide de hoogste eisen. Om 14.00 uur zal het eerste startsein gegeven worden voor acht races.

SCHAAKBEKER VOOR GESS

SITTARD, 16 mei — Het GESS (Geleen en Sittard schaken)-viertal bestaande uit de heren drs. H. ten Berge, A. Stevenhagen, L. Lemmens en drs. J. C. van de Berg heeft op overtuigende wijze beslag gelegd op de beker van de Limburgse schaakbond. Dit viertal versloeg met 3—1 Brunssum 2, dat als invaller de oud-Limburg kampioen H. Meddeler had meegebracht. De resultaten waren als volgt: drs. H. ten Berge - G. Stuyts 1—0, A. Stevenhagen - J. Schoenmakers remise. L. Lemmens - R. Arts 1—0, drs. J. C. van de Berg - H. Meddeler remise.

Plaatselijke sport

Sittard

— **De uitgestelde schoolvoetbalcompetitie wordt thans voortgezet. De stand in** poule 1 is: 1. Sint Petrusschool met 5 punt uit 3 wedstrijden, 2. Gustav Hoefer 1 punt uit 1 wedstrijd, 3. Augustinusschool 1 uit 2, H. Hartschool Ophoven 1 uit 2. De stand in de B-poule is: H. Hartschool Overhoven 4 uit 2, 2. Openbare echool 2 uit 2, 3. Pius X-school 1 uit 1, Jongensschool Munstergeleen 1 uit 1. Voor woensdag 20 mei staan op het programma: Gustav Hoeferschool - Augustinusschool (14.30) en H. Hartschool Overhoven - Pius X-school (13.30). Op woensdag 27 mei wordt gespeeld Munstergeleen - Openbare school (13.30).

— Voor het eerst in de geschiedenis van de Sittardse Hockeyclub heeft een van de elftallen de fel begeerde „Josselin de Jong Beker" veroverd. Dit huzarenstukje werd verricht door het tweede herenelftal, dat tevens kampioen werd in zijn afdeling en promoveerde naar de derde klasse. Verdere resultaten waren: de toernooiprijs die het gecombineerde jongenselftal te Maastricht won en de eerste plaats die het heren 1 elftal in Best voor zich opeiste.

— De Hockeyclub Sittard neemt vandaag met een jongens- en meisjeselftal deel aan het hockeytoernooi te Heerlen. Maandag 18 mei wordt te Blerick deelgenomen aan een toernooi. Zondag 17 mei om 14.00 uur speelt het eerste herenelftal tegen het tweede herenelftal op het terrein te Limbricht.

— Het hockeyscheidsrechtersexamen is op donderdag 21 mei te Sittard. De **laatste les ter voorbereiding op dit examen is op dinsdag 19 mei in het Casino te Geleen.**

— Door een overwinning op A. Stevenhagen heeft drs. H. ten Berge zich in de halve finale geplaatst van de strijd om de J. J. Ehlen-wisselbeker van de vereniging GESS (Geleen en Sittard schaken). H. Chevalier zal in de halve finale spelen tegen drs. H. ten Berge. Drs. J. C van de Bergh moet in de halve finale spelen tegen de winnaar van de partij G. Goettsch - L. Lemmens.

— De Sittardse damespoloploeg van Hellas heeft een goede start gehad in de bondswaterpolocompetitie. In Den Bosch werd de eerste wedstrijd met 3—4 door de Sittardse dames gewonnen. De vier Sittardse doelpunten werden gescoord door Tiny Pijpers en Liesbeth Reckers.

— De finale van de voetbalcompetitie van het Sittardse Bisschoppelijk College is een groot succes geworden. In het stadion hing een echte cup-sfeer .Ter opluistering van de finales was het Hermenieke van de Mander aanwezig dat zich van zijn beste zijde liet zien. De directeur P. Zijenbeker werd gewonnen door het elftal van 5 HBS afd. A. de directeur H. Gieskens beker ging naar de derde klas van de HBS afdeling B De 2e klas Havo sleepte de directeur Jellema beker in de wacht, terwijl de heer Ritzenbeker naar het elftal van brugklas F ging. De Louis Corbey-trofee voor de topscorer van het jaar was voor Gèr van Opbergen uit Sittard die in de competitie 19 doelpunten scoorde. De heer N. Bitsch kon aan het elftal van Gym 2 A de fair play cup uitreiken. Door de studenten zelf werd als voetballer van het jaar gekozen Jan Philippen uit Limbricht.

Stein

— De wedstrijden om het tafelvoetbalkampioenschap van Stein in het Wapen van Stein eindigden met een verdiend kampioenschap van het koppel W. Maas-Th. Bouwels. Zij wonnen een fraaie beker en de titel voor 1970. Na de finales werd het koppel W. Schmeister-C. Berix 2e, L. en P. Op de Camp 3e en Th. Conjour-P. Lamine 4e.

— De jonge honkbalclub „Black Cat"s van Stein krijgt meer belangstelling. Op 3 mei verloor de club nog van Tomsons met 6—5. Op 7 mei klopten zij tijdens het John Heyt toernooi echter met MET 11—8 de Mustangs en hierna de Phantoms met 12—4. Op 10 mei versloegen zij de Kangoeroe's met 7—2. Vandaag houden de Black Cats een jeugdtoernooi om hun sport bij de jeugd te introduceren. Aanvang 10.30 uur op het Ster-terrein aan de Belboomweg. Hier wordt ook de eerst volgende competitie wedstrijd gespeeld op 23 mei tegen Phantoms uit Weert.

Guttecoven

— Het jaarlijks voetbaltoernooi tussen de scholen van Limbricht, Einighausen en Guttecoven om de Burgemeester Coonenbeker werd gewonnen door het schoolelftal van Guttecoven. De wedstrijden werden gespeeld te Limbricht. Een spelertje had nogal wat pech. Pauktje Slound-Bodin brak namelijk een arm en moest daarvoor naar het ziekenhuis.

— Op 13 en 14 juni houdt de Voetbalclub Guttecoven een jeugdtoernooi om de Drs. Lebensbeker. Het toernooi is bedoeld voor alle pupillen-elftallen in het Land van Swentibold. Reeds meerdere ploegen hebben ingeschreven. Degenen die nog wensen mee te spelen, kunnen zich opgeven bij secretaris Th. Ruers, Dorpstraat 19 Guttecoven.

Jabeek

— **Wegens werkzaamheden aan het eigen terrein, kan de Jabeekse voetbalclub voorlopig geen thuiswedstrijden spelen. In de komende weken geniet de club gastvrijheid bij de VV Doenrade.**

Atleten Unitas vroeg „warm"

GELEEN, 16 mei — De Unitasatleten waren succesvol in Böblingen. In het kader van de stedenuitwisseling tussen Geleen en deze Duitse stad waren de Limburgse atleten zo vroeg in het pas begonnen seizoen al tot goede prestaties in staat. Nog belangrijker dan de 128-115 puntenzege waren de opvallende resultaten van Leo Leurs en Mike Drenth. Leurs won de 100 m in de goede tijd van 11.1 sec. De andere Geleense loper bleek veruit de sterkste in de 800 m race waarop hij 1.55.1 min liet afdrukken. Deze tijden bieden perspectieven voor het nog lange seizoen.

Jos Eussen won de 3000 m in 9.01.1 min Deze tijd zou nog beter zijn geweest als hij wat meer tegenstand had ondervonden. Bij het speerwerpen waren de Unitas-afgevaardigden superieur. Nieskens (51.96 m) en de geblesseerde HarryDewaide (48.38 m) nestelden zich op de eerste en tweede plaats, terwijl bij het polsstok-hoogspringen Pollema (3.30 m) en Leurs (3.10), eveneens deze posities innamen.

Bij de jeugdontmoeting waren de Duitsers het beste. Alleen Harry Beugels wist met speerwerpen (36.28 m) de zege te grijpen. De dames en meisjes van Unitas sleepten zes van de acht te behalen overwinningen in de wacht. Suzy Baggen en Mieke Evers namen er beide twee voor hun rekening. Suzy won de 100 m alsook het verspringen, waarbij ze haar persoonlijk record scherper stelde op 4.87 m. Mieke Evers won op de nummers kogelstoten (8.07 m) en discuswerpen (25.16). Rinie Desente won het speerwerpen met een worp van 25.44 m. Bij de 4x100 m heren waren de kwartetten van Böblingen I en II baas over de Unitasploeg. De meisjes namen revanche door in een behoorlijke tijd van 54.6 sec te zegevieren.

Spannende strijd om schaaktitel in westelijke mijnstreek

SITTARD, 16 mei — De **spanning** in de strijd om het persoonlijk kampioenschap schaken van de Westelijke Mijnstreek is eer toegespitst dan afgenomen, ondanks het feit dat in twee van de vier klassen nu de winnaar bekend is. Dit zijn namelijk in de 1e klasse B. J. Beukelman en in de 2e klasse A de jeugdspeler Frans Hanssen, die tevens de tweede plaats bezette bij het Limburg Jeugdkampioenschap. In de eerste klasse A zal de beslissing moeten vallen tussen A. Stevenhagen en P. Hesslenfeld die beiden met een gelijk aantal punten eindigden. In de 2e klasse B zijn er zelfs nog drie kanshebbers voor de eerste plaats namelijk W. Drent, G. Pothuijsen en W van Leeuwen. De uitslagen waren: L Lemmens - J. Krekels 1—0, E. Zuidema - G. Pothuysen remise, P. van de Beek - P. van Nassau remise, H. IJdema - J Dirks 0—1, Breukers - F. Hanssen remise en J. Soons - A. Stevenhagen 0—1.

De stand in de **1e klasse A** is: 1e en 2e A. Stevenhagen en P. Hesslenfeld beiden 4 punt uit 5. 3e L. Lemmens 3 uit 5 wedstrijden, 4e J. Krekels 2 uit 5 wedstrijden. 5e. H. Goettsch 1 uit 4 wedstrijden. 6e J. Soons 0 uit 4.

1e klasse B: 1e J. Beukelman 4 uit 4 (ongeslagen winnaar) 2e drs. H. ten Berge 3 uit 4 wedstrijden 3e drs. J. C van de Bergh 2½ uit 4 wedstrijden, 4e M. C. Kupers 2 uit 4 wedstrijden, 5e dr. ir. C. van Gunst 1 uit 5 wedstrijden, 6e H. Duysters ½ uit 5.

2e klasse A: 1e Frans Hanssen 6½ uit 7 partijen (ongeslagen winnaar) 2e J Dirks 4½ uit 6 part. 3e en 4e H. IJdema en W. Stevens beiden 3 uit 5 met 1 afgebroken partij. 5e. A. Breukers 2½ uit 4 part. 6e P. van Nassau 2 uit 5 part. 7e. P. van de Beek 1½ uit 7 part. 8e R. Theuwisse 0 uit 7.

2e klasse B: 1e W. Drent 4 uit 5 part. 2e. G. Pothuysen 3½ uit 4 met 1 afgebroken. 3e E. Zuidema 3 uit 5 met 1 afgebr. 4e W. Van Leeuwen 2 uit 3 met 1 afgebr. 5e E. Tol 2 uit 5 part. 6e. F. Paymans 1 uit 4 en 1 afgebr. 7e. J Salverda ½ uit 6.

SVM: tien jaar handbal

MUNSTERGELEEN, 16 mei — De handbalvereniging SVM Munstergeleen bestaat tien jaar. Het heeft bestuur en leden veel moeite gekost om het huidige. goede niveau te bereiken. Thans heeft de gemeente Munstergeleen een eigen sportaccomodatie. Dat maakt het de Munstergeleense handbalsters een stuk gemakkelijker. De club telt momenteel honderd leden, die zowel veldhandbal als zaalhandbal spelen. Het bestuur bestaat uit de heer F. Donners voorzitter, J. Wetsels penningmeester, H. Rijnders secretaris en mevrouw Hoogma-Damoiseaux.

Grootste succes in het recente seizoen was het behalen van het Zuidnederlands kampioenschap door het juniorenteam. In het nationaal kampioenschap reikte dit team naar de derde plaats.

Vandaag houdt SVM bij gelegenheid van het tweede lustrum van 19.30 tot 21.00 uur receptie in de Karelhoeve te Munstergeleen.

NAAR FLENSBURG

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 16 mei. — **In de week van 18 tot 24 mei wordt in de Noordduitse** stad **Flensburg een jeugdkamp** gehouden voor tweede jaars **C-jongens** (geboren 1955). Hiervoor **heeft** de KNAU een **ploeg samengesteld** van twintig Nederlandse **jongens. Hierbij** bevinden zich ook de **twee Limburgse** atleten: Jos **Stitzinger** (Achilles-Top) en Mathieu **Vinken** (Caesar).

Standen Afdeling Limburg KNVB

Ploeg	Stand
1A	
White Star	19-34
Amicitas	19-23
Maastr. B.	17-22
RKUVC	17-18
RKASV	18-18
Geulse B.	18-18
RKVCL	17-16
Geertr. B.	18-15
Valk. B.	18-15
Keer	18-15
RHC	19-13
Iason	18- 9
1B	
RKVVH 2	17-29
Haslou 2	17-27
Leonidas 2	18-22
Caberg 2	19-22
RKVVL 2	19-21
Heer 3	16-20
MKC 3	18-17
Rapid 3	17-15
RVU 2	17-14
Meerssen 2	18-12
Schimm. 2	18- 9
VNB 2	16- 4
1C	
Sibbe	18-28
RKVVM	17-27
RKMVC	18-25
Parthij	18-20
Vijlen 2	19-20
Lemirsia 2	17-18
Strucht. B.	17-18
Huls	17-17
Walram 2	18-13
Gulpen 2	18-11
Simpelv. 3	17- 7
SCKR 2	17- 5
1D	
Heksenb.	18-27
Helios	18-27
Sylvia	18-22
Wijnandia	17-20
Hopel	18-20
Egge	17-18
Weltania	15-14
Abd.bosch	17-13
RKSVB	17-11
Palemig	15-10
Eik'veld	16-10
Husk. B.	17-10
1E	
RKHBS 2	19-32
Schutt.v. 2	18-31
Mariarade 2	18-21
Hopel 2	17-20
Waub. B. 2	16-19
Kolonia 2	18-17
Klimm. 2	18-15
SVK 2	17-14
RKTSV 2	16-12
RKSVB 2	17-11
Heksenb. 2	16- 9
EHC 3	18- 6
1F	
Stadbroek	19-28
Amstenrade	17-27
Spaubeek	17-24
RKDFC	18-22
Schut.v. 3	18-20
Thienb. B.	19-18
Kluis	18-14
Jabeek	17-13
Adveo	17-13
Treebeek 2	19-13
Schinv. 2	18-12
BVC '28	15- 8
1G	
Roosteren	19-31
SVH	19-25
St. Joost	17-24
Dieteren	19-24
Walburgia	19-24
K'bosch	19-19
PSV 2	17-18
OVCS	19-18
SVE	18-13
FCRIA 2	19-11
RKVVB	18- 8
GVCG 2	19- 6
2A	
Oranje B.	15-30
Banholtia	15-21
Geertr. B. 2	16-21
Scharn 2	15-18
Eijsden 3	14-17
RKVVM 2	15-16
Rapid 4	16- 9
SCG 2	14- 7
Keer 2	15- 6
RKVVL 4	15- 4
2B	
MVV 4	14-24
Maastr. B. 2	14-23
RKVVL 3	15-22
MKC 5	14-15
RKASV 2 x	13-13
St. Pieter 2	12-10
WVV 3	14-10
RKVCL 2	15- 7
SBCM 3 x	13- 5
Bunde 3	14- 5
2C	
Polaris	16-29
DBSV 2	16-28
Biesl. 2	16-19
Amelie 3	15-17
Leonidas 3	16-16
Celios 2	15-14
RKBFC	16-14
Scharn 3	17-10
MKC 4	14- 9
Willem I 2	17- 8
RKVVL 5 xx	16- 0
2D	
Bunde 2	15-29
Walram 3	15-21
GSV'28	15-20
RKUVC 2	12-18
Iason 2	15-18
Berg 3	15-12
RKVVH 3	14- 8
Vilt 2	15- 7
Geulse B. 2	13- 5
RVU 3	15- 5
2E	
WDZ	15-27
Wijlre	14-21
Noorb. B.	16-20
RKIVV	14-17
Juliana '26	15-14
Reijm. B.	15-14
Mheerd. B.	15-12
Slenaken	12- 8
Wahlwiller	15- 8
Sportclub 2	15- 5
2F	
RKMVC 2	15-29
Zw. Wit 3	14-22
Sportcl. 3	14-18
WDZ 2	15-18
Vijlen 3	16-18
Wit Gr. 3	15-14
Sibbe 2	14-13
Wijlre 2	13-11
Reijm. B. 2	15- 8
Slenaken 2	13- 4
Strucht. B. 2	16- 3
2G	
Waubach 2	14-28
Laura 3	17-26
Abd.bosch 2	16-22
Rimburg 2	14-19
SVN 3	17-19
Haanrade 2	17-17
Gracht. B. 2	15-14
SVK 2	16-14
Miranda 3	17-10
Heilust 3	17- 9
RKTSV 3	17- 8
Sylvia 2	17- 4
2H	
Heerlen 2	18-34
Coriovallum	17-32
Kak. B. 2	18-25
Helios 2	17-23
Bekk'veld 3	17-18
Palemig 2	17-16
V'daal 3	16-14
RKONS 3	17-14
Eik'veld 2	17-12
KEV 3	18- 7
Husk. B. 2	16- 7
Heerl. Sp. 3	18- 4
2J	
Kaspora	17-31
RKSNE 2	15-25
Passart	17-22
De Leew 2	13-19
Egge 2	17-18
Heksenb. 3	15-13
Schinnen 4	16-11
VCT 3	15- 9
RKBSV 3	15- 6
L'berg 3	16- 6
Nw. Einde 3	16- 6
2J	
Troja	16-28
Schinnen 2	16-28
CVST	15-25
Mariarade 3	16-16
Vaesrade 2	16-22
VCT 2	16-16
Kaspora 2	15-10
RKSNE 3	15-10
RKFCH 3	16- 8
Passart 2	17- 8
de Leeuw 3	15- 3
2K	
RKFCH 2	17-32
Spaubeek 2	14-24
COV	15-24
Sweikh. B. 2	17-23
Schinnen 3	15-15
RKVVD 2	14-13
Minor 3	15-12
A'rade 3	17-12
Vaesrade 3	13- 6
RKDFC 2	15- 5
Adveo 2	15- 2
2L	
Sanderbout 2	18-34
SVM 2	19-26
Urmondia 2	17-24
Vrandendaal	18-22
Havantia 2	19-20
L'heuvel 3	19-21
Geleen 3	19-19
IVS 2	18-17
Maurits 2	19-15
Neerbeek	18- 9
de Ster 4	16- 8
Kluis 2	18- 1
2M	
DVO 2	19-33
Armada 2	18-26
Buchten 2	19-26
Sittard 2	19-26
Almania 3	19-21
Obbicht 2	19-20
Stadbroek 2	17-19
Limbricht 2	18-17
Born 3	18-13
Roosteren 2	18-11
Urmondia 3	18- 5
Dieteren 2 x	17- 0
2N	
Putbroek	19-36
MHD 2	19-25
Slekk. B. 2	18-23
SHH 2	19-23
PSV 3	19-22
Vlodrop	19-22
EVV 3	19-19
RKSNA 2	19-17
Maasbr. 4	19-13
Sust. B. 2	19-10
Stev.weert 2	18- 9
St. Joost 2	19- 7
3A	
SVME 2	14-24
Oranje B. 23	14-22
Heer 4	15-22
Keer 3	13-15
Scharn 4	15-14
Geertr. B. 2	15-11
SCG 3	15-10
RKHSV 3	15- 9
Mheerd. B. 2	16- 9
Banholtia 2 x	12- 5
3B	
White Star 2	16-32
Oranje B. 3	15-17
RHC 2	16-17
Heer 5	13-15
RKASV 3	14-14
MKC 7	15-14
RKVCL 3	15-13
Amicitas 2 x	15-13
DBSV 3	16- 9
Scharn 5	15- 6
3C	
Polaris 2	12-19
RKASV 4	12-18
Rapid 5	13-17
St. Pieter 3	13-14
Maastr. B. 3	11-11
Caberg 4	14-11
Amelie 3	13- 8
RKBFC 4	14- 8
Celios 4 x	6- 0
3D	
RKBFC 3	14-25
St. Pieter 4	15-25
DBSV 4	14-17
Leonid. 4	14-16
Caberg 3	15-14
MKC 6	12-12
VNB 3	15-12
Celios 3	14- 8
Polaris 3	14- 7
RKUVC 4	13- 5
3E	
AALB. B. 2	18-32
Meerss. 3	17-29
RKUVC 3	17-21
de Ster 6	16-20
Valk. B. 2	17-20
Caesar 4	18-20
Berg 4	17-16
Schinn. 5	18-15
Klimm. 3	15-13
Sibbe 3 x	16- 6
GSV 2	17- 4
Schimm. 3 xx	16- 0
3F	
WDZ 4	17-31
Gulpen 3	16-27
RKSVG 2	12-22
Gulpen 4	15-18
Noorb. B. 2	17-16
Zw. Wit 4	15-15
Wijlre 3	15-14
RKVVM 3	16-14
RKIVV 2	16-11
SCKR 3	17-11
Reijm. B. 3	17- 7
Gerend. 2	15- 4
3G	
Gerend.	13-20
Huls 2	12-17
Juliana 2	13-17
Sportcl. 4	12-15
Nijsw. B. 2	13-14
Partij 2	12-11
Wahlw. 2	12-10
WDZ 3	12- 8
RKSVG 3	13- 0
3H	
Gracht. B. 3	17-26
Hopel	14-25
Roda JC 4	15-23
Laura 5	15-21
KVC Or. 3	16-19
Waub. B. 3	12-13
Waubach 3	15-12
Heilust 4	14-11
Chèvrem. 3	13- 8
SVK 4	18- 6
Abdiss.b. 3	16- 3
3I	
Kolonia 3	15-30
RKHBS 3	16-22
Palemig 3	16-20
Heerl. 4	14-16
KEV 4	13-16
Eik'veld 3	15-16
Waubach 2	13-14
Weltan. 2 x	14-10
RKSNE 4	15- 8
Bekk'veld 5	14-5
Husk. B. 4	15- 3
3J	
Corioval. 2	15-29
Heerlen 3	13-23
Bekk'v. 4	13-21
Helios 3	13-13
Gr. Ster 3	14-12
Weltan. 3	14-12
RKFCH 5	17-12
Heksenb. 4	17-12
Mariar. 5	15-10
Eik'veld 4	13- 8
Husk. B. 3	15- 7
3K	
EHC 4	18-34
RKFCH 4	19-27
Limburg. 5	16-23
Langeb. 4	17-23
Wijnand. 2	17-17
V'daal 4	16-16
Treeb. 3	18-16
Minor 4	16-12
RKSVB 3	16-12
Kaspora 3	16- 9
Egge 4	18- 7
Troja 2	18- 6
3L	
Langeb. 5	17-30
Schutt'v. 5	16-26
Mariar. 4	15-19
de Leeuw 4	14-17
CSVT 2	15-16
RKBSV 4	17-16
Egge 3	16-16
VCT 4	16-11
Vaesr. 4	15- 9
BVC 3	14- 8
Passart 3	16- 2
3M	
Limburg. 4	16-30
Schutt'v. 4	17-29
Schinv. 3	16-24
BVC 2	16-23
Spaub. 3	18-22
A'rade 3	17-14
Adveo 3 x	17-11
Jabeek 2	17-11
RKVVD 3	19-11
Sweijkh. B. 3	15- 9
de Leeuw 5	15- 9
Wijnand. 3	18- 9
3N	
Maurits 3	17-29
Geleen 4	17-28
OVCS 2	15-22
de Ster 5	17-21
Caesar 3	17-19
SVM 3	16-18
COV 2	16-15
L'heuvel 4	16-15
Havantia 3	15- 4
L'heuvel 5	16- 3
30	
GVCG 3	19-34
Sanderb. 3	18-30
Sittard 3	17-24
Thienb. B. 2	18-24
Geleen 5	18-19
Sanderb. 4	20-18
SVE 2	18-15
COV 3	18-15
OVCS 3	18-12
Susteren 4	19-12
Holtum 3	18-10
Vrangend. 3	18- 5
3P	
Susteren 3	18-35
DVO 3	19-29
Holtum 2	18-23
Vrangend. 2	18-23
VS 3	18-19
Obbicht 3	18-17
Armada 3	19-16
FCRIA 3	19-15
Bron 4	18-12
Rooster. 3	18-10
Buchten 3	19- 4
3Q	
DVO 4	17-29
RIOS 4	18-28
RKSNA 2	18-26
K'bosch 2	17-25
RKVVB 2	18-25
Susteren 5	19-22
Maasbr. 6	19-20
UHD 3	17-15
EVV 4	19-14
St. Joost 3	17- 7
Putbr. 2	18- 5
Slekk. B. 3	20- 2
RES. 1e klassse	
Rios 2	19-29
MVV 3	20-24
Geleen 2	18-23
Caesar 2	20-23
Almania 2	20-21
KEV 2	20-21
Sp. Irene 2	19-19
de Ster 2	20-18
Blerick 2	20-16
Wilh. '08 2	19-15
Roerm. 2	18-13
EHC 2	19-10
RES. 2A	
Rapid 2	17-27
Neer 2	16-26
MKC 2	16-25
Simpelv. 2	13-18
Wit Gr. 2	17-18
WVV 2	17-17
Gr. Wit 2	14-11
Eijsden 2	14- 9
Berg 2	15- 8
RKHSV 2	15- 6
SBCM 2	16- 5
REG. 2B	
Limburg. 3	18-31
Susteren 2	18-27
Brevend. 2 x	17-26
Haslou 2	19-20
Langeb. 2	17-18
L'heuvel 2	18-16
de Ster 3	17-15
Minor 2	17-14
RKBSV 2	17-12
Swift 2 x	17- 8
Nw. Einde 2	17- 1
RES. 2C	
Roda JC 3	17-29
Laura 2	17-24
SVN 2	17-23
V'daal 2	18-21
Gr. Ster 2	18-18
Heilust 2	17-15
Miranda 2	15-14
RKONS 2	19-14
Chèvrem. 2 x	17-13
Hrl. Sport 2	18-13
KVC Or. 2 x	17-11
Bekk'v.	18- 9

HEROPENING

op 2e Pinksterdag 18 mei a.s. van 18 tot 22 uur met een

MEUBEL- TEXTIEL- EN VERLICHTINGSSHOW

Ook Uw aanwezigheid stellen wij zeer op prijs!

COMPLETE WONINGINRICHTING **v. Bentum & Jongen** RUMPENERSTRAAT 15 BRUNSSUM TELEFOON 045-252684

AUTO'S & MOTOREN

Te k. Bella SCOOTER. Stephanusstr. 23 Wijnandsrade.

Plateau AANHANGWAGEN voor alle doeleinde geschikt. Woendershof 11 Brunssum.

Niet te duur: FIAT 850 6 jaar plm. 1965. Te bevr.: Beekstr. 24 Schinveld.

Te k. V.W. 1300, bouwjaar 1966. In prima staat. Smeets. Hokkelenbergstr. 26 Brunssum.

Te k. OPEL Rek. '62, pr. T.e.a.b. Flinckstr. 11 Geleen.

Occassion. Te koop YAMAHA-motor i.z.g.st. Koopje! '68. Benzenraderweg 48 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Coupé S. T '65. Nieuw gesp. Pr. in orde. Mgr. Nolensstr. 67 Hoensbroek.

Te koop TAUNUS 12M Coupé. Bwj. 65. f 1750,—. St. Antoniusstr. 21 Urmond.

Speciale aanbieding: FIAT 125 special demonstratie wagen. Bouwj. 1969 met schuifdak en lichtmetalen velgen, kleur rood. Voll. garantie. Fiat-dealer. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen. Tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend. Tot 17 uur.

FIAT 600 D '65 '67 '68. Fiat 850 '66 '67 '68. Fiat 850 spec. '68. Fiat 124 '69. Fiat 1100 D '65 '66. Autobianchi Primula '67. Simca 1000 '67. Fiat-dealer. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen. Tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. FORD Taunus 17M 1964 kuip. Pr. auto nieuwe lak. Zien doet kopen. Geleenstr. 6 Sittard (Ophoven).

V.W. 1300 '68, Ford-Taunus 15M '66, Dodge-Dart 270 '66, Dodge-Dart GT cabriolet '64 (loopt 1 op 9). Opel Rek. Coupé 63 en 64. Skoda '65, Fiat 600 D '64, 8 inruilw. vanaf f 200,— tot f 750,—. Ruilen en event. financ. mogel. (doorlopend geopend). Erk. Autohandel M .Meessen, Sittard-Leyenbroek. Op 't Kruispunt. Tel. 3416.

Te k. v. part. z. mooie MERCEDES D 190 D. Deze wagen is iets bijzonders. Alle keuringen toegest. Bwj. '64. J. Bakker, Hammolenweg 18 Kerkrade.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs? Bel 045-211001. Wij komen direct. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, aan zeer goede prijzen. Bel 045-211001. x

AUTOMOBIELEN, dagelijks grote verkoop - inruil - inkoop - en financ. van alle merken auto's. Prijzen vanaf f 500,— tot f 10.000,—. Bindels Bovag Automobielbedrijf, Kouvenderstr. 59-61, tel. 045-211001 Hoensbroek. x

Zoekt u 'n pracht goedkope AUTOMOBIEL? Diverse merken, modellen en bouwjaren voorradig. Dagelijks inruil en financ. Bindels Bovag auto's. Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek. Tel. 045-211001. x

Te koop aangeb. FIAT 600 bwj. '65. Te bevr. Kerkstraat 33 Brunssum. Na 6 uur. x

DAFFODIL m. nwe motor, '63, i.p.st. f 775,—. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt. x

V.W. 62 en Taunus te k. of te r. voor KREIDLER Florett. Irenestr. 78 N'hagen.

Te k. VW 1300 de luxe goed onderh., bwj. nov. '66 type '67 kleur wit. Hertogenlaan 433 Kerkrade. x

Hollandse AUTO'S met plaatschade. Opel Kadett Fast Back '68, Opel Kadett de L. '67, Opel Kadett Car. '69, Opel Rek. '68, Ford Car. '69, Austin 1000 '69 '69, Renault 4 68, Citroën Ami Break Opel Rekord Car. '67, Cortina 1600 de L. '68, Peugeot 404 '66. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. Beide Pinksterdagen tot 19.00 uur geopend. x

SIMCA 1000 GLS '69, N.S.U. 1000 TL '68, Opel Commedore 68, Ford Cortina 1600 GT '68, Ford Cortina 1300 de L. '68, Ford 12M '68, NSU 100 0 '68, Fiat 850 '66. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. Beide Pinksterdagen tot 19.00 uur geopend. x

Te koop CITROëN Ami 6 bj. '65. Weyenbergstr. 474, Hoensbroek. x

Te k. BMW 1800 TI '65, BMW 1800 '67, Austin Glider 1100 '64 f 1450,—, Opel Rek. 1700, Fiat 600. Hoofdstr. 270 Hoensbroek. Inr. en fin. mogelijk. x

Te k. FIAT 1500 bwj. '62 '63 i.z.g.st. Beatrixstr. 48 Nieuwenhagen. x

BROMFIETSEN

MOTOR & RIJWIELBEURS. Kreidler-Florett bouwjr. 1970 (3 maanden oud), teruggenomen door de bank f 400 onder de nieuwprijs. Voorts Kreidlers en Zündapps van f 450 tot f 750, in prima conditie. In 3 keer niets meer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Voor bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

HONDA motoren o.a. 4 cyl. Zo'n brok techniek moet u komen zien. 750 c.c. Natuurlijk bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27, Amby. x

Gevraagd, BROMFIETSEN Puch, Florett en Zündapp vanaf 67, tel. 18189 Maastricht. x

U kunt uw gebruikte BROMFIETS met of zonder aanbetaling kopen. Tevens garantie en inruil. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht, tel. 18189. x

Let op: door de bank teruggenomen BROMFIETS Zündapp 1970 blauw, voetschakel, Zündapp 1969 zwart voetschakel., Tomos rood 2 mnd. Tomos blauw 6 mnd. Vespa Ciao 3 mnd. KS 100, 7 ZÜNDAPPS 68, 6 Zündapps 67 en diverse andere modellen. 1 Honda 69, Florets 5. x 69, 6 x 68, 2 x 67 10 x 66 en diverse andere merken. Let op wij gaan verhuizen, wij beginnen een super markt in onderdelen en bromfietsen. L. Voorjans, Sionsweg 138. Inr. fin. garant. tel. 18189. x

KREIDLER 4 mnd. oud 1500 km gel. vr.pr. f 875. Singel 20 H'broek. x

ZüNDAPP brommer te koop z.g.a.n. Hendrik v. Veldekestr. 78, Molenberg-Heerlen.

Te k. MOBYLETTE EEG 1 jr. oud i.p.st. Te bevr .na 7 uur Kampstraat 10, Voerendaal.

Te koop Kreidler FLORETT Bernadettelaan 52 Waubach-Abdissenbosch.

Nog af te geven enige zeer goede tweedehands BROMFIETSEN waaronder Kreidler Zündapp, Mobylette en Peugeot. Motor en Rijwielhandel Nilwik Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 1413.

Te k. Zündapp 66. H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Te k. MOBYLETTE EEG i.z.g.st. Grasbroekerweg 32, Heerlen, na 18.30 uur.

Te k. HONDA 310 S 1 jr. oud in perfekte staat. Te bevr. Graverstr. 73 K'rade-West, na 7 uur.

PUCH f 425, Germaan (automatisch) f 230, Magneet f 360, idem f 150, Berini 90, damesbrommers va. f 190. 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Gevr. FLORETT-, Zündapp en Puch-brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Bel 045-211001, of kom er mee naar Bindels, H'broek, Kouvenderstraat 59-61. x

Te koop bromf. FLORETT sportfiets en renfiets en 2 wielen met banden 560x15, V.W.-kever z.g.a.n. — Dr. Ariënsstr. 9, Geleen.

KREIDLER 4 mnd. oud 1500 km gel. Vr.pr. f 875. Singel no. 20, Hoensbroek.

BROMFIETS te k. Batavus Combi Sport plus motor 98 cc Swier 45, Wijnandsrade.

Te k. RAP-PUCH sportbrommer i.z.g.st. 3 versn. dec. 68 evtl. met all-risk verz. Kan gefin. worden t.e.-ab. Caumerboord 16, H'baan

Te k. 69 KREIDLER Florett f 775,—. Uiterste prijs. v. Weerden-Poelmanstr. 75 Heerlen.

Mooie KREIDLER te k. bwj. 65. Bergplein 27 Hoensbroek.

MOBYLETTE Super f 145,— en Mobylette EEG. Scholl, Akerstr. 202 Hoensbroek.

MOBYLETTE E.E.G. a.nw. f 175,—. Frederikstraat 14 Hoensbroek-station.

ZüNDAPP te k. i.z.g.st., blauw. Postweg 46 Born.

MOBYLETTE E.E.G. f 140,—. Wimmerstr. 32 Eygelshoven.

Te k. GAZELLE bromfiets zo goed als nieuw en 3 kinderfietsen. Langstraat 18, Schimmert.

PUCH te k. z.g.st. Baron de Rosenlaan 9, Schaesberg.

Te k. SPARTA Automatic. Pr. f 150,—. Te bevr. Stiftstr. 5 Abdissenbosch.

Te k. BATAVUS bromfiets 5000 km. gel. z.g.a.n. Te bevr. Burg. Wijnandsstraat 8 Sibbe. Na 18 uur.

MOBYLETTE EEG. 2½ jaar oud, met verzekering, i.g.st. Hoofdstr. 42 Schaesberg. x

Occasion Gebruikte MOBYLETTES, Peugeot, Vespa Honda enz. in alle prijzen, i.z.g.st. Marsael Benzenraderweg 24, Heerlen. Tel. 717268. x

f 3,75 FIETSBUITENBAND 26x1⅝, nergens goedkoper. Bindels, H'broek, Kouvenderstr. 59-61. x

Ruil uw BROMMER in op auto of uw auto op brommer. Alles is mogelijk bij Bindels Hoensbroek. x

Wij kopen alle gebruikte BROMMERS en rijwielen aan zeer hoge prijzen, Bindels H'broek, Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001. x

Kijk uit! Dagelijks grote voordeel-verkoop in onze BROMFIETS- en rijwiel afdeling. Ook voor u, Bindels Hoensbroek. x

Kijk uit! De nieuwste BROMMERS, alle merken o.a. Florett, Zündapp, Puch, Peugeot, Batavette enz. enz. aan voordeel-verkoop-prijzen. Alles kan ingeruild worden als aanbetaling. Speciale termijnbetaling met zeer lage rente. 4x kost niets meer. Gratis servicebureau. Prima gar. Levering door geh. Limburg. Wij taxeren en raperaren snel elke schade. Speciale service en ophaaldienst. Bindels H'broek. Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001. x

BROMFIETSKOOPJES! Kijk uit! Zeer grote partij brommers, z.g.a.nw. v.a. f 25,. Merken als Florett, Zündapp, Puch, enz. enz. Ook brommers door bank teruggen. aan weggeefprijzen. Financ. ook mogelijk. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. Tel. 045-211001. x

ONDERWIJS

Voor al uw RIJBEWIJZEN naar beroeps autorijschool P. Leyten, Meidoornstraat 2, Brunssum, tel. 251418. Vamor gedipl. Reeds jaren aan de top. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,- per les. vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nw-Einde, tel. 045-211589. x

DAF RIJSCHOOL. Nu zonder aanschaf nieuwe Daf uw rijbewijs halen bij Van Renselaar, tijdelijk adres: Elfmorgenstraat 20, Heerlen, tel. 713436. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 aparte theorie-avonden. Rijschoolcombin. Nationaal. Aamm. Heerlen, Judeastr. 10, tel. 714910, Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek Akerstr. 124, tel. 212676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstr. 15. tel. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Voor al uw RIJLESSEN auto, vrachtauto en bus en Daf automatic. Th. Wischmann V.A.M.O.R. Methodisch gedipl. Eygelshovenerweg 109, Waubach. Tel. 04444-1721. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 7,50. — Fonkelnieuwe V.W.'s. Voor geslaagde leerlingen antislipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", VAMOR gediplomeerd. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213; Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047, Hoensbroek: Hoofdstraat 26, telef. 211445; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. x

VAMOR DAF-rijschool Verberk, Lindeweg 48, Voerendaal 04446-1654. Alberts St. Gerlachstraat 13, Hoensbroek 045-214993. Wij lessen met DAF 33, 44 en 55. Thans kunt U examen doen in een DAF zonder eigenaar te zijn. x

Nu voor iedereen uw RIJBEWIJS halen in Daf. Geen schakelen of koppelen, geen verplichting tot koop bij beroeps-VAMOR-autorijschool Cremers, Snijderslaan no. 9, Nieuwenhagen, telef. 04443-2558. x

BIJLES verkrijgbaar in meetk., nat.k., boekh. en bedrijfsrek. voor LTS en MAVO. Br. o. no. H3120 Hoensbroek.

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda. Jerichostr. 94, Heerlen. Tel. 710163. x

LANDBOUW

Gr. MESTBEDRIJF vr. stierkalveren te k. Bet. exportpr. Meyer, Geleen, tel. 04494-2772 x

Bernard betaalt exportprijs v. STIERKALVEREN en zeugen. Noorbeek tel. 04457-315. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester. Pluymen Hulsberg tel. 04405-368. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493—1995. x

Te koop tegen zeer konkurrerende prijzen nog enkele Albert WEIDESLEPEN. Tel. 04750—5548. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. Vanaf f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans voor autobanden. •

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastraat 22, Sibbe-Valkenburg. Tel. 04406-3128. x

BANDENCONTROLE. Voor al uw banden en bandenservice. Auto - traktor - landbouw- en vliegtuigbanden nieuw, cover en gebr., rubber stalmatten, velgen en wielen, balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-286. x

De NEUERO trommelschudder, zware constructie, geen onderhoud, volledige garantie, laag in prijs; en de NEUERO hooikanonnen. De kanon met de meeste capaciteit, met de nieuwste verdelers. Prima constructie. verschillende uitvoeringen. Demonstratie op aanvraag mogelijk. Vraag inlichtingen: Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Te k. 1 gebr. MELKKAR voor 30 koeien met zware pomp voor op aftakas. Fa. G. Collé, Landbouwmachines Limbricht tel. 04490-5813. Vertegenwoordiger Dormans Beek tel. 04402-2956.

Te koop aangeb. div. gebr. HOOIBROUWMACHINES, 1 Krone, 4 schijfcyclomaaier, 1 cyclomaaier, goudland; 4 P.Z. snelhooiers; 1 J.F. snelhooier; 1 Hagendoorn polyp; 1 Wolfharkkeerder; 1 Fhar harkkeerder; 1 Vikonacrobaat, frontbouw; 1 T.Z. trommelschudder; div. vorkjesschudders; 1 hooiblazer en pijpen; 1 kantelblazer; 1 hogedrukpers, Welger A.P. 12; 1 Welger A.P. 50; 1 Welger A.P. 51; 1 Khöla lage drukpers; 1 Mullos schoventransporteur. Mech. bedr. Frissen, Houthem, tel. 04406—3538.

BIJEN te koop, goed bevolkte Simplexkasten. Raadhuisstraat 79, Berg-Urmond.

500 ltr WATERVAT te k. Firenschatstr. 10, Terwinselen.

POOTAARDAPPELEN te koop. Gebr. Snijders, Brommelen 19 Wijnandsrade, tel. 04447-1659.

Te koop MELKMACHINE met 2 kannen, compleet voor weide en stal. Te bevr. Aalbekerweg 89 Hulsberg.

Gebruikte MACHINES. PZ-5 schotelstrooier, PZ-6 schotelstrooier, PZ-3P centrif. strooier, Vicon E 90 trommelschudder, 1 Breston kipwagen, 4 ton, 1 Bergmann aardappelrooier, 1 Grimme aardappelrooier, 1 Eicher bietenrooier, 1 Stoll C35 bietenrooier, 2 Mc Cormick hogedruk opraappersen. Ook 's zondags bezichtigen. E. Gielen & Zn. Schinnen, tel. 04493-1995.

Hoogdrachtige ZEUGEN te k. H. Crombach-Jacobs, Overst Voerendaal.

6 tot 7 ton PAARDENMEST te k. Te bevr. tel. 04459-298.

BIGGENCOMPOST (nieuwste samenstelling) ter voorkoming van bloedarmoede. Te voeren vanaf 3 dgn t.m. 9 weken. Geeft gezonde groei. Goedkoop in gebruik. Tel. 04400-26066, Fourage en gros. x

Delta-PLASTIK, voor landbouw en industrie. In breedten vanaf 3 t.m. 12 m, 4 kleuren, ook losse stukken vanaf 0,19 per m2. Opgehaald nog voordeliger. Fourage en gros. Tel. 04400-26066. Doorl. bereikbaar, tel. 04495-1250 magazijn. x

Bet. voor beste KALVEREN: f 325 v. R.B., f 2,50 v. Z.B., extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-207. x

GELD EN GOED

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum. tel. no. 252947. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk. mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis. Bijv. f 3000 mnd. afl. f 45; f 5000 mnd. afl. f 74; f 10.000 mnd. afl. f 149. Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek. Tel. 045-211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen. ook zelfstandigen. binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur. s zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N.V Voorschotbank. Poststraat 36. Kerkrade telef 04445—6543. x

Pers. LENINGEN Auto- meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068. Neemt U gerust eens vrijblijvend contact op. x

Langlopende GELDLENINGEN beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek geen bezwaar. Een netto lening af f 4000,- kost f 62 per maand, f 6000,- kost f 93 enz. Wij zijn de enigen die kunnen bewijzen reeds 4200 van deze leningen tot volle tevredenheid verstrekt te hebben. Voor kosteloze, vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-212393 en 045-710698. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN, financieringen auto's enz. Terwinselen: Singelweg 64. Tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2. Tel. 04494-2793. x

HUWELIJK

Wed. 40 j. met 1 kind zoekt kennism. met HEER, niet gesch., goed milieu. Br. onder no. F 816 b.d.

Nette weduwe, 56 j., zoekt serieuze kennism. met nette HEER van 50 tot 58 j. Br. ond. nr. S 7121 LD Sittard.

Weduwnaar 59 jr. (zonder kind.) niet onbemid. (huis + auto) zoekt kennism. m. WED. 50-55 jr. zonder kind. Br. m. foto worden op erewoord beantwoord o. nr. E 817 b.d.

Weduwn., 45 j. m. 1 zn. zoekt kennism. m. WED., liefst z. kind. of dame van zelfde lftd. Br. ond. no. H 3119 LD Hoensbroek x

DIVERSEN

ASSURANTIE, portefeuille ter overn. gevr. Contante betaling. Br. no. 5978 bur. dez. x

ANTENNEREVISIE, snel en goedkoop. Vraag prijsopgave. Radio Dahlmans, afd. antennebouw, Sittarderstrasse 24, Gangelt D. tel. 094 2454 5021 x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Voor bedrijf en vereniging: BALLPOINTS, knipbeursjes, lucifers e.d. met uw tekst. J. Cobben, G. Flinckstr. 113, Heerlen, tel. 045-714727.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

RADIO of t.v. defect? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Z.-Limb. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en zn. Jupiterstr. 50. Geleen, tel. 2249. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-715484, Heerlen, telef. 045-212179 Hoensbroek. x

KLEDINGSERVICE. Kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstr. 52, Heerlen.

ARENA Stereo installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24 tel.0949-2454-5021. •

Wij, charmant, levenslustig, 35 jr. z. kinderen, z.k.m. dito ECHTPAAR voor gez. omgang e.d. Br. on. no. G 2136 LD Geleen.

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04494-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, telef. 04443—2756. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrude. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek. tel. 045—214097 x

Verkoperen van MELKBUSSEN, polijsten van antiek koper. Te bevr. J. Lemmens Hoogbrugstr. 15, Wijk-Maastricht, tel. 16501.

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap Willemstr. 67 te Heerlen. tel. 711068. x

Formidabel HARDPLASTIC. Ideaal voor in keukens. Diverse diktes en kleuren, keihard, watervast, zuurbestendig, brandwerend bij Hubo, hèt adres voor maak-het-zelf produkten. Geerstraat 38, Heerlen tel. 714023 's zaterdags zijn we tot 5 uur n.m. geopend. x

Enkele voorbeelden AANHANGWAGENS div. mod. v.a. f 400.- trekhaken alle onderdelen v. zelfbouw v. aanhangwagens. Zwembaden div. form. v.a. f 440,- filterinstallaties. Verwarmingsapparatuur, alsook alle onderdelen v. zelfbouw chaletwagens v. camping, div. mod. massief eiken tuinmeubelen. Showterrein geopend alle werkdagen. K.K.O.N.G. Opeij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel .04400-19166. x

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

Net meisje, 21 j., zoekt VRIENDIN om gezellig mee op vakantie te gaan. Br. on. nr. H 3121 Hoensbroek. x

Wij plaatsen uw ANTENNE tegen zeer concurrerende prijzen en garantie. Vraag prijsopgave. Radio Dahlmans afd. antennebouw, Sittarderstrasse 24, Gangelt D., telef. 0949 2454 5021. x

Gevr. Hartelijk GEZIN omg. Heerlen - Maastricht voor een werkende jongen. Br. o. no. 2089 b.d.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24 Heerlen, tel. 045—711504 x

DEMONSTRATIE-AUTO'S

Opel Kapitän '69, 4-drs, Directiewagen
Opel Commodore Coupé, 2-drs. '69
Opel Rekord 2-drs '69, 1900 motor, pookversnelling,
Opel Rekord 4-drs '68, 1700 motor

Deze zo goed als nieuwe automobielen worden onder volle garantie verkocht.
INRUIL — TAXATIES — FINANCIEREN

Autobedrijf JOS JANSSEN N.V.
GRIEND 2 — MAASTRICHT — TELEFOON 16447, toestel 25

Het Limburgs Dagblad
vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij
ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS
met vakdiploma;
Sollicitaties te richten aan :
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

TE KOOP
CORTINA G.T. 1600 1967
PEUGEOT 404 1968
RENAULT R 16 1968
RENAULT R 16 1967
OPEL REKORD coupé 1900 1966
Tevens een
Occasion Volvo 1969
6.000 km gelopen
Volvo dealer Garage Klijn
KASTANJELAAN 82, HOENSBROEK, TEL. 045-212539

BEDRIJFSVERENIGING voor het KLEDINGBEDRIJF
(uitvoeringsorgaan sociale verzekering)
heeft een vacature voor een
CONTROLEUR BUITENDIENST
standplaats Voerendaal of omgeving.
Salaris naar groep IV c.a.o.;
MULO-opleiding gewenst; het bezit van of studie voor het diploma sociale verzekering strekt tot aanbeveling;
minimum leeftijd 25 jaar;
rijbewijs B-E vereist.
Schriftelijke sollicitaties onder overlegging van pasfoto te richten aan de afd. personeelszaken, Koningslaan 35 te Amsterdam.

Gevraagd AFWASVROUW
Chinees-Restaurant „Hong-Kong"
DAELHEMERWEG 27, VALKENBURG, TEL. 2276

Buro voor Architektuur
JAN BUSCHMAN Ing. - Architekt B.N.A.
PIET VAN HOOIJDONG - Architekt V.B.O.
Industriestraat 49 - Tegelen - Tel. (04706)—1634
vraagt een
bouwkundig opzichter
voor het dagelijks toezicht van gevarieerde woningbouw en andere projekten. Belangstellenden voor deze funktie kunnen hun sollicitaties richten aan ons buro.
Eventuele telefonische inlichtingen op dinsdag en vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur.

BEZOEK
TIJDENS DE PINKSTERDAGEN REKREATIEPARK
„DROOMKASTEEL HEERLERHEIDE"
IEDERE DAG GEOPEND VAN 9 UUR TOT 20.00 UUR

BEDRIJFSRUIMTE TE HUUR GEVRAAGD
Huurprijs tot f 40.000,— per jaar, bestemd voor garagebedrijf
TELEFOON 04959—606.

N.V. LAURA-METAAL
vraagt op korte termijn
jonge aankomende
TYPISTES
Aanmelden op werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur en 14.00 en 17.00 uur bij chef Personeelszaken.
Drievogelstraat 87, Kerkrade-West. tel. 04445-2241

MANPOWER
afdeling: INDUSTRIE
vraagt voor DIRECTE uitzending in SITTARD voor ± 4 maanden
2 ervaren C.V. techn. tekenaars
Telefonische inlichtingen 020—241114, na kantoortijd 020—125623.
MANPOWER N.V.
's werelds grootste uitzendorganisatie,
SPUISTRAAT 1 B, AMSTERDAM

VERPLEEGKLINIEK HEERLËN
Henri Dunantstraat 3
HEERLEN
(tel. nr. 045-719181)
In onze nieuwe en moderne verpleegkliniek voor langdurig zieken, krijgen wij op onze Centrale Typekamer binnenkort de funktie vakant van
TYPISTE
Zij zal verantwoordelijk gesteld worden voor het soepel funktioneren van onze Centrale Typekamer, met betrekking tot een korrekte uitvoering van alle voorkomende werkzaamheden, o.a. rond de te voeren korrespondentie.
Opleiding: Mulo of Mavo
Typediploma.
Indien u over enige ervaring beschikt, geniet u de voorkeur.
Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie, kunt u, onder opgaaf van opleiding en ervaring, uw sollicitatie schriftelijk richten aan onze afdeling Personeelszaken.

Wilt U van positie veranderen?
Bv. omdat U uw capaciteiten wilt ontplooien? Heeft U de nodige ervaring en voldoende theor. kennis?
Misschien hebben wij dan binnenkort voor U een interessante plaats als
TEKENAAR-CALCULATOR
CENTRALE VERWARMING
Wij denken aan een vlot persoon met commerc. instelling en verantw.gevoel, die genegen is naast het teken- en calculatiewerk, contacten te leggen, offerten af te wikkelen en het werk uit te trekken (voorber.) en in samenwerking met de techn. uitvoerder de werken uit te trekken en voor te bereiden. Goede omgangsvormen en behoorlijke algemene ontwikk. vereist.
Voor de geschikte persoon zijn wij genegen goed te betalen.
Wilt U er eerst meer over vernemen alvorens U solliciteert, schrijft U dan even een briefje of kaartje onder no. 2108 bur. van dit blad en wij nemen contact met U op.

Snelgroeiend en dynamisch confectiebedrijf zoekt
ACTIEVE JONGEDAME
van min. 19 jaar.
Op basis van minstens Mulodiploma en voldoende ervaring om snel te kunnen corresponderen (Duits-Frans) en tevens de binnenkomende- en uitgaande post te sorteren en mede te werken aan het inkoopbeleid.
Schriftelijke sollicitaties aan: Wiener S.I.N.V., Grote Looiersstraat 16, Maastricht.

Wir suchen zum alsbaldigen eintritt
JUNG-KELLNER
Bei guten Verdienst und regelter Freizeit — Kost Wohnung im Hause mö...
HOTEL QUELLENHO...
AACHEN
Monheimsallee 52

IJSSALONS
LA VENEZIANA
Or. Nassaustraat 16 en Akerstraat 12, Heerlen
Wij vragen :
* buffetperson... (mnl. en vrl.)
* serveersters

GEVRAAGD
Autospuiters e... Electr. lassers
Voorzieningen volg... Belgische wetgeving. ... ge kinderbijslag.
Te bevr. A.T.M. Maa... p.a. Schansberg 7, Ro... teren, tel. 04745-262.

DOOR INRU... VERKREGEN
DAF 44 '69 wit
DAF 44 '68 wit
DAF 44 '67 wit
DAF 33 '69 beige
DAF 33 '69 groen
DAFS type 31 en ...
vanaf f 1000,—
Opel Kadett Rally...
Wij vragen:
HULPMONTE... MONTEURS
Automobielmij CHARLES FEYTS N.V.
Prov. weg 9 - Oirsbe...
Telefoon 04492—12...

N.V. Vernic...
Rijwielsturenfabri...
Maastricht, Bosscherw...
JONGENS
t.m. 21 jaar
voor opleiding in slijperij expeditie en overige afdelingen.
MEISJES
voor inpakafdeling.
Komt U eens praten en ... U voorlichten.

WAARHEEN met uw VACANTIE

PARC CAMPING 1e classe

Bungalowparc — Restaurant — Café — Hotel — Bar

"GRAND BRU"

temidden van bergen en bossen en beken, gehele jaar geopend, verwarmd sanitair, **visvijver, natuurbad, kinderbad, speeltuin,** paardrijden, roeien, rotsklimmen, wandelen.

Diner v.a. fr. 90, volpension v.a. fr. 250.

Caravan jaarpl. fr. 2000. — Nederlands talig.

Route: Luik, Aywaylle, Werbomont, Champ Harre, Fays, Grand Bru. (post Heyd). (Apart groepsterrein)

Honden en kinderen welkom ! x

Wegens annulering vrijgekomen :

15-DAAGSE VLIEGREIS NAAR CALELLA d.d. 10-7-70 voor 2 pers. vanaf Beek.
12-DAAGSE BUSREIS NAAR CALELLA d.d. 4-7-70 voor 2 pers.
22-DAAGSE VLIEGREIS NAAR TORREMOLINOS d.d. 11-7-70 voor 1 pers.
11-DAAGSE CRUISE MIDDELLANDSE ZEE d.d. 26-8-70 voor 2 pers.
15-DAAGSE CAMPING-VLIEGREIS NAAR SARDINIE, 6-8-70 voor 2 pers.

Reisbureau JORISSEN

Molenbeekstraat 1, Sittard, tel. 04490-5996
Rijksweg Zuid 94, Geleen, tel. 04494-8217

LASCHET-IBERIO-REISEN

51 AKEN, LOCHNERSTRASSE 3. TEL. 0241/36346

★ **UW VOORDEEL! In 1½ dag naar Spanje met overn. Frankrijk LUXE TOURINGCARBUSSEN m. TOILET Iedere week tot november !**

14, 16, 18, 21 dagen reis volpensioen v.a. D.M. 229,—

Vertrek 16-5, 23-5, 30-5, 7-6, 13-6, 20-6, 28-6 etc. VLIEGREIZEN: SPANJE v.a. 298.—. — Gratis prospektus aanvragen.

Reisbureau Van Huls, **Maastricht**, Grote Staat 21, Telefoon 04400/16996 en Frankenstraat 205, Tel. 04400/27334.

Kerkrade-Holz: Reis en Passagebureau D.A.K., Erpostr. 13, telefoon 04445—7438. 's Zondags geopend. x

VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25c

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in :
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

ONZE CAMPING-AFDELING

Cabanon
BUNGALOWTENTEN
in de betere en goedkopere klasse.
reeds vanaf 4-pers. ƒ 379,—.
SLAAPZAKKEN - LUCHTBEDDEN
CAMPING- en TUINMEUBELEN

cavalier caravans

Nieuw in onze collectie
APACHE
VOUWWAGENS
en LA BOHEME VOUWWAGENS.
Reeds vanaf ƒ 2140.— compleet

Bezoekt onze
Camping-show
showterrein caravans
HEERENWEG 338
route Heerlen-Brunssum
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT 25 C
BRUNSSUM

WEST-REISEN-DOINET

Spanje/Costa Brava

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR

16 daagse busreis v.a. 265,-
15 daagse vliegreis v.a. 445,-
(vliegveld Beek)

...cl. reis en voll. verzorging in prima hotels ...r plaatse. Vertrek iedere week !

MODERNSTE TOURINCARBUSSEN - SUPERSNELLE YETMACHINES.

...lichtingen en reserveringen
... Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.
...l. 713209 — Vraagt gratis prospectus. x

...VAKANTIEPLANNEN ?

... verstandig.

...uur een nieuwe en veilige auto,

...door U verzekerd bent van een prettige en ...loze vakantie.

...eek tijdig. Concurrerende prijzen.

...utoverhuurbedrijf Limburgia
...nzenraderweg 67-69, Heerlen. Tel. 045—715412

...et SPRITE alle kanten op

met een Sprite-caravan rijdt u net zo gemakkelijk als zonder, uw auto en caravan vormen één geheel en u kunt moeiteloos manoevreren onder alle omstandigheden. Bovendien...

...ken, stoppen, eten, ... waar en wanneer u ...wil, ook in de week...de, dat zijn de voorde... van een Sprite want...

er zijn nu modellen die aangepast zijn aan de trekkracht van de auto. Uw caravan zal van uw auto geen uitzonderlijke inspanning meer verlangen. Voor iedere catagorie auto een caravan en...

...zen uit verschil...delingen, zodat ...ert en de ruimte ...renaen zijn aan... ...en bezoek aan ...room is beslist de moeite waard.

...olde caravan

...ELFELD ...IJKSWEG ...04705-322 | SITTARD RIJKSWEG NRD 04490-3634

...ACCESSOIRES EN ONDERDELEN

THIJSSEN-TOURS

GEULLE - TELEFOON 04401-1253

Autobusreizen
naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs ƒ 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs ƒ 260,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 500 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:

B. E. PAASEN
Hermelijnstraat 30 — Heksenberg-Heerlen
Telefoon Hoensbroek 045—214160

VLIEG-, TREIN- EN BUSREIZEN NAAR SPANJE, ITALIË, JOEGOSLAVIË, PORTUGAL, OOSTENRIJK.

ZOMERREIZEN

COSTA BRAVA	v.a. ƒ 395.—	15 dagen
DEL SOL	v.a. ƒ 415.—	15 dagen
MAJORCA	v.a. ƒ 350.—	15 dagen
KANARISCHE EILANDEN	v.a. ƒ 550.—	15 dagen
RIMINI	[illegible]	15 dagen
DUBROVNIK	v.a. ƒ 398.—	15 dagen
QUARTIERA	v.a. ƒ 598.—	15 dagen
ZELL AM SEE	v.a. ƒ 332.—	10 dagen
ZWARTE WOUD	v.a. ƒ 224.—	6 dagen

Vraagt gratis folder en inlichtingen bij

Hennen's Cars
VAKANTIE REIZEN 1970
GRENDELPLEIN 8 — VALKENBURG (L.)
Telefoon 04406—3661 (3 lijnen) x

Reserveer nú...

Exclusieve touringcarreizen o.a. naar:

			vanaf:
Valkenburg	8-15	dgn	ƒ 145,—
Heidelberg	9-16	dgn	ƒ 230,—
Kirchdorf (Tirol)	10-13-14-17	dgn	ƒ 199,—
Lienz (Dolemietenrivièra	10-13-14-17	dgn	ƒ 254,—
Millstatt (Karinthië)	10-13-14-17	dgn	ƒ 179,—
Klens (Italie - jongerenreis)	10-13-14-17	dgn	ƒ 225,—
Zell am See (Salzburgerland-jongerenr.)	10-13-14-17	dgn	ƒ 209,—

Vliegreizen vanaf Beek o.a. naar:

Mallorca	8-15-22	dgn	ƒ 349,—
Costa Brava	8-15-22	dgn	ƒ 336,—
Roemenië	8-15-22	dgn	ƒ 356,—

Treinreizen per Bergland Express o.a. naar:

Riva	10-13-17	dgn	ƒ 308,—
Alassio	10-13-17	dgn	ƒ 338,—
Saalbach	10-13-17	dgn	ƒ 318,—

en vele andere reizen

Inlichtingen en gratis brochure bij:

Van der Biesen

Kerkrade - Hoofdstraat 69 - Telefoon 04445- 2434
Heerlen - Dr. Poelsstraat 3 - Telefoon 045-715961
Maastricht - Nieuwstraat 24 - Telefoon 04400- 13846
SPECIALIST IN REIZEN SINDS 1911

CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans

Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS

Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

WESTFALIA

TREK-INSTALLATIES

Aanbevolen en goedgekeurd door de Rijksdienst voor het wegverkeer.

Ter kennismaking in de maand mei

20% KORTING

Wij monteren ook de HAKEN.

„FRADA"

FR. DASSEN — KERKRADE
STATIONSSTRAAT 6 — TELEFOON 5088

Grijp uw kans nu

15-daagse vliegreizen COSTA BRAVA met luxe appartement direct aan zee

2 personen	ƒ 299,—	p.p.
3/4 personen	ƒ 275,—	p.p.
5/6 personen	ƒ 255,—	p.p.

BEL NU DIRECT
Reisbur. Hotam N.V.
070 - 39.23.22* — DEN HAAG

REKLAMEPRIJZEN!!

EXTRA VLUCHTEN PER JET
Inbegrepen hotel met vol pension.

21 mei COSTA BRAVA 12 dagen ƒ 299,—
[illegible]
30 mei MALLORCA 15 dagen ƒ 350,—
Uitstekend hotel vlakbij zee. Alle kamers met balkon en vol pension ter plaatse.

White Cars Organization

Adressen zijn:
White Cars, Spoorsingel 46-48, Heerlen, tel. 045-717171
White Cars, Emmaplein, Heerlen, tel. 045-714500
White Cars, Limbrichterstraat 54, Sittard, tel. 04490-2843 x

VAKANTIE

Karaat CARAVAN v.a. f 4575,- Willy caravans v.a. f 3995,- Brow Caravaning Ganzeweide 139 Heerlerheide. x

BUNGALOWTENT te k. 5 pers. een keer gebruikt f 175,- Kampstr. 106a Spekholzerheide. x

SPEEDBOOT polyester met 50 pk motor, 2 weken gebruikt van 1969 met cabrioletkap f 5650, speedboot, hechthout met 65 pk f 4950. Travelsleeper vouwkampeerwagen f 1450 mooie bungalowtenten vanaf f 395. Tevens mooie caravans te koop en gebruikte stacaravans. Henk Cortie, Rijksweg 17, tel. 04951-1914 Nederweert. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf ƒ 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geh. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nick-klep. Prijzen v.a. f 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Te huur vóór 18 juli en na 15 aug. BOVENETAGE: zitk., 2 slpk., keuken, douche en balkon, 4 pers. s 165.- p.w. J. T. Goeseye, Singel 173, Vlissingen. Tel. 01184-6635. x

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

CARAVAN (6 pers.) te huur st.pl. Mol (B) (Zilvermeer) Valkenburgerweg 143 Heerlen tel. 717464.

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Te k. VAKANTIEBUNGALOW (geen camping) gel. 15 km achter Maaseik, ½ ha natuurschoon, bossen en heuvels. Uniek aanbod. Schrijven of tel. P. Henkens, Kerkplein 38, Maaseik 011.61.511.

Te huur of te koop aangeb. 5 pers. Yvonne CARAVAN. Te bevr. Boslaan 9 Schaesberg Tel.: 1464.

Te koop BUSCARAVAN en motorboot met dieselmotor, tel 04494-3074 b.g.g. 04495-1565.

ZOMERHUISJE te k. voorzien van 3 slaapk. met stapelbedden ruime woonk. m. keuken gel. camping Lanaken België. Te bevr. Rijksweg Nrd. 54, Geleen tel. 3761.

CARAVANS te huur met gesl. voort. en compl. inventar. standpl. Eifel H. Krings Dr. Calsstr. 5 Schaesberg tel. 3493.

16 d. SPANJE ƒ 265,—, Rimini 10 d. ƒ 225,—, Garda ƒ 205,—, Oostenrijk ƒ 179,—. Alle reizen geh. verz. in hotel. Per bus en trein. Met eigen auto v.a. ƒ 11,— p. dag. Borgman Zandstraat 7, Brunssum. Tel. 045-253681.

Camping - Ponycentrum - Recreatieoord Mooi-Zutendaal, Roelerweg 11A, Stalken-Zutendaal Belgisch-Limb. biedt U pracht staanpl. aan voor TENT of caravan v. minstens 100 m2 v. slechts f 200.- per jr., meerderjarig contract mog. U en uw vrienden hebben bij ons gratis toeg. Mooi Zutendaal, de camping die u het meeste biedt.

CARAVAN te huur mnd. mei t. 4 juli, 15 aug. t. 12 sept. Staanplaats Vrouwenpolder Zeeland. J. W. Fischer, Oude Schachtstr. 67, Kerkrade, tel. 04445-3712.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Caravanshow Meibro- en Paradiso VOUWCARAVANS. Nog mooie inruil caravans. Tour-caravans Verhuur — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Geop. zat. en zond. van 11-1 e.v. 3-5 uur. x

CARAVANS te h. staande in Duitsland en België van Bergen, Roerstr. 7, Beersdal-Heerlen, tel. 045-717538. x

Vastst. 7 pers. BUNGALOWTENTEN en 4 pers. caravans te h. S. Degenkamp Wilgenstr. 14 H'broek-Passart Tel. 045-211705. x

Hotel „de Meeuw" in Wassenaar heeft nog RUIMTE voor Uw vakantie, dicht bij de zee en de bossen. Halfpension v. redelijke prijzen. Stadhoudersplein 20 Tel. 01751-5971. x

Te k. 6 pers. CARAVAN na 17 u. zaterdag hele dag. Laura-Juliastraat 28, Waubach. x

Alleenstaande DAME midden 40 uit middenstand zoekt kennismaking m. nette eerlijke heer liefst zakenman. Br. met foto worden beantwoord onder no. 2091 bureau dezer. x

CARAVAN schlager: Weltbummler nu Duitslands goedkoopste naadloze polyester lichtgewicht wintercaravan va. 3.10 m. Limb. Caravan Centrale Spreeuwenstr. 12 Geleen, tel. 3564. x

CARAVANS te huur H. Senden Dr. Poelsstr. 15, Bocholtz Tel. 1627. x

Wegens omstandigh. nog vrij [illegible] voor 27-8 compl. ingericht met voortent. Staande in Heimbach Eifel. C. Poeth-Paasen, Schandelerboord 4, Heerlen.

VAKANTIEHUISJE te h. v.z.v. elec. licht, prachtig gel. bij natuurbad camping „De Kikmolen", Opgrimbie België. Te bevr. H. Martens, Wilhelminaplein 20, Stein.

Roemenië

15 dagen volledig pension vanaf f 443,—

Vertrek elke zondag af vliegveld BEEK (L.)

Reserveer snel bij dé vliegreizen-specialist x

Reisbureau van Hulst Maastricht
Grote Staat 21 - Tel. 04400-16996
Frankenstr. 205 - Tel. 04400-27334

VACANTIE 1970 REIZEN

naar
- Gardameer
- Adriatische Zee
- Italiaanse Rivièra
- Tirol, Karinthië
- Steiermark
- Costa Brava
- Costa del Sol
- Mallorca
- Canarische Eilanden

enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij
Reisbureau DE BOER
MARKTLAAN 21
GELEEN
telef. 04490—2075 x

Te k. VOUWCARAVAN, zeer goed onderh. Koolweg 37, Elsloo.

Te k. traveller-SLEEPER m. gr. voortent. Heerenweg 275, Heerlen.

VAKANTIEHUISJES te k. of te h. te Zutendaal (Belg. Limb.) in bosrijke omg. Inl. Doe het Zelf Centr. Veld, Dorpstr. 5, Brunssum.

Vakantie in BUNGALOW ten zuiden van Schwarzwald aan de Zwitserse grens. Vlakbij. Logies met ontbijt 6,50 DM. Frau Elsa Kewitz, 7897 Tiengen, Obersheim, Albert Gebhardstr. 3, Dld.

VAKANTIE-RUIL. Aangeb. ben.huis met tuin, Den Haag-West, 15 min. v. strand en duin, max. 7 personen, voor 2 tot 3 weken tussen 20/6 en 18/7. Gevraagd woning voor 5 pers. (jongste 13 jr.) in Limburg of Brabant, liefst bosrijke omgeving. Polderman, Ligusterstr. 26, Den Haag.

Welk beschaafd echtpaar (zonder kinderen) wil in de maand juli of augustus voor 14 dagen VAKANTIERUIL aangaan Zuid Limburg-Amstelveen. Mooi huis met tuin op goede stand; hetzelfde gewenst. Br. o. no. D817 bureau van dit blad of tel. inl. o. no. 045-719165.

VAKANTIEWONING Eifel: kamer 3-5 bedden en keuken, douche, ligweide en parkeerplaats. Blik op de burcht v. Nideggen. Per pers. 3 D.M. excl. BTW. Mevr. Regina Bergs, 5161 Zerkall bei Nideggen. Tel. 0949-2427/6635.

Vakantie AANHANG.W te k. Car. Fabriciusstr. 7, Brunssum bij Venweg.

Vakantie in het zonnige Karinthië Oostenrijk! Mooie omgev. a.d. voet van het Karawanken gebergte en in de buurt v.d. Wörthersee! Priv. PENSION. Log. m. ontb. seizoen ƒ 5,70, jun. sept. ƒ 5. Nad. inl. Jos Grilz, Hindestr 19, Heksenberg-Heerlen.

Door inruil zeer voordelig te k. enige CARAVANS, klapcaravan en tenten. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek. Tel. 04492-1213. x

Te k. CARAVAN merk Windbühler, 4 pers. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. x

Vakantie te huur gemeubileerde APPARTEMENTEN. 1, 2 en 3 slaapkamers. De Panne in België. Seefeld in Oostenrijk. Aan zee en in de bergen. Inl. Strabeek 54, Valkenburg. Tel. 2247. x

VOGEZEN - BERGLAND in Frankrijk; Holl. vakantiehuis in het Munsterdal bij Colmar. Volledige verzorging, matige prijs. Schitterende omgeving voor auto-excursies, wandelingen en zwemgelegenheden. Vraag folder met routebeschrijving. Reisbureau Tourisme Populair, Statenweg 32, Rotterdam-4. Tel. (010) 845853. x

Te k. a.n. gesl. BAGAGEWAGEN. Swentiboldlaan 22, Urmond.

Karel?
Ja schat?
Kopen we 'm nou bij Mostard?
Wat schat?
De caravan.
Oh.
Want weet je, Mostard heeft 7 merken.
Oh.
En 60 verschillende modellen en 2 fabrieken waar we terecht kunnen voor service...
Zeg schat?
..en een showroom waar we kunnen gaan kijken en....
Zeg schat? Is dat nou allemaal wáár wat je daar zegt?
Nou en óf. Kom dan mee kijken!
Nou ja, als dat allemaal wáár is....

Mostard Caravans, Rijksweg-Z 7 Susteren. tel. 04499-560

X **Enkele voorbeelden uit het grote vliegreizen-programma van**

SCHARNOW

15 dagen volledig verzorgd :

Mallorca	ƒ 378.-	Sardinië	ƒ 498.-
Ibiza	ƒ 449.-	Ischia	ƒ 568.-
Menorca	ƒ 409.-	Adriatische Rivièra	ƒ 319.-
Costa Brava	ƒ 289.-	Italiaanse Rivièra	ƒ 298.-
Benidorn	ƒ 439.-	Noord Joegoslavië	ƒ 299.-
Costa del Sol	ƒ 498.-	Zuid Joegoslavië	ƒ 418.-
Canarische Eil.	ƒ 748.-	Bulgarije	ƒ 388.-
Griekenland	ƒ 619.-	Corfu	ƒ 698.-
Turkije	ƒ 649.-	Rhodos	ƒ 799.-
Tunesië	ƒ 567.-	Djerba	ƒ 576.-

Ook het grote treinreizenprogramma ligt voor u klaar bij:

Reisbureau van de Burgt
PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400

REISBUREAU VAN HULST
Maastricht, Grote Staat 21, tel. 04400—16996
Frankenstraat 205, tel. 04400—27334

GROTE PINKSTER CARAVAN-SHOW

van 16 mei, 1e en 2e Pinksterdag tot en met 24 mei. Iedere dag doorlopend geopend van 11.00-20.00 uur 's avonds.

„Paradiso"-, „Meibro"-caravans, en vouw-caravans.

Grote kollektie occasions en inruilcaravans, ook met 1 jaar garantie.

Tevens mobiele bungalows, sta-caravans, bagagewagens, schaftwagens en alle soorten houtbouw.

Voor een vrijblijvend bezoek nodigt U beleefd uit:

HOUTBOUW UBACHS

KERKRADE - VINK

TE KOOP SPEEDBOOT

merk Typhoon en 50 pk Mercury-motor, 3 jr. oud. — Te bevragen Alex Beltslaan no. 49, Maastricht, tel. 04400-18131.

PERSER of leerling-PERSER

gevraagd.
[illegible] 19, Valkenburg, tel. 04406—2563.

BEZOEKT MAANDAG 2e PINKSTERDAG
VAN 13.00 TOT 18.00 UUR
TE GELEEN en HOENSBROEK

ONZE GROTE

VORMKEUR MEUBELSHOW

DE NIEUWSTE VORMKEUR MODELLEN TONEN WIJ U OP DEZE SHOW. GEEN PRIJSVERHOGING, WEL PRIJSVERLAGING.
KOM EENS KIJKEN EN VERGELIJK RUSTIG ONZE PRIJZEN MET ANDERE

Tijdens deze meubelshow zijn onze prijzen nog scherper
EN BOVENDIEN NOG EXTRA KORTING

Deze en nog vele andere modellen



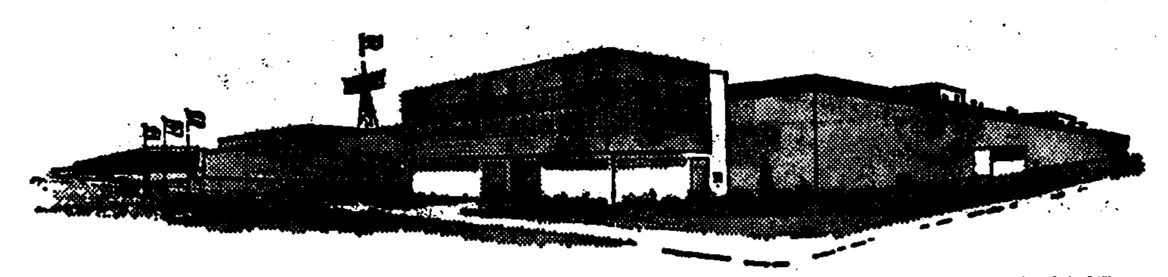
Zeg dat wel... voor ze'n stel

Van top tot teen klassiek, dus oerdegelijk onverwoestbaar binnenwerk, uit het juiste hout gesneden. Met modern inzicht bekleed. want het verfijnde acryl-velours hier toegepast, maakt ditroyal(e)bankstel 'Menuet' tot een duurzaam rijk bezit. Typerend is de hogere vader-fanteuil, één van de attente accentjes voor een traditionele gezelligheidssfeer zoals ook in de gebogen lijn van de bank, die extra ruimte schept.
Deze aanbieding is speciaal gebouwd voor Vormkeur. Prijs slechts f 1375,-
De (evt. bijpassende) geheel in stijl afgebeelde salontafel met edel-marmer blad f 345,-



GELEEN	Burg. Lemmensstraat 3
HOENSBROEK	Akerstraat 132

Kom óók bij



DAF in BORN

Ons fabricageprogramma zal weer belangrijk worden uitgebreid.

In verband hiermee vragen wij op korte termijn

MEDEWERKERS

die al of niet ervaring hebben in de metaalbewerking, ter opleiding voor verschillende functies.

Kom eens met ons praten

op zaterdag 16 mei a.s. tussen 9 en 12 uur op ons bedrijf of op een van de hieronder genoemde informatie-avonden:

dinsdag 19 mei 1970
van 19.00 - 20.00 uur
Maastricht: Café Engelman, Havenstraat 8
Linne: Café P. Stienen, Grotestraat 36
Maastricht: Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7

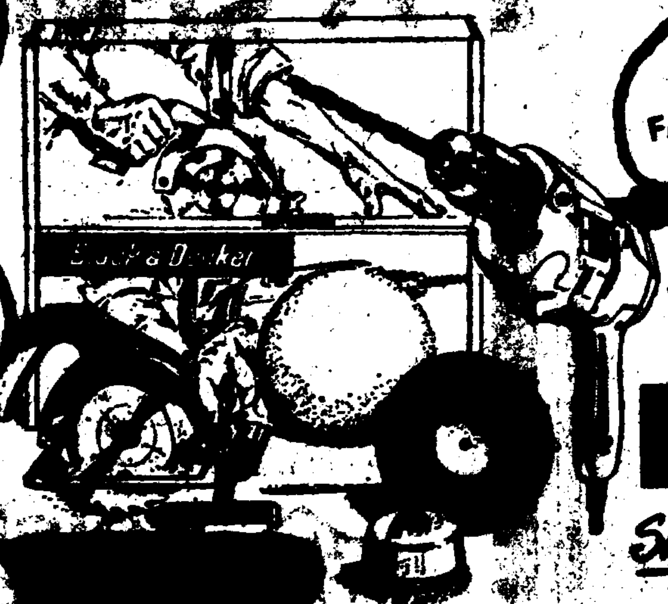
en van 20.30 - 21.00 uur
Stevensweert: Café-Rest. „'t Aod Kloaster", Markt 6
Montfort: Café P. Tisen, Kerkstraat 5a
Geleen: Café „'t Raodhoes", Markt 53
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

Op ons bedrijf bent u dagelijks van 08.00 tot 17.00 uur van harte welkom.

---

fantastisch Black & Decker aanbod

FA. BENLY, Laurentiusstraat 107, Eijgelshoven
FA. MULKENS, Akerstraat 50, Spekholzerheide
FA. GILLIKENS, Markt 8, Beek
FA. GEBR. SCHMITZ, Emmastraat 5, Heerlen
FA. VAN GEEMEN, Kouvenderstraat 72, Hoensbroek
FA. J. GEURTS
SMECO N.V., Rijksweg N. 95, Sittard
FA. FRANS VOGELS, Kapelkade 63

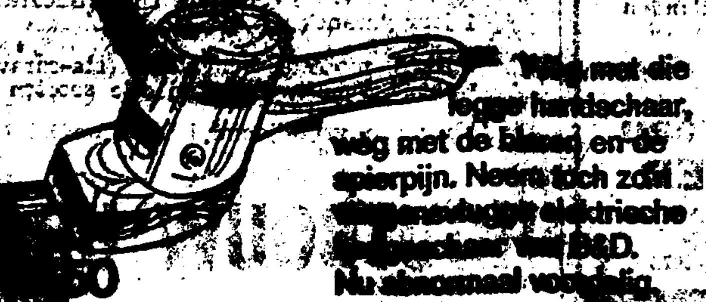


van ~~50.-~~
nu 15.-
Slim vaderdag idee!

Bijna voor niks!
Complete hobby-set van 50,- kost nu nog maar 15,- bij aankoop van een Black & Decker boormachine.
Met hobby-set kunt u zagen, polijsten, ontroesten, auto poetsen, licht schuurwerk doen.

Nog meer voordeel

grandioze elektrische heggeschaar



Weg met die logge handschaar, weg met de blaren en de spierpijn. Neem toch zo'n elektrische heggeschaar van B&D.
Nu abnormaal voordelig.

van ~~99.-~~
nu 79.-

U met uw diploma H.B.S.-B, Gymnasium-B of H.A.V.O.*...

Hebt u diepgaande belangstelling voor fysica, chemie of elektronica?

Bent u iemand die eerder praktische oplossingen ziet dan theoretische problemen?

Bent u bovendien iemand die z'n kennispakket wil uitbreiden en uitdiepen?

Kortom, bent u een man die zijn toekomst wil maken in een bedrijf met toekomst?

Dan liggen er voor u mogelijkheden in ons bedrijf als

ontwikkelingsassistent

Onze ontwikkelingslaboratoria verrichten met de modernste apparatuur onderzoek aan de meest geavanceerde produkten zoals:
- Ferrieten voor geheugenkernen
- Keramische piëzo-elektrische materialen
- Kleurentelevisiebeeldbuizen
- Buizen voor elektronisch-optische transformaties
- Professionele halfgeleiders.

Om daarnaast uw verdere theoretisch-technische opleiding aan het Instituut voor Hoger Beroepsonderwijs te kunnen volgen, krijgt u o.a. onze financiële medewerking.

Bent u in uw mogelijke toekomst in ons bedrijf geïnteresseerd, schrijft u dan onder nummer 70052 aan de afdeling Personeelzaken, Willemstraat 20 te Eindhoven.

* Examenpakket wiskunde, natuurkunde en/of scheikunde

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven

PHILIPS

imburgs agblad

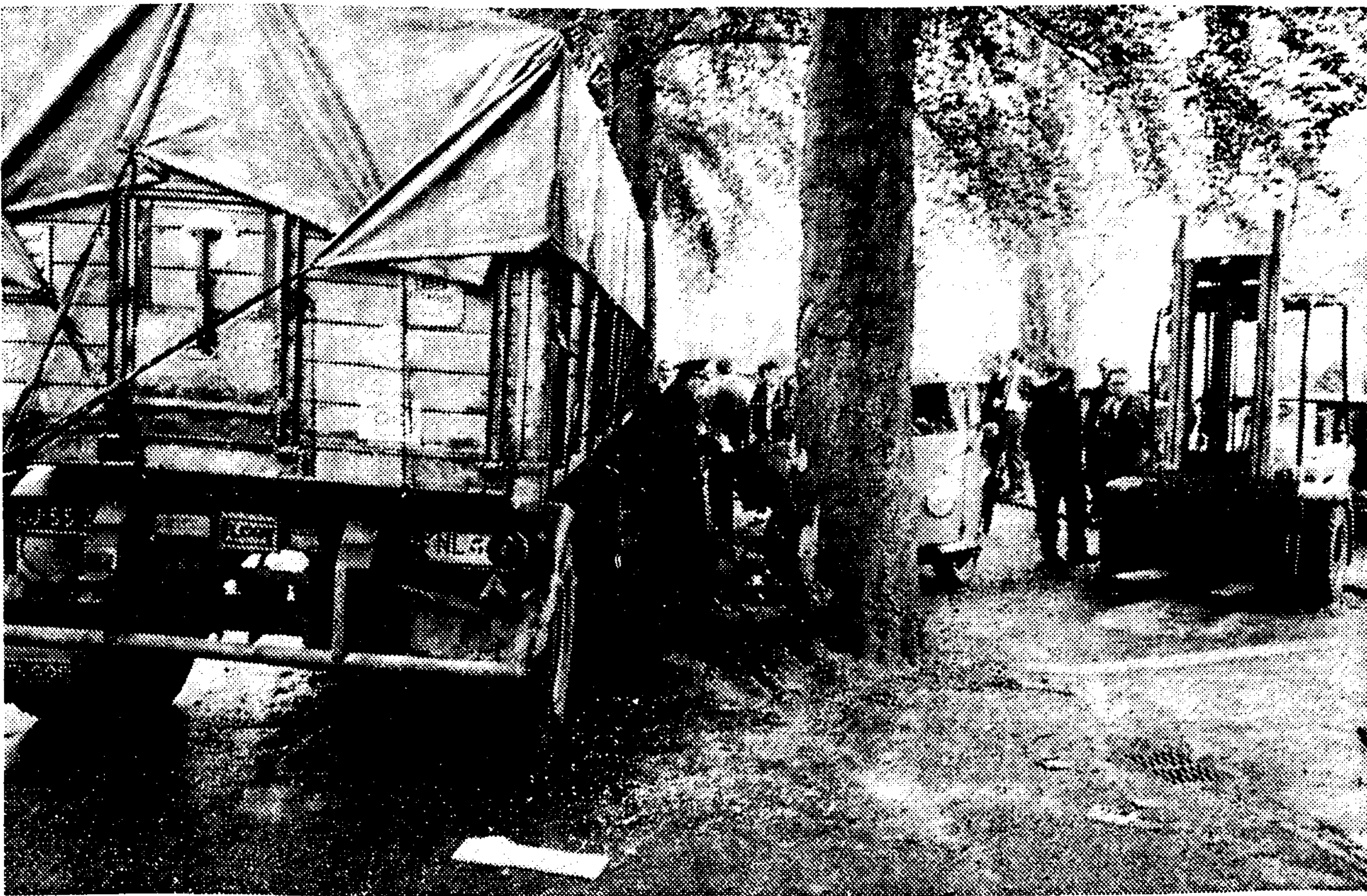
Zaterdag 16 mei 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

In het seizoen zou de ramp niet te overzien zijn geweest

(Van onze verslaggever)

VALKENBURG, 16 mei. — Valkenburg is gisteren aan een „Cauberg"-ramp ontsnapt. Met knarsende remmen stortte gistermorgen omstreeks half elf een Volvo met aanhanger, beladen met 23 ton synthraciet van de Cauberg de Wilhelminalaan in. Een langs de weg staande heftruck van autohandelaar L. Koreman werd aan de kant geveegd, een bestelwagentje van een PTT-serviceteam geheel verpletterd. Tussen twee beukenbomen kwam de zwaar beladen vrachtwagen met aanhanger tot stilstand.



Zwaarbeladen vrachtwagen raast de Cauberg af

Doordat de chauffeur van de ongelukswagen, de 28-jarige Marinus R. uit het Zuidhollandse Ameide, was blijven claxonneren, toen zijn wagen naar beneden stortte, konden voetgangers en PTT-werkers nog juist het vege lijf redden. „Was dit ongeluk in het seizoen gebeurd — de Wilhelminalaan is dan een der flaneerstraatjes in het druk door bouwvakkers bezochte toeristenstadje — dan zouden de rampen niet te overzien zijn geweest", aldus een woordvoerder van de Rijkspolitie.

Niet naar boven

De chauffeur liep wonder boven wonder geen ernstig letsel op. Met trillende stem, over het gehele lichaam bevend deed hij zijn relaas. **Van Heerlen, waar hij 23 ton synthraciet had geladen, was hij op de terugweg naar Hoornaar (enkele kilometers van Gorinchem) de weg kwijt geraakt en Valkenburg binnengereden.** Op de steile klim van de Cauberg merkte hij dat de zwaar beladen vrachtwagen niet boven kon komen, waarop hij halverwege ter hoogte van het oorlogsmonument keerde. Tijdens de afdaling raakte hij veel lucht kwijt bij het remmen, waardoor de snelheid van de wagen in een mum opliep en de chauffeur de Wilhelminalaan moest inrijden. Komende van de Cauberg mag men die straat niet inrijden.

Doordat de chauffeur tegenwoordigheid van geest behield en luid claxonneerde konden de heftruckbestuurder M. Tabbers uit Valkenburg en enkele PTT-ers ternauwernood aan de kant springen. De heftruck werd flink beschadigd, de bestelwagen van het PTT-serviceteam totaal vernield.

De vrachtwagen met synthraciet is gisteravond voor nader onderzoek door de technische dienst van de Rijkspolitie in Maastricht naar de Volvo-dealer in Geleen gesleept. Gisteravond was de wagen nog steeds niet vrijgegeven. De vrachtwagen liep flinke averij op.

De onfortuinlijke chauffeur werd gisteravond door transportondernemer G. Verspui uit Hoornaar opgehaald. Hij was nog zeer onder de indruk.

Foto boven:

*De zwaarbeladen vrachtwagencombinatie bij de beukenbomen in de Wilhelminalaan waar hij tot stilstand **kwam.***

Foto onder:

De PTT-servicewagen werd door de zware kolos verpletterd.

Vrouw verdacht van bankroof

(Van onze verslaggever)

ROOSTEREN, 16 mei — De 27-jarige mevrouw U. R.-O. uit Echt zal worden vervolgd wegens medeplichtigheid aan de overval op het kantoor van de Boerenleenbank in Roosteren op 10 april van dit jaar en of heling van de buit van die bankroof. Ze is gisteren na aan de officier van justitie in Maastricht te zijn voorgeleid voorlopig op vrije voeten gesteld. De drie daders van die bankoverval — de 24-jarige losarbeider W. R., de 20-jarige koopman W. L. en de evenoude ijzervlechter P. M., allen uit Echt — zijn na de voorgeleiding in bewaring genomen en opgesloten in het huis van bewaring in Maastricht.



Helder Camara naar Venlo

VENLO, 16 mei — Dom Helder Camara, de strijdbare aartsbisschop van Olinda en Recife in Brazilië, komt zaterfag 30 mei naar Venlo. Deze voorvechter van de belangen van de armen in Latijns-Amerika leidt 's avonds om acht uur een eucharistieviering in de jongerenkerk. Ongeveer 150 genodigden uit binnen- en buitenland nemen na afloop met Helder Camara deel aan een gedachtenwisseling in het jongerencencentrum Dubbel OO.

Eerder op die dag spreekt Helder Camara in de Bergkerk in Amersfoort op een openbare bijeenkomst van Clasc-Nederland. Een dag eerder woont hij in Utrecht een discussie-avond bij, waarop hij zelf een boodschap aan de Nederlandse christenen zal richten. Helder Camara is tijdens het bezoek aan ons land de gast van de interkerkelijke adventsactie Latijns Amerika.

Voor f 1400 gestolen

Koperdieven in Sittard aangehouden

HEERLEN, 16 mei — De politie van SITTARD heeft drie grondwerkers, de 18-jarige A. B., zijn 17-jarige broer en de 27-jarige W. uit Sittard, aangehouden die bekenden op verschillende adressen voor een bedrag van 1400 gulden aan materialen te hebben gestolen. Het drietal pleegde koperdiefstallen bij gemeentewerken, bij het bouwbedrijf Fick in de Lijnenstraat en bij in aanbouw zijnde huizen in de Reigerstraat. Tevens stal het trio twee kruiwagens. De groep zal worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Donderdagnacht hebben dieven in de sociale werkplaats van het ZOL aan de **Staringstraat in HEERLEN een brand**kast opengebrand en drie geldkistjes met een gezamenlijke inhoud van 900 gulden ontvreemd. Tevoren hadden zij een snijbrander ontvreemd uit een bouwkeet in dezelfde straat. Uit deze keet stalen zij tevens een takel, een electrische boormachine, een transistorradio, twee schroevedraaiers, een meetlint en een koevoet

In een warenhuis te HEERLEN werd van een winkelende vrouw een handtas met inhoud gestolen. De vrouw is nu haar paspoort, rijbewijs, beurs met 5 gulden en sleutels kwijt.

Een huisvrouw uit HOENSBROEK werd door de politie ondervraagd omdat zij in een supermarkt een kookboek ter waarde van f 16.90 zonder betaling had meegenomen.

In VENLO hield de politie de 18-jarige scholier H. K. aan, die bekende diefstallen te hebben gepleegd in kleedlokalen van Venlose sportaccommodaties, in een muziekhandel te Venlo en in een Venlose juwelierszaak. De jongeman stal voor een bedrag van bijna 1200 gulden bijeen.

Onbekenden hebben gisternacht door het forceren van een spanjoletsluiting toegang gekregen tot de woning van de heer H. L. aan de Tongerseweg in Maastricht. Uit een schrijfbureau ontvreemdden zij een bedrag van 2000 gulden. De recherche stelt een onderzoek in.

Sittard wil cafés open tot twee uur

SITTARD, 16 mei — B. en W. van Sittard hebben de raad een voorstel gedaan om het sluitingsuur van cafés voor het hele jaar te bepalen op 2 uur 's nachts. Tot nu toe is de regeling: met carnaval, kermissen en St.-Jozefdag om 2 uur, tijdens de vastentijd om 12 uur en op alle overige dagen om 1 uur. De fritures mogen nu een uur langer open zijn dan de cafés.

PLEIDOOI VAN DE PIONIER

Gelijke winst voor arbeid en kapitaal

HEERLEN, 16 mei — Waarom krijgen de werknemers van DSM slechts 5 miljoen van de winst, terwijl de enige aandeelhoudster, de staat, 36 miljoen krijgt? Deze vraag wordt gesteld in een hoofdartikel in De Pionier, het orgaan van de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten. De Pionier wijst erop, dat een moderne onderneming een gemeenschap moet zijn waarin kapitaal en arbeid elkaar vinden om te voorzien in de behoeften van de gemeenschap aan produkten en om de werkgelegenheid, vooral de kontinuïteit der werkgelegenheid te versterken.

„Een waarachtige PBO veronderstelt niet alleen een gemeenschap van belangen tussen werkgever en de werknemers bij de produktie, maar ook en niet minder bij de verdeling van het produkt. En nu kunnen we onze PBO, met name voor de mijnen nóg zo prijzen, maar ondanks haar vruchtbare werking zitten we nog altijd met de tegenstelling bij de verdeling van het produkt".

De Pionier vraagt: „Waarom zou DSM, die in het verleden zo vaak op sociaal gebied gepionierd heeft, hier zelf niet een initiatief kunnen nemen, in overleg met haar werkgever, de staat, wier ministers en regeringspartijen altijd beweerd hebben wat te willen doen aan winstdeling en bezitsvorming?"

Maar daarbij wordt opgemerkt dat men dit „badinerend zou willen zeggen".

„Op welke grond kan men verdedigen dat de staat zeven maal meer winst moet ontvangen dan de werknemers van DSM, onder andere tegen de achtergrond van het gegeven uit het jongste DSM-jaarverslag, dat de omzet per werknemer gestegen is van 17 duizend gulden in 1960 tot maar liefst 60 duizend gulden in het voorbije jaar", merkt De Pionier op en bepleit een gelijke winstdeling voor kapitaal en arbeid, door aan de arbeid aandelen te verschaffen.

Zich afvragend of dit dromen zijn, schrijft De Pionier: „Och, we zouden zeggen: laten we het eindelijk ernst maken met de demokratie in de onderneming, zonder welke geen echte politieke demokratie mogelijk is.

Conflict rond communieviering in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN, 16 mei — Het communiefeest van 118 kinderen zondag in de parochie Nieuwenhagerheide is aanleiding geworden tot een conflict tussen kapelaan G. Bongaerts en de secretaris van de oudervereniging, de heer H. Quaedvlieg. De oudervereniging wilde de communieviering splitsen over twee verschillende zondagen of over twee verschillende missen. Kapelaan Bongaerts is het daar niet mee ees.

De heer Quaedvlieg hierover in het blad van de oudervereniging: „Wat een mooie dag moet worden voor kind en familie zal voor velen een dag van teleurstelling worden. Op zeer veel plaatsen splitst men zo'n grote groep kinderen in twee kleinere groepen. Waarom kan dit niet hier in Nieuwenhagerheide?"

Kapelaan Bongaerts heeft op de publicatie van de oudervereniging gereageerd met een pamflet, dat hij de communicantjes meegaf. Hierin beschuldigde hij de secretaris van de oudervereniging ervan „onjuiste en negatieve voorlichting" te hebben gegeven. Kapelaan Bongaerts zegt hierover: „Het is eigenlijk niet de moeite van zoveel ophef waard. De heer Quaedvlieg gaat er in het blad van de oudervereniging van uit, dat die dag voor velen een dag van teleurstelling moet worden. Wie zegt dat. Hij kan dat toch niet bij voorbaat weten?"

Het antwoord van de secretaris hierop: „Waar een wil is is een weg. Hopenlijk past de parochie Nieuwenhagerheide zich komend jaar aan bij de gebruiken die elders al heel normaal zijn..."

Bevolkingsregister in Jabeek met brandblusser bewerkt

JABEEK, 16 mei — Personeel van de gemeentesecretarie in Jabeek is gisteren uren bezig geweest met in orde brengen van het bevolkingsregister en andere gemeentelijke archiefstukken, na een nachtelijke strooptocht van onbekenden door school en gemeentehuis. De inbrekers lieten beide gebouwen in een onbeschrijfelijke wanorde achter en hadden alles met een schuimblusser bewerkt.

De schooljeugd kreeg gistermorgen vrijaf om de gemeentelijke poetsvrouwen gelegenheid te geven de lokalen schoon te maken. Uit het gemeentehuis wordt behoudens de ballpoint van burgemeester Bronneberg en wat sigaren niets vermist. Wel is een poging gedaan om de brandkast — met enkele duizenden guldens — te kraken. Volgens de politie bleef het hier bij wat amateuristisch geknoei. De politie van Merkelbeek heeft de zaak in onderzoek.

visie op limburg

DE FEITEN:

● Het katholiek vrouwengilde in Limburg vierde donderdag zijn 50-jarig bestaan onder andere met een feestvergadering in Roermond.

Aan de 4.500 leden van het jubilerende vrouwengilde:

Niet de deur dicht doen

De feestredenaarster op de jubileum-bijeenkomst van het katholieke vrouwengilde heeft gezegd dat de Dolle Mina's bezig zijn een open deur in te trappen. Van zo'n uitspraak zeggen wij: dat is de kif.

Want je kunt niet zeggen dat het vrouwengilde die deur opengezet zou hebben. Zei trouwens de huidige presidente van het gilde niet deze zelfde maand nog: „Er is eigenlijk nog niets veranderd sinds 1919?" Dat zouden wij niet eens durven beweren.

Wij zien het zo:

- het vrouwengilde en andere vrouwenorganisaties hebben er zeker toe bijgedragen dat meer vrouwen er zich van bewust zijn geworden achter een dichte deur te zitten:
- de Dolle Mina's hebben met hun acties die deur inderdaad open getrapt zodat nu ook nog meer mannen zijn gaan zien de de vrouwen achter dichte deur zaten;
- de volgende stap zal nu moeten zijn dat meer vrouwen niet achter die weliswaar nu open deur blijven zitten maar over de drempel komen; de vrouwen naar buiten en de mannen naar binnen, niet zo, dat we straks precies de omgekeerde situatie krijgen van nu, maar zo, dat het een frequent in- en uitlopen wordt van beide kanten naar beide kanten.

Overigens zijn Vrouwengilde en Dolle Mina's het niet zo oneens. De kern van het gisteren in Roermond gehouden betoog was: de vrouw heeft wel alle rechten maar gebruikt ze in feite niet of kan ze, door andere dan wettelijke bezwaren, niet gebruiken. Daarbij werd de nadruk gelegd op de vormings- en opleidingsmogelijkheden van het meisje; feitelijk is daar van discriminatie ten opzichte van de jongens sprake. Een sprekend cijfer is dat, welk de verhouding tussen meisjes en jongens met einddiploma middelbaar onderwijs aangeeft: 24 tegen 76.

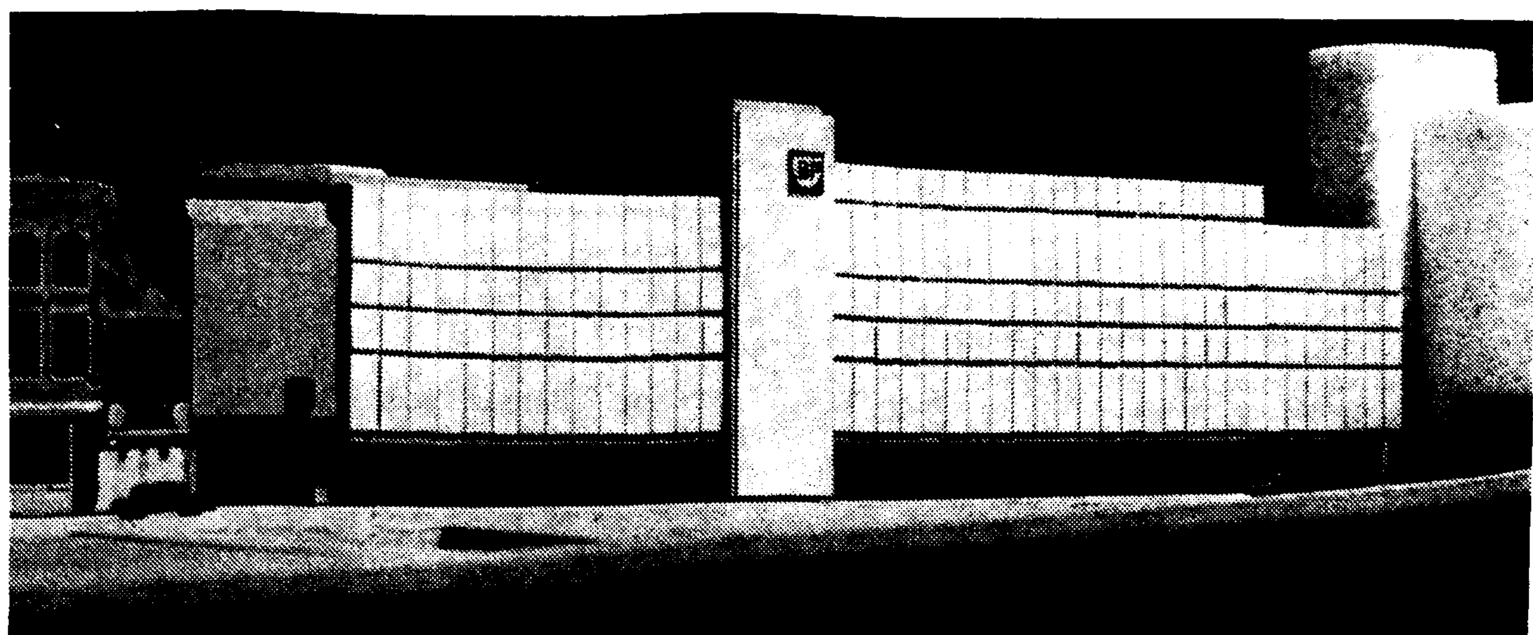
Nu is onlangs in Maastricht een rapport over onderwijs verschenen waaruit duidelijk de discriminatie van de arbeidersjeugd was af te lezen. Vond die discriminatie haar oorsprong in het sociaal milieu, hier vindt ze haar oorsprong in de rol, die de vrouw als vrouw in de maatschappij is opgedrongen en waar geen noemenswaardige verandering in komt zolang het meisje, practisch van de geboorte af, voor die rol wordt opgevoed. In herhaling vallend: om in een later leven niet bij voorbaat veroordeeld te worden tot alleen maar de rol van „inniggeliefde echtgenote en moeder" zullen de meisjes van jongs af dezelfde kansen moeten krijgen als de jongens, op het niveau en in de richting die past bij hun persoonlijke aanleg en capaciteiten.

Arbeiderskinderen en meisjes worden dus beide gediscrimineerd. Die discriminatie komt uit heel verschillende oorzaken voort. Maar de wijze waarop die discriminatie fundamenteel zal moeten worden bestreden, vertoont een merkwaardige overeenkomst. Beide groepen zullen de kans moeten krijgen om meer te profiteren van onderwijs; om onderwijs te gaan genieten in plaats van het als een last te voelen, die men verheugd afwerpt zodra men oud genoeg is om te gaan verdienen, respectievelijk om te gaan trouwen. Want de vrouw van vandaag is veel minder aan huis gebonden door kinderen en huishouding dan vroeger, dank zij pil en mechanisatie. Maar zij zal aan huis gebonden blijven, als zij door gebrek aan opleiding en daarom aan interesse en mogelijkheden, buiten dat huis in een luchtledig terecht komt.

Tegen deze achtergrond juichen wij het van harte toe dat er in Roermond gepleit is voor intensievere samenwerking met andere vrouwenorganisaties, waarbij wij met name denken aan de arbeidersvrouwenbeweging. Want de discriminatie van de arbeidersmeisjes is duidelijk een discriminatie in het kwadraat.

Voor de 4.500 leden van de 22 Limburgse afdelingen van het vrouwengilde, door de presidente als „vrij strijdbaar" gekarakteriseerd, is er voorlopig nog wat te vechten. En dan liefst niet in concurrentie met de Dolle Mina's. Want dat zou de deur dicht doen.

PARKEERFLAT IN MAASTRICHT



De Maastrichtse binnenstad krijgt er een nieuwe parkeergarage bij. Deze flat zal in totaal vijf parkeerdekken tellen. Het wordt een zogenaamde hellinggarage waarin de autos via een langzaam stijgende helling naar de parkeerdekken worden geleid. Een benzinepompstation, showrooms, een gesloten televisie-circuit met een omroepinstallatie en twee liften behoren tot de service-voorzieningen die ten dienste zullen staan van de parkeerders.

Op de foto een maquette van de toekomstige Maastrichtse parkeerflat. Geheel rechts het herbouwde gebouw van Provinciale waterstaat dat in de toekomst het gat tussen de Wilhelminabrug en de bebouwing langs de Maasboulevard zal opvullen. Op de voorgrond de westelijke afrit van de Wilhelminabrug.

Deze parkeerflat — de eerste in Zuid-Nederland — zal een capaciteit krijgen van 400 personenautos en komt te liggen aan de Gubbelstraat tussen de Markt en de Maasboulevard. Het is de bedoeling dat deze garage, die ontworpen wordt door het Maastrichtse architectenbureau ir. P. Satijn, eind volgend jaar in gebruik wordt genomen.

Wij zijn erg blij met de voorspoedige geboorte van onze zoon en broer

Pieter

Bij het Doopsel ontvangt hij de namen:

PIETER THEODORUS GERARDUS

T. C. T. Linnarts
G. Linnarts-v.d. Heijden
Lisan

Geleen, 12 mei 1970
Hugo de Grootstraat 7

Hierbij geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Maud

Frans Vossen
Loes-Vossen-v.d. Bosch
Luc
Sandra

Julianalaan 6, Meerssen.
14 mei 1970.

Verloofd:

Gera Kurvers

en

Jan Meuleman

Schinnen, Mgr. Savelbergstraat 3
Herwen (Gld.), Keurbeek 2

Pinksteren 1970

Pinksterzondag 17 mei '70.
Verloofd:

Marlies Sterk

en

John Hanneman

Adres v.d. dag:
Papaverstraat 47, Kerkrade-West.

Verloofd:

Ine Orbons

en

Bert Eggen

1e Pinksterdag, 17 mei 1970

Brunssum, Heugerstraat 8
Nieuwenhagen, Hereweg 166

Ondertrouwd:

Truus Brüning

en

Wim Vonder

Heerlen, 13 mei 1970.
Toekomstig adres blijft De Voosekuil 97, Heerlen.

Margriet Hoppers

en

Léon v.d. Kant

geven mede namens wederzijdse ouders kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaats hebben op zaterdag 23 mei a.s. om 11.00 uur v.m. in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.

Brunssum, Schuberstraat 1
Heer, Einsteinstraat 26

Adres van de dag: Hotel „De Dael", Nuth
Receptie van 15.00 uur tot 17.00 uur

Toekomstig adres: Schaliedekkersdreef 31, Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

Mildred Lauw

en

Yvon Bastien

hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van het voornemen van hun huwelijk waarvan de inzegening zal plaats hebben op zaterdag 23 mei om 11 uur in de St. Laurentiuskerk te Bemelen.

Heer, mei 1970

Gelegenheid tot gelukwensen van 13.00 tot 14.30 uur ten huize van de bruid, Schoolstraat 43, Heer

Toekomstig adres:
2170 Bishopstreet 2170, Montreal Canada

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, maar bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede dat, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten in de leeftijd van 48 jaar is overleden, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Josephus Maria Maas

echtgenoot van

Elisabeth van der Sluis

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: E. Maas-van der Sluis
Mary
José
Joan
Peter
Familie Maas
Familie van der Sluijs

Sittard, 14 mei 1970
Baandert 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 19 mei as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette (Baandert) Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkdriel om ca. 15.30 uur. Bijeenkomst Baandert 16 om 9.55 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur. Hedenavond om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Bij mogelijke vertraging van de postbestelling gelieve dit te beschouwen als persoonlijke kennisgeving.

Dank

aan allen, die op enigerlei wijze blijk van belangstelling gaven bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest.

H. Krutzen-Eussen
kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, 16 mei 1970

Dankbetuiging

Bij deze betuigen de heer en mevrouw Walraven-Idema, hun oprechte dank aan allen, familie, vrienden, bekenden, plaatselijke verenigingen, buren, voor de vele felicitaties, bloemen, geschenken en serenades, die zij bij hun diamanten huwelijksfeest mochten ontvangen en die deze dag tot een getelijke hebben gemaakt.

Heerlen, mei 1970
Staringstraat 95

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen, ook dank aan H.H. Geestelijken en voetbalclub R.K.S.N.E. en allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Familie G. Peelstra-Raadschelder

Nieuw-Einde, mei 1970
Kampstraat 256

Hierbij betuigen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank aan familie, vrienden, buurtgenoten, burgemeester en gemeentebestuur, muziekvereniging en allen die onze gouden echtvereniging tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

A. Soorsma-Eekema

Brunssum, mei 1970
Beekstraat 10

Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 76-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster tante en nicht

Theodora Maria Tiemissen

echtgenote van wijlen

Gerardus Hol

Beek (L.): P. Boel-Hol
J. Boel en kinderen
Heerlen: T. Ubben-Hol
J. Ubben kinderen en kleinkind
Kerkrade-W.: C. Odekerken-Hol
H. Odekerken en kinderen
Kerkrade-W.: F. Hol
Ph. Hol-Quadvlieg en kinderen
Heerlen: T. Boumans-Hol
J. Boumans en kinderen
Haren(Gr.): M. Damoiseaux-Hol
J. Damoiseaux en kinderen
Roosendaal: N. Hol
C. Hol-Deusing en kinderen
Familie Tiemissen
Familie Hol

Heerlen. 14 mei 1970
„De Regenboog"

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 19 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning Molenberg-Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in het portaal van voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 u.
Corr.-adres: [illegible], Heerlen.

---

†

Hiermee vervullen wij de droeve plicht kennis te geven van het overlijden van de heer

J. M. Maas

bedrijfsleider

Zijn onuitputtelijke energie, zijn toewijding en zijn zorgzaamheid zullen door ons steeds met grote dankbaarheid worden herdacht.

SCHILDERSBEDRIJF HUB. WESSELS N.V.:
Mevr. T. Bruinen-Goessens, directie-secretaresse
J. Swaen, ass.-bedrijfsleider
Mej. G. Bossink, secretaresse
Mej. R. Peyek, secretaresse

Sittard, 14 mei 1970

Door de overweldigende blijken van belangstelling bij ons huwelijk ondervonden, is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken. Daarom zeggen wij langs deze weg hartelijk dank aan familie, vrienden en bekenden voor de vele bloemen, geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen en die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

Mevrouw en de heer
M. Thissen-Vliegen

Simpelveld, mei 1970.

In plaats van kaarten.

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van mijn 65e verjaardag, dank ik broers, zusters, schoonzusters, zwagers, neven, nichten, vrienden en bekenden, voor deze onvergetelijke dag.

Mejuffrouw
Maria Odilia America

Kerkrade-West, mei 1970
Kampstraat 145

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, in de ouderdom van 64 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom broer, oom en neef

Peter Jozef Balter

echtgenoot van

CLARA MARIA NELIS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Wed. C. M. Balter-Nelis
A. P. van de Berg-Balter
J. van de Berg en kind
Familie Balter
Familie Nelis

Kerkrade, 15 mei 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 20 mei a.s. om 10 uur in de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
[illegible] rouwkamer van [illegible] uur.

---

†

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

J. M. Maas

bedrijfsleider van onze vennootschap

Met dankbaarheid herinneren wij ons zijn grote inzet en vooral zijn zorg voor de mens in het bedrijf.

SCHILDERSBEDRIJF HUB. WESSELS N.V.
H. Wessels, directeur
W. Wessels, adj.-directeur

Sittard, 14 mei 1970

Gezien de overweldigende belangstelling, die wij mochten genieten ter gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

is het ons helaas onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken.

Langs deze weg willen wij ons dank uitspreken aan allen, die deze feestdag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

De heer en mevrouw
P. Adriaens-Olislagers

Hoensbroek, mei 1970
Lucashinnieken, Schuureikenweg

„In de liefde bestaat er geen vrees"
1 Joh. 4, 18.

† Na maandenlang geleefd te hebben in de zekerheid dat haar ziekte zou voeren tot de dood, in een rustig, vertrouwvol verbeiden van de komst van de Heer, is voor

Zr. M. Francisca
(Augusta Kusters)

op 15 mei het grote moment gekomen, waarop haar aardse leven overging in het eeuwige leven bij God. Ze werd 70 jaar, en was 47 jaar geprofest in de Congregatie der Liefdezusters van het Kostbaar Bloed. Wij bevelen haar gaarne en dankbaar aan in Uw gebed.

Sittard, St. Agnetenberg
15 mei 1970

Namens de zusters
Zr. M. Hendrika, overste
Familie Kusters

De uitvaartdienst zal gehouden worden op Pinkstermaandag, 18 mei, om 10 uur, in de kapel van St. Agnetenberg, waarna de begrafenis zal plaats vinden op het kloosterkerkhof.

Gelegenheid tot condoleren vanaf half tien.

Voor de overledene zal gebeden worden Pinksterzondag om 17.30 uur.

Zij ligt opgebaard in de rouwkapel van St. Agnetenberg.

Volstrekt enige kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken in het de Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd 82 jaar, onze dierbare schoonzuster en tante

Theresia Heerings

Wij bevelen haar in Uw egbeden aan.

Familie Heerings

Heerlen, 15 mei 1970
Gasthuisstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 20 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen om 10 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot condoleren in het portaal van voornoemde kerk.

---

†

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze bedrijfsleider, de heer

J. M. Maas

Zijn onverzettelijke wilskracht en deskundige leiding zullen wij in dankbare herinnering houden.

Medewerkers
SCHILDERSBEDRIJF HUB. WESSELS N.V.

Sittard, 14 mei 1970

Op vrijdag 22 mei as. zullen onze geliefde ouders en grootouders

H. F. van de Ven

en

Ph. C. M. van de Ven-de Rooij

hun 40-jarig huwelijksfeest herdenken. Ter hunner intentie zal om 15.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, mei 1970
Romeinenstraat 17

Receptie van 17.30—19.00 uur in Café-Restaurant Zum Blauen Bock, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

Afwezig tot 8 juni

Dr. Maria J. Koop

kinderarts St. Gregorius-Ziekenhuis Brunssum. Praktijk wordt waargenomen.

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve vrouw

Anna Susanna Magdalena Lammertse

geboren VAN MEENEN

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: L. Lammertse

Heerlen, 14 mei 1970
Baron Mackaystraat 21

De crematie zal plaatshebben op dinsdag 19 mei as. om 14.05 uur in het crematorium te Dieren, Aula 1.

De overledene ligt opgebaard in de verpleegkliniek te Herelen, nabij het De Weverziekenhuis. Bezoekuur van 14.30 tot 15.30 uur.

Geen bloemen.

Bij mij vertrek uit Maastricht wil ik u danken voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden van mijn man

de Heer

R. L. Vos

Ook wilde ik u dank zeggen voor het vertrouwen dat u ons 30 jaar lang geschonken heeft, het zal voor mij altijd een dankbare herinering blijven.

Mevr. M. Vos-Menzo
café-restaurant
„In de Gouwe Poort",
Vrijthof 50, Maastricht

Mevr. M. Vos-Menzo
pa Boulevard Heuvelink 30
Arnhem

Algemene kennisgeving

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, onze dierbare vader, behuwd- en grootvader, zwager en oom

Johan Willem Hubert Hanssen

weduwnaar van

MARIA GERTRUDIS ELISABETH SOUDANT

in de ouderdom van 81 jaar.

Kerkrade-W.: Familie Goebbels-Hanssen en kinderen
Kerkrade-W.: Familie Hanssen-Beckers en kinderen
Hoensbroek: Familie Kleeven-Hanssen en kinderen
Sittard: Familie Hanssen-Lafleur en kind
Arnhem: Familie Hanssen-Beekers en kinderen

Voerendaal, 15 mei 1970
Corr.-adres: Sophiastraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 19 mei as. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen om 10 uur. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Therese
W. Bouwmeester-Schnitzler

betuigen wij onze oprechte dank.

Uit aller naam:
B. Joh. Bouwmeester

Heerlerheide, Tulpstraat 39

Hartelijke dank aan bestuur, leerlingen, leraren en direktie van de L.T.S. Hoensbroek, familie, buren en bekenden, voor de hulp en de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon

Dickie Talsma

Familie Talsma-Witte

Hoensbroek, 16 mei 1970

Voor Uw hartelijk medeleven tijdens de ziekte en zeer gewaardeerde deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

Elisabeth Maria van Bergen-Nass

zeg ik U, mede uit naam van mijn kinderen, hartelijk dank.

Max van Bergen

Heerlen, mei 1970
Akerstraat 115

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op woensdag 20 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote

Aleida Anna Boels-Siebbeles

breng ik, ook namens wederzijdse familie, u oprechte dank.

H. S. Boels

Brunssum, mei 1970

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 60 jaar, onze lieve oom, neef en huisgenoot

Frederik Maria Hubert Eeser

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Familie Eeser
Familie Sijstermans

Hoensbroek, 15 mei 1970
Hommerterweg 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 19 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans Treebeek, waarna begrafenis op het St. Janskerkhof te Hoensbroek. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren. De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoek dagelijks van 14.00—15.00 uur en van 18.00—19.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor Uw vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve zoon en onze dierbare broer en zwager

Jan Abelshausen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. M. J. Abelshausen-Bovendeaard
en kinderen

Sittard, mei 1970
Pater Chevalierstraat 6

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden maandag 18 mei a.s. (Pinkstermaandag) om 9.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Natasja, dochter van H. Coumans-Schreurs. Maastricht, Ebenistendreef 106.

OVERLEDEN

Oscar Haane. Oud 68 jaar. Echtgenoot van Maria Hubertina Pisters. Maastricht, mr. Ulrichweg 36. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 16 mei om 14 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

HUWELIJKEN

Gerde Roebroeks en Ger Broeckers. De inzegening vindt plaats op zaterdag 16 mei in de Kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Adres van de dag: Café Den Hazenhook, Rijksweg 27 Cadier en Keer. Receptie van 16.00-17.30 uur. Toek. adres: Heugemerstraat 98a Heugem-Maastricht.

Ph. J. van Wissem: „Dit is een vrolijke handel"

Drankenprijsbreker mag niet meer goedkoper leveren

MAASTRICHT, 16 mei. — De president van de Maastrichtse rechtbank, mr. P. Janssen, heeft gisteren bij vonnis in een kort geding de 49-jarige Maastrichtse eigenaar van een cash en carrybedrijf in gedistilleerd en andere dranken, P. van Wissem, verboden om Brand's bier in flessen te verkopen aan een andere prijs dan die welke door de fabrikante is of nog wordt vastgesteld.

De heer van Wissem werd ongeveer twee weken geleden door deze brouwerij in een kort geding gedagvaard ,omdat hij in zijn bedrijf het bewuste bier goedkoper dan elders verkocht. Twee maanden geleden verloor de heer van Wissem een soortgelijk kort geding, aangespannen door de fabrikante van Bols jenever, eveneens omdat hij dit beneden de vastgestelde prijs had verkocht. In dit tweede geval verbeurt hij 100 gulden dwangsom voor iedere overtreding die wordt geconstateerd.

door Jan A. C. de Klerk

MAASTRICHT, 16 mei — Drankenprijsbreker Ph. J. van Wissem in Maastricht voelt zich de kop van jut van de cash and carryhandel in zijn bedrijfstak. Tweemaal achtereen verbood de rechter in Maastricht hem — (op vordering van een destilleerderij en een brouwerij) — zijn klanten het bier en de borrel iets goedkoper aan te bieden. „Waarom die herrie om onze prijzen en waarom steeds de rechter er bijgesleept als wij dranken — (waaronder het bier waar Limburg zo trots op moet zijn, zegt hij er schamper bij) — een paar centen of dubbeltjes goedkoper aan de man brengen. Niemand — en zeker de producenten niet — komt er iets door tekort".

„Iedereen is gebaat met lagere prijzen. De opmars van de C. and C.-bedrijven is niet te stuiten", meent de heer Van Wissem. „De sanering van de kleinhandel in deze branche gaat toch door. Die hangt niet alleen van onze kortingprijzen af".

Om het aanzien van prijzenbreker te handhaven gunde Van Wissem de klanten de gewraakte korting op de door de producenten van enkele binnenlandse dranken in leveringsvoorwaarden vastgelegde prijzen. Na de twee vonnissen in kort geding van de rechter moet hij zich nu wel — op straffe van dwangsommen voor iedere overtreding — aan die vastgestelde prijzen houden.

Prijsbinding

„Wij zijn tegen het systeem van dwingend voorgeschreven verkoopprijzen", aldus een woordvoerder van de Nederlandse Consumentenbond. „Wij vinden dat de detailhandel zelf de verkoopprijs moet kunnen bepalen. Het systeem van prijsbindingen maakt concurrentie die voor de consument voordelig kan zijn onmogelijk. Voor een aantal branches is zulke prijsbinding niet toegestaan. Dat aantal moet nog belangrijk worden uitgebreid."

Zoon Matti zwerft door Europa voor inkopen

Ph. J. Van Wissem en zijn twee getrouwde zonen Willy (23) en Matti (30) verdienden tot vorig jaar een boterham voor hun gezinnen in een kolenhandel. Aardgas stootte hen dat brood uit de mond. Daarom zijn de vader en zijn zoons in dranken gaan handelen. Zij vinden dat — zeker nu de omschakeling lijkt te slagen — nog een veel jofelere negotie ook. „Kolen", zegt Van Wissem senior, „kocht niemand met een lachend gezicht. Nu hebben we klanten die gezelligheid komen kopen of een feestje in het vooruitzicht hebben. Dit is een vrolijke handel".

De nieuwe nering van de Van Wissems is ook avontuurlijker. Om allerlei merkartikelen tegen zo laag mogelijke prijzen te kunnen verkopen moet vaak via geheime kanalen — buiten de Nederlandse importeurs om — worden ingekocht. Die inkoop heeft wel eens wat weg van een avontuurlijke sluikhandel. Maar Van Wissem sr. hecht er waarde aan dat die inkoop volledig is gedekt door de vereiste documenten en dat de accijnspenningen tot de laatste cent betaald zijn.

Matti — (oudparatrooper bij het Amerikaanse leger in Vietnam) — zwalkt doorlopend door Europa om inkopen te doen. Na een jaar is hij in die merkwaardige markt goed thuis. In alle havenplaatsen heeft hij tipgevers gevonden die waarschuwen als er wat te halen valt. Niet zelden zijn dat partijen dranken die op weg naar andere werelddelen in Europese havens stranden. Zoon Willy verdeelt zijn tijd tussen de verkoop van drank in de oude kolenloods en de atletiektraining — hij staat tweede op de lijst van Nederlandse speerwerpers) — in het Westduitse Leverkusen.

„Wat weet een kolenboer van wijn af", hebben de Van Wissems het afgelopen jaar nogal eens moeten horen. „Wij leren iedere dag wat bij", is het telkens gegeven antwoord van Van Wissem senior op die aanval.

Zoon Willy, vader Van Wissem en zoon Matti

Hoofdinspecteur W. M. van Kerkhof naar Kerkrade



KERKRADE, 16 mei. — Hoofdinspecteur W. M. van Kerkhof (48) van de gemeentepolitie in Heerlen is met ingang van 1 juli benoemd tot plaatsvervangend korpschef van de gemeentepolitie van Kerkrade. Dit als opvolger van hoofdinspecteur J. Geene, die benoemd werd tot adjunct-directeur van de Politieschool te Heerlen, ingaande 1 ... Hoofdinspecteur van Kerkhof is sinds 1955 verbonden aan het Heerlense politiekorps. In Kerkrade zal hoofdinspecteur van Kerkhof zich speciaal gaan belasten met de leiding van de justitiële dienst. Hoofdinspecteur van Kerkhof, geboren in Nijmegen, is momenteel in Heerlen belast met de leiding van de algemene dienst. Hij is o.a. voorzitter van de politieorganisatie voor ontspanning en ontwikkeling „de Terug", docent bij de politiecursussen en lid van enkele gespreksgroepen voor geestelijke gezondheid in de mijnstreek.

B en W VAN SITTARD TOT DR. SCHELLEN:

Wethoudersfunktie een omvangrijke parttime-taak

SITTARD, 16 mei — B. en W. van Sittard delen de raad schriftelijk mee dat zij van mening zijn dat in de huidige constellatie de wethoudersfunctie in de gemeente Sittard als parttime-functie naar behoren vervuld kan worden. Zonder een exact aantal uren te kunnen stellen, moet gezegd worden dat de uitoefening van deze post een omvangrijke parttime-bezigheid is. Het college antwoordt hiermee op schriftelijke vragen van het raadslid dr. Schellen, die over dit onderwerp nadere inlichtingen had gevraagd.

Dr. Schellen had ook gevraagd te willen weten aan welke eisen een wethouder moet voldoen. Daarbij dacht hij met name aan vooropleiding en eruditie, educatie en ontwikkeling en kennis van vreemde talen. B. en W. antwoorden onder meer: waar het bij de wethoudersfunctie primair gaat om een bestuurstaak, zullen de vereisten dan ook meer op dat terrein gezocht moeten worden. Het college vindt dat de vereisten, die door dr. Schellen zijn opgesomd, een zeer eenzijdige indruk wekken van intellectualistische criteria. Tegen een openhartige discussie over de bezoldiging van de wethouders en commissieleden, waarom dr. Schellen had gevraagd, bestaat bij het college geen bezwaar.

Oostenrijker mag van gemeente naar geboorteland

Sympatieke geste voor een ex-verzetsstrijder

MUNSTERGELEEN, 16 mei. — Stefan Bayer, die in zijn huisje aan de Wintraak (Munstergeleen) woont, is in de wolken. In de laatste week van juli vertrekt hij voor een vakantiereis van 14 dagen naar zijn geboorteland: Oostenrijk. Stefan, nu 68 jaar, was daar voor het laatst in 1932. Mede dank zij financiële medewerking van het gemeentebestuur van Munstergeleen is deze reis mogelijk geworden.

„Voor ik sterf wil ik Oostenrijk nog één keertje terugzien", vertelt de vriendelijke baas, die nu al 36 jaar in Munstergeleen woont. Hij heeft hier bewogen jaren achter de rug, met name in de tweede wereldoorlog. Bayer, die een dodelijke haat tegen Duitsers had, werd een verzetsstrijder van de eerste orde. Hij stencilde illegale blaadjes, haalde onderduikers in zijn huisje en bracht Amerikaanse piloten naar schuilplaatsen. Op een dag in de oorlog kwam een Duitser met het geweer in de aanslag zijn huis binnen. „Is Bayer ook hier?", riep de man. Stefan stond in de kamer met een onderduiker. „Ik zei tegen mijn onderduiker: weet jij waar Bayer is? En hij antwoordde: och, die is toch al weer naar Oostenrijk terug ...? Nou, en toen ging de Duitser weg". Bayer moet er nog om lachen als hij er aan denkt. Hij is altijd Oostenrijker gebleven, maar hij voelt zich op en top Munstergelener.

Op bevrijdingsdag heeft het Munstergeleense gemeentebestuur hem in het zonnetje gezet en hem een bijdrage geschonken voor zijn reis naar Oostenrijk. Stefan rijdt in de auto mee van het echtpaar Gardeniers, dat tegenover hem woont en dat in juli op vakantie naar Oostenrijk gaat.



STEFAN BAYER

Stefan Bayer heeft een avontuurlijk leven achter de rug. Op 7 maart 1932 verliet hij zijn geboorteplaats Graz en trok hij naar Duitsland. „Er was in die tijd in Oostenrijk grote malaise en ik wilde wel eens iets van de wereld zien". In Duitsland werkte hij bij verschillende boeren en op een kasteel maar al gauw onderkende hij het gevaar van het opkomende Hitler-regime.

In 1933 belandde Stefan in Rotterdam en de bedoeling was toen eigenlijk dat hij de grote oversteek naar Amerika zou maken. „Maar ik kwam twintig gulden tekort en dus bleef ik in Holland". Hij reisde kris-kras door Nederland, vestigde zich voor korte tijd in Sittard en daarna in Limbricht en vond uiteindelijk zijn vaste punt in Munstergeleen. In de buurtschap Wintraak raakte hij spoedig ingeburgerd: hij werd hoofd van de brandweer en blokhoofd van de Bescherming Bevolking. Iedereen kent daar Stefan Bayer en men spreekt zelfs van de „burgemeester van Wintraak". Toen op bevrijdingsdag Stefan in het gemeentehuis werd toegesproken, sprak burgemeester Wagemans hem aan met „Herr collega ..."

Stefan Bayer heeft in zijn portefeuille nog een valse pas uit de oorlogsjaren onder de naam Roberts. Hij was toen zogenaamd bovengronds arbeider van de cokesfabriek Emma. Al die papieren heeft hij bewaard als herinnering aan een spannende tijd. En wat de Duitsers van nu betreft: „....toch zijn het andere mensen..."



Burgemeester Schmedding biedt marktmeester de Koning vijftig sigaren met het opschrift „Leve de Koning" aan.

LEVE DE KONING....

NUTH, 16 mei — „Leve de Koning van Nuth", riep burgemeester drs. H. Schmedding van Nuth gistermiddag tijdens de opening van het nieuwe marktplein annex winkelcentrum van Nuth. De „koning" was in dit geval marktmeester de Koning, die twintig jaar het marktleven in Nuth heeft gerund en daarvoor op het nieuwe plein in het openbaar werd gehuldigd. Met hem drie kooplui, die eveneens twintig jaar lang langs de diverse marktterreinen in Nuth hebben gezworven. Voor de heren Boor, Engelenburg en de heer de Koning waren er sigaren en voor vishandelaar Leenders (zeer toepasselijk) een geurende after shave als waardering van de gemeente, die zich bij monde van drs. Schmedding blij toonde eindelijk een vaste plaats voor het marktgebeuren te hebben gevonden.

Geleense fractie na instorting huis:

„Breek de krotten onmiddellijk af"

GELEEN, 16 mei — De heren W. Schepers, H. Schumans en J. Voots van de Geleense raadsfraktie „Aktie en Vernieuwing" hebben gisteren bij B. en W en de raad van deze plaats onmiddellijk gereageerd naar aanleiding van de instorting van een huis aan de Ringovenstraat, waarbij de 70-jarige kleermaker J. van de Berg ternauwernood aan de dood ontsnapte. De raadsfractie verzoekt alle oude krotten met bijbouwsels die in deze omgeving van Lindenheuvel nog overeind staan onmiddellijk af te laten breken.

Verder vraagt „Aktie en Vernieuwing" B en W stappen te ondernemen om de gezinnen die daardoor moeten verhuizen voor een krotopruimingspremie in aanmerking te laten komen. De dienst gemeentewerken zou verder een uitgebreid onderzoek moeten instellen om gevaarlijke situaties, die zich direct kunnen voordoen, te voorkomen.

aWnneer de oude krotten zijn afgebroken, wil „Aktie en Vernieuwing" aan het dan braakliggende terrein de bestemming voor nieuwbouw geven. 80 eengezinswoningen en ongeveer 30 bejaardenwoningen zouden er gebouwd kunnen worden. Reeds over twee maanden zou — wanneer de raad ermee akkoord gaat — de woningvereniging „Geleen" daarmee kunnen beginnen. Zowel de heer Schepers als de heer Schumans maken deel uit van het dagelijks bestuur van deze vereniging.

Benoemingen

ROERMOND, 16 mei — Kapelaan Chr. Bruijnen van de Martinusparochie in Tegelen is door de bisschop van Roermond benoemd tot pastoor in HEGELSOM. Hij volgt daar de wegens ziekte eervol ontslagen pastoor H. Jacobs op. Eervol ontslag is ook verleend aan pastoor C. Hennekens in OUD-VROENHOVEN. Hij gaat wonen in het bejaardentehuis Elvira in Amstenrade en zal daar ook nog enige pastorale zorg op zich nemen. Pastoor J. Otten uit CHèVREMONT gaat zijn parochie ook verlaten en wordt rector van het bejaardentehuis van de zusters Franciscanessen in Beek.

VOLGENS DSM GEEN ONEERLIJKHEID

NKMB-blad waarschuwt voor mijnschadebeleid

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 16 mei — In het jongste nummer van „De Mijnwerker", het veertiendaagse voorlichtingsorgaan van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, wordt gewaarschuwd voor het mijnschadebeleid van de Staatsmijnen. Er wordt met name op gewezen, dat men voorzichtig moet zijn met het invullen en ondertekenen van mijnschadeformulieren. Het gaat er namelijk om volgens het bewuste artikel, dat — als eenmaal tussen staatsmijnen en 'n huiseigenaar een definitieve regeling over de schade is getroffen — de eigenaar of de volgende eigenaar in een later stadium geen verhaal meer kan doen op staatsmijnen, als andermaal sprake is van mijnschade. De NKMB waarschuwt de leden dan ook om niet in zee te gaan met een mijnschade-regeling, die volgens het artikel tot in-eeuwigheid-amen zou gelden.

Aanleiding tot deze waarschuwing zijn onder huiseigenaren circulerende formulieren van de staatsmijnen, die volgens de NKMB erg onduidelijk zijn en gemakkelijk verwarring kunnen stichten. Het komt hierop neer, dat door bepaalde formuleringen in genoemde formulieren de indruk wordt gewekt, dat elke volgende eigenaar van een huis niet meer bij de staatsmijnen hoeft aan te kloppen voor mijnschadevergoeding. Volgens de NKMB zit die mogelijkheid er wel in, ook als experts verklaard hebben, dat de mijnschade definitief achter de rug is.

Overrompeling

Voorts spreekt „De Mijnwerker" van overrompelingstaktiek van de zijde van de staatsmijnen. Er staat: „Wanneer iemand van de mijnschade op bezoek komt, met het blote oog de schade schat, dan een concreet bedrag noemt en op staande voet een stel oudere mensen vraagt om dat bedrag dan maar op het formulier te plaatsen en dan de handtekening te zetten... dan riekt dat naar overrompelingstaktiek."

Clausule

De voorlichtingsdienst van de staatsmijnen in Heerlen deelt mee bij monde van de heer W. Pecasse, dat er per se geen sprake is van oneerlijke praktijken bij de staatsmijnen. Hij zegt: „Wie in Nederland schade veroorzaakt, moet daar nu eenmaal voor opkomen. En dat doen de staatsmijnen. Als een gedupeerde van mening is, dat hij niet genoeg schadevergoeding krijgt of helemaal geen, kan hij natuurlijk altijd een advokaat in de hand nemen."

De voorlichtingsdienst bevestigt, dat bij een afkoopregeling geen beroep meer op de staatsmijnen kan worden gedaan. Er wordt wel bij gezegd, dat men een dergelijke regeling met de staatsmijnen niet moet aangaan, als bijvoorbeeld de mijnschade pas is opgetreden.

Pecasse: „Elke notaris in de mijnstreek neemt bij overdracht van huizen een mijnschadeclausule op. De koper heeft er recht op te weten, wat er met het huis, dat hij koopt, aan de hand is of is geweest."

Bovendien adviseert de heer Pecasse bij aankoop, ook al is een afkoopregeling met de vorige eigenaar van kracht, steeds een clausule op te nemen, dat men gerechtigd is bij de Staatsmijnen aan te kloppen, als er ooit nog iets mocht gebeuren. Hij zegt: „Ik begrijp eigenlijk niet wat de N.K.M.B. ons verwijt: wat we doen is altijd ten voordele van de huiseigenaar. Het staat duidelijk in ons formulier, dat de N.K.M.B. onduidelijk vindt".

Betwijfeld

Over de overrompelingstaktiek, waarvan in het artikel sprake is, zegt de heer Pecasse, dat het niet correct en niet aangepast aan de cliëntele is, als iets dergelijks zou gebeuren. Een dergelijke handelwijze zoals in „De Mijnwerker" wordt beschreven wordt sterk betwijfeld door de voorlichtingsdienst.

VEEL EENVOUDIGE DIEFSTALLEN KUNNEN VOORKOMEN WORDEN

Beurzendieven maakt U het zo al te gemakkelijk, in drukke winkels, straten en warenhuizen.

Het inbrekersgilde zal U bijzonder erkentelijk zijn voor dergelijke uitnodigende briefjes.

Wie zijn sleutels in de deur laat steken geeft dieven de gelegenheid die hen tot dieven maakt.

GEEF DIEVEN GEEN KANS

door Jan de Klerk

TUSSEN elke 100.000 Nederlanders van 12 tot 79 jaar schuilen er tweehonderd die het met de eigendomsrechten van anderen niet nauw nemen. In 1968 pleegden die samen bijna 147.000 vermogensmisdrijven. Nog niet de helft daarvan kon door de politie worden opgelost. Het aantal van zulke misdrijven is sindsdien nog sterk gestegen en het percentage oplossingen ervan nog gedaald.

Verreweg het grootste deel van de vermogensmisdrijven bestaat nog uit eenvoudige diefstallen.

Maar veelzeggend is dat het aantal gepleegde gekwalificeerde diefstallen in ons land eens zo snel stijgt als het aantal eenvoudigere vermogensdelicten. Om het leger langvingerigen halt toe te roepen is de zorg en de waakzaamheid van iedereen in ons land onmisbaar.

De politiekorpsen in enkele grote Nederlandse steden hebben aparte diensten voor voorkoming van de misdaad in het leven geroepen. **Daar kan iedereen aankloppen om raad over bescherming of doeltreffende beveiliging van have en goed. Gebrek aan mankracht en de hoge kosten maken het onmogelijk zulke crime-preventiondiensten overal in het land te verlenen.** In veel plaatsen worden wel voorlichtingsbrochures van tijd tot tijd huis aan huis verspreid. Commissaris G. van Vlijmen van Roermond heeft eens een aantal wenken en tips voor de beveiliging van eigen en andermans goederen — vooral bij langere afwezigheid — in alle Roermondse brievenbussen laten glijden. Met de voor de deur staande vakantietijd doen ze nu weer opnieuw opgeld. De Roermondse politie heeft ook een „vakantietoezichtdienst" in het leven geroepen. Wie voor langere tijd zijn woning onbeheerd achterlaat kan vooraf daarvan melding maken bij de politie al of niet met achterlating van sleutels en bij voorkeur met opgave van het tijdelijke adres.

Tijdens de afwezigheid voeren politiepatrouilles dan speciale controles in en om de verlaten woningen uit. Vorig jaar maakten ongeveer 250 mensen **van deze speciale bewakingsdienst gebruik.**

De gelegenheid

Iedereen kan meewerken om het dieven en inbrekers onmogelijk te maken hun slag te slaan. De gelegenheid maakt de dief. Door geen gelegenheid te bieden zullen vooral veel eenvoudige diefstallen kunnen worden voorkomen. Openstaande vensters en touwtjes uit de brievenbus om de deur te openen van kennelijk tijdelijk verlaten woningen lokken gauwdieven uit snel even binnen te wippen om buit binnen te halen.

Datzelfde geldt — en sterker nog — voor geparkeerde auto's waarvan raampjes en/of deuren niet goed gesloten zijn. Winkels en warenhuizen zijn niet alleen het werkterrein voor winkeldiev(egg)en maar ook van tassen- en beurzendieven. Zij slaan hun slag als bij het uitzoeken van koopwaar en vooral wanneer bij het passen van kledingstukken in paskamers tassen achteloos worden neergezet. Beurzendieven en zakkenrollers zijn er ook altijd te vinden op markten en drukke bijeenkomsten. Heel gemakkelijk hebben ze het al als portemonnaies en/of waardevolle voorwerpen in de drukte in open boodschappentassen worden meegedragen.

Briefjes

„Ben niet thuis", „boodschappen op nummer zoveel", „kom me halen" en andere schriftelijke boodschappen tussen bewoners van een huis op vensters en deuren zijn evenals briefjes met bestellingen voor de bakker of melkbezorger voor dieven waardevolle aanwijzingen dat ze rustig kunnen binnendringen en op hun gemak naar buit kunnen zoeken. Vaak wordt door hen dan eerst met succes onder deurmatten en vuilnisbakken of in hokken en schuurtjes naar de sleutel van de voordeur gezocht.

De politie wil best wat meer ogen hebben om aan de steeds groeiende golf grotere of kleinere vermogensdelicten het hoofd te kunnen bieden. Oplettendheid van iedereen vooral ten aanzien van wat in eigen omgeving voorvalt en snelle maar vooral ook duidelijke melding van waargenomen onraad verschaft de politie die extra ogen.

Tien tips

...is van belang voor het vakantievertrek met het oog op de beveiliging van eigendommen enkele zaken met aandacht en nauwlettend te controleren.

...nauwkeurig nagaan of alle deur- en raamsluitingen nog goed functioneren.

Nagaan of ook alle kleine raampjes gesloten zijn.

Tekenen die duiden op afwezigheid achterwege laten: geen verwijsbriefjes achter de vensters. Planten op de vensterbanken laten staan. Geen gesloten overgordijnen of luiken.

Sleutels uit buitendeuren halen.

Waardepapieren en kostbare sieraden veilig opbergen of in een bankkluis in bewaring geven.

Bovendien is het aan te bevelen:

Merken en nummers van waardevolle voorwerpen te noteren.

Dagelijkse leveranciers af te bestellen.

Er voor te zorgen dat de brievenbus wordt geleegd.

Antennes van radio en tv uit te schakelen.

Buren, familie of vrienden vragen toezicht te houden op de achtergelaten woning.

Wereldvogelexpo in Roermond

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 16 mei. — De Organisation Internationale Ornitologique houdt van ... oktober tot en met 2 november van dit jaar in Roermond de zesde vogelwereldtentoonstelling. De organisatie daarvan is in handen van de Nederlandse bond van vogelliefhebbers en de bond van ...houders en amateur-vogelkwekers. Uit 18 landen verwacht men nu al inzendingen voor de expositie. Tot ... hield de ONI vijf van zulke internationale exposities in Parijs, Brussel en Antwerpen. Als expositieruimte ... dit jaar de gebouwen van het ... grootseminarie in Roermond ... doen. Daar is 2000 vierkante meter beschikbaar. 25 Keurmeesters zullen de tentoongestelde vogels beoordelen en voor de beschikbare prijzen voordragen.

Meevaller voor bejaarden in Venlo

VENLO, 16 mei — De bewoners van het bejaardencentrum Meeuwbeemd in Venlo krijgen binnenkort extra vakantie... Het bestuur van de stichting Katholieke Bejaardenzorg in Venlo heeft ... met terugwerkende kracht tot 1 ... jl. de pensionprijzen met 3,5 ... te verlagen. Begin dit jaar waren de prijzen met 7,5 procent verhoogd.

Voor de meeste bewoners betekent dit een douceurtje van 75 of 150 gulden ... en een verlaging van de pensionprijs met 15 of 20 gulden per maand. Het bestuur besloot tot deze stap, nadat ... gebleken, dat de geraamde kostenstijgingen dit jaar over het algemeen ... meevallen. Het tegengestelde is ongebeurd in het bejaardencentrum te Tegelen. Daar kregen de bewoners ... horen, dat ze over een periode van ... half jaar met terugwerkende kracht ... gulden per maand moesten bijbetalen. ... betalen hier 650 gulden per ... maand.

Maas overbrugd

VENLO, 16 mei — Over veertien dagen zit de nieuwe Maasbrug ten noorden van Venlo in de E-3 weg „dicht". De tachtig werknemers van de firma Dubbers uit Malden hebben in de afgelopen twee jaar vanaf de beide oevers naar elkaar toe gewerkt.

De brug in de E-3 heeft Limburgs grootste Maasoverspanning, namelijk honderdtwintig meter recht boven het water. In het najaar moet de brug, evenals het nog resterende weggedeelte tussen de Nijmeegseweg en viaduct Zevenwegen onder Venlo, opgeleverd zijn.

Over de brug komt een vierbaans weg met een breedte van 27 meter. De totale bouwkosten bedragen 8.320.000 gulden. Als opdraggeefster stelde het Rijk zelf bovendien nog materialen ter waarde van rond vier miljoen gulden beschikbaar.

Enkele kilometers westwaarts begint intussen ook de klaverbladconstructie met viaduct in de buurtschap Zaarderheiken bij Grubbenvorst gestalte te krijgen. Hier zal de E-3 de geprojecteerde autosnelweg op de westelijke Maasoever (Venlo-Heumen) kruisen.

Gespreksavond over optreden politie Brunssum

HOENSBROEK, 16 mei. — Zondag om 20.00 uur wordt er in het „Kabinetje" te Hoensbroek een bijeenkomst belegd, waarop gesproken zal worden over het **politieoptreden in Brunssum op bevrijdingsdag. Vier leden van de Brunssumse „actiegroep 5 mei" zullen vertellen over hun ervaringen die ze op 5 mei hebben opgedaan tijdens de demonstraties in Brunssum.** Op deze avond zijn uitgenodigd: burgemeester J. Quint van Brunssum, korpschef M. Sterk, adjudant J. Geurtjens en M. Michels, ambtenaar voor jeugdzaken van de gemeente Brunssum.

Stopzetten van afgraving in Bergen niet meer mogelijk

MAASTRICHT, 16 mei. — In een uitvoerig overzicht hebben G.S. Provinciale Staten op de hoogte gesteld van de stand van zaken in het afgravingsgebied te Bergen, waartegen van wetenschappelijke zijde om redenen van geologische en biologische aard bezwaren zijn ingebracht. G.S. zijn van oordeel dat stopzetting van dit projekt niet meer mogelijk is gezien het stadium waarin de afgraving reeds verkeert. Verlegging van de afgraving naar een ander gebied, zoals door de reclamanten werd voorgesteld, zou onoverkomelijke moeilijkheden met zich brengen.

Niettemin wil het provinciaal bestuur zoveel mogelijk aan de geopperde bezwaren tegemoet komen. In dat verband is besloten een aantal terreinen van het projekt-Bergen ook na realisering van een op stapel staand landschapsplan als natuurterrein te handhaven. Deze terreinen blijven daardoor gevrijwaard van een recreatieve bestemming en kunnen zich ongestoord ontwikkelen. Omtrent beheer en afwerking van deze natuurterrienen laat men zich van provinciewege voorlichten door het onlangs opgerichte Rijksinstituut voor Natuurbeheer. Aan dit Instituut is eveneens advies gevraagd bij het afwerken van het plan-Panheel. Daar gelegen gronden zijn door de provincie aangekocht om te worden ontgrind en daarna een recreatieve bestemming te krijgen.

Grote exportmanifestatie in Heerlense schouwburg

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 16 mei. — Meer dan driehonderd deelnemers hebben zich al aangemeld voor de nationale exportmanifestatie die op 20 mei in de Heerlense stadsschouwburg gehouden wordt. De eerste nationale exportmanifestatie in de regio staat in het teken van de „droge" export. Concurrentievervalsing, uitbreiding van de uitvoer naar Duitsland en een EEG-vervoersintegratie zijn enkele van de onderwerpen die in Heerlen besproken worden.

De nationale raad voor de handelsbevordering en de Limburgse kamers van koophandel pleiten voor een harmonisatie van faciliteiten op industriegebied.

De uitvoer naar Duitsland krijgt een zwaar accent op de exportmanifestatie. Aan de Nederlands-Duitse grens is de grootste concentratie van internationale handel en verkeer in de hele wereld te zien. Nederland exporteerde in 1969 ruim 11 miljard gulden naar Duitsland, dat is 28 procent meer dan het jaar ervoor. Meer dan de helft van de Duitse markt is een onbekend gebied voor de Nederlandse exporteurs.

De vervoersproblematiek krijgt eveneens ruime aandacht tijdens de nationale exportmanifestatie. Er wordt gesproken over de jongste ontwikkelingen in het spoorvervoer zoals het sluiten van laad- en losplaatsen; over de besprekingen die het wegvervoer worden opgelegd en de over de groei van het vervoer per container.

Het is voor het eerst dat een nationale exportmanifestatie in een provincie gehouden wordt. Limburg is gekozen omdat deze provincie een belangrijke plaats inneemt in het kader van de droge export. Vijftig procent van de Nederlandse export over de oostgrens gaat via Limburg. Limburg neemt een centrale plaats in tussen de grote industriële agglomeraties. Deze positie zal voor de export nog belangrijker worden wanneer de autowegen zoals E-39 en noord-zuidverbinding klaar zijn gekomen. In de toekomst kunnen in Limburg centrale opslagruimten ingericht worden zoals container terminals bij Venlo en Bocholtz.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Mijnwerkerspensioen

Dezer dagen heb ik een voorstel gelezen om mijnwerkers die met 55 jaar werden gepensioneerd wat bij te laten verdienen omdat hun pensioen onvoldoende is. Waarom zet men de jongere generatie niet eens flink aan het werk inplaats van hen steun te laten trekken. Dat geld zou dan aan de gepensioneerden te goede kunnen komen. Want het is diep treurig dat een ondergronds mijnwerker met 40 dienstjaren maar 4900 gulden pensioen heeft.

Ook mensen met 25 of 35 dienstjaren hebben toch genoeg voor de welvaart gepresteerd.

KERKRADE **Mevrouw Hermans**

Sergeant Meyer IV

Dat er in de oorlogsdagen meer officieren waren die meenden eigen rechter te moeten spelen „ondervond" een kantonnementscommandant van Dordrecht. Deze luitenant-kolonel was op dinsdagmiddag, 14 mei 1940 in Sliedrecht toen plotseling twee officieren zijn kamer binnen kwamen rennen om na een korte woordenwisseling de man neer te knallen. Enkele ogenblikken voor zijn dood verklaarde hij tegen een geestelijke, die hem bijstand verleende: „ze hebben mij neergeschoten omdat mijn naam ....Mussert is". De man had niets met de NSB te maken en heeft nooit verraad gepleegd. Voorzover mij bekend, was hij zelfs geen familie van ir. A. Mussert.

SITTARD **P. Nan**

Sergeant Meyer V

Generaal Harberts bd heeft in mei 1940 een sergeant voor de krijgsraad gebracht. Deze raad waarin ook ir. Witte, nu burgemeester van Eindhoven, zat, maar geen enkele jurist, veroordeelde Meyer ter dood. Daarna werd hij, zonder dat men de hiervoor geldende voorschriften in acht nam, gefusilleerd. De generaal vertelt dat hij voorschriften aan zijn laars lapt. Hij blijft ongestraft. Staat het mij nu, ongestraft, vrij generaal Harberts een oorlogsmisdadiger te noemen.

Chèvremont **J. Tichelaar**

Echtscheiding

Hoe kan die pastoor Brouwers van Bemelen beweren, dat er sinds vijftig jaar geen echtscheiding voorgekomen is in zijn parochie. Het is in heel het dorp bekend dat ik gescheiden ben. Vreemd, dat onze pastoor, die toch van alles zo goed op de hoogte is, dat niet weet. Ik woon sinds drie jaar in Bemelen, en ben een half jaar geleden gescheiden.

Weliswaar ben ik nooit voor de kerk getrouwd geweest, maar als dat werkelijk het geval was geweest dan had de kerk dat ook niet kunnen tegenhouden. Hoe kan een pastoor beoordelen hoe het in een huwelijk toegaat? Als twee mensen zich vergist hebben, kunnen ze beter uit elkaar gaan. Op den duur wordt daar toch alleen maar haat gekweekt en gaan ze elkaar meer pijn doen, om te zwijgen van de eventuele kinderen die er tussenin staan of die bij een tijdelijke verzoening nog per ongeluk geboren worden.

Het is best mogelijk dat een priester veel hoort over huwelijken en de daarin bestaande moeilijkheden, maar dat is nog altijd iets anders dan het dag en nacht meemaken. Als de kerk werkelijk de kerkelijke scheiding nooit zal toestaan, zullen die mensen zich daar toch niets van aantrekken en toch scheiden, met of zonder toestemming van de kerk. En ze zullen misschien gelukkiger worden in hun tweede huwelijk ook al is dat dan niet kerkelijk ingezegend. Dat dat werkelijk is voorgekomen en nog voorkomt zal pastoor Brouwers toch wel niet ontkennen?

BEMELEN **R. Offermans**

Niets voor Eva

Zondag 10 mei kwamen we om 9.30 uur bij „Alles voor Eva" in Valkenburg aan. We betaalden ieder 2,50 gulden entree en toen we binnen waren, bleek dat de helft van de standhouders aan het inpakken was. We werden min of meer de deur uitgekeken. Dat namen we niet en we gingen reclameren, want per slot van rekening was de beurs nog tot 11.30 uur geopend. We hadden dus nog twee uur de tijd. Van een van de heren aan het loket kregen we te horen, dat we dan maar eerder hadden moeten komen: „Die mensen wilden naar huis". Alles goed en wel, nu niet voor dat entreegeld, maar een beetje redelijk hadden ze toch wel kunnen zijn. Wel zat er die dag nog een vliegtuig in de lucht met de sleep: „Laatste dag Alles voor Eva. „En dan kom je naar Alles voor Eva en dan is er niets meer te doen en ben je je geld kwijt.

WAUBACH **Mevr. G. Abel.**

Communiecantje II

Hierbij protesteer ik tegen het artikel over: het communicantje 25 april j.l. Het is gelogen dat het vroeger meer folkloristische feesten en eetpartijen waren. Zolang ik me herinner, en ik ben bijna 62, hebben de priesters de mensen aangespoord om het eenvoudig te houden. Ik heb heel wat feesten meegemaakt van sober tot uitgebreid, maar daarbij nog nooit iemand dronken gezien. En dat biechten een kwelling was is ook gelogen. Als een kind een goede pastoor en juffrouw had was het heus niet bang. Maar de ouders waren soms zo dom, om bij de kleinste ongehoorzaamheid te dreigen: „Dat moet je biechten". Die andere „invalshoek" van samen aan tafel zitten is zuiver protestant. Het eerste en voornaamste wat een kind moet weten is dat het geen gewoon brood ontvangt, maar Christus zelf. Weet het dat niet, dan mag het helemaal niet de heilige communie ontvangen. En dat wisten ze vroeger allemaal heel goed en ook dat ze eerbiedig moesten zijn. De moeders, die vroeger thuis hun kinderen mee voorbereidden, laten zich ook nog in de war brengen op de ouder-avonden. Wanneer dringt het toch eindelijk eens tot de ouders door, dat men op die z.g. roomse scholen hun kinderen het geloof uitrukt. En laten we ons het H. Oliesel, het laatste sacrament wat we nodig hebben, ook nog afnemen want als conrector in het voormalige St.-Jozefziekenhuis is een hervormd predikant benoemd. Nou ja, als de mensen per se willen dan mogen ze nog een priester vragen, maar welke doodzieke denkt daar zelf aan of beseft dat het tijd is om het H. Oliesel te ontvangen? Mensen van Limburg, wanneer komen jullie eindelijk eens in opstand tegen deze valse profeten.

HEERLEN **T. Cuypers-Boumans.**

Communiecantje III

Inderdaad mevrouw Rousseau, ieder jaar geeft de eerste communie bij sommige mensen ergernis.
Als U wilt kan het ook anders. Ons dochtertje heeft twee jaar geleden de eerste communie gedaan, tijdens een gewone zaterdagavondmis. Geen kostbare witte jurk, geen kadootjes. Zij was door ons voorbereid. Ik kan U verzekeren dat ze haar gedachten wel bij het kerkelijk gebeuren had. Het werd gelukkig een intiem familiefeestje, zonder poppenkast.

NIEUWENHAGEN **Mevr. Hartmann-Kairis**

Uitverkocht

Toon Hermans was in de schouwburg van Heerlen. Veel mensen wilden de show zien, dat is te begrijpen. Wat ik niet begrijp is, dat als je 's vrijdags belt voor kaarten, de cassière zegt: „U moet maandag bellen", en dat ze maandag vertelt: „Alle voorstellingen zijn uitverkocht".
De gewone mensen krijgen geen kans naar deze show te gaan kijken en luisteren. We moeten er wel belasting voor betalen. Enige feiten: de mijnheren van de staatsmijnen, de gemeente en de politie hadden de kaarten al op 25 april in huis. Die mensen hebben natuurlijk voorrang, want zij zijn iets bijzonders.

SIMPELVELD **M. Koll**

Anti-autoritair III

Hoera, alweer iemand die er openlijk voor uitkomt dat kinderen „vrij" moeten kunnen opgroeien. Tegen de tijd dat alle opvoeders (dus ook onderwijzend personeel) hiervan overtuigd zijn is misschien ook de mogelijkheid voor een leefbaarder wereld geschapen.

SCHAESBERG **Karin Brun**

Debiel

In een oud geschiedenisboek van de kweekschool lees ik het volgende: „In de tweede helft van de vorige eeuw reist een staatscommissie vanuit Den Haag naar Maastricht om een onderzoek in te stellen naar de kinderarbeid welke, hoewel verboden, daar nog schijnt te bestaan. In de vroege morgenuren trokken priesters langs de fabrieken. Zij droegen de half slapende wichten van drie en vier jaar naar buiten om ze te onttrekken aan het gezichtsveld van de hoge heren uit de residentiestad die dezelfde morgen nog zouden arriveren." Het betrof o.a. het bedrijf van een Petrus Regout, een man van grote verdiensten voor kerk en missie en vooraanstaand persoon in het burgerlijk armbestuur en Vincentius.
Over zoiets windt men zich niet meer op. Tenslotte waren het immers de ouders zelf die hun kinderen meesleepten om nog een cent meer te verdienen (glasblazen!).
Nu is de KVP in deze stad „aan het ontdekken". Zij is in deze stad nooit aan bod gekomen. Heeft er nooit iets te vertellen gehad. Zij kent de stad pas anderhalf jaar. Naar analogie van de PSP heeft zij de schandalenkoorts goed te pakken. Zij wijst erop, toont het aan en pas na de verkiezingen zal het euvel worden aangepakt. Dit als wij de KVP in deze stad voor de tweehonderdste keer in het zadel zetten.
Wij willen niet ontkennen dat waar het hier om gaat een doodernstige zaak is die geen grappen toelaat, ook geen macabere. Maar noch het KVP-rapport, noch uw Visie op Limburg, noch Limburg zelf kunnen iets zeggen over wie of wat hier nu debiel is. Zelfs de PSP waagde het niet de sfeer in de sociale werkplaatsen debiel te noemen. Maar de Maastrichtse scholen zijn het en dat niet sinds gisteren. Wij hebben stof voor de geschiedenisboeken van de toekomst. Een staatscommissie reisde naar de Maasstad. De debiele kinderen werden weggedragen, de ouders hielden hun kinderen dom.

HEERLEN **A. Neumann**

Roepingen

Op de zondag van de Goede Herder (2e zondag na pasen), werd ons gebed gevraagd voor de roepingen tot het priesterschap en het religieuze leven. Een angstwekkend teruglopen van kloosteren priesterroepingen gaf daaraan een grote actualiteit en een bijzonder accent!
Dit roept een aantal vragen op:
1. Getuigt het van veel religieus inzicht en kritische zin om van een traditionele overwaardering voor de geestelijke staat, ineens over te slaan naar de bovenvermelde onderwaardering met de daaraan verbonden consequenties?
2. Als priesters en kloosterlingen zó duidelijk twijfelen aan de zin van hun roepingen en van hun plaats in de geloofsgemeenschap, moet men zich dan erover verbazen, dat dit op mogelijke kandidaten remmend moet werken?
3. Als in huisvesting, kleding, manieren of luxegewoonten kortweg de „secularisatie", zoals wij het maar zullen noemen, opzien wekt, niet zelden zelfs ergernis of gevoelens van teleurstelling oproept, kan dan worden verwacht dat uit kringen, waar gezonde en sterke vroomheid, edelmoedigheid en idealisme en een uitgesproken apostolische zin ongetwijfeld aanwezig zijn, de verhoopte kandidaten zich zullen aanmelden?
4. Heeft men ondanks zéér ingrijpende veranderingen, aanpassingen, experimenten en nieuwe stijl, het priesterschap of het kloosterleven wel veel geloofwaardiger of zelfs geloofwaardig gemaakt? Hoe geraken wij uit de impasse?

HELMOND **F. Allard pr.**
NEERBEEK **P. Frissen**

Pinksterkermis Heerlerheide nú vanaf zaterdag 4.00 uur n.m. t/m dinsda

C.V. PROFIELWERK „JOWI" TE HEERLEN

heeft direct plaats voor:

TYPISTE

Leeftijd ± 17 jaar.
Opleiding: mulo of gelijkwaardige opleiding.

ASSISTENT

voor de afd. boekhouding

Leeftijd ± 20 jaar.
Opleiding: minimaal mulo. Het bezit van of studerende voor diploma boekhouden strekt tot aanbeveling.
Bij gebleken geschiktheid goede toekomstmogelijkheden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de directie van c.v. Profielwerk „Jowi", Voskuilenweg 85 te Heerlen.

PSYCHIATRISCHE KLINIEK
TE MAASTRICHT

Voor de volgende kursus kunnen reeds nu sollicitanten zich melden voor plaatsing als

LEERLING-VERPLEEGSTER of LEERLING-VERPLEGER

ter opleiding voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B. Leeftijd tenminste 17 jaar.
Gewenst is Mulo, Inas of daarmee gelijk te stellen opleiding.

Salariëring volgens de landelijke richtlijnen; tegemoetkoming in reiskosten en in de eerste aanschaf van dienstkleding wordt verstrekt.

Voor onze vrouwelijke leerlingen staat een modern ingericht verpleegstersinternaat ter beschikking.

Voor nadere informaties of mondelinge sollicitaties kan men zich vervoegen bij de Personeelsdienst, Abtstraat 2.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

Op een verkoopkantoor kan in een jong en energiek team nog worden opgenomen een

BOEKHOUDER

Van onze collega verwachten wij:
- behoorlijke opleiding
- min. praktijkdiploma boekhouden
- enige ervaring in soortgelijke functie
- leeftijd 20-25 jaar

Aan onze collega bieden wij:
- goede salariëring
- prima secundaire arbeidsvoorwaarden
- interessant werk

Discretie verzekerd

Sollicitatiebrieven onder no. 2104 bureau dezer

Het R.K. Schoolbestuur Lindenheuvel-Geleen

vraagt voor het nieuwe schooljaar

ONDER-WIJZER(ES)

met aantekening J. (k) en R. en met een goede muzikale vorming.

Hij of zij moet in staat en bereid zijn aan meerdere klassen muzieklessen te geven.

Sollicitanten dienen verder in een team van jonge collega's te werken aan vernieuwing van het onderwijs.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen voor 31 mei te richten aan het bovengenoemde schoolbestuur Bloemenmarkt 13 Geleen.

In ons snelgroeiend bedrijf in centrale verwarming etc. is binnenkort de functie vakant voor:

CHEF-MONTEUR Centrale Verwarming

patroon: gas en water, 30.000 kcal./h.

Voldoet U aan het volgend signalement?

Energiek persoon van 30-45 jaar die gewend is met personeel en klanten om te gaan en zich aan afspraken te houden.

Gegadigden dienen te beschikken over de nodige ervaring, organisatietalent gepaard gaand met economisch inzicht en een opleiding te hebben genoten in overeenstemming met de aangeboden functie. Diploma's strekken tot aanbeveling. Voor de juiste man op de juiste plaats zijn wij genegen een jaarsalaris van ƒ 14- à ƒ 15.000 br. te betalen.

Indien U in deze baan interesse hebt, schrijft U dan eens onder no. 2107 bur. van dit blad en wij nemen nader contact met U op.

BERNARDINUSCOLLEGE HEERLEN

atheneum - gymnasium - school voor h.a.v.o.

Gevraagd met ingang van 1 augustus 1970

docenten

voor:	aantal lessen per week:
Nederlands	9
Frans	6
Engels	16
Natuurkunde	26 à 29
Scheikunde	26 à 29
Biologie	28
Economische wetenschappen II (Handelswetenschappen)	14

Sollicitatie is mogelijk voor bezitters van een eerste- of tweede-graads-bevoegdheid.

Bij huisvesting wordt volledige medewerking verleend.

Sollicitaties richten aan de directeur, Akerstraat 95, Heerlen.

GEGRO N.V.

WIJ VRAGEN:

KASSIERES en BEDIENDEN

in de leeftijd van 15-18 jaar.

Voor geschoolde krachten hoog salaris.
Loop eens even binnen en praat eens met de bedrijfsleider, dhr. v.d. Wall.

GEGRO N.V., MARKT 88-89, GELEEN

BIJVERDIENSTE N.V. HAGO

vraagt

dames, die er interesse in hebben om 's avonds van 17.30 uur tot 20.30 uur iets extra's te verdienen met het schoonmaken van diverse grote kantoorgebouwen te GELEEN.
Men is opgenomen in goede sociale voorzieningen en ontvangt twee keer een halfjaarlijkse vakantietoeslag van 6%.
Gratis werkkleding (schorten).
Aanmelden van dinsdag t.m. donderdag 's avonds van 18.30 tot 20.30 uur bij Mevr. v.d. Boel, Valderenstraat 12, Geleen of 's middags van 14.00 tot 16.30 uur bij Mevr. Bernsen, Celebesstraat 37, Geleen of telefonisch 045-719797

Voor ons snel groeiend bedrijf vragen wij

administratieve vrouwelijke krachten

voor de boekhoudafdeling.

een fakturiste

om op onze moderne elektronische apparatuur snel, en korrekt de verkoopfakturen te produceren.
Typediploma is vereist.

Schrijf of bel voor een afspraak met:

BOELS N.V.

Stationsplein 12, Sittard, Telefoon 04490-5252

Gevraagd

voor tijdelijk

tandarts-assistente

met enige ervaring i.v.m. ziekte huidige assistente.

Opgave sollicitatie gaarne telefonisch onder tel.nrs. 717022 en 713714.

Gevraagd

in tandartsenpraktijk

vrouwelijke kracht

die belast zal worden met het voeren van de praktijkadministratie, receptie en beperkte werkzaamheden op het gebied van de tandartsassistente. Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties (uitgebreid) onder no. 2106 b.d.

Wij vragen voor onze afdelingen
Elektro-Anlagenbau und Elektronik

elektro-ingenieurs, vakarbeiders

Sollicitaties alleen van gegadigden met goede ervaring en grote inzet.
Kennis van de Duitse taal gewenst.

INSTRUMENTIERUNG KG DIPL. ING. DEHE & CO.
5105 Laurensberg, Rathausstr. 1.

GEMEENTEPOLITIE KERKRADE

Bij de politieadministratie kunnen worden geplaatst

enige ervaren typisten

Vereist worden de diploma's machineschrijven en MULO/MAVO.

Leeftijd minimaal 18 jaar.

Sollicitaties gericht aan de Burgemeester, inzenden bij de Commissaris van Politie, hoofdbureau van politie, Marktstraat 1, Kerkrade, binnen 8 dagen.

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd:

ALL-ROUND T.V.- en RADIO-MONTEUR

in bezit van rijbewijs.

Geboden wordt: goed salaris en prettige werkkring.

Brieven onder no. P 8044 L.D. Spekholzerheide.

De N.V. Industrie- en Handelsondernemnig J. M. DRIESSEN
KAMPSTRAAT 60, GELEEN

vraagt

MAGAZIJNPERSONEEL

Soll. te richten aan bovengenoemd adres of tel. 04494-6042.

Gevraagd voor vaste indiensttreding

bekwame UITZETTER W.S.W.

Zonodig wordt bemiddeld bij huisvestingsproblemen.

Vervoermiddel ter beschikking.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
AANN.- EN HANDELMIJ GREBE N.V.
W. Lodewijkstraat 9-13, Sneek, Tel. 05150-5215

In het St.-Laurentius-ziekenhuis te Roermond

is plaats voor enkele

kraamverzorgsters

op de kraamafdeling.

Sollicitaties te richten aan de wnd. directrice.

ROOSTEREN

GEVRAAGD:

beheerder-exploitant

voor het Gemeenschapshuis te Roosteren.
Ingebruikneming augustus-september 1970.
Vakdiploma vereist.
Beheerderswoning aanwezig.

Sollicitaties sturen naar: Stichtingsbestuur Gemeenschapshuis Roosteren, p/a Schettereind 6, Roosteren, telefoon 04745-213.

COMPLEX CALVARIENBERG
TE MAASTRICHT

Voor ons Verpleegstersinternaat „De Pollefertore" wordt voor spoedige indiensttreding gevraagd een

HUISHOUDELIJKE KRACHT

voor de cafetaria van de Personeelseetzaal.

Leeftijd bij voorkeur 17-22 jaar

Aantrekkelijke salarisregeling. I.v.m. wisseldiensten wordt onregelmatigheidstoeslag uitbetaald en is het wenselijk om intern te komen.

Mondelinge sollicitaties (na telefonische afspraak 04400-10541) bij het Hoofd Personeelsdienst, Abtstraat 2.
Schriftelijke sollicitaties te richten tot het Burgerlijk Armbestuur, Abtstraat 2, Maastricht.

St.-Claracollege, Heerlen

Klompstraat 30, telef. 045—712045

Gevraagd per 1 augustus 1970

DOCENTEN

voor:		
Nederlands	plm.	40 lessen
Engels	plm.	30 lessen
Geschiedenis	plm.	20 lessen
Aardrijkskunde	plm.	10 lessen
Handelsrecht en Economie		11 lessen
Wis- en/of Natuurkunde		28 lessen

Sollicitaties te richten aan de Directeur van het St.-Claracollege, Drs. J. L. J. Huijdts.

HANDELSONDERNEMING

vraagt voor spoedige indiensttreding

a) administratieve medewerkster

leeftijd 16—18 jaar,
kunnende typen;

b) ervaren administratieve medewerker(ster)

leeftijd 22—25 jaar,
zelfstandig kunnende werken,
organisatietalent.

Sollicitatie, uitsluitend schriftelijk, te richten aan: Handelsonderneming Joco, Wilhelminastraat 1, Brunssum.

Bent u geïnteresseerd in een vrijliggend,

fraai gebouwd huis

gelegen te Heerlen, met 6265 m2 grond, waarop bedrijfsgebouw, voor industriedoeleinden geschikt, dan brieven onder no. 2100 bur. dez. Het geheel in augustus 1970 vrij te aanvaarden.

SYSTEEM BENELUX OPENHAARDEN



arnold opreij
beatrixweg 4, tel. 11661*
maastricht

SAUNA'S privé ZWEMBADEN

GEVRAAGD

2e MONTEURS en LEERLING-MONTEURS

GARAGEBEDRIJF MULDER
JULIANA-BERNHARDLAAN 142, HOENSBROEK

Wij kunnen plaatsen:

aankomende automonteurs, volledig bekwame of aankomende autospuiters,

bediende
voor auto-wasplaats,

bediende
voor afleverings-schoonmaken van nieuwe automobielen,

aankomende timmerman,

aankomende magazijnbediende,

bediende
voor gebouwendienst

vrouwelijke administratieve krachten
voor gevarieerde en interessante werkzaamheden.

Aanmelden: AUTOMOBIELMIJ. CANTON-REISS N.V., Heerlen, Valkenburgerweg 34, tel. 045—718040.

Damenschneidermeisterin-Directrice, sowie Damenschneiderinnen

per 1. Juli 1970 oder später bei guter Bezahlung gesucht.

Modellhaus Marie Bayer-Kuck
Der Salon für die Dame
51 Aachen, Ursulinerstr. 17-19. Tel. 3 04 61

Nijmegen - De Westerhelling

Internaat o.l.v. Fraters Maristen
Sophiaweg 8 - Telef. 08800 - 31847 & 31848
Onderwijs: Eigen MAVOschool

Andere studierichtingen aan scholen in de buurt
Studiebegeleiding.

Ruime gelegenheid tot sport
Iedere jongen heeft zijn eigen kamer
Kostgeld f 2200,—
Prospectus op aanvraag. x

Het bestuur van de r.k. vereniging tot huishoudelijke vorming en beroepsopleiding te Maastricht, vraagt voor haar r.k. school voor L.H.N.O. en M.H.N.O. „Wijckerveld", Prof. Pieter Willemstraat 30 te Maastricht:

EEN LERAAR of LERARES A.V.O.

met hoofdakte en akte M.O. boekhouden of akte L.O. handelskennis, volledig lesrooster.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan ons adres: Keurmeestersplein 2c, Maastricht.

HERHAALDE OPROEP

Op woensdag 10 december 1969 te ca. 15.10 uur vond te Sittard op de voetgangersoversteekplaats Stationsplein t.h.v. de Stationstraat een aanrijding plaats tussen een bromfietser en een voetganger. Getuigen van het ongeval worden vriendelijk verzocht naam en adres door te geven aan expertise bureau Wulfers & Hekkert, Oranjeplein 87, Maastricht, tel. 04400-20741, na kantooruren 04400-13764.

BEKENDMAKING

Electro technisch Installatiebureau Fa. H. van Brummen en Zoon, Heerlen, is met ingang van 19 februari 1970 overgegaan aan de weduwe R. van Brummen-Dopélen. Hopende op hetzelfde vertrouwen van U onder dezelfde firmanaam en met evenveel service U van dienst te zijn.

Fa. H. VAN BRUMMEN EN ZOON
v.o.s. Oranje Nassaustr. 26, Heerlen
Tel. 045-715484.

CENTRALE VERWARMING LUCHTBEHANDELING

N.V. v.h. Jos Köhlen en Zn.
Pijpleidingen, Electrische Installaties, Sanitair.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

Werktuigbouwkundig TEKENAAR,

voor het uitwerken van projekten op het gebied van Centrale Verwarming, Luchtbehandeling, Sanitair en Pijpleidingen.

Schriftelijke en mondelinge sollicitaties aan:

Rijksweg Zuid 72, SITTARD, telefoon 04490-5885.

De Levensschool voor de Westelijke Mijnstreek te Sittard

heeft plaats voor:

a. Vormingsleider(leidster

die speciaal belast wordt met de leiding v de creatieve handvaardigheid.

b. Vormingsleider(leidster

die wordt belast met de leiding van een groepen.

Vereist een gerichte opleiding, sociaal pedago opleiding, levensscholen academie of een daar vergelijkbare opleiding.

Zij die op dit terrein werkzaam zijn geweest ge ten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties voor 31 mei a.s. te rich aan: De Directeur van de levensschool, Rijksweg 204, Sittard.

Lagere Technische Streekschool
TIENDERWEG 1, HEYTHUYSEN

Met ingang van 1 augustus 1970 gevraagd:

EEN LERAAR METAALTECHNIE

in het bezit van een der volgende akten of com
1) de akte Nh, bij voorkeur met Ni
2) de akte Nj, bij voorkeur met Nh of Ni
3) de akte Nj of Nh, gecombineerd met N IV

De betrekking geldt voor een volledig rooster (29 lessen per week).

Van gegadigden wordt verwacht dat ze in tea meebouwen aan de verbetering van ons onderwij individualiserend karakter heeft en waarin het projectonderwijs een zeer belangrijke plaats inn Sollicitaties, gericht aan het bestuur, binnen 10 zenden aan de direkteur der school, p.a. Tienderw Heythuysen.

Inlichtingen verstrekt de direkteur (tel. 04749- 04749-1639).

N.V. NEKAMI MERGEL

vraagt voor de mergelgroeve te Bemelen

LEERLING ONDERHOUDSMONTEUR

Leeftijd 20-23 jaar.

Opleiding technische school bankwerken gewen

Inlichtingen telef. 04407-284 of mondeling elke van 9 tot 17 uur aan de groeve na telef. afspraa op zaterdag tussen 9 en 12 uur.

Eethoeken en Bankstellen
WONINGINRICHTING
TUMMERS
STATIONSTRAAT 48, HEERLEN, TELEF. 1

VERPLEEGTEHUIS CALVARIENBERG
TE MAASTRICHT

Voor onze nieuwe kursussen per 1 augu kunnen reeds nu geplaatst worden

LEERLING-ZIEKENVERZORGSTE

(tweejarige opleiding met erkend diplom

Gewenst is enige jaren voortgezet o (MMS, MULO, VVB, INAS of dergelijke)

Minimum leeftijd 17 jaar

De salariëring geschiedt volgens landelijke lijnen.

Tegemoetkoming in reiskosten en in eerste schaf van dienstkleding wordt verstrekt.

Voor onze leerlingen staat een modern pleegstersinternaat ter beschikking.

Mondelinge sollicitaties of verzoeken om inlichtingen bij de Personeelsdienst, Abt Maastricht.

C.V. PROFIELWERK „JOWI" TE HEERLEN

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

BANKWERKERS

HULPBANKWERKE

LASSERS

ONGESCHOOLDEN

voor knip- en persafdeling

Goede arbeidsvoorwaarden.

Aanmelden: Voskuilenweg 85, Heerlen, Te 716741.

Veldkruisen en kapelletjes zijn in Limburg verwaarloosd



ROERMOND, 16 mei. — De duizenden veldkruisen en kapelletjes in het Limburgse land blijken in stilte verweesd. Instanties, commissies en stichtingen, die in het verleden voor het behoud en het onderhoud van deze Limburgse kostbaarheden zorgden, zijn ter ziele of ontplooien slechts minieme activiteit. Enthousiasme bij de leden is weg. Er wordt niet meer vergaderd. Het moeizaam door de bisschoppelijke stichting Kruisen en Kapellen verzamelde documentatiemateriaal is zoek.

„Papieren stichtingen" wijzen beschuldigingen met klem van de hand

De oorzaak van deze onverantwoordelijke situatie is volgens drs. J. Hansen, o.a. lid van de stichting Kruisen en Kapellen, te wijten aan het gebrek aan samenwerking tussen de diverse verantwoordelijke organisaties. „Er waren enkele jaren geleden ineens te veel mensen en commissies, die zich met de kruisen en kapellen in Limburg bemoeiden. Iedereen werkte op eigen houtje. Overigens met de beste bedoelingen. Maar het ging fout. Een enkeling ging er nog mee door, omdat het zijn hobby was, maar de efficiënte organisatie ligt tegen de grond" bekent drs. Jo Hansen te Roermond.

Papieren bestaan

Verantwoordelijke stichtingen, die in feite nog een papieren bestaan hebben wijzen met klem een zekere verwaarlozing van de kapellen en kruisen van de hand. Hun geheide reactie: „Het zal zo'n vaart niet lopen. Over de juiste gegevens beschikt onze instantie niet. Daarvoor kunt u het beste informeren bij.......", waarna het gebruikelijke van het kastje naar de muur sturen, volgt.

Adjunct-directeur van Vloten van de Culturele Raad Limburg te Maastricht: „Wij als Culturele Raad hebben er in wezen geen bemoeienis mee. Desondanks hebben wij toch gezegd, dat het overleg tussen de verscheidene instanties weer op gang is gekomen. De Culturele Raad heeft zelfs een commissie volkscultuur in het leven geroepen, die de stand van zaken van het huidige devotieleven in Limburg systematisch gaat bestuderen. Hierdoor wordt dan ook automatisch voldoende documentatie over de Limburgse kruisen en kapellen verkregen. De bestaande documentatie is bij de bisschoppelijke inspecteur voor Bouwwezen of bij de commissie Stad en Dorp van de Bond Heemschut".

Geen documentatie

Bisschoppelijk inspecteur Deurlings voor het Bouwwezen te Roermond: „ Wij hebben geen documentatie. De stichting Kruisen en Kapellen onder voorzitterschap van monseigneur Delhoofden is ter ziele. Er is nu overleg gaande om de zaak over te doen aan de commissie Stad en Dorp van de Bond Heemschut".

Bestuurslid Halders van de commissie Stad en Dorp van de Bond Heemschut, verbonden aan de Provinciale Planologische Dienst te Maastricht: „Eigenlijk zijn wij ook ter ziele. De commissie is zeker al een jaar lang niet meer bij elkaar geweest. Via Monumentenzorg proberen wij de belangrijkste kapelletjes en kruisen te handhaven. Ik ben er maar zijdelings bij betrokken".

Lid van de stichting Kruisen en Kapellen, drs. Jo Hansen te Roermond: „In de jaren vijftig en zestig heeft de stichting Kruisen en Kapellen, die toen heel actief is geweest, een groot gedeelte van Limburg systematisch in kaart gebracht. Dit uitvoerige documentatiemateriaal is in handen van onze stichting. Indien dat niet zo is, zou dit materiaal in de nalatenschap van de overleden directeur Huismans van de ambachtschool te Roermond kunnen zijn. Hij heeft er zich indertijd erg voor ingezet".

„Doordat de provincie, met name de adjunct-directeur Van Vloten van de Culturele Raad Limburg, meer interesse is gaan tonen, zal de zaak binnenkort weer goed georganiseerd en gecentraliseerd zijn", voorspelt de heer Hansen.

Nieuwe commissie

De Culturele Raad Limburg wist te bewerkstelligen, dat er weer een nieuwe commissie in het leven werd geroepen, de provinciale monumentencommissie, waarvan het lid van Gedeputeerde Staten, J. van der Woude, voorzitter is. In deze commissie zal ook de comissie Stad en Dorp van de Bond Heemschut vertegenwoordigd zijn. Stad en Dorp heeft al contact gezocht met de stichting Kruisen en Kapellen om samen in de provinciale monumentencommissie zitting te nemen. „Het overleg hierover moet nog beginnen. Maar dat zal slechts een formele kwestie zijn. Hiërarchisch is de zaak dan weer in orde, hoewel er binnenkort weer een nieuw orgaan komt, dat alles zal overkoepelen. Het lid G. Heiligers van Gedeputeerde Staten is namelijk bezig met de oprichting van een instituut voor Historie en Volkenkunde. Dat zal de uiteindelijke centrale worden. De installatie van de leden zal dan nog deze zomer zijn". aldus de heer Hansen. Hij gelooft niet, dat tijdens de instantiële verwaarlozing de kruisen en kapellen in Limburg veel geleden hebben. „Ik schat, dat er in Limburg achtduizend beelden, kapellen en kruisen staan. Als er tien procent door diefstal vernield en tien procent door verwaarlozing onderkomen is, dan kunnen we nog heel tevreden zijn. Maar of de cijfers zo liggen kan op dit moment niemand zeggen", aldus de heer Hansen.



Een door snoeien en scheren tot een reusachtige paddestoel gevormde boom heeft tientallen jaren als natuurlijk kapelletje dienst gedaan. Maar wie getroost zich nu nog de moeite deze boomkapel bij te snoeien en te verzorgen?

MARIA-DEVOTIE BLEEF OVEREIND

Gemotoriseerde pelgrimage verdrijft bedevaarten

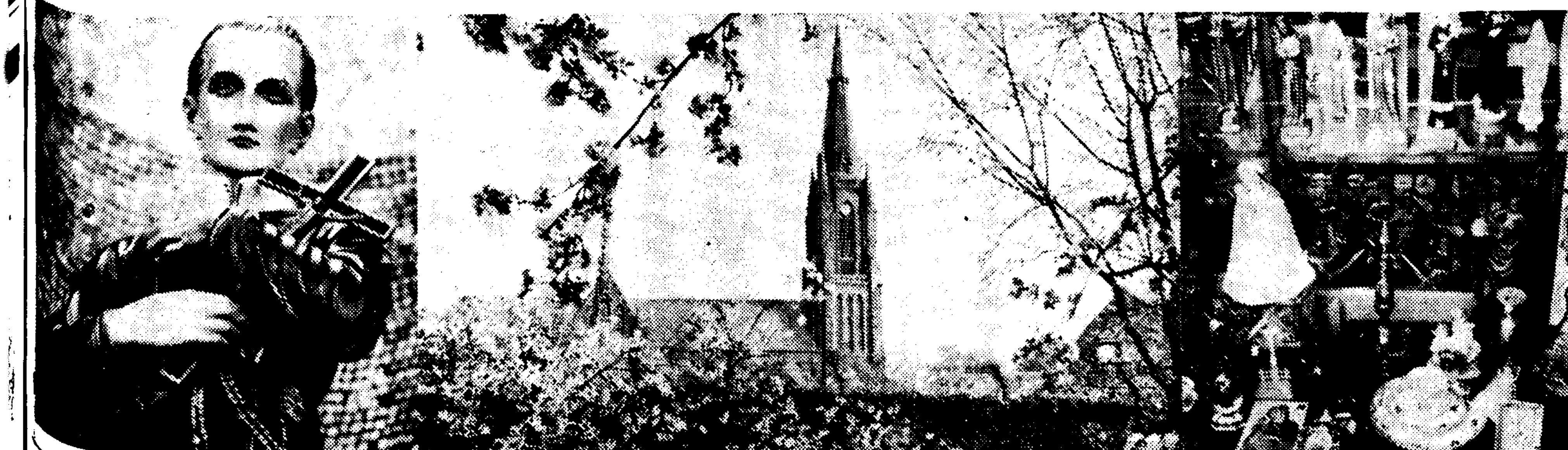


Foto links:
St. Gerardus Majella in gips. Hij wordt door veel georganiseerde bedevaartgangers van boven de Moerdijk bezocht in zijn bedevaartsoord in Wittem.

Foto midden:
De grote kerk in Kevelaer, het genadeoord van de „Troosteres der bedrukten", even over de grens in Duitsland. Ongeveer de helft van de 400.000 pelgrims, die per jaar dit oord bezoeken, komt uit Nederland.

Foto rechts:
De handel in religieuze artikelen oude stijl bloeit nog steeds in de bedevaartplaatsen.

door Theo Pasing

Kevelaer, Roermond, Wittem. De Mariaverering blijkt in de stormen van kritiek op kerk en godsdienst overeind gebleven. De Mariabedevaartplaatsen hebben nog weinig aan aantrekkingskracht ingeboet zeggen geestelijken, hotelhouders en souvenirwinkeliers, die de pelgrims ieder jaar in mei weer graag zien komen. Weliswaar trekken niet meer hele dorpen op karren, achter vaandels en een muziekkorps naar de Mariaoorden, maar wordt meer gemotoriseerd en derhalve in kleiner, voornamelijk gezins- of familieverband gepelgrimeerd.

Jeugd zorgt voor op peil blijven van bezoekcijfers

Vooral de jeugd zorgt, dat de bezoekcijfers op peil blijven. De examentijd is in de mariamaand komen te liggen en velen vertrouwen een goede examenafloop, zij het met niet zoveel woorden, aan Maria toe.

Graag door Nederlanders bezocht genadeoord van Maria is Kevelaer. Ofschoon gelegen in Duitsland is Kevelaer een echt Nederlandse bedevaartplaats. Meer dan de helft van de ongeveer 400.000 pelgrims, die ieder jaar naar de „Troosteres der Bedrukten" trekken, komt uit Nederland. In restaurants en hotels werken Nederlandse meisjes, in souvenirswinkeltjes, rijkelijk volgetast met piëteitvolle snuisterijen, spreekt men Nederlands en geniet de gulden evenveel aanzien als de mark.

De heer V. A. Pauli hoofd van de gemeentelijke informatiedienst van Kevelaer: „Wij verwachten dit jaar weer een stijgende belangstelling uit Nederland. Te meer daar ook in Nederland het autopark is toegenomen. Een trip in de meimaand naar de „Gnadenkapelle" in Kevelaer blijkt voor vele Nederlanders uitgegroeid tot een traditie. Doordat de voorkeur aan pelgrimeren in kleiner verband wordt gegeven zullen de sfeervolle processies door de straatjes van Kevelaer weliswaar tot het verleden behoren, maar dat hoeven allerminst tekenen van verval te zijn", aldus de heer Pauli.

Het Zuidlimburgse Wittem, verscholen achter de Gulpenerberg, rekent ook dit jaar weer op duizenden pelgrims. Wittem verkeert in de uitzonderlijke positie, dat twee heiligen bij de pelgrims in de belangstelling staan. St. Gerardus wordt veel door georganiseerde bedevaarten uit streken boven de Moerdijk bezocht, terwijl de Limburgers er een traditie van hebben gemaakt, jaarlijks een enkel ogenblik voor het beeld van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand neer te knielen.

Laatste strohalm

Broeder Jeroen Hüskens is een van de vijf die voor de begeleiding van de pelgrims in Wittem zorgen. Hij doet dit werk al 23 jaar en is ervan overtuigd, dat de bedevaarten nog voor vele mensen een laatste strohalm is in hun noden en ellende. „De spontaniteit, waarmee de mensen bij ons in de kloostertuin komen bidden en zingen bewijst wel, dat de bedevaarten nog leven bij het kerkvolk. Zij zoeken warmte en begeleiding. Wij proberen hen die te geven", zegt de heer Hüskens.

Na de eerste bedevaarten naar de kapel van O.L. Vrouw in 't Zand te Roermond komt ook drs. G. J. van Nimkegen CssR tot de conclusie, dat er een zekere verschuiving van de massale bedevaarten naar de Mariaverering in kleiner verband is ontstaan. „Ik sta pas zeven jaar in nauw contact met de bedevaarten naar de kapel In 't Zand. Maar al die jaren zijn er veel meer particulieren naar onze kapel gekomen. Vooral de Limburgers komen naar ons toe. Met auto's fietsen en te voet. De voettochten zijn vooral bij de jongeren zeer geliefd. Jongens en meisjes, die voor hun examen staan, komen in klasverband naar O.L. Vrouw in 't Zand. En dat zijn er ieder jaar heel erg veel", vindt pater Van Nimwegen.

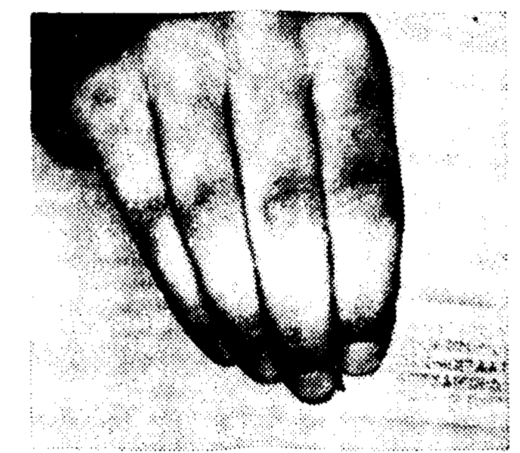
Geen distributie door zakelijke ondernemingen

Moeten schoolkinderen identiteitsplaatjes dragen?

door Rob Peters

Maakt het steeds drukker wordende verkeer het noodzakelijk dat lagere schoolkinderen worden voorzien van een identiteitsplaatje met eventuele medische indicaties? Instanties, die dagelijks geconfronteerd worden met verkeersslachtoffertjes, menen van wel, alleen de manier waarop deze indentiteitsplaatjes verstrekt moeten gaan worden, is een punt van studie.

„Er is grote behoefte aan. In de randstad en Amsterdam zijn wij al geruime tijd bezig met de verspreiding van plaatjes aan schoolkinderen. Onderzoeken hebben aangetoond dat dagelijks vooral schoolkinderen betrokken raken bij verkeersongelukken. De identificatie en het vaststellen van de bloedgroep kosten dan dikwijls kostbare tijd", aldus directeur R. A. J. Emmelot van het bureau identificatie Nederland. Dit bureau heeft onlangs een beroep gedaan op een aantal Zuidlimburgse schoolhoofden om de ouders van hun leerlingen te interesseren voor het product van het bureau een metalen plaatje, waarin naam en andere gegevens van de kinderen worden geponst. Kosten van het plaatje f 3,50, met ketting f 5,25. „Op dit gebied wordt eigenlijk nog niets gedaan. Wij nemen met onze aktie eigenlijk de taak van anderen over. De aanvragen bewijzen het trouwens", aldus de heer Emmelot.



Directeur dr. W. J. Balvert van de gemeentelijke geneeskundige en gezondheidsdienst Heerlen is voorstander van het verstrekken van medische gegevenskaarten zoals die nu door het Groene Kruis in Tegelen worden beproefd. Hij zegt: „Maar dan massaal en niet te hooi en te gras en natuurlijk via de geëigende kanalen. Het particuliere werk op dit gebied is niet ongevaarlijk. Vooral het vaststellen van bijvoorbeeld de bloedgroep moet via de schoolartsen gebeuren wat de kinderen betreft, voor de ouderen hebben we onze laboratoria. In mijn ogen is dit een zaak die landelijk geregeld moet worden.

Er zijn in het verleden ook reeds pogingen gedaan om iedereen centraal te registreren om zo dus een medische kartotheek van iedereen te krijgen. Uit deze kartotheek zouden dan de medische gegevens geput kunnen worden. Dit centraal registreren is echter politiek op dit moment niet haalbaar. Dit ook al gezien de ervaringen uit de laatste oorlog, toen de bezetter gebruik maakte van de verzamelde gegevens over bepaalde groepen".

Ook directeur Bremmers van het Limburgse Groene Kruis is wat huiverig voor het identificeren "door een zakelijke onderneming. Hij meent: „Vooral het laten opgeven van de bloed groep door de ouders, die misschien gaan raden, houdt gevaren in. De eventueel verkeerd opgegeven bloedgroep of andere indicatie komt op dat plaatje en bij een ongeluk zouden er fouten gemaakt worden. Het Limburgse Groene Kruis heeft de zaak van de plastic-plaatjes, zoals aangegeven door de landelijke vereniging, doorgegeven aan de plaatselijke afdelingen ,die er zelf over moeten beslissen".

Ook schoolhoofden zijn niet zo gelukkig met het initiatief van het bureau. Schoolhoofd Nelissen van de Angelaschool in Sittard: „Omdat je weet dat het medisch ongecontroleerd op de plaatjes wordt geponst, denk je in eerste instantie het verzoek van dit bureau naast je neer te leggen en de ouders er verder niet mee lastig te vallen. Anderzijds is het natuurlijk ook mogelijk dat je van ouders ,die elders hebben gehoord van het bestaan van de plaatjes, verwijten krijgt als er iets met hun kind in het verkeer zou gebeuren. Als je het gewoon aan de ouders overlaat om de plaatjes te bestellen, zijn fouten in de opgave niet uitgesloten". Aldus schoolhoofd Nelissen.

Politie-instanties zien het verstrekken van plaatjes wel als een voordeel, maar dan massaal. „Waarschijnlijk is het dan ook nog belangrijker voor mensen in Amsterdam dan in Zuid-Limburg. Hier in Sittard kan ik me zelfs geen geval herinneren waarin we niet binnen zeer korte tijd op de hoogte waren de identiteit van vooral schoolkinderen die bij een ongeluk betrokken waren. Het is een probleem dat meer in de grote steden speelt. Ik zie het hier niet als een noodzaak", aldus adjudant Kooy van de gemeentepolitie van Sittard.

Inspecteur Berends van de verkeersdienst van de Heerlense politie meent: „Zover mij bekend hebben we hier nog niet meegemaakt, dat schoolkinderen niet spoedig na een ongeval geïdentificeerd konden worden. Wel komt het wel eens voor dat oudere mensen die alleen staan, na een ongeval niet zo snel thuis te brengen zijn".

Aan het strand

Het bureau Identificatie Amsterdam intussen blijft volhouden dat de behoefte aan de plaatjes groot is. „Neem de zomervakanties als er aan het strand om de twee minuten moet worden omgeroepen dat er weer een meisje met een blauw broekje en een jongetje met rood haar mammie en pappie kwijt zijn. Dan is ons plaatje wel een uitkomst"

Wat het bureau al meent gevonden te hebben is in vakkringen nog lang geen uitgemaakte zaak. Een belangrijk aspect in deze materie is de geaardheid van een niet onbelangrijk volksdeel, dat ver wenst te blijven van het militair aandoende registreren van mensen en hen d.a.v. uitrusten met een ijzeren plaatje op de borst.



mevrouw elisabeth mobers-bervoets, oudste apotheek

lui, lekker, kaal: maaseik

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

Frans Brouns is in Maaseik de man van de VVV. „Nou en óf dat het hier druk is. Weet u hoe dat komt? De deur staat hier altijd open. Ik heb mensen gehad die van Zuid-Frankrijk kwamen en die zeiden: „Dit VVV-kantoor is op zondag open, dat hebben we bijna nergens meegemaakt". Hij is, naast plaatselijk secretaris, ook gewestelijk VVV-secretaris. „Ik organiseer ook altijd tentoonstellingen hier, we hebben nu een Maastrichtenaar, Sjef. Kreutzer. In korte tijd hebben we duizend bezoekers gehad".

Je moet, om de twee bovenste verdiepingen te bereiken, een zeer steile trap op. ‚Het verbaast me dat zelfs oude en gebrekkige mensen per se naar boven willen. Je denkt: ze breken hun hals. Maar ze zijn niet tegen te houden". Frans Brouns over Maaseik: „Nou, ik mag er toch zeker geen kwaad over zeggen, hè! Stel je voor: iemand van het VVV-kantoor, die kwaje dingen zegt over de stad die hij moet verkopen! Dat kan toch niet.". Hij wil het wel hebben over de knapkoek. „Een specialiteit van Maaseik. Het is een verfijnde scheepsbeschuit". Hoe hij smaakt? Dat moeten we dan zelf maar eens gaan proeven. Dat doen we in restaurant de Posthoorn, tegenover het VVV-kantoor. „Daar hebben ze van die kleine knapkoekjes, die je bij de koffie kunt eten. Als je 'n knapkoek hebt en je duwt er in het midden op, gaat ie in zes, zeven stukken uit elkaar. Sprok is ie". Frans Brouns vertelt in het restaurant, terwijl we knapkoek eten: „Maaseik telt 9000 inwoners. Als je dat hoort denk je: nou, dat is ook niet veel bijzonders. Maar als je in Maaseik bent valt het echt mee. Het is een stadje. De mensen in België situeren Maaseik vaak in Nederland". Jan Brouns verdient zijn brood met een reisbureau. „We gaan binnenkort in Nederlands-Limburg wonen, in Meerssen. Mijn vrouw leidt daar een particulier, nieuw bejaardenhuis. Maar ik blijf hier met mijn kantoor zitten". Hij wil niet afscheid nemen voordat hij ons persoonlijk naar een volgend adres gebracht heeft: naar de oudste apotheek van België. Maar het is inmiddels tegen een uur 's middags en niemand maakt open. Geen nood: hij brengt ons naar het klooster van de Kruisheren, waar pater Sangers zit die alles van Maaseik afweet. „Hij is thuis", zegt Frans Brouns, „ik zie zijn auto staan".

frans brouns, vvv

Pater Sangers („niet dat doctorandus erbij, want zo kennen de mensen me niet") heeft net gegeten en les gegeven (hij is leraar algemene geschiedenis aan de scholengemeenschap van de Kruisheren) en hoeft pas weer aan het werk na twee uur. „Drinkt u iets?", vraagt hij, als we nauwelijks zitten. Hij gaat de deur van de kamer uit en komt even later terug, terwijl hij uit de wijde zakken van zijn pij vier flesjes bier haalt. Dat spelletje herhaalt zich later als hij vraagt of we een Franse cognac drinken en hij terugkomt met een glas dat hij ergens omtrent zijn oksel verborgen houdt. „Maaseik?", herhaalt pater Sangers onze vraag. „De mensen van Maaseik zijn lui, lekker kaal en hovaardig". Wat wij nog meer moeten weten? Over de geschiedenis van de stad?" Pater Sangers heeft boeken vol geschreven over de geschiedenis van de streek, van de stad, van Stevensweert (waar hij vandaan komt) en redigeert een periodiek „Het Oude Nest". contact- en nieuwsblaadje van het geslacht Sangers, en is bovendien de schepper van het eerste, volledig uitgeruste woonwagenkamp van België. „Stelt u maar vragen", zegt hij. Maar hij heeft zoveel op zijn hart. „Ze willen ons Jan en Hubert van Eyck afnemen. Ze willen nu dat zij van Susteren komen. Maar we hebben talloze aanwijzingen dat ze van Maaseik afkomstig zijn". En hij vertelt: „Maaseik is in België slecht bekend. Ze adresseren vaak: Maaseik, Nederland. Dat is toch wel straf, hè!" In Maaseik gaan 5000 jonge mensen naar school. „Het is een echt onderwijsstadje. En wat de cultuur betreft: er waren eerst drie bibliotheken: een katholieke, een liberale en een socialistische. Nu is er nog maar één neutrale stedelijke".

Pater Sangers is lid van de Maasketen Jan van Eyck. „We willen de twee Limburgen cultureel en economisch bij elkaar brengen. En dat wil zeggen dat er op de eerste plaats bruggen moeten komen. Tussen Maaseik en Maastricht is er geen enkele brug". Hij heeft veel op zijn hart: „Nederlands-Limburg heeft van de Hollanders een hoop tucht geleerd, maar is te veel geïndoctrineerd. Veel Limburgers praten en doen als de Hollanders. De eenvoud vind ik er niet zoals hier". Hij wil dat Maaseik een echt toeristenstadje wordt zoals Thorn. „Ik heb laatst mensen uit Stramproy en Oirsbeek rondgeleid. Die waren zo enthousiast, die zeiden: „Hier willen we wonen". Je vindt hier nog de eenvoudige mens, je kunt hier vrijelijk bouwen. Dat is bij u in Nederland heel anders. Ik zeg maar zo: we leven maar zo korte tijd en als de mensen ergens willen gaan bouwen waar ze graag wonen, laat ze dan". Pater Sangers heeft in Siemkensheuvel een woonwagenkamp gebouwd: een klein kamp aan de periferie van de stad, in een klein gehucht, waar hij de bewoners, en met hen de kampbewoners, tegemoet gekomen is door er een school en een kerk te bouwen voor de kinderen van het gehucht én de woonwagenkinderen samen. „Dat is volgens mij de oplossing. Bij u in Nederland doen ze het niet goed. Marga Klompé zal wel over een aantal jaren uitroepen dat het woonwagenprobleem in Nederland opgelost is, als eerste land ter wereld (daar zijn jullie Nederlanders toch sterk in), maar dat zegt me niks. Bij jullie is geen plaats meer voor de menselijke benadering en daarom gaan ook veel maatschappelijke werkers in de woonwagenkampen er onderdoor".

Mevrouw Elisabeth Mobers-Bervoets (weduwe, haar man is een omgekomen verzetsstrijder) doet ons 's middags open in de oudste apotheek van het land plus stadsmuseum. „Wat ik van Maaseik denk? Ik woon hier graag. Je hebt vaak mensen die naar hier overgeplaatst worden en die dat afschuwelijk vinden. Maar als ze eenmaal hier zijn willen ze niet meer weg. De mensen zijn hier gemoedelijk en aangenaam. Iedereen zegt dat Maaseik een heel aardig stadje is. Ik persoonlijk heb graag dat er veel drukte en beweging is". De apotheek ligt aan een schitterend plein, één hectare groot, met veel oude gevels. Als mevrouw Mobers door de ramen kijkt ziet zij het standbeeld staan van de grote Jan en Hubert van Eyck en het groen van de talrijke bomen, overdadig in het licht, boven de banken waarop moeders zitten met hun kind. „Ik heb veel mensen hier, ze komen ook in groepen, veel artsen hebben interesse in deze zaken, vooral in het receptenboek van 1718 en in het vergiftenboek uit de Franse tijd". Ze loopt naar een van de laden toe (er zijn er in totaal 186) en doet hem open

„Ziet u, hier zit nog iets in: overblijfselen van de opiumplant. Als het regenweer is en je komt de trap af ruik je de apotheek". Tussen de vele potten in beweegt zij zich met het gemak van een apothekersassistente".

„Toch weet ik niks van apotheek af". Er loopt een hond door het huis. „Hij is tien jaar oud. Alles is hier oud."

Als we terug gaan naar restaurant de Posthoorn vraagt de mevrouw achter de tapkast: „Hebt u Maaseik een beetje leren kennen?"



pater sangers, leraar en woonwagenkampbouwer

De vis viert zijn huwelijk onder water. Op een rustige plek als het kan. In onstuimige golven als het moet. Als het wijfje, zwaar van kuit, trager wordt in haar bewegingen weet het mannetje dat haar uren geteld zijn. Deze blijde gebeurtenis bij vissen vindt steeds plaats in het voorjaar. Daarvandaan dat de wetgever de maanden april en mei tot gesloten seizoen heeft verklaard, om de rust in de kraamkamers zoveel mogelijk te bevorderen. Een zeer

Nog 14 nachtjes wakker liggen...

groot deel van de enorme kuitberg is echter geen lang leven beschoren. Vogels en andere liefhebbers van kuit organiseren pendeltochten naar de plaatsen, waar de eitjes in onvoorstelbare hoeveelheden in het water drijven. Voorts worden talrijke waterwegen in Nederland zo intens bevaren dat de jonge vrucht veel te lijden heeft van de hoog opslaande golven. In Limburg is dit vooral het geval in het Julianakanaal.



door Wil Lebens

HENGELEN TRIMT DE GEEST

„SNELLE MOTORBOTEN en motorschepen veroorzaken een hevige golfslag", klaagt de sportvisser. „De eitjes worden weggeslingerd tegen de ruwe stenen op de oever en verbrijzeld. Wat in leven blijft, verdroogt in de zon of wordt een prooi van de vogels".

Niettemin zijn er in het kanaal ook plekken waar de voldragen vis warmte, sfeer en de nodige rust vindt. De hengelaar kent die paaiplaatsen. De grote lighaven van Born is er zo 'een. Miljoenen vissen van diverse rassen en variëteiten worden er geboren. Het kroost van voorn, brasem en karper kan er zich uitermate gunstig ontwikkelen en een stevige bijstand leveren voor een forse popularisatie in het Julianakanaal. Elke winter zorgt de Juliana-Combinatie voor de uitpoot van volwassen vis — voorn, karper, snoek, baars en snoekbaars — die op zeer vriendschappelijke voet leeft met de oorspronkelijke bewoners.

Een grote zegen voor de visstand in de Limburgse wateren, zijn ook de vele grindgaten rond Maasbracht en Wessem. Deze rustige plassen met zuurstofrijk water zijn kraamkamers, waar het vissenbroed zeer gunstige voorwaarden vindt bij de uitgroei naar volwassenheid. Massa's van de jonge vis verlaten later het ouderlijk grindgat en trekken Maas en kanaal op".

Snoekbaars

De sporthengelaar heeft destijds de vlag uitgestoken, toen hij hoorde van de geslaagde proeven met de uitpoot van snoekbaars. Snoekbaars is een van de lekkerste zoetwatervissen van West-Europa. Oorspronkelijk komt deze vis uit Rusland waar hij tot een meter lang wordt. Zo groot wordt hij in zuidelijke landen niet. De snoekbaars is een roofvis die werken moet om aan zijn dagelijkse boterham te komen. Daardoor krijgt hij fors ontwikkelde spieren, die veel lekker vlees bevatten. Hij is een waardig vervanger van de onvergetelijke meun die zijn neus vol had van de vuile rommel in de Maas en vertrok. Want de meun is een bij uitstek propere vis. „Hiermee zitten we midden in het andere grote viswater van Limburg: de Maas, die vroeger behoorde tot een van de visrijkste wateren van West-Europa.

„Destijds" zo weet de visser „was er steeds voldoende water van goede kwaliteit in de bedding. Tot het laatste van de twintiger jaren was de rivier de grote broedplaats van de zalm. Als de vloed van vissen het water stijf deed staan, liepen hele dorpen uit om deze allerbeste vis te vangen. De zalm stoomde door tot in België en Frankrijk. Hij zocht ook de bronnen van zij-rivieren als de Geul op, om beste paaiplekken te vinden. Dat waren pas tijden! Toen de Maas gekanaliseerd werd, werden stuwen onneembare barrières voor de zalm. Aangebrachte trappen voldeden niet. Bovendien was het water in enkele jaren reeds zo vervuild dat de vis nabij Hoek van Holland reeds de schadelijke afvalstoffen rook en voort-vinde naar de Scandinavische landen. Als beste sportvis bleef toen de meun".

Onze sport — of wellicht beter recreatie-visser — weet alles van deze vissoort. De meun bijt op alles wat in het water beweegt. Hij interesseert zich voor insecten, voor wormen, voor kaas, voor gekookte tarwe, voor hennep en — in het seizoen — voor kersen. Een lekkere Meikers gaat er in als koek en dan begint het gevecht tussen de mens en de vis van soms 2 kilo. „Das war einmal" zegt hij en snijdt een nieuwe vissenvariëteit: de karper aan. „Gelukkig heeft deze prima sportvis in Limburg zijn tweede vaderland gevonden. Forse uitzettingen zorgen elk jaar voor stevige versterkingen die het karperleger op peil houden. Mede hierdoor is de Maas zeker niet de kwaaiste vis-rivier.

De Maas: nog steeds een goede visrivier

Vooral niet als de verontreinigingen achterwege blijven. Hoeveel vis in één seizoen in Limburg gevangen wordt? De hengelaar schiet in zo'n luide lach dat een zware trage voorn plots vol ijver schiet en wegholt... „Als ik een computer was zou ik wellicht een tamelijk nauwkeurige schatting kunnen maken", zegt hij. Toch wil ik proberen. Het aantal geregistreerde hengelaars in onze provincie bedraagt rond 25.000. Als deze hengelaars gemiddeld 10 keer per seizoen naar het water gaan en elk tien vissen vangt kom ik op een aantal van 2.5 miljoen. Natuurlijk kan het ook één meer of minder zijn".

Deze sporthengelaar weet dat hij dit thema niet zo eenvoudig moet stellen. Er zijn — met hem — vele collegae die nooit een vis mee naar huis nemen. Ze zijn over de tijd heen, dat ze vrouw of buren moesten bewijzen dat ze vaklieden zijn. „Natuurlijk vis ik ook om de vis", zegt hij. „Maar als ik een bijter gevangen heb en hij zit in het leefnet, dan heb ik geen greintje belangstelling meer voor hem. Dan kan hij aanstonds weer naar zijn gevinde gezellen terug. De hengelaars, die elk zoodje vis mee naor huis nemen, de vis braden en hem met een aardappel plus een uitje opeten, sterven uit. De mens heeft die vishonger niet meer.

Ontspanning

In deze „trim-tijd" telt hengelen wel degelijk mee. Deze sport moet men zien als een geestelijke trim. Hengelen moet „ontspannende spanning" zijn. Je gaat voor de vis. Verder drink je zon, hapt frisse lucht en ontspant lichaam en geest. Je komt herboren van het water terug. Ook als de vis te lui is om de mond open te doen". Iets begrijpt deze hengelaar niet. Hij piekert over de grindgaten. Over de grote steenberg van de Maurits die ze er in willen stoppen. „Daarna wordt het water weer grasland" mijmert hij. „Weer meer koeien. Meer melk. Een grotere boterberg. In vele plaatsen worden vijvers gegraven om de bevolking aan viswater, aan recreatiemogelijkheden te helpen. Rond Maasbracht liggen de heerlijke plassen open en bloot. Zo te gebruiken.

Dat ze de berg de berg laten en de plas de plas. Mocht het later nodig zijn dan wil prins Claus weer gaarne de eerste spade in de grond komen steken".

Wat doet de sporthengelaar in deze tijd van voorbereiding nu de dagen alsmaar lengen, de vrije uren vermeerderen en de wetgever de wacht houdt bij de viswaters. „Ik zal heel eerlijk zijn". besluit hij. „Ik heb zaterdag 30 mei op de kalender rood omkranst. Verder streep ik elke avond de datum van de voorbije dag door. Zo zie ik de dagen sneller gaan. Vindt u het gek? Ik heb een buurman die nog gekker is. Knetter-gek? Hij gebruikt elke dag zijn vingers als telraam en zegt — precies als zijn kleinkinderen in het late najaar. „Nog zoveel nachten slapen". Hij bedoelt: wakker liggen. Overdag prutsen aan het materiaal Snaren ontrollen in de tuin. De haakjes nakijken of ze vrij van roest zijn. Een druppel olie op de rollen doen De loodjes in orde brengen. Kortom Hij knutselt aan de wonderbare kist, waarin het geheim van elke hengelaar zit. En natuurlijk: zorgen dat alle papieren in orde zijn. Tot slot nog iets... Op vrijdagavond 29 mei de wekker secuur zetten. Proberen of hij losjes afloopt. Eigenlijk is dit niet nodig. Maar waarvoor heb je dan eigenlijk zo'n ding...!"

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

16

Opvolgers van Karel de Grote

Karel de Grote werd opgevolgd door zijn enig overgebleven zoon Lodewijk de Vrome (814-840). Hij was een zeer zwakke en besluitloze vorst. Noch het rijk noch zijn zonen kon hij baas. Reeds tijdens z'n leven eisten zijn zonen een deel van het grote rijk voor zich op, betwistten elkaar de erfenis en beoorloogden zowel elkaar onderling als hun vader. Zelfs riepen ze de Noormannen te hulp om vader of broer te bestrijden.

Verdrag

Lodewijk de Vrome stierf in 840. De oudste zoon Lotharius eiste nu — geheel in strijd met het Frankische erfrecht, dat alle kinderen een gelijk deel toewees — het gehele rijk voor zich op. De broederstrijd werd voortgezet, waarvan de opstandige gouwgraven profiteerden om hun macht en aanzien te vergroten en steeds zelfstandiger te worden. De twistende en hebzuchtige koningen hadden niet meer de macht om de felonie of ontrouw van hun leenmannen te straffen.

Drie jaar na de dood van Lodewijk de Vrome, in 843, werd het „Erfenisverdrag van Verdun" gesloten; de geboorte van toekomstige, nationale staten. De rijkseenheid werd verbroken en verscheurd. Het grote rijk van Karel de Grote viel — zonder te letten op saamhorigheid, taal en natuurlijke grenzen — uiteen in drie stukken:

A. Lodewijk de Duitser kreeg Oost-Frankenland; het oostelijk of Germaanse deel, politiek en strategisch het sterkste;

B. Karel de Kale kreeg West-Frankenland; het westelijk of Romaanse deel. politiek het zwakste.

C. Lotharius, de oudste zoon, kreeg de keizerskroon (in theorie) en Midden-Frankenland.

Oost-Frankenland zou later uitgroeien tot Duitsland. West-Frankenland tot Frankrijk. Het Middenrijk was een smalle, uitgerekte strook land tussen de beide andere delen in, van de Noordzee tot Napels. Hiertoe behoorde ook de Maasstreek.

Opgemerkt dient te worden dat de wezenlijke oorzaak van de verdeling van het rijk van Karel de Grote en de daaruit voortkomende oorlogen tussen de „deelvorsten" ligt in het Germaanse erfrecht. Hierbij werd immers het gebied van de vorst als een privaatrechtelijk en niet als een publiekrechtelijk gebied beschouwd. De droom van een Verenigd Europa was opnieuw verdwenen.

Eenheid maakte plaats voor verbrokkeling en versnippering, orde voor chaos, centraal gezag voor usurpaties. Tussen 843 en 925 werd het Rijk en de koningsmacht telkens en telkens verzwakt door erfeniskwesties, verandering van heersers en binnenlandse twisten, terwijl te midden van alle verdeeldheid het rijk werd aangevallen door nieuwe indringers, zoals de Noormannen, de Mohammedanen, die Sicilië en Z. Italië veroverden, de Magyaren of Hongaren, die doordrongen tot Champagne. Zonder vloot en zonder leger konden de deelvorsten de invallers niet tegenhouden. In 847 kwamen de drie kleinzonen van Karel de Grote bij elkaar op het „Palatium Regium" te Marsna (Meerssen), de door Karel de Grote gebouwde koninklijke palts. Ze beloofden de vrede te bewaren en gezamenlijk verdedigingsmaatregelen te nemen om de steeds driester optredende Noormannen te bestrijden. Vier jaar later waren Lotharius, Karel de Kale en Lodewijk de Duitser weer bij elkaar te Meerssen om de afspraken van 847 te bevestigen.

Meerssen

De verbrokkeling en ontbinding zou echter nog verder gaan. In 855 stierf Lotharius I de keizer-koning van het Middenrijk.

Dit Middenrijk — volgens een Franse geschiedschrijver „weinig meer dan de twee steden Aken en Rome en een lange smalle weg om van de ene stad naar de andere te wandelen" — was economisch en cultureel toch wel van belang. Vanwege zijn lange grenzen was het echter strategisch moeilijk te verdedigen en dus minder levensvatbaar. Ook ethnologisch was het een vreemd gebied. Men sprak er minstens vier talen, terwijl ook de landaard verschillend was. Tevens omvatte het gebieden, die nooit meer dan Frankische invloedssferen waren geweest.

Vóór zijn dood verdeelde Lotharius I het Middenrijk onder zijn drie zoons in:

A. Lotharike of Lotharingen; de noordelijke helft van het Middenrijk, het gebied van de Noordzee tot de Jura.

B. Bourgondië: van de Jura tot de Middellandse Zee.

C. Noord-Italië met het keizerschap.

Het Frankische rijk was hiermee in vijf delen uiteengevallen. Ook was er nog wel een keizer, maar geen „keizerrijk". Over Lotharingen zou Lotharius II regeren. Hoewel klein van gebied, was het toch belangrijk. Van oudsher lagen hier immers de uitgestrekte kroondomeinen en de rijke abdijen. Ook de Maasgouw behoorde tot dit noordelijk deel. Lotharius II stierf in 869 zonder wettige nakomelingen. Weer werd Meerssen de ontmoetingsplaats van de deelvorsten. De beide ooms en erfgenamen, Karel de Kale en Lodewijk de Duitser verdeelden Lotharingen onder elkaar bij het Verdrag van Meerssen in 870. Maas, Ourthe en Moezel zouden de grens vormen tussen de twee delen. De landen ten oosten van deze rivieren kwamen bij Oost-Frankenland met uitzondering van de stad Luik, ten westen van de rivieren bij West-Frankenland met inbegrip van Maastricht.

Het verdrag van Meerssen zou de kiem worden van een eeuwenlange twist om Elzas-Lotharingen tussen Frankrijk en Duitsland, een twist die tot en met Wereldoorlog II is blijven bestaan.

De deling van Lotharingen was van korte duur. In 876 stierf Lodewijk de Duitser. Zijn broer Karel de Kale probeerde zich van geheel Lotharingen meester te maken, maar werd door zijn neef verslagen bij Andernach ,de eerste slag in de historie tussen Duitsers en Fransen. Ook de opvolgers van Karel de Kale en Lodewijk de Duitser raakten weer in strijd over Lotharingen, totdat in 925 dit deel definitief als leen aan de Duitse koning kwam.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— De Verzamelaar houdt zaterdag om 14 uur een ruilbeurs in lokaal Laumen, Putstraat.

— De schoolgaande kinderen van de hoofdparochie in Sittard brachten op wereldmissiedag een bedrag van ruim 300 gulden bij elkaar voor hun leeftijdsgenoten in de onderontwikkelde gebieden.

— Op eerste pinksterdag zullen de kinderen van de tweede klas van de Petrusschool in de hoofdparochiekerk om 10 uur de communie doen. De kinderen van de andere scholen uit de binnenstad van Sittard doen de communie op 24 mei.

— Jehova's getuigen houden zondag in de Koninkrijkszaal aan de Begijnenhofstraat een openbare lezing met als thema „Waarom Jezus op die manier onderwees". De bijeenkomst is om 3 uur.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE BUNDE

BEKENDMAKING
Schouw der waterlossingen

Burgemeester en wethouders van Bunde brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:
Legger B:
1. de Geul op 22 mei 1970
2. de IJzeren Molenbeek op 22 mei 1970
3. de Rijnbeek op 22 mei 1970
4. de Stalebeek op 15 juni '70

De onderhoudplichtigen van de waterlossingen en van de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossingen gevestigde molens, en andere waterkerende of waterstuwende werken worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in de artikelen 18 en 20, 2e lid van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Bunde, 12 mei 1970

Burgemeester en wethouders van Bunde:
Mr. R. A. J. van de Ven
P. M. H. Crombag, sekretaris

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

BEKENDMAKING

Het bestuur van het Waterschap „Zuiveringsschap de Geul" brengt ter kennis, dat op dinsdag 19 mei 1970, om 16.00 uur ten kantore van de Papierfabriek N.V. Gebrs. Tielens te Meerssen een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur van het waterschap „Zuiveringschap de Geul".

Namens het bestuur
De voorzitter, drs. J. J. G. Schreurs
De secretaris, G. A. Havermans

GEMEENTE SITTARD

„Onteigening"

Het hoofd van het gemeentebestuur van Sittard brengt ter openbare kennis, dat van 18 mei 1970 af gedurende één en twintig dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie 4e afdeling ter inzage ligt het besluit van de raad dier gemeente van 25 maart 1970 nummer 38,K strekkende tot onteigening ten name van die gemeente ingevolge art. 77, eerste lid, sub 1 der Onteigeningswet van 'n aantal percelen met opstallen, gelegen tussen de Nieuwstraat, Rosmolenstraat, Wal Gasfabriek, Paradijsstraat, Helstraat en Molenbeekstraat, zulks ten behoeve van de realisering van het bestemmingsplan „Den Tempel", vastgesteld bij besluit van de raad der gemeente Sittard van 21 augustus 1969 nummer 203, voor zover betreft het bouwrijp maken van gronden voor winkelbouw, annex opslagplaatsen en magazijnen door aanleg van wegen en pleinen.
De overige in artikel 80 der Onteigeningswet genoemde stukken liggen mede daarbij ter inzage.

PROVINCIE LIMBURG

De door de Gedeputeerde Staten van Limburg ingestelde kamer voor de behandeling van beroepschriften ingevolge het Reglement op de waterlossingen in Limburg brengt ter openbare kennis, dat zij op vrijdag 12 juni 1970, om 15.30 uur, ten gouvernementshuize te Maastricht een openbare vergadering zal houden ter behandeling van een bij de Gedeputeerde Staten ingekomen beroepschrift op grond van het Reglement op de waterlossing in Limburg.

Maastricht, 11 mei 1970

De kamer voornoemd.
G. A. A. Horsmans, voorzitter.
J. Matti, griffier.

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en Wethouders van Stein; maken ter voldoening aan artikel 10, lid 2 van de Wegenwet bekend:
dat zij voornemens zijn aan de Raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het oostelijk aan de Dross. Ecrevissestraat aansluitend gedeelte van het Diependaalvoetpad zulks over een lengte van 50 meter.
Ingaande 18 mei 1970 bestaat gedurende 30 dagen de gelegenheid ter gemeentesecretarie (afdeling Algemene Zaken) kennis te nemen van voornoemd voorstel met bijbehorende situatietekening.
Gedurende dezelfde termijn kunnen belanghebbende hun bezwaren daartegen inbrengen bij de Raad.

Burgemeester en Wethouders,
De Burgemeester,
J. L. J. M. Coenders.
De Secretaris,
P. H. A. Muijtjens

Gemeente Maastricht

HUISVUIL-OPHAALDIENST IN DE PINKSTERWEEK

De directeur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat de huisvuilophaaldienst als volgt wordt gewijzigd:
De ophaaldienst van maandag (2e Pinksterdag) wordt verplaatst naar dinsdag 19 mei a.s.
De ophaaldienst van dinsdag wordt verplaatst naar woensdag 20 mei a.s. x

Nieuwstadt

— Drieëntwintig dames van de LVB slaagden voor het examen Levens reddend Eerste Hulp. De cursus werd gegeven door de heer Wiendels. De heer Jennesen nam het examen af. Burgemeester P. Willeme reikte de certificaten uit. De voorzitster mevr. Wielders-Notermans bracht dank aan allen.

— Voor de dames van de Limburgse Vrouwen Bond wordt donderdag een les gegeven in hulpverzorging door een schoonheidsspecialist.

— De gehandicapten van de ORA worden vandaag ontvangen in Het Wapen van Nieuwstadt waar voor het gezelschap de tafels gedekt staan. De Tyrolerkapel en het Barbarakoor zullen daar optreden. Daarna reist het gezelschap door naar Heensbroek.

Susteren

— Pinkstermaandag om half elf gaat het eerste Frühschoppen in Susteren van start in de jongerensoos „Tsjé". Diverse lijsttrekkers van de lijsten voor de raadsverkiezingen hebben zich bereid verklaard als forum te fungeren. Deze bijeenkomst is beslist niet alleen bedoeld voor de leden van Tsjé maar voor iedereen, dus ook de ouderen, zijn welkom.

— De door de plaatselijke afdeling van de Zonnebloem georganiseerde boottocht voor de bejaarden is uitstekend verlopen. Het goede weer heeft er zeer toe bijgedragen dat de tocht met De Maasvallei voor de 150 deelnemers uit Susteren en Dieteren plezierig is geweest. Dit mede dank zij de medewerking van particuliere vervoerders en de Hofkapel.

— Sportclub Susteren haalt vandaag oud papier op in de parochie Mariaveld. De opbrengst is voor het jeugdvoetbal bestemd.

— De dag der verpleging is niet onopgemerkt voorbij gegaan. Door de Zonnebloem afdeling Susteren werden attenties uitgereikt aan de velen in heel Susteren, die zich verdienstelijk maken voor zieke en hulpbehoevende mededorpsgenoten.

— Maandagmiddag om half vier is er op de Heide koningsvogelschieten van de schutterij St.-Petrus en Paulus.

— De Stichting Particuliere Bouw Susteren houdt dinsdagavond van 7 tot 9 uur spreekuur in het gemeentehuis.

— Via bemiddeling van de gemeentelijke jeugdraad is de speeltuin van de stichting „Speeltuin Susteren" in dier voege aan de buurtvereniging Heuls overgedragen, dat deze de exploitatie van de speeltuin zal overnemen. Ook zal de buurtvereniging de speeltuin uitbreiden en moderniseren. De opening van de tuin is vanmiddag om een uur. Er is inmiddels ook een pierebadje aangebracht.

Roosteren

Maandag om elf uur wordt de jaarvergadering gehouden van de NKMB afdeling Roosteren. Hoofdbestuurslid Chr. Kruytzer zal op deze avond ook aanwezig zijn.

Stein

— Leerlingen van de Don Boscoschool in Nieuwdorp kunnen op 19 mei van 16 tot 17.30 uur in de school worden aangemeld. Nieuwe leerlingen voor de kleuterscholen in de Kruisstraat en de Stadhouderslaan-Noodkerk worden respectievelijk op 19 mei van 14 tot 16 en op 20 mei van 9 tot 12 uur ingeschreven.

Munstergeleen

— De wedstrijd SVM - SVME, die maandag gespeeld zou worden, wordt vandaag, zaterdag, gespeeld in het Burgemeester Smeetssportpark. De aanvang is om 18.30 uur.

Limbricht

— De fanfare De Vriendenkring haalt zondag om 8.15 uur aan het schoolplein de eerste communicantjes en hun ouders af.

Beek

— In de raadsvergadering van Beek is uitvoerig gesproken over het accommodatieprobleem van de handbalvereniging Caesar. Tal van supporters en leden van deze vereniging zaten op de publieke tribune. Burgemeester van Meeuwen stelde dat hij de indruk had, dat Caesar uiteindelijk het liefste in de Carmel gehuisvest is. Er zal ook naar gestreefd worden om in die richting 'n definitieve oplossing te bewerkstellingen. Als noodoplossing werd bepaald dat de voetbalvereniging niet langer in de gelegenheid wordt gesteld in De Kamp te trainen, zodat het gehele terrein ter beschikking komt van de handbalvereniging. De terreinen zullen van gemeentewege worden opgeknapt. Hiermee is reeds een aanvang gemaakt. Er zal ook een houten kleedgebouw worden geplaatst, waarvoor de raad een krediet van f 24.500 beschikbaar stelde. Inzake het Asta-theater hadden B. en W. aan de raad voorgesteld niet tot aankoop over te gaan, zulks vooral gezien de fananciële consequenties hieraan verbonden. Op verzoek van de heren Mennens en Meeuwissen besloot de raad deze kwestie nader aan te houden.

— De aktie van Herwonnen Levenskracht, die afgelopen week werd gevoerd, heeft f 643,36 opgebracht.

— Het mannekoor De Beeker Liedertafel zal vanavond in de Onze Lieve Vrouwekerk de eucharistieviering opluisteren onder directie van de heer Eijkenboom. De mis begint om 19 uur.

Obbicht

— Donderdag houdt de bejaardenvereniging Obbicht haar uitstapje. Men vertrekt om 8.00 uur op de markt te Obbicht. Men reist via Beek-Eijsden naar Luik en dan verder door het prachtige Ourthe-dal naar Dinant. Vervolgens gaat de reis naar het aan de overzijde van de Maas gelegen plaatsje Annevoie, waar men een bezoek zal brengen aan het in Louis XIV-stijl gebouwde kasteel uit 1627. Na het bezoek aan Annevoie zal de reis voortgezet worden door de Maas-vallei via Namen en Hoei naar Luik.

— Woensdag werd het samenwerkingsorgaan Obbicht opnieuw opgericht. Na een toelichting over het werk van een opbouworgaan door de heer Van de Ven, opbouwconsulent van de stichting Streekontwikkeling voor het Land van Swentibold, werd er een dagelijks bestuur gekozen. Voorzitter werd de heer J. H. Conjour en plaatsvervangend voorzitster mevr. Meekels - Op den Kamp. Secretaris werd H. J. Savelkoul en plaatsvervangend secretaris W. M. M. Op den Kamp. De leden zijn: mevrouw Salden-Donners, J. W. Conjour, A. Smeets en M. Munsters. Het ligt in de bedoeling, om voorlopig eenmaal per maand een kosteloos contactblad huis aan huis te bezorgen.

— Sedert enkele dagen is de dienst openbare werken bezig met het afbreken van de absis van de oude kerk, die gebruikt werd als gemeenteloods. De absis moet plaats maken voor een grote ingangspoort en voor wegverbreding van de Oude Raadhuisstraat te Obbicht.

— Men kan kinderen opgeven voor een vakantieweek in Groenewoud te Swalmen bij het bestuur van de stichting vakantiewerk. De kosten bedragen f 20 per persoon. De vakantieweken zijn: 6 tot 11 juli, 13 tot 18 juli, 20 tot 25 juli en 27 juli tot 1 augustus. Deze weken zijn alleen voor jongens van 8 tot 12 jaar. Van 3 tot 8 augustus alleen voor jongens en meisjes beneden de 10 jaar. Men kan zich hiervoor opgeven tot 10 juni bij: W. Theeuwen, Harrecoven 16, J. Kurvers, Oude Raadhuisstraat 4 en P. Meijers, Hitsberg 1.

Geleen

— Donderdagavond om half elf werd bij meubelhandelaar Heij aan de Salmstraat een etalageruit vernield. In verband hiermee werd later op de avond de Geleaner J. K. aangehouden. K. had met een vuilnisemmer zijn vernielzucht bot gevierd.

— Tijdens afwezigheid van de bewoner werd in de nacht van donderdag op vrijdag ingebroken in een woning aan de Johannesstraat. Toegang tot de woning verkreeg men door een openstaand slaapkamerraam. Er wordt slechts een klein bedrag aan geld vermist.

— Vandaag worden een twaalftal aspirant-leden van het verplegend personeel van het Barbaraziekenhuis traditiegetrouw ontgroend. Deze vermakelijke gebeurtenis gebeurt onder leiding van Uno Animo.

— De Ned. Vereniging van Huisvrouwen zal op 26 mei een excursie maken naar de Curver-plasticfabriek te Brunssum. Het gezelschap vertrekt om 14 uur op de parkeerplaats aan de Rijksweg-Centrum.

— De jaarlijkse kienavond ten bate van het te houden ziekentriduum door het katholieke Vrouwengilde zal plaats vinden op 21 mei in d'Heremiet. Aanvang 20 uur.

— In het oude kerkgebouw aan de Heidestraat zal de hobbyclub De Mijnstreek Pinkstermaandag een ruilbeurs houden. Iedereen die postzegels, sigarenbandjes of lucifermerken verzamelt is welkom. Aanvang 14 uur.

— De handboogschutterij De Romeinen heeft een nieuw bestuur gekregen. Hierin hebben zitting de heren J. Arets (voorzitter), J. Goessens, Beekhoverstraat 75 (secretaris), J. H. Janssen (penningmeester), A. Massen en A. Venema. Het bondsconcours wordt gehouden op 23 en 24 mei op het terrein van het Albert Schweitzer Atheneum. De Romeinen zullen zelf deelnemen aan de schietwedstrijden te Geverik, Beek, Elsloo, Nuth en Hoensbroek.

Heer

— Voor de kermisdagen heeft de burgemeester van Heer aan alle café- en zaalhouders dansvergunning verleend. Deze hoeft niet apart te worden aangevraagd. Het sluitingsuur is bepaald op 2 uur op 17 en 18 mei en op 1 uur op 19 mei.

— Op 21 mei vindt een ouderavond plaats in de huishoudschool, Sterre der Zeestraat 1, om 19.30 uur.

Bouw van woningen in de Sittardse raad

SITTARD, 16 mei — In de Sittardse gemeenteraad, die donderdagavond bijeen komt, komt een voorstel aan de orde om op het terrein aan de hoek Odasingel-Deken Haenraetsstraat 72 bejaardenwoningen te bouwen. Het betreft hier een tweede groep van 72 bejaardenwoningen. Zoals bekend verrijst bij deze plek ook een dienstencentrum voor bejaarden. Aan de raad wordt voorgesteld voor deze tweede groep het bouwterrein te verkopen aan de woningvereniging Sittard voor de prijs van f 81.100. De bedoeling is dat in het Limbrichterveld door de woningvereniging 53 huizen worden gerealiseerd; dit als onderdeel van een plan van 167 woningen. De woningvereniging heeft thans de toezegging gekregen, dat het genoemde complex van 53 in de sociale woningbouwsector kan worden gebouwd. Aan de raad wordt gevraagd de hiervoor benodigde leningen voor grond- en bouwkosten aan te vragen.
De stichting Gemeenschapshuis Baandert heeft verzocht om voor het stichten van een gemeenschapshuis een bouwterrein aan de Fr. Erensstraat aan haar te verkopen. B. en W. verzoeken de raad aldus te besluiten en de verkoopprijs te bepalen op f 28 per vierkante meter.
Verder wordt voorgesteld tot definitieve vaststelling van het onteigeningsplan voor gronden, gelegen tussen de Wilhelminastraat, Bergstraat, Steenweg en Rijksweg Zuid.

Gistermiddag plantte de heer J. Niessen, voorzitter van het stichtingsbestuur, de mei op het in aanbouw zijnde gemeenschapshuis in Roosteren (foto boven). Bij deze plechtigheid waren onder anderen aanwezig burgemeester A. van Goethem, pastoor Jongen, architect Corten, aannemer Wetzels, alsmede leden van het stichtingsbestuur. Later op de middag metselde pastoor Jongen uit Roosteren een gedenksteen bij de lagere school die eveneens in aanbouw is. Ook hier werd de mei geplaatst. De school zal waarschijnlijk begin oktober en het gemeenschapshuis in september gereed komen.

Mijlpaal bereikt in bouw Geleens medisch centrum

GELEEN, 16 mei — Burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning heeft gistermiddag de vlag gehesen op de nieuwbouw van het Geleense Barbaraziekenhuis, het tehuis voor somatisch zieken en de verpleegstersflat. De plechtigheid ter gelegenheid van het bereiken van een nieuwe mijlpaal in de bouw van het medisch centrum werd bijgewoond door de gemeentebesturen van Geleen en Spaubeek, het bestuur van het centrum en van de directie en het personeel van de bouwmaatschappij Melchior.
Tijdens de bijeenkomst werd het woord gevoerd door burgemeester Van Banning en door mr. A. Janssen, voorzitter van het medisch centrum. Mr. Janssen dankte de bouwers, die de plannen hebben gerealiseerd (en nog realiseren). Na zijn toespraak overhandigde hij een attentie onder couvert.

Kleuterschool in Urmond-Oost

URMOND, 16 mei — De raad van Urmond heeft donderdagavond met algemene stemmen besloten een krediet van 240.000 gulden beschikbaar te stellen aan de stichting tot exploitatie van de kleuterschool St.-Agnes in Urmond-Oost. Door dit besluit zal op korte termijn gestart kunnen worden met de bouw van de school. Voor de financiering van de bouw en de inrichting ging de gemeente een lening aan bij de plaatselijke Boerenleenbank.
Tijdens dezelfde raadsvergadering feliciteerde burgemeester Coenders wethouder Horrichs in verband met de aan hem verleende ridderorde van Oranje Nassau op 30 april. De raadsvoorzitter zei er trots op te zijn een ridder in de raad te hebben. Hij bood de wethouder een fraai herinneringsalbum aan.

EXAMENS

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagden voor kandiaatsexamen biologie P. J. A. Beckers, Terwinselen, J. C. J. Eeken, Kerkrade en 'a. h. m. rijpkema Venlo.

Aan de TH te Aken slaagden: voor werktuigbouwkundig ingenieur J. Muyres Heerlen voor scheikundig ingenieur J. H. G. Snackers Simpelveld. Aan de HTS te Eindhoven slaagde voor amanuensis E. Janssen, Heerlen.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag: dokter Garé, tel. 2336; zondag: dokter Hack, tel. 3600; maandag: dokter Osse, tel. 3550.
Geleen: Zondag: dokter Ramaekers, tel. 3414; maandag: dokter Sirre, tel. 3825; west: zondag: dokter Michielsen, tel. 2314; maandag dokter van Sambeek, tel. 3430.
Neerbeek-Spaubeek: tot en met maandag: dokter Tolk, Spaubeek, tel. 04493-348.
Stein-Urmond: zaterdag en zondag: dokter Niel, tel. 04495-1327 en maandag. Dokter Lamour, tel. 04495-1850.
Beek: zaterdag en zondag: dokter Theunissen, tel. 1850 en maandag: dokter Houtackers, tel. 1893.
Born-Grevenbicht: zaterdag en zondag: dokter Baks, Born, tel. 04498-1728; maandag: dokter Duysens, Grevenbicht, tel. 04497-302.
Nieuwstadt-Susteren: dokter Smits, Susteren, tel. 04499-255.
Puth-Schinnen: zaterdag en zondag: dokter Steggerda, Oirsbeek, tel. 04492-1303; maandag: dokter America, Amstenrade, tel. 04492-1215.
Elsloo. zaterdag: dokter Blokland, Elsloo, tel. 04402-1587; zondag: dokter Kuijpers, Geulle, tel. 04401—1054; maandag: dokter van der Harten, Elsloo, tel. 04402-1660.
Limbricht-Susteren: tot en met maandag: dokter Tijssen, Limbricht, tel. 04490-5656.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, tel. 2432.
Geleen: apotheek Engel, Kluis 32, tel. 2192.

TANDARTSENDIENSTEN

Tandartsendienst: tot en met maandag: J. Cuypers, Sittard, tel. 04490-2081; mevr. v.d. Werf-Widdershoven, Beek, tel. 04402-2176.

VROEDVROUWENDIENST

Geleen: tot en met zondag: mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853, b.g.g. tel. 3577, mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484; maandag: mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484; mevr. v.d. Leeuw-Snik, tel. 3729.

AMBULANCEDIENST

Voor de gehele westelijke mijnstreek: tel. 04494-2222.

KERKDIENSTEN

Sittard: gereform. kerk. Mgr. Vranckenstraat: zondag: 10 uur: da. R. Molemaker; 19 uur: ds. A. Goedendorp, Maastricht.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater: tot en met maandag 8.30, zondag en maandag ook 6 uur Louis de Funès als taxichauffeur; zaterdag 11 u. Nachtvlinders.

Studio Anders 132: tot en met woensdag 8.45 uur, zondag en maandag ook 6 uur Asterix en de helden.

SITTARD

Forum Theater: tot en met zondag 8.30, zaterdag 11 uur Naakt onder de zon; zondag 6, maandag en dinsdag 8.30 uur De onverslaanbaren.

alledaagse Dingen

Geleen in oude ansichten

Het is maar dat u het weet. Binnenkort verschijnt er een boekje dat van de Europese Bibliotheek de titel meekrijgt „Geleen, in oude ansichten". De samensteller hiervan is een Gelener: Reinier J. P. M. Vroomen, Frans Erenslaan 90.
Niet zonder bijbedoelingen geven we het volledig adres door. Reinier Vroomen is namelijk op speurtocht naar foto's uit de jaren 1890 - 1940. Een heel pak heeft hij dank zij de medewerking van diverse instanties al onder zijn bereik. Aangezien echter meerdere, wellicht oudere inwoners van Geleen, in hun prent- of fotoboeken plaatjes en kiekjes hebben uit de tijd van oma en opa, doet Reinier Vroomen een beroep op hen. Iedereen die hem aan aardige plaatjes uit de periode 1890 - 1940 kan helpen is hij uiterst erkentelijk hiervoor. Zodoende kan „Geleen, in oude ansichten" een gevarieerd prentenboekje worden. De foto's, waarom Vroomen vraagt, kunnen betrekking hebben op bijvoorbeeld een gemeenteraad uit die tijd, een dorpsomroeper, nachtwaker, schutterij, brandweer, enzovoort. Alles moet zich echter hebben afgespeeld tussen 1890 en 1940. Met nadruk wijst Reinier Vroomen erop dat hij de foto's uitsluitend in bruikleen wil hebben. Iedereen krijgt z'n materiaal dus terug. Om u alvast een indruk te geven van wat Vroomen bedoelt hier een kiekje van de Dorpsstraat uit het Geleen van rond de eeuwwisseling. De Dorpsstraat bestaat overigens al lang niet meer onder deze naam. Het is thans de Tunnelstraat.

Bejaarden en het kasteelpark

De heer Munsters, die het door hem **gepachte Bornse kasteelpark vanaf zondag als dieren- en vogelpark gaat exploiteren, is bepaald niet kinderachtig.**
Hij heeft bepaald dat alle bejaarden van de gemeente Born gratis een jaarkaart in ontvangst kunnen nemen. Blijft nog de vraag of het noodzakelijk is dat behalve de hoofdingang ook de ingang, die rechtstreeks toegang geeft tot het park vanuit het bejaardencentrum St. Maarten, moet worden opengesteld. In Born is daarover de laatste tijd nogal wat te doen geweest. De heer Munsters heeft contact opgenomen met de directie van St. Maarten en heeft daarbij laten weten dat hij er geen enkel bezwaar tegen heeft om de „bejaardeningang" ten behoeve van de bewoners van het huis open te stellen, zulks echter op voorwaarde dat er vanuit het bejaardencentrum toezicht op die ingang wordt uitgeoefend. „Voorkomen moet in ieder geval worden, dat er dieren uit het park kunnen ontsnappen", zegt de heer Munsters. Overigens is het wel merkwaardig, dat alle heisa die er over die ingang is geweest, in feite niet afkomstig is van de bejaarden zelf. „Er is nog nooit een bejaarde bij mij geweest om te vragen of die poort opengesteld kan worden, omdat men anders een eind om zou moeten lopen", vertelt de heer Munsters. Waarom dan wel al die drukte? Misschien zit er een politieke achtergrond achter. Het zou best kunnen dat de komende gemeenteraadsverkiezingen er niet vreemd aan zijn..... De toegangsprijzen voor het park voor niet-bejaarden zijn bepaald op f 1.- per volwassene en op 50 cent per kind. Daarnaast kan men ook gezinskaarten kopen. De familie Munsters heeft alles op alles gezet om het park voor komende zondag, de dag van de openstelling, in gereedheid te hebben. Hoeveel bezoekers hij in het komende seizoen verwacht? „Ik heb er geen flauw idee van. We wachten rustig af", aldus de heer Munsters, die behalve als exploitant van het dieren- en vogelkasteelpark ook nog als parttimer optreedt in de Levensschool te Maastricht. Daar geeft hij sportlessen en dat werk geeft hij er voorlopig nog niet aan.

Politiek café

Het politiek café van het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot, gevestigd aan de Wal 1, gaat in de komende dagen enkele hoogtepunten beleven, zulks vooral nu de gemeenteraadsverkiezingen meer en meer in zicht komen. Dinsdag 19 mei komt de Partij van de Arbeid op bezoek, op donderdag 21 mei (na de gemeenteraadsvergadering) de lijst „Groot-Sittard" en op dinsdag 26 mei de lijst „Sittard '70". Verwacht wordt dat er pittige discussies geleverd zullen worden. Iedereen is welkom en mag vragen stellen. De bijeenkomsten beginnen 's avonds tegen acht uur.

Vernielingen in leeg kasteel

ER zijn al ruiten ingegooid, en wat zal de volgende stap zijn? Dat vraagt mevrouw M. Th. Crewe-Jones, eigenaresse van het kasteeltje Grasbroek te Born, zich met angst en vreze af. Het uit circa 1625 daterende bouwwerk staat sinds korte tijd leeg. Het contract met de pachter loopt eind oktober af, maar laatstgenoemde is intussen al vertrokken. Al spoedig daarna werd geconstateerd dat er ruiten van het kasteel waren vernield en binnen werd een stapeltje opgeslagen tegels gevonden... Die waren al uit de grond gehaald. Het kasteel Grasbroek — door het gebouw loopt de grens van de gemeenten Limbricht en Born — staat onder Monumentenzorg en er wordt al lang over gesproken dat het kasteel gerestaureerd wordt. Mevrouw Crewe-Jones: „Als het nog lang duurt hoeft er geen restauratie meer plaats te vinden.....". Hoe dan ook: zij noopt in ieder geval dat verdere vernieling achterwege zal blijven.

Epen

—De vrouwenbond had woensdag de maandelijkse bijeenkomst. Over twee groepen verdeeld wandelden de leden via het Eperbos naar de midget-golfbaan, waar de dames ieder een partij golf speelden. Hierna hadden zij een gezamenlijk eten in hotel Ons Krijtland.

— Op 20 en 21 juni houdt de ANWB een toeristische wandeltocht door Epen en omgeving.

— Zondag maakt het kinderkoor een concertreis naar Antweiler en Adenau. Maandag komt het terug.

— Voor de verwezenlijking van de plannen voor de bouw van de grootste forellenkwekerij van Europa in Epen is een aantal proefnemingen noodzakelijk. In verband daarmee heeft de Nederlandse Heidemaatschappij deze week de eerste forellen uitgezet in de Geul bij Epen.

Scharn

— Omdat de parochie geen eigen kerkkoor beschikbaar heeft, luistert het Heerder Mannenkoor de plechtige hoogmis in de Antonius van Paduakerk op.

Bunde

— De leden van de boerinnenbond LVB maken dinsdag een excursie naar de meubelfabrieken van v. d. Meer in Utrecht.

Valkenburg

— De wethouders G. Frissen en L. Stassen zullen zondag aan de volksdansclub „Grand Square" uit Valkenburg-Houthem de nieuwe uniformen overhandigen. De overdracht heeft plaats om 14 uur in de Holle Eik". De club zal daarna in de nieuwe uniformen een rondgang door het dorp maken, en demonstraties geven in het dorpscentrum. De dag wordt besloten, met een bal in de Holle Eik. Het orkest is de excellentios. Grand Square zal dit jaar deelnemen aan de Europeade 1970.

— In de week van 19 - 23 mei houdt de Sociale Akademie Sittard een cursus in volkshogeschool kasteel Chaloen met als onderwerp onderwijs en samenleving. De begeleiding is in handen van Diny Schoorlemmer.

Oost-Maarland

— De krielhanenvereniging van Oost-Maarland houdt zondag hanenkraaiwedstrijden in lokaal Dautzenberg. Inzetten is mogelijk vanaf 10 uur.

Sint Geertruid

— Om vijf uur begint pinkstermaandag het koningsvogelschieten van de schutterij St. Jozef. Samen met de fanfare St. Gertrudis maakt de schutterij vooraf een rondgang door het dorp.

Vergeet U dit jaar met Pinksteren Klants Zoo en Dressuurschool niet?

Televisie reparatie
Antennebouw
SEYEN N.V.
Stationstraat 2
Spaubeek tel. 04493

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

modern bedrijf voor de bewerking van synthetische garens en behorend tot de procesindustrie.

Als onderdeel van een internationale groep gaan wij in de 2e helft van 1970 onze capaciteit met 50% uitbreiden.

Ons modern vol-continu-bedrijf heeft hierdoor in de komende maanden plaatsingsmogelijkheden voor:

4 CLEANER/CONTROLEURS

in dagdienst. Interne opleiding start 8 juni 1970.

30 OPERATORS

Via een gedegen interne opleiding wordt U geschoold tot bedieningsvakmen aan onze nieuwste machines.
Opleiding start 3 augustus 1970. Aanmeldingen tot 15 juni 1970.

TECHNICUS ALGEMENE DIENST

welke zich bezig gaat houden met onderhoud en inrichting van gebouwen alsmede de technische ontwikkeling aan ons modern machinepark.

Belangstellenden kunnen uitvoerige inlichtingen krijgen bij de heer B. Lensing, hoofd personeelszaken.
Ons adres: Tunnelweg 100, Kerkrade-West (telefoon 04445-6451).

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

modern bedrijf voor de bewerking van synthetische garens en behorend tot de procesindustrie heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

ZELFSTANDIG MEDEWERKER

VOOR PLANNING EN PRODUKTIE-CONTROLE

Interessante job met goede ontwikkelingsmogelijkheden voor de juiste man.

ENKELE MEDEWERKERS

VOOR DE AFDELING BOEKHOUDING

Praktijkdiploma Boekhouden wordt vereist. Kandidaten met ervaring genieten voorkeur.

LABORANT

Kandidaten met belangstelling voor researchwerkzaamheden moeten in staat kunnen zijn om in de toekomst de leiding te nemen van een ontwikkelingsafdeling.

JONGEDAMES

voor de afdelingen administratie en verkoop. Opleiding MAVO.

Sollicitaties dienen schriftelijk gericht te worden aan de heer B. Lensing, hoofd personeelszaken.
Ons adres: Tunnelweg 100, Kerkrade-West (telefoon 04445-6451).

Gevraagd voor spoedige indiensttreding wegens uitbreiding van onze administratie

ADMINISTRATIEVE KRACHT

(mnl. of vr.)

Mulo opleiding en type vaardigheid strekken tot aanbeveling.

Wij bieden goede salariëring - belangrijke personeelskorting - goede sec.. arbeidsvoorwaarden - 5 daagse werkweek - prettige werkkring. Met reeds gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Interieurverzorging Van Hooren
Grote Gracht 48, Maastricht, tel. 04400-13046. x

Ons bedrijf is een belangrijk installatiebedrijf, dat zich snel ontwikkelt in de richting van de totale klimaatbeheersing.

Het snel toenemend aantal omvangrijke werken vraagt om een adequate begeleiding in technisch en organisatorisch opzicht.

Teneinde de verbreding van de marktbewerking voor de toekomst veilig te stellen hebben wij de funktie gecreëerd van

projekten-manager

De hoofdtaak van deze medewerker zal bestaan uit het in technisch en organisatorisch opzicht begeleiden van projekten. Hij is verantwoordelijk voor een goede oplevering. Voorts het assisteren bij het verwerven van nieuwe opdrachten.

Zijn werkterrein zal in hoofdzaak Limburg zijn.

Gedacht wordt aan een H.T.S.'er werktuigbouw, zo mogelijk aangevuld met opleidingen op ons vakgebied.
T.a.v. ervaring zou het prettig zijn, die enkele jaren achter de rug te hebben bij een advies- of installatiebureau.

Belangstellenden gelieven zich schriftelijk te richten tot ons bedrijf.

Volledige diskretie is gegarandeerd.

Inlichtingen zullen niet worden ingewonnen dan na voorafgaand overleg met de kandidaat.

jos van der meulen
VERWARMINGSINDUSTRIE
EINDHOVEN
Marconilaan 6
Tel. 040-433716
HOEK VAN HOLLAND
Tel. 01747-2564
VENLO
Tel. 04700-18025

Voor onze constructie-tekenkamer vragen wij

een betontekenaar

MTS - of gelijkwaardige opleiding en enige tekenkamer-ervaring is noodzakelijk.

Bekendheid met het tekenen van staalconstructies verdient onze voorkeur.

Belangstellenden nodigen wij uit hun sollicitatie — uitsluitend schriftelijk — te richten aan de directie.

p. knols
nv Bouwmaatschappij P. Knols
Maastricht
Korvetweg 30
Telefoon (04400) 11086 Telex 56377

„GELD BINNEN 24 UUR"

Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.

Kredieten verkrijgbaar van ƒ 1000,— tot ƒ 100.000,— en meer.
Voor de volgende bedragen betaalt U:

ƒ 1000,— =	18x 63	24x 49	36x 35	per maand;
ƒ 1500,— =	18x 94	24x 74	36x 53	per maand;
ƒ 2000,— =	18x126	24x 98	36x 70	per maand;
ƒ 3000,— =	18x188	24x147	36x105	per maand;
ƒ 4000,— =	18x250	24x196	36x141	per maand.

Doe VANDAAG nog Uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt U het geld.
Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franciscus Romanusweg No. 38 — Maastricht — Tel. 04400-14944.

Wegens uitbreiding van ons verkoopapparaat vragen wij met spoed:

- **vertegenwoordiger**
  voor onze afdeling Centrale Verwarming, leeftijd 22-25 jaar;
- **vertegenwoordiger**
  voor onze afdeling Luxe Keukens, leeftijd 22-25 jaar;
- **vrouwel. administr. kracht**
  voor het verrichten van diverse administratieve werkzaamheden
- **magazijnbediende**
  leeftijd 16-18 jaar

Sollicitaties schriftelijk te richten aan Direktie.

Wie bieden:
— goede salariëring
— prima secundaire arbeidsvoorwaarden
— prettige werkkring
Met reeds gemaakte vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

N.V. GROOTHANDEL PLOUM
sanitair — centrale verwarming — luxe keukens — metalen
FORT WILLEMWEG 16, MAASTRICHT, TELEFOON 10008.

EUCO
ENKABE

GROOTHANDEL in LEVENSMIDDELEN
Reymersbekerweg 27
NUTH

Op de orderbehandeling en Mechanische Administratie hebben wij plaats voor:

enkele administratieve medewerksters

leeftijd 17—20 jaar.

Wij bieden: goede salariëring
vijfdaagse werkweek
6% vakantietoeslag

Enige jaren Mulo-opleiding en/of kantoorervaring is gewenst.

Schriftelijke sollicitaties aan Directie Enkabe aan bovengenoemd adres.
Eventueel ook bezoek na telefonische afspraak.

Grote industriële onderneming in Zuid-Limburg vraagt een

directie-secretaresse

Deze functie welke vacant komt wegens pensionering van de huidige functionaresse omvat o.m. volledige verzorging van de directiecorrespondentie, bijhouden van de agenda en het archief, strikt vertrouwelijk typewerk, notuleren van besprekingen.

Voor deze functie wordt vereist:
- middelbare schoolopleiding
- perfecte kennis in woord en geschrift van de Franse taal.
- geroutineerd in steno Nederlands en Frans.
- zelfstandig kunnen corresponderen in de moderne talen.
- zeer discreet zijn en beschaafde omgangsvormen bezitten.
- leeftijd bij voorkeur niet beneden 30 jaar.
- ervaring in soortgelijke functie.

Aan gegadigden die aan bovenvermelde eisen voldoen wordt geboden:
- een honorering overeenkomstig de belangrijkheid van functie.
- opname in het bedrijfspensioenfonds.
- verantwoordelijk werk in een prettige werksfeer.
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

G.I.T.P.-
adviesbureau Benders Associated
Franciscusweg 15, Heerlen.

Desgewenst kan men alvorens te solliciteren, informaties inwinnen.
Telefoon 045—715134.

HOGERE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Gevraagd met ingang van 1 augustus 1970

EEN LERAAR sociologie
EEN LERAAR psychologie

Bij voorkeur met bedrijfservaring.

Beide leraren worden ingeschakeld bij de algemene vorming van de studenten in het laatste studiejaar (projectgroepen). Daarnaast dienen een aantal lessen in de lagere studiejaren te worden gegeven.
Bruto wedde afhankelijk van de leeftijd: min. ƒ 1908,- en max. ƒ 3166,- per maand.

Sollicitaties: binnen 10 dagen aan de directeur van de HTS, Dr. Jaegersstraat 40 te Heerlen (tel. 045—711600).

FRANCISCUSOORD
Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie

vraagt

een accurate vrouwelijke administratieve kracht

Naast het verzorgen van de in- en uitgaande post vervult zij alle voorkomende administratieve werkzaamheden voor direkteur en hoofd administratieve dienst.
Voor een goede vervulling van deze taak is een basisopleiding op HBS/MMS-niveau noodzakelijk.
De voorkeur gaat uit naar kandidaten die daarnaast in het bezit zijn van de diploma's Machineschrijven en Stenografie.

Salaris nader overeen te komen. In het voor deze funktie van toepassing zijnde rechtspositiereglement liggen gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden vast.
Uitvoerige sollicitaties te richten aan de direkteur, Onderstestraat 29, te Valkenburg-Houthem.

NIRA Telecommunicatie apparatuur — Personenzoeksystemen — Geluidsinstallaties

Met als woonplaats Roermond of naaste omgeving vragen wij voor de Montagedienst van NIRA-Nederland N.V. te Utrecht een

MONTEUR

in het bezit van het diploma V.E.V. of gelijkwaardige opleiding. Bij voorkeur enige ervaring in zwakstroom. Leeftijd 25 jaar of ouder.
Als hulp voor deze monteur vragen wij tevens een

HULPMONTEUR

eveneens in het bezit van het diploma V.E.V. of gelijkwaardige opleiding. Leeftijd 21 jaar of ouder.

De taak bestaat uit het plaatsen en aansluiten van electronische oproepapparatuur en het leggen van de daarbij behorende ring- en buisleidingen.

Belangstellenden voor een van beide buitendienstfunkties worden uitgenodigd, hun schriftelijke sollicitatie te richten aan onderstaand adres, t.a.v. de afdeling Personeelszaken.

NIRA N.V. - Kapt. Nemostraat 5 - Tel. 05910-11636 - EMMEN

Texoro

het overhemd dat méébuigt, méé beweeg[t] dus mééleeft heeft een naam:

Texoro

heerlijk soepel...dus altijd korre[kt]

zelfstrijkende katoen. Vier kleuren: wit, bleu, beige en reseda. Twee prijze[n] f 16,90 en f 18,75. Een half jaar garantie

HET NIEUWSTE GOEDKOP[E]

Kapé
HEERLEN - GELEEN - BRUNSS[UM]

CHAUFFEUR

Vrachtwagenchauffeur gevraagd met ervaring in sector. Dagelijkse besteldiensten. — Aanmelden dags tussen 11 uur-2 uur.

Eussen, Laanderstraat 79, Heerlen, telefoon

Etam

prettig werk!

In ons filiaal Promenade 43 te Heerlen hebben wij plaats voor een

CASSIERE/ VERKOOPSTER

Leeftijd plm. 18 jaar.

Sollicitaties schriftelijk of persoonlijk dagelijks van 9.00—18.00 uur ('s maandags van 13.00—18.00 uur), Promenade no. 43 te Heerlen.

U kunt een telefonische afspraak maken onder no. 712065.

Etam
trefpunt der internationale mode


VERETAP
VERHUUR


Gemeentebedrijven
Heerlen


heerlense
samenwerkende
installateurs
hesl

GELEEN

Notaris H. J. van Reij

te Sittard zal op donderdag 21 mei 1970, des namiddags om 3 uur in hotel „Riche" te Geleen, Rijksweg Cenrtum 1, om uit de onverdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen:

Gemeente Geleen:

HET WOONHUIS aan de Beekhoverstraat 14, kad. sectie F nummer 2799, groot 4 are 88 centiare.
Het pand bevat beneden: kamer en suite, toilet, gang, keuken, bijkeuken, berging, grot etuin, oprit, 2 kelders;
1e verdieping: 4 kamers.
2e verdieping: grote zolder, en is voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.
Het pand is **terstond geheel vrij van huur** te aanvaarden na betaling van de koopsom. Betaling van de koopsom uiterlijk juli 1970.
Bezichtiging: dinsdag- en vrijdagnamiddag van 5 tot 7 uur. Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, (tel. 04490—7373).

Notaris Pinckaers te Hoensbroek

zal op **dinsdag 19 mei 1970,** om 2 uur n.m. in **Café-Restaurant Meulenberg** a.d. **Akerstraat 204 te Hoensbroek,** ten verzoeke van zijn principaal, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROEK
Cafépand met zaal

zeer gunstig gelegen a.d. **Heisterberg 3,** kad. sectie D nr. 1283, groot 4 a., 25 c.a., bevattende:
beneden: café met ruime zaal (± 150 m2), toiletten, berghok, bergruimte, grote kelder, tuin;
1e verd.: kamer, keuken en 3 slaapkamers; 2e verd.: 5 slaapkamers, toilet en douche.
Het pand is **leeg, in eigen gebruik vrij van huur, te aanvaarden** bij de betaling uiterlijk 1 juli 1970.
Bezichtiging zaterdag 9 mei, donderdag 14 en zaterdag 16 mei van 2—4 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten Notariskantore Juliana Bernhardlaan 116, tel. 045—213639.

GUTTECOVEN-LIMBRICHT

De notarissen M. L. B. Schutgens te Sittard en Mr. J. J. S. Klerken te Roermond

zullen op woensdag 27 mei 1970 des nam. om 3 uur in het café van de heer P. Wetzels, aan de Veersestraat 8, te Guttecoven ex art. 1223 van het B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Limbricht:

HET WOONHUIS met bergplaats, ondergrond, erf en tuin, gelegen te Guttecoven, aan de Beukenboomsweg 22, kad. Sektie C no. 3375, groot 4.32 Aren.
Betaling: uiterlijk 1 juli 1970.
Aanvaarding: bij betaling.
Bezichtiging: in overleg met het kantoor van Notaris Schutgens, voornoemd, te Sittard, Walramstraat 24 (tel. 7369), waar tevens nadere inlichtingen te verkrijgen zijn. x

Notaris van de Weijer te Kerkrade

roept alle bekende en onbekende schuldeisers in de nalatenschap van wijlen de heer J. B. Wetzeler, laatstelijk gewoond hebbend te Spekholzerheide-Kerkrade, Akerstraat 84 en overleden aldaar 16 juni 1969, op, te verschijnen te zijnen kantore te Kerkrade, Grupellostraat 6, op dinsdag 26 mei 1970 te 16 uur, alwaar alsdan rekening en verantwoording betreffende gemelde nalatenschap zal worden afgelegd.

Te huur aangeboden

in het centrum van Heerlen
nog te bouwen

zakenpand met of zonder magazijn

Voor alle doeleinden geschikt. Br. o. no. 292 b.d.

TE KOOP AANGEBODEN:

nog te bouwen premie-woningen
in diverse Limburgse gemeenten, o.a.

Grevenbicht:
Stichtingskosten vanaf ƒ 41.000,—,
Rijkspremie ƒ 12.000,— in 10 jaar
of ƒ 9.000,— ineens.

Eys-Wittem, Nijswiller, Mechelen:
Stichtingskosten vanaf ƒ 44.500,—,
Rijkspremie ƒ 11.000,—,
resp. ƒ 8.400,—.

Eigen wensen en gedeeltelijk eigen beheer is mogelijk.

Inlichtingen :
N.V. BOUW- en ADVIESBUREAU LIMBURG,
SALMSTRAAT 94 te GELEEN
tel. 04494—6582, b.g.g. 2453 en 7117 x

UITNODIGING

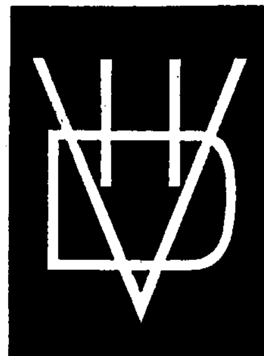
Op donderdag 21 mei as.
van 18.30 tot 21.00 uur
wordt een voorlichtingsavond gehouden in het Parkhotel te Beek, Maastrichterlaan 29.

Wij zullen U gaarne ontvangen om U geheel vrijblijvend uitvoerig te informeren omtrent bouw en financiering van nieuwbouwwoningen met hoge rijksbijdrage in Beek en Moorveld-Ulestraten.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
MAASTRICHT - ALEX. BATTALAAN 85 - TELEF.- 04400-19177
MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH

Voortaan géén onderhouds- en reparatiekosten meer aan uw woning

Zij, die in het bezit zijn van een eigen woning, kunnen hiervoor een **onderhouds-waarborgfonds** nemen. Daardoor betaalt **Handelsondern. Van Duinen** voor deze kosten. Voor meerdere inlichtingen wendt U tot:



HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
FRANCISCUS ROMANUSWEG 38
MAASTRICHT — TEL. 04400 - 14944

Tevens alle verzekeringen, 1e en 2e hypotheken, financieringen, persoonlijke leningen en onroerende goederen.

ULESTRATEN

A. L. J. M. MURIS,

kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante kantoor van wijlen notaris J. W. J. M. Pesch te Beek-L., Heirstraat 17, zal op donderdag 21 mei 1970, des middags om 3 uur in café De Notenbalk te Ulestraten, St. Catharinastraat no. 12 (aan de krek) ingevolge art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Ulestraten:
FABRIEKSGEBOUW

met aanhorigheden, erf en bouwland, Burg. Visschersstraat 141, kadaster sektie A nummers 1273, 1274 en 1275, samen groot 93.55 aren.
Het in 1966 gebouwde pand is in gebruik geweest als broodfabriek, doch is voor diverse andere doeleinden geschikt. Het pand heeft een vloeroppervlakte van ca. 1900 m2, een inhoud van ca. 5700 m3, en bevat 2 kantoren, een keuken, een kantine, toiletten, douche, 2 garderobes en diverse grote bedrijfsruimten. Het pand is voorzien van c.v. (aardgas), elektriciteit en water.

Betaling der koopsom: uiterlijk 1 juli 1970.

Aanvaarding: vrij van huur bij betaling der koopsom.

Bezichtiging: dinsdag 19 mei en woensdag 20 mei, telkens des middags van 2 tot 5 uur. Op andere tijden alleen volgens afspraak.
Inlichtingen: ten voornoemde notariskantore (tel. 04402-2454).

STEIN

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op woensdag 20 mei as. des nam. om 3 uur precies in café M. H. Duckers te Stein aan de Smeetsstraat 18, ten verzoeke van zijn principaal **PUBLIEK VERKOPEN:** het WOONHUIS MET TUIN aan de Smeetsstraat 25 te Stein, kad. bek. Gem. Stein, Sectie C nummer 3212, groot 3.58 are, bouwjaar 1956.

Het pand bevat:

Beneden: hal, grote doorl. kamer, keuken en bijkeuken, serre, doucheruimte en w.c. Mooie voor- en achtertuin.

Boven: 4 slaapkamers en zolder.

Het pand is voorzien van centrale gasverwarming, is gunstig gelegen en verkeert in goede staat van onderhoud.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling der kooppenningen.
Betaling: vóór of uiterlijk op 1 juli 1970.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs af te geven door vnd. notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495—2046).

VILLA TE HEERLEN

Repr. halfvr. villa, prachtig gelegen aan de Caumerbeeklaan, voorzien van c.v.
Koopprijs op aanvraag.



TE KOOP

KAPITAAL ZAKENPAND

Winkeloppervlak 400 m2 met twee woningen

Geheel met C.V.
Gunstig gelegen bij centrum Geleen.
Grote parkeermogelijkheid.
Voor alle doeleinden geschikt.

Brieven te zenden:
POSTBUS 93, GELEEN

WINKELPANDEN

WINKEL- EN BEDRIJFSPANDEN IN HEERLEN EN OMGEVING

In het **CENTRUM** van Heerlen aan de **SAROLEASTRAAT** kunnen wij een zeer modern dubbel winkelpand met een uit 2 verdiepingen bestaand magazijn, en een ruime bovenwoning te koop aanbieden. Uitbreiding is mogelijk door aanwezigheid van een tuin van 180 m2. Het pand is voorzien van c.v. olie en is zeer goed onderhouden.

Aan de **DAUTZENBERGSTRAAT** kunnen wij te koop aanbieden een uitstekend onderhouden winkelpand met c.v. (olie) en achteringang met magazijn en atelier. De 1e, 2e en 3e verdieping hebben totaal 8 vertrekken. Prijs ƒ 145.000,—.

KERKRADERWEG Molenberg een winkelpand (bwjr. 1954) met aparte bovenwoning, magazijn, zijingang (ook voor pers. auto). zeer geschikt voor ieder bedrijf. ƒ 85.000,—.

WELTEN zeer ruim winkelwoonhuis bestaande uit een dubbel winkelpand, aparte bovenwoning, magazijn en bouwterrein c.q. parkeerplaats. ƒ 90.000,—.

BRUNSSUM Lindeplein winkelpand met zij-ingang en magazijnen, winkel 6.30x7.70, magazijn 6.30x11.50. 1e verdieping magazijn en kantoortje. Totale perceelsgrootte 365 m2. Prijs in overleg.

In **HOENSBROEK** kunnen wij aanbieden een solide bedrijfspand dicht bij autoweg en station. Totale grootte 600 m2, c.v., en ruime verharde parkeerplaats. Geschikt voor kleine industrie, opslag, cash & carrybedrijf. Prijs ƒ 150.000,—. Ruime bovenwoning aanwezig.

GELEEN Lindenheuvel een ruime winkelpand met magazijnen en oprit. Mogelijkheid tot bovenwoning aanwezig. Ook geschikt voor horecabedrijf. Prijs ƒ 65.000,—.

GELEEN winkelpand op goede stand, zo goed als nieuw. Bestaande uit parterre (winkelruimte) van ca. 400 m2, kelders van ca. 100 m2 en twee verhuurde bovenwoningen. Prijs ƒ 200.000,— k.k.

In **LIMBRICHT** en in **SITTARD** kunnen wij nog te bouwen winkelpanden te koop aanbieden. Gegevens ten kantore verkrijgbaar.

BRUNSSUM CENTRUM een ruim modern winkelpand te huur.



PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
WELTERTUINSTR. 4-6, HEERLEN, TEL. 045-718330

WINKEL - WOON- EN BEDRIJFSPAND TE KOOP

gelegen te **HOENSBROEK, Hoofdstraat 190-192**

Te bevr. G. J. Eggen, Langstraat 27, Weert, tel. 04950-2125.

HEERLEN

Heerenweg
TE KOOP
binnenkort nog te bouwen

HERENHUIZEN

met 4 slaapkamers, ligbad, 2e toilet en garage. Woonkamer 3,91 x 8.00 meter.

Koopprijzen v.o.n. vanaf	**ƒ 55.700,—**
Af: Rijksbijdragen	
Contante waarde	**ƒ 8.000,—**
of: totaal	**ƒ 10.600,—**

Verder woningen te koop o.a. in:
Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond.
Vrijblijvende offerte verstrekt:

MAKELAARSKANTOOR
LINDELAUF
VOERENDAAL - TEL. 04446-1579

TE KOOP

in zeer goede staat verkerend

WOONHUIS

gelegen Rijksweg Nrd. 170, Geleen.
Vrij te aanvaarden.
Te bevragen:
Baars, Ransdaal 5, Klimmen, tel. 04459-346

TE KOOP FLAT

Markt, Nieuwenhagen.
Te bevragen: J. Janssen, Leutherweg 70, Venlo, tel. 13984.

RUILEN

3 k.flat nw.bouw Heerlen-Welten 1e verd. met c.v. en vrij uitzicht huur ƒ 183,— tegen 4 k.flat of bungalow met c.v. Wel in Heerlen of directe omgeving. Hoge huur geen bezwaar. Wij geven U ƒ 1000,— verhuiskosten.
Brieven onder no. 2094 b.d.

GROOT ZAKENPAND te koop of te huur

centrum Maastricht, Kesselskade 50. Indeling: winkel, kantoor, werkplaats + achterwerkplaats + achterbouw bevattende 2 kamers. Apart bovenhuis 3 etages. Te bevragen tel. 04400—12117, na 7 uur 20288.

GELD

direct voor u beschikbaar indien u een eigen huis bezit.

ƒ 4.000,- kost ƒ 62,- p. mnd.
ƒ 6.000,- kost ƒ 93,- p. mnd
ƒ 9.000,- kost ƒ 138,- p. m.
elk ander bedrag ook mogelijk.

Bel of schrijf direct:
FA. DEKKER
postbus 205 - Heerlen;
adres: Passage 10, tel. 045-212393 en 710698.

PRACHTIGE BOERDERIJ TE KOOP

in zeer goede staat, met c.v. Grote schuur, opstallen en grote tuin aanwezig. Zeer gunstig gelegen midden in het dorp Maarheze. Lage prijs, vrij te aanvaarden.
Tel. te bevragen 04959—606.

TE KOOP AANGEBODEN:

Nieuwstadt:
Halfvrijstaande woning met garage.
Koopsom ƒ 35.000,— k.k.

Mechelen:
Vrijstaande woning.
Koopsom ƒ 37.000,— k.k.

Epen:
Riante woning, zeer geschikt voor pension.
Koopsom ƒ 70.000,— k.k.

Schinnen:
Halfvrijstaande woning met garage.
Koopsom ƒ 40.000,— v.o.n.

Inlichtingen :
N.V. BOUW- en ADVIESBUREAU LIMBURG,
SALMSTRAAT 94 te GELEEN
tel. 04494—6582, b.g.g. 2453 en 7117 x

WAAR KOMT UW EIGEN HUIS TE STAAN?

Deze vraag is voor de een 'n eenvoudige zaak, voor de ander 'n probleem. Hoe gemakkelijk of moeilijk het ook moge zijn, komt U over Uw eigen huis eens vrijblijvend met een onzer medewerkers praten. Hij kan U precies vertellen wáár gebouwd wordt, welk type en soort huis het is, hij toont U maquettes of tekeningen ervan, hij rekent U exact uit welk bedrag U per maand betaalt, hij weet precies hoe hoog de rijkssubsidie is welke U als koper ontvangt, kortom.... hij weet er alles van en kan U volledig informeren en adviseren. Wellicht is een van onderstaande aanbiedingen reeds aanleiding voor U om eens te komen praten. Mocht er niets voor U bij zijn, neemt U dan toch eens contact met ons op, want wij hebben ook in de andere — hier niet vermelde — gemeenten een ruim en gevarieerd aanbod in nieuwbouw-huizen.

BOCHOLTZ
In het nieuwe uitbreidingsplan nabij de Min. Ruysstraat zullen binnenkort een aantal moderne middenstandswoningen met garage gebouwd worden. De panden zijn ruim van indeling ,bieden modern wooncomfort en worden degelijk uitgevoerd. De vierde slaapkamer is voor ieder gezin een welkome extra ruimte.
Koopsom totaal f 50.736,—
Rijkspremie totaal f 10.971,—

GELEEN
Niet in het centrum, maar wel in de direkte omgeving, worden enkele middenstandswoningen met garage gebouwd. De huizen voldoen aan de wooneisen van de moderne tijd en zijn afgestemd op de meest uiteenlopende woonwensen. Bovendien zijn de panden geheel voorzien van een volautomatische centrale verwarming (gas). Een geheel beplankte zolder, te bereiken via een vliezotrap, biedt veel bergruimte.
Koopsom totaal f 50.085,—
Rijkspremie totaal f 10.125,—

GULPEN
Binnen enkele weken is de laatste middenstandswoning, welke wij bouwen in het uitbreidingsplan „Op de Rus", te aanvaarden. Het pand is halfvrijstaand en heeft bovendien een royale garage. De woonkamer is extra ruim daar deze in Z-vorm is gebouwd. De overige vertrekken zijn ook van behoorlijke afmetingen en modern van indeling. Het pand is degelijk gebouwd en ruim voorzien van tegelwerk, sanitair e.d.
Koopsom totaal f 42.750,—
Rijkspremie totaal f 5.859,—

LIMBRICHT
Over enkele weken kan betrokken worden een halfvrijstaande middenstandswoning met garage. De woning is modern van indeling en degelijk uitgevoerd met o.a. keukeninrichting met voldoende kasten en stalen aanrecht, deuren van mahoniehout, hang- en sluitwerk in witmetaal, wandtegels, etc. Achter de woning ligt een behoorlijke tuin.
Koopsom totaal f 41.500,—
Rijkspremie totaal f 8.844,—

NUTH
In het uitbreidingsplan „Op de Toren" zijn momenteel in aanbouw patiobungalows met garage en geheel voorzien van centrale verwarming. De woonkamer heeft een vloeroppervlakte van bijna 40 m2; de patio is groot 54 m2. Privacy en modern wooncomfort is hier gewaarborgd.
Koopsom totaal f 57.345,—
Rijkspremie totaal f 5.514,—

OIRSBEEK
Een keuze uit vrijstaande en halfvrijstaande middenstandswoningen met garage kunt U maken uit een kleine groep woningen welke gebouwd zullen worden in het uitbreidingsplan „De Beukenberg". De variatie in architectuur en de situering der woningen geven een bijzonder cachet aan dit bouwplan.
Koopsom totaal f 45.915,—
Rijkspremie totaal f 8.760,—

SCHINNEN
Buiten wonen, maar toch dichtbij Geleen, Sittard en Heerlen, kunt U in uitbreidingsplan „Puth", waar binnenkort gestart wordt met de bouw van enkele middenstandswoningen met garage. Moderne indeling. Achter de woning een behoorlijke tuin.
Koopsom totaal f 40.484,—
Rijkspremie totaal f 13.360,—

SIMPELVELD
Op de Huls aan de Kapelstraat, worden vier moderne woonhuizen met garage gebouwd. De woningen zijn ruim van indeling en worden degelijk uitgevoerd. De garage met berging is bijna acht meter diep. Op de eerste verdieping zijn drie ruime slaapkamers en badkamer met ligbad en wastafel.
Koopsom totaal f 43.975,—
Rijkspremie totaal f 8.392,—

SPAUBEEK
Nog enkele herenhuizen met garage te koop nabij de autoweg Heerlen-Geleen. Alle vertrekken zijn ruim van afmeting en de uitvoering van de bouw laat niets te wensen over. Een flinke zolder, te bereiken via een vaste trap ,biedt veel berg- en/of hobbyruimte.
Koopsom totaal f 42.920,—
Rijkspremie totaal f 15.317,—

VOERENDAAL
In de direkte nabijheid van het station worden middenstandswoningen met garage gebouwd. Er is keuze uit vrij- en halfvrijstaande panden, met drie of vier slaapkamers. Behoorlijke voor- en achtertuin. Ruime indeling.
Koopsom totaal f 44.744,—
Rijkspremie totaal f 11.780,—

WAUBACH
Bungalows met garage en centrale verwarming worden gebouwd aan de Veeweg in het uitbreidingsplan „Abdissenbosch". Drie verschillende typen en variatie in de situering zorgen voor een afwisselend straatbeeld.
Koopsom totaal f 54.478,—
Rijkspremie totaal f 7.896,—

Voor een vrijblijvend gesprek kunt U op onze kantoren terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur.
Ook kunt U voor een gesprek bij U thuis, zowel overdag als in de avonduren, telefonisch een afspraak maken.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH

PENNERS & SCHOENMAKERS

NIEUWBOUWWONINGEN:

SCHAESBERG

In het plan de "Landgraaf" worden door het aannemersbedrijf "HERBO" N.V. gebouwd:
drie-slaapkamerwoningen, ruim van opzet en luxueus afgewerkt met c.v. (gas) en garage.
Prijs ƒ 51.500,— incl. alle kosten. Rijkspremieregeling van toepassing.
2 vijf-slaapkamerwoningen met c.v. (gas) en garage.
Prijs ƒ 53.000,— incl. alle kosten. Rijkspremieregeling van toepassing
Bezichtiging van reeds afgebouwde panden is mogelijk.

BESTAANDE WONINGEN:

HEERLEN

1. Zeer ruim halfvrijstaand herenhuis in centrum, met 7 slaapkamers, c.v. ƒ 105.000,—.
2. Dubbel woonhuis met winkel en grote tuin ƒ 55.000,—.
3. Halfvrijst. ruim herenhuis met garage, magazijn, tuin 3500 m2 en bouwterrein ƒ 90.000,—.
4. Patiobungalow zeer luxueus met 3 sl.k., studeerk., woon-eetk., open haard, parket, luxe keuken in Welten ƒ 117.000,—.
5. Vrijst. landhuis met rondom tuin (800 m2), 3 sl.k., garage, c.v. ƒ 85.000,—.
6. Ouder woonhuis aan Willemstraat ƒ 15.000,—.

cortenbach

In het woonpark CORTENBACH, nabij het station van Voerendaal, zijn wij begonnen met de bouw van 40 exclusieve bungalows. De situering van het plan is uniek zowel plaatselijk als regionaal. Een mooie omgeving, zeer dicht (ca. 3 km) bij het centrum van Heerlen, goede verbindingen met autowegen. Wij bouwen deze bungalows in 4 typen. De prijzen variëren van ƒ 85.000,— tot ƒ 100.000,— incl. alle kosten. Ook is het mogelijk een perceel grond aan te kopen en te bouwen naar eigen ontwerp. Onze informatieve brochure wordt U toegezonden na een briefje, kaartje of telefoontje aan:



PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V.

WELTERTUINSTRAAT 4-6 — HEERLEN — TELEFOON 045 - 718330

BERG EN TERBLIJT
Vrijstaande luxe villa met park-tuin en weiland ƒ 160.000,—.

BRUNSSUM
Halfvrijst. nieuwbouw herenhuis met c.v. garage, 3 sl.k. badk., kantoor ƒ 62.500,—.

KERKRADE
Halfvrijst. woning met c.v., garage, woonk., open haard, 4 sl.k. ƒ 58.000,—.

NABIJ SITTARD
Riante semibungalow met garage, praktijkruimten, 3 slaapkamers, zeer luxueus afgewerkt ƒ 130.000,—.

MERKELBEEK
Vrijst. verbouwde woning met grote tuin ƒ 49.000,—.

SCHAESBERG
Oudere vrijst. woning Prinsenstraat 29. Vraagprijs ƒ 37.000,—.

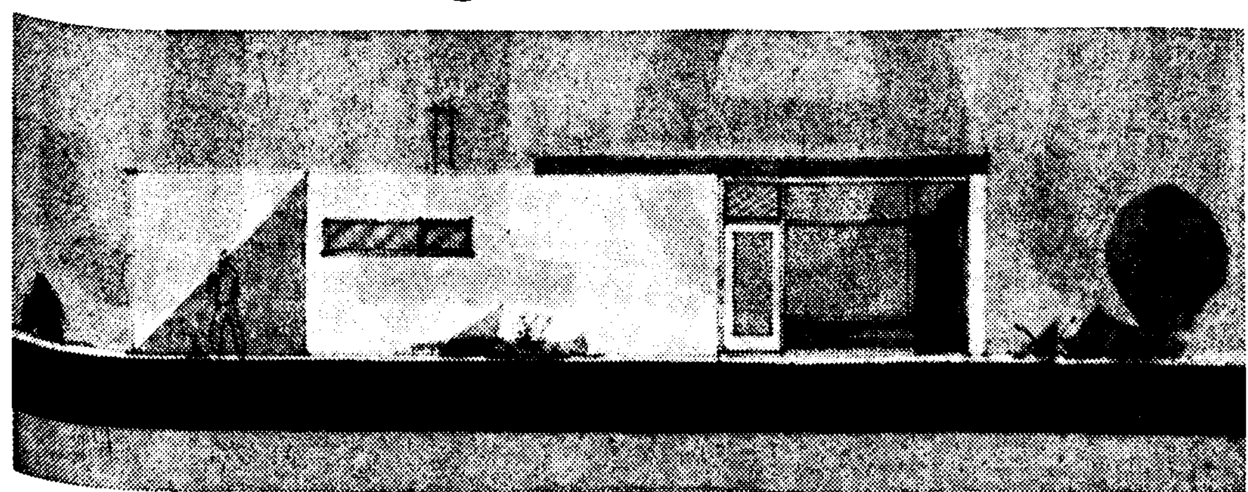
SCHIMMERT
Luxe vrijst. bungalow met ruim 1800 m2 terrein, zeer rustiek gelegen ƒ 140.000,—.

VOERENDAAL
Halfvrijst. ruime woning met garage, c.v. en 4 sl.k. ƒ 50.000,—.

WAUBACH
Vrijst. ruim vooroorlogs herenhuis met 1200 m2 tuin. Ind.: woonk., eetk., keuken, kantoor, 4 sl.k., ruime zolder ƒ 49.000,—.

WAUBACH
Oudere boerenwoning met 5000 m2 weiland ƒ 49.000.— (ook apart te koop).

TE KOOP in de gemeente NIEUWENHAGEN



ZEER RIANTE BUNGALOWS

welke worden uitgevoerd in 3 verschillende typen. De te bouwen bungalows zijn gepland in het uitbreidingsplan „Oude Heide" en worden gebouwd door Aannemersbedrijf M. J. Beckers & Zn. te Nieuwenhagen.

De koopprijzen bedragen vanaf ƒ 63.750,— inclusief centrale verwarming, aanneemsom, grond, notaris- en verkoopkosten en B.T.W.

Gaarne zullen wij U op Uw verzoek uitgebreid en geheel vrijblijvend informeren over deze zeer goed gesitueerde bungalows, met een heel eigen stijl, veel komfort en goede architektuur.

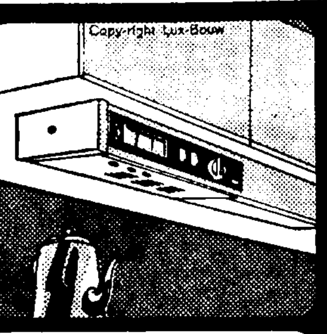
MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
Lid N.B.M.

STATIONSPLEIN 1, SITTARD. Tel. 04490-5976*

Geopend: ma. t.m. vr. van 9.00-21.00 uur, za. van 10.00-17.00 uur.









Die sublieme lichtbak-met-radio is maar één van de vele prettige pluspunten van Lux-Bouw keukens.

Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal.

LUX-BOUW
Keukenspeciaalzaak
Stationstraat 43
MAASTRICHT
tel. 15611 (04400)

COUPON 16-5
Stuur mij geheel vrijblijvend uw gedetailleerde kleurenfolders over LUX-BOUW keukens
Naam: ....
Adres: ....
....
Invullen en opsturen naar nevenstaand adres.

1¼ HECTARE
DENNENBOS MET HUT
te koop
in mooie omgev. van Eupen (België). Br. o. no. A 816 b.d.

Nieuwenhagen
WINKELWOONHUIS
Direct te aanvaarden.
Kan in 2 woonhuizen gesplitst worden. Inlichtingen (04443)-1286.

Kosteloos
Het faillissement van M. L. H. J. van Kemenade, Teneterweg 23 te Voerendaal, is geëindigd door het verbindend worden der enige uitdelingslijst.

De curator
Mr. B. A. Rientjes,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

BERG-URMOND
Notaris A. A. Oomen te Stein
zal op WOENSDAG 27 mei 1970, des nam. om 3 uur precies in café Worms, Past. Eyckstraat 25 te Berg-Urmond, krachtens bevel van de Arrond.-Rechtbank publiek verkopen: het terrein met opstallen (onbewoonbaar verklaarde woning) Julianastraat 27a te Berg-Urmond, kad. bek. Gem. Urmond Sectie A. nr. 4214, groot 1.10 are.
Aanvaarding met de betaling vóór of uiterlijk op 30 juni 1970. Ev. nadere inl. ten kantore van gen. notaris, Sanderboutlaan 70 Stein, tel. 04495-2046. •

Architektenburo Sigmond

vraagt
voor de bouw van een bejaardenkompleks te Heerlen, bouwtijd ± 2 jaar,

Bouwkundig opzichter

aanvang bouw augustus 1970. Indiensttreding zo spoedig mogelijk. Schriftelijke sollicitaties aan ons buro t.a.v. Ir. A. J. van der Werf.

Architektenburo Sigmond
Valkenburgerweg 135 Heerlen
Telefoon (045) 712841

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 16 april 1970 is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Heerlen (procureur Mr. H. R. van Oppen) van het perceel, stal, garage, huis en tuin, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie K no. 1130, groot 6 aren, 50 centiaren (nummer 76 van het grondplan), waarvan eigenaar J. H. Willems te Heerlen, met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 69.175- in totaal.

Maastricht, 14 mei 1970.

De officier van justitie, hoofd van het arrondissementsparket, Houben.

Voor een **17-jarige werkende jongen** zoeken wij een
R.K. KOSTGEZIN
met huiselijk verkeer in Maastricht. Condities nader overeen te komen. Brieven onder no. 2102 bur. LD Heerlen.

WINKELRUIMTEN TE KOOP GEVRAAGD

Oppervlakte 600 tot 1000 m2
Voldoende parkeergelegenheid dient aanwezig te zijn.
Ligging: geheel Zuid-Limburg alsmede in de plaatsen Weert en Venray.

Brieven onder no. 2087 bureau van dit blad.

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende-leningen, alle financieringen en P.L. bijv.

Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 45,-	ƒ 1000,- mnd. afl. ƒ 39,84
ƒ 5000,- mnd. afl. ƒ 74,-	ƒ 2000,- mnd. afl. ƒ 76,39
ƒ 10000,- mnd. afl. ƒ 149,-	ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 112,94
enz. enz.	enz. enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.
Autoverzekeringen v.a. ƒ 108.—.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36, Hoensbroek, telef. 045—211668 x

In vele plaatsen van Zuid-Limburg ontwerpen en bouwen wij bungalows o.a.

Heerlen	Brunssum
Simpelveld	Sittard
Limbricht	Sweikhuizen
Klimmen	Ubachsberg
Bunde	Ulestraten
Geleen	Munstergeleen
Nuth	Waubach

Geheel vrijblijvend adviseren wij over: bouwgronden, ontwerpen, bouwkosten, stichtingskosten en financiering.

Wij kunnen voor U uitvoeren, in een zeer kort tijdsbestek: het ontwerp, de bouw, de tuinaanleg en de interieur-inrichting.

Inlichtingen: Dagelijks 9-12 uur
en 14-19 uur
Dinsdag 20-22 uur
Zaterdag 10-13 uur

en verder volgens afspraak.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TELEFOON 719834
Aparte parkeerplaats naast ingang.

N.V. WEGENBOUWMIJ TEMPELMAN GELEEN

vraagt voor haar

ASFALTFABRIEK

ELEKTRICIEN/MENGER
BANKWERKER
BEDIENINGSMAN

AAN BUNKERS

Gegadigden gelieven zich te melden aan de fabriek:
ANKERKADE 124 (Industrieterrein)
te Maastricht

PUBLICATIE VAN J. ABAS

BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

voor Aannemingsbedrijven en houtverwerkende industrie wegens stopzetting van het bedrijf en ontruiming der gebouwen en terreinen van het

Aannemings- en Timmerbedrijf H. Vreuls, Baanstraat 52, Schaesberg.

J. ABAS, beëdigd makelaar en taxateur, veilinghouder in machinerieën en onderdelen, Velperplein 19, Postbus 150, Arnhem, telefoon (085) 42.07.88-42.46.81, zal op **WOENSDAG 20 MEI 1970 's middags om 14.00 uur precies in zaal Hundscheid, Heerlerbaan 107, Heerlen,** t.v.v. de Directie van bovengenoemde firma, in samenwerking met Deurwaarder J. L. DOHMEN te Heerlen, in openbare verkoop brengen de navolgende in prima staat verkerende goederen en machinerieën:

Hierbij komen o.a. voor:

BOUWLIER, fabr. De Jong, hijshoogte tot 13 mtr., met benzinemotor — BOUWLIER fabr. Bouwma, hijshoogte tot 6 mtr., met electromotor 220 V — SCHAFTWAGEN, in plaatstalen uitvoering, afm. 200x400 cm. — SCHAFTWAGEN, op 4 wielen, afm. 200x600 cm. — DIRECTIEWAGEN, op wielen, afm. 200x600 cm., met ingebouwde keuken, toilet en magazijnruimte — BETONMOLEN met ophaalbak, fabr. De Jong, met benzinemotor — 2 BETONMOLENS, fabr. Lescha, resp. met benzinemotor en electromotor 220 V. — AANHANGWAGEN, afm. 240x130 cm. — MOTORJAPANNER (Dumper), cap. 600 ltr., met stationaire motor — KATTEKOPPOMP — AFKORTZAAGMACHINE, met aangebouwde tafel, L=6 mtr. — 2 HANDJAPANNERS — FINEERPERS, inspanmaat 240x90 cm. — VLAKBANK, fabr. Ducuroir, bladmaat 250x50 cm. — KETTINGFRAIS, fabr. Lochner — TRAPPENFRAISMACHINE, fabrikaat Vesta op stalen gestel gebouwd. — GEREEDSCHAPSLIJMACHINE — FRAISMACHINE, met opgebouwde AFON beveiliging — HETELUCHT KANON, fabr. Masters, type B 155 — BANDSCHUURAPPARAAT, fabr. Holz-Her — SPUITAPPARAAT — HAAKSE SLIJPTOL — ALUM. LADDER — Voorts PARTIJ: STALEN STEIGERS, bestaande uit bokken, pijpen, koppelingen, kraaiennesten, etc. — STALEN STUCADOORSBOKKEN — BADDINGS, BALKEN, BETONTIMMERHOUT — SPIJKERS — SCHROEVEN, HANG- en SLUITWERK — BETONKRANZEN — MUURANKERS, VERF — VERFSTRALERS — STEIGERKETTINGEN — HANDGEREEDSCHAPPEN etc. etc.
In het kantoor: ELECTRISCHE KLOK — BRANDKAST, fabr. Lips, met binnenloket — **2 STALEN BUREAUS** met bijpassende stoelen — OLIEKACHEL, fabr. Hoenson — **V.W.-BESTELWAGEN, bouwjaar 1965, kenteken UV 26-23.**

KIJKDAGEN: op DINSDAG 19 MEI 1970 van v.m. 9.00 uur tot nam. 16.00 uur en op WOENSDAG 20 MEI 1970 vóór **de veiling van v.m. 9.00 uur tot nam.** 13.45 uur in het bedrijfspand van bovengenoemd **Aannemings- en Timmerbedrijf H. Vreuls, Baanstraat 52, Schaesberg.**

INLICHTINGEN: bij Makelaarskantoor J. Abas, beëdigd makelaar en taxateur, veilinghouder in machinerieën en onderdelen, Velperplein 19, Postbus 150, Arnhem, telefoon (085) 42.07.88-42.46.81, waar tevens catalogus aangevraagd kan worden, welke op verzoek gratis wordt toegezonden.

ARNHEM, Velperplein 19, (085)-420788.

GEVRAAGD:

AMBULANT KOK

om onze partijen te verzorgen.

Sollicitatie na telefonische afspraak

Gulperberg Panorama
TEL. 04450—659 of 743

Kosteloos
Het faillissement van F. J. Vroomen, wonende te Heerlen, Vrieheidepark 13, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

De curator,
Mr. H. J. A. Prickartz,
Raadhuisplein 12,
Heerlen.

AKTIEVE
BROOD-VERKOPER
GEVRAAGD
voor bestaande route
Brieven onder no. B 817 b.d.

---

65 +

Wij zoeken iemand met ervaring en routine in de doorschrijfboekhouding.
Soll. b.v.k. schr. of na tel. afspr. mond. aan:

VOSSEN ZN. c.v.
Geleenstraat 64 - HEERLEN - Tel. 711300.

Heeft U een goed constructief gevoel en bent U in staat om aan de hand van gemaakte statische berekeningen, zelfstandig beton- en staalconstructies uit te werken, dan bent U de

tekenaar/constructeur

die wij dienovereenkomstig willen honoreren.

Bent U accuraat, algemeen ontwikkeld en bereid afwisselend statistische berekeningen en technische tekeningen te typen, dan bent U de

typiste

die wij dienovereenkomstig willen waarderen.

Ingenieursbureau Heman
Bongaertslaan 12, Heerlen, telefoon 045-713297

L.D.S. M.D.S.

Scholen voor commercieel-economisch beroepsonderwijs
Dionysiusstraat 16, Roermond
Telefoon 04750-5451.

Per 1 augustus vaceren de volgende functies:

Nederlands	± 20 lesuren	
Recht	11 lesuren	eventueel te
Maatschappijleer	11 lesuren	combineren
Handelsvakken	± 26 lesuren	
Handvaardigheid	20 lesuren	
Warenkennis	9 lesuren	

Bij voorkeur 2e graads-bevoegdheden

Gaarne schriftelijke reacties aan de direktie, die ook nadere informaties verschaft.

---

modelwoning

O.L. Vrouweplein 4
KUNRADE (gem. Voerendaal)
met z-vormige woon-eetkamer (4 slaapkamers)
Geopend: elke zaterdag van 14.00 - 17.00 uur

Holleweg 14
MUNSTERGELEEN
met grote doorzonkamer
Geopend: Pinkstermaandag van 14.00 - 17.00 uur

Makelaarskantoor
Drs. Ruijters
Stationsplein 1 Sittard
Tel. 04490-9151 *

Limburgs Dagblad

Meer dan een miljoen abonnees — GDD

Vrijuit

Zaterdag 16 mei 1970

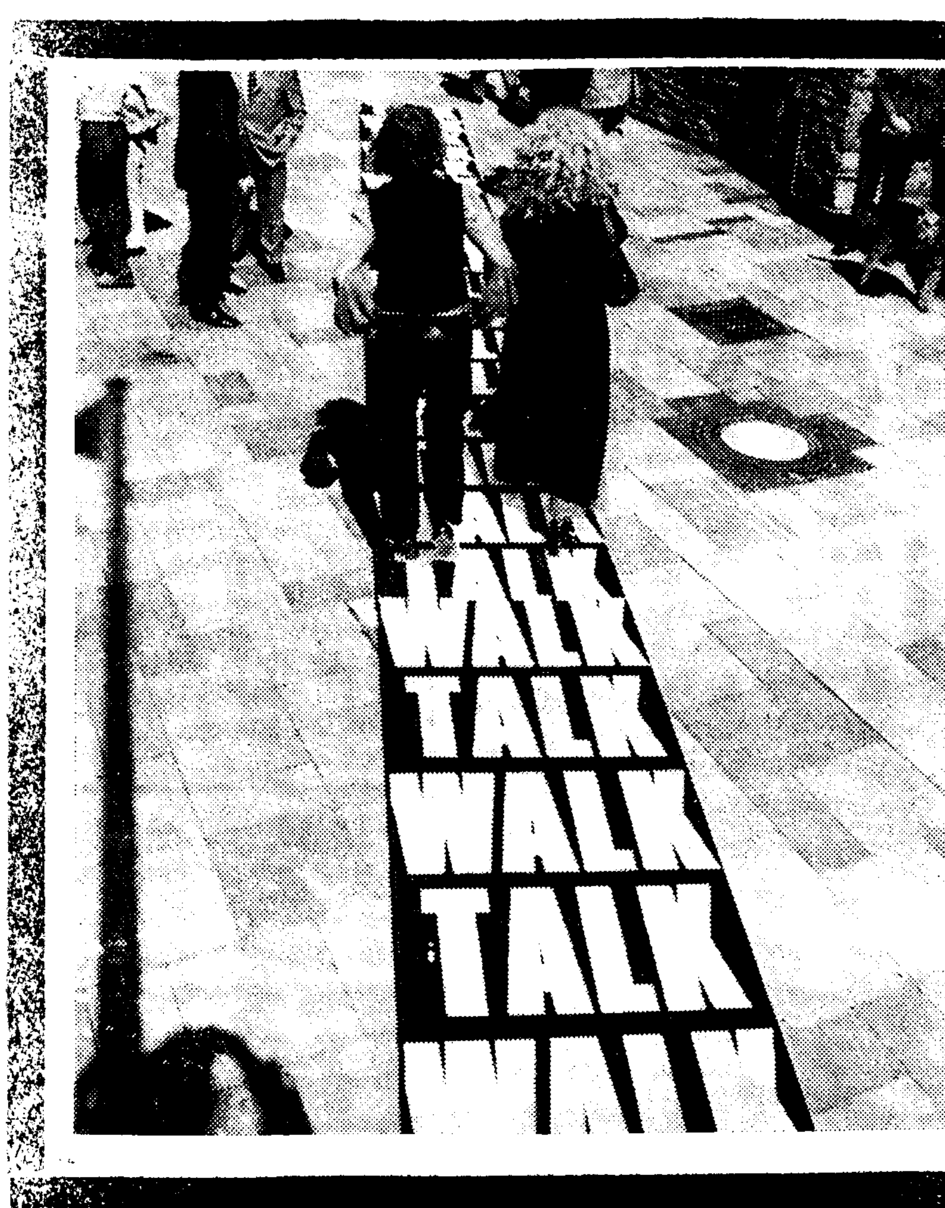
Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Dr Grandia: „Zo'n stuk achterstand loop je niet in een paar jaar in"

DEZER dagen heeft een rapport van de Maastrichtse KVP opnieuw een schril licht geworpen op de schrijnende situatie van het onderwijs onder een groot deel van de Maastrichtse jeugd. Het is des te schrijnender, dat de toestand — zoals achteraf is gebleken — al zes jaar bekend was en er in die tijd niets aan is gedaan. In die zes jaar is een complete generatie schoolkinderen verstoken gebleven van de begeleiding waarvan de noodzaak bekend was op het moment dat ze naar de lagere school gingen.

En eigenlijk al veel eerder; in Enschede bestaat al sinds 16 jaar een Pedagogisch Centrum dat met succes dit probleem aanpakt in een stad die qua structuur en voorgeschiedenis veel op Maastricht lijkt. Vergelijking van onderzoekresultaten in 1951 en 1965 heeft in Rotterdam geleid tot een grootscheeps experiment in twee oude woonwijken, dat in september van start gaat onder leiding van dr. J. H. N. Grandia.

Deze beide experimenten — in Enschede en Rotterdam — lichten wij op deze pagina door. Bijzondere aandacht vragen wij daarbij voor de krenterige houding van het provinciaal bestuur van Overijsel enerzijds en de soepele van Rotterdams stadsbestuur aan de andere kant.



Monschau is ludiek geworden

Monschau is van een rustig en klein plaatsje voorlopig veranderd in een soort totaalexpositie. Zelfs het geluid van een watervalletje werd gebruikt om het stadje zelf te transformeren in een „ludiek gebeuren". Meer foto's en overzicht op

Vrijuit 5

DE VERVUILERS

Waarheen moeten we in het MM jaar 2000 met 20 miljoen ton vuil, terwijl wij nu al geen raad weten met de tonnen vuil en de honderden autowrakken. Het vuilnis storten bedreigt niet alleen onze leefbaarheid maar ook de gezondheid.

Vrijuit 3

Pas op met „vakantie-woningen"

Vriiuit 4

VERDER NOG:

Onderwijs moet levensstijl beïnvloeden



Een typische straat in de Rotterdamse Afrikaanderbuurt, waar dr. Grandia tien jaar lang zal werken met het projekt „Onderwijs en sociaal milieu".

door Sante Brun

TIJDENS een gesprek met J. H. N. Grandia, de drijvende kracht achter het projekt Onderwijs en Sociaal Milieu is vragen stellen vrijwel overbodig. Hij neemt razend snel het rapport van de Maastrichtse KCP door, noemt het „een verrekt aardig rapport" en steekt dan van wal alsof het in een ingestudeerde rede is:

Ik geloof, dat het milieu van veel grotere invloed is dan we in het algemeen veronderstellen. Datgene wat in aanleg aanwezig is en wat niet door ontwikkeling gestimuleerd wordt, dat vermindert de kwaliteit. Een kind met een behoorlijke aanleg dat in didactisch opzicht verwaarloosd wordt, dat niet voldoende krijgt van wat het nodig heeft, kan dat op 17-, 18-jarige leeftijd niet meer inhalen, omdat de aanleg eigenlijk verdroogd is.

Ik hecht overigens niet zoveel waarde aan zo'n debiliteitscijfer. Dat is het probleem ook niet. Het is wel belangrijk dat we voor die kinderen onvoldoende mogelijkheden krijgen om zich intellectueel te ontwikkelen.

Die intellectuele ontwikkeling is op zichzelf niet belangrijk voor de maatschappelijke toekomst van een kind. Op een lager beroepsniveau kan een mens ook gelukkig zijn. Maar het ongelukkige is, dat de mensen uit een laag beroepsniveau ook sociaal geïnformeerd zijn, cultureel een beperkte belangstelling hebben, en dat is niet nodig. Ik geloof dat ook een timmerman of een metselaar sociaal mee kan doen, op de hoogte kan zijn van de samenleving, het gevoel kan hebben mee te spelen in de samenleving, mede betrokken te zijn bij allerlei sociale en culturele evenementen. De schouwburg maakt een mens niet gelukkig, maar hij kan wel een stuk verrijking betekenen.

Wij hebben te weinig onderkend dat wij, om onderwijs te kunnen volgen, over twee dingen moeten kunnen beschikken, namelijk een goede woordenschat en een goed taalgebruik. Want kennis wordt overgedragen door middel van de taal. Als de taalontwikkeling niet goed is, dan is er ook geen mogelijkheid voor kennisoverdracht.

Wij moeten dus de taalontwikkeling van het kind stimuleren. Persoonlijk ben ik er een voorstander van om de leerplicht niet te laten ingaan op zes jaar, maar liever met vijf jaar, later met vier jaar. Daarmee kun je bereiken, dat het kleuteronderwijs minder vrijblijvend is.

— De meeste kinderen gaan toch al naar de kleuterschool?

G.: Ja, dat zegt de minister ook. Maar als het regent worden ze thuisgehouden. De kleuterleidsters zijn door die vrijblijvendheid onvoldoende aan het programma gebonden. Ze moeten gezien en betaald worden als een volkomen volwaardige leerkrachten. Zij immers moeten de grondslag leggen voor het latere schoolsucces voor het kind.

— U wilt niet alleen aan de kinderen werken, maar aan het hele milieu.

G: In het project „Onderwijs en Sociaal millieu", dat in september in twee verouderde wijken van Rotterdam begint richten we ons in de eerste plaats op het kind, we willen de kinderen tien jaar begeleiden, vanaf vier jaar tot veertien jaar. Wij zijn nu bezig met een speelleerplan, een werkleerplan waarin we de elementen die ik genoemd heb, bewust naar voren brengen.

En tenslotte willen we de gezinnen gaan beïnvloeden. Onze hypothese bij ons werk is, dat minder het beroepsniveau van de vader van doorslaggevende betekenis is voor het toekomen aan voortgezet onderwijs, maar dat veel meer de opvattingen van de ouders en de levensstijl van het gezin die doorslag geven. En nu willen wij door middel van het onderwijs de levensstijl van die gezinnen beïnvloeden, in die zin dat we daar nieuwe elementen in aanbrengen, door de ouders de grote betekenis van het onderwijs duidelijk te maken voor de vorming, ontwikkeling en ontplooiing van hun kind.

Om de ouders bij het kleuteronderwijs te betrekken gaan wij in september beginnen met het vormen van zogenaamde moedergroepen. Die moeders gaan we — op basis van vrijwilligheid — in groepjes van twaalf bij elkaar halen, in de kleuterschool, één middag in de week. En dan laten we die moeders het moderne speelgoed zien, we beginnen een discussie over de betekenis van het spel voor de ontwikkeling van het kind, de betekenis van de speelhoek in huis.

— Gelooft u dat u daar veel moeders voor krijgt?

G: Ja, kijk — of ons projekt slaagt, dat weet ik niet, ik geloof alleen dat langs die weg verbetering mogelijk is. Het grote probleem is: kun je de ouders activeren; je moet het onderwijs „verkopen", daarom ben ik voor open scholen. Ouderavonden worden slecht bezocht. Toch: we hebben een paar avonden belegd, die waren aangekondigd als voorlichtingsavonden over het projekt „Onderwijs en sociaal milieu" — we waren tot de laatste plaats bezet.

Er zijn twee doorslaggevende factoren: als je iets begint moet je er zelf in geloven, je moet het geloof over kunnen dragen en je moet ze er bij kunnen betrekken.

— Hoe krijg je de ouders zover, dat ze werk dat kleuters van school meekrijgen om te laten zien, niet meer negeren of als rommel naar de vuilnisbak verwijzen?

G.: Kijk — je kunt het die mensen niet kwalijk nemen dat ze geen oog hebben voor de betekenis die het creatief werken voor die kleuters heeft. Wat je niet meegekregen hebt in je leven, dat kun je ook niet overdragen. Waar wij hier mee bezig zijn is een stuk sociale verwaarlozing uit de negentiende eeuw. En je moet ze niet alleen het gevoel geven dat er iets gedaan wordt, nee, ze moeten volwaardig kunnen meebeslissen, want zij zijn volwaardige mensen. Deze mensen hebben een soort minderwaardigheidsgevoel dat vermoord wordt in de uitdrukking: „Dat is niks voor ons soort mensen". En wij moeten ze duidelijk maken dat het wel iets voor hen is, dat het van wezenlijke betekenis is. Het zeggen alleen heeft geen zin, ze moeten het als het ware zelf ondervinden.

— Ik begrijp, dat u in de voorbereidingstijd al veel reacties hebt gekregen.

G: Ja. Veel meer respons dan we zelf hadden verwacht. En ik hoop, dat de verwachtingen die gewekt zijn, ook gehonoreerd zullen worden; in ieder geval is het enthousiasme bijzonder groot, èn onder leerkrachten èn onder ouders. Ik persoonlijk meen, dat die verwachtingen te hoog gespannen zijn; zo'n stuk maatschappelijke achterstand loop je niet in een paar jaar in, daar gaan een paar generaties overheen.

— Gelooft u, dat u het tien jaar volhoudt?

G: Tja — je moet een aantal dingen laten institutionaliseren, waarbij je het gevaar van de verstarring goed in het oog moet houden. Je moet als het ware blijven zorgen voor nieuwe elementen.

— Is het duur?

G: Wat heet duur. Op de begroting staat een kwart miljoen per jaar. Dat is vergeleken bij de hele onderwijsbegroting helemaal niks. De gemeente Rotterdam heeft het ondanks het begrotingstekort vlot gefourneerd.

— Waar gaat dat geld aan op?

G: Aan de didactische begeleiding (zeven man), aan audio-visuele middelen, aan spelmateriaal, foto's, maquettes, tekenmateriaal en noem maar op. Er zijn in totaal 3400 kinderen in de leeftijd van 4 tot 14 jaar bij betrokken.

— Alleen de jongsten kunnen dus maar tien jaar mee.

G: Ja, dat is een probleem geweest. Als ik uitsluitend met vierjarigen zou beginnen, dan zou ik alle andere nu leerplichtige kinderen moedwillig de boot laten missen. Al krijgen ze dan niet alles — je kunt beter iets doen dan niets.



Dr. J. H. N. Grandia is zelf afkomstig uit een „achtergebleven milieu", zijn vader was trambestuurder. Hij heeft zijn hele opleiding tot en met zijn promotie gehaald in avondstudie. Bij zijn werk onder a-sociale gezinnen heeft hij veel ervaring opgedaan die hem nu te pas komt. Momenteel is hij directeur van het wetenschappelijk bureau van de gemeente Rotterdam. Hij geeft grif toe, dat hij aan het projekt onderwijs en sociaal milieu werkt uit een soort persoonlijke gedrevenheid: „Ik vind dat de mogelijkheden die ik zelf in het leven heb gekregen, andere kinderen tot profijt moeten kunnen strekken".

ENSCHEDE: EEN VOORBEELD

door Louis Weltens

IN HET RAPPORT van de Maastrichtse KVP-werkgroep over vernieuwing en democratisering van het onderwijs in deze stad wordt de oprichting voorgesteld van een pedagogisch centrum, zoals dat in andere steden en regio's al bestaat, als een van de middelen om te komen tot de noodzakelijk geachte verbetering van de onderwijssituatie in Maastricht. Een van de plaatsen waar zo'n centrum nu al jaren (sinds 1954) functioneert en met opmerkelijk veel sukses, is Enschede. Het centrum hier is met 58 medewerkers, van wie enkele parttime, relatief het grootste in het land en geniet nogal bekendheid. „Dat komt mede doordat we de publiciteit bewust niet schuwen", zegt adjunct-direkteur drs. D. de Vries, tevens hoofd van de schoolpsychologische afdeling van het centrum. Hij ziet hierin ook een verklaring voor het sukses van het centrum.

Er is nog een verklaring. Hij vertelt: „Toen ik hier kwam, als een van de eerste schoolpsychologen in ons land, heb ik versteld gestaan van de stimulerende figuren die hier werkten. Ze waren aangetrokken door Sellenrad, de man aan wie dit centrum heel veel te danken heeft. De man ook, die als uitgangspunt voor de opzet stelde, dat het moest zijn „een open deur voor allen die problemen ondervonden met kinderen in de schoolsituatie of kinderen die deze zelf ondervonden."

Deze gedachte overheerst nog steeds en ze is goed aangeslagen, getuige het grote aantal ouders en onderwijskrachten dat hier met problemen komt. Het is eigenlijk voor iedereen een begrip geworden: gaan naar het pedagogisch centrum.

Enschede, typische (textiel)arbeidersstad met veel ongeschoolde arbeiders zoals in Maastricht, had en heeft altijd veel belangstelling voor het onderwijs. Was dat niet zo dan zou het pedagogisch centrum zeker niet die vorm gekregen hebben die het nu heeft. De gemeente draait helemaal op voor de kosten van het centrum en die bedroegen vorig jaar niet minder dan f 1.324.000.

„De begroting is gebaseerd", zegt drs. De Vries, „op een bedrag van f 10 per inwoner en dat is niet weinig".

Dat vond het provinciaal bestuur van Overijssel (drs. De Vries: „Dat stimuleert zeker niet wat hier gebeurt") ook, want het deelde het gemeentebestuur van Enschede mee, dat er in de onderwijspost op de gemeentebegroting duchtig geschrapt diende te worden, „en daarbij had men zeker het oog op het pedagogisch centrum" meent drs. De Vries. De gemeente deed dit echter niet, waaruit blijkt welke waarde zij aan het onderwijs hecht. Deze houding heeft inmiddels vruchten afgeworpen want niet alleen nationaal (van kweekschoolleerlingen en universiteitsstudenten) maar ook in het buitenland is er belangstelling voor wat in Enschede gaande is.

Wanneer we de organisatorische indeling van het pedagogisch centrum in Enschede, in vijf afdelingen, vergelijken met wat daarover opgemerkt wordt in het KVP-rapport, valt op dat in het rapport niet voorgesteld wordt in het op te richten pedagogisch centrum een afdeling audio-visuele hulpmiddelen onder te brengen. Zo'n afdeling bestaat wel in Enschede. Is die hier belangrijk?

Drs. De Vries: „Ja, zeer, omdat je daarmee het onderwijs verbetert en dat is immers ook wat wij willen. Er blijkt ook enorme vraag naar te zijn. Die afdeling is er meteen bij de oprichting gekomen. Wij zijn toen — en dat doen we nog steeds — van de stelregel uitgegaan, dat de onderwijzer in het algemeen dan pas veranderingen aan zal brengen, als je het voor hem zo makkelijk mogelijk maakt. We hebben dus besloten om, op verzoek, die hulpmiddelen naar de scholen toe te brengen en ze ook weer op te halen. De onderwijzer hoeft dus niet meer te doen dan een telefoontje te geven. Die presentatie is erg aangeslagen."

Pedagogisch centrum is een begrip

Wat is het geheim van het sukses van het Enschedese PC? In de eerste plaats, dunkt me, de houding van de bevolking en haar spreekbuis, de gemeenteraad, ten opzichte van het onderwijs. En dan de efficiënte, psychologisch uitgekiende wijze waarop het centrum de zaken aanpakt. Zoals in het geval van de audio-visuele afdeling bijvoorbeeld.

Opvallend is dat de onderwijzer in de benadering door het centrum centraal staat. Drs De Vries daarover: „Hij moet het toch ook doen. Als ik ergens moet adviseren over de oprichting van een pedagogisch centrum, zoals laatst in Vught, dan begin ik ook doelbewust met de onderwijzers hierbij in te schakelen. Als die ja zeggen, ben je een heel eind, want ze spelen vaak ook een belangrijke rol in de politiek waar uiteindelijk de beslissing genomen wordt."

Is de situatie in Enschede nu ideaal? Drs. De Vries: „Ideaal? Er moet nog heel veel gebeuren. Ik zie dit als een druppel op een gloeiende plaat. Met het voortgezet onderwijs bijvoorbeeld hebben we nog geen bemoeienis, eenvoudig omdat er niet genoeg mensen en tijd zijn en dat is eigenlijk een belachelijke zaak."

Het centrum houdt zich nu alleen bezig met kleuter- en basisonderwijs, waarbij de tendens is om de prestaties van de kinderen al op de kleuterschool te onderzoeken (dat wordt dit jaar bij wijze van experiment voor het eerst gedaan) „zodat we als de kinderen in augustus naar de „grote" school gaan al weten wat we aan ze hebben", aldus drs. De Vries.

Met die informatie en de gegevens die de onderwijzer uit de regelmatig gehouden peilingen op de basisschool krijgt, kan hij dan in niveaugroepen werken en differentiatie in de lesvormen aanbrengen. Ook bij de keuze van de leerstof en de aanbiedingswijze biedt het centrum de onderwijzer hulp door het verstrekken van pedagogisch-didactische richtlijnen.

Er is nog iets wat drs. De Vries dwars zit: „Ook aan de begeleiding van het buitengewoon onderwijs kunnen we niets doen, omdat er geen mensen voor zijn." Sprekend over dit thema zet hij overigens een vraagteken achter de term „zwakbegaafd". „Wat is dat? Je hebt kinderen die het echt niet kunnen en kinderen die door hun opvoeding niet passen in het onderwijssysteem. Naar de maatstaven van het onderwijs zijn ze dan zwakbegaafd. Maar het is onzin om hen op een debielenschool te zetten."

Hij geeft een voorbeeld uit zijn praktijk. „Toen ik hier kwam in Enschede zaten veel kinderen van ongeschoolde arbeiders op debielenscholen terwijl dat helemaal niet nodig was. Ik probeerde er die kinderen uit te pikken die niet meekonden als gevolg van tekorten in hun opvoeding. Middels speciale programma's, eigenlijk een simpele remedie, hebben we toen een heleboel van die kinderen kunnen redden".





Drieluik met een vierde „paneel"

Foto rechts: André Depauw (links) en Herman Lutgerink in „Horen".

Foto links: Het kleine operagezelschap, dat de Nederlandse première van „De Beer" brengt, van links naar rechts Hubert Waber, Marianne Dieleman John Bröcheler en regisseur Jan Bouws.

Theaterproduktie voor dit gewest

De complete theaterproduktie de manifestatie van de Contactraad van Limburgse Schouwburgen dit jaar, is eigenlijk opgezet volgens een beproefd middel uit het verleden. Onze voorouders zouden er de naam „Spectacle coupé" aan geven. In deze tijd heet het echter eerder de „jaarlijkse feestelijke manifestatie van de Limburgse schouwburgen tezamen".

door Urias Nooteboom

Na Sittard en Heerlen, die respectievelijk met veel succes de musicals „Anatevka" en „De man van La Mancha" brachten, heeft men in Maastricht naar een andere vorm moeten zoeken. Het kleine toneelplan daar staat erg grote producties nu eenmaal niet toe. Wellicht iets waar binnenkort ook wel weer eens over gesproken kan worden.

We hebben er sinds de uitlating van de stedelijke overheid — inhoudend dat de oude schouburg uiteindelijk toch niet tot een definitieve theaterbehuizing verbouwd zou worden — eigenlijk betrekkelijk weinig over gehoord. Maar goed, op dat oude toneel moet het dus allemaal nog eens een keer gebeuren. De voorste rijen stoelen zullen worden weggezet, want het LSO moet voor drie programma-onderdelen van de manifestatie op 23 en 24 mei in de bak.

En dat is aardig, want het betekent dat de Maastrichtse organisatie niet geschroomd heeft een beroep te doen op het in de regio aanwezige potentieel. Immers ook het Groot Limburgs Toneel doet mee aan het festijn.

SPECTACULAIR

Daarom nog even de hele zaak op een rij gezet. „Bij het jaarlijkse cantaktraadevenement wordt ook het publiek op heel bijzondere wijze betrokken en worden produkties gepresenteerd, die op andere wijze wellicht buiten de schouwburgen van ons gewest zouden zijn gebleven". Zo staat het tenminste in Spectaculair, de maandelijkse overzichtsuitgave van de gezamenlijke culturele burchten in Limburg. De manifestatie van dit jaar zal —en dat is leuk paradoxaal met de doelstelling — zelfs helemaal niet elders te zien zijn. Het gaat dus niet om iets wat Limburg mogelijkerwijs niet te zien zou krijgen dit jaar. Het evenement is iets, dat schouwburgen buiten het gewest helemaal niet op het toneel zullen kunnen krijgen.

De twee avonden — 23 en 24 mei — worden geannonceerd onder het motto: „een drieluik". Dat klopt eigenlijk slechts gedeeltelijk. De bezoekers krijgen namelijk toneel, opera en ballet voorgeschoteld. Men moet echter het drieluik uitbreiden met een vierde paneel: muziek, onmisbaar deel van het geheel. Immers zonder het LSO is men nergens, behalve bij de eenacter van het GLT die merkwaardigerwijs de titel „Horen" heeft.

De theatermanifestatie begint heel ingetogen met een pas de deux van het Nationaal Ballet: „Aureool". Een choreografie van Oscar Araiz op een adagio voor orgel en strijkersorkest van Albinoni. Het sluitstuk van de avond wordt ook door het nationaal Ballet verzorgd.

„Jongeren in Beweging" de workshop van het gezelschap voert „Kompositie" — choreografie van Robert Kaesen — uit. Men noemt het in Maastricht een wat feestelijke uitsmijter.

PREMIERE

Voor de pauze krijgen de bezoekers nog de Nederlandse première van de opera — een „extravaganza" — „The Bear" voorgeschoteld. André Rieu heeft met zijn orkest al vaker muziek gespeeld van William Walton en toen het erom ging, dat er in dit programma ook een korte opera moest worden gebracht kwam hij met „The Bear" — oorspronkelijk een éénakter van Tsjechof — bewerkt door Paul Dehn en Walton. De Nederlandse Opera Stichting leverde de decors en een regisseur: Jan Bouws.

Hij zegt van „De Beer": Met een knipoog naar Tsjaikovsky, Strawinsky en nog een handjevol andere komponisten heeft Walton een verrukkelijk operaatje met een toch heel eigen toon weten te maken op het verhaal van de treurende weduwe en haar weerbarstige schuldeiser. Met een knap gevoel voor de komische situaties voegde hij een extra dimensie aan Tsjechovs werk toe, zodat men zich afvraagt, waarom geen enkele componist eerder op het idee is gekomen dit opera-achtige verhaal op muziek te zetten".

De toneelkant is na de pauze vertegenwoordigd met de eenacter „The Private Ear" („Horen") van Peter Shaffer. Het GLT had het stuk eerder op het repertoire staan. Herman Lutgerink — tegenwoordig free lance — komt er weer even voor naar het gezelschap. De rol van de schijnbaar met vier linkerhanden gezegende jongeman is hem al te zeer op het lijf geschreven om die aan een ander uit te besteden. Ik ben zeer benieuwd naar de opgepoetste versie.

SCHEIDING

De eeuwige scheiding tussen beeldende en verbeeldende kunsten heeft men dit jaar in Maastricht willen overbruggen door aan het „Contactraadevenement" een prijsvraag te verbinden voor kunstenaars die schilderijen, tekeningen en beeldhouwwerk konden inzenden onder het motto „het begrip theater". er waren 126 inzendingen.

Een jury — die niet met een ijzersterke motivering in haar rapport naar voren kwam — maakte een selectie. Er waren drie prijswinnaars, die wat prijzen krijgen; de man — er is een vrouw bij — 100 gulden. De prijswinnende stukken plus de rest van de geselecteerde werken zullen een expositietournee langs de Limburgse schouwburgen maken. Dat gebeurt dan in het nieuwe theaterseizoen. (Tegen die tijd is de BBK ook hopelijk klaar met een nieuw reglement voor deelname aan prijsvragen door beeldende kunstenaars, zodat een regeling als die nu in Maastricht ook werd toegepast tot het verleden behoort.)

Al met al lijkt het evenement dit jaar nogal arbeidsintensief te zijn. Er zijn erg veel mensen bij betrokken.

Een plezierige bijkomstigheid voor het publiek is dan altijd, dat wanneer het niet zo geïnteresseerd is in een van de onderdelen van het programma er altijd nog compensatie kan zijn door het andere wat geboden wordt. Er is niets avondvullends; terwijl men er zeker van is dat er geen tijd over is wanneer men gaat, want er is beide avonden een intensieve „nazit" in de Redoute.

GROOTS POP-FESTIVAL IN KRALINGSE BO[S]

VRIJUIT 2



BIRDS



SOFT MACHINE

Op vrijdag 26, zaterdag 27 en zondag 28 juni zal in het Kralingse bos in Rotterdam het Holland Pop Festival worden gehouden. Na een voorbereiding van ruim één jaar is het de organisatoren (Mojo Delft)gelukt een voor Nederlandse begrippen ongekend aantal topformaties uit Amerika en Engeland aan te trekken. Daaronder bevinden zich: Byrds, Canned Heat, Jefferson Airplane, Santana, Family, Pink Floyd, Soft Machine, Pentangle en Fairport Convention.

In hetzelfde weekeinde wordt er in het Engelse Bath ook een festival van dezelfde aard gehouden. De Amerikaanse en Engelse groepen zullen gedurende die dagen tussen Londen en Schiphol pendelen. Er zijn dan extra-vliegtuigen beschikbaar voor het geval de lijntoestellen vol zitten.

De kosten van het Holland Pop [Festi]val bedragen circa één miljoen gu[lden]. De gemeente Rotterdam heeft o[nmid]dellijk alle medewerking ge[geven] evennis politie en andere instanti[es]. [Er] worden 100.000 bezoekers ver[wacht] voor wie overdekte slaapplaat[sen] [en] campings worden gebouwd. In [totaal] zullen een kleine 2.000 mensen [mee]helpen om dit gigantische fe[stival] [te] laten slagen. Onder hen zijn [...] man „vliegende brigade" van de [...]tie, vijftig man ordedienst, een EH[BO-]ploeg, een drugteam en zeker 600 [...]al-stewards die iedereen met ra[ad en] daad gaan bijstaan. Er komen v[...] toilet- en wasgelegenheden, extr[a] keerplaatsen en een lange rij ter[rassen] en stands.

Tijdens de concerten, 's middag[s], avonds en 's nachts, kan men o[ok to]neel- of filmvoorstellingen be[zoeken] en diverse drive-in-shows aflope[n].

DENKSCHUW TUIG

Terwijl het vaderland zijn bevrijding vierde heeft een gedeelte van de opgroeiende generatie (die volgens het spreekwoord de toekomst zal hebben) enkele dagen doorgebracht op kasteel Schaloen om te zien hoe (on)vrij we zijn en hoe we dan wel bevrijd kunnen worden. Het onderwijsfront hield zich op 4, 5 en 6 mei bezig met „onderwijs en ideologie".

Onderzocht is daar wat onze westerse ideologie te maken heeft met het onderwijs, en wat ervan te merken is in de leerboeken van geschiedenis, Nederlands en aardrijkskunde.

Ideologie

Onze ideologie blijkt een kapitalistiese ideologie te zijn, die steunt op beginselen van prestatie, produksie en konsumpsie. De school is een onderdeel van dat systeem en is bedoeld om de nieuwe generatie rijp te maken voor dat systeem. Het blijkt nu reeds dat mensen die zo min mogelijk denken, zo min mogelijk zelf verantwoordelijkheid nemen en erg weinig inzicht hebben in politieke en ekonomiese strukturen het beste passen in de huidige maatschappij van prestatie, produksie en konsumpsie. Het blijkt eveneens, dat de scholen proberen politiek buiten hun poorten te houden, de leerlingen te richten op kleine onderdeeltjes (weetjes van buiten stampen) en niet op het geheel, zodat er weinig inzicht in maatschappijstrukturen kan groeien. Leerlingen zijn daarom nauwelijks of niet in staat om krities te zijn en zullen daarom automaties en klakkeloos de maatschappijopvattingen van hun „opvoeders" overnemen en dus ook onze westerse kapitalistiese ideologie. Kortharig denkschuw tuig moet er gekweekt worden.

Leerboek

Kijk maar eens in het leerboek voor Nederlands. Waar gaan de lesjes over? Je mag kiezen tussen: kunst (literatuur, muziek e.d.), folklore, godsdienst, en weetjeswaardigheden. Het een of andere verdwaalde stukje wat met politiek te maken heeft is dan nog ronduit maatschappijbevestigend ook.

Trouwens hoe lang zullen we in de Nederlandse les nog allerlei literaire kunstjes als een circuspaard van buiten moeten leren?

Pak je aardrijkskundeboek eens en kijk eens voor de aardigheid wat er over Rotterdam in staat. Jawel, de grootste haven van de wereld. Waarin een klein land groot kan zijn. Maar over het werkelijke belang van de Rotterdamse haven wordt niet gesproken. Er is voortdurend sprake van Nederlandse belangen zowel in binnen- als buitenland. In feite bedoelt men de belangen van een kleine groep machthebbers. Doordat men spreekt van de Nederlandse belangen, voelt ieder zich aangesproken en verantwoordelijk en op die manier worden weer de feitelijke machtsverhoudingen verdoezeld.

— hier had best weer een advertentie van Philips-batterijen kunnen staan en dat had nog meer opgebracht ook.

Voorbeeld

Er zijn nog talloze voorbeelden te noemen, ook uit het geschiedenisboek. „Wereld in Wording" is nog een van de betere leerboeken, maar daarin wordt zonder meer aangenomen, dat de NATO de grote verdediger van het demokratiese westen is. Alle andere zijn agressors (China, Oostbloklanden, Noord-Korea, Vietkong); het stempeltje „kommunisten" moet dienen als verklaring voor deze betiteling. Er wordt ook niet duidelijk gezegd dat het Warschaupact en de DDR pas zijn opgericht na onze NATO en de Bondsrepubliek.

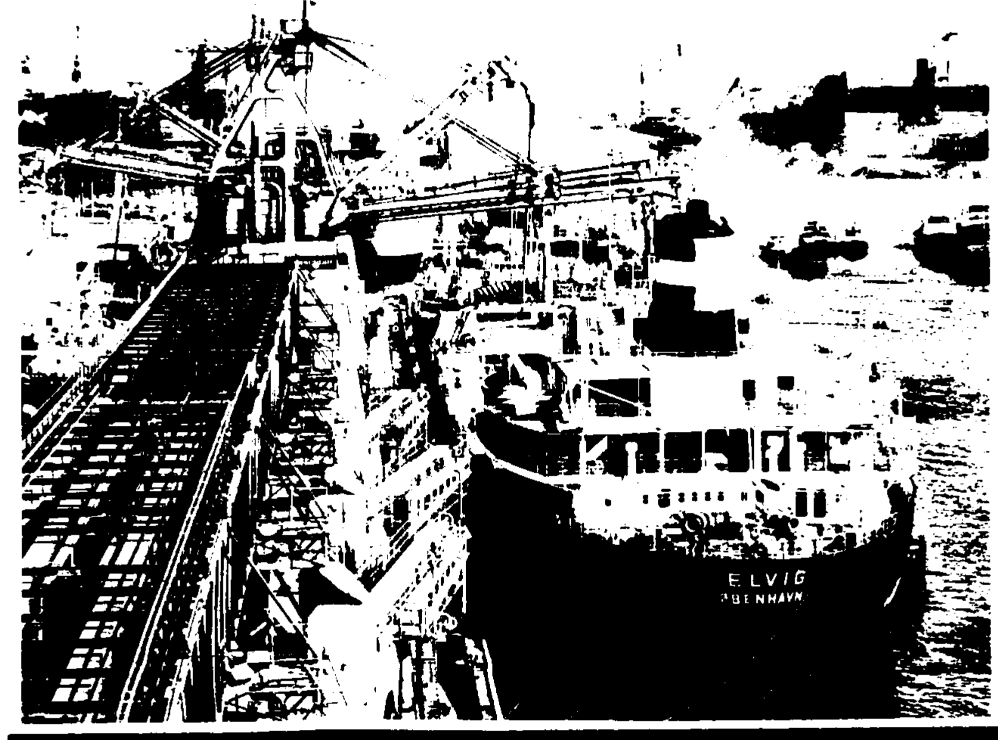
Kritische leraren

En wij maar steeds geloven, dat onze boeken en dat ons onderwijs niet politiek zijn. In feite zijn ze domweg erg politiek, maar we willen graag de schijn van objektiviteit of neutraliteit ophouden, want dan kan je (volgens de regels van het aloude kunstje) volstaan met het weergeven van feiten en meningen en hoef je nooit zelf een standpunt in te nemen en dus hoef je ook nooit je standpunt in diskussie te stellen en zul je als leraar ook nooit door de (ideologiese) mand vallen. Trouwens, diskussie houdt de les op en dat mag niet want onze scholen moeten blijven klaarstomen voor het papiertje (entreebewijs voor de produksie- en konsumpsiemaatschappij).

Afschaffen van het eindeksamen is een duidelijke voorwaarde om tot verandering te komen, maar voordat Grosheide het zover heeft laten komen, kan er toch wel een en ander gebeuren. Er zijn leraren en leerlingen die bewijzen, dat het ook anders kan. (Aksiegroep van kritiese leraren Nijmegen, adres: Piet Offermans, Vossenlaan 317, Nijmegen, 08800-54587).

— Limburgs Sport Dagblad: LSD voor het volk

● *De grootste haven ter wereld; Tjonge, nou, nou . . . .*



Pinksteren en je toekomst

„**Plotseling kwam** er, waar zij gezeten waren, **van de hemel** een gedruis als bij het **opsteken** van een hevige wind". Zo'n woorden uit een oud boek doen ontzettend nieuw aan. Aardse harten worden plots door een ongekende liefde ontstoken. Eigenlijk geweldig, maar niet als je weet dat er heel wat hartinfarcten zijn en dat die hevige wind van nú vol vuiligheid en bommen zit. Het negatieve van de geschiedenis ervaren we in het feit dat de mens op bepaalde manieren vervreemd is geraakt van zijn eigen WARE wezen en van zijn toekomst. Op dit moment bevinden we ons op het keerpunt van de geschiedenis en is er zo iets als de „ene wereld". We kunnen ons totaal uitroeien. Enkel in een volledig nieuwe vorm van gemeenschap kunnen we het overleven. Toekomst is niet een voortzetting, maar iets totaals NIEUWS. Zoals dat pinksterfeest toen voor die apostelen. Wie zijn nu die apostelen of zou je er zelf een durven zijn?

— (advertentie) Wie heeft het mobyletje van Elvier gezien? een beetje oud, maar hij reed nog goed. kenteken JNX 851 framenummer - 4269.2599 -

Liberty en zijn poppen

Komt er een nieuwe „meirevolutie"? Wanneer we Alain Geismar — met Daniel Cohn Bendit heeft hij de oproer van 1968 ontketend — moeten geloven, dan is het „JA". Het is bekend, dat de meirevolte de kunstenaars in die tijd niet onberoerd heeft gelaten. Dagelijks onderwerp van gesprek was de kritiese betekenis van de kunst. Kunst als „aanval op de heersende organisatie van de sociale ruimte"; kunst als „afwijzing van de maatschappij" of kunst als „negatieve waarheid". Wat de bevrijding ons heeft gebracht weten we zowel uit woorden van burgemeester Gijzels als door het verschijnen van een antiklamatie. Dat er verschillen zijn, hoeft hier niet vermeld te worden. Er zijn nu eenmaal mensen die het anders zien en interpreteren als jij!

Openluchtfillum

In het kader van de bevrijdingsfeesten zijn we eens gaan kijken naar de openluchtfilm op het Raadhuisplein in Heerlen. Voor en na de pauze. Na de pauze het bekende slapstickwerk van Laurel en Hardy en wat tekenfilms. Voor de pauze het volgende: als jaarlijkse openingsnummer een bezoek van leden van het koninklijk huis, in dit geval de landsvrouwe en haar man, aan Canada en de daar wonende landgenoten. Verder enkele dokumentaires. Een door Philips opgezette film over het opnemen van grammofoonplaten, een door Shell georganiseerde tekenfilm over de vrouw achter het stuur en een film over het bouwen van mammoettankers op de werven van de NDSM, nu eens niet in opdracht van de Shell maar van de Esso. Dit alles om het volk te tonen hoe bevrijd we eigenlijk wel zijn.

ANTIPOPPEN

Kom je nu op zo'n popfestival dan denk je: „Hier zullen wel heel wat anti-poppen zijn". Mensen die niet met zich laten spelen. Bij het begin van zijn optreden probeerde Bert Smeets dit even uit te leggen, maar daarvoor kom je niet naar een popfestival. „Vrijheid" heette zo iets en door de duizend aanwezigen werd nauwelijks 30 gulden opgehaald voor het Medisch Komitee Vietnam, eveneens op initiatief van Bert Smeets.

— ja waarom protesteren jullie nooit tegen de russen?

DE GROTE WEIGERING

Waarom gaat iemand eigenlijk naar zo'n POP? Hij zal wel niet de schouwburg in willen, omdat dat zóó kapitalistisch is. Dus dan maar de subkultuur in: de grote weigering. Maar wordt er wel zoveel geweigerd, oppositie gevoerd door je zo te gaan gedragen? De relatie tussen subkultuur en maatschappij is, geloof ik, niet echt oppositioneel. Zij is veel meer aanvullend, zij is een doodgewoon produkt van deze maatschappij. Ze valt globaal binnen de tolerantiemarges, ondanks de schijn van het tegendeel. Ze tast de officiële kultuur dan ook helemaal niet aan en is slechts een bijdrage aan deze pluriforme welvaartsmaatschappij. Die 30 piek zijn eigenlijk een grof schandaal, als je weet dat er voor ander „SPUL" meer geld werd uitgegeven, zonder aanwezigheid van Nicolle. Eigenlijk zou er een ANTI/POP/FESTIVAL moeten komen, maar liefst niet over 25 jaar. Dat de muziek goed was, vond ik ook, maar die vrijheid, snap je!

Agenda

Brunssum 5 mei

Zondagavond 17 mei om acht uur wordt er in het Kabinetje in Hoensbroek (St.-Jansstraat 47) een forumdiskussie gehouden over „het optreden van de politie van Brunssum op 5 mei". Leden van de aksiegroep „5 mei" en van het politiekorps zullen vertellen, ieder over hun eigen ervaringen.

Inpoet

De korte zomerkursus „Meditatie" onder de leiding van dr. Ronny Sequeira op Inpoet gaat niet door! Op donderdag 21 mei is er een diskussieavond over „de rollen van man en vrouw in het gezin" m.m.v. mevrouw Diederen, pastoor Krekelberg, socioloog Arets en enkele communeleden. En op vrijdagavond van acht uur tot half elf een avond uit de kursus „zomaar dingen doen". Ook hiervoor kunnen zich nog deelnemers opgeven. (045-714667).

Yoga

In het Kabinetje in Hoensbroek vanavond een gebeurtenis met Yoga en Meditatie en met originele Indiase muziek van de Ketwaru Brothers. Toegangsprijs eenvijftig.

Poppinksterfestival

Op tweede pinksterdag wordt in het sportpark van Geleen het goedkoopste popfestival ooit in Nederland gehouden. Het begint om 1 uur 's middags en duurt tot 6 uur. Om elf uur gaat het sportpark al open en je kunt er ook eten en drinken. Aanwijsborden wijzen de weg naar Keef Hartleys Band, Golden Earring, Living Blues, Dream en vele andere groepen. Kaartjes kosten f 3,50 en in de voorverkoop maar f 2,50 en zijn verkrijgbaar bij de kiosk hoek Saroleastr.-Promenade in Heerlen, Berchmans en Kombi in Maastricht, Terborgh in Schinnen, Don Kiesjot in Sittard en de Boerderij in Geleen.

Sheridan

Zaterdag 16 mei in de Berchmans „sensationeel popconcert door de ex-beatle Tony Sheridan and friends". Te gek gewoon.

— het moet maar eens afgelopen zijn met die dolle diskriMINAtie

Jeugdraad in Brunssum?

Ja, officieel wel, maar er zitten wel enkele ogen aan. Zeven ouderen waren gemakkelijk te vinden, maar zeven jongeren? Er moeten er nog 3 bij en dan liefst op een zeer demokratische wijze. De zorg hiervoor ligt bij het servicebureau, hoewel ze daar het ook niet allemaal precies weten. De zaal vond namelijk helemaal niet dat er nog jongeren bij moesten. Wat, wie weet nou iets van al die zaken af? Laat dat toch over aan de ouderen, dat is toch niets zo'n jeugdraad en 4 is toch al genoeg! We moeten blij zijn dat men in Brunssum bezig is met een onderzoek over de verhouding tussen jeugd en overheid! Houd je maar sterk!

VRIJUIT 3

Bodemverontreiniging: steeds complexer probleem

Vuilnisstorten bedreigen volksgezondheid

Waarheen in 2000 met 20 miljoen ton vuil?

door Servé Overhof

Minder ernstig, minder gevaarlijk en minder omvangrijk dan de verontreiniging van water en lucht, lijkt de vervuiling van de bodem. „Maar dat is slechts schijn", weten de deskundigen die becijferd hebben dat iedere Nederlander dit jaar 370 kilo vuilnis produceert en dat in het jaar 2000 dit kwantum verdrievoudigd zal zijn. Waar laten we het: die 13 miljoen maal 370 kilo van nu en de 18,5 miljoen maal 1100 kilo van straks? Nu bijna 5 miljoen ton, straks 20 miljoen ton vuilnis en afval? Hoe komen we daar vanaf, zonder het oppervlakte- en grondwater bloot te stellen aan chemische en bacteriologische besmetting?

Vuilnis-vakmannen kennen zeven soorten afval:

- Gemeentelijk afval, dat bestaat uit huis-, grof- tuin-, veeg- en marktvuil en afval uit de dienstverlenende sectoren. Nu goed 3 miljoen ton. In 2000 ruim 9 miljoen ton.
- Normaal verwerkbaar industrie-afval. Nu bijna 2 miljoen ton, jaarlijks een stijging van zeker 3,5 procent.
- **Moeilijk verwerkbare chemische afvalstoffen. Nu 50.000 ton, maar deze hoeveelheid wordt ieder jaar minstens 10 procent groter.**
- Agrarische afvalstoffen, uit land- en tuinbouwbedrijven. Goed 200.000 ton per jaar.
- Slib uit de rioolzuiveringsinstallaties. Ook 200.000 ton jaarlijks. Deze hoeveelheid stijgt naarmate er meer rioolwater geproduceerd en gezuiverd wordt (nu gaat slechts 35 procent door een zuiveringsinstallatie).
- Bouwafval, puin. Een onbekende hoeveelheid die veel wordt weggewerkt bij aanleg van wegen en dergelijke.
- Afgedankte auto's. Dit jaar komen er 150.000 wrakken bij in het jaar 2000 zullen het er 800.000 zijn.

ONVERTEERBAAR

Het is niet moeilijk de oorzaken van dit indrukwekkend groeiproces te achterhalen. Hebben wij enerzijds te maken met een gestage bevolkingstoename en een overeenkomstige industriële ontwikkeling, anderzijds leidt het algemeen welvaarts- en ontwikkelingspeil tot leef- en voedingsgewoonten die steeds meer „resten" opleveren, bij voorkeur in de vorm van onverteerbaar plastic of glas.

Tot nog toe wordt rond 70 procent van ons huis- en straatvuil op open stortplaatsen gedeponeerd. Een gedeelte wordt tot compost verwerkt en een ander gedeelte verbrand. Nederland telt op dit moment zo'n duizend legale vuilstortplaatsen, een 20-tal compostbedrijven en 5 of 6 verbrandingsinstallaties, de grofvuilverbrandingsovens en de handgestookte ovens in enkele plaatsen niet meegerekend.

Het storten van vuil en afval is niet zonder problemen en risico's. Het komt bij voortduring in conflict met onze opvattingen van hygiëne. Hoewel het gestorte vuil zelf doorgaans niet besmettelijk is, geeft het indirect wel aanleiding tot besmettingsgevaar. Daarvoor zorgen vogels, vliegen, ratten en muizen, die in staat zijn ziektekiemen over te brengen. Komt daar nog bij, dat open stortplaatsen hinderlijke stank veroorzaken en het landschap **ontsieren.**

Minstens zo groot is het gevaar dat zij kunnen opleveren voor de drinkwatervoorziening. Nu zijn in ons land heel wat afdoend lijkende maatregelen getroffen om de winplaatsen van grondwater tegen verontreiniging te beschermen. Waterleidingbedrijven hebben het brongebied met naaste omgeving in eigendom en steunen voor het overige op de overheid die er nauwlettend op toeziet, dat ook in een iets wijdere kring alles worden geweerd, wat het grondwater schadelijk zou kunnen beïnvloeden. Tot de direct te onderkennen gevaarfactoren behoren transportleidingen voor aardolieprodukten alsmede olietanks. De infiltratie van olie of benzine kan zo gering zijn, zij maakt het water onbruik- en ongenietbaar voor consumptie. Voor het veiligstellen van de openbare drinkwatervoorziening kennen we tal van wettelijke regelingen, elkaar aanvullend of overlappend. Gepoogd wordt hierin meer eenheid te brengen. De bedrijven en industrieën die als potentiële besmetters van het grondwater te boek staan, verlenen er in het algemeen — in hun eigen belang en dat van de gemeenschap — hun medewerking aan. Limburg hoopt het te ondervinden wanneer bij Urmond straks een raffinaderij gebouwd is.

GEEN COMMISSIE

Gedeputeerde drs. J. Lebens en afdelingshoofd dr. J. Janssen vertellen, dat er provinciaal geen commissie bestaat speciaal voor de bodemverontreiniging. Dit in tegenstelling tot de lucht- en waterverontreiniging, waarvoor wel commissies in het leven zijn geroepen. Men verklaart dit onderscheid als volgt: „Een systematisch bestrijden van bodemverontreiniging is niet goed mogelijk doordat dit verschijnsel sterk afhankelijk is van plotselinge gebeurtenissen en meestal van een calamiteit. De wettelijke voorschriften zijn zo goed als waterdicht en worden door provinciale, regionale en gemeentelijke overheden stipt opgevolgd. Het gevaarverwekkend bedrijfsleven in deze provincie bezit daarenboven een ruim voldoende dosis maatschappelijke ver**antwoordelijkheidszin. Hoe echter te voorkomen, dat in een waterwingebied een vliegtuig neerstort of een gevulde tankauto omkiept en dat gebied doordrenkt met duizenden liters giftige stof?"**

Nagenoeg alle Limburgse gemeenten maken nog beruik van een vuilnisstort, zij het dat Venlo en Maastricht daarenboven beschikken over een verwerkingsinstallatie. In Maastricht staat deze bekend als de Dano. Van het aangeboden huisvuil komt 85 procent, 17.000 ton per jaar, terecht in deze chemisch verwerkende fabriek, die inmiddels — vandaar die 85 procent — niet meer in staat is de totale aanvoer uit de stad door te draaien.

Met ruggesteun van het provinciaal bestuur zijn in Zuid-Limburg thans drie groepen gemeenten bezig evenzovele gemeenschappelijke stortplaatsen voor te bereiden.

Men heeft daarvoor enkele kraters op het oog: aan de zuidelijke rand van de **Brunssummerheide bij Waubach**, in de buurt van Stein-Urmond en een ter hoogte van Cadier en Keer. Ook in Midden- en Noord-Limburg is zeer onlangs de aanzet van een dergelijk samenwerkingsverband tot stand gebracht.

„Waarom voor tientallen miljoenen een verbrandingsinstallatie opgezet, terwijl wij hier op de meest ideale en de minst kostbare manier ons afval kwijt kunnen?", redeneert drs. Lebens. En dr. Janssen wijst erop dat een verbrandingsinstallatie eerst dan verantwoord kan funktioneren indien het aanbod minimaal 50- à 60.000 ton per jaar bedraagt. En dat de installatie waar de stad Rotterdam zo trots op is, de lieve som van 66 miljoen gulden heeft gekost. Voor de financiers van de provincie Limburg een astronomisch bedrag......

SCHOONMAAK

De provinciale overheid heeft overigens zeer onlangs de gemeentebesturen opgeroepen in de maanden mei en juni een schoonmaakaktie te houden in het belang van de recreatieve aantrekkelijkheid van deze provincie. Bij her**haling en voortduring kan men zich op** wandelingen over de bronsgroen-eiken binnenwegen ergeren aan keukenafval, matrassen, driepoots-stoelen, jampotjes, conservenblikjes, kunstmestverpakkingen en zo veel meer.

Gedeputeerde Lebens is het een doorn in het oog wanneer hij in het landelijke Buchten een avondwandeling maakt met zijn hond; dr. Janssen ergert zich **wanneer hij in het weekende kilometerslange natuurverkenningen onderneemt in de omgeving van Maastricht. De brief aan de gemeentebesturen was gebaseerd op eigen waarneming.**

Drs Wim Langeveld, nieuwe redacteur van heropgericht „Wonen":

De Nederlander sluit zich af

door Sante Brun

Een paar maanden geleden gebeurde wat al lang verwacht was: het blad Wonen werd opgeheven. De lijn van hoofdredacteur-Draufgänger Hans Derks, sinds 1 januari 1969 in functie, beviel lezers en adverteerders niet. Een aardig voorbeeld is een tekst uit de decemberuitgave: „Ik hoop dat in de naaste toekomst het irrationele getuttel met meubeltjes, kijkwoninkjes, lapjes stof of maquettetjes geheel zal verdwijnen om plaats te maken voor een blad dat zich tot spreekbuis van de onderdrukten maakt: de consumenten van vuile lucht, vuil water, verpeste grond, onmenselijke buitenwijken, uitgebeende stadscentra, afgekloven recreatiegebieden, levensgevaarlijke wegen, chemies voedsel". Geen sfeer waarin je stijlmeubels of interieurvorm of kamerbreed tapijt verkoopt, en ook niet de sfeer van de abonnees die van hun blad gewend waren dat het zich bezighield met wat in het Duits heet „Schöner Wohnen".

Nu is er een nieuwe redactie benoemd, het eerste nummer van „Wonen 70" staat op het punt uit te komen. In die redactie zit één man rechtstreeks opgescheept met de erfenis van Drks: drs. Wim Langeveld (41) redacteur voor de maatschappelijke aspecten van het wonen. Hij is eindredacteur geweest van de tv-rubriek Inburgeren en werkt als directeur van het Nederlands Centrum voor Burgerschapsvorming. Hij heeft politicologie gestudeerd, is al zeventien jaar leraar maatschappijleer op kweekscholen; hij is economisch redacteur van het Haarlems Dagblad geweest.

— Het feit dat u bent aangetrokken als redacteur voor de maatschappelijke aspecten betekent dus wel, dat Wonen niet helemaal terugkeert naar de vorm van twee jaar geleden.

L.: Nee, bepaald niet. Natuurlijk keert het aspect van kwaliteitsbeoordeling van gordijnen en vloerbedekking terug. Alles bij elkaar wordt het niet het oude Goed Wonen, maar toch ook niet Wonen — helemaal de maatschappijkritische kant op dus. Het blijft er een beetje tussenin, zou je kunnen zeggen.

— Er valt te discussiëren over de stijl waarin hij het deed, maar men kan toch niet beweren dat Hans Derks helemaal ongelijk had met wat hij schreef en deed schrijven.

L.: Ik ben van mening dat hij op vele punten helemaal geen ongelijk had. Ik ben ook van plan om allerlei acties ook kritisch te benaderen. Met name tekorten ervan. Er komt nu een artikel in het volgende nummer, ik hoop tenminste dat we dat nog halen, waarin het verschijnsel van De Kraker uitermate kritisch bekeken wordt. Dat wat met Bevrijdingsdag is gebeurd, heeft heel weinig om het lijf gehad, ze lieten in feite toch de mensen in de steek. Het is een symbolische handeling geworden, het is niet echt: mensen die in nood zijn helpen.

— Dacht u niet dat de behandeling überhaupt van die maatschappelijke aspecten vorig jaar de abonnees van Wonen heeft afgestoten?

L.: Wel die eenzijdige benadering. Maar ik geloof niet dat de mensen uitsluitend willen lezen over gordijnen en vloerbedekking — we moeten het proberen, ik kan ook niet garanderen of het zo lukt zoals wij het van plan zijn.

— Gelooft u niet dat er voor een blad zoals Wonen vorig jaar was, een markt bestaat — weliswaar niet de abonnees die het blad in zijn oude vorm hadden, maar een andere groep?

L.: Hoe vind je die markt, en dan: is die koopkrachtig genoeg? Het blad is duur, misschien moet je veel meer met stencils gaan werken. Het zou overigens te overwegen zijn, ik zou er geen been in zien — maar een stencil kopen de mensen niet.

Wij willen duidelijk maken dat wonen niet iets is dat los staat van het leven — de mensen zien het in het algemeen zo. Goed Wonen ging helemaal uit van het idee dat woonkunst een soort creatieve uiting was die met de rest van je bestaan eigenlijk niet zoveel van doen had. En als ik me zelf na ga — in het begin beleefde je dat ook wel zo, daar uitte je je in, je ging leuk je woning aankleden, maar dat je daarmee jezelf ook aan het transformeren was, dat is wat de mensen natuurlijk maar heel sporadisch onderkennen; daar is een zekere graad van bewustwording voor nodig.

En ik geloof dat daar in zo'n tijdschrift wel plaats voor is. Het gaat mij niet om mensen die dat allemaal al lang weten, het gaat mij juist om de mensen, die zich daar niet van bewust zijn, die wil ik bereiken.

— Die kopen dat blad niet.

L.: Ja, maar daar moeten we nou net op gaan mikken, daar moet je acties voor gaan voeren.

— Het blad werd tot nu toe gekocht door mensen die hun mening bevestigd wilden zien.

L.: Dat is met alles zo —met de televisie net zo goed. Dit is 't probleem van de burgerschapsvorming. Als ik een tv-programma maak over dat onderwerp dan bereik ik alleen maar de mensen die al lang en breed geïnteresseerd zijn in politiek. Degene, die niet geïnteresseerd is die kijkt ook niet. En dat is een van de opgaven waarvoor ik sta: hoe krijg ik dié er nou bij. Dit verschijnsel werkt op alle fronten van het maatschappelijk leven. Ik probeer me te specialiseren op het onderwerp: hoe maak ik de mensen bewust van hun eigen problematiek. Dat is eigenlijk de kern van mijn werk.

— Als leek zou je zeggen: dat is tamelijk eenvoudig: keihard er bovenop, zoals Hans Derks deed.

L.: Choqueren, bedoelt u? Nee, dat gaat helemaal niet. We hebben daar aardige experimenten uit Amerika van gezien, de zogenaamde rotte-tandenfilmpjes. Het filmpje waarop een gruwelijk verwoest gebit te zien was bereikte veel minder het gewenste effect — namelijk dat de mensen naar de tandarts gingen — dan het filmpje waarop maar een paar gaatjes in de tanden te zien waren.

Drs. Wim Langeveld

Zo kun je ook de woningnood op een walgelijke manier voorstellen — je kunt krepeergevallen laten zien op de tv, en die mensen worden dan wel geholpen, maar daar los je natuurlijk het probleem niet op — en degenen die dat ene krepeergeval helpen, hebben daarmee voor zichzelf het probleem van die opgeroepen schuldgevoelens al opgelost.

Ik geloof dat een realistische aanpak van de woningnood de volgende zou zijn: als we nu tien jaar lang de belasting vijf procent omhoog doen, dan zijn we ervan af. Maar daar komen de problemen: men gelooft dat de mensen zullen gaan steigeren als de belasting omhoog zou moeten.

Maar dan zeggen de politici: dat is onverkoopbaar, dat heb je met die BTW gezien — hoewel die BTW praktisch wrijvingsloos is geaccepteerd — terwijl men niet eens precies wist wat het was. Het is gebeurd, de mensen hebben het geaccepteerd. We zouden misschien weer wat morren, maar je zou het gewoon kunnen doen.

En bij de verkiezingen zou blijken: je merkt er geen donder van. Er is hier een hele folklore ontstaan van wat wel en niet kan, die geen verband houdt met de werkelijkheid. Zo is er ook het idee dat mensen geen inspraak willen, ze zijn niet geïnteresseerd. Nou, de mensen willen natuurlijk wel inspraak.

Maar je moet eerst een groot aantal keren iets meegemaakt hebben dat op inspraak lijkt, tenslotte erachter komen waar ze het eigenlijk over hebben, en pas nadat de mensen er training en begeleiding in hebben gehad gaan ze zeggen: dat is eigenlijk best leuk om te doen. Het is een proces van wat langere adem.

De mensen moeten kritisch gemaakt worden, nu zeggen ze nog: het is wel goed zo. Ik heb net een onderzoek gedaan in verband met de verkiezingen. We vragen de mensen: wat is op het ogenblik uw belangrijkste probleem? Op die vraag weet vijfendertig procent gewoon niks te bedenken. Ze hebben die graad van bewustwording niet bereikt waarop ze onderkennen: dit is een probleem. Ze hebben een heleboel dingen verdrongen.

— Hoe komt dat?

L.: Tja...doordat de maatschappij een georganiseerde neurose is.

— Er is ook zoiets als een sociale achterstand.

L.: Inderdaad. Je zou een heleboel dingen oplossen als je de mensen een behoorlijke verbale ontwikkeling kon meegeven en een redelijk inkomen.

Schandelijk

— Als je dat nou betrekt op het wonen — hoeveel mensen gaan zich niet onmiddellijk in de oudhollandse meubelen steken op het moment dat ze wat meer geld hebben?

L.: Ik heb een tijdje in het vormingswerk voor werkende jeugd gezeten, en daarvoor heb ik een diareeks gemaakt over industriële vormgeving. Eigenlijk doe je dan iets schandelijks, want je neemt die mensen iets af wat zij mooi vinden — en mogen ze asjeblieft?

— Behalve dat er over de schoonheid van die kloostertafels en zo valt te twisten staat toch als een paal boven water dat ze onpraktisch zijn, veel onderhoud vragen, dat de kinderen er niet op mogen spelen.

L.: Het is verschrikkelijk als je ziet hoe steriel dergelijke interieurtjes vaak zijn ingericht.

En hoe doorbreek je dat? In het vormingswerk is men er eindeloos mee bezig. Je moet niet vergeten dat het samenhangt met de hele klasse-opbouw van deze maatschappij. Men leeft met de idee dat het solide, zware, ouderwetse meubel het gangbare meubel is in de „hogere kringen". En nou moet ik zeggen — als je de inrichting ziet van verschillende paleizen in Nederland blijft toch de vraag: hoe is het mogelijk dat men zich nog met Biedermeier omringt, hoe leeft men met zulke meubels, welke archaische denkbeelden moeten in feite ook daar leven. Dit alles hoort bij een leefwijze die deze wereld in feite niet accepteert.

Dat vind je aan de linkerzijde trouwens ook — het protest tegen de automobiel is ouderwets, deze maatschappij is ondenkbaar zonder de automobielen. Ik vind het verdomd misselijk.

Want nu is eindelijk de man met een laag salaris in staat om een tweedehands auto te rijden, nou, mag-ie misschien. Ik rij toch ook liever dan dat ik loop. Kabouterstad, dat vind ik een prachtige actie, ik ben het in principe ook wel met ze eens, maar we moeten natuurlijk niet uit het oog verliezen dat het Spielerei is.

Commerciëel

Voor een heleboel problemen hoef je geen kabouter te zijn, die zijn met een paar maatregelen op te lossen. En daar ligt mijn bezwaar tegen de politici die angstig zeggen: wij bedisselen al zoveel. In het buitenland wordt oneindig veel meer bedisseld langzamerhand. Als je ziet dat in West-Duitsland en Italië op elk artikel moet staan wat erin verwerkt is. Waarom kan dat hier niet? Omdat hier de commercie het altijd wint. Dat is niet een zaak van eenlingen, dat is een mentaliteit van ons allen. Wij zijn allemaal tot op zekere hoogte commercieel denkende mensen. Wij rekenen. Als we in een vervelende film beland zijn blijven we toch zitten, want we hebben betaald.

De vraag, of inspraak nodig is bij het bepalen van de woonvorm die de voorkeur zou moeten hebben, zou een belangrijk onderwerp voor het nieuwe blad kunnen zijn.

L.: De mensen wordt nooit iets gevraagd, waar dan ook over. Er wordt een enkele keer een enquête gehouden, maar met de resultaten daarvan wordt weer niets gedaan. En ook dat accepteren de mensen. En waarom?

Omdat ze het idee hebben dat zij niet degenen zijn aan wie men zoiets komt vragen, zij voelen zich overvallen. Zij zijn dat niet gewend — eigenlijk zijn ze uiterst autoritair, ze vragen om een autoritaire leiding, die voor hen beslist. Het is niet het gezag dat zich zo nadrukkelijk oplegt, het is de behoefte van die mensen die om dat gezag vragen. Ze zijn razend als je zegt: doe dat zelf. Vragen ze meteen, ja hoe moet dat dan.

— Hoe woont de Nederlander?

L.: Daarover kan het kamertjeslezen — gewoon 's avonds een straat doorlopen en naar binnen kijken — je een hoop leren. Hoe die mensen zich niet alleen naar buiten afschermen, maar ook naar binnen. De ingeklemdheid van de mensen zie je veel meer aan het interieur zelf, het wordt gebruikt als een barrière, een schans tegen de buitenwereld. Je kunt functionele woningen bouwen, een beetje kasbah-achtig (dus open, gemeenschappelijk. SB) en je zet daar een groep willekeurige Nederlanders in, dan sluiten die zich toch af door middel van muurtjes en schuttingen.

En zo kom je in een vicieuze cirkel terecht. Als jij plantenliefhebber bent, dan zou je het liefst een hoog hek rond je tuin zetten omdat je buren niet de bereidheid hebben je liefhebberij te ontzien; maar daardoor maak je de kans kleiner dat ze er ooit rekening mee gaan houden. Zolang wij er niet in opgevoed zijn, zolang we nog zó asociaal zijn, zul je zien dat de mensen zich afsluiten.

Wij zijn een belangrijk producent van rubber-artikelen voor de chem.-pharmaceutische industrie met moderne fabrieksinrichtingen. Ons bedrijf is niet conjunctuurgevoelig (geen seizoensbedrijf).

Onze fabriek bevindt zich in Stolberg bij Aken (ca. 15 km van de Ned.-Duitse grens).

Wij zoeken voor verschillende afdelingen

mannelijke arbeidskrachten

- met verantwoordelijkheidsbesef
- voor dag- en wisseldiensten
- Mogelijkheden tot goede verdiensten door premiestelsel wisseldiensttoeslag, vakantiegeld e.d.
- Reisgeld wordt vergoed

U kunt telefonisch kontakt met ons opnemen of ons komen bezoeken. Ook 's zatesdags tot 12 uur.

WIMMER KG

Pharm. Gummiwaren
519 STOLBERG bij Aachen
Bischofstr.
Telefoon 2431 en 3195.

ARCHITEKTENBUREAU IR. F. P. J. PEUTZ

vraagt ter uitbreiding van de kantoren te Heerlen en Den Haag:

a. een eerste tekenaar

b. tekenaars

met ruime ervaring, in staat zelfstandig te werken.

c. een leerling-tekenaar

(alleen te Den Haag).

Salariëring geschiedt naar opleiding, leeftijd en ervaring.

Sollicitaties worden ingewacht aan het kantoor te Heerlen, Oude Lindestraat 1.

NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN

INDUSTRIE DIVISIE - BILLITON Roermond

Wij maken stearaten en stabilisatoren als hulpstoffen voor de PVC-plastikverwerkende industrie.
Voor onze produktie-afdelingen vragen wij:

bedieningspersoneel

De werkzaamheden worden verricht in 2- en 3-ploegendienst (weekends en feestdagen vrij).

Leeftijd tot 45 jaar.

Geboden wordt goed gesalarieerd en interessant werk met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, o.a.:
- 6 % winstuitkering
- 6,8 % vakantietoeslag
- gratis bedrijfskleding
- volledige reiskostenvergoeding
- evtl. opname in het pensioenfonds
- vergoeding van studiekosten tot 75 %.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk te richten aan de afdeling Personeelszaken van de NV Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, Molenweg 10, Roermond.

01402

STICHTING BIJZONDER OPBOUWWERK
H. Hartparochie Roermond

roept sollicitanten op voor de funktie van

Gezins maatschappelijk werk(st)er

die met reeds aanwezige vrouwelijke kracht zal worden belast met gezins m.werk in een wijk van ong. 180 gezinnen.

Aan de instelling zijn 10 beroepskrachten verbonden.

Vereisten:
bij voorkeur dipl. m.werk of studerend hiervoor.

Salaris:
volgens rijksregeling, afh. van leeftijd en ervaring.

Aanvang dienstverband:
bij voorkeur per 1-8-1970.

[illegible] tel. 04750-5207.

MAREBOS
Bakkerijprodukten N.V.
MAASTRICHTERSTRAAT 185, BRUNSSUM

Wij vragen in ons modern bedrijf:

MAGAZIJNBEDIENDE

Leeftijd : Tussen 14 en 18 jaar.
Taak : Hij wordt belast met alle voorkomende werkzaamheden in het magazijn.
Werktijden : Maandag t.m. zaterdag van 07.00 tot ± 14.00 uur.

TELEFONISTE Verkoopafdeling

Taak : Zij wordt belast met het telefonisch te woord staan van onze klanten.
Vereist : Beschaafde dame, die vriendelijk kan telefoneren. Liefst enige algemene ontwikkeling en verkoopervaring.
Leeftijd : 17—40 jaar.
Werktijden : Maandag t.m. vrijdag van 13.00 tot ± 19.00 uur. Zaterdag 1 x per 14 dagen van 17.00 tot ± 21.00 uur.

INPAKSTERS

In de brood- en banketafdeling.
Het werk geschiedt in dagdienst.
Leeftijd : 15—40 jaar. Liefst ongehuwd.

ONGESCHOOLDE KRACHTEN voor de bakkerij

Leeftijd : Tussen 18 en 40 jaar.
Werktijden : Het werk geschiedt in 2 ploegendienst. Stevige mannen die een deeltaak willen verrichten in het produktieproces komen voor deze funktie in aanmerking.

BANKWERKER/LASSER

Leeftijd : Tussen 18 en 40 jaar.
Werktijden : Het werk geschiedt in dagdienst. 1 x per 14 dagen op zaterdag van 06.00 tot 12.00 uur.
Wij zien graag: Diploma L.T.S. Diploma V.V.A. Ervaring.

Zij die interesse hebben in één van deze funkties kunnen terecht op heden zaterdagmorgen 16 mei tussen 11.00 en 13.00 uur, of elke dag tussen 08.30 en 18.00 uur op onze afdeling Personeelszaken. Telefoon 045—251777.

WIJ HEBBEN U BROODNODIG!

Het meest in aantal, het meest gevraagd zijn in ons land de ENIGE free lance (steno-) typistes.

STENOTYP

SINDS 19[illegible] De dames [illegible] werkwijze

STENOTYP

hebben een goed honorarium en een uitzonderlijk aantrekkelijke vakantiegeld-uitkering.

STENOTYP

vraagt dames (gehuwd geen bezwaar) met kantoorervaring in (steno-)-typewerkzaamheden Nederlands en/of moderne talen, Boekhoudmachine krachten, Administratieve krachten, Ponsters, Telefonistes. Geen thuiswerk.

Het telefoon-adres is:

STENOTYP
Ir. Lelystraat 140
HEERLEN-WELTEN
Tel. 045-712432

STENOTYP
Heylerhofflaan 11
MAASTRICHT
Tel. 04400-12191

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard!

Wij vragen voortdurend en met spoed:

Arg. en arc. lassers
Constructiebankwerkers
Machinebankwerkers
Bankwerker-lassers
[illegible]werkers
Pijplassers
Branders
Staalstralers
E- en A-lassers
Draaiers

BENT U VAKMAN?
Verzeker U dan van een zekere toekomst
Wij bieden U
— een prima baan
— goede sociale voorzieningen
— U bent volledig Duits verzekerd.

Dit kan alleen bij:

Fa. Montagebau „Sluiterseel" G.m.b.H.

telefoon 04494—3100
Kantoor: RIJKSWEG NOORD 9, GELEEN
SCHAESBERGERWEG 190, HEERLEN
telefoon 045-719814 (tijdens kantooruren)

Marcel Muyres

Voor diverse bouwobjecten in Zuid-Limburg vragen wij

Machinisten voor Potain-bouwkranen

WIJ BIEDEN: Hoog loon
Goede sociale voorzieningen
Werktijden: 7.00 tot 16.15 uur

EISEN: Grote ervaring
Bij voorkeur opleiding Maarsbergen

Melden: dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur ons kantoor te Sittard (Hr. A. den Rooy

Aannemingsbedrijf Marcel Muyres N.V. — Sittard
Dr. Philipsstraat 12 — Telefoon 04490-5800 (12 lijnen)

MEDISCH CENTRUM

GELEEN

De Opleidingsschool voor verpleegkundigen A het Medisch Centrum vraagt op korte termijn e

DOCENT(E)

die zal worden belast met de theoretische vraag praktijk-begeleiding van de leerlingen.

Sollicitanten die de stafopleiding en/of de docen kursus hebben gevolgd genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het H Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastra Geleen.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd O dingen, telefoon 04494-5555, toestel 148.

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V

vraagt:

ELEKTROMONTEURS

2e ELEKTROMONTEURS

voor grote projecten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Geboden wordt:
vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden worden verzocht op deze adverten naam en adres te schrijven en deze op te zen aan ons adres, Postbus 96, Roermond.

NAAM: ....

ADRES: ....

WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.

NMB

Nederlandsche Middenstandsbank

In verband met de uitbreiding van ons kaskantoren-net hebben wij plaatsingsmogelijkheden zowel op deze nieuwe vestigingen als op ons centrale kantoor te Heerlen voor ambitieuze jonge mensen, die bereid zijn met initiatief en doorzettingsvermogen zich een goede positie in ons bedrijf te verwerven.

De navolgende vakatures zullen zich binnen afzienbare tijd voordoen resp. zijn reeds thans te vervullen:
- KASASSISTENTEN
- MEDEWERKERS
- TYPISTES

kasassistenten (mnl. of vrl.)

Hiervoor dient voldaan te worden aan de eisen:
a. leeftijd 18-25 jaar
b. opleiding MULO/MAVO
c. goede contactuele eigenschappen

medewerkers in de administratieve sector (mnl. of vrl.)

Vereisten hiervoor zijn:
a. leeftijd 16-25 jaar
b. opleiding MULO/MAVO
c. praktijkdiploma Boekhouden of studerende daarvoor
d. goede omgangsvormen

typistes voor de afdelingen kredieten, boekhouding en giro

voor de afdelingen Krediet, Boekhouding en Giro
a. leeftijd 16-25 jaar
b. opleiding: Mulo + typediploma

Sollicitaties — welke uiteraard vertrouwelijk zullen worden behandeld — met vermelding naar welke functie gesolliciteerd wordt en zo volledig mogelijke persoonlijke gegevens, ervaringen en een recente pasfoto schriftelijk te richten aan de Directie van de Nederlandsche Middenstandsbank N.V., Bongerd 13 te HEERLEN.

Ook zij die dit jaar examen doen kunnen solliciteren.

MONTAGEBOUW "JAGERSHORST" N.V. e
VICTORIA TIEFBAU GmbH en Co KG
Zenderweg 12 - Hulsberg - telefoon 04406—3122

zoekt voor spoedige indiensttreding, in moderne w voor grote projecten in West-Duitsland, o.a. Aken, Kö seldorf, Berlin enz.

25 Elektriciens
15 Machine-Bankwerkers
10 Konstruktie-Bankwerk
10 Plaatwerkers
10 E-Lassers
4 Draaiers
5 Timmerlieden
5 Gereedschapmakers
5 Hulpmonteurs

Wij bieden — Hoog loon
— deugdelijke erkende sociale voorzieningen

Aanmelding, schriftelijk of mondeling, hoofdkantoor Zenderweg 12 t mast, Hulsberg, elke dag van 8.30 tot 17.00 uur. Zaterdag aanmelden tend van 8.30 tot 12.00 uur.

VRIJUIT 4

'Comfortabele vakantiewoning' kan goed een opgelapt krot zijn

Driehonderd gulden voor huis zonder verwarming of redelijke bedden...

● Een vrijwel nieuw vakantiehuisje in een fraaie omgeving. Wellicht zullen hier de omstandigheden wat beter zijn dan in de hieronder beschreven gevallen. Zelf controleren alvorens de hoge huur te betalen blijft in alle gevallen geraden.

JUIST omdat het dit jaar een slecht voorjaar is geweest, dat weinig gelegenheid bood tot vakantieverkenningen tijdens de weekeinden, deze waarschuwing: mocht u zich nog niet helemaal hebben vastgelegd op de huur van een vakantiehuisje, ga dan nog eerst even kijken hoe het er uit ziet en hoe het er bij staat. Dit is nu eens niet een waarschuwing tegen de schandalige praktijken, die elk zomerseizoen wel ergens te signaleren zijn, waarbij kippenhokken en wrakke schuren als vakantiehuisjes worden verhuurd. Dit is een waarschuwing tegen de met steeds meer gemak gehanteerde kreten zoals „comfortabel" „rustig gelegen", „bosrijke omgeving", „landhuisje", „romantisch boerderijtje". Kreten die men meestal tegenkomt in nauw verband met hoge huurprijzen van vaak driehonderd of driehonderdvijftig gulden per week.

Bij dergelijke prijzen mag de vakantieganger veeleisend zijn. Hij mag er tenminste zoveel comfort voor verwachten als hij thuis gewend is, tenminste zoveel privacy. Natuurlijk kan men de prijs van vakantiewoonruimte niet rechtstreeks vergelijken met die van de eigen woonruimte. Maar bij weekhuren van driehonderd gulden en ook wel van vijftig of honderd gulden minder, mag men van de exploitant van een vakantiehuisje verwachten dat hij een top-tegenprestatie biedt.

Hoe nuttig het is om van tevoren na te gaan of dat wel zo is, bleek uit een kleine steekproef die wij in de afgelopen tijd hebben gehouden onder de in advertenties aangeboden vakantiewoningen. Hier zijn enige ervaringen die wij daarbij hebben opgedaan:

Grauw hardboard

een adverteerder bood een ruime vakantiewoning aan, voorzien van alle comfort, gelegen op een landgoed in het midden van het land, temidden van bossen. Prijs tweehonderdvijftig gulden per week in de vakantiemaanden. Geschikt voor vijf personen.

Bij de bezichtiging bleek het volgende: het huis was een soort vroegere conciergewoning aan de rand van het landgoed, dat inderdaad ruimschoots bebost was. Het huis had twee verdiepingen en zag er van buiten landelijk-gezellig uit. Binnen rook het er zeer muf. Men zei dat dit kwam doordat het een tijdlang gesloten was geweest, doch bij verdere inspectie bleek een vochtige, beschimmelde kelder de schuldige.

De keuken was met grauw hardboard en wat formica betimmerd en kennelijk door een beginnende amateur met een giftige kleur gele verf beschilderd. Er was gas in en verder alleen een oude geiser. Geen koelkast. Wel duidelijk oude pannen en borden en schalen, waaraan ook was af te zien dat zij al een heel leven van mishandeling achter de rug hadden. In de drie slaapkamers met in totaal plaats voor vijf personen, lagen, in lompe houten ledikanten, bultige opgebruikte kapokmatrassen. De douche op de bovenverdieping kon werken, maar dan moest men er vijf dweilen omheen leggen en hem niet te hard aanzetten, om doorlekken door het plafond van de benedenverdieping te voorkomen (aldus een waarschuwend briefje dat er naast was opgeprikt).

De huiskamer was ouderwets, maar redelijk ingericht. Alleen was er voor een koude dag geen kachel te gebruiken, omdat, vertelde men, de schoorsteen defect was.

Rondom het huis had men een schitterende privé-ruimte. Dat wil zeggen, als men de woestenij had opgeruimd, die daar door jarenlang achterwege gebleven onderhoud was ontstaan. Eigenlijk wel een gezellig vakantiehuis, dat echter niets bood van het comfort, dat het voor die prijs had moeten en kunnen bieden.

Vlekkerig

In het zuiden van het land bezichtigden wij een „comfortabele vakantie-bungalow, in het bos gelegen, modern ingericht, met plaats voor zes personen". Prijs ƒ 225,— per week.

Op het terrein achter een werkplaats voor landbouwwerktuigen, waarvan de eigenaar een riant huis bewoonde, bleken twee uiterlijk gezellige, houten vakantiehuisjes te staan temidden van lage dennen. Met een keukentje en inderdaad wel een koelkast in wat tegelijkertijd de hal van het huisje was. Doch met hokjes van slaapkamertjes, waarin ternauwernood een bed kon staan. In de bedden de dunste soort schuimplasticmatrassen die te koop zijn. En verder vlekkerige moltondekens.

In de zitkamer met in het gewitte boardplafond een landkaart van bruine lek-plekken, zulk oud meubilair, dat een uitdrager het niet in zijn winkel zou willen hebben. Op nog geen twintig meter afstand van de huisjes een vuilnisstortplaats, die in de zomer wel voor een niet te verwaarlozen vliegengezelschap zal zorgen.

Andere vakantiehuisjes, bungalowtjes, verbouwde landarbeiderswoningen, die we bekeken, hadden dikwijls soortgelijke gebreken. Het ene zag er wat gezelliger uit en was wat frisser uitgevoerd dan het andere. En sommige konden zondermeer geslaagd worden genoemd als vakantiewoning waar men zich ook op een regendag in thuis kan voelen.

Doch in vrijwel alle gevallen gaan de vakantiehuisjes — ook de duurste — wat hun comfort betreft wel mank op enkele van de volgende punten:

- Het meubilair is bijna altijd oud en als een allegaartje (duidelijk het overschot uit de huishouding van de exploitant) erin gezet;
- De stookgelegenheid (voor een koele avond) is vrijwel altijd onvoldoende;
- bedmatrassen zijn vrijwel altijd van zeer slechte kwaliteit;
- Goede ventilatie is er zelden;
- Zonneschermen of luxaflex ontbreken vrijwel altijd;
- Een ruim afgeschermd terras of gazon om in te zitten is er meestal niet.

Daarom, wie eisen wil stellen voor de hoge huurprijs die hij betaalt, kan het beste eerst gaan kijken en vergelijken . Een weekeinde lang rondrijden op zoek naar een vakantiehuis is wellicht een weinig prettige bezigheid, het vakantieplezier kan ermee gediend zijn.

Meer schizofrenen onder in voorjaar geboren kinderen

Volgens een Nederlandse geleerde kan de geboortemaand een aanwijzing geven voor ziekten die men later zou kunnen krijgen.

Hij is overigens geen astroloog. Bij eerdere onderzoekingen in de Verenigde Staten en Europa is gebleken dat er verwantschap bestaat tussen het weer, het klimaat en de geboortedatum enerzijds en bepaalde ziekten waaraan de patiënt lijdt anderzijds, aldus dr. Solco W. Tromp, algemeen secretaris van de internationale vereniging voor biometeorologie. Biometeorologie is de wetenschap die de gevolgen bestudeert die het weer en het klimaat op mensen, dieren en planten hebben.

Tromp, hoofd van het centrum voor biometeorologisch onderzoek in Leiden, besprak de resultaten van zijn onderzoekingen op een conferentie van de Newyorkse academie voor wetenschappen over „milieu en maatschappij in verandering".

„Statistisch gezien", aldus Tromp, „wordt er in januari februari en maart een groter percentage schizofrenen geboren". Uit een onderzoek van de Columbus State School in 1957, waarin de geboortemaand van geesteszieke kinderen, die geboren werden tussen 1913 en 1948, werd bekeken, bleek dat in de maanden januari, februari en maart beduidend meer schizofrenen werden geboren dan het maandelijks gemiddelde in de Verenigde Staten", zo zei Tromp.

Een onderzoek van een Nederlandse en 7000 Britse schizofreniepatiënten wees uit dat het aantal dat in februari en maart geboren was hoger was dan het gemiddelde, terwijl het aantal in juni en juli geboren patiënten lager was dan het gemiddelde, aldus Tromp.

De oorzaak van dit hoger gemiddelde van schizofreniepatiënten is gelegen in de periode zes maanden voor de geboorte, de warme zomermaanden, aldus Tromp. De derde maand na de conceptie is de „periode waarin de hersenschors van het kind wordt gevormd" aldus Tromp.

Volgens de samenstellers van het rapport over het onderzoek te Ohio zou de zeer hoge temperatuur gedurende deze maanden en de verminderde opneming van proteïne een van de oorzaken van een dergelijk trauma kunnen zijn.

Ook merkte men op dat het aantal geborenen met geestelijke afwijkingen hoger was na zeer warme zomers dan na koelere zomers. Volgens Tromp zou het percentage in de maanden januari - maart na bijzonder warme zomers zelfs kunnen oplopen tot 10 pct. van alle geboorten.

Aanvoer neemt toe

De tuinders rond de St. Pietersberg en vooral in Midden- en Noord-Limburg hebben de jonge, sterke zon verwelkomd als de „Verloren Zoon" die al te lang de wolken aan de hemel heeft gehoed. De aarde verwarmt snel onder de hoge druk van de zonnestralen en geeft levenskracht aan zaad en plant. De tuinders hebben dag in dag uit hun handen vol, omdat het werk opgestapeld ligt te wachten. Een onmiddellijke reactie van het publiek bij het verbeteren van het weer was de forse daling van de belangstelling voor wintergroenten als prei en witlof. Vooral de prijs van prei kelderde onmiddellijk. Het is inderdaad geen weer meer voor rats. De prijzen van de sla maken elke week zonderlinge curven. Ze regelen zich sterk naar vraag en aanbod en vaak kunnen de detailprijzen de prijszettingen op de veilingen niet voldoende volgen. Momenteel is er vaak een topaanvoer van sla. Ondanks de grote belangstelling van het buitenland voor dit sterke, malse product kan de markt af en toe de aanvoer niet of nauwelijks verwerken. Dit kan men zeker niet zeggen van princessebonen en veense snijbonen. Deze komen nog steeds mondjesmaat onder de klok, waardoor de prijzen zich op hoog niveau handhaven. Komkommers liggen te koop tegen zeer aanvaardbare prijzen. Augurken zijn echter niet goedkoop en de huisvrouw doet beter nog even te wachten op de grote stoot augurken, die wordt voorbereid. Er komen iets meer aardbeien op de veilingen maar deze lekkere vrucht wordt nog duur betaald. Dit is ook het geval met asperges. Met de zon komt echter de basis voor een vlotte en zeer grote aanvoer, zodat binnen korte tijd betere dagen voor de liefhebber aanbreken. De aardbeienvelden komen in bloei, terwijl de aspergebedden liggen opgebouwd. Ofschoon rabarber nog niet in grote kwantums wordt aangevoerd is de prijs toch gezakt. Dit is ook het geval met buitenlandse groenten als bloemkool en spitskool uit Frankrijk en tuinbonen uit Italië en Spanje. Ook Kaapse druiven zijn tegen zeer redelijke prijzen te koop. De fruitmarkt biedt naast beste Nederlandse appels peren uit Argentinië en appels uit Zuid-Afrika, Frankrijk, Italië en Argentinië...

Kip met pindasaus

U gebruikt pindakaas toch niet alleen om op het brood te smeren? U kunt er heel aparte en pikante sauzen mee maken, zoals deze: fruit zachtjes een gesnipperde ui in 25 gr. boter of olie, tesamen met een theelepel sambal oelek of, als u dit te scherp is, sambal manis. Voeg er drie volle eetlepels pindakaas bij, een eetlepel azijn, een klein gesnipperd teentje knoflook, een theelepel suiker. Voeg dan geleidelijk water toe tot de saus de gewenste dikte heeft. U moet hierbij steeds blijven roeren. Voeg dan nog wat zout naar smaak toe, eventueel nog wat sambal of azijn, dat hangt van uw eigen smaak af. U kunt deze saus heel goed gebruiken bij een gegrilde kip, of bij een kip die u, in stukken gesneden, in heel weinig boter hebt gebakken. Wilt u stukjes kip in deze saus laten gaarstoven, dan moet de saus vrij dun zijn om aanbranden te voorkomen.

HELFT IS IN VERWACHTING

Bruidjes trouwen steeds meer „in het wit"

DE bruidjes van tegenwoordig verschillen nogal wat met die van voor de oorlog, want er wordt veel meer in het wit getrouwd. Misschien komt het, zo veronderstelt de heer W. A. M. Chatrer, directeur-eigenaar van Nederlands grootste bruidsjurkenfabriek, omdat de meisjes van nu veel romantischer dan hun moeders zijn. Daar komt nog bij dat zij door de welvaart veel meer geld voor een hoogtijdag uit kunnen geven en het symbolische karakter van een bruidsjurk over het algemeen niet meer ter zake doet.

Wim Chatrer, de grijze eminentie van het Amsterdamse Confectiecentrum, die als ceromoniemeester bij trouwpartijen geen gek figuur zou slaan, is dolblij dat men „ondanks de veranderde maatschappelijke normen", de bruidsjurk toch trouw gebleven is. Zeker vijfhonderd mensen verdienen in Nederland namelijk hun boterham met de kleding van de bruid. Men kan weliswaar niet van een grote bedrijfstak spreken maar de bruidsjaponnenbranche is volgens de heer Chatrer wel het meest stabiele onderdeel van de confectieindustrie. Zolang er getrouwd wordt blijven er nu eenmaal bruidsjaponnen nodig en de heer Chatrer is ervan overtuigd dat dat ook in de toekomst wel het geval zal zijn.

BELASTING

Het huwelijk is uiteraard nog wel een romantische aangelegenheid maar de trouwdag wordt op het financieel meest gunstige moment bepaald. Met het oog op de belastingen zijn dat de laatste dagen van het jaar omdat men dan ook de voorafgaande elf maanden als gehuwd van een lager belastingtarief profiteert. Maar tegenover die besparing staat dat de meeste bruidjes, die een trouwjapon komen kopen, nauwelijks naar de prijs kijken omdat men het model en de stof veel belangrijker vindt.

De bruiden zijn bereid om gemiddeld tweehonderdvijftig gulden bij een winkel of warenhuis voor hun feestjapon te betalen; maar een enkele keer wordt er bij een mode-ontwerper ook wel eens vijftienhonderd gulden voor neergeteld. Dat alles voor een jurk die in feite niet meer dan een eendagsvlieg is. Wij zouden er echter niet aan moeten beginnen, aldus de Amsterdamse confectionair om voor de Nederlandse vrouw wegwerpbruidsjurken te gaan maken, zoiets slaat hier niet aan. Trouwens de grootste Engelse fabrikant van papieren kleding is inmiddels ook al met de produktie gestopt. Het is begrijpelijk vindt de heer Chatrer want bruidjes willen een japon, die zij, als overtuigend bewijs, zo lang mogelijk in de kast kunnen bewaren. Het moet een kostelijke herinnering zijn aan een geslaagde dag.

NOODGEDWONGEN

Aan welke detaillist ze ook verkopen bruidsjaponfabrikanten worden dikwijls voor een moeilijk probleem gesteld, want het aantal noodgedwongen huwelijken is groot, waardoor discreet de vraag naar trouwjurken in positieuitvoering sterk is toegenomen.

De heer Chatrer vindt het moeilijk aan verzoekjes om modellen met een extra ruime buikwijdte te voldoen. Bruidjes die bovendien nog aanstaande moeder zijn kunnen net zo goed de hele jurk een maatje groter nemen, maar omdat naar schatting de helft van alle vrouwen, die in het wit trouwen, korter of langer in verwachting zijn moet hij er onderbewust toch rekening mee houden, alhoewel dat zeker zijn opzet niet is. Daar staat aan de andere kant weer tegenover dat hij wel rekening moet houden met bepaalde streekgebruiken. In Limburg trouwt bijna geen bruidje in een jurk met een korte mouw en in Zeeland vindt men een wat diep uitgesneden hals zeer bezwaarlijk.

Man op straat overleden

VROEGER werden die berichtjes nog opgenomen: „Man overlijdt op straat aan hartverlamming". We lazen er toen al overheen. De man interesseerde ons nauwelijks, want wij kenden hem immers niet. Een man uit vele tienduizenden die ons dagelijks passeren. Evenmin stonden wij er bij stil waarom die man juist aan hartverlamming overleed.

De familie, vrienden en de kennissen kregen het wel te horen. Van de diepbedroefde weduwe, die haar man al zo lang had gewaarschuwd dat hij de adviezen van de dokter moest opvolgen. De dokter had het immers al zo vaak onder zijn neus gewreven. „Man, je wordt te dik. Je krijgt een vetlaag om je hart, je hartslag deugt nu al niet". Maar meneer voelde zich goed. Meneer had geen zin om zijn comfortabele automobiel te laten staan en te gaan lopen naar zijn kantoor. Meneer was bovendien een lekkerbek, een smulpaap, die het consumeren van lekkernijen als een zalig hoogtepunt van zijn leven beschouwde Er waren vele van die hoogtepunten. Tot de fatale dag. De dokter, die het allemaal voorspeld had, kwam te laat. Laten wij niet te laat tot het besef komen dat wij ook kwetsbaar zijn. Vandaag les achttien. Doet uw best, in het belang van uw gezondheid.

(Uitgegeven bij Uitgeverij „Helmond" te Helmond in samenwerking met de Nederlandse Hartstichting en de Nederlandse Sport Federatie. Verkrijgbaar in de boekhandel voor ƒ 7.90).

Vanuit sluitstand springen tot spreidstand en tegelijkertijd de armen door zijwaarts omhoog zwaaien — boven het hoofd in de handen klappen. (Dubbel gevouwen deken als geluidsdemper gebruiken).
Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen
tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen
tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen
boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen

Een keer ontspannen van voor naar achter zwaaien. Bovenlichaam rechtop houden — meeveren met standbeen. Na viermaal wisselen.
Tot 30 jaar 40 à 60 herhalingen
tot 40 jaar 30 à 50 herhalingen
tot 50 jaar 25 à 40 herhalingen
boven 50 jaar 20 à 30 herhalingen

Spreidstand — armen zijwaarts. Met een zwaai de linkerhand bij de rechtervoet aantikken — terug in de uitgangshouding en wisselen.
Tot 30 jaar 20 à 40 herhalingen
tot 40 jaar 15 à 30 herhalingen
tot 50 jaar 10 à 25 herhalingen
boven 50 jaar 8 à 20 herhalingen

VOOR VADERS MET DURE KINDEREN EEN AANVULLEND INKOMEN

Een nevenfunktie, waarin U de eigen financiële perikelen kunt overwinnen EN deze bij anderen helpt voorkomen.

Een goede algemene ontwikkeling is vereist.

Schrijft U onder nr. 2105 aan het bureau van dit blad.
U krijgt in elk geval bericht.

STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

helpt in gezinnen waar de huisvrouw door ziekte of andere oorzaken tijdelijk niet in staat is haar taak als huisvrouw en opvoedster te vervullen.

Om aan alle aanvragen voor hulp te kunnen voldoen vraagt de gezinszorg:

- **GEZINSHELPSTERS**
  Meisjes vanaf 17 jaar, die enkele jaren huishoudschool hebben gevolgd of anderszins huishoudelijke ervaring hebben opgedaan. Een cursus van een week wordt in werktijd gegeven.
  Bij gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid de opleiding tot gezinsverzorgster te volgen (salaris wordt doorbetaald).
  Salaris van bruto f 378.- tot f 663.40 per maand.
- **GEZINSVERZORGSTERS**
  in het bezit van het diploma.
  Salaris van bruto f 478.- tot f 833.70 per maand.

5-daagse werkweek.
Prettige werkbegeleiding door de maatschappelijk werksters van onze stichting.

Inlichtingen en sollicitaties bij mej. H. M. Goes, direktrice van de Gezinszorg Maastricht, Kleine Gracht 32, Maastricht. Tel. (04400) 14848.

BATES CEPRO ZAKKEN MIJ. N.V.
te Maastricht

vraagt een

bedrijfseconoom

Deze onderneming, deel uitmakend van de Bührmann Tetterode Groep, is fabrikante van industriële grootverpakking in papier en plastic. Als naaste medewerker van het Hoofd Financiële en Algemene Zaken zal de bedrijfseconoom allereerst worden belast met de analyse van de bedrijfsuitkomsten en de desbetreffende interne rapportering. Tot zijn taken zullen voorts behoren het rentabiliteitsonderzoek bij bestaande en nieuwe produkties, het bevorderen van een efficiënt informatie-systeem omtrent het economisch beheer en het advies uitbrengen bij de planning op langere termijn.

Belangstellenden dienen een academische of daarmee gelijk te stellen opleiding te hebben voltooid en bij voorkeur enige jaren ervaring te hebben in een soortgelijke staffunctie. Deze functie biedt, behalve een goede remuneratie, gunstige ontwikkelingsmogelijkheden.

Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, onder bijvoeging van 2 recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

De redaktie van het maandblad ELEKTUUR heeft plaats voor een:

HTS-er (elektronica)

met ervaring in het ontwikkelen van transistorschakelingen,

MTS-er (UTS-er)

met zelfbouw of praktijkervaring. (Aanvullende opleiding in de halfgeleidertechniek strekt tot aanbeveling).

Elektrotechnisch tekenaar (MTS-UTS)

met enige praktijkervaring, die de elektronica als hobby beoefent.
Werktijden van 9—5 uur.

Sollicitaties telefonisch 04402—2149 of 2140 of persoonlijk Bourgognestraat 13, Beek (L.)

In onze slagerij is plaats voor een meisje van 16 jaar of ouder als

a. Winkeljuffrouw

Ervaring in het vak is niet vereist.

Wij betalen een zeer hoog loon en ook over de overige voorwaarden worden we het beslist wel eens.

b. Slager

in het bezit van vereiste diploma's

Edelslager Hendrickx

Van Weerden Poelmanstraat 2 - Heerlen
Telefoon 045-716067

ADVIESBUREAU HUYGEN N.V.
De raadgevende ingenieurs voor warmte-, lucht-, sanitair-, lift-, electrotechniek en bouwfysica
met kantoren te Rotterdam, Maastricht, 's Hertogenbosch en Hoogeveen

hebben behoefte aan uitbreiding van de wetenschappelijke staf te Maastricht en Rotterdam.

Het betreft hier voorbereidend onderzoek, het uitbrengen van advies en het begeleiden van nieuwbouwprojecten, utiliteitsbouw en de industrie.

I Een Wetenschappelijk Medewerker

voor de afdeling Warmte-, lucht-, en sanitairtechniek.

Deze functionaris zal als toegevoegd medewerker van de raadgevende ingenieur geheel zelfstandig de theoretische behandeling van de vraagstukken, behorende bij de warmte-, lucht- en sanitairtechniek, dienen te verzorgen. Daarnaast zullen voorstudies en de werkvoorbereiding van meer speciale opdrachten aan hem worden toevertrouwd. In voorkomende gevallen zal de kandidaat ook besprekingen dienen te voeren met opdrachtgevers, zodat goede kontakteigenschappen noodzakelijk zijn.
Gedacht wordt aan een werktuigbouwkundig ingenieur die belangstelling heeft voor de genoemde sektoren.

II Een Bouwfysicus

Onder leiding van het hoofd van deze afdeling zal hij, na een inwerkperiode, de bouwfysische problemen geheel zelfstandig dienen te behandelen.
Gedacht wordt aan een ambitieus HTS-er met een fysisch-technologische opleiding, bij voorkeur met ervaring in een soortgelijke functie. Hij zal de steun krijgen van een jeugdig

III Technisch Assistent

Deze functionaris zal door het hoofd van de bouwfysische afdeling in deze gespecialiseerde materie worden opgeleid.
De gedachten gaan uit naar een pittige, leergrage, jonge HTS-er, die bereid is zich in de fysisch-technologische richting te bekwamen en de daartoe bestaande opleidingen te volgen.

IV Een Elektrotechnicus

Als projectleider, onder leiding van de raadgevende ingenieur, dient deze functionaris zelfstandig de electrotechnische installaties te ontwerpen, te berekenen en bestekskiaar te maken. Tot de taken behoort ook de behartiging van de externe kontakten met betrekking tot de aan hem toevertrouwde projecten.
Voor deze functie komen HTS-ers in aanmerking, bij voorkeur met ervaring in een soortgelijke werkkring.

V Een Verwarmingstechnicus

Deze functionaris zal worden belast met het zelfstandig berekenen, uitwerken en bestekskiaar maken van de projecten op het gebied van de warmtetechniek. Tot zijn taken zullen mede behoren het begeleiden van de bouwwerken en het voeren van besprekingen met installateurs en opdrachtgevers.
Kandidaten met een hogere technische opleiding en in het bezit van het A.C.I.-diploma, kunnen solliciteren. Zij die ervaring hebben op het gebied van bovengenoemde techniek genieten de voorkeur.

Belangstellenden voor een der bovengenoemde functies worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatie, met vermelding van opleiding, leeftijd, ervaring enz., onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

Loop naar de pomp en koop de eerste Popmix

een ontzettend fijn weekblad voor informatie, kommunikatie, rekreatie
Wat doe je met nieuws dat geen maand kan wachten? Daar vul je een weekblad mee. Dat was er niet. En daarom máákten we er een. Popmix. Medewerkers: Shellina Premix, Radio Veronica, diskjockeys, popsterren, eksperts op het gebied van mode en muziek, film en tv. Twaalf pagina's op lekker slap krantepapiertje, hartstikke vol foto's, verhalen, informatie. Elke week een opgave van Veronica's Top-40. Elke week een hoeveelheid nieuws om van te lijzen.

Dat blad is te koop aan de Shellina-Premix pomp voor 48 hele centen. Voor iedereen, tanken of niet tanken. Wél tanken? Dank u wel beleefd. Shellina Premix is tenslotte het beste voor je brommer. Kant en klaar uit de pomp, geen corrosie, geen vuile bougies, langere levensduur en geen ontkolen meer. Shellina Premix alléén verkrijgbaar op Shell-Stations, net als Popmix. Om maar te zeggen waar het op staat: Komaan, loop naar de pomp en haal je POPMIX!

GRATIS BIJ POPMIX 1 EEN GEWELDIGE BROMFIETS-STICKER

SHELL

Met Popmix heb je wat, ben je wat, ken je wat, kun je wat

De Stichting Schoolbestuur St.-Martinus, Beek (L.)

vraagt:

a) aan de MAVO-school „St.-Aloysius" te Beek (L.) met ingang van 1 aug. 1970

bevoegde leerkracht gymnastiek, mnl. of vrl.

voor 18 lessen of een gedeelte hiervan.

b) aan de jongensscholen van de parochie St.-Martinus te Beek (L.)

leerkracht gymnastiek mnl. of vrl.

Betaling volgens MAVO-regeling, voor een volledig lesrooster.

Sollicitaties vóór 5 juni 1970 te richten aan de voorzitter van het schoolbestuur, p.a. Baron de Rosenlaan 5 te Beek (Limburg).

Pruik succ

Dames van Nederland

f 49,—

Hoe is het mogelijk — Kwaliteitspru met garantie

100% MENSENHAAR

MODEL JOLANDA	49,—
MODEL PASCALLE	59,—
MODEL LOLITA	69,—

Niet vragen hoe het kan, maar profitee
Gewoon komen kijken, of bellen

KOREMAN

ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HE
NIEUWENHAGEN — TELEFOON 04

Rijksluchtvaartdi

opleiding tot luchtverkeersleidings assistent

Toelatingseisen:
Leeftijd: 20 t/m 26 jaar.
Diploma: MULO-B; MULO-A + wiskunde, MAVO-4 met examenvakken Engels, wis- en natuurkunde of overgangsrapport 3e naar 4e klas HBS.

Aanvangssalaris:
gedurende de opleiding [± 6 maanden] f 743,– per maand. Bij benoeming tot verkeersleidingsassistent wordt het salaris verhoogd tot f 845,– per maand.

Het in deze functie ber bare max. salaris bedr f 1 577,– per maand. Promotiemogelijkhed ook voor overgang na functie van verkeersle zijn aanwezig.

Alle genoemde salaris bedragen zijn exclusi vakantieuitkering. Pre AOW voor Rijksrekeni

rb

De opleiding vangt aan begin september 1970 en vindt plaats te Schiphol.

De functie van verkeersleidingsassistent wordt op een der burgerlijke luchtva terreinen [Schiphol, Zestienhoven, Eelde of Zuid-Limburg] in continudienst uitgeoefend, waarvoor een toelage wordt toegekend.

Sollicitaties, met bijvoeging van een afschrift van de bij het behaalde diploma/ overgangsbewijs behorende cijferlijst vóór 26 mei 1970 onder nr. 0-4601/1172 zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

MONSCHAU IN HET TEKEN VAN KUNSTSPEKTAKEL

VRIJUIT 5

Duits stadje tot 21 juni omgebouwd tot museum

Kunst als toeristen-attractie

door Paul Haimon

MONSCHAU, het romantisch toeristenstadje, lieflijk genesteld in een sleuf van de Eifel die Rur en Perlbach uitholden, beleeft, ondergaat, doorstaat op dit ogenblik de sensatie van een artistieke stroomversnelling. Het heeft zes weken lang de roekeloze aksenten van een revolutionaire kunst in zijn straten.

De animator van de jonge kunst in hun stadje, Klaus Honnef, heeft de vreedzame Monschauer burgerij willen confronteren met de jongste kunstbeweging, met manifestaties die onmiddellijk op het bewustzijn van de bewoners inwerken, die uitdagen tot een discussie, die de zo solide structuren aantasten.

Op de eerste dag van de manifestatie is Monschau er niet weinig door verontrust. Maar Klaus Honnef heeft de burgemeester van de stad, dr. Isaac, achter zich en met hem de studenten en veel docenten van de Realschulen en het Gymnasium. En wanneer aan het slot van de „Umwelt Akzente-Die Expansion der Kunst" de eindrekening zal worden opgemaakt zal de gezeten burgerij wel in de handen wrijven. Want de DM 12.000 subsidie die de gemeente voor de manifestatie heeft uitgetrokken zal dan, in een veelvoud verspreid over vele neringdoenden, naar de stad zijn teruggevloeid.

Monschau is opeens een stadje in volle beweging. Laat de burgerij de seance aanvankelijk nog gelaten over zich heen gaan, en is zij vooral beducht voor de mogelijke beschadiging die de frêle boompjes bedreigen die door een artiest van lichtgroen in een hippe blauwe parasol zijn omgetoverd, dat verandert wanneer een moderne dichter zijn aksenten door het stadje rumoert.

„Touristen. Sie sind Touristen. Ihr lebt von Touristen. Kunsttouristen. Künstler denken. Denken Künstler? Touristen. Ihr seid Touristen. Seit glücklich. Seit glücklich. Seit glücklich wie ein Künstler". De jonge dichter in zijn grijze Opel is onvermoeibaar. Urenlang blaast hij zijn spontane invallen in de microfoon en waar hij voorbij komt verlaten publiek en personeel van de drinkgelegenheden de terrasjes om dat wonder van verbale expressie te bekijken. Er komt steeds meer beweging. Men vermoedt in het stille nest met zijn prachtige vakbouwhuizen, romantische straatjes, prachtige natuur in het tere lentegroen, dat er iets nieuws staat te gebeuren. Burgemeester dr. Isaac heeft bij de opening van het evenement gezegd, dat er de laatste twee dagen reeds meer over kunst is gesproken in Monschau dan over het reeds legendarische treffen tussen Feijenoord en Celtic. En wanneer de Monschauer burgers 's avonds in het Haus Wiesenthal bijeen zijn gekomen voor een discussie met de aanwezige artiesten, zegt Klaus Honnef dat in Monschau sedert honderd jaar de kunst niet meer zo het gesprek van de dag is geweest.

+ + +

DE burgemeester vindt het dan wel nodig om de bevolking te manen tot „Toleranz". Een 72-jarige burger is het niet met de burgemeester eens. Hij heeft zijn bezwaren op een papiertje geschreven en stelt zich voor als Schumacher, kunstambachtsman. Hij zegt te hebben gewerkt aan de verfraaiingen in het stadhuis van Aken en aan het Rote Haus in Monschau. Hij meent dat kunst iets met „können" te maken heeft en bij alles wat erin de stad vertoond wordt blijkt van „können" niets. Bijval krijgt de Herr Schumacher alleen van een anderhalfjarig hummeltje, dat in de zaal tegen de ruiten trommelt.

De artiesten hebben ook hun heel kleine kinderen in de zaal van de discusssie gebracht en tussen de kleintjes wordt op een heel ontwapenende wijze aan communicatie gedaan. Na wat in de stad vertoond is kan niemand tegen het optreden van de heel kleinen die de beminnelijkste storingen verzorgen bij de verlangde dialoog, iets inbrengen. Herr Schumacher krijgt geen andere medestem en verlaat de zaal.

In de stad is het anders. Dibbets, een van de Nederlandse project-kunstenaars, heeft een piano op een voetstuk in de Rur neergelaten; een toerist zou daar graag een liedje, speciaal gecomponeerd voor de forellen, op willen spelen. Een andere toerist vindt dat zoiets dan wel door een geverfde maar verder naakte sirene zou moeten gebeuren. De piano wordt nog niet aangeraakt, de eerste dag van het evenement zijn eigenlijk alleen de kinderen zo vertrouwd met het Aksente-spektakel dat zij ermee aan het spelen gaan. De kunstenaar Hingstmartin uit Keulen heeft een mensenval laten construeren. Voor de kinderen een fijne gelegenheid om daarin en daarop aapje te spelen. De voetgangersfuik is een grote stalen kooi, ook van boven met staaldraad dicht gemaakt. Wil iemand van de Kirchstrasse naar de kerk, dan moet hij er doorheen. Maar eenmaal binnen kan men er niet weer uit tenzij van de andere kant iemand naar binnen komt. Die moet dan weer wachten op een bevrijder die zijn richting uit wil. Die weer op een tegenvoeter. Enzovoort. De mens alleen loopt altijd in de val. Er is communicatie nodig om de vrijheid te bereiken.

„Walk-talk" heeft een artiest op een kunstmatig wandelpaadje geschilderd. De uitnodiging wordt meestal in de wind geslagen. Op de woordcombinaties van Kriwet wordt wel gestudeerd: Dreamerican, homodelight, sodomestique, cirkels vol samenvlechtingen op een in aluminium uitgevoerd zetstuk. In de Rur bij de kerk is er een houtstapelproject, een hardstenen paal is vol teer gestreken maar dat is weer vlug met karton afgedekt. „Die Unendlichkeit dehnt sich aus" heet een geluidsproject, ook weer van Kriwet. Waar het Monschauer riviertje het meest geruis maakt zijn een paar versterkers geplaatst. Het geruis wordt opgevangen en in versterkers gehaald die nu een geraas maken of men bij de „naiekkere falls" terecht is gekomen.

DE stunt van Hajek uit Stuttgart, die de show wilde stelen, is in damp opgegaan. Hajek liet een vliegtuigje boven Monschau cirkelen, dat een kleurig schilderij tegen de hemel moest vervaardigen. Het bleef bij een wat rozige condensstreep die haast ogenblikkelijk in het blauw oploste. Hij bracht daarbij nog wat stukjes wit geverfde straat op zijn naam. Wortelkamp liet gele tonnetjes in de Rur, Spindel werkte in de richting van de befaamde inpakker Cristo en pakte de voorgevel van een restaurant in een roze plastic. Dat werd het trefpunt voor de hip uitgedoste artiesten en hun vrouwen, een vermakelijke fauna van woeste schoonheden en provocerende decadentie. De kunstenaar Luther liet de wind spelen met concave en convexe spiegels en dat werd bij tijden een kleurig aksent. Een jonge artiest had op eigen houtje op de Markt zijn werkstukken, figuratief en abstract naar believen, aangepaste kitsch uitgestald in de hoop die voor een zacht prijsje (20 en 30 DM) kwijt te spelen. Hij werd om die euvele moed spaarzaam beloond. Na een halve dag zwijgend „stand werken" had hij al een koper gevonden.

Een aansprekend „Aksent", bescheiden langs de Rur aangebracht, was een mini-soldatenkerkhof van Gaul. De kruisjes waren echt van een soldatenkerkhof weggehaald, de kransen en erekruisen hingen erbij, de graven waren met verse viooltjes versierd.

De kunstenaar Gendolla heeft een kleurige Doolhof ontworpen. Als de kinderen er door dwalen komen de hoofdjes er wippend boven uit en dat geeft een geestig effect tegen de decoraties van een soort oud bont. De kinderen vermaken zich uitgelaten. De dichter in zijn Opel neemt daarom ook een gedicht in zijn repertoire op, dat alleen nog het woord Kinder, Kinder, Kinder, bevat. Maar Humanae Vitae krijgt elders commentaar in grote cijfers van Zes Miljard. „We leven maar in een „verrückte Welt", zegt een kelner van een restaurant. Hij heeft de man in zijn Opel al aangezegd, dat hij hem het water in zou kiepen mocht hij nog een stap zetten op het bruggetje dat particulier eigendom van zijn hotel is. De zorg voor de toeristen die geklaagd hebben over de rumoerige nacht in Monschau gaat hem meer ter harte dan de vooruitstrevende artiesten die uit heel Europa naar Monschau zijn gekomen.

IN Haus Wiesenthal vindt men nog een groot aantal projecten waarvan de uitvoerbaarheid twijfelachtig is. Michael Butke schreef aan Klaus Honnef dat hij een project La Madonna Versibile wilde zien uitgevoerd. Daarvoor was nodig het graven van een gat van 3 meter lengte, 2 meter breedte en 1.80 meter diep. Over het gat moesten grote gummie doeken worden gelegd in naturelkleuren. De doeken van vijf meter lang en vier meter breed; die met houten palen te bevestigen. Dat zou dan het effect van een Madonna Versibile opleveren.

De artiest Neuenhausen heeft zijn voornemen een heel huis in te pakken met oude stoffen nog niet kunnen uitvoeren. Het project komt in de loop van de komende weken wel gereed. Ook de catalogus waarvoor men intekenen kan à raison van 5 DM zal op een later tijdstip verschijnen. De bezoekers moeten zich op dit moment nog tevreden stellen met een soort wandelkaartje. Een artiest voorzag een Monschaueransichtkaart van een vies plastic goedje: de dingen zijn voor 1 DM te krijgen, reukloos maar verder wel in staat om de tas waarin men het „ding" stopt aardig te bevuilen, omdat het goedje door de warmte gaat smelten.

+ + +

MONSCHAU 1970. Umwelt Akzente - Die Expansion der Kunst. Eén man is afwezig in het pronkstadje van verzorgde vakwerkhuizen, en hij, Felix van Beek uit Maastricht, is met zijn Siegfriedlinie-project de eerste geweest die in de Kreis Monschau Umwelt-Aksente heeft aangebracht die, in dit genre, het schot in de roos zijn. Felix van Beek mag uitgesproken van de Oberkreisdirektor van de Kreis Monschau zijn project niet verder meer uitvoeren. Terwijl van zijn werk niemand vuile schoenen krijgt zoals wel het geval is bij de projecten van Kahlen die bij de bushalte nabij Haus Wiesenthal hele plekken asfalt voorzien heeft van witte en zwarte verfpoeders. De stunt van Felix van Beek is dan ook zo verpletterend van uitwerking dat hem daarom alle andere projectartiesten benijden. De stad Monschau houdt de project-expositie die beslist een toeristische attractie vormt tot 21 juni in haar straten.

Goya als naïve arrivist

door Robert Franquinet

Gedurende de Franse bezetting van Spanje (1809-1813) werd een catechismus verspreid die het oog-om-oog tand-om-tand aanbevool. „We vechten tegen een despoot die de doodsvijand van ons geluk is. Die ondeugd en kwaadaardigheid vertegenwoordigt. Is het een zonde een van de zijnen te doden? Nee, we winnen de hemel met het uitroeien van die ketterse honden".

De jonge dichter Victor Hugo, die met zijn moeder uit Spanje vluchtte, zag Vittoria de broer van een Spaanse vriend, in stukken gesneden aan een kruis genageld, zijn mannelijke lichaamsdelen als het INRI boven zijn hoofd. In de dorpen hingen de kadavers met afgesneden armen, benen of hoofden aan de bomen. Een wederzijdse haat heerste. De Spaanse vrouwen lokten de Franse soldaten om ze met bosjes aan elkaar gebonden in het ravijn te werpen en ze dood te stenigen. De afgrijselijkste verhalen doen de ronde.

Napoleon beging hier zijn grootste vergissing vóór zijn Russisch avontuur. In dit laatste onderschatte hij de winter en de afstand, in het eerste onderschatte hij het geloof en de taaiheid. Voor Spanje leek hem de doorgang in de Somo Sierra, 1500 meter hoog en door achtduizend man verdedigd, slechts een peuleschilletje. De rotsengte is onneembaar, zeiden zijn generaals. Dat had hij sedert zijn bliksemsnelle carrière nooit gehoord....

Hij gaf onmiddellijk bevel aan 150 Poolse ruiters om een bres te slaan. Zeven minuten moordend vuur. Vijfentachtig paarden stortten langs de rotswanden te pletter. Enkele bestormers kwamen boven. Die verwezenlijking van het onmogelijke zaaide paniek onder de verdedigers. De weg naar Madrid lag open. Een weg vol moord en verminking.

Een weg die de keizer deed ontdekken dat de terreur altijd een misrekening is. Waar de betaalde Spaanse soldaat verslagen werd organiseerde het volk zich in groepen van guerilleros. Wreed tegen wreed. Goya, die een hommage aan de Franse indringer schilderde, was ooggetuige van die verschrikkingen. Ook hij vergiste zich. Hoe lang? Zag hij niet even snel als het volk in, dat „de nek buigen" betekent: zijn nederlaag ondertekenen?

+ + +

Tal van biografen hebben zich al meer dan een halve eeuw bezig gehouden met op die vraag te antwoorden.

De brieven van deze ongewone schilder, die de laatste decennia uit particuliere verzamelingen loskwamen, doen Goya opdoemen als een „arrivist", bang en naïef tegelijkertijd, die bv. aan zijn schoonbroer schrijft: „Ik heb de hand mogen kussen van een prins, of van een minister". Die alles tewerk stelt om zich een adelijke titel te veroveren (Francisco de Goya y Uvientes). Jaren lang heeft hij zich uitgesloofd om toch maar door de Koninklijke Academie aanvaard te worden. Om het zo ver te brengen schroomt hij niet om zijn eigen pikturale eigenschappen het zwijgen op te leggen en Velasquez of Tiepolo te imiteren. Niets leek hem belangrijker dan een officiële erkenning als hofschilder. Dit blijkt herhaaldelijk bevoorbeeld uit zijn brieven aan Zapater. Zijn kapitaaltje besturen en winstgevend te maken is een even ernstige bezigheid. Van het grote talent krijgen we bij aanvang van de erkenning maar weinig te zien.

Men moet in de Pilar-katedraal te Zaragoza zijn wandschilderingen beschouwd hebben tussen die van voorgangers en tijdgenoten, om in te zien dat de persoonlijke kracht van Goya zich verbergt en eventjes losbreekt in de stand van een volks vrouwenfiguur of in het gebaar van een visser. De vrees om uit de toon te vallen en te mishagen domineert.

Zelfs van de bleke, klassicistische Mengs (een te Madrid hoogaangeschreven Duitser) keek hij graag iets af. De kunstenaar werd door zijn hof-ijver meer dan door zijn passie betrokken in het perverse spel van naijver tussen koningin Maria-Louise en de invloedrijke hertogin van Alba, die er beiden een moraal van publieke vrouwen op nahielden.

Een verhouding met de hertogin (Mayadesnuda) eindigde in verbittering en leerde hem inzien hoeveel huichelarij, onwaarheid, verderf en onbarmhartigheid er achter die onschatbare weelde school van het achttiendeëeuwse hofleven. Hij verachtte de heerschappij van Godoy, die door de koningin van soldaat tot minister werd gemaakt en versierd werd met adelijke titels. Dezelfde Goya collaboreert met de vijand, weet na de bezetting het vege lijf te redden, vereeuwigt het verzet om te ontglippen aan hen die hem iets wilden verwijten.

+ + +

Is het alleen maar om zichzelf te redden dat Goya zijn series van oorlogsverschrikkingen tekent? Werd hij integendeel, en ondanks zijn houding, diep getroffen door het lijden van zijn volk? Zijn hoge beschermers hebben hem gespaard en naar het buitenland gezonden om er van zijn ziekte te genezen in een Franse badstad. Hij stierf in ballingschap. Scheppend tot zijn dood. De school der wreedheid heeft hem in de liefde, de oorlog, de artistieke schepping gerijpt. Ze heeft hem de baatzucht, de verdrukking en het misdadig egoïsme van bepaalde heersende standen doen inzien. Of hij wil of niet, deze school voedt zijn talent.

+ + +

Zijn liefde voor de hertogin is een feit maar ook de grote ontgoocheling. Zijn ziekte die volgde heeft van hem een man gemaakt die getraumatiseerd is, die een deel van zijn verwachtingen vernield heeft. Het heeft hem teruggebracht tot de kleine sterveling. Volgt men de portretten uit die tijd dan is het alsof men zijn onverbiddellijk spiedend boerenoog steeds meer ziet indringen en tasten achter de schittering van de voorname onderscheidingstekens en achter hooghartige gevels van de gelaten. In deze kruising van menselijke zwakheden en een enorme scheppingsdrift wint deze laatste het. Het kan niet anders dan dat hij samen met een materialistisch profiteren zijn afschuw voor de wandaden toch als een wonde in zich meedraagt. De lange eenzaamheid die de verschrikkelijke tekeningen voorafgaat lijkt me sprekend. Het is echter pas later, dat deze prenten, als een totaalbeeld, boven de feiten, het algemeen menselijk geweten in de wereld aanspreekt, dat door de heldhaftigste klandestiene hekelaars nooit werd bereikt. Hij voegt er echter aan toe „ik heb het zelf gezien", dat accentueert de draagwijdte van zijn „Verschrikkingen" voor het nageslacht.

In zijn verschrikkingen ligt het oordeel over alle oorlogen neergeschreven. Even sterk als in zijn Fusillade van de Derde Mei, geschilderd zes jaar na de gebeurtenis. Na het einde van Napoleons bezetting. Het is een van de meest aangrijpende kunstwerken van de schilderkunst in de vorige eeuw. De geschiedenis heeft haar geleerden die zich tegenspreken. „De verschrikkingen van de oorlog", zoals Goya ze heeft uitgebeeld, spreken een taal die geen uitleg nodig heeft. Ze hebben in onze tijd nog dezelfde betekenis. De tentoonstelling te Venlo lijkt me een gebeurtenis en moet met nadruk aanbevolen worden.

Goya: „Is erger denkbaar?"

EEN GLOBAAL INZICHT IN „20.000 jaar schilderkunst"

door Urias Nooteboom

„Kleurboek der mensheid" — de ondertitel van het lijvige werk „20.000 jaar schilderkunst" — wekt een beetje reminiscensies aan jeugd, school en opvoeding. Heel vreemd is dat niet, want het boek, dat met deze titel gesierd wordt geeft een globaal inzicht in 200 eeuwen schilderkunst op de ruime manier, waarop ook schoolboeken een blik gunnen op de behandelde onderwerpen.

Ik weet, dat dit wat denigrerend klinkt, maar dat is onbedoeld; zeker wanneer men uitgaat van de pretentie die professor Hans Jaffé gehad heeft bij de samenstelling van het boek. De pretentie dus: een snelle doortocht van prehistorie naar nu. Geen wetenschappelijke uitgave, maar een naderbijbrengen van de schilderkunst naar veel mensen.

+ + +

Daartoe heeft Jaffé de beschikking over vijf zeer capabele medewerkers, van wie Pierre Francastel — hij verzorgde voor Morel onder andere een uitgave over architectuur — voor mij de meest opvallende is, in zijn beschrijving over de schilderkunst in de middeleeuwen, omdat hij er rond voor uitkomt, dat hij de begrenzing „middeleeuwen" als eng en volkomen achterhaald ervaart. De andere medewerkers: Kahane, oude en klassieke kunst; Argan, de renaissance; en Hetl-Kunze, de oosterse kunst. Jaffé zelf — zijn Picassoboek doet qua systeem een beetje aan deze vele jaren schilderkunst denken evenals de uitgave (niet van hem) van de Unesco over de mens in zijn beschaving — verzorgde de inleiding en het hoofdstuk de negentiende en twintigste eeuw; waarin hij toekomt aan de metafysische vraagstelling: „Wat is waarheid?". Het voert lichtelijk ver daar hier op in te gaan.

De vraagstelling wordt echter gesignaleerd als teken van de oprechte bedoeling van het boek; namelijk zoeken naar de essentie.

+ + +

Dan wordt het wel te gemakkelijk om allerlei bezwaren te gaan formuleren, want dat kan wèl. Bijvoorbeeld: waarom is er geen aandacht besteed aan de Amerikaanse schilderkunst een toch bloeiend geheel voor de komst van de eerste Europeaan. Ik ben mij er echter wel van bewust dat dit soort opmerkingen niet helemaal terecht is zeker wanneer men — nogmaals — uit wil gaan van de pretentie, en niet te vergeten de prijs.

Ik vind het namelijk een knappe prestatie van de uitgever — De Spaarnestad — dat hij dit duchtig geïllustreerde boekwerk voor een knappe 37 gulden op de markt brengt. Het systeem van veel platen voorzien van onderschriften als verbinding is prijzenswaardig gehanteerd. Kortom mochten er feiten kleven aan „20.000 jaar schilderkunst" dan worden die zeer goed gecompenseerd. Gepaste aandacht en enthousiastme zijn op zijn plaats.

„20.000 jaar Schilderkunst" onder redactie van Hans L. C. Jaffé. N.V. Uitgeverij Spaarnestad, Haarlem. (Prijs f 36,90).

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

VERMAKELIJKHEDEN ★

PLUK DE VRUCHTEN VAN UW EIGEN WONING

Beginnen met ± f 4.600,- eigen kapitaal of zo U wenst meer! In plaats van steeds stijgende huur, betaalt U gelijkblijvende maandelijkse rente + aflossing. Het Rijk helpt U flink met een forse geldelijke bijdrage en verleent bovendien aan eigen woningbezitters aantrekkelijke belastingfaciliteiten. Daarbij komt nog de waardestijging van Uw bezit. Het aankopen, betrekken en bewonen van een huis is op zich al een belevenis.



beek

In de gemeente Beek worden niet minder dan 6 typen woningen gebouwd. Slechts een van deze typen kunnen wij U in deze advertentie tonen. Alle woningen (twee onder één dak) zijn ekskluslef gelegen in het Proosdijveld. Een vrijblijvend bezoek aan ons kantoor c.q. een bezichtiging van de bouwplaats zal er voor zorg dragen, dat U één dezer woningen graag als de uwe zult beschouwen.

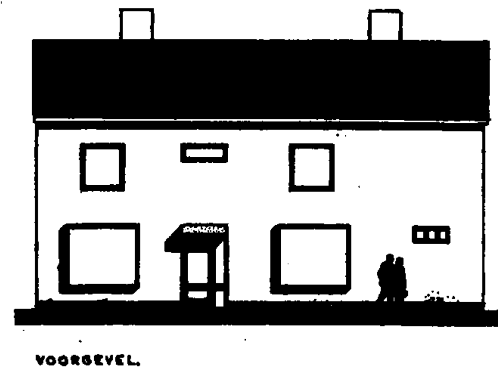
KOOPPRIJS VANAF f 47.800,—
EIGEN GELD ± f 4.950,—



born

Er zijn nog een aantal woningen te koop met een Z-vormige en een L-vormige woon-eetkamer. Deze woningen zijn alle voorzien van een garage, voor- zij- en achtertuin en liggen in de onmiddellijke nabijheid van scholen, winkels, E-9 en slechts enkele kilometers van Geleen en Sittard. In Born wacht U een vrij leven in een rustige omgeving. Tekeningen en bestek, maquettes en bezichtiging van de woningen ter plaatse zullen U helpen bij Uw besluit.

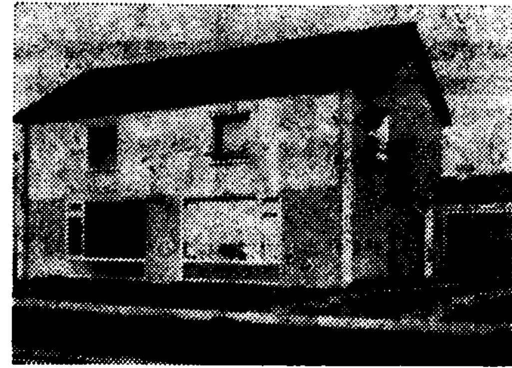
KOOPPRIJS VANAF f 42.800,—
EIGEN GELD ± f 4.600,—



brunssum

Zeer ruime middenstandswoningen met net die ene kamer meer, verrijzen in het nieuwe uitbreidingsplan op de Vos. De woningen (uit te voeren in 2 verschillende typen) hebben 'n royale woonkamer, ruime hal, een grote keuken en afhankelijk van type 3 of 4 slaapkamers en een garage. Vraag vrijblijvend een uitgebreide brochure.
Zie ook begane grond Type SR 150-2.

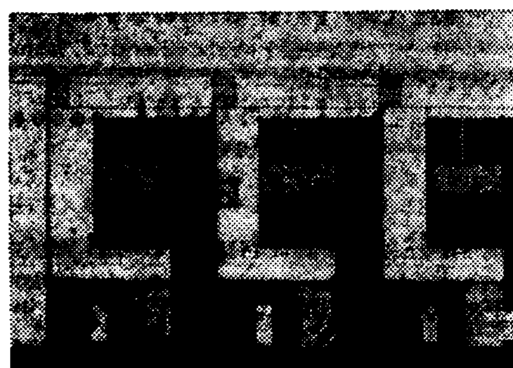
KOOPPRIJS f 52.200,—
EIGEN GELD ± f 5.600,—



heer

Ook in Heer worden 3 woningtypen gebouwd, waarvan U één type ziet afgebeeld op bovenstaande foto. Alle woningen zijn gelegen op luttele kilometers afstand van het prachtige natuurreservaat Savelsbosch. Prettig buitenwonen en toch in de onmiddellijke nabijheid van het centrum van Maastricht. Vele kopers gingen U reeds voor omdat zij sterk werden aangetrokken door de uitzonderlijke mogelijkheden, welke deze woonplaats hen biedt.
Zie ook begane grond Type H-150.

KOOPPRIJS VANAF f 49.500,—
EIGEN GELD ± f 5.300,—



heerlen

Van deze 4 [illegible] aan de Van Limburg Stirumstraat zijn er reeds 2 verkocht. Op de begane grond bevindt zich een garage, een toilet, hobbykamer en bergruimte. Op de 1e verdieping een ruime L-vormige woon-eetkamer met balkon en ruime keuken. De 2e verdieping omvat een ruime badkamer met douche en tweede toilet en 3 zeer ruime slaapkamers. Bovendien is er veel kastruimte.

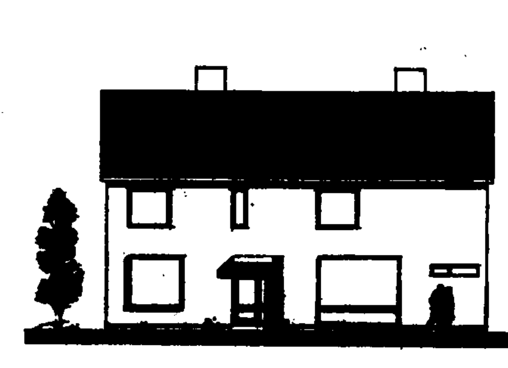
KOOPPRIJS VANAF f 61.000,—
EIGEN GELD f 6.500,—



kunrade

Nog slechts 2 van deze fraaie woningen met 4 slaapkamers en dan is ook dit projekt geheel verkocht. Een bezoek aan deze bouwplaats zal de moeite lonen en de uitzonderlijke ligging direkt illustreren. De woningen liggen op korte afstand van Heerlen en in de onmiddellijke nabijheid van scholen en kerk.

KOOPPRIJS f 53.400,—
EIGEN GELD ± f 5.700,—



margraten

In de gemeente Margraten zijn plannen gereed voor de bouw van een aantal fraaie 4 slaapkamerwoningen in twee verschillende typen. Ruim van opzet en gelegen in een rustige, landelijke omgeving, vlakbij stedelijke voorzieningen. De voorrechten van „buiten wonen" maken dat Margraten 'n plezierige woonplaats is. Vraag vrijblijvend een uitgebreide brochure van dit bouwproject. Zie ook begane grond Type SR 260-1 en Type SR 155-1.

KOOPPRIJS f 52.900,—
EIGEN GELD ± f 5.650,—



munstergeleen

Een ruime L-vormige woonkamer van ca. 35 m2, 5 slaapkamers, twee toiletten, badkamer met ligbad en vaste wastafel bewijzen dat het hier om zeer royale woningen gaat. Er zijn nog slechts enkele van deze woningen te koop. Aanvaarding op korte termijn. Bijzonder gunstig gelegen in deze aantrekkelijke woongemeente.

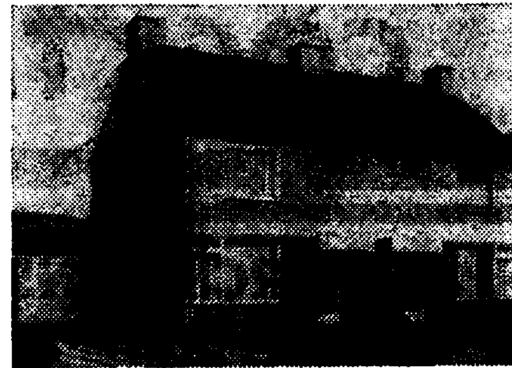
KOOPPRIJS f 62.500,—
EIGEN GELD ± f 6.600,—



nieuwstadt

In de zeer rustige en landelijke omgeving van Nieuwstadt is het prettig wonen, vooral in deze uitzonderlijke middenstandswoningen met hun gezellige en ruime Z-vormige woon-eetkamer. De woning telt 3 grote slaapkamers en een badkamer met vaste wastafel en aansluitmogelijkheid voor de wasautomaat.
De uitzonderlijke kwaliteiten van deze woning zijn er de oorzaak van, dat dit type tot de meest gekochte behoort.
Zie ook begane grond Type SR 1 A.

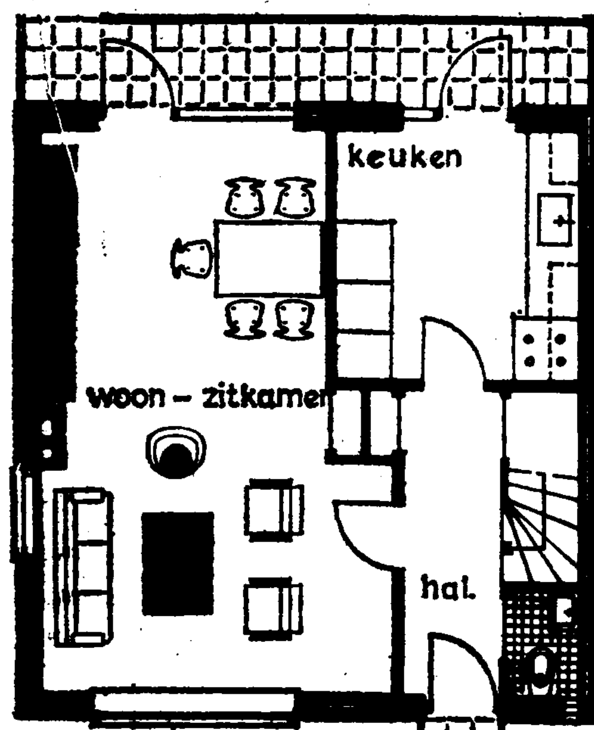
KOOPPRIJS f 42.500,—
EIGEN GELD ± f 4.600,—



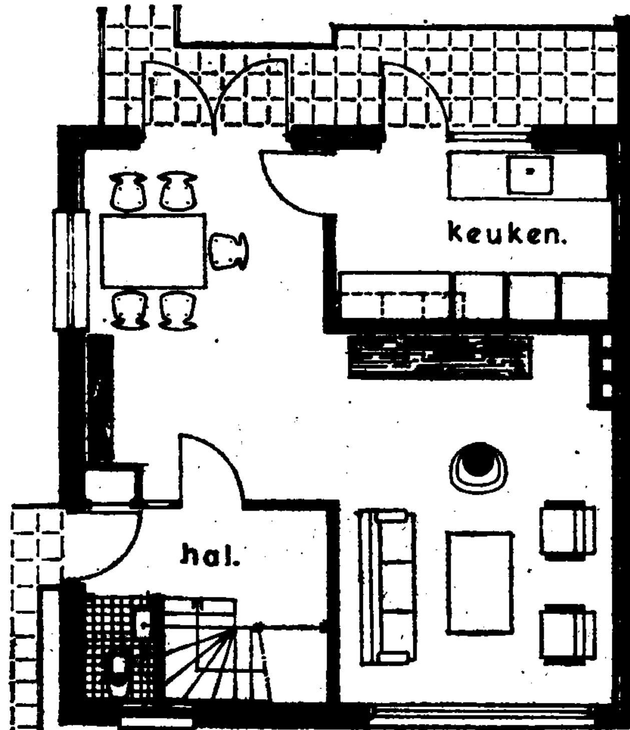
spaubeek

Eenvoudige doelmatigheid geven de langwerpige woonkamer een maximum aan komfort, leefruimte en gezelligheid. De 1e verdieping omvat magnifieke slaapkamers en een rijk betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. De woningen zijn zeer gunstig gelegen t.o.v. Sittard en Geleen, terwijl de nabijgelegen autobaan ook met andere plaatsen goede verbindingen schept.

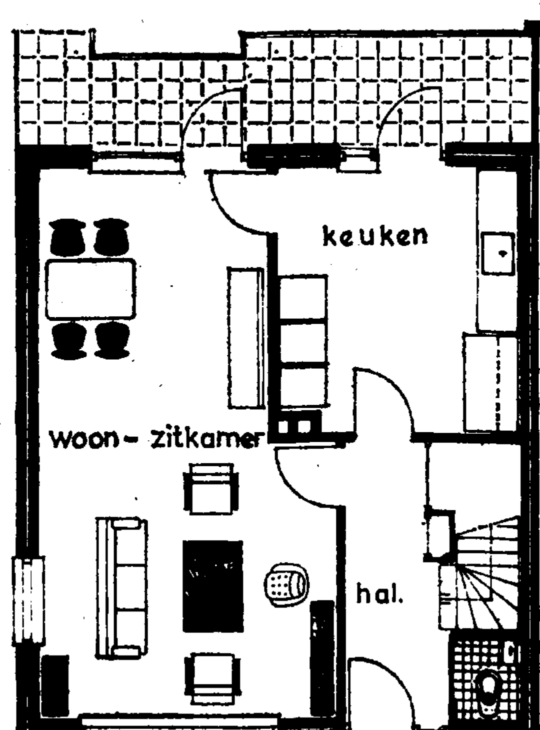
KOOPPRIJS f 44.900,—
EIGEN GELD ± f 4.750,—



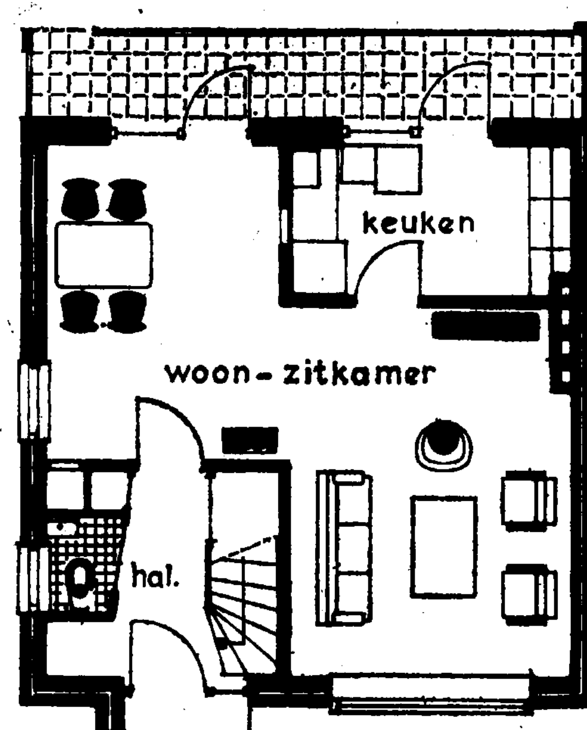
Type H 150 begane grond



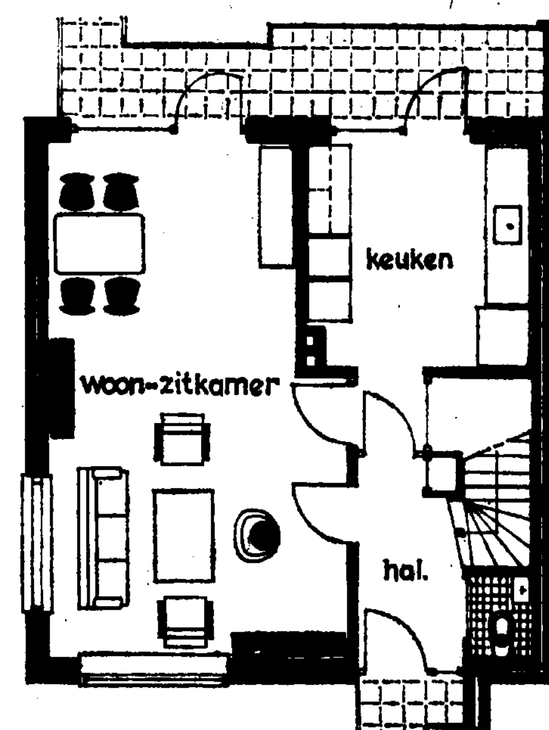
Type SR 150-2 begane grond



Type SR 155-1 begane grond



Type SR 1 A begane grond



Type SR 260-1 begane grond

Bovendien hebben wij voor U nog nieuwbouwwoningen in.

*Amstenrade - *Arcen - Beek - Born - Brunssum - Buchten - *Bunde - *Echt - Elsloo - *Eys - Geleen - *Sint Geertruid - Heer - Heerlen - Hoensbroek - *Itteren - *Kerkrade - Kunrade (gem. Voerendaal) - Limbricht - *Linne - *Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Nieuwstadt - Nieuwenhagen - *Oirsbeek - *Puth - Schaesberg - Schimmert - Simpelveld - Sittard - Spaubeek - Stein - Stramproy - *Sweikhuizen - Ubach over Worms.

De met een * gemerkte projekten zijn in voorbereiding, doch U kunt zich reeds thans als gegadigde hiervoor opgeven. Zodra gegevens omtrent woningtypen, prijs, rijksbijdrage etc bekend zijn, zullen wij U informeren.

Wat wij U nog meer kunnen bieden?

bestaande vrijstaande woningen, woningen in blokken van twee of in de rij, bungalows, boerderijtjes etc., in alle prijsklassen in de plaatsen:

Amstenrade - Beexem - Beek - Berg a.d. Maas - Berg en Terblijt - Bingelrade - Bocholtz - Borgharen - Born - Bunde - Cadier en Keer - Echt - Elsloo - Epen - Eygelshoven - St. Geertruid - Geleen - Gulpen - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Kerkrade - Klimmen - Limbricht - Maastricht - Margraten - Meeresen - Mechelen - Merkelbeek - Nieuwenhagen - Noorbeek - Obbicht - Partij (Wittem) - Reymerstok - Roosteren - Schaesberg - Schinnen - Sittard - Spaubeek - Stein - Susteren - Ubachsberg - Urmond - Voerendaal - Wijlre.

Tevens zijn wij het aangewezen adres voor bedrijfsruimten zoals: winkels, kantoren, werkplaatsen etc.

Nieuwbouw te:

Amby - [illegible] Brunssum - Geleen - Heerlen - Kerkrade - Maastricht - Nuth - Sittard - Voerendaal. [illegible] aantal van deze aanbiedingen verkeert nog in eerste fase van voorbereiding. [illegible] aanbeveling toch reeds thans kontakt met ons op te nemen om zeker te [illegible] vestigingspunt in een van de grootste verzorgingsgebieden.

Bestaand te:

Amstenrade - Beek - Berg Urmond - Doenrade - Echt - Eckelrade - Elsloo - Geleen - Geulle - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Kerkrade - Maastricht - Munstergeleen - Schaesberg - Schinnen - Simpelveld - Sittard - Spaubeek - Valkenburg.



Makelaarskantoor Drs. RUIJTERS, Stationsplein 1, Sittard, Tel. 04490-9151*

Kantoor geopend ma. t.m. vrij. van 9.00-21.00 uur; 's zaterdags van 10.00-17.00 uur.

COUPON

Toe te zenden aan
Makelaarskantoor
Drs. Ruijters,
Stationsplein 1,
Sittard
Tel. 04490-9151*

Verzoeke dokumentatie en/of Woningwijzer toe te zenden betreffende ....

Naam ....
Straat ....
Plaats ....

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
Lid N.B.M.